

SITZUNGSBERICHTE

DER

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

The state of the s

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

26329

JAHRGANG 1911.

063.05 Sit

ZWEITER HALBBAND. JULI RIS DECEMBER.

STUCK XXXIII—LIB MIT ZWOLF TAFELN,
IICHNISS DER EINGEGANGENEN DRUCKSCHRIFTEN, NAMEN, UND SACHREGISTER

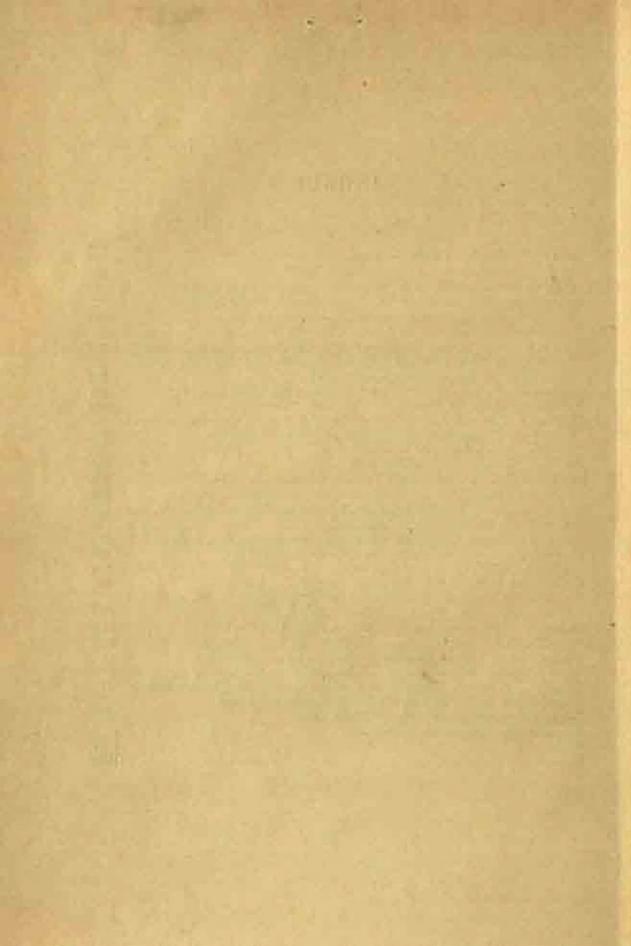


VERLAG DER KONTGLICHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

IN COMMISSION HEL HEORO REPRESE

INHALT.

	Sinth
PLANCE: Zur Hypothese der Quantenemission	723
Jacobii Zur Frühgeschichte der hidischen Philosophie.	732
Wanning: Über den Energienmaste bei photochemischen Vorgüngen in Gasen	740
you Winamowitz-Morilennoury: Eln Stück aus dem Ancoratin des Epiphanies	759
Wirs: Bestimming der mittleren freien Weglunge der Kunalstrahlen	773
H Duangspourr: Jahresbericht des Kaiserlich Deutschen Archaeologischen Instituts	797
Adresse un Hrn. Wilmers Walderen num fünfzig jührigen Doctorjublinum om 23. Juli 1911	792
von Willamowrez-Morllamnonev und F. Zucunn: Zwei Edicte des Germanicus auf einem	
Papyrus des Berliner Museums (hierzu Taf. V)	7714
A. Tounquist: Die Tektonik des tieferen Untergrundes Norddeutschlands.	822
M. WELMARN: Cher eine späterphische Schrift medicinisches Inhalte	638
Hazzwas, O.: Meanthoriumversuche an thi-rischen Keinzellen, ein experimenteller Beweis	111115
für die Idioplasmmung der Kernsubstanzen. Deitte Mittheilung	844
Schottky: Über das Emzu'ache Drehmespechlem	878
Senorray: Oher die vier Jaconi'schen Thein	897
Adresse zur Feier des lundertjährigen Bestehens der Universität Breslau	905
Adresse zum Jahrhundertfest der Königlichen Friedrichs-Universität in Christiania	1008
Adresse aur Faier des führtnutzwanzigjährigen Bestehens der Vlämischen Akademie zu Gent	910
Essan: Ein Benkmal memphitischer Theologie	916
Adresse au Hrn. Burnam Senösz rum fünfzigjährigen Doctorjuhliäum am 4. November 1911	\$52
Jacon: Caltur-, Speach- and Litterschistorisches and dom Empilys	954
E. Livesans: Die Inschriften des Königs Kalumu	976
J. Hero: Uber ein augebliches Dickleseitat	991
Adresse an Hra. Gustav von Schmeren som fünfzigführigen Doctorjubilänn am 20. No-	
vember 1911	1008
SELEN: Die Smekfugade von Acancel in Yncatan (hierra-Tafel VI-XV)	1011
Merran E.: Zu den aramitischen Papyri von Elephantine	1028
Straure: Ober die Lage der Marsachse und die Constanten im Marseystem	1056
Exeas: Denksieine aus der thebanischen Grüberstadt (himzn Taf, XVI)	1000
F. Fance and C. Rasz: Kraids and Trus in Kiom- and Ostagobiet (Matelgrischeniand)	1112
Mantans: Ober die Messung grosser Kräfte im Materialprüfungswesen	1131
C Bruckermann: Zu den Inschriften des Königs Kalumu	1142
Verralchniss der eingegangenen Deuckschriften	1147
Nameuragister - 1111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1190
Sachregister	1198



SITZUNGSBERICHTE 1911.

DER

XXXIII.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

6. Juli. Sitzung der philosophisch-historischen Classe.

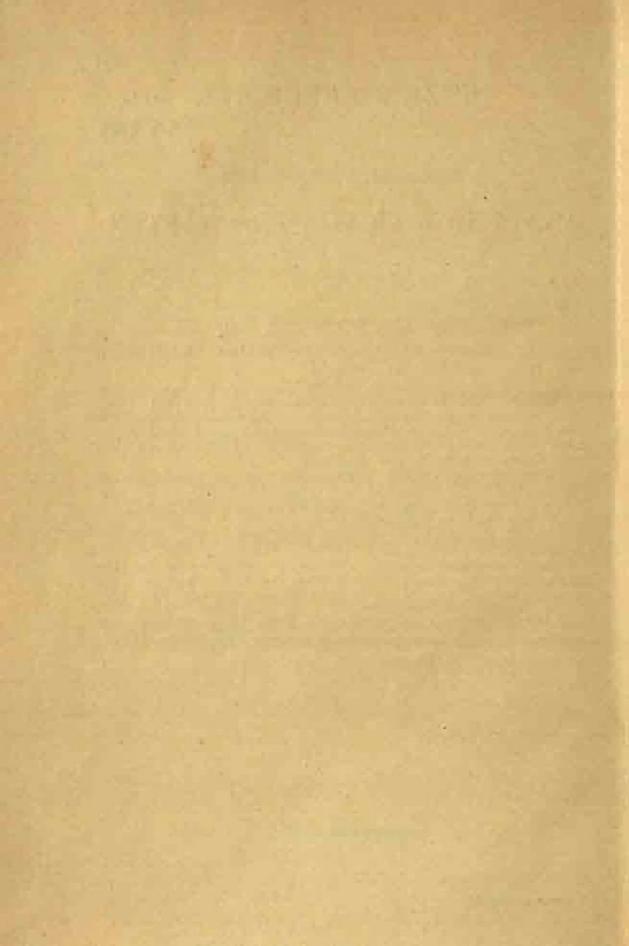
Vorsitzender Secretar: Hr. Diels.

*1. Hr. En. Mayer las über einige Probleme der ältesten Geschichte des Ägülschen Meeres.

 Übersicht derjenigen Gebiete, in denen Sagen und Culte wurzeln. Was übrigbleibt, sind, abgesehen von nordwestgrienlischen Stämmen, die Sitze der Louler.

- z. Die verschiedenen Volkstypen der Denkmüler der kretisch-mykenischen Zeit wurden besprochen, in denen vor Allem in Haar und Bart scharfe ethnographische Unterschiede hervortreten. Namentlich sind die Kotti der kretischen Palliste von der älteren Bevölkerung Kretas durchaus zu scheiden.
- 3. Die Wichtigkeit und treue Wiedergabe der Volkstypen und der von den Fremden gebrachten Kunstgegenstände auf den ägyptischen Reliefs macht eine ausgfältige und zuverlässige Wiedergabe dieser Denkmäler, an der es bisher fast durchweg fehlt, zu einem dringenden Bedürfniss.
- 2. Vorgelegt wurden zwei Bände der von der Akademie unternommenen Ausgabe von Kant's gesammelten Schriften: Bd. 14, enthaltend den 1. Bamil des handschriftlichen Nachlasses, und der Neudruck von Bd. 4. Berlin 1911, ferner von Hrn. Eb. Meyer im Auftrage der Deutschen Orient-Gesellschaft deren 16, wissenschaftliche Veröffentlichung: Keilschrifttexte aus Assur historischen Inhalts. Heft 1. Autographien von L. Messenschaft. Leipzig 1911.

Ausgegeben am 20. Juli.



SITZUNGSBERICHTE 1911.

DER

XXXIV.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

6. Juli. Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. AUWERS.

 Hr. Henrwig las über einen experimentellen Beweis für die Idioplasmanatur der Kernsubstanzen. (Ersch. später.)

Der Beweis geht aus von den der Akademie am 28. Juli 1910 mitgetheilten Untersuchungen «Uber die Wirkung der Radiumstrahlung auf die Entwicklung thierischerEier», die seitlem fortgesetzt worden sind. Um kräftigere Einwirkungen zu urzielen,
wurde auch eine Anzahl von Experimenten mit zwei Präparaten von Mesotharium
ausgeführt, von denen das eine eine Activität von 30 mg, das andere sogar von 55 mg
reinem Radiumbromids besass.

2. Hr. Branca legte eine Arbeit des Hrn. Prof. Tonnomer in Königsberg vor: Die Tektonik des tiefern Untergrundes Norddeutschlands. (Ersch. später.)

Es wird die zeitliche Übereinstimmung gezeigt zwischen der vom Verfasser nachgawiesenen, nach Süden gezichteten Absenkung des östprenssischen Schildes mit den von Strale klargelegten einzelnen Phasen der saxonischen Faltung im mittlern Norddeutschland. Aus der Gleichzeitigkeit tektonisch so verschiedenartiger Gebiete ergibt sich eine gemeinsame Ursache für die Krustenverschiebungen in Norddeutschland seit dem Mesozoicum. Zum Schloss wird hingewiesen auf das noch ungelöste Problem des durch Beobachtung bewiesenen Zusammenhanges der Tektonik des Untergrundes mit der Vertbeilung des Erdmagnetismus.

Ausgegeben am 20. Juli...



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XXXV.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

13. Juli. Gesammtsitzung.

Vorsitzender Secretar: Hr. Diels.

I. Hr. Planck las: Zur Hypothese der Quantenemission.

Die Hypothese der Quantenemission verwirft die Annahme, dass die Schwingungsnoergie eines als Erreger von homogenen Würmestrahlen functiontrenden Oscillators
nothwendig ein ganzes Vielfaches des emsprechenden Energieelements ist, und setzi
an deren Stelle die Voraussetzung, dass die Absorption von Wärmestrahlen vollkommen
stetig, die Emission dagegen quantenweise, nach ganzen Vielfachen des Energieelements,
erfolgt. Es wird nun an einem bestimmten Beispiel, ausgehend von einem besonders
einfachen Emissionsgesetz, gezeigt, dass die Hypothese der Quantenemission in der
That eine Ableitung der bekannten Strahlungsgesetze gestattet.

2. Hr. von Wilmowitz-Moellendorff überreichte eine von ihm und Hrn. Dr. F. Zucker in München verfasste Abhandlung: Zwei Edicte des Germanicus auf einem Papyrus des Berliner Museums. (Ersch. später.)

Ein wenig verstümmeltes Blatt enthält zwei Erlasse des Germaniem von seiner agyptischen Reise, 19 n. Chr. Mit Übergebung des Präfecten vorfügt er über die Requisitionen für seine Beise und blitet das Publicum, ihn nicht mit göttlichen Acclamationen zu begrüssen, die nur seinem Vater, dem allgemeinen Heiland des Menschengeschlechtes, und seiner Gyssamutter zublimen.

3. Hr. Conze legte eine Mittheilung des Directors Dr. Tu. Wiesand in Constantinopel vor, betitelt: Erster vorläufiger Bericht über die von den Königlichen Museen unternommenen Ausgrabungen in Samos. Die Akademie genehmigte die Aufnahme derselben in den Anhang zu den Abhandlungen der philosophisch-historischen Classe.

Hr. Wiesann hat mit Genehmigung und Unterstützung der Landeuregierung und mit auderer dankenswerther Beihülfe die Reste des Heratempels auf Samus so weit freigelegt, dass die Kenntniss des Baus erheblich über das hinaus geführt ist, was die verschiedenen früheren Untersuchungen ergeben hatten. Es sind dabei auch erhaltene Stücke eines ülteren Tempels heschtet worden, und daran anschliessend ist über die Architekten des Tempels gehandelt.

Folgende Druckschriften wurden vorgelegt: Lief. 26 des akademischen Unternehmens «Ims Tierreich», enthaltend die Ixodidae von I. G. NEUMANN. Berlin 1911; Bd. 5 der Ergebnisse der Plankton-

Expedition der Humburt-Stiftung: V. Hensen, Das Leben im Ozean nach Zählungen seiner Bewohner. Kiel und Leipzig 1911; und C. Stump, Die Anfänge der Musik. Leipzig 1911.

5. Die Akademie hat Hrn. Dr. Paus Victor Neugeracer in Berlin zur Ausführung von Hülfsrechnungen an seiner Arbeit «Sterntafeln zur astronomischen Chronologie» 400 Mark und durch ihre philosophischhistorische Classe zur Herausgabe des von ihrem verstorbenen ordentlichen Mitgliede Anone Tobern hinterlassenen altsranzösischen Wörterbuchs 7500 Mark bewilligt.

Die Akademie hat in der Sitzung vom 22. Junt den Professor der Rechtswissenschaft an der Universität Oxford Dr. Paut Visograpurv zum correspondirenden Mitglied ihrer philosophisch-historischen Classe gewählt.

Das correspondirende Mitglied der philosophisch-historischen Classe Emuz Lavasseun in Paris ist am 10. Juli verstorben.

Zur Hypothese der Quantenemission.

VOD MAX PLANCE.

Bekanntlich läßt sich für die Energieverteilung im Spektrum eines schwarzen Körpers ein mit der Erfahrung gut übereinstimmendes Gesetz ans den Prinzipien der statistischen Thermodynamik gewinnen, wenn man die Hypothese einführt, daß die Schwingungsenergien der die Wärmestrahlen emittierenden und absorbierenden elementaren Gebilde (Oszillatoren) stets ganze Vielfache eines bestimmten Energieelementes oder Energiequantums : = hv sind, wobei v die Schwingungszahl des Oszillators, h eine universelle Konstante, das elementare Wirkungsquantum, bedeutet Indes scheinen mir der Durchführung dieser Hypothese unüberwindliche Schwierigkeiten entgegenzustehen, da nieht einzusehen ist, wie ein solcher Oszillator bei tiefen Temperaturen, für welche der Wert von a gegenüber der Energie der freien Strahlung sogar von höherer Größenordnung wird, Wärmestrahlung überhaupt zu absorbieren vermag. Ich habe daher kürzlich statt der genannten Hypothese versuchsweise eine andere vorgeschlagen: die Hypothese der Quantenemission', deren wesentlicher Inhalt darin besteht, daß nur die Emission der Wärmestrahlen quantenweise, nach ganzen Vielfachen von s erfolgt, die Absorption dagegen vollkommen stetig, nach Maßgabe der den Oszillator treffenden Strahlung verläuft. Dann variiert die Schwingungsenergie des Oszillators im allgemeinen stetig, indem sie durch Absorption anwächst; nur im Augenblick einer Emission erleidet sie eine plötzliche Abnahme um eine ganze Anzahl Energiequanten. Da mir bei weiterer Prüfung der eingeschlagene Weg woll gangbar erscheint, möchte ich hier einiges Nähere darüber berichten.

in der vorstehend ausgesprochenen Formulierung der neuen Hypothese stecken noch einige Unbestimmtheiten. Denn je nach den Bedingungen, unter denen die Quantenemission erfolgt, resultieren ganz

Verhandlungen der Deutschen Physikalischen Gesellschaft, vom 3. Febr. 1911, S. 138.

verschiedene Zustände des statistischen Gleichgewichts, und es bleten sich hier eine ganze Reihe von Möglichkeiten dar, von denen ich elnige weiter ins einzelne verfolgt habe. In meiner oben zitierten Publikation über diesen Gegenstand hatte ich als Emissionsgesetz die Annahme eingeführt, daß die Häufigkeit der Emissionen eines Oszillators proportional ist der Anzahl der ganzen Energieelemente, die er enthält, und daß bei jedem Emissionsakt ein einziges Energieelement a emittiert wird. Diese Annahme führt direkt zu einem bestimmt. angebbaren Zustand statistischen Gleiebgewichts, welches aber die Eigentümlichkeit besitzt, daß die Elementargebiete gleicher Wahrscheinlichkeit keineswegs durch die Energiequanten i dargestellt werden. Bevor man diese, wenn auch durchaus nicht unzulässige, so doch für die Theorie etwas schwierige Konsequenz adoptiert, dürfte es sich empfehlen, statt dessen zunächst solche Emissionsgesetze näher zu untersuchen, für welche im Gegentell jedes Elementargebiet gleicher Wahrscheinlichkeit gerade ein Energiequantum umfaßt, so daß für die Schwingungsenergie eines Oszillators jede Anzahl von Energiequanten von vornherein gleich wahrscheinlich ist.

Wenn ich nun dazu übergehe, einen speziellen Schwingungsvorgang, der dieser Forderung Genüge leistet, nüher zu beschreiben, so möchte ich vorher noch besonders betonen, daß ich keineswegs der Meinung bin, damit die wesentlichen Merkmale der wirklichen Strahlungsvorgänge in der Natur getroffen zu haben. Es liegt mir nur prinzipiell daran, überhaupt einmal an einem konsequent bis ins einzelne durchgeführten Beispiel die Möglichkeit von Schwingungsvorgängen darzutun, welche, obwohl die Schwingungsenergien der Oszillatoren keine ganzen Vielfachen des Elementarquantums sind, dennoch mit Notwendigkeit zu dem bekannten Gesetz der Energieverteilung führen.

Wir denken uns also in bekannter Weise ein raumlich weit ausgedehntes, von spiegeladen Wänden begrenztes, von stationärer schwarzer Strahlung erfülltes Vakuum, und darin ruhend, in gehörigen Abständen voneinander, eine große Anzahl N von linearen gleichartigen Osziliatoren, welche die Strahlung von der Schwingungszahl absorbieren und emittieren. Nennen wir die räumliche Strahlungsdichte der frei im Raume fortsehreitenden monochromatischen Strahlung usso ist die «Intensität der einen Oszillator erregenden Schwingung»

$$J_c = \frac{4\pi}{3} \, \mathfrak{u}, \tag{1}$$

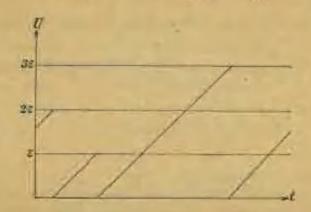
und die von dem Oszillator in der Zeit alt absorbierte Energie 1

⁴ A. a. O. S. 130.

$$\frac{3e^{\delta}\sigma}{16\pi^{\delta}\tau}J_{t}dt=a\,dt\tag{2}$$

wobei e die Lichtgeschwindigkeit, e das logarithmische Dämpfungsdekrement der Amplituden des Oszillators bedeutet.

Während num die Absorption der Strahlung von seiten des Oszillators vollkommen stetig erfolgt, so daß dadurch die Energie des Oszillators stetig und konstant ansteigt, möge für die Emission folgendes Gesetz gelten: Der Oszillator emittiert in unregelmäßigen, den Gesetzen des Zufalls unterworfenen Intervallen, jedoch stets nur in einem solchen Zeitpunkt, wo seine Schwingungsenergie gerade ein ganzes Vielfaches n des Elementarquantums z ist, und zwar emittiert er dann jedesmal seine ganze Schwingungsenergie nz.



Man kann dieses Emissionsgesetz veranschaulichen durch die obenstehende Figur, in welcher die Abszissen die Zeit t, die Ordinaten die Energie

$$U = m_1 + \rho, \qquad (\rho \le r) \tag{3}$$

eines bestimmten ins Auge gefäßten Oszillators bezeichnen. Die schrägen, einander parallelen Geraden bezeichnen das stetige konstante Anwachsen der Energie

$$\frac{dU}{dt} = \frac{ds}{dt} = s, \qquad (4)$$

wie es nach (2) durch die konstante Absorption bedingt wird. Jedesmal, wenn die Gerade eine der zur Abszissenachse Parallelen $U=\varepsilon$, $U=2\varepsilon$, schneidet, findet möglicherweise Emission statt, und in diesem Falle sinkt der Kurvenpunkt auf die Abszissenachse U=0 berab, um seinen Anstieg sofort von neuem zu beginnen.

Berechnen wir nun die wichtigsten Eigenschaften des so entstehenden statistischen Gleichgewichtszustundes. Unter den N Oszillatoren, welche im Strahlungsfeld vorhanden sind, seien diejenigen, deren Energie zur Zeit t in dem Intervall zwischen $U=nz+\rho$ und $U+dU=nz+\rho+d\rho$ liegt:

$$NR_{*,ids}$$
, (5)

wobel R in bestimmter Weise von der ganzen Zahl n und von der zwischen 0 und z steilig veränderlichen Größe a abhängt.

Nach Ablauf der Zeit $dt = \frac{ds}{s}$ werden diese nämlichen Oszillatoren eine um $d\rho$ größere Energie besitzen, daher werden sie dann sämtlich aus dem betrachteten Energieintervall herausgerückt sein. Dafür sind in derselben Zeit dt alle diejenigen Oszillatoren in dasselbe Intervall hineingerückt, deren Energie zur Zeit t in dem Intervall zwischen $ns + \rho - d\rho$ und ns + s lag. Die Anzahl derselben ist, nach der vorigen Bezeichnung:

$$NR_{s_1 = d_1}d\rho$$
: (6)

also gibt dieser Ausdruck die Zahl der Oszillatoren, welche sich zur Zeit t+dt in dem zuerst betrachteten Energieintervall befinden.

Da nun aber statistisches Gleichgewicht bestehen soll, so ist die Energieverteilung unabhängig von der Zeit und daher die Ausdrücke (6) und (5) einander gleich, d. h.

$$R_{i,j-d_j} = R_{i,j} = R_i, \qquad (7)$$

 R_* ist also unabhängig von s.

Eine Modifikation erleidet jedoch die obige Betrachtung für den speziellen Fall, daß $\varepsilon=0$. Denn in diesem Fall rücken in das betrachtete Energieintervall (zwischen $U=n\varepsilon$ und $U+dU=n\varepsilon+d\varepsilon$) während der Zeit $dt=\frac{d\varepsilon}{2}$ diejenigen Oszillatoren ein, deren Energie zur Zeit t in dem Intervall zwischen $n\varepsilon-d\varepsilon$ und $n\varepsilon$ lag und deren Zahl $NR_{s-1}d\varepsilon$ beträgt, aber nicht sämtlich, sondern nur zum Teil, da sie beim Überschreiten des Wertes $U=n\varepsilon$ möglicherweise ihre ganze Energie emittieren. Sei die Wahrscheinlichkeit, daß Emission stattfindet, mit n (< 1) bezeichnet, so ist demnach die Anzahl der Oszillatoren, welche den kritischen Wert $U=n\varepsilon$ überschreiten, ohne zu emittieren:

$$NR_{i-1}(1-\kappa)d\phi_i \tag{8}$$

und es folgt durch Gleichsetzen von (8) und (5):

$$R_s = R_{s+1}(1-\eta)_s$$

daraus durch sukzessive Rekursion

$$R_i = R_0(1-\eta)^*. \tag{9}$$

Zur Berechnung von R_s wiederholen wir die obige Betrachtung für den speziellen Fall, daß n=0 und $\rho=0$. Dann erstreckt sich das

betrachtete Energieintervall von U=0 bis $d\,U=d_{\tilde{r}}$. In dieses Intervall rücken in der Zeit $dt=\frac{d\,\tilde{\rho}}{a}$ alle diejenigen Oszillatoren ein, welche während dieser Zeit eine Emission erleiden. Das können nur solche Oszillatoren sein, deren Energie zur Zeit t in den Intervallen zwischen

lag. Die Anzahl dieser Oszillatoren beträgt bzw.

ihre Summe, mit e multipliziert, ergibt daher die gesuchte Zahl der emittierenden Oszillatoren:

$$N_N(R_0 + R_1 + R_2 + \cdots) d\rho$$
. (10)

und diese Zahl ist gleich derjenigen der (zur Zeit t+dt) in dem Energieintervall zwischen 0 und ds befindlichen Oszillatoren: $NR_{s}ds$, woraus folgt:

$$R_0 = \eta(R_0 + R_1 + R_2 + \cdots). \tag{11}$$

Nun ist die Gesamtzahl aller Oszillatoren, nach (5), durch Integration über ≠ von 0 bis 1, und Summation über n von 0 bis ∞:

$$N = N \sum_{i=0}^{N-\infty} \int_{0}^{1} R_{i,ij} d\rho = N \sum_{i=0}^{N} R_{i,i}, \qquad (12)$$

folglich

$$\sum R_i = \frac{1}{4} \tag{(3)}$$

und nach (9) und (11):

$$R_0 = \frac{\eta}{2}$$
, $R_0 = \frac{\eta}{4}(1-\eta)^2$. (14)

Die gesamte im Zeitelement $dt = \frac{ds}{s}$ emittierte Energie ergibt sich aus (10), wenn man bedenkt, daß jeder emittierende Oszillator seine ganze Schwingungsenergie verausgabt, zu:

$$N\eta d\varphi(R_0 + 2R_1 + 3R_2 + \cdots) \epsilon$$

= $N\eta d\varphi\eta (1 + 2(1 - \eta) + 3(1 - \eta)^2 + \cdots)$
= $Nd\varphi = Nadt$,

also gleich der in der nämlichen Zeit von allen Oszillatoren absorbierten Energie, wie es wegen des statistischen Gleichgewichts sein muß.

Fragen wir nun nach der mittleren Energie \overline{U} eines Oszillators. Dieselbe ist offenbar gegeben durch die analog zu (12) gebaute Beziehung

$$NU = N \cdot \sum_{n=0}^{\infty} \int_{0}^{1} (nx + p) \cdot R_{n} dp; \qquad (15)$$

daraus folgt mit Benutzung von (14):

$$\overline{U} = \left(\frac{1}{\pi} - \frac{1}{2}\right) \epsilon. \tag{16}$$

Da n<1, so liegt U zwischen $\frac{1}{2}$ und ∞ . Daß \overline{U} niemals kleiner als $\frac{1}{2}$ werden kann, leuchtet auch anmittelbar ein, wenn man bedenkt, daß die Energie jedes Oszillators, auch wenn sie in einem Augenblick noch so klein ist, innerhalb einer bestimmten angebbaren Zeit den Wert e annimmt.

Wir setzen daher

$$\hat{U} = \frac{\epsilon}{2} + \beta \epsilon \,. \tag{17}$$

Dann kann die Zahl & jeden Wert zwischen 0 und oo besitzen, und es ergibt sich

$$\eta = \frac{1}{1+\beta}.$$
 (18)

Für kleine β wird also η nahe =1, d. h. bei kleinerer mittlerer Energie (tiefer Temperatur) emittieren die Oszillatoren fast alle schon bei Erreichung des ersten Energiequantums ihre Energie, so daß die meisten Oszillatoren weniger als ein Energiequantum besitzen. Für $\beta=0$ (Nullpunkt der absoluten Temperatur) wird $\eta=1$ und die mittlere Energie eines Oszillators $\overline{U}=\frac{\pi}{2}$.

Übrigens sei besonders hervorgehoben, daß die Beziehung (18) nur für stationäre Vorgänge Gültigkeit beansprucht und besitzt; denn für nichtstationäre Vorgänge existiert überhaupt keine bestimmte mittlere Energie und daher auch kein bestimmter Wert von S.

Aus (14) folgt weiter

$$R_{u} = \frac{1}{\varepsilon} \frac{\beta^{n}}{(1+\beta)^{n+1}}. \tag{19}$$

Bezeichnen wir die Wahrscheinlichkeit dafür, daß die Energie eines zu irgendeiner Zeit beliebig herausgegriffenen Oszillators zwischen n_1 und (n+1)t liegt, mit P_n , so ist nach (5) und (19):

$$P_{\alpha} = \int_{0}^{\pi} R_{\alpha} d\rho, \qquad (20)$$

$$P_{i} = \frac{\beta^{i}}{(1+\beta)^{i+1}}, \qquad (21)$$

Natürlich ist

$$\sum_{n=1}^{\infty} P_n = 1.$$
(22)

Aus diesem Werte der Wahrscheinlichkeit für die stationäre Energieverteilung auf eine große Anzahl Oszillatoren läßt sich nun die Entropie S des Oszillatorensystems berechnen, wenn man den allgemeinen Ausdruck der Entropie für eine beliebige Energieverteilung kennt. Nach Boltzmann' können wir für eine ganz beliebige Energieverteilung sehreiben:

$$S = -Nk \sum_{i}^{\infty} P_{i} \log P_{i}. \qquad (23)$$

Dieser Ansdruck unterscheidet sich von dem Boltzmannschen, abgesehen von einer belanglosen additiven Konstanten, erstens durch den universellen Faktor k, der daher rührt, daß Boltzmann nicht mit den wirklichen Elementen (Molekülen), sondern stets nur mit den Grammelementen rechnete, zweitens aber dadurch, daß hier das Elementargebiet, auf welches sich die Wahrscheinlichkeit P, bezieht, nämlich das Energieintervall zwischen as und (n+1)z, ein en dliches ist. Dieser für die Quantentheorie charakteristische Umstand ist dadurch bedingt, daß der stetig veränderliche Wert von p, welcher die Lage eines Zustandspunktes innerhalb eines solchen Elementargebietes angibt, keinerliei Wahrscheinlichkeitsbetrachtungen unterworfen, sondern durch die Gleichung (4) für jede Zeit vollkommen bestimmt ist. Denn durch die dem Zufall unterworfenen Emissionen werden nur die ganzen Zahlen n, nicht aber die Größen p beeinflußt.

Bevor wir den Boltzmannschen Ausdruck (23) der Entropie hier benutzen, ist noch der Nachweis zu liefern, daß er mit den hier abgeleiteten Werten (21) der Wahrscheinlichkeit für die stationäre Energieverteilung verträglich ist, d. h. daß unter allen bei den angenommenen physikalischen Bedingungen möglichen Ausdrücken von P. gerade der in (21) gegebene die Entropie zu einem Maximum macht.

Durch Variation von (23) erhalten wir:

$$\partial S = 0 = \sum_{n=1}^{\infty} (\log P_n + 1) \partial P_n. \tag{24}$$

Dabei ist nach (22), durch Variation:

$$a = \sum bP_s$$
, (25)

und nach (15), durch Variation:

$$\begin{split} u &= N \cdot \sum_{\alpha} \int (u z + \rho) \delta R_{\alpha, \gamma} d\rho \;, \\ u &= N \sum_{\alpha}^{\infty} u z \cdot \delta \int_{\delta}^{\delta} R_{\alpha, \gamma} d\rho + N \int_{\delta}^{\epsilon} \rho \cdot \delta \sum_{\alpha}^{\infty} R_{\alpha, \gamma} d\rho \;. \end{split}$$

⁺ L. Botvanass, Vorleaungen über Gastheorie, S. 41, Leipzig (A. Barth) 1896.

Hier bedeutet im zweiten Summanden der Ausdruck $N \sum R_{n,j} dz$ die gesamte Anzahl derjenigen Oszillatoren, die ein bestimmtes a besitzen. Diese Anzahl wird aber, wie schon oben bemerkt, durch eine Variation der Energieverteilung gar nicht beeinflußt, weil nach den angenommenen physikalischen Bedingungen durch Emissionen nur die ganzen Zahlen n geändert werden, während der Wert von a durch (4) für jede Zeit von vornherein gegeben und nicht den Gesetzen des Zufalls unterworfen ist. Daher geht unter Berücksichtigung von (20) die letzte Gleichung über in:

$$0 = \sum n \delta P_{\bullet}. \qquad (26)$$

Aus der Maximalbedingung (24) mit den beiden Nebenbedingungen (25) und (26) folgt:

 $P_{\bullet} = \lambda \cdot p^{\bullet} . \tag{27}$

wobei λ und μ zwei Konstanten bedeuten, in tatsächlicher Übereinstimmung mit der Gleichung (21), wenn

$$\lambda = \frac{1}{1+\beta}$$
 . $\mu = \frac{\beta}{1+\beta}$

gesetzt wird.

Die Substitution von (21) in (23) ergibt für die mittlere Entropie des Oszillatorensystems, mit Summation der unendlichen Relhen;

$$\frac{S}{N} = \overline{S} = k \left| (1+\beta) \log (1+\beta) - \beta \log \beta \right| \tag{28}$$

und für die Temperatur T des Systems, nach (28) und (17):

$$\frac{1}{T} = \frac{dS}{dU} = \frac{1}{i} \frac{dS}{dS} = \frac{k}{i} \log \left(1 + \frac{1}{3}\right), \quad (29)$$

nlso

$$\beta = \frac{1}{\rho^{\frac{1}{p-1}}}, \quad (30)$$

und die Wahrscheinlichkeit der Emission, nach (18):

$$\eta = 1 - e^{\frac{\pi}{2T}}, \quad (31)$$

endlich die mittlere Energie eines Oszillators, nach (17):

$$U = \frac{1}{2} + sB = \frac{s}{2} \cdot \frac{s^{2s} + 1}{s^{2s} - 1} . \tag{32}$$

Das ist derselbe Wert, zu dem ich in meiner am Eingang zitierten Arbeit gelangt bin. Um von der Euergie des Oszillators auf die Energie der frei im Raume fortschreitenden Strahlung überzugehen, bedarf es noch der Kenntnis einer Beziehung zwischen diesen beiden Größen. Eine solche läßt sich aber aus den bisher gemachten Annahmen nicht ableiten, sondern muß durch eine neue physikalische Hypothese eingeführt werden. Setzt man die räumliche Dichte u der freien Wärmestrahlung von der Schwingungszahl proportional &, so gelangt man nach (30) zu dem bekannten Strahlungsgesetz. Indessen soll diese Annahme hier nicht weiter verfolgt werden, da ich in der vorliegenden Mitteilung nur beabsichtigte, eine spezielle Ableitung des Strahlungsgesetzes zu entwickeln, welche unabhängig ist von der gewöhnlich gemachten Voraussetzung, daß die Schwingungsenergien der Oszillatoren ganze Vielfäche des Energieelementes h sind.

Zur Frühgeschichte der indischen Philosophie.

Von Hermann Jaconi

(Vorgelegt am 22. Juni 1911 [a. oben S. 679].)

Uber die Entstehung ihrer sechs philosophischen Systeme haben die Inder keine geschichtliche Überlieferung: der gemeine Glaube, daß sie uralt seien, wurde, wenn nicht veranlaßt, so doch aufs wirksamste unterstützt durch den Umstand; daß als ihre Urheber, für die man die Verfasser der Sütras ansah, Rsis, d. h. Seher der Vorzeit, genannt werden. Von solchen Vorurteilen frei, gelangte die philologische Forschung auf Grund allgemeiner Erwägungen zu einer relativen Chronologie der sechs Systeme oder, da immer je zwei derselben enger zusammen gehören, der drei Paare philosophischer Systeme. Die beiden Mimausas schließen sich inhaltlich eng an die Offenbarung an; ihre Anhänger sind die vedischen Theologen, die Vertreter der Sruti. Sankhya und Yoga haben das jüngere religiöse Ideal, nicht das Opfer, sondern Askese und Kontemplation: thre Anhänger sind die Vertreter der Smrti . Vaišesika und Nyaya stehen zu keiner Schicht der alteren Literatur, weder zur Offenharung noch zur Tradition, in näherer Beziehung; sie bilden die Philosophie des weltlichen Gelehrten, des Pandit2. So tun sich drei Hauptrichtungen der Philosophie bervor, deren Vertreter je einer Klasse der brahmanischen Gesellschaft angehörten. Die erste schöpft ihre Begriffe und Ideen aus der Offenbarung, die zweite bereitet sich durch kühne Spekulation eine rationale Welterklärung, und die dritte sucht durch Untersuchung der Erfahrungstatsachen diese in systematischen Zusammenhang zu bringen. Wie Sruti, Smrti und Sästra die drei nacheinander hervortretenden Entwicklungsstufen des indischen Geisteslebens sind, so müssen auch die einer jeden angehörenden philosophischen Hauptrichtungen in einem ähnlichen zeitlichen Verhältnisse zueinander stehen.

Das illteste Werk weltlicher Wissenschaft, das Vaisesika- und Nyayalehren zu seiner philosophianhen Grundlage macht, ist die Carakasamhita: Vaisesika in I 1, 43 ff., 53 ff.; Nyaya in H 8, 24 ff.

Diese Behauptung wird im Verlauf der Abhandlung eingehender begründet werden. Vorläufig sei daran erinnert, daß in religiösen, aber nicht zum Verla gehörigen Werken, wie den Puränen, Sänkhys-Ideen die philosophische Grundlage bilden.

Soviel läßt sieh durch allgemeine Erwägungen mit ziemlicher Sieherheit ansmachen. Neuerdings haben wir aber einen positiven Anhalt für die Geschichte der indischen Philosophie gewonnen, dessen Bedeutung darzulegen diese Zeilen bestimmt sind. Er findet sich in dem jüngst zugänglich gewordenen Kautiliyam¹, der Staatskunde des Kautilya oder Visnagupta. Der Verfasser ist am besten bekannt unter dem Namen Cänakya: es war der ersie Reichskanzler der Mauryas, der den letzten Nanda stürzte und Candragupta, dem Candragupta der Griechen, zum Throne verhalf, wie er selbst in dem letzten Verse seines Werkes sugt:

yena kastram ou kastram va Nandarajagata oa bhiih | amersono dahrtany aku tena kastram idam kriam |

Die Abfassung des Kautiliyam muß also gegen 300 v. Chr. angesetzt werden, solange nicht der Beweis erbracht werden kann, daß es eine alte Fälschung sei". — Kautilya handelt im ersten Adhikarana (Vidyāsamuddeša) über die vier Wissensgebiete (vidyās): 1. Ānvikṣikī Philosophie; 2. Trayī Theologie; 3. Vārītā Erwerbskunde und 4. Dandaniti Staatskunde. Der zweite Adhyāya gibt die Meinungen verschiedener Autoritāten über die Zahl der Vidyās (die Mānavas nehmen drei [2.—4.], die Hārhaspatyas zwei [3. u. 4.], die Ausanasas nur eine vidyā [4.] an) und erkiārt danu, daß unter Philosophie Sānkhya, Yoga und Lokāyata zu verstehen seien (Sānkhyan Yoga Lokāyatam cety ānvīksikī).

Dann führt der Text fort: dharmādharman trayyām, arthānarthan vārttāyām, nayānayan dandanītyām, halābale cai 'tāsām hetubhir anvīk-samānā lokasyo 'pakaroti, vyasane 'bhyudaye ca buddhim avasthāpayati, prajnāvākyakriyāvaišāradyam ca karoti:

prudipas sarcavidyānām upāyas sarcakarmanām | akrayas sarcadharmāṇām šašvad ānoskriks matā |

Indem die Philosophie in der Theologie (religiöses) Verdienst und Schuld, in der Erwerbskunde Gewinn und Verlust, in der Staatskunde richtige und falsche Maßregeln, sowie das relative Gewicht dieser (drei Wissenschaften) mit Gründen untersucht, nützt sie der Menschheit, gibt sie die rechte Einsicht in Glück und Unglück und verleiht Scharfsinn, Geschäfts- und Redegewandtheit:

The Arthaiastra of Kantilya, ed. R. Shama Sastri, Mysore 1909. — Vgl. den inhaltreichen Aufsatz von Alvaro Hillannaumer: "Ther das Kantiliyastistra und Verwandtes», Sonderabdruck aus dem 86. Jahresbericht der Schlesischen Gesellschaft für vateriändlische Koltur, und J. Hamen. Literarisches aus dem Kantiliyastistes WZKM 24, S. 416 ff.

^{*} Zitate und Erwähnungen in der hlassischen Literatur hat Huzumawur, a. z. O. 5. 4 ff., identifiziert. Zu diesen Zeugnissen für die Echtheit kommt noch, wie wir gleich sehen werden, das Nyäya Bhū,ya des Vätsyäyann aus dem 4. oder 5. Jahrhundert n. Chr. Weitere Indizien werden im Verlaufe dieser Ahhandlong hesprochen werden.

Immerdar gilt die Philosophie als eine Leuchte für alle Wissenschaften, als ein Hilfsmittel für alle Geschäfte und als eine Stütze hei allen Pflichten.

Kautilya setzt also das Wesen der Philosophie in die methodische Untersuchung und logische Beweisführung; nach seinem Urteil entsprachen diesen Anforderungen nur (ih): Sänkhya. Yoga und Lokayata.

Es ist nun von Interesse, mit obiger Anslassung Kautilyas über das Wesen der anrikeike eine Erörterung Vatsyayanas über denselben Gegenstand in Nyayabhasya (I 1, 1) zusammenzuhalten. Ich gebe die Stelle hier zugleich mit einigen Bemerkungen Uddvotakaras (6. Jahrb. n. Chr.) dazu im Vārttika. Die Verunlassung zur Erörterung dieses Gegenstandes im Nyāyabhāsya ist die Frage, warum im Nyāya Sūtra sechzelin Kategorien; pramana, prameya, samiaya usw. sulgeführt werden, da doch samiaya Zweifel and alle folgenden schon in den beiden ersten, . Erkenntnismittel and »richtige Erkenntnis», einbegriffen seien. Vätsyävana gibt das zu (solyom etad), und fährt dann fort; imas tu cataero vidyak prihakprasthunal pranabhrtam anngrahayo 'padisyante, yasam caturtha 'yam anriksiki nyayacidya. · Aber diese (d. h. allbeknanten) Wissenschaften, von denen eine diese Philosophie, die Nyayawissenschaft ist, werden, insofera jede ihre speziellen Gegenstände hat, zu Nutz und Frommen der Menschen gelehrt. Dazu bemerkt der Uddyotakara: calasca imā vidyā bharanti, tāš ca prthukprasthanāb: agnihotrukavanādiprasthānā trayī, halašakatādiprasthānā vārttā, svāmyamatyanuvidhayini dandanitih, sansayadibhedamwidhayini anriksiki. Diese Wissenschaften sind vier an Zahl und jede hat ihre besonderen Gegenstände; die der Theologie sind agnihotra. Opfern usw.; die der Erwerbskunde Pflug, Wagen usw.; die Staatskunde handelt von selchen Dingen wie Fürst, Minister usw.; die Philosophie von "Zweifel" und den übrigen (Kategorien). » Vätsyäyana fährt nach der eben übersetzten Stelle fort: tasyah prihakprasihanah samsayadayah padarthah; tesam prihagoaranam antarena strawidyamateam' iyan syad, yatho panisadah. . Thre (d. h. der Philosophie) speziellen Gegenstände siml die Kategorien "Zweifel" usw.; wenn dieselben nicht besonders gelehrt würden, würde sie nichts weiter als eine Lehre vom Atman (oder Heilslehre) sein wie die Upanisads. - Der Uddyotaksra sagt: tasyāh samšoyādiprasthanam antarena • tmavidyāmātrum iyan syat, tatah kim syat? adhyatmavidyamatratvad upanisadoidyavat trayyam eva 'nterbhüen iti ratustcam nicorteta. . Ohne diese speziellen

Einige Manuskripte lesen adhyamandya. Beide Wörter werden synonym gebraucht; vgl. die gleich folgende Stelle aus dem Värttika.

Blbl. Ind. S. 13.

z contribi im Siune der indischen Grammatik (Pan V 1, 48) als purana zu verstehen, nicht zur Bestimmung der Reihenfolge; denn die ausgeschi steht hei Knutilyn an erster Stelle, und Vatsyayana bezieht sich, wie wir schan werden, auf Kantilya. cucurthe ludestet also hier die ridye, welche die Vierzahl voll macht.

Gegenstände 'Zweifel' usw. würde sie (die Philosophie) nichts weiter als eine Lehre vom Atman sein wie die Upanisads. Was würde das ausmachen? Dann würde sie, weil sie nichts weiter als eine Heilslehre wäre, in der Theologie einbegriffen sein wie die Lehre der Upanisads, und dann würden es nicht vier Wissenschaften geben. Vatsvavana definiert die Anviksiki einige Zeilen nach der behandelten Stelle also: pramānair arthaparīksanam nyāyah, pratyaksāgamāšritam anumānam, sā 'nvīksā, pratyuksāgamābhyām īksitamā 'nvīksaņam anvīksā, tayā pracarlata ity anviksiki nyayaridya nyayasastram. Die Untersuchung eines Gegenstandes vermittels der richtigen Erkenntnismittel heißt Beweisführung (nyāya). Der Schluß gründet sieh auf sinnliche Wahrnehmung und Mitteilung; er ist Nachprüfung (anniksa), d. h. nachträgliche Erkenntnis dessen, was man schon durch sinnliche Wahrnehmung und Mitteilung erkanot hatte: mit dieser Nachprüfung operiert die unviksiks, die also die Wissenschaft von der Beweisführung, das Nyayasastra ist. • Und das Bhāsya zum ersten Sūtra schließt Vātsyāyana folgendermaßen: se 'yam unviksiks pramanadibhih padarthair ribhajyamana; pradipah sarravidyanam upayuh sarcakurmanam iisrayah sarcadhurmanam Vidyoddese prakirtitā | tad idam tatteajāānam nihšresjasādhigamārtham yathavidyam ceditavyom; iha tv adhyatmacidyayam atmādi tattvajādnum, nihireyasudhiyamo 'pavargapraptih. Diese unsere Philosophie, disponiert nach den Kategorien "Erkennmismittel" usw., wird (von Kautilya in dem adhyava) Vidyoddeśa, als eine Leuchte für alle Wissenschaften, als ein Hilfsmittel für alle Geschäfte, als eine Stütze bei allen Pflichten gepriesen. Worin die Erkenntnis der Wahrheit, die zum vorgesetzten Ziele führen soll, in den einzelnen Wissenschaften besteht, wird man für jede derselben zu ermitteln haben. Hier aber in dieser Heilslehre (adhyatmanidya) bezieht sieh die Erkenntnis der Wahrheit auf Seele usw. (I 1, 9), und die Erreichung des höchsten Zieles ist die Erlangung der Erlösung.

In dieser Erörterung Vätsyäyanas sind drei Punkte für unsere Untersuchung von Wichtigkeit: 1. die Behauptung Kautilyas, daß es nicht mehr und nicht weniger als vier Wissenschaften gebe, hat dogmatische Geltung bekommen; die von ihm angeführten abweichenden Ansichten (s. S. 733) erscheinen definitiv erledigt. 2. Vätsyäyana erheht für die Nyäya-Philosophie den Anspruch, die munksiki kat teoxan

Noch an einer andere Stelle bezieht sich Vätsyäyana auf das Kautifiyain. Am Schlid des Bhärya zu I.z., 4 sagt er: paramatam apratigialdam assematam iti tentrapuktifi. Der letzte adkjäya des Kautifiyam behandelt die 33 methodischen Begriffe (tentrapuktayas), nach denen dieses Kapitel benannt ist. Die 19. tentrapukti lautet: paramakyam apratisiddam assematam (pul tacet consentire videtur). Daraus hat Vätsyäyana Jenen Grundsatz medelint.

im Sinne Kautilyas zu sein. 3. Er bezeichnet sie ausdrücklich als eine adhyatmanidya, d. h. als eine Philosophie, die den atman anerkennt und zu dessen Heile dienen soll.

Was nun den zweiten Punkt betrifft, so ist der Anspruch der Nyayaphilosophie, die wahre ānvīksikī zu sein, objektiv durchaus berechtigt, da sie die an diese von Kautilya gestellten Anforderungen im Verein mit dem Vaisesika in höherem Grade als die anderen Philosophien erfüllt. Und das wird auch sonst anerkunnt. So sagt der Kommentar zu Kāmandakis Nītisāra 2,7 (ūnvīksiky ūtmavijāānam), die ānvīksikī sei anumānavidya Nyāyadaršana-Vaišesikādikā; und Madhusūdana Sarasvatī erklārt ānvīksikī mit Nyāya (nyāya ūnvīksikī panendhyayā Gautamenu pranta). Um so mehr fālit ins Gewicht, daß Kantilya bei der Aufzāhlung der von ihm als anvīksikī anerkannten Systeme gerade Nyāya und Vaišesika nicht namhaft macht. Wir können daraus mit Sicherheit den Schluß ziehen, daß zu seiner Zeit, also 300 v. Chr., Nyāya und Vaišesika noch keine Anerkennung als philosophische Systeme gefunden hatten, geschweige denn, daß die uns vorliegenden Sūtra des Gautama' und Kanāda sehon bestanden hātten.

Kautilya nennt in seiner Aufzählung der von ihm als anväksiki anerkannten Philosophien nach Sänkhya und Yoga das Lokayata (samkhyam yogo lokayatam cety anerksiki). Das Lokayatasystem ist uns nur bekannt aus Erwähnungen bei brahmanischen, buddhistischen und Jainaphilosophen, die alle einig sind in ihrer Verabscheuung dieser ungläubigen Philosophie; Madhava im Sarvadarsanasamgraha widmet ihr das erste Kapitel und bezeichnet ihren Urheber Carvaka als Nastikośwomani · Erzketzer · . Die Lokavatalehre ist ein krasser Materialismus: nur die Sinne liefern richtige Erkenntnis, nur die materiollen Dinge (die vier Elemente: Erde, Wasser, Feuer und Wind) sind wirklich; es gibt keine immaterielle Seele, sondern der Geist entsteht durch eine bestimmte Mischung der Elemente, wie die bernuschende Wirkung eines Trankes aus den gärenden Ingredienzen desselben; die Veden sind ein Betrug wie alles, was sie lehren. Dies sind die Grundsätze des Systems; darüber sind alle Quellen in vollständiger Übereinstimmung miteinander.

Gautama ist natürlich nicht der Begründer des Nyāya, sondern er verhalf nitr einer Schule von Naiyāyikas zu aligemeiner Anerkenning. So erwähnt Vatsyāyans zu I r., 52, daß einige Naiyāyikas suit der im Sütra gelehrten fünf Schlußglieder zehn ausahmen. Vielleicht sind auch die zwei Erklärungen der drei Schlußgrien, die Vätsyāyans zu I r. 5 lehrt, nicht erst nach der Abfassung des Sütra entstanden, sondern beständen schon vorber. Beschienewert ist, daß Caraka ill 8, zu fl. ein kurzes Nyāyahonnpendhum für den Arzt gibt, das zum Teil genau mit unserm Nyāya übereinstimut, in Einzelheiten aber bedeutend abweicht. Haben wir hierin die Spur einer neben Gautama bestehenden Nebenschule des Nyāya zu suchen?

Es 1st nun schwer zu glauben, daß Kautilya, der die auf den Veda gegründete soziale Ordnung durchaus anerkennt, dieses kraß materialistische System mit demjenigen Lokavata gemeint habe, welches er als einen Vertreter der anviksikt zusammen mit Sankhya und Yoga auf eine Linie stellt. Und doch ist nicht daran zu zweifeln. Die Lokavatalehre wird nämlich dem Brhaspati, dem Lehrer der Götter zugeschrieben, und viele der überlieferten Verse werden ihm in den Mund gelegt. Nun gab es ein Nitisastra, das ebenfills dem Brhaspati zugeschrieben wird. Über dessen Lehre sagt Kautilya im 2. adhyaya: virtta dundanitis ceti Barhaspatyah; samoaranamatram hi trayr lokovátránida iti. Die Anhänger des Brhaspati erkennen nur zwei Wissenschaften an: die Erwerbskunde und die Staatskunde. Denn die Theologie ist nur ein Trug' für den, der das Leben kennt. Hier haben wir es offenhar mit demselben Leugner der Offenbarung zu tun, der als Urheber des Materialismus gilt. Und daß dieser Brhaspati der Lehrer der Götter sein soll, geht daraus hervor, daß eine mit den Barhaspatyas rivalisierende Schule*, die der Ausanasas, sich anf Usanas, i. e. Sukra oder Kavya Usanas, den Lehrer der Asuras zurückführt. Die Barhaspatyas waren also nicht lediglich eine Philosophenschule, sondern eine Smrtischule wie die Manavas, die Parasarus und Ausanasas, die Kautilya auch nennt.

So verstehen wir, wie er dazu kommt, das Lokayata auf eine Linie mit Sänkhya und Yoga zu stellen. Denn auch diese Systeme galten als Smrtis. Als Smrtis bezeichnet sie Saukara zu Brahma Sütra II 1, 1—3 ausdrücklich, und Bädarayana war derselben Ansicht, wie aus dem Wortlaut der Sütras hervorgeht, wenn er auch nur den Yoga mit Namen nennt. Der Smrticharakter des alten Sänkhya

^{*} sayeeruga mmb hier eine ähnliche Bedeutung haben wir das malayanistische sapera, welchem saya der Vedüntins entspricht. Zur Sache reegleiche das von Madhava titterte Sprichwort (abhāpaha) a. a. O. Seite z: apsilongs trays under tridundom bhas-magnathaman | buellepanrayahimmän järike '6 Brhaspath. || Dieser Vers wird schon nitiert im Pratudhacandrodaya II 26 — Kautilya erwähnt die Burhaspatyas mehrfach, z. B. S. 29, 63, 127, 193. — Die Nitilehren Behaspatis, die Draupan, Mahäthärata III 32, vorträgt, stod allerdings so orthodox, wie man es nur wünschen kann!

Die finnese Sukraniti, mis der einst G. Orrent nachwies, daß die alten inder schon Fenerwaffen besallen, ist natürlich eine späte Fälschung.

^{*} emrtyausrakāiadajaprasmija iti cen nd nyusmrtyanavakāiadosaprasmijāt (*). Na-rojān od napulabdhēk (*). etma yogah pratyuktab (3).

^{*} Ee brauchte die Sähkhyas hier nicht zu nunden, da der ganze 1. adhykya in seinem polemischen Teile gegen sie gerichtet ist. Turasur (SBE vol. XXXIV S. XLVI) erklärt: die berhape not saying too much if we maintain that the entire first adhykya is due to the wish, on the part of the Sütrakära, to guard his own dostrine against Sühkhya attacks. Nur unter dieser Voraussetzung läßt sich der Anfang des sweiten athykya verstehen: im 1. adhy. waren die Versuche der Sühkhyas, etsesius Schriftstellen als Boweis für there Lehren auszulegen, zurückgewiesen worden. Das 1. Sütra

zeigt sich auch in seiner Lehrmethode, für welche die Erläuterung der Grundsätze durch Gleichnisse und Parabein so charakteristisch war, daß das allerdings ziemlich moderne Sänkhya Sütra ihnen das ganze vierte Kapitel, den akhyayikādhyāya, widmet. Isvarakvana bezeugt ebenfalls, daß die akhyayikās einen integrierenden Bestandteil des alten Sankhya waren; karikā 72 isutet: saptatyām kila ye erthās te trihāh krisnasya şastitantrasya akhyayikānirahitāh paravadanirasyalas cipi ...

Sänkhya. Yoga und Lokayata gehören also derselben Schicht der Alteren indischen Literatur an, darum konnte Kautilya sie auch zusammen nennen. Wir wußten zwar, daß Sänkhya und Yoga zwei alte Systeme sind - sonatane des (mate) nennt sie das Mahabharata XII 349, 72 - aber nichtsdestoweniger ist das positive Zeugnis Kautilyas von nicht zu unterschätzender Bedeutung. Wir haben jetzt die Gewißheit, daß Sänkbya und Yoga schon 300 v. Chr. bestanden, und zwar als philosophische Systeme, die sich auf logische Beweisführung stützten (änviksiki), und nicht etwa nur in der Form intultiver Spekulation, wie das sogenannte sepische Sankhyas, das nur eine popularisierende Entartung des eigentlichen Sankhya ist'. Allerdings dürfen wir nicht annehmen, daß Sankhya und Yoga zu Kautilyas Zeit in allen Einzelheiten der Lehre mit diesen beiden uns aus den Sänkhyakarikas und dem Yogasatza bekannten Systemen übereingestimmt hätten. Diese sind vielmehr die letzte Entwicklungsstufe jener, und da zwischen dem Anfang und dem Ende der Entwicklung siehen bis acht Jahrhunderte liegen, wenn nicht mehr, so werden Veränderungen im Detail nicht ausgeblieben sein, wie denn in der Tat die Unterscheidungslehren (pratitantrasiddhänta) von Sänkhya und Yoga, die Vatsyayana zu Nyayadarsana I 1, 20 anführt, nicht recht mit unserer Kenntnis dieser Systeme in Einklang zu bringen sind".

Wir saben oben, daß Kautilya in seiner Aufzählung der Philosophien Vaisesika und Nyäya übergeht, weil zu seiner Zeit diese Systeme offenbar noch nicht bestanden; er nennt die Mimämsä nicht, weil er sie nicht für eine methodische Philosophie (invikulti), sondern für eine zur Theologie gehörige Disziplin wird gehalten haben. Zwar nennt er sie nicht ausdrücklich in seiner summarischen Übersicht über die Theologie (Trayī) adhy. 3: «Die vier Veden und der Itihäsaveda nebst den sechs Vedängas»; aber wir dürsen annehmen, daß

im z. adby, weist den Ausprund des Sänkhvas enrück, als Smeil Glauben zu verdienen, und das zweite Sütra sagt, daß übre übrigen Lehren keine Sifitze in der Heiligen Schrift fünden.

¹ Vgl. W. Horama, The great spie of India, S. of ff.

³ Vgl, P. Texex, Yoga, en oversigt over den systematiske Yogafilosofie pas Grundlag af Kilderne. Kopenhages 1911. S. 10ff.

die Pürva Mimämsä (Adhvara-Mimämsä) als eine Hilfswissenschaft des Kalpa (apeziell der "Śrantasūtras.") unter diesem Vedänga mit einbegriffen war. Kamandaki, der zur Schule Kautilyas gehört, nennt die Mimämsä ausdrücklich:

> angāni vedās catvāro mīmāmsā mjāyavistarah | dharmašāstram parānam ca trayt dam sarvam sayate |.

Man sieht also, daß Kautilyas Aufzählung dessen, was zur Theologie gehört, sehr summarisch ist; daß auch Purāna und Dharmasastra dazu gehören, ergibt sieh aus seiner Erklärung von itihasa, p. 10. In einer solchen über die Vedängas würde die Pürva Mimāmsa sieher genannt worden sein. Ob aber die Uttara-Mimāmsa, der Vedänta, als schulmäßige Philosophie schon bestand, könnte bezweifelt werden. Denn das Sütra ist, wie ich anderswo² gezeigt habe, kaum älter als das 3. Jahrhundert n. Chr.; anderseits aber werden in ihm eine Reihe von Lehrern erwähnt, die auf eine schulmäßige Exegese der Upanisads schon in frühen Zeiten schließen lassen. Wie dem aber auch sei, es war für Kautilya keine Veranlassung, die Uttara-Mimāmsa zu erwähnen, da auch sie zur Theologie gerechnet werden muß.

Noch ein Wort über die buddhistische Philosophie, worunter ich natürlich hier nicht die dogmatischen Spekulationen des Kanons verstehe ', sondern metaphysische und erkenntnistheoretische Philosopheme wie den Ksanikavada, die Lehre von der Momentaneität des Seienden, wogegen die ganze Philosophie der späteren Zeit einen so erhitterten Kampf kampfen mußte. Hatte diese Lehre, die sicher mit ebensoviel Scharfsinn begründet wurde, wie die Gegner bedurften, um sie zu widerlegen, sehon zu Kautilyas Zeit bestanden, so wäre es wohl denkbar, daß er, der das ungläubige Lokayata als methodische Philosophie anerkannte, auch einer irrgläubigen Philosophie, wenn sie nur die Bezeichnung Philosophie (auctkeiki) verdiente, dieselbe Anerkennung nicht verweigert haben würde. Doch sieher würde ein solcher Schluß nicht sein. Denn ein wirklicher Staatsmann wie Kautilyawürde sich wohl mit dem theoretischen Unglauben des Brhaspatiabgefunden haben, solange ihm keine praktischen Folgen gegeben wurden; es wird aber nicht berichtet, daß Behaspati die auf brahmanischer Grundlage beruhende Staats- und Gesellschaftsordnung be-

¹ SBE XXXIV, S. XII.

J. A. O. S. XXXI, S. 29.

Decssen, System des Vedanta, S. 24-

Diese wird Kaupiya, wenn er sie kennen an lernen für der Mühe wert gebalten hat, als besondere theologische Disziplinen der Keizer angesehen haben. Er erkannte aber nur die brahmanische Theologie, die trayi, als sion berechtigte vidyo an-Vgl. Mann XII, 95 you establihyad trutayo yet on yest en kudestayaté | sorous to explosion probye inmonight hi tild service |

seitigen wollte, die zu erhalten Kautitya als die vornehmste Aufgabe des Fürsten bezeichnet. Die Buddhisten und Jainas nahmen aber in dieser prinzipiellen Frage einen anderen Standpunkt ein, und das könnte auch der Grund gewesen sein, daß ein brahmanischer Staatslehrer ihre Philosophie ignorierte.

Wir haben gesehen, daß Kautilya vier raiyas aufstellte. Er legt' großes Gewicht auf die Vierzahl. Denn er führt erst die abweichenden Ansichten dreier Schulen, der Manavas, Barhaspatyas und Ausanasas an, die in dieser Reihenfolge drei, zwei und eine vidyā anerkennen, und fahrt dann fort; catasra era vidyā iti Kaufilijah. tābhir dharmārthan yad vidyāt, tad vidyānām vidyātvam. · Kautilya lehrt: es gibt vier vidyas, nicht mehr und nicht weniger. Sie heißen vidyas deshalb, weil man durch sie dharma und artha erkennt (vidyat). Aus diesen Worten läßt sich entnehmen, daß er der Erste war, nicht nur der die Vierzahl der vidyās lehrte, sondern auch der die anviksiki als besondere nidyā anerkannte. Denn von den Manayas sagt er, daß sie die anriksiks in die Theologie eingeschlossen hätten!. Sie leugneten also nicht die anviksikt, sondern erkannten ihr noch nicht den Rang einer selbständigen vidya zu; daher konnten sie sie der Theologie zuzählen. Bezüglich der beiden Mimamsas waren sie dazu völlig berechtigt. Aber auch Sankhya und Yoga konnten als besondere Disziplinen der Theologie betrachtet werden, weil sie, wie wir sahen, als smrtis galten. Dafür, daß die Manavas diese beiden Philosophien kannten, spricht der Umstand, daß Mann, der doch wohl als ein später Ausläufer der Schule der Manavas anzusehen ist, in den theoretischen Teilen seines Werkes von Sankhys- und Yoga-Ideen reichlichen Gebrauch macht. Die Neuerung Kautilyas besteht also wohl darin, daß er in der Philosophie eine besondere Wissenschaft erkannte, weil sie ihre eigene Methode habe. Darum führt er auch das Lokayatum an, das schon durch seinen Inhalt von der tragt ausgeschlossen ist. Wäre der Begriff der unviksikt, so wie ihn Kantilya fallte, schon vor ihm gang und gabe gewesen, so warden die Barhaspatyas nicht zwei eidyas: narda daudaniti, wie wir oben sahen, aufgestellt, sondern als dritte die anciksiki genannt haben. Denn sie selbst waren ja Anhänger des von Kautilya als ānvīksiki anerkannten Lokāyatam. — Wenn wir nun in Gautamas Dharmasastra XI 3 die Angabe finden: travydm ünviksikvam ed bhivintlah, . der Fürst soll gut geschult in der Theologie und Philosophie sein ., so liegt die Vermutung nahe, daß diese Stelle eine spätere Überarbeitung zei. Rechnet doch J. Joney das Werk zu den überarbeiteten Dharmasastras. Die von Gautama gelehrte Kombination:

trage sartii depelantie esti Mamurali. tragenisen by annikust to.

trayi und autikiski, wird von Kantilya überhaupt nicht erwähnt; wahrscheinlich ist sie dem Bestreben eines Eiferers entsprungen, der die Autorität des Veils und der Brahmanen für alle Aufgaben des Fürsten betonen wollte, wie es ja Gautama auch sonst tut'. Alle andern Autoren erkennen aber vier ridyas an. Die oben übersetzte Stelle aus dem Nyavabhasya zeigt, daß für Vatsyayana die Vierzahl geradezu kanonische Geltung hat, da er aus ihr die Berechtigung ableitet, das Nyayasastra als die wahre anciksiki zu bezeichnen. Andere frühe Zengnisse dafür, daß die von Kautilya gelehrte Vierzahl der vidyüs allgemeine Anerkennung gefunden hat, werde ich gleich anführen. Aber in einem Punkte sind alle Spätern gegen Kautilya einig, nämlich in der Forderung. daß die aneilisiki eine atmavitya sein solle. Wir sahen oben, daß der Verfasser des Nyayahhasya von der muiksiki zwar verlangte, daß sie nicht lediglich eine almacidya sei, sondern einen ihr eigentümlichen Stoff habe, aber daß er am Schluß der oben übersetzten Stelle betont, daß das Nyavasastra nicht nur eine anciksiki, sondern auch eine adhyātmavidyā sei, eine Philosophie, welche die Seele anerkennt und zur Erlösung führt. Der Gedanke ist offenbar, daß nur eine Philosophie, die zugleich eine atmanidya ist, auf Anerkennung Anspruch habe. Damit war nicht nur das Lokayatam ausgeschlossen, das Kautilya noch zugelassen hatte, sondern auch die buddistischen Philosophien, die wahrscheinlich erst nach Kaufilya in den ersten Jahrhunderten vor und nach Anfang unserer Zeitrechnung sieh als gefährliche Gegner der brahmanischen Philosophie auftaten. Zu ihrer Abwehr legte sich letztere den Charakter des jäänamärge bei, eines Heilsweges, der auf philosophischer Erkenntnis beruht. Das ist identisch mit der Forderung, daß die Philosophie eine atmanidya sein solle. Sie zeigt uns, daß in den maßgebenden Kreisen der brahmanischen Gesellschaft ein entschiedener Umschwung zugunsten exklusiv orthodoxer Ansichten eingetreten war.

Dieser Wandel hatte sieh bereits vollzogen, als der zu Kantilyas Schule gehörende Kamandaki seinen Nitisara schrich. Bei der Be-

sprechung der vier ridyin im 2. sarga sagt er:

ānviksiky ātmāvidyā syād Visaņāt sukhadubkhayab | iksamāņas tayā tattoam karsašokan vyudasyati | 1 t |

*Die Philosophie soll eine almandya sein, insofern man durch sie Lust und Leid durchschaut; indem (der Fürst) durch sie die Wahrheit erkennt, eliminiert er Übermut und Kummer.

Wenn die Tradition (SBE II, S. XLV), die Gantama zu einem Enkei oder Urenkel des Usanas macht, ernet genummen werden könnte, müßte Gantama zur Schule der Ansanaus gehört haben; diese erkannten aber nuch Kantilya unz eine vidyā au:

Über das Alter von Kamandakis Nitisara hat Prof. C. Fonnuem auf dem XII. Internationalen Orientalisten-Kongreß zu Rom gehandelt (Alcune osservazioni sull'epoca del Kamandakiya Nitisara, Bologna 1809) und gezeigt, daß Kamandaki verhältnismäßig jung sei (ein Zeitgenosse Varaha-Mihiras oder etwas älter). Mit Benutzung der von Formem vorgebrachten Argumente, die ich in Finzelheiten ergänze, stellt sich die Sachlage folgendermaßen dar. Kamandaki IV 33 (tüdek samoatsaro 'py asva jyotihkästrarthaeintakah | praknabhidhanakukalo horāgenitatatteavit ||) erwähnt bei der Aufzählung der Minister den Astrologen nach dem Purobita, während Kautilya seine Bemerkungen über die Minister mit letzterem abschließt, ohne den Astrologen dabei zu nennen, und den mauhürtika überhaupt nicht mit den Ministern, sondern mit dem Arzt und Küchenmeister (S. 38) auf dieselbe Linie stellt. In der Zeit zwischen Kautilva und Kamandaki fand die Aufnahme der griechischen Astrologie (Aora) statt und der Astrologe gelangte zu großem Anschen beim Könige, wie der sgroße Seher Gargas bezeugt':

Kṛtsnāngopāngakušalan horāyanitanaisthikam |
yo na plijayate rājā sa nāšam upagacchati || 7 ||
yas tu samyag vijānāti horāganitasamhitāh |
ulihyarcyah sa narsndrena svikartavyo jayaisinā || 21 ||.

Hiernach würde Kamandaki frühestens im 3. oder 4. Jahrhundert u. Chr. gelebt habou. Mit dieser Zeitbestimmung steht dann auch in Einklang, daß Kämandakis Beweis für das Dasein der Seele 1, 20 mit Nyaya Darsana I 1, 10 und Vaisesika Darsana III 2, 1 im allgemeinen und der für das Dasein des innern Sinnes (manas) I 30 fast wärtlich mit N. D. I t, 16 (cf. V. D. III z, t) übereinstimmt. Denn wie ich anderswo2 gezeigt habe, kann das N. D. in der uns vorliegenden Form nicht wohl vor das 3. Jahrhundert n. Chr. gesetzt werden. Es sei aber darauf hingewiesen, daß Kämandaki mit diesen Nyaya bzw. Vaiŝosika-Vorstellungen solche, die aus dem Sankhya bzw. Yoga entlehnt sind (1, 28, 30b-35), verbindet; er macht also eine eklektische Philosophie in usum delphini zurecht. Dagegen hat bei Kantilya die Philosophie die Bedeutung, den Fürsten im logischen Denken zu üben, wobei es ihm auf den Inhalt der Philosophie nicht viel anzukommen scheint, da er ja das ungläubige Lokayata neben Sankhya und Yoga anerkannt. Dies zeigt deutlich den großen Abstand zwischen Kautilys und seinem späten Nachfolger Kamandaki.

Behalesmhitä, adhy. z.

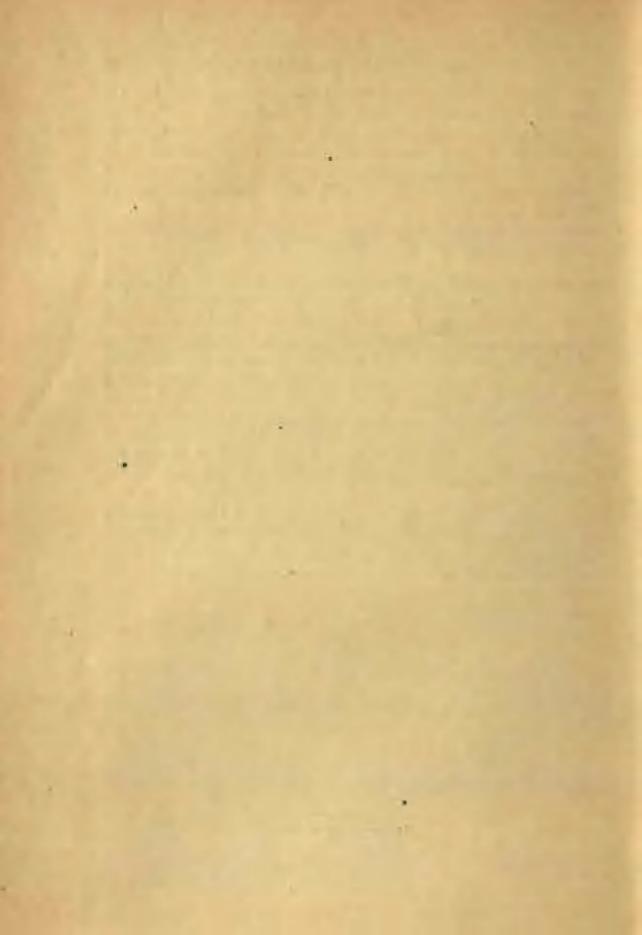
^{*} J. A. O. S. XXXI, S. off.

Ein alterer Zeuge ist Manu. Nach Kautilya erkannten die Manavas nur drei Wissenschaften an, weil die Philosophie in der Theologie mit einbegriffen sei (trayi värttä dandanttis el 'ti Manaväh: trayiviseso hy änniksiki 'ti). Man sollte daher bei Manu drei vidyās erwarten; er hat aber vier wie Kautilya, indem er ebenso die Philosophie von der Theologie trennt; jedoch fordert er, daß die änniksiki eine ätmavidyā sei (VIII 43):

traividyebhyas trayim vidyam dandanītim ca kašvatīm | anviksikīm ca 'tmavidyam varttārambhāms ca tokatah |

*Von vedakundigen Brahmanen (erlerne der König) die Theologie, die ewige Staatskunde und die Philosophie, welche die Seele lehrt; von kundigen Leuten aber die Aufgaben der Erwerhskunde. Wir finden also schon bei Manu dieselben Anschauungen wie im Nyäya-bhäsya und bei Kamandaki: sie knüpfen an Kautilyas Lehre an, korrigieren diese aber im Sinne der orthodoxeren Zeitströmung, die erst nach Kautilya, wahrscheinlich nach dem Zusammenbruch des von dem Ketzer-Kaiser Asoka versuchten Regierungssystems eingetreten ist. Es spricht für die Echtheit des überlieferten Textes des Kautiliyam, daß die Angaben über die Philosophie, wie wir sie in ihm finden, einige Generationen nach Canakyas Lebzeit nicht mehr möglich gewesen wären.

leh fasse das Resultat unserer Untersuchung dahin zusammen, daß im 4. Jahrhundert v. Chr. die Mimämsä, Sänkhya, Yoga und Lokäyata sehon bestanden, wärend Nyäya und Vaisesika sowie wahrscheinlich auch die buddhistische Philosophie erst später entstanden sind.



SITZUNGSBERICHTE 1911.

DER

XXXVI.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

20. Juli. Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. Auwers.

Hr. Wannung las über den Energienmsatz bei photochemi-

sehen Vorgängen in Gasen,

Bei der Wirkung uttravioletter Strahlung von Wellenlängen zwischen 0.203 und 0.214 auf Ammoniakgas werden nur nogefähr 2 Procent der absorbirten Strahlungsruergie zur Zersetzung des Ammoniaks in Stickstoff und Wasserstoff verwandt.

Über den Energieumsatz bei photochemischen Vorgängen in Gasen.

Von E. WARRURG.

1: Wenn durch Bestrahlung eine mit Aufnahme von Energie verbundene chemische Veränderung hervorgebracht wird, so muß ein der aufgenommenen Energie äquivalenter Teil der Strahlung absorbiert werden. Molekulartheoretische Gründe machen von vornherein wahrscheinlich, daß dabei noch mehr absorbiert und daß dieses Mehr in Wärme verwandelt wird, mit andern Worten, daß mit der chemischen Absorption eine thermische verbunden ist. Ich will den Bruchtell der gesamten absorbierten Strahlung, welcher in chemische Energie verwandelt wird, die photochemische Ausbeute nennen. Dieselbe hängt jedenfalls von der Wellenlänge ab, da nicht jede absorbierte Wellenlänge photochemisch wirkt.

Unter der Annahme einwelliger paralleler Strahlung ist nach dem Gesetz von Bussen und Roscoz

$$dW = J \cdot \beta dx, \qquad (1)$$

wo dW die auf dem Wege dx in chemische Energie verwandelte Strablung, J die Intensität bei x, $\mathcal B$ eine von J unabhängige Größe, den chemischen Absorptionskoeffizienten, bedeuter.

Ferner ist nach dem Absorptionsgesetz

$$dJ = -J(a+\beta) \cdot dx, \qquad (2)$$

wo $J \cdot x \, dx$ die auf dem Wege dx in Wärme verwandelte Strahlung bedeutet. x ist der thermische, x + S der totale Absorptionskoeffizient.

Aus diesen Ansfitzen ergibt sich, falls die Konzentration der Zersetzungsprodukte unendlich klein ist gegen die Konzentration der unzersetzten Substanz, die auf dem Wege x absorbierte Strahlung

$$E = J_a(1 - e^{-(\alpha + \beta) \cdot s})$$
(3)

Wärmeerzengung durch sekundäre abemische Prozesse ist hier embegriffen. Siehe § 11.

und die auf demselben Wege in chemische Energie verwandelte Strahlung

$$W = \frac{\beta}{\alpha + \beta} J_{\alpha} (t - e^{-(\alpha + \beta) \cdot \sigma}), \qquad (4)$$

mithin die photochemische Ausbeute »

$$s = \frac{W}{E} = \frac{\beta}{\alpha + \beta} \tag{5}$$

mabhängig von dem Wege s.

Ich habe mir die Aufgabe gestellt, a für die photochemische Zersetzung einiger Gase experimentell zu bestimmen und als erstes Beispiel das Ammoniakgas gewählt, welches nach Brarantor durch die stille Entladung, nach Rizenen auch durch ultraviolette Bestrahlung in Stickstoff und Wasserstoff zerlegt werden kann. Nach Besson treten bei der stillen Entladung in trockenem Ammoniakgas andere Zersetzungsprodukte nicht auf: ich nehme vorlänfig an, daß letzteres auch für die Wirkung ultravioletter Strahlung gilt.

Das Zinkspektrum enthält eine intensive Liniengruppe zwischen
 λ = 0.214 und λ = 0.203, welche vom Ammoniak stark absorbiert wird,
 und zwar in einem gegen die kürzeren Wellen hin wachsenden Betrage.
 Die Strahlen dieser Gruppe zersetzen das Ammoniakgas,



sie wurden zu den Versuchen benutzt und durch kräftige Flaschenfunken zwischen Zinkelektroden (Fig. 1) bergestellt, welche über 1.6 cm starke Kupferstangen geschoben waren.

Die Funkenstrecke war vertikal angeordnet; zu

Die Funkenstrecke war vertikal angeordnet; zu ihrem Betriebe diente ein Resonanzinduktor, an dessen Sekundärspale drei 160 em hohe, 13 em weite Leidener Finschen von 2.8-10- Farnd Kapazität angeschaltet waren Die Primärspule erhielt Wechselstrom von 50 Perioden in der Sekunde. Bei einem Funkenpotential von 20000 Volt und 100 Funken pro Sekunde wäre die Leistung dieser Anordnung 560 Watt.

Von der Funkeustrahlung wurde durch einen Quarzapparat auf einem Fluoreszenzschirm aus Baryumplatincyanür ein horizoutales Spektrum entworfen, in welchem

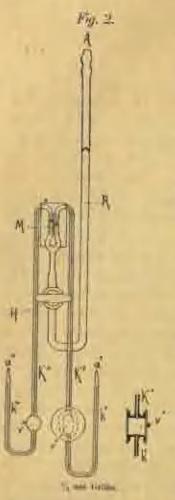
die erwähnte Liniengruppe des Zinks zwischen $\lambda=0.214$ und 0.203 eine Breite von 0.6—0.7 cm einnahm. Die Kollimatorlinse hatte 5.2 cm Durchmesser, ihre Entfernung von dem 0.4 cm weiten vertikalen Spalt betrug 13 cm, das ist ungefähr die Brennweite für die benutzten Strablen.

¹ М. Вентикат. С. И. 82, 1360. 1876.

^{*} E. REGERER, Diese Recichte 1904, 1228.

A. Ressus, C. R. 152, 1850. 1911.

In dem Fluoreszenzsehirm befand sich eine rechteckige, 0.95 em hohe, 0.43 em breite Öffnung; an dem von ihr durchgelassenen Spektralbezirk wurden die Messungen vorgenommen; es handelte sich erstens



um die in einer gewissen Zeit zersetzte Ammoniakmenge, zweitens um die Energie der absorbierten Strahlung.

3. Der Zersetzungsapparat (Fig. 2) ist nach dem Differentialprinzip' eingerichtet. Die Zersetzungszelle V von etwa 2.5 cem Inhalt ist durch Quarzplatten mit Paraffinkittung verschlossen, nur bei diesem Kitt trat keine Störung durch Ammoniakabsorption ein. V" ist das Hilfsgefäß, K", K", k', k' sind 0.05 cm lichtweite Kapillaren, M ist ein kleines, 0.25 cm lichtweites, in Halbmillimeter geteiltes Queksifbermanometer, welches die Räume V und V" trennt. Der Glashahn H halt ohne Schmiermittel Quecksilberdicht. Bei der Fällung tritt das Gas bei a' ein, bei o" aus, während das Queeksilber aus den Manometerschenkeln zurückgezogen ist; nach Füllung werden die Kapillaren k und k" abgeschmolzen. Die Ablesung der Menisken erfolgt durch ein kleines Fernrohr mit zwei parallelen Fäden im Okularteil nach vorheriger Erschütterung; dabei befinden sich die Gefäße V und V" in einem gerührten Wasserbade. Wird V bestrahlt, so steigt infolge der Zersetzung der Druck in V; die Druckdifferenz zwischen V' und V" steige

um zhem Q., wenn m Mol von ursprünglich vorhandenen M, Mol zersetzt sind, dann ist?

$$\frac{m}{M_{\perp}} = \frac{zb}{p_a} \left(1 + \frac{1}{z} p_a \gamma \left(\frac{1}{V^*} + \frac{1}{V^*} \right) \right), \tag{6}$$

wo p_s den Druck in V vor der Zersetzung in em Q_s , γ das Volumen von 1 cm des Manometerrohres bedeutet. γ , V', V' sind in Kubikzentimetern auszudrücken. p_s wird bei geöffnetem Hahn gemessen, die Ablesangen der Menisken vor und nach der Bestrahlung erfolgen bei geschlossenem Hahn.

3 A & O. S. 714.

Diese Berlehte 1900, 711.

Die Bihlungswärme des Ammoniaks beträgt pro Mol Ammoniak bei Zimmertemperatur 12 100 Kal. für konstanten Druck, 11700 Kal. im Apparat. Darans ergibt sieh mittels (6), wenn man mit Δp , die Zunahme der Druckdifferenz zwischen V und V'' in Halbmillimetern durch eine Minute lange Bestrahlung bezeichnet, die pro Sekunde in chemische Energie verwandelte Strahlungsintensität W

$$W_{i} = \frac{\Delta p_{i}}{1300} \cdot \frac{V' \cdot 11700}{22400(1+\alpha t) \cdot 76} \left(1 + \frac{1}{2} p_{i} \gamma \left(\frac{1}{V'} + \frac{1}{V''}\right)\right), \quad (7)$$

wo t die Versuchstemperatur bedeuter.

4 Die durch die Offnung im Flaoreszenzschirm tretende Straklungsintensität wurde durch ein Flächenbolometer gemessen, dessen bestrahlter Zweig eine Fläche von 19 × 9 quam einnimmt und einen Widerstund von 11-9 Ohm besitzt. Im Brückenzweig befand sich ein De Bois-Rusenssches Panzergalvanometer, einer Ablenkung von 1 Skalenteil entsprechen 7-10 Ampere. Da aber diese Empfindlichkeit zu groß war, so wurden noch 200 Ohm in den Brückenzweig aufgenommen. Das Bolometer befindet sich in einem Messinggehäuse mit . Wasserhülle, die Strahlung tritt durch ein 1.7 cm hohes, 1.1 cm breites Onarzfenster ein.

Die Reduktion der Galvanometerausschläge auf Kal, wurde durch die Hefnerflamme bewerkstelligt, welche nach Assström in 1 m Entfernung $C = 21.5 \cdot 10^{-6}$ g-kal, pro Sekunde durch eine senkrecht zu den Strahlen gestellte Fläche von 1 qem hindurchschickt. Bei der Eichung war über die Vorderfläche des Bolometergebäuses eine Metallkappe geschoben, welche in der Mitte eine 1.025 cm hohe, 0.52 cm breite Öffnung besaß. Die Entfernung zwischen Flamme und Öffnung betrug ungefähr 0.8 m; alle von der Flamme durch die Öffnung gesandten Strahlen trafen die Bolometerfläche.

5. Bei den Versnehen wird τ. bei übergeschobener Kappe der von der Heinerdamme hervorgebrachte Galvanometerausschlag σ, und die Entfernung e der Flamme von der Öffnung in der Kappe gemessen: 2. bei abgenommener Kappe das Bolometer dicht vor die Öffnung des Fluoreszenzschirms gebracht, das Induktorium in Gang gesetzt und der durch die zu untersuchende Strahlung' hervorgebrachte Galvanometerausschlag σ, bestimmt: 3. wird die Zersetzungszelle vor die Öffnung gebracht und Δp, (§ 3) durch το lang dauernde Bestrahlung gemessen: 4. werden die Messungen τ und 2 wiederholt; 5. bringt man zur Bestimmung der Absorption das Bolometerfenster in z em Entfernung

Dieselbe wird durch ein 0.07 nm dickes Glimmerbistt, weiches von der Strahlung der Hefoeriampe 53 Prozent durchiafit, vollständig abgeschnitten.

von der Öffming im Fluoreszenzschirm und mißt den durch die Strahlung hervorgebrachten Ausschlag ohne (a_i) und mit Einschaltung der Zelle (a_i) .

6. Sei

- J die Intensität der auf die Öffnung im Fluoreszenzschirm fallenden Funkenstrahlung in Kal. pro Sekunde,
- 6 die Durchlässigkeit einer der verwandten Quarzplatten für diese Strahlung,
- pa ebenso die Durchlässigkeit für die Strahlen der Hefnerflamme,
- f der Flächeninhalt der Öffnung in der Kappe in Quadratzentimetern,
- A der vom Ammoniak in der Zelle absorbierte Bruchteil der Funkenstrahlung.
- E, die pro Sekunde durch das Ammoniak in der Zelle absorbierte Strahlung in Kal.

Es ist

$$A = 1 - \frac{a_s}{a_s} \cdot \frac{1}{g_s^*}$$
(8)

$$E_i = \frac{C}{e^i} \cdot f \cdot \rho_i \cdot \frac{a_i}{a_k} \cdot A, \tag{9}$$

wo e in Metern auszudrücken ist.

24 fand ich gleich 0.61, z, für diejenigen Strahlen der benutzten Liniengruppe (§ 2), welche in der Zersetzungszelle völlig absorbiert wurden, gleich 0.857, für die weniger brechbaren Strahlen (A=0.75) gleich 0.871. Rührte die Schwächung bei β, nur von der Reflexion her, so wäre für ε=0.202 und 0.214 bzw. den Brechungsexponenten 1.646 und 1.630 ξ, bzw. 0.885 und 0.888. Ob der Quarz in dem fraglichen Wellenlängengebiet sehon etwas absorbiert, muß wegen der Ungenauigkeit der Messungen vorerst dahingestellt bleiben.

7. Zwei Versuchsreihen mögen vollständig mitgeteilt werden:

1.
$$V' = 2.57$$
 $p_a = 88.08$ $t = 16.2^{\circ}$ $\frac{1}{2}p_a y \left(\frac{1}{V'} + \frac{1}{V''}\right) = 1.63$

Gefunden wurde

vor den Zersetzungsversuchen $a_i=202$ $a_4=17.1$ e=0.836 m. Mittel 198 $a_4=17.1$ $a_4=17.1$ $a_5=0.836$ m.

Ferner
$$a_s = 4.6$$
 $a_p = 195$ $\Delta p_s \begin{vmatrix} 0.0582 \\ 0.0555 \end{vmatrix}$ Mittel 0.057^1

Darnus folgt mittels (11), (12), (13) mit s, = 0.857

$$A = 0.968$$
 $E_s \cdot 10^5 = 110$ $W_s \cdot 10^6 = 2.08$ $s = \frac{W_s}{E_s} = 0.0190$ = 1.90 Prozent.

2.
$$V = 2.46$$
 $p_e = 79.88$ $t = 16.3° - \frac{1}{2}p_e \gamma \left(\frac{1}{V} + \frac{1}{V'}\right) = 1.49.$

Gefunden wurde

vor den Zersetzungsversuchen
$$a_i = 319$$
 $a_k = 18.3$ $e = 0.796$ m. nach • Mittel 301 18.6

Ferner
$$a_i = 49.4$$
 $a_i = 246$ $\Delta p_i \begin{vmatrix} 0.0855 \\ 0.0890 \\ 0.0790 \end{vmatrix}$ Mittel 0.0845

Daraus ergibt sich mit 32 = 0.871

$$A = 0.735$$
 $E_i \cdot 10^6 = 129$ $W_i \cdot 10^6 = 2.81$ $s = 0.0217$ = 2.17 Prozent.

Der Fehler in Ap durch fehlerhafte Ablesung ist auf 0.03 Halbmillimeter zu schätzen, was bei 10 Minuten langer Bestrahlung einem Fehler von 4-5 Prozent in ∆p, entspricht. Größere Fehler entstehen durch die Inkonstanz der Funkenstrecke; vor und nach den Zersetzungsversuchen ergeben sich oft ziemlich verschiedene Werte der bolometrisch gemessenen Strahlungsintensität a_i . Indessen stimmen die zahlreichen Versuche darin überein, daß die photochemische Ausbeute in dem Wellenlängengebiet 0,203-0,214 bei Ammoniak von 80-90 em Bruck ungefähr 2 Prozent beträgt.

8. Es seien nun die Endergebnisse aller mit einer Füllung des Zersetzungsapparates gemachten Versuche ausunmengestellt. Die beiden ersten beziehen sich auf längere Wellen mit schwächerer Absorption: die vier letzten auf kürzere Wellen mit stärkerer Absorption. Die

Aus diesen Werten findet man mittels (6), daß durch to Minuten lauge Bestrahlung durch-dinitilich i Promille oder angeführ 25 emm von dem vorhandenen Amenical separate senden.

Einstellung auf verschiedene Wellenlängen erfolgte durch Verschiebung des Fluoreszenzschirmes mit seiner Öffnung.

Nach diesen Versuehen ändert sieh s mit der Wellenlänge jedeufälls nur wenig. Wäre die kleine, auch bei anderen Versuehen gefundene Abnahme von s mit abnehmender Wellenlänge reell, so würde mit abnehmender Wellenlänge der chemische Absorptionskoeflizient $\mathbb S$ etwas langsamer wachsen als der totale $x+\mathbb S$. Anderseits geht aus den mitgeteilten Versuchen sowie auch aus Spektralusfnahmen mit verdünntem Gas hervor, daß der totale Absorptionskoeflizient $x+\mathbb S$ mit abnehmender Wellenlänge erheblich zunimmt. Ist nun $s=\frac{\beta}{x+\mathbb S}$ von der Wellenlänge nahezu unahhängig, so folgt, daß der ehemische Absorptionskoeffizient $\mathbb S$ innerhalb des untersuchten Spektralbezirks mit abnehmender Wellenlänge zunimmt. Es erhebt sich hier die wichtige Frage; ob $\mathbb S$ mit abnehmender Wellenlänge immer weiter zunimmt oder ein Maximum erreicht.

9. Das zu den beschriebenen Versuchen verwandte Ammoniakgas war nahezu rein, es enthielt weniger als o. i Prozent nicht durch Wasserabsorbierbarer Bestandteile. Es wurde nun weiter ein Gemisch aus i Vol. Stickstoff und 3 Vol. Wasserstoff hergestellt, ein Quecksilbergasometer zur Hälfte mit diesem Gemisch in getrocknetem Zustande, zur Hälfte mit Ammoniak gefüllt und der Zersetzungsapparat mit der so erhaltenen Mischang beschickt; sie absorbierte im Apparat die brechbarsten Strahlen des Zinkspektrums noch fast vollständig. Es ergab sich:

Die photochemische Ausbeute ist also hier nicht kleiner als bei reinem Ammoniak, die kleine Zunahme von a mit abnehmender Absorption bzw. mit wachsender Wellenlänge zeigt sieh auch hier.

Aus der thermischen Gleichgewichtskonstante des Ammoniaks für 20°, berechnet nach der neuen Formel von Neussr', ergibt sieh, daß bei dieser Temperatur und bei dem konstanten Drack von So em Quecksilber 2.3 Prozent, bei konstantem Volumen und einem Drack von So em des undissoziierten Ammoniaks 1.2 Prozent Ammoniak im

W. Nerser, Zeitschr. f. Elektrochemie 16, 96. 1910.

Gleichgewicht dissoziiert sind. Bei den von reinem Ammoniak ausgehenden Versuchen schritt die Zersetzung nie his zu diesen Beträgen fort, die photochemische Wirkung war also hier mit einer Abnahme, bei den Versuchen dieses Paragraphen mit einer Zunahme der freien Energie verbunden; dieser Unterschied spielt mithin innerhalb der angewandten Ammoniakkonzentrationen noch keine Rolle.

10. Es ist von Interesse, die gefundene photochemische Ausbeute mit der Ausbeute bei der Zersetzung des Ammoniaks durch die stille Entladung in Ozonröhren zu vergleichen, da dieser Vorgang mit der photochemischen Zersetzung nahe verwandt ist. Indem ich für die Versuehe des Hrn. Pom. den Leistungsfaktor = 0.3 setze , finde ich, daß ungefähr 7 g Ammoniak durch die in seiner Ozonröhre verbrauchte Pferdestärke zersetzt und folgeweise ungefähr 0.75 Prozent der letzteren zur Ammoniakzersetzung verwandt wurden.

Viel größer ist die Ausbeute bei der Ozonisierung des Sauerstoffs in Ozonröhren, wobei maximal etwa 180 g Ozon für die in der Röhre verbrauchte Kilowattstunde erhalten werden; daraus ergibt sieh eine Ausbeute von ungeführ 15 Prozent

Es scheint hiernach von großem Interesse zu sein, die Versuche über die photochemische Ausbeute auf andere Gase auszudehnen.

Für die photochemische Polymerisation des Anthrazens zu Dianthrazen findet Hr. Wennur's = 4.5 Prozent. Andere Bestimmungen der photochemischen Ausbeute sind mir nicht bekannt.

Prozesse scheint mir noch auf große Schwierigkeiten zu stoßen; ich gehe darauf und deshalb auch auf die Deutung des experimentellen Befundes bei Ammoniak nicht ein. Nur einen Gesichtspunkt möchte ich erwähnen, welcher bereits öfter erörtert wurde. Wenn, wie währscheinlich, durch die Bestrahlung des Ammoniaks nur die Reaktion

$$NH_1 = N + 3H$$

berbeigeführt wird, so folgt darauf die sekundäre, von der Bestrahlung unabhängige, mit großer Wärmetönung verbundene Reaktion

$$2N + 6H = N_1 + 3H_2$$

Danach wäre die von der Steahlung primär geleistete ehemische Trennungsarbeit viel größer als 2 Prozent der absorbierten Strahlungs-

Diese Ber. 1903, 1915. Jahrhach d. Redionktiv, und Elektronik 1909, 203.

³ R. Pour, Ann. d. Phys. 21, Kyp.

¹ F. Warmen and G. Lerenkease, Ann. d. Phys. 28, 1- 1909.

F. Weroczer, Ber. d. D. Chom, Grs. 42, S. 836, 1999.

ZB bei Osenaus, Lebeb d. allgem Chemie II 1, S. 108; 1399.

energie, und ein bedeutender Teil der «thermischen Absorption» rührte von der unabhängig vom eigentlichen photochemischen Prozeß erfolgenden Vereinigung der Stickstoff- und Wasserstoffatome zu Stickstoff- und Wasserstoffmolekälen her. Wie mir scheint, könnte sich durch ähnliche Betrachtungen erklären, weshalb bei der stillen Entladung usch § 10 die Ausbeute bei der Ozonisterung des Sauerstoffs viel größer ist als bei der Zersetzung des Ammoniaks:

SITZUNGSBERICHTE 1911.

DEEL

XXXVII.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

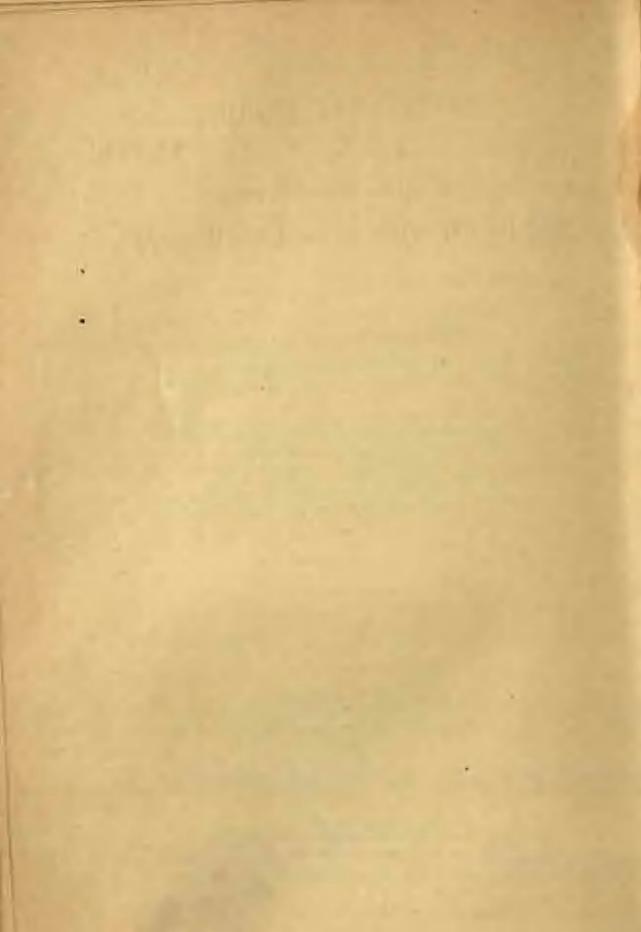
20. Juli. Sitzung der philosophisch-historischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. Diets.

*Hr. W. Schuze las über den Zusammenhang der indogermanischen Präsensbildung mit der nominalen Stammbildung.

Unspringliche Zusammengehörigkeit Rist sich vermuthen für zweze bahe und zweise hab w. zweine und latz keren uder abd. daren, ha weinem und studen, zweise und at verleich ist, midge und av energeit, zweise und an zweise Germiform (zweise), wieses und ihre zweise in die weises und kypr. deferen, forwei und finden (aus frederich), with aller Paradigma Zusammenhang für int enter und subse, wirze und weises, thereforentime der prässnahildenden Elemente in a Nomen für dur. Zweise derzuse, in der weise, seiten, köller prakt, celler deut ha.

Ausgegeben am 27. Juli.



SITZUNGSBERICHTE 1911. XXXVIII.

DER

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

27. Juli. Gesammtsitzung.

Vorsitzender Secretar: Hr. Dieis.

1. Hr. Brann, las: Uber die Alteste Shakespearebiographie, von Rowe 1709.

Er autermeht lier Quellen, pruft die Angaben mit Hillie der Urkundenforschung und finder, duss Rowe would offers angenan craible enterprechand der Unganist der Verbaltoisse, aber niemals aus der Luft griff um imter platarchischem Eisffuss sogar geschickt auf die wieklichen Lebenqurobleme drang. Seine Berüchte über Shakesprare's Schole: Heirath, Theatermoftinge, Frounds and leasts Jahre sind duber im wescullichen cenethaft an acharen-

2. Hr. von Whanowitz-Moellendorf legte eine Mittheilung vor: Ein Stück aus dem Ancoratus des Epiphanios.

In seiner Polemik gegen die Griechengsities bemuist Epiphanies Clemens und Theophilos, flüchtig und mit groben Entstellungen; duch führt er eur Verbesserung eines berühmiten Wortes des Prutagraus. In anderm stellt sieh der Schein der Ge-Johnstonkeit als tricerisch heraus.

3. Das correspondirende Mitglied Hr. Wirs in Würzburg hat eine Abhandlung eingesandt: Bestimmung der mittleren freien Weglänge der Kanalstrahlen.

Der Verfasser lässt ein Kanabifehlenhündet durch zehn immittelber hinteremanderliegende elektrische Condensaloren geben, deren jeder muchbängig von den übrigen geladen werden kann, und gewinnt sie die Möglichkeit, an elner beliebigen Stelle des Sirshberbündels die doet voriandenen geladenen Atoma derch elektrische Ablenkung aus dem Bündel berauszonelinnen. Das übrighleihande, durch das ganze System gegangene Bandel wird durch seine Wirkung auf eine Rubens sche Thermosinie gemessen. Da die Ladungen der Atome sieh het den Zusammensthasen der Kanatstrahltheilehen mit den rahenden Casmolekiiten stets wieder ann Theil regeneriven, an at hierdurch ein Mittel seguison, die Schnelligkeit der Regeneration und damit auch die mittlere fenie Weglange der Kanalitrahltließeben zu bestimmen. Dieselbe ergibt sich von derselben Grössenordnung wie in der kinetlachen Gastheorie.

4. Der Vorsitzende legte den von dem Generalsecretar des Kaiserlichen Archäologischen Instituts Prof. Dr. H. Drasenborn eingereichten Jahresbericht des Instituts für das Rechnungsjahr 1910 vor.

- 5. Anlässlich seines fünfzigjährigen Doctorjubiläums am 23. Juli hat die Akademie ihrem ordentlichen Mitglied und beständigen Sceretar Hrn. Waldevan eine Adresse gewidmet, welche unten im Worthaut abgedruckt ist.
- 6. Vorgelegt wurden das mit Unterstützung der Akademie erschienene Werk R. Usura, Hamann und die Aufklürung. Bd. 1. 2. Jena 1911, und das von dem correspondirenden Mitglied Hrn. P. Vrsonaporr eingesandte Werk: The Growth of the Manor. 2. edition. London 1911.

Seine Majestät der Kaiser und König haben durch Allerhöchsten Erlass vom 3. Juli d. J. die Wahlen des ordentlichen Professors der Botanik an der Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin Dr. Gottung Haben and des zum ordentlichen Mitglied der physikalisch-mathematischen Classe und des zum ordentlichen Professor der keltischen Philologie an derselben Universität ernannten Professors Dr. Kuso Meyen in Liverpool zum ordentlichen Mitglied der philosophisch-historischen Classe zu bestätigen geruht.

Ein Stück aus dem Ancoratus des Epiphanios.

VOR ULRICH VON WILLMOWITZ-MOELLENDORFY.

Hr. Kam Hota, der künftige Herausgeber des Epiphanios, befragte mich vor einigen Wochen über eine Stelle ans der Partie, welche ich hier nun vorlege. Ich fand nämlich, daß manche der seltsamen Notizen, die hier stehen, ganz unbeschiet geblieben waren: daneben bemerkte ich Mißverständnisse oder bewußte Entstellungen des Verfassers, anderes blieb mir ganz unverständlich. Ich suchte daher ziemlich weit in der verwandten Literatur herum, fragte auch bei Freunden hier und da an, beides, wie sich zeigen wird, nicht ohne Erfolg. Ehenso reizten mich die Schwierigkeiten des Textes. Hr. Hom bereits dargelegt hat', luben wir von dem Ancoratus außer dem hisher allein benutzten Jeneusis in dem Laurentianus 6, 10 noch eine bessere Absehrift derselben Vorlage, aber diese selbst erweist sich als vielfäch und schwer verdorben. Nun bedenke man, daß den Text des Epiphanios erst ein Mann, allerdings ein Mann ersten Ranges, D. Peravius, mit Aufmerksamkeit gelesen hat. Da möchte ich die Anregung geben, daß dem Herausgeber durch die Hilfe anderer, deren Kenntnis und Scharfsinn hier oder da ergänzend eintrete, seine überaus schwere und, man darf es wohl sagen, entsagungsvolle Aufgabe erleichtert werde. Ich verdanke ihm die Kenntnis der Überlieferung und einiger eigner Vermutungen; ich weiß auch, wie weit seine Arbeit den Text bereits gefördert hat: aber ist es nicht wünschenswert, daß, was andere finden, der maßgebenden Ausgabe bereits möglichst zugute kommt?

leh beginne mit einem Satze, der in seinen konzinn gebauten parallelen Gliedern nicht nur zeigt, daß der Autor hohe stillstische Ansprüche macht, sondern daß es ihm zuweilen auch gelingt; gleich danach kommt freilich seine Unart obenso grell an den Tag, wie die erhaltenen Vorlagen seine übeln Machenschaften bloßstellen.

¹ Texts and Untersudingen XXXVI, z. namendich Soft.

(§ 103) καὶ ἀπαπαπαθε θ της μετάλης αισύνης των μακτε) όνει τον ελέττων ελεγχον κατανουύντων [κλ] μέτς άκολις την αισθέων παραλαμένηση κάκων σύν μετανούς μεταίος παταίως γινομένων συνιών εντών: κακών γούν μορων περαλαμένηση είς μέτς τοις Ιδίοις ειλομένηση κακών γούν μορων παρά τοις της αληθείας εγκυκληταίο συνθέωτα είκατανγασόμενου μέτς της αληθείας εγκυκληταίο συνθέωτα είνουν του τον των παραλαμένηση του τον των παραλαμένηση του τον των παρά επισκαια είνουν του τον τον τον τον των παρά εκτον άφλον εκτελών πάρελες το ότον ημίν έτηςων. Ον δη λαθών κλι εχιδακίσας καταγελών του Ιδίου θεού ως ούν οντός των παρά καθίτος, Αίγγιτιος θης εί θεοι είς, διά τι θρηνείτε αυτούς» [Τυθίνα και του κακηδούς τι τυρώς θρηνων του κακηδούς τι εκτανούς τι διά τουν ούτος κί θεοι είς, διά τι θρηνείτε αυτούς».

Το διά τι θρηνείτε αυτούς, εί δε τεθνήκας, μάτην θεοποιείτε αυτούς».

*AAAOC DE, KOMIKOC ÉYDAÍMON TOYNOMÁ, *HCIN* ÉÎTEF EÍCÍ #EOI,
OY DYNAMAI TIEPÎ AYTON AÉTEIN OYD ÖTTOÏDÎ TINÉC EÎÇIN ÎDEAN DHAOCAL
ITONAÂ FÂP EÎÇI TÂ KOAYONTĂ ME*, KAÎ ÛMHPOC DE *HCIN *OÎK
AFABON POAYKOIPANÎN* Û DÎ ÊYDHMUN, ETEFOC KOMIKOC, *HCIN *OÎ
**UNA BEÔN CÉBONTEC ÉATIDAC EXOYCI KANÂC EÎC COTHPIAN *

[107 P] Amic rap evers & axyposator mockes and Kameroc tor ton According Bacineus sides for Maron Harttetal, IN at Percel Alma energedi ma qui bedc. Kronikol de ove aphovntal ton Idion ATTEN GEON STRAGETPRING! ANTOSCI CIAHPATC, DYTHIC BYOTHENO! EF " AC TIC EN KABELFEEL PHÁPAGI, DYN DITWC ENT MEIZONI PHOKEITAL. AANA KAT GE KAKOVPTOE & TOIOVTOE EN KABEIPTEI EETIN. KAT HEFT TELAGE HOL CON HOUSE THE HAH KAT ATHLOSE KAT TOVE ARTOMENHE, SYTATPOC AS ATTIGOC TOV KATTITAGOROY TOP XAI THAXOT KANDYMENDY, AICKYNOMAI MÊN ÎCUIC TĂC EKCÎNHO TIPAZEIG ÂNAKHPŶZAL - HANN [AR] OTE ALCEVERACOMAL ACTOM & APTOL PROCETATION OTE AICXYNOHTAL AICXYNECOWCAN AS OF TATTHE TIPOCKYMHTAL KALAPPO-PENETO THE EAVYON SYPATERAC TO KAT PYNATRAE KAT AGENTAE THE TON BEON AVION TPÁREIC MIMEÏCOAI TIAPAINOPHTEC. KAÍ EFORC MEN "Ocineme EPOER TOY LOLDY AFTHE ADEADOY, (H TE ADEADA) TYDONOE TOYC AMOYC KATA TON TALWH AGENTON CIPATETOYCO, HOANH AE

1. More volgo, ma LJ, der Überlieferung nach hat Epiphamos mare und mode ganz regellos eine für das andere geseist. 8 abrontoc Petav. Aérosta LJ. 15 AATOM separate LJ. 17 AYNAMA L, ΔΥΝΑΜΕΘΑ J. 07Δ L. fehlt J; εἰς ΔΝΑΜΙΘΕ ΔΙ-ΑΘΕΑΙ LJ. 21 ΔΕ 12 ΥΝΘΕ L. ΔΕ 60 ΝΝΘΕ J. ΔΕ ΦΙΑΘΕΘΕ Polav. 24 ΚΑΜΙΘΕ J. ΚΑΜΙΘΕ ΔΙ-ΕΘΕΑΙ ΕΙ 27 ΑΥΘΙΔΟΕ ΙΕΘΕΑΙ ΑΠΕ Paper. 14. S. 110 Petav.: ΑΤΜΙΔΟΕ LJ. 28 "AΠΙΔΟΕ LI" AVTION.

14 Ocionanc δρώτα του Ισίον ΑΥΤΙΘΕ P. Leopardus, δε Ισίος ερώτα Τ. Ι. ΑΥΤΙΘΕ.

- M ALCYVIN GEAC THE MICE AICKYNIN ILIOY ALEADY AICBOMENING AAA EPDENE MEN KAL MA APROYMENINE TOTE EXCIDEN ANAPACIN ANA KAL EDC TOV TAIDY AMENDOY GOANDYCHO OF MONDY AS ANA KAI AMENGO-KTONIAN ALL THE INIAN THE EMPYMIAE ARGRECTIAN TELE MATATOIC THO-
- GERNYCIN. KAI WADN MEN ENA FENNAI MAIDA DI DYK HOYNHOM TRAPACTHICAL TIC (of PHÁCIOC) ANHABIC COTIN APTOP TRATIES, IL AN HON TYNONA TIMBERI, DICTAZEI MÀ OVE ÉCTIM AVIOY TONCYC, EL SE TON "OCIPIN, TIC TOFTELL THE ARPIBEIAN TEXPACTRECIE; RANDE AS SEEN H TOIANTH MATHE ENGAGE MAPANABORCA ANTON KALEN TYPIN MOR-
- o nescaca eth dera. Cépatiln se ton Attin, nacinéa Cingittésin. BEOTTOIOPHTEE TYPANNIAL MARKON EDDYASYCAN ATTER ARMOSIAL

40 OPON HOLL See Lal. 41 Doppelfassung sob er echtbürtig seis, swer tatslichlich sein Vater seis. Auf die menen der Mutter kommt es an, die selfest nicht weiß, von wem sie empfangen bat. Treicent marie kann niemals den tat-sächlichen Vater bedeuten. 43 Tovros L, ovros J. 46 Aver Petav., bree LJ, ob rightig verbessert?

Hler mache ich zunächst halt. Epiphanios ist ja nur ein Nachzügler jener Polemik, die von den Christen in ihrer sogenannten Apologetik nach dem Muster der jüdischen Streitschriften (die wieder von griechischer populärer Polemik lebten) ausgehildet war; er befolgt also die herkömmliche Ordnung; erst werden die Philosophen zur Bekämpfung der Götter aufgeboten, um am Ende (was er in seinem Werk gegen die Ketzereien besorgt) selbst abgetan zu werden. Dann geht er den ägyptischen und griechischen Göttern zu Leibe, die immer gesondert werden, vermutlich weil die jüdische Polemik in Ägypten gewachsen war. Endlich wird der Kult der vergötterten Menschen behandelt. Es zeigt sich, daß Epiphanios nach dem weitaus vornehmsten Werke der Gattung gegriffen hat, nach dem Protreptikos des Clemens. Soviel ich hier sehe, hat er aber nur einige Seiten des zweiten Kapitels benutzt. Gleich wenn er klagt, daß die Griechen sich von Ihren eigenen Weisen so wenig belehren lassen wie von den STEVERHTAL THE LANGELAC, SO WIRD dieser seltsame Ausdruck nur dadurch erklärlich, daß er bei Clemens 12,1 ein kunstvoll ausgeführtes Bild las, in dem dieser sagt, er wollte die Götter der Mysterien olon ini CKHNHS TOV BIOV TOTE THE ANNES AC EXKYXANCE SEATARC. Er wird sie nicht wie der Hierophant in mystischem Dunkel zeigen, sondern der sioc, das helle flicht des Tages, ist die Bühne, auf die er sie mit dem Ekkyklems hervorzieht, und das Publikum sind die, welche die Wahr-

deservated Epiphanies, decreasion Chemens: creeze let überhaupt mm some splite verkehrie, aber weltverheeliste Schreibung für ekkyka.

heit vor Augen haben, die Christen'i so recht eine der sehlechterdings unübersetzlichen, harocken, aber glänzend erfundenen und durchgeführten Wendungen, die den Gemens nur dem, der ordentlich Griechisch kann, genießbar, diesem aber auch zu einem hohen Genusse machen; unter den Händen eines Epiphanios wird natürlich alles verfratzt.

Dann folgen zwei Belege, die er auch aus Clemens nimmt. Ich setze dessen ganze Stelle her: 6 men tie nabertyal tole Aleyttione et seore nomizete me someste attore mene kenteete, el ac neuselte attore, meneti tottore regices seore. 6 ac Hpakaéa en evady aregn katecheyacemenon (étyre al ètun ti dikoi ola elkóc) ela ali di Hpakaele. Elten, non coi man kaipae genes Evrycosel atas ali kai min vitoypiñeal ton tricikalaceraton totton asaon kai Alardeal totton napacheyacal kait atton ele totto enebiken de evador. Epiphanios bringt erst die Anekdote des Diagons und fülscht sie darin, daß er dem Atheisten doch den Herakles als esemene Gott beilegt. Den Autor des witzigen Dilemmas, Xenophanes (Dues, Vorsoki. Xen. A 13), hatte Clemens nicht genannt; Epiphanios schenkte sieh das Nachsuchen und nannte flugs Herakleitos: ihm und seinen Lesem war der eine soviel und sowenig wie der andere.

Mit dem Xenophanesworte war der Übergang auf die Ägypter gemacht. Eigentlich schließt der Apis unmittelbar an, denn nur so ist Anc des verständlich; aber dazwischen stehen drei Zitate, die zu-

* Der Schlaßsatz ist ein so guter Trimeter, daß ihr kann der Zufall erwingt haben kann; wir stehn also von der Frage, oh Clemena eine xezia in lamben iller-kommen und omgestaltet hat, oder ob den beliebte, den Abschluß-geradeze in diese Rhythmen an kleiden. Ich habe keine Antwort. Die Anchdote steht auch bei Athemogoraa 4, aber das hilft nichts.

Clemens sugt hier so gut wie unsdrücklich, duß er die Mysterien geschaut bat, d. h. von griechtschen Eltern geloreit, erst seinen religiäsen Drang in den Welhen der välerlichen Götter hat befriedigen wollen. Offenhar war er ein Athener guter Hevlaunft; die Familie hatte seit hundert Jahren das römische Bürgerrecht. Auch in seiner Person steigt das Christentum zum ersten Male in die wirklich gute Gesellschaft.

Oremai iaßt Pintarch den Xenophanes die Ägypter anreden; die Stellen sind alle der Art. daß die von ihm selbet eingefügt sein können. Aristotelen läßt das Wort noch in Velia mit Besiehung auf den Kult der Lenkothen gesprochen werden. Ihre Üleichsetzung mit der Kadmontorkter hab, die Homer im a kennt, ist in der Tat der älteste (höchst wichtige und manigehlärte) Belog für die Gleichsetzung einer Göttin mit rinem sterblichen Weibe. Da Lenkothen bei den asiatischen Iomere vereint wurd, ist ihre Übertragung nach Velia sehr glaublich, und das Wort kann also authentisch scheinen; es at aber wohl nur in alter Zeit gut nur dem entwickelt, was Aristoteles kurs vorher auführt (Diele, Xenoph. A 13) und was man in die Sillen rüchen möchte (Diele, A 12), Gemet Attmoven of rendena säckontze tove newe role Attoensein Artugen. In den pseudopintarchischen Apophth, Lacon Lykurg, 26 fragen die Thebaner den Lykurg wegen Leukothen; die Thebaner schienen passend, weil Ino ihres Kadmon Toehten ist; aber wie Lykurg bereinkam, ist rätselhaft.

sammengehören, aber hier nichts zu suchen haben. Es kann nicht anders sein, als daß sie Epiphanios ganz außerlich eingefügt hat, und kaum würde er sie so gelassen haben, wenn er seine Schrift auch nur einmal aufmerksam durchgesehen hätte. Da zwei aus Theophilos von Antiochein stammen, sehen wir, daß die Auszüge verschiedener Vorlagen roh ineinandergeschoben sind.

Das erste ist das Wort des Protagoras; das Duas auf die Autorität des Eusebios hin als Anfang seines Buches ner sees führt (Vorsokr. Il 537). Epiphanios deekt sich nicht ganz mit Theophilos ad Autol. III 5. wo es beith, ere rae (aux Epiphanies zu verbessern in elues) etcl ecui, OF GYNAMAI TREE AFTEN AFTEN OFTE OMOIOI CICI AMANGAI MAN kunn nicht umhin, Abhängigkeit von Theophilos anzunehmen, da andere Exzerpte tolgen; das bedingt dann aber bei diesem den Ausfall der überschüssigen Worte, in dem ersten Satze ova briefol mucc eiem lacan anament, von denen fatan schwer korrupt als acianan erscheint, aber aus Diogenes Lacrtins sicher hergestellt ist. Das ganze Bruchstück, das eine Epideixis schön einleiten konnte (und ich glaube nicht, daß Protagoras etwas anderes geschrieben hat), muß nun meines Erachtens so hergestellt werden: nert men seen ove exu claemm afte be cicia ofte be OVE SICIN, OVAS DITOTOL TINGS (THIN) INSAN CHARGO TOANA FAR TA EMAYONTA, H T' KANAOTHE KAI BRAYFE ON & BLOC TOP ANDRONOY. (Fewonnen ist SHADEA) in dem zweiten Gliede, das zu dem soristischen eigenz in schönem Parallelismus steht; eine Folge ist, dan sinten hinter ausvonza (oder schlechter swaventa as) gestrichen wird (nur bei Diogenes überliefert), sehr zum Vorteil des Satzes; endlich halte ich den Artikel vor latas für nötig. Verbläfft ist man zuerst, wenn man bei Epiphanics als Autor statt des Protagoras einen Komiker Endaimon liest; es weiß kein Mensch etwas von einem Komiker des Namens. Liest man weiter, so kommi erst aus Homer ove Arason полухорани; das scheint wirklich Epiphanios von sich zu geben; vermutlich sollte es irgendwie zugunsten des Monotheismus verwandt werden. Dann kommt -ein anderer Komikers, dessen Namen in ogsressen erhalten ist, wenn man nur vom der unverbindlichen Zutat der Lesezeichen absieht. Dieser Euphemon ist nicht besser bekannt als der Eudaimon. Da hat nun Petavins b at Diagson hergestellt, denn von diesem stammt das Zitat, das Epiphanios falscht, um den Monotheismus hincinzutragen. Theophilos zitiert es kurz hinter dem Worte des Protagoras in der unanstölligen Form of the seon cesontee cardag kanhe exovers ele curtinian, wo Philemon freilich nicht die ewige Seligkeit im Auge hatte, sondern Rettung des Lebens aus irgendwelcher Gefahr, auch vielleicht nicht den Singular sein brauchte: denn gefälscht wurden die Zitate auch schon vor Theophilos, und diesem, einem ganz verächtlichen Schwätzer, kann man's auch zutrauen'. Natürlich steckt in dem Euphemon wirklich Philemon, aber für das Verschen ist man nicht berechtigt, die Schreiber verantwortlich zu machen, sowenig wie gleich darauf Kampys in Kambyses geändert werden darf: oder sollen auch die Assyrer zu Persern gemacht werden, damit der Bischof zu Herodot stimme²? Im Gegenteil, ihm ist passiert, daß er aus Philemon erst einen Euphemon gemacht hat und danach einen Eudalmon: er hatte den Namen nicht genau behalten und hat am Ende beide Formen verwandt und dafür den Protagoras aufgegeben. Es ist etwas stark: aber man muß auch einen Heiligen so nehmen, wie er ist.

In der Polemik gegen die Ägypter kommt hinter dem Apis ein Angriff auf Kronkon, die ihren Gott gefesselt denken. Griechen können das nicht sein; wir würden sie aber nicht verstehen, wenn nicht Epiphanios im letzten Teile seines Hauptwerkes, III (πενί πίστεως) 11, 1002e auf die Sache noch einmal käme. Da handelt er erst von Dionysos-dienern Διοκήσιο, die uns später noch nützlich werden sollen, hier aber die Bildung Kronkol erklären. Dann berichtet er von Kronos-dienern, die in Astos (πολίκην εστίν αντη κατεροκωνία κατά τον Περουπίτην κοπόν) am Feste ihres Gottes tolle Zeremonien üben. Sie tragen eiserne Klötze, offenbar wie ihr Gott (καριο), also wie ein Hund oder ein Füllen durch solche Knüttel zwischen den Beinen am Laufen verhindert wird), wirres Haar, lumpige Kleider, Ringe in den Nasen-flügeln. Ob das auf den Dienst des ägyptischen Kronos Pethe zutrifft, mögen die Ägyptologen entscheiden.

Daß unn des nicht zu hart geurteilt finde: III 4. Platon és von mehret sienes von Tom Homeren sienes von the Homeren von the Romeren von Konne kinder von The romeren von Konne kinder von The romeren beschiefte Palachung; von the sell das höse Gewissen beruhgen. Ebenda soil Epikur Blatschande mit Schwestern und Müttern empfehlen. II 47 verhöhnt er die Torheit der Schriftsteller, die wider die biblische Wahrheit die Erde für eine Kugel halten, und II 21 weiß er an sagen, weslah der Gutt von Genesis i am deuten Tage die Pilauzen und erst am sierten Sonne und Mond geschaften hatt er wußte vorum, daß die vorwitzigen Philosophen behaupten würden, der Pflauzenwurchs hinge von Semmelieht und Wärne ab; diese Torheit im romans zu widerlegen, sehnt er nurst die Pflauzen, sitze Spätere kann ja nicht das Prübere hervorrufens. Wie er beim Abschreiben aus dem Drumentitel Ovictor einen Tragiker Octuo gemacht hat, ist von vielen Jahren von Hru. Dieze gezeigt wurden.

Chemens Protr. 52, 6 nennt natürlich richtig den Kambyses, aber den hat Epiphonics nicht benutzt; für diese Geschichte reinhte ihm sein Gedüchtnis hin, das ihm frei-lich einen Streich spielte, aber seine Leser nahmen an solchen Kleinigkeiten keinen Austoff.

Danach schildert er breit das Treiben am Feste des Horns oder Rappokrates in Buto, wo die Münner, alt und jung, thre glattrasierten Köpfe ganz und gar mit Mehlkleister bestreichen, in kochendes Wasser stecken and dann von dem twilkräftigen Brei den Ginnbigen zu essen geben. Es folgen ausgelassene Weiberfeste in Memphia, Helimpolia, Batheia (mir unbekannt), Menuthia, und dann werden noch anders Orte und Götter genannt, auch frembringe, Taranno Exare, Genever, Genever.

Den Übergang zu isis macht Epiphanies mit Floskeln, die er von Clemens borgt. Dieser sagt, als er von Mysterien der Aphrodite reden will, Aropevou at anasanaon th references of alaothenes agrees a TROCKYNEIN OUR AICHTHEORE I HEN OUR ASPORENCE RAI KYTIPOTENEC USW. DIETUS nimmt Epiphanios nicht mir ote alceventional aerein a attol просечнейн OVE ACCEPHONTAL RONGERN OF FAIrt fort ACCEPHECOMORN AS OF TAVING HOGG-KYNHTAL KAL AGGOLENGIC TAG EAVTON GYTATERAC USW. WEF KÖRINGE ASPORENCIC verstehen, wenn er nicht die Herkunft sähe? Es soll so etwas wie -aphrodisisch- und dann weiter -verbuhlt- bedeuten, ein arger Gallimathias. Und noch einmal dasselbe Spiel: полой місхуян вейс тис миле ATCXYNHIN TOTOV KECADOV ATCOOMENHO, AND EPWCHO MEN KALMH APKOVMENHO TOTO CEM-SEM AMAPACH ANNA RAI EME TOP TATOY ASCASOF SEMBOTCHE, OF MOHON AS ANNA KAI AAGOOKTONIAN . . . VIIDAGIKHYCI. ES SOLLE AAAA KAI AAGAOKTONIAN girleh auf slesomenne folgen, und leicht könnte man an eine Dittographie denken; aber der Autor war so verliebt in seine Antithese, daß er sie immer von neuem ein bißehen umfrisiert vorbrachte.

Was sachlich hinter diesen Phrasen steckt, kann ich auf eine Vorlage nicht zurückführen; aber das meiste läßt sich leidlich an der Hand der Plutarchischen Schrift verstehen, nur daß Tendenz und Sinnesart der beiden Schriftsteller entgegengesetzt ist: Pluturch verschweigt ausgesprochenermaßen das Häßliche, Epiphanios sucht es auf und vergröbert es noch. Isis ist, wie jeder weiß, Gattin ihres Bruders Osiris, ihre Schwester Nephthys des Typhon', der am Ende den Osiris tötet. Horos, der Sohn dieses Götterpaares, wird beziehtigt, ein Bastard zu sein (358 d, 373 d); daß Typhon für den eigentlichen Vater ausgegeben ward, ist denkbar, da Osiris auch die Nephthys dem Typhon abspenstig macht (366d). Isis hat in Byblos jahrelang ein Königskind als Amme versorgt (es ist die übertragene griechische Demetersage, und der Name des Kindes steht nicht fest): das reicht für Epiphanios vollkommen hin, um zu behaupten, «Isis hat zehn Jahre in Tyros gehurt., und .das wird ein schöner Gott geworden sein, den eine solche Mutter übernahm und lehrtes. Bleibt noch ihre Abkunit von Apis, dem Kappadokier, der zugleich Inachos

¹ Clemens verfüllt filer leider in die bei den christlichen Rheteren allen granderende ekelliefte Manier, die moralische Entrüstung durch aubgliebst grobianische Schmutzerni zu würzen (juvenalisches (jeure); aber er ist doch immer ernsthaß zu nehmen; es ist also etwas dahinter, wenn er sagt, daß has den resertal der Aphrodite die avorressor Gold zahlen und einen Klumpen Salz und einen Phalles erhalten. Es wird sich ja am keine wirklieden Mysterien, aber doch um einen sakramentalen Akt des Koltos handeln; der Gegenwart brauchte er nicht mehr anzugehören, und er konnte nur faksie Gelling haben; immerbin ist as sine Raritat, and ich vernag keine Anfklärung zu golon

^{*} Darauf habe ich die Ergänzung einer offenkundigen Lücke gebaut.

ist. Die tileichung des alten Königs Apis von Argos mit Serapis lag so nahe, daß sie sogar in die apollodorische Bibliothek gekommen ist (2, 2); sie steht auch bei Clemens (Str. 1, 106), wo er auch Memphis gründet, was gemeiniglich Epaphos tut, der ja aber auch mit dem Apis, allerdings dem ägyptischen, geglichen wird. Die Gleichung Apis und Inachos, die die Vaterschaft der lo bedingt, kann ich nicht unebweisen. Noch befreundlicher ist es, daß Isis auch Atthis sein soll. So steht auch hei Epiphanios in seinem Hauptwerk S. 11 'le a kal Argie kannyaens, al sie kal a non Artuol, is sie kal b Böchunge er endagenden nome Böchunge er endagen nome Böchunge er endagen und skythischen Bosporos nichts gewußt: поме für jeden Ortsnamen zu sagen, ist nuch die Manier des Stephanna. Was aber der Atthis-lo zugrunde liegt, müssen andere ermitteln.

LOS. TAPTA ECTI TION HAP AIRVITTIONS TIMOMENUM ACOM TA EMIXEIPA. UN TO KATÁ MÉPOR SÍTISÍN TONÝC KPONOG ANANUBRICETAL. CANTINER SÉ OF SOKOPHTES II SHAI EN EATTOIS, ASTONE MONON KAI SETTETT FAMICENS MADODHOVNTEC KAT OPK EPPOIC, MARON MANTON ETOKELAAN, DITINGO A KATATOYOF KROHON AIT OYPANON, ASTONIES ANTON THE TOY OFPANON PERENHEDAL KAL TA MORIA TOY TATOO TETMHERIAL & KAKHE mpareme alexpac to priendlac, we of MA CTMHON, TOAAGI KPONIMMEE [168P] ACAH. DYTOC AS & FENNADAC & EGG PATPAG MESSAKOC OFK HEKSSON ETI THE HEATH ACCRESAL AND NECE MEN ON ADJECT TON HATEPA " TPECBYTHE AT FEFONGE TA JAIA ATTOV TERNA, TTORUAGNA MEN BATE-MINUN KAI MADYTONA, AIA OR ANACHTON KAI EMITAIZOMENDO VITO THE Peac kai netpan echapranumenun anti brecovo kataninun, ucei BEON TAXA. EFFERIEN AS FORSUN TRAPAUN, IN OFFICE STILL, & TOFTOT MAIC, ZETO TOVTHI ONDMA, EKINEYNEYE MACON TON TYNAIRON ANAP is rinecoal (kal o toptor vide 'Ephile) kal, efte kata tore nomove PHOTIPOLEIGO TIC CLINETO (ELTC) KAI MA, KACPITAMOC HANTOTE KAI KAKEPPATHO THENOTHEN MEN TAP OBEIPER | AI' HA TPATOC TENOME-NOS TPACOS DE CIMAL GLINETO ALA TO ARMATON THE TOP PENELDY MAPATRADRIC. TIPOD ANAHN DE XEVEDE CICHETO THA MAPHENON COMPONA

^{1.} Verwiert, aber schwerfich verduchen; an (750) to oder 50 (50) to ist midst recin überzeugend; das Futurum ist eben überhaupt inkorrekt. 5 And 150 00 20 20 20 20 1.1; der Witz scheint zu fordern sie bolen den Kronos vom Himmel hermater, d. h. ale segen, er wäre vom Uranes gezeugt-, reremutenar sollte es heißen, aber das ward längst nicht mede unterschieden. Im ersten Uliede untel Kronoc der Flannt sein. 12 ücci und täxa -er verschieden. Im ersten Uliede untel Kronoc der Flannt sein. 12 ücci und täxa -er verschieden. Im ersten Uliede untellich abs einen Gott-. Taxa seöc 50 incht unten bei dem Zeus der vergißt, daß das Freier brennt; das ist hier unmöglich, dem dabel könnte nicht ücci stehn. 15 eies L.l. 16 ersusto L. 17 af 19 fin A; das hillt nichte, da im renomenoc unerträglich wird; man kann af 50 nicht brunchun; aber die Athetese ist ein Gewaltakt, den ich nur aus Not begebe.

- BAAADEVONDRIN BUEDNIT REVOCE AS EXCENDE OVE HAVRATO TENECOM HOTE, KARA FORE ON ALL REYCOS AMPOADEON THE HAPOCHON SHATHCE: KAI TIAPA MEN ARGAI KYKNOC AVOID PINETAL THN ANATTERMON THE TIVENDENC THE ATTOV RADNIES ANACHMAINSIN' ACTOC AC ANASTETACOCIC THE ACCOUNT AND ACCOUNT TO A SECURE ACCOUNT OF A SECURE ACCOUNT OF
- " ANA" EN TINDIOL TIAPACHINOLI ARTOL ONOMATOMENUL ALL TO TAXOS TITOLAN TRANSPARTABLES EN TON YOU TOV BACIAGOD TROUB FARYMACHE APPRACAC THE GODRAN ATTENDACATO KAI THE TACIDATIN AS TAPPOC стенето, менутые как прос Етрыпин. 106, как то мог та пави AFFEIR TOV PENNALOV TOYTON OBOREWE KAI SHOPEWH ALAACKAAOY, OF
- TO MINIMA O'R CANDIE LOTI AHAON' EN KRHTHI PAR THE MACUI EN THE OPER THE ACCOMENSE ANGINE GIVE DEFFE CARTYANGEIRTESTAL

13 Aurolo L; netamerchal und nerecoal in this directionnille gegangen. Vor anart. haben Li seigengreere, Korrentur zu segénors, wie sie in der nachaten Zeile haben. 18 TIANGS I.J.

In der Polemik gegen die Griechen marschiert, wie nicht anders zu erwarten, erst die Hesiodische Genealogie Uranos-Kronos-Zeus auf dann die Liebschaften des Zeus und sein kretisches Grab. Das konnte Epiphanios aus dem Gedächinis niederschreiben; etwas Brauchbares kann höchstens in dem Namen des Akcion époc stecken, auf dem sieh das Zeusgrab befinden soll; man muß freilich an eine Notiz, die auf dem Zeugnis des Epiphanios steht, immer ein Fragezeichen setzen. Sein Eigentum simi, wie es scheint, die Ausdentungen der Metamorphosen, und daß der Adler, der den Ganymedes raubte, ein Schiff mit Namen Adler war, ist nach dem Muster des Schiffes Wilder, das den Phrixos rettete, erfunden. Daß außer zu Europa auch zu Pasiphae Zeus als Stier kam, heruht auf semer tredankenlosigkeit; bis dahin hatte sie sieh mit einem gans richtigen Srier begnügt. Oberraschend ist, daß Zeus die Penelope als Ziegenbock begattet haben soll. Zwar daß Pan der Sohn der arkadischen Nymphe Penelope war, ist sehr bekannt, und daß der Bock von einem Gotte in Bocksgestalt gezengt wäre, ist nach allen Analogien sogar als Aussage volksumlicher Theologie anzunehmen; nur ist der Vater des Pan hiemals Zeus gewesen, sondern Hermes, für den ja auch die Bocksgestalt gar nicht undenkbar ist. Das ist denn auch dem Epiphanios aufgedämmert, und daher lesen wir den seltsamen Einschub

Verdacht hat er sieh damit, staß es onne die Entmannung des Urusos viele-Krononec, geben wurde; matürlich darf man ihn nicht durch die Anderung Kronon enthables.

Sehr schün reiger die Milozen von Aines in dem Hersveskopfe der Vorderseits und dam Schaffkrok der Rückseite den Übergang von der tierischen zur menschlichen Bildning des Crottes.

in dem Satze über Zeus »Zeus wollte aller Weiber Mann werden (sein Sohn Hermes auch), und einerlei, oh als Ehemann oder nicht, immer war er ein Schürzenjäger und Schwerenöter. Der Text, wie wir ihn lesen, gestattet wohl keine andere Auffassung.

ZHNEC AC OFX ETC H AND ANAL KAI THEIR KAI TECCAPEE TON APPENDING. O HEN THE ETC ASTON KPONIANC O THOSTPHHENOC O TAPTAPOCAC TON TOTON ATTON MATERA EN TOI KAYRACION OPER, O OR MANDE NATIAPIOC ASSEMBNOC SE OFTIES OL MONOMAXOL ALAGO DE O TRATIGIAGO O KAL THE XEIPA AVTOY RAYCAC, TAXA DE ETIENABETO BEDS ON DTI MARRIES TO HEP KAL DEK EIKE THE TROPHICIES TO ASPONTOR TRAPES TO CATYPUS EVPONTS TROTERON TO THE KAI PROCEASONTS MARCH THE ATHE TPARE, AVAMENDO TAP COS EMPRICEIO TÀ FÉNEIA». AGHNAÍ DE FETÓ-MACIN OF MÍA ARRA TIORRAI, MÍA MÉN IL TIEP! THIN TRITUNIDA AIMMHN TO DEMBOMENIC TAAN OF H 'QREANOY, STEPA OF A REGNOV KAI HOARAL ARRIL ARTÉMIQUE MORRAL MIA MEN À ENGLIA, ARAN DE À DIOC KAT ERRAI DERTING DYK CAITAL HA! DIONYGOLD GHBATOG, TAROG DE D CEMERHE, & STILL TWN KOPYBANTON, KAI & THE TON TITANDE DIA-CHOMENOC, KAI O TON KOYPHTUN THE RPEUNOMIAN MYON.

3 AATATPIAPIOC L. HATPIAPIOC J. VEPLE SCALIBER. 4 FEMDRENOC L.J. 8 COV MEINERS. g sen ressoness kai ried rin Tr . Ananches L.I. hier hat das Eindringen der richtigen Variante etwas mehr Verwirrung hervorgerufen. I 2 ALONY COC 14 крешноміян муши Ретау, ань Ранаг, III (п. петене) года в. Lal.

Die Widersprüche der Göttergenealogien zu lösen, ist im 2. Jahrhundert v. Chr. einmal der Gedanke ausgeführt worden, die einzelnen Personen in eine Anzahl von Homonymen aufzulösen; das ließ sich gut gegen den populären Götterglauben verwenden, und in dem Sinne, wie es bei Cicero geschicht, haben auch die Christen davon Gebrauch gemacht. So auch Epiphanios, der von den beiden Doktordissertationen, die jüngst über diese Götterkataloge verfaßt sind, nicht berücksichtigt ist". Es hat kaum etwas geschadet, denn er hat sich zugetraut, mit dem eignen Gedächtnisse auszukommen. Dabei wußte er von Artemis gar nichts zu sagen, unterschied also «die Tochter des Zeus- und -die von Ephesos- und -viele andere-, wobei er sich gar nichts dachte. Bei Athens erinnerte er sich erst an Tritogeneia, vermutlich aus der Homerstunde seiner Knabenzeit; die D-Scholien zu O 39 liefern alles und zugleich die Mutter Metis, die Okeanostochter,

De indicibus daram, Leipzig 1904.

Derliefert ist swenn er doch ein Ehemann in rechter Form und kein overrassic geworden ware-; aber dieser fromme Wunsch ist in Form and Julialt gleich deplaciert. Als das aweits erre ausgefallen war, hat ein Leser der erste in eine geändert. * W. Mickelles, De origine indicis descrien cognomismon, Berlin 98. W. Bossen,

aus der bei ihm eine Okeanostochter Athena entstanden ist. Nur die Kronostochter Athena stammt ans dem alten Götterkatalog, z. B. bei Clemens Protr. 28, 1. Ganz seltsam ist der der drei Zincz; der erste ist der Kronide, von dem wir hören, daß er seinen Vater im Kaukasusgebirge fesselt: das stammt daher, daß dort ein Kronosgrah sein sollte'. Dann marschieren nur zwei Beinamen als besondere Personen auf, der Latjaris, von dem die Gladiatoren stammen sollen. und der resemble, der seine Hand verbrannt hat. Diese beiden stammen aus Theophilos, der sie III 6 nicht lange nach den oben behandelten Zitaten aufführt, zi cas not katagerem tag acegrelag the MHTPDE BEON ACCOMENHE II AND TOY NATEAPLOY DITENTOC AMMATOC ANDPENTEDLY A ATTOY TOP ANDKONTOMENOV A BIT & ZEYC & KANOYMENOC TPARWILDE KATA-NAVCAC (KATAKAÝCAC COIL VERD. OLTO) THE SAVTOV XEPA, MC GACL NON TRAPA Panaioic scoo mastal. Die Menschenopfer des Latiaris sind ein Gemeinplatz bei den Spätlingen"; ober die Umbildung zur Erfindung der Gladiatorenspiele nichts als eine Ausdeutung der Worte des Theophilos. Den luppiter tragoedus hat mir mein Kollege Hr. Cam Meisten nachigewiesen: Sueton Aug. 37 erzählt, daß Augustus aus Neujahrsgeschenken pretiosissima simulacea mercatus vicatim dedicabat ut Apollinem Sandalarium et Ionem Tragordum aliaque. Das war also ein berühmtes Kunstwerk, das zu Suetons Zeit in Rom an irgendeiner Straßenecke stand. Man kann denken, duß diesem schon, ehe es zur Aufstellung kam, der Name anhaftete, Gott weiß woher, und ein Arm fehlte: man kann nuch denken, daß der Arm ihm später abgestoßen ward, besser in einer der Feuersbrünste abschmolz; auch der Name konnte im Volksmunde enistanden sein. Auf jeden Fall ist eine stadtrömische Merkwürdigkeit irgendwie zu Theophilos gekommen. Vielleicht hilft ein Archäologe weiter. Epiphanios fügt eine Schnurre ein, die eigentlich auf einen Vers aus dem Satyrspiel Prometheus des Alschylos zurückgehr³; sie kehrt in einem Plutarchischen Traktate wieder; wie er zu ihr gekommen ist, vermag ich nicht anzugeben. Endlich die Dicnyse. Wenn da der aus Theben und der eigentlich identische Sohn der Semele unterschieden werden, so dürfen wir uns nicht mehr wundern; der, den die Titanen zerrissen haben, ist auch verständlich, aber er steht zwischen einem en run Korvsantun und einem Koventum tan kerunomian myun. Diesen hat Petavius vorzüglich aus

Clemens, Rom. Homil. 5, 23: due scheint das einzige Zeugnia; Lossos Agl-575 (der den Ejaphamos natürlich gekannt hat, aber nirgends Licht bringt), gebt soltsamerwelse von einem abgeleiteten aus-

Die Stellen bei Manguander-Wissowa, Röm Staatsverw. III, 297.

^{*} Fr. 202. Metaras, der den Epiphanios herangezogen hat, wollte errostt medteron to mir in brints mouton lindern. So wurde es heißen, werm Epophanies die Situation verstanden hätte, aber das durf ness nicht verlaugen.

> HPAKARO AS D ASTOMENOC MAP ASTOR AMERIKANOC, OF THE TRABEIC TACAC ATTOCIUTACU, MIAN AS ATTO TRACUM TUN TAP AYTOC TAXA ESTAINOVMENHIN PRODUCTION, APRECUS TONTUS TON CAMATON TOP-TON VITOCTHINAL, THA THE BINE CUTHPIA FENHTAL OF MA FAR LABOR PEN EN MINI NYKTI TJENTHKONTA TIAPBENOVO, TIÑO Ó KÓCMOC ECÚZETO: MARAON AS WASHES. KAI ATTABLE DEGRACIO COL TEPIKAKO TAC KARAC AYTUN TIPASEIC KATAAOTAANN ANATPAYAL ETI AE BACIAEIC KAÍ TÝPANBOI ÁSIMNÉSTATOI ÉTIITOBHTOÝS TINAS ÉSXHKOTES KAÍ TOV-TOYC EN THE KATOPYEANTER STREEN TO ME EXONTER TOYTOLE XAPI-" CACRAI, DÍA ÀH KAI APTOL PRAFTOL KAT APTOPO DITEC) EÍC THÍN EXCINEN CONDIAN TOVE TANOVE AFTEN ENI MALLINI TOP BIOV COLC TAIDIC PHIKODIC ETT KAKHI TIPOBACCI KAKOC BINCKEVOOBAI TIAPAAG-SURECH. DO O ANTINOVO D EN ANTINOOV RESULSEYMENDO KAI EN ACYCUPION TROUB REMENDE THE AGRICANOS OF THE KATETARY, TI-11 MATENDO DE EN ACIAI, KANDBOC TE O MENEANOY KYBEPHINTHO KAI A TOYTOV TYNE (IN MENOTEIC IN ARETANDELAI TERAMMENTI TI-MUNTAL TIPOC THE EXCHE THE GANACENE AND AEKA AND CHARGEN MECTATES, KAI MARNAC MOYAGE ACTERIOR TOR KENTOC HAPA TA-ZAIDIC, KACIOC DE O HAVRAHPOC TIAPA TIHAOVOIGITAIC

5. Intendient was "Measalic o acromenoc aacerdado de kamatoro emfora oller so elevent, daven apringt er als und begingt sich mit dem einen kamatoc. 12 cen nove. LJ. Tengrassic L. 16 én migt, dall der Schreiber querat Menoveic überspreng.

Herakles gehört eigentlich zu dem Kapitel über Menschenvergötterung, daher der Areitsaker. Epiphanios hat ihn freilich nicht in dem Sinne verwertet: für seine Phantesie war die dreizehnte Arbeit, von der die Spötter gescherzt hatten, anziehender als alle zwölf andern!

Die Wendung nie e köchoc żeńszero, niakow aż dadner has bei Churens in der hemuszen Gegend eine Parallele 22, 1 707 neraadropoc, niakow aż natalogowoc

Danach kommt Antinous, gegen den Front gemacht zu haben für die Christen der Antoninenzeit wirklich ein Ehrentitel ist. Jetzt figuriert er in einer schalen Verallgemeinerung; aber wir nehmen dankbar die Nachricht un, daß Hadrian in Antince den neuen Gott in der Lustbarket hat aufstellen lassen, aus der er gestürzt war. Ein Rätsel ist danach der Kult eines Timagenes in Asien; aber ich denke, Epiphanios geschieht kein Unrecht, wenn wir ihm zutrauen, daß sich in seinem Gedächtnis Theagenes von Thasos so umgestaltet hat, den einst der delphische Gott zu verehren gehot; wenigstens habe ich mich gefreut, daß Hr. Wexbrash und ich auf diese selbe Vermutung geruten sind. Den Theagenes, der uns aus Pausanias, Lukian, Plutarch, Athenaus geläufig ist, konnte Epiphanios gewiß kennen; Oinomaos, der gegen seinen Kult witzig streitet, aber ohne daß der Name fällt (bei Euschies peach evang, 231), ist ihm wohl nicht bekannt gewesen. Endlich führt er drei Kulte auf, die an der Küste Kypros gegenüber liegen, Kanobos und seine Frau bei Alexandrela". Marnas, der «Herr» von Gaza, den er boshaft zu einem Sklaven des Kreters Asterios macht, den wir lier als Gründer von Gaza kennen lernen; er vertritt die kretische Abkunft der Philister ebensogut wie seine Söhne bei Stephanus Byz. Faza. Der Eponym Kasios filt das Kacios osoc bei Pelusion ist unbekannt, und daß er ein Kauffahrer war, gibt nichts aus Immerhin Ist nuch dieser Kutalog von Epiphanies selbst zusammengestellt:

Damit ist die Polemik zu Ende, und die Probe gemigt, zu zeigen, was het dem Schriftsteller filt ältere Gelehrsamkeit zu holen, aber auch was für ihn zu leisten ist. Der Text zeigt außer den Verschreibungen, über die ich meist kein Wort verloren habe, kleine Auslassungen, die sich immer nur schwer erkennen und unsieher ausfüllen lassen. Wightig sind die Doppellesarten, von denen same und marri-arioc sich noch in den Abschriften unterscheiden lassen; die anderen standen wohl schon in der Vorlage im Texte, ove anage en für ove bruc in dem zuerst von mir ausgeschriebenen Abselmitt, мидепшпоте in dem dritten und esmannen in dem vierten, Korrekturen zu angenore und Assassa, an falscher Stelle eingedrungen. Mit diesem Mittel wird die Kritik gut operieren können. Viel gefährlicher sind die ober-

Crexonaun anary. Aber sie ist verheeltet. Dagegen danke ich Hrn. Wanstand den wertvollen Sachweis, daß Z. 12 nach Sapient. Sal. 14, 15 genialtet let, 70s rore hexrele AMERICANON HYN DE MEDIL ETHNICE, KAI PLAFFACIET TOIC VITAMENIOUS MYSTHEM LAI TEASTAS. SpinBhaft let Z. 7 sataouragen, das er für in einem Rainlog, braucht, während es da Prome heißt.

Laurie als Lustbarken belegen die lateinischen Würterbücher sehon aus Sennen; In diesem Griechisch l'allt das Lehnwort auf. Stephini. Menovolo Alestreia schon mede tils Kandinos; die epouyme Fran nur hier.

flächlichen Selbstkorrekturen und Einlagen des Verfassers, die man sicher nur überführt, wenn man seine Quelle gefünden hat. Ich war ratios, his ich Theophilos und Clemens gefunden hatte, und vielleicht wird die Entdeckung der Vorlage das Urteil über den Abschnitt von Isis stark modifizieren. Dies ist ein Gebiet, wo wirklich der Herausgeber nicht alles allein bezorgen, andere aber auch ohne Einsicht in die Lesarten von L mithelfen können. Rückwirkend hilft der Ausschreiber zwar nichts für Clemens, aber wohl für Theophilos, von dem ja auch noch keine kritische Ausgabe existiert. Der positive Gewinn an gelehrtem Materiale ist sehr gering, zumal Epiphanics die Sünden seiner Zeit, Flüchtigkeit und Mangel an Wahrheitsliebe, in hohem Maße teilt; Heiden und Ketzern gegenüber ist ihm jede Fälschung zuzutrauen. Wertvoll dagegen sind die Augaben aus eigener Anschanung über das Treiben in Unterägypten und den benachbarten Küstenstädten Asiens; dazu gehören jene Mitteilungen über den Jungfrauenkult in Alexandreia, Elusa und Petra, die Usesen auch nach LAGAUDES Urteil mit Erfolg für die Herleitung des christlichen Epiphanienfestes verwertet hat.

Die literarische Polemik gegen die Griechengötter war nur noch wenig angebracht zu einer Zeit, da der Staat ihren Kult verbot und es zum mindesten duldete, daß der Christenpöbel die Tempel plünderte und verbrannte. Aber wie so vieler Baliast der Tradition schleppte sich auch dieser literarische Gemeinplatz fort: noch der Kopte Schemite (Lænouder 160) weidet sich darun, daß z. B. Ares Schweinegestalt angenommen habe, um Adonis umzubringen: dem Ägypter war offenbar das Schwein trotz allem Christentum unrein. So ist denkbar, daß einzelnes dem Epiphanios aus der mündlichen Tradition der Predigt zugekommen ist. Ich habe zuerst Athanasios und Caannac nachgelesen, da ich dessen Benutzung für naheliegend hielt. Für Epiphanios war das umsonst, aber ich könnte recht merkwürdige Dinge vorholen. Das Buch bittet um eine Quellenuntersuchung, und trotz allem ist Athanasios denn doch ein ganz anderer Mann.

Bestimmung der mittleren freien Weglänge der Kanalstrahlen.

VOD W. WIEN in Warshurg.

Nachdem sich gezeigt hatte, daß die Kanalstrahlen aus Atomen oder Molekülen bestehen, die ihre Ladung, während sie den Gasraum durchfliegen, beständig abgeben und wieder aufnehmen, konnte es nicht zweifelhaft sein, daß dieser Vorgang durch die Zusammenstöße der bewegten Atome mit den ruhenden Gasmolekülen veranlaßt wird. Es muß demnach auch der in die kinetische Gastheorie eingeführte Begriff der freien Weglänge anwendbar sein, wenn die Verhältnisse hier auch insofern etwas anders liegen, als wir es nicht mit den Zusummenstaßen gleichartiger Moleküle zu tun haben, sondern die hauptsächlich aus Atomen bestehenden Kanalstrahlen stoßen mit den Molekülen des ruhenden Gases zusammen. Eine weitere Komplikation tritt dadurch ein, daß ungeladene Atome zusammenstoßen und sich dabei laden, underseits geladene Atome beim Zusammenstoß ihre Ladung verlieren. Solche Zusammenstöße, die keine Veränderung des fliegenden Atoms herbeiführen, sollen hier ganz außer Betracht gelassen werden.

Daß die freie Weglänge eine in der Tat beobachtbare Größe ist, konnte schon aus den bisherigen Beobachtungen geschlossen werden, indem sich zeigte, daß der Umladeprozeß bei hoher Verdfinnung in geringerem Maße erfolgt. Insbesondere haben v. Decuend und Harmen bei sehr niedrigen Drucken gefunden, daß die Veränderung der Strahlen nur noch in sehr geringem Maße zu beobachten ist. Ein quantitatives Maß für die freie Weglänge ergibt sich jedoch aus allen bisherigen Beobachtungen nicht. Insbesondere sind Beobachtungen mit magnetischen Feldern zur Feststellung des Verhältnisses der geladenen zu den ungeladenen Strahlen ungeeignet, weil sieh immer ein erhebliches Streufeld ausbildet, so daß man es nicht mit einem raumlich genan abgegrenzten einwirkenden Felde zu tun hat. Im folgenden sollen

v. Ducump und Hannes, Sitzungsber der Heidelberger Akademie d. Wiss., 5- August 1910.

Messungen beschrieben werden, die den Zweck verfolgen, die freie Weglänge der Kanalstrahlen wenigstens der Größenordnung nach zu bestimmen. Um eine solche Messung zu ermöglichen, muß jedoch erst eine Theorie aufgestellt werden, welche die Umladevorgänge der Kanalstrahlen quantitativ zu verfolgen erlaubt. Es liegt in der Natur der Sache, daß eine solche Theorie zunächst eine ganz einfache Gestalt annehmen muß, welche nur die Vorgänge in den Hauptzügen berücksichtigt.

L. Theorie der Umladevorgänge der Kanalstrahlen.

Wir nennen qu, die Anzahl der positiven Atome, die durch einen Querschnitt q des Strahlenbündels fliegen, qu, die Anzahl der ungeladenen u, n, sollen entsprechende Größen für einen bestimmten Querschnitt sein, in welchem keine Störung des Gleichgewichts zwischen positiven und ungeladenen besteht. Dann ändert sich u, dadurch, daß durch die Zusammenstöße der positiven Atome mit den ruhenden Molekülen eine Anzahl der ersteren ihre Ladung verliert, anderseits durch Zusammenstöße der ungeladenen Atome sich neue positive Atome bilden. Die Änderung wird der zurückgelegten kleinen Strecke und der Anzahl der fliegenden Atome proportional sein, so daß wir haben

$$\begin{aligned} \frac{dn_i}{dx} dx &= (\alpha_i n_i - \alpha_i n_i) dx, \\ \frac{dn_i}{dx} &= \alpha_i n_i - \alpha_i n_i, \\ \frac{dn_i}{dx} &= \alpha_i n_i - \alpha_i n_i. \end{aligned}$$

Hieraus folgt $\frac{dn_z}{dx} = -\frac{dn_z}{dx}$ d. h. die verschwindenden ungeladenen Atome treten als positive auf und umgekehrt. $\alpha_z, z,$ sind Konstanten, die von den Zusammenstößen und der Anzahl der ruhenden Moleküle abhängen.

Im Gleichgewichtszustande ist
$$\frac{dn_i}{dx} = \frac{dn_i}{dx} = o_i$$
 also

$$(2.) a_i n_i = a_i n_i.$$

Wir können die Gleichungen (1.) durch die folgenden Ausdrücke integrieren

$$\begin{array}{ccc} n_i = n_i^* (1 - e^{-(a_i + a_0)x}), \\ n_i = n_i^* e^{-(a_i + a_0)x} + n_i^* \end{array}$$

unter der Nebenbedingung, daß a n = a n ist.

Wass: Bestiemung der mittleren freien Weglänge der Kanalstrahlen. 775

Får a = o ist

$$n_i = 0,$$

$$n_i = n_i^* + n_i^*.$$

Für $x = \infty$ ist

$$n_s = n_s^s$$
, $n_s = n_s^s$.

Es bezeichnen demnach n_i^a , n_i^a die Anzahl der fliegenden Atome für $x=\infty$, wenn sich das gestörte Gleichgewicht wiederhergestellt hat. Für x=0 sind durch änstere Einwirkung sämtliche positiven Ionen herausgenommen. Alle Atome sind hier ungeladen, ihre Anzahl ist $n_i^a+n_k^a$. Ohne die änstere Einwirkung würden zu diesen noch die entsprechende Anzahl positiver hinzukommen, nämlich $(n_i^a+n_k^a)$ anach Gleichung (2.). Lassen wir zunächst das ungestörte Bändel auf eine Thermosäule fallen, so werden wir einen Ausschlag A_i erhalten

$$A_z = \varepsilon \left(n_z^o + n_z^o + (n_z^o + n_z^o) \frac{n_z}{n_z} \right).$$

Nehmen wir die positiven Atome fort, so ist

$$B_i = i(n_i^2 + n_i^2)$$
 and

$$\frac{A_i - B_i}{A_i} = \frac{\alpha_i}{\alpha_i + \alpha_i} = \frac{n_i^{\alpha}}{n_i^{\alpha} + n_i^{\alpha}}$$

Nun denken wir uns eine zweite Stelle x=x des Bündels, wo wir durch äußere Kräfte alle positiven Atome berausnehmen können, während bei x=0 bereits alle dort vorhandenen berausgenommen sind. Dann gilt die Gleichung (3.).

Wenn wir bei x = x nicht stören, so messen wir

$$A_s = \varepsilon(n_i + n_i) = \varepsilon(n_i^* + n_i^*).$$

Nehmen wir bei x = x alle positiven Atome heraus, so ist

$$B_i = i (n_i^o + n_i^o e^{-(a_i + a_i)s}).$$

Daraus folgt

$$\frac{A_{s}-B_{s}}{A_{s}}=\frac{n_{s}^{n}(1-e^{-(n_{s}+a_{s})A})}{n_{s}^{n}+n_{s}^{n}}=\frac{a_{s}}{a_{s}+a_{s}}(1-e^{-(n_{s}+a_{s})A}).$$

Bezeichnen wir $\frac{A_i - B_i}{A_i}$ mit a_i , $\frac{A_i - B_i}{A_i}$ mit a_i , so ist

$$a_i = a_i (1 - e^{-(a_i + a_i)\tau})$$

und

$$e^{-(a_1+a_2)s}=\frac{a_1-a_2}{a_1}.$$

$$(a_i + a_i) x = \log \left(\frac{a_i}{a_i - a_i} \right).$$

Hiernach ist z, + z, durch a,, a, und z bestimmt, ferner ist durch

$$a_i n_i^* = a_i n_i^*$$
 and $a_i = \frac{n_i^*}{n_i^* + n_i^*}$

such a, und a, für sich bestimmt.

Nimmt man auf einer größeren Strecke x durch außere Kräfte sämtliche positive ionen gleich nach ihrer Entstehung heraus, so daß nur ungeladene vorhanden sind, so ist $n_i = 0$

$$\frac{dn_i}{dx} = -a_i n_i.$$
(5.)
$$n_i = n_i^* e^{-a_i x}.$$

Ohne Einwirkung mißt man

$$\Lambda_1 = \epsilon (n_1^n + n_2^n).$$

nach Beseltigung aller positiven Ionen

$$A_s = \epsilon n_s$$
.

Also Ist

(6.)
$$\frac{A_t}{A_s} = \frac{n_t^o + n_s^o}{n_t^o e^{-\frac{s}{2}e^s}}.$$

$$a_s = \frac{1}{x} \log \left(\frac{A_r}{A_s} \frac{1}{1 + \frac{n_t^o}{n_s^o}} \right).$$

Die Gleichung (5.) sagt aus, daß nach Durchlaufen der Wegstrecke x von n, Atomen nur n, übrig sind. Das aind diejenigen, die keinen Zusammenstoß erfahren haben.

Nach der Analogie der in der kinetischen Gastheorie eingeführten Bezeichnung können wir $a_i = \frac{t}{L_i}$ setzen und nennen L_i die mittlere Weglänge der ungeladenen Atome. $L_i = \frac{1}{a_i}$ wird entsprechend als mittlere Weglänge der geladenen Atome zu bezeichnen sein Die in Gleichung (4.) bestimmte Größe $a_i + a_i$ ist demnach $\frac{1}{L_i} + \frac{1}{L_i}$ und drückt sich durch die beiden vorkommenden mittleren Weglängen aus. Wir können die Größe $\frac{1}{L_i} + \frac{1}{L_i} = \frac{1}{L}$ setzen: dann wird sowohl L_i wie L_i bestimmt sein, wenn wir außer L noch nach (2.)

$$\frac{L_i}{L_i} = \frac{u_i^*}{u_i^*}$$

kennen: Die letzte Gleichung gibt uns das Verhältnis der freien Weglängen unmittelbar durch das Verhältnis der positiven zu den ungeladenen Atomen im stationären Zustande.

Da nº unter den gewöhnlichen Verhältnissen bei den Kanulstrahlen groß ist gegen ni, so ist die freie Weglänge der neutralen Atome größer als die der positiven.

2. Versuchsanordnung zur Messung der freien Weglängen.

Es handelt sich nun darum, eine Versuchsanordnung zu finden, durch die die in Abschnitt t auseinandergesetzten Bedingungen reulisiert werden können. Es müssen die positiven lonen vollständig aus dem Strahlenbündel herausgenommen werden, das sich dann auf seinem weiteren Wege wieder regeneriert. Die Neubildung positiver Atome darf aber nicht durch das Feld, welches die positiven Atome herausnimmt, beeinflußt werden. Nachdem die positiven Atome sich auf einer bestimmten Strecke wieder gebildet haben, können sie durch ein zweites Feld beseitigt werden, so daß man das Maß der neugebildeten positiven Atome gewinnt.

Wegen der Streufelder sind, wie bereits erwähnt, magnetische Krafte für die Beseitigung der positiven Atome ungeeignet. Es wurde deshalb elektrischen Kräften der Vorzug gegeben und folgende An-

ordnung benutzt.

Die Kanalstrahlen gingen durch Glaskapillaren, durch welche Entladungsraum und Beobachtungsraum getrennt waren. Durch zwei-Gaedepumpen konnte der Beobachtungsraum auf ein höheres Vakuum als der Entladungsraum gebracht oder es konnte durch Einströmen. von Gas im Beobachtungsraum ein beliebig hober Druck erzeugt werden Im Beobachtungsraum gingen die Kanalstrahlen durch ein Diaphragma und passierten dann zehn unmittelbar hintereinanderliegende Kondensatoren. Jeder Kondensator war 1 cm lang und vom nächsten durch i mm Zwischenraum getrennt. Der Abstand der Kondensatorplatten betrug ebenfalls i mm. Nachher fiel das Kanalstrahlenbündel auf eine Rusenssche Thermosäule. Die Entladungsröhre wurde mit einer 20 plattigen Influenzmaschine betrieben. Quecksilberdampf wurde durch Kühlung mit fester CO, beseitigt.

Wurde an einen der Kondensatoren eine Spannungsdifferenz von 200 Volt gelegt, so wurden alle vorhandenen positiven lonen beseitigt. Denn eine weitere Steigerung der Spannung bis 3600 Volt

hatte keinen Einfluß mehr.

In Tabelle I sind Beobachtungen gegeben, die die Abhängigkeit der Schwichung des Kanalstrahlenbündels von der Spannung zeigen.

Man sieht, daß von 200 Volt an aufwärts kein Einfuß mehr vorhanden ist. Hieraus ist zu schließen, daß bereits bei 200 Volt sämtliche geladenen Atome so weit abgelenkt werden, daß sie die Thermosäule nicht mehr treffen.

Tabelle I

Spanning am Kundensator	Schwidning Promis	Druck and He	Entladungs- spanning mm-Funkou- arrecke zwischen z-om-Kugela	Kanaletrablen	Gas im Berlindhungs raum
134	1.2	0.0025	3.9	31-	H
3/3"	3-9		7		100
39*	8.4	-	4	1%	16
70"	14.6	-		147	2.0
170	18	19	4	-	
3500	48			- 14	
pa*	3			14	-
39*	7			180	-
70"	14-2	-3-	4		-
300	18				
30*	7	0.03	9		- *
55"	15		*	12	-
ro#	All .	7	*		
300	28.5	-	Ä		-
500	26	- 4			- 14
3400	27:5				- 2
250	34	0.0108	311	TE:	N
500	34	- 1		-	-
3400	34			36	-
500	33	90100	9.8	H	0.
3300	3.4			. K.	- 27
300	13	0.005	12.1	H	H
300	12	-	9.		-
900	1.3			1112	
3500	127	-	3	*	
33001	3.1	0.005	10		- 1
205-1	3.3	. 40			- 2

Die mit * bezeichneten Spannungen wurden durch Akkunnlaturen, die übrigen durch Gleichstremmuschinen erzeugt.

In der ersten Vertikalspalte sind die an einen Kondensator angelegten Spannungsdifferenzen angegeben, in der zweiten die Prozente, um welche die Wickung auf die Thermosinie durch das Feld geschwächt ist.

Alle to Kondensaturen eingeschallet.

4. Beobachtungen.

Die Messungen führen wir nun in der Weise aus, daß zunächst der erste Kondensator keine Spannung erhält, sondern nur die Einwirkung eines undern Kondensators der Reihe beobachtet wird. Hieraus ergeben sich A, und B. Dann wird Kondensator i eingeschaltet und nun die veränderte Wirkung des zweiten Kondensators gemessen. Dies gibt A und B. Die Kondensatoren waren im allgemeinen, wenn sie keine Spannung erhielten, kurzgeschlossen. Doch zeigte sich kein Einfluß, wenn die Kurzschließung unterblieb. Die Spannung wurde durch Elektrometer kontrolliert. Das Ein- und Ausschalten der Spannung geschah durch eine durch Bernstein isolierte Wippe, weiche den Kondensator einmal kurzschloß, das andere Mai mit der Spannung verband.

Die erreichbare Genmigkeit ließ viel zu wünschen übrig. Da es sich um kleine Differenzmessungen handelt, konnte nur bei sehr konstanter Entladung eine brauchbare Messung erzielt werden. Kleine Schwankungen der Entladung, namentlich bei reiner Wasserstoffüllung und höberer Spannung, waren indessen nicht zu vermeiden, und daraus erklären sieh auch die vielfachen Abweichungen, welche die Beob-

achtungen voneinander zeigen.

Tabelle II enthält eine der ersten Messungsreihen. Hier waren die Elektroden noch nicht gasfrei, und die absoluten Werte der Zahlen haben daher keinen Wert. Aber in diesem Zustande war die Entladung erheblich regelmäßiger, als sie es später mit gasfreien Elektroden war. Die erste Vertikalreihe gibt die Zahl des zur Beobachtung benutzten Kondensators. Nr. 1 ist der erste, durch den die Strahlen gehen; er wird zur Beseitigung der positiven Ionen benutzt, wenn bei Verwendung des andern Kondensators A_s und B_s gemessen werden.

 $L = \frac{1}{x_1 + x_2}$ ist dann nach (4.) berechnet. x ist der Abstand der Mitte

Tabelle II. Wasserstoff. Elektroden noch nicht gasfrei.

Kondanaator	si _k	d ₂	D	L	La 10
	0.100	0,030	0.0045	11.9	2.9
3:	0.130	0.053	and the same of	541	30 23 27
3		180.0		/4/3	2.5
*	14.	0.093	4.	4-3	2.7
3		77.74	1	4-7	2.8
3	0	0.103		4-1	2.4

des Kondensators i von der Mitte des jeweils benutzten. Bei Kondensator 2 trifft diese Berechnungsweise die tatsächlichen Verhältnisse am schlechtesten, weil sie nur i mm Abstand voneinander haben. Da außerdem bei diesem Kondensator die Einwirkung nach Einschaltung von C, klein war, so sind diese Messungen die ungenanesten.

Hier sind die Abweichungen der Größe L bei Benutzung der verschiedenen Kondensatoren relativ klein, ein Beweis, daß die Gleichung (4.) die tatsächlichen Verhältnisse wenigstens in erster Annäherung wiedergibt.

Tabelle III.

Kandan-	a _q	a,	Druck	L	L, 165	Spanning de Entlacing
				- 1		
TO	9.766	0.109	0.0039	9-3	4-3	8.7
6	0.166	0.086	-0.00	7-5	3-9	8.7
10	0.330	0.086	0.0036	9.1	6-7	4.4
10	0.158	0.113	0.0046	7.9	4.8	900
5	0.158	0.049		11.8	7.1	
10	0.103	0.115	0.0050	S.o	3.8	12.6
6	0.150	0.090	8200.0	6.0	4.6	A.s.
8	0.150	0.114	0.0058	54	4.5	3
10.	0.150	0.130	(46)	6.0	4-2	-
4	0.150	0.056	*	1.0	5-3	
2	0.350	810.0		8.6	6.5	4
10	0.120	0.057	0.0051	7.7	5.3	19.1
10.	0.146	0.095	0.0043	941	3-3	0.1
				M=3.13		
4	0.104	0.143	0.0208	2.5	6.9	y'a:
3.	0.194	0:044		3.2	8.8	- 2
4	0.210	9,125	0.0204	3/1	10.0	8:3
2	0.216	0.000	0.028	3-4	12.5	3-7
3	0.223	0.188	0.029	2.3	8.8	10.6
2	0.222	15.003		2.1	8.0	9.
2	0.058	0.044	0.039	2.4	12.8	10.2
	0.258	0.233	-	814	7.2 -	
6:	0.283	0.050	150.0	2.6	14.0	10.8
-2	0.285	0.122	0.041	8.0	10.8	10.8
4	0.280	0.215	0.036	2.5	204 7	11.8
2	0.280	0.155	2	313	6.2	2
4	0.166	0.118	0.0188	#.3	5-7	6.4
3	0.168	0.013	65)0.0	3-7	9.1	6.4
10	0.235	0.235	Buole 8		-	12.0
10	0.39	0.29	6.036	1	-	112
8	0.168	0.150	0.0188	-	-	6.4
10	0.175	0.180	.4	-	-	- 1
10	0.175	0.183	- 1	-	_	ris and

Tabelle III enthält die Beobachtungen mit Wasserstoff. Die mit L. überschriebene Spalte enthält die auf den Druck von 760 mm Hg umgerechnete freie Wegläuge. Die ersten 13 Beobachtungen sind bei niedrigerem Druck gemacht. Der Mittelwert von L, ist 5.25 10" em. Nun ist

$$\frac{1}{L} = \frac{1}{L_i} + \frac{1}{L_s}, \quad \frac{L_i}{L_s} = \frac{n_i^s}{n_s^s} \text{ nach } (7.) \text{ also } L_i = \left(1 + \frac{n_i^s}{n_s^s}\right) L,$$
wo
$$\frac{n_i^s}{n_s^s} = \frac{a_s}{1 - a_i} \text{ ist.} \quad \text{Der Mittelwert von } a_i \text{ ist } 0.15i$$

so daß L = 6.15 wird

Wesentlich größer wird der Wert von L. wenn wir die Beobachtungen bei größeren Drucken zugrande legen. Nehmen wir die o bei den höchsten Drucken gemachten Beobachtungen heraus, so erhalten wir den Mittelwert L = 10.1. Der zugehörige Mittelwert v. ist 0,274, so daß sich

L = 13.8

engibt.

Die Werte von L, ergeben sich demnach von derselben Größenordnung, wie sie in der kinetischen Gastheorie bekannt sind.

Es hängt aber L. in der Weise vom Druck ab, daß bei höheren Drucken der Wert der mittleren Weglänge nicht so stark abnimmt, als der Druckzunahme entspricht. Daß $\frac{L_i}{L_i}$ vom Druck abhängt, ergibt sich auch daraus, daß a bei höheren Drucken zunimmt. Es bestätigt sich hier das früher von mir gefundene Ergebnis, daß dies Verhältnis der positiven Atome zu den angeladenen mit zunehmendem Drucke zunimmt.

Dies Ergebnis ist sehr auffallend und widerspricht den gewöhnlich angenommenen Grundsätzen der kinetischen Gastheorie, nach denen die mittlere freie Wegiänge dem Druck umgekehrt proportional sein mnß. Es ist auch schwer einzusehen, wie ein solches Verhalten erklärt werden kann, solange die Moleküle als voneinander unsbhängig angenommen werden. Es mögen hier noch einige Versuche Erwähnung finden, die ich zur Aufklärung dieser Ergebnisse angestellt habe. Es schien nicht unmöglich, daß der Ionisationszustand des von den Kanalstrahlen durchflogenen Gases auf die Bildung der Ladungen der fliegenden Atome einen Einfinß haben könnte. Ich habe daher die Kanalstrahlen durch ein engmaschiges glühendes Platindrahtnetz, das viele negative Elektronen an das umgebende Gas abgibt, und auch durch ein Gas gehen lassen, das durch eine besondere Entladung stark ionisiert war. An dem Verhältnis der positiven zu den ungeladenen Atomen der Kanalstrahlen konnte jedoch keine Anderung wahrgenommen werden.

Aus den letzten Beobachtungen der Tabelle III kann man sehen, daß bei genügend hohen Drucken der Wert von a, gleich dem von a, wird, d. h. daß sich das Kanalstrahlenbündel wieder vollständig regeneriert.

Tabelle IV. Sauerstoff.

Konden- sator	a,	e _i	Densi	L	Licol	Span- ming	
10	0.164	0.060	0.0006	II S:	18.7	3.8	
6	0.204	0.030	0,0000	27	2.1	-	
99	0.190	0.040	0.0005	73.7	4/5:	8.6	
8	0.250	0.020		29.5	1.9	4:	1
10	10/250	0.070	*	21.5	194	4	
3	0.220	0.039	0.0022	11.3	3-5	8.7	
4	0.210	0.055		39-4	3.7	4	
6	0.330	9.106	*	8.4	24		
9	0.230	0.130	-	3.6	2.5		
20	0.226	0.160	2	7.7	3.3	100	
10	0.202	0.054	9 0007	26	24	8.6	
8:	0.302	0.058	4	22.8	2.1	101	
-6-	0.202	0.046		21.3	1.06	-	
4	0.303	0.056	2	17	1.56		
4	0.240	0:095	0.0037	65	3.1	9.6	
-3.	0.240	0.048	4	5.0	24		
6:	0.240	0.175	14	ale.	3.0		
3.	0.230:	0.225	-	3.0	1.7	-	
£6	0.202	0.103	0.0006	20	6.6	8.61	Trib. Falls - Libertit Ste
	0.262	0.000	-	21.5	8.2		Birahlen - Bi Promest des
	0.202	0.057		25	4.0	100	Interview and Kathleng
.5.	0.200	D-048	0.0006	23	68	10.6	
*	0.200	0.030		2645	3.0	-	
10	0.200	6.083	*	290	165	191	
10	30-242	01094	0.0000	22.8 2.1 21.3 1.26 17 1.56 6.5 2.1 9.6 3.0 2.3 1.0 1.7 20 1.6 10.6 21.5 1.7 25 1.6 10.6 20.5 2.0 21 1.5 2.0 21 1.5 2.0 22 1.5 2.0 23 1.6 20.5 2.0 29 1.5 2.0 20 1.6 20.5 2.0			
7	0.342	0.052	7	20.5	1.5	*	sá Promant
7	0.186	840.0	0.0006	23	1.7	0.7	
10		0.062		84.5	1.0	-5-	
10	0.175	0.088	0.0007	14.0	13	11.6	
10	0.350	0.073	0.0006	14.8	1.2	8.0	Q.
3	0.150	6.033		56	2.0		
3	0.235	0.23	0.0032	-	-	8.7	
10	0.035	0.23	-	-1	-		
10	0.235	0.22	16	-	-	100	
15	0.435	9-14		4.8	2.6	-4.	
12	0.235	0.061		316	1.5	*	

Tabelle IV enthält die mit Sauerstoff gemachten Beobachtungen. Die Werte von L sind entsprechend dem viel niedrigeren Gasdrock wesentlich größer, die von L, aber kleiner als bei Wasserstoff. Beseitigung des Hg-Dampfes hat keinen bemerkbaren Einfluß auf L. obwohl dann größere negative Ionenbildung auffriit.

Da man indessen bei den Sauerstoffkanalstrahlen niemals ein Leuchten des Gases durch die abgelenkten negativen lonen wahrnimmt, so kann man schließen, daß die Umladung der negativen sehr viel langsamer erfolgt, die freie Weglänge für diese also viel größer ist, Dann können sie sich auch bei diesen Beobachtungen nicht bemerkhar machen.

Tabelle V. Stickstoff.

Konden- sator	4,	a _x	Drunk	L	La 10	Spanning
to	4155	0.10	0.0027	9.6	34	8.6
-4	U.E55	0.078		9:5	3-4	-70
7	0.148	0.065		.9-1	3.2	9.1
101	6.148	0.091	*	8.3	3/9	1
la-	15.134	0.024	0.0013	13.3	2012	7.0
- 2	1001714	0:049		14-5	7.5	-
5	101138	0.036	-	14.3	3.4	
5	0:134	0.015	-	9-3	1.6	
191	10.350	0:044	0.0016	6.0	3.4	7.6
-4:	0,350	0.083		8-5	5.1	
-70	0.250	0.125	2	9.0	3-5	-
10	0.200	0.220		5-3	3.3	
10	0.747	0.080	0.0014	12.5	2.3	6.6
8	0.147	0.068		12.4	3.2	-
6	0.147	0.954		13.0	22	-
-4	0.147	0.037		2004	-3.1	*
10	0.270	0.26	200.0	-	- 2	2.4
- 8	0.370	0.33		1820	3,0	il.n
-	0.270	0.155		6.5	4-3	-

In Tabeile V finden sich die Beobachtungen mit Stickstoff, wo sich L, wieder größer als bei Sauerstoff zeigt.

Bei Sauerstoff war eine Zunahme von L, mit dem Druck in geringerem Maße bemerkbar als bei Wasserstoff. Bei Stickstoff zeigt sie sich wieder deutlicher. Hier tritt auch die Zunahme von a, mit zunehmendem Druck wieder besser hervor als bei Sauerstoff.

Bei allen drei Gasen ist indessen a, bei demselben Druck nicht immer gleich, was zum Teil auf einen Ein uß der Spannung zu schlieben ist, der sich, wenn auch in geringem Grade, bemerklich macht.

Tabelle VI

Kon-				Partial-			- 6	2.0
den- nator	a,	Ma	Genant- drock	Gases der Gases der Hanal- ershien	L	Spanning	in der Ent- ladnigs- röhre	lm Beobacht Raum
4	0.151	0.12	0.01112	0.001	5.4	7.6	11	N
8	0.163	0.145			6.8		-	
10	0.202	0.317	1	9	5.8	13	-	4
10	0.350	0.30	0.0144	0.0014	5.1	12.1	H	N
7	0.150	0.285	-		3.9	767	-	-
5	0.350	0.23		1	4.1	1		
3	0.350	0:13		4.	4.8	-4		
3	0.350	0.085	-		4.0		100	-
*	0.315	0.079	0.0078	0.0016	1.8	10.6	H	N
3	0.315	0.127			4-25			-
5	0.315	0.195		- 1	4.6	-	1 2	
-	0.315	0.710		-	5.0	-		-
9	0.315	0.272	2		844			-
10	0.315	0.295	0.0100	0.0031	3/7	0.8	R	0
3	Q.3Th	0.365		-	4.2	9.		
6	0.316	0.313	*	-	4.5			-
4	0.316	0.172			14.3		- 1	
3	0.310	0.078	1 = 1		3.9			14
to	0.184	0.073	0.0012	0.0005	19.6	7.3	0	H.
1	0.184	0.042	-		13-5	*		-
6	0.124	0033	-	- *	97-3			4
10	0.184	0.070.		-	33		-41	-
.5	0.191	0.025	0.0010	4,0005	13	8.6	α	N
4	101.01	0.035	-		0.7		-4	14
6	6491	OUT LE			8.0		4.	12
4	0.191	0.119	-	1 0	9.8	4	14	1 6
10	0.191	0-132		-	8.4		4	-
10	0.171	0.090	1,000.0	0.0005	13.3	(414)	0	H
- 8	0,171	0.090			10.5			
6	0.171	0.0)		1	10.5			100

In Tabelle VI sind die Beobachtungen enthalten, bei denen die Kanalstrahlen eines Gases in ein zweites Gas fliegen. Da aber beide Gase sich immer ein wenig vermischen, so sind beide Gase sowohl in den Kanalstrahlen wie in dem Beobachtungsraum vertreten, wenn auch das eine Gas erheblich überwiegt.

4. Kontrolle der Messungen von L, durch direkte Bestimmung von L.

Wir haben oben die Gleichung (6.) unter der Voraussetzung abgeleitet, daß auf einer längeren Strecke sämtliche sich bildende positive Atome beseitigt werden. Wir können dies erreichen, wenn wir sämtliche to Kondensatoren mit Spannung versehen. Da die Kondensaturen ganz nahe beieinanderliegen, haben die Zwischenräume keinen wesentlichen Einfluß, namentlich bei stärkeren Feldern.

Nach Gleichung (6.) erhalten wir dann

$$L_i = \frac{x}{\log\left(\frac{A_i}{A_k} \frac{1}{1 + \frac{n_i^*}{n_i^*}}\right)};$$

 $\frac{n_{\perp}^{*}}{n_{\parallel}^{*}}$ wird wie früher bestimmt.

Tabelle VII.

	Spanning	Deuck	$L_1 = \frac{a_2^2}{a_1^2}$	L_{i}	19 0 R 1	$\frac{A_i}{B_1}$
	74	0.0054	51	32.5	6,158	1.61
	5.4	7	53.6	16.5	0.159	1.57
Wasserston	Sia	-6	51	10.0	0.160	1.69
	6.7	0.0061	64	44-5	0.179	1-51
	4.0	0.0031	74-5	48	0.200	1.53
	6.1	0.0173	12.0	14.5	0.236	4.15
	10000	100	11-4	76.0	0.25	2.40
Satisment	5.5	0.0000	111	70	0.258	1.47
1	9.0	0.003*	15	21.8	0.40	3.30
Stickstoff	7.6	0.0011	108		2.5811111	
Constitution of the last of th	8.6	0.0028		69.3	0.155	1433
			26.4	25	0.275	1.98

Die so erhaltenen Werte von L. sind in der dritten Vertikalreihe von Tabelle VII enthalten. Die vierte enthält $L_* = L_* \frac{n_*^*}{n_*}$, wenn wir $L_i = 5.2 \text{ to}^{-1}$ für $H_i = 1.8 \text{ to}^{-1}$ für $O_i = 2.1 \text{ to}^{-1}$ für N zugrunde legen und L, dem Druck entsprechend berechnen. Auch hier ergeben sich die beabachteten Werte von L, bei höheren Drucken von Wasserstoff zu groß, während sie bei niedrigen Drucken, denen der angenommene Wert von L. entspricht, in der entgegengesetzten Richtung abweichen.

5. Vergleich der Anzahl der Zusammenstöße mit der von den Kanalstrahlen ausgesandten Lichtmenge der Spektrallinie Ha.

Durch die Kenntnis der freien Weglänge sind wir auch imstande, die Anzahl der Zusammenstöße anzugeben, welche ein Atom in einem bestimmten Raum erfährt. Im stationären Zustande muß die Zahl der

Stöße der ungeladenen gleich der der geladenen sein. Es ist $\frac{1}{L_i}$ die Anzahl der Stöße eines positiven Atoms auf einem Zentimeter seines Wegs.

Nun war von mir früher' die Lichtintensität in der Spektrallinie H₃ gemessen, welche von einem Wasserstoffstom auf einem Zentimeter seines Wegs im Mittel ausgesandt wird.

Für einen Druck von 0.039 mm hatte sich dort ergeben

$$\zeta = 5.42 \text{ to}^{-13} \frac{\text{erg}}{\text{cm}}$$

bezogen auf die positiven Atome.

Das Plancksche Energieelement ist für Ha

ist die Zahl der pro Zentimeter von einem Atom im Mittel ausgesandten Energieelemente.

Dann ist $\frac{1}{L_i} \cdot \frac{\pi}{\zeta}$ das Verhältnis der Zusammenstöße eines positiven Atoms zu der Zahl der ausgesandten Energieelemente. Dasselbe würden wir erhalten, wenn die Stöße der ungeladenen verglichen würden. Dann wäre ζ zu verkleinern und L_i in demselben Verhältnis zu vergrößern. Nun ist $L_i = L_{i_1} \cdot \frac{760}{0.039} = 2.7$, wenn $L_{i_2} \cdot \pi = 13.8 \cdot 10^{-4}$ gesetzt wird, entsprechend dem oben besprochenen Mittelwert der Beobachtungen für hohe Drucke.

Dann wird

$$\frac{1}{L_i}\frac{1}{\zeta} = 275.$$

Wenn daher ein Atom nicht weniger aussenden kann als ein Energieelement, so wird im Mittel von 275 Zusammenstüßen nur einer eine Lichterregung der Spektrallinie H₄ hervorrufen. Daß die Lichterregung beim Zusammenstoß der Kanalstrahlen mit den ruhenden Gasmolekfilen eintritt, kann wohl kaum zweifelhaft sein.

W. Wins, Ann. d. Phys. 23, S. 426, 1907.

Jahresbericht des Kaiserlich Deutschen Archäologischen Instituts.

Von Prof. Dr. HANS DRAGENDORFF.

Das Rechnungsjahr 1910 hat dem Institut so schwere und schmerzliche Verluste gebracht wie wenige vor ihm. Am 12. August 1910 starb, nachdem er bereits im Frühjahr 1909 aus der Zentraldirektion ausgeschieden war, Anolf Michaells; am 22. März 1911 folgte ihm REINHARD KIEULE VON STRADONITZ, beide seit ihrer Stipendiatenzeit dem Institute eng verbunden, beide als langjährige Mitglieder der Zentraldirektion mit der Entwicklung des Instituts im letzten Menschenalter fest verknüpft. Schloß hier der Tod lange gesegnete Lebenswerke ab, so traf alle unvermutet die Kunde von dem plötzlichen Hinscheiden unseres Generalsekretars Orro Pucustran. Mitten aus seinen wissenschaftlichen Arbeiten heraus, mitten aus seiner Arbeit für unser Institut, dessen Verwaltung und Leitung noch seine letzten Lebensstunden gewidmet waren, wurde er uns am 9. März 1911 genommen. Eine außerordentliche Plenarversammlung, die er selbst noch auf den 14. März berufen, wählte unter dem Vorsitz von Hrn. Conze, der in dankenswerter Weise die Geschäfte des Generalsekretars vertretungsweise übernommen hatte, zu seinem Nachfolger den bisherigen Direktor der Romisch-Germanischen Kommission, Hrn. Hans Dragendorff, der, nachdem Se. Majestät der Kaiser die Wahl bestätigt hatte, mit dem Beginn des neuen Rechnungsjahres sein Amt als Generalsekretar antrat.

Außer den bereits Genannten hat das Institut durch den Tod verloren: aus der Reihe seiner Ehrenmitglieder A. von Neumow in Paris am 18. September 1910; von den ordentlichen Mitgliedern L. Jacons in Homburg v. d. H. am 24. September 1910, G. WEBER in Smyrns am 15. Oktober 1910; von den korrespondierenden Mitgliedern Conte A. Cozza in Rom, G. Tomasserre in Rom am 26. Januar 1911; G. Vyzastinos in Athen am 7. Dezember 1910.

Neu ernannt wurden: zu ordentlichen Mitgliedern O. von Sauwer in Berlin und P. Schazmann in Genf: zu korrespondierenden Mitgliedern M. Base in Berlin, E. R. Frechtes in München, A. Hasmorr in Rom, R. Hausmann in Dorpat, V. von Holmach in Mythene, H. Kohl in Berlin. D. Khencker in Quedlinburg. F. Leonhand in Freiburg I. Br., M. P. Nilson in Lund, T. Rivora in Rom, R. von Scala in Innsbruck, R. Schultze in Bonn, B. Schultz in Hannover, J. Schultze in München, A. G. Sofmanos in Pergamon, P. Steiner in Frankfurt u. M., A. J. B. Walle in Cambridge und M. von Zellsicht in Berlin.

in der ordentlichen Plenarversammlung der Zentraldirektion, die vom 18. bis 20. April 1910 stattfand, wurden die HH. Lossenens in Bonn und Wissens in Straßburg zu auswärtigen Mitgliedern der Zentraldirektion gewählt. Die Königliche Akademie der Wissenschaften entsandte die HH. von Whanowitz-Moellenders und Conze nach Abtauf ihrer Mandate auf weitere 5 Jahre in die Zentraldirektion und übertrug nach dem Ableben des Hrn. Kenne von Strahonitz dessen Mandat Hrn. Conze.

Die archäologischen Jahresstipendien wurden den HH. DREXEL, FIRMEN, IPPEL und S. LOESUBCKE verliehen, das Stipendium für christliehe Archäologie Hrn. Michel.

Der Generalsekretar Poussuss unternahm vom 21. September bis 23. November 1910 eine Studienreise nach Nordafrika und vom 23. Fe-

bruar bis 2. März 1911 eine Informationsreise nach Rom.

Das Manuskript der Boghasköi-Publikation ist von Hrn. Pucusters, so weit gefördert worden, daß ihr baldiges Erscheinen auch nach seinem Ableben gesichert ist. Auch Hr. L. Cournes hat den von ihm übernommenen Teil der Publikation fördern können.

Das zweite Heft der Akropolisväsen und die Veröffentlichung der Campanareliefs wurden im Druck vollendet. Ersteres ist mittlerweile bereits erschienen; das Erscheinen des Letzteren steht unmittelbar bevor. Auch die übrigen Serien- und sonstigen im Gange befindlichen Publikationen wurden von ihren Bearbeitern nach Möglichkeit gefördert.

Vom Jahrbuch erschien der XXV. Band. Bei seiner Redaktion wurde der Generalsekretar von Hrn. Baannis in Jena und seit dem 1. September 1910 wiederum von Hrn. Marres unterstützt.

Eine schon seit mehreren Jahren in Gemeinschaft mit der Generalverwaltung der Königlichen Museen im Anschluß an die Untersuchung von Baatsek geplante Unternehmung mußte leider auch in diesem Jahr aus Mangel an Mitteln unterbleiben.

Mit aufrichtigem Dank dürfen wir erwähnen, daß der Zentraldirektion von einer Anzahl von Gönnern des Instituts für die nächsten Jahre eine feste Summe zur Verfügung gestellt ist, die gesondert verwaltet, der Zentraldirektion die Möglichkeit geben soll, größere Mittel als bisher bedeutsamen wissenschaftlichen Unternehmungen und Veröffentlichungen zuzuwenden.

Die romische Zweiganstalt wurde während des Geschäftsjahres 1910 von Hrn. R. Dezenegeg kommissarisch verwaltet, der hald nach dem Beginn des neuen Geschäftsjahres von Sr. Majestät dem Kaiser zum I Sekretar ernannt wurde. In der Verwaltung des Sekretarists wurde er von den HH. France und Horra unterstützt, während Hr. von Menokun, zeltweise von Erl. Görsenow unterstützt, an der Vollendung des Man'schen Realkanalogs der Bibliothek arbeitete. Hr. Dr. Voor übernahm am 1. Januar die Aufgabe, einen neuen Nominalkatalog der Bibliothek berzustellen.

Hr. DELINGECK war vom 16. Juli bis 13. Oktober beurlaubt. Im Winter hielt er eine Anzahl öffentlicher Vorträge, wobei er in dankenswerter Weise von den HH. Wilder, Deussen und Horra unterstätzt wurde. Neu eingeführt wurden Besprechungen zum Zweck möglichst gründlichen Studiums einzelner Denkmäler, bei denen die Vorträge zum Teil von den Teilnehmern selbst gehalten wurden.

Der XXIV. und XXV. Band der Römischen Mitteilungen wurden unter der Redaktion des I. Sekretars abgeschlossen: Hr. Ametuso hat die Ausarbeitung des Textes zum III. Bande des Katalogs der Skulp-

turen des Vatikan begonnen.

Daß der Bibliothek besondere Pflege zugewandt wurde, zeigt a. a. schon die erwähnte Inangriffnahme eines neuen Nominalkatalogs. Der Bücherbestand wurde um 887 Werke vermehrt, unter denen, wie wir mit Dank erwähnen dürfen, sich wiederum zahlreiche wertvolle Geschenke befinden. Auch die Neuordnung der Photographien ist vollendet.

Endlich darf erwähnt werden, daß Dank einer besonderen Bewilligung seitens des Reiches eine Anzahl dringender Reparaturen und Änderungen an dem Institutsgebände sowie Ausbesserungen und notwendige Ergänzungen des Inventars vorgenommen werden konnten.

In Athen fiel die wissenschaftliche und geschäftliche Leitung fast ganz dem II. Sekretar, Him. Karo, zu, der dabei von den HH. Kunz Müller und Struck unterstützt wurde. Hr. Dörffeln, der längere Zeit beurlaubt war, leitete im April und Mai, von Hrn. Kunt Müllen unterstützt, die Ausgrabungen in Tiryns und vom September bis November die Ausgrabungen in Pergamon. Im Oktober erklärie Hr. Dönrvann die Rainen von Pergamon und hielt im November und Dezember einige Vorträge im Dionysostheater und auf der Akropolis, während Hr. Kano im Winter wöchentlich zweimal im Nationalmuseum, Hr. K. Müntes wöchentlich einmal auf der Akropolis vortrug-

Außer gemeinsamen Reisen in Attika, Böotien und Euböa und den üblichen Frühjahrsreisen nach Delphi und Olympia fand eine

längere Reise nach Kreta statt.

Die Ausgrabungen in den älteren Schichten der Burg von Tiryns wurden fortgesetzt und ergaben u. a. wertvolle Reste von Wandmalereien. Die Veröffentlichung der Ergebnisse steht bevor. In Pergamon wurde die Ausgrabung des Demeterbezirks fortgesetzt, die der großen Thermen des oberen Gymnasiums vollendet. Daneben erfolgte mit Mitteln aus dem Iwasovrfonds im Gebiete von Pergamon die Entdeckung und Freilegung des von Philetairos gegründeten Meterheiligtums auf dem Jünd-Dag durch die HH. Conza und Schazmann.

Von den Athenischen Mitteilungen ist Band XXXV und XXXVI Heft i erschienen, der Druck des Generalregisters zu Band I—XXX fortgesetzt worden. Der Bestand der Bibliothek vermehrte sich, auch hier zum Teil durch Schenkungen, um 316 Nummern. Einen besonders bedeutenden Zuwachs hatte die Photographie- und Negativsammlung zu verzeichnen, auch sie teils durch dankenswerte große Schenkungen der HH. Brückken, Hiller von Gaerteingen und K. Müller. Einen Katalog der Negative unternahm Erl. Dr. Bieber vorzubereiten.

Auch die Römisch-Germanische Kommission hatte im Berichtsjahre schwere Verluste zu beklagen. Hr. Prof. von Herzog war durch seinen Gesundheitszustand genötigt, sein Mandat in der Kommission niederzulegen, das von der Königlich Württembergischen Regierung Hrn. Prof. Dr. Gorssern in Stuttgart übertragen wurde. Am 24. September starb in Homburg Hr. Geh Baurat Prof. Jacom, dessen Name mit der neuen Periode der Limesforschung stets verbunden bleiben wird als eines der tüchtigsten und erfolgreichsten Mitarbeiter auf diesem Gebiet. Sein Sitz in der Kommission ist von der Königlich Preußischen Staatsregierung seinem Amtsnachfolger, Hrn. Baurat H. Jacom, übertragen worden.

Die Gesamtsitzung der Kommission fand am 18. März 1911 statt. Als Hilfsarbeiter standen wie bisher die HH. Kaoparschere und Sperand dem Direktor zur Seite. Hr. Steiner folgte mit Ende des Geschäftsjahres einer Berufung an das Trierer Provinzialmuseum, wird jedoch seine spezielle Aufgabe, die von der Kommission und der Königlich Preußischen Akademie gemeinsam unternommene Herausgabe der römischen Ziegelstempel, weiter beibehalten.

Mit den ihr zur Verfügung stehenden Mittein und zum Teil auch durch persönliche Mitarbeit ihres Personals konnte die Kommission die bisher gesörderten Unternehmungen, namentlich die Grabungen in Haltern. Oberaden, Cannstatt, auf der Altenburg bei Niedenstein in Hessen, Alzey in Rheinhessen weiter unterstützen. Kleinere Grabungen, vor allem Ringwalluntersuchungen in Nassau und im Elsaß, eine Grabung unter Sta. Maria im Kapitol im Köln und wichtige

H. Duagespoure: Jahresbericht d. Kaisert Deutschen Archäolog, Instituts. 791 Grabungen in neolithischen Wohnplätzen der Frankfurter Gegend traten hinzu.

Das III Heft der von Hen Ontwischtagen herausgegebenen «Römischen Überreste in Bayern» erschien.

Mit dem gegen Ende des Berichtsjahres ausgegebenen, von Hrn. Steinen bearbeiteten Katalog des Museums von Xanten eröffnete die Kommission eine Serie von wissenschaftlichen Katalogen kleinerer Altertumssammlungen, von denen mehrere weitere sieh in Vorbereitung befinden und bald nachfolgen werden. Auch die übrigen von der Kommission unterstützten Publikationen sind gefördert und zum Teil der Vollendung nahe gebracht.

Außer den üblichen Reisen in seinem Arbeitsgebiete unternahm der Direktor eine Studienreise nach dem mittleren und südwestlichen Frankreich; eine zweite Reise führte ihn mit zehn Teilnehmern in die Schweiz und nach Straßburg. Er nahm ferner an den Verbandstagen in Xanten und in Bonn und an dem Denkmalspflegetag in Danzig teil.

Der Direktion des Norddeutschen Lloyd und dem Verwaltungsrate des Österreichischen Lloyd schulden wir auch in diesem Jahre Dank für die Vergünstigungen, die unseren Beamten und Stipendiaten sowie einer Anzahl Gelehrten gewährt worden sind.

Adresse an Hrn. Wilhelm Waldeyer zum 50 jährigen Doktorjubiläum am 23. Juli 1911.

Hochgoehrter Herr Kollege!

An der Universität Berlin, der Sie seit 28 Jahren als einer Ihrer erfolgreichsten Lehrer angehören, haben Sie die medizinische Doktorwarde im Juli 1861 mit einer Dissertation erlangt, deren Titel: De claviculae articulis et functiones schon auf Ihren zukünftigen Beruf hindeutete. Zwischen Promotion und Berufung nach Berlin im Jahre 1883 liegen thre Lehr- und Wanderjahre, in welchen Sie thre weit umfassenden und festgefügten Kenntnisse auf dem Gesamtgebiet der Anatomie erworben haben, als Assistent am Physiologischen Institut in Königsberg, als Privatdozent der Anatomie in Breslan und als Professor der pathologischen Anatomie an derselben Universität. Ihre in dieser Zeit erschienene wissenschaftliche Schrift: Die Untersuchung über Bau und Entwicklung der Karzinome« und namentlich Ihre berühmte Monographie: »Eierstock und Ei« sprachen so deutlich von Ihrem hervorragenden Forschertalent, daß, als die tüchtigsten Lehrkräfte aus Deutschland an die Universität Straßburg herangezogen werden sollten, die Wahl auf den noch jugendlichen Breslaner Anatomen fiel.

Doch auch diese ehrenvolle Stellung wurde nur die Vorbereitung für die größere und schwierigere Aufgabe, die Ihnen elf Jahre später die Berufung nach Berlin brachte. Galt es doch jetzt, an der Universität der Reichshauptstadt den anatomischen Unterricht, der zu vielen berechtigten Beschwerden Anfaß gegeben hatte, von Grund aus zu reformieren. In kürzester Zeit haben Sie auch diese Aufgabe in glänzender Weise gelöst und in Berlin ein dankbares Feld gefunden, um Ihr Organisationstalent und Ihre reichen Gaben als anatomischer Lehrer zu entfalten. Unterstätzt von einer beneidenswerten Gesundheit und von einer nie erlahmenden Arbeitskraft haben Sie von früh bis spät in Ihrem anatomischen Institut eine Tätigkeit entfältet, in der es nur wenige Ihnen gleichtun werden, in zahlreichen Vorlesungen, in der harten Arbeit des Präparierssales und als Examinator. Und trotzdem blieb Ihnen noch Zeit, durch eine große Reihe anatomischer

Untersuchungen die von Ihnen vertretene Wissenschaft zu fördem: den Bau und die Entwicklung der menschlichen und tierischen Haure oder das Rückenmark und Gehien der Anthropoiden zu untersuchen, dann wieder durch Golois grundlegende Arbeiten angeregt, die Neuronentheorie aufzustellen, in Henrwigs Handbuch der vergleichenden und experimentellen Entwicklungslehre in mustergültiger Weise das Kapitel der Geschlechtszellen zu bearbeiten und ein . Handbuch der topographischen Anatomic des Beckens · herauszugeben. Dazu gesellt sich noch The Thigkeit in ärztlichen und wissenschaftlichen Vereinen, Ihre Teilnahme an Kongressen des In- und Auslandes als gefeierter Vertreter der deutschen anatomischen Wissenschaft. So blicken Sie heute an Ihrem goldenen Doktorinbiläum zurück auf ein Leben ebenso reich an vorbildlicher Arbeit als auch reich an verdienten Erfolgen.

Mit berechtigtem Stolz zählt die Preußische Akademie der Wissenschaften, die Ihnen heute ihre aufrichtigsten Glückwünsche darbringt, Sie, hoehgeehrter Herr Jubilar, zu ihren Mitgliedern. Schon 27 Jahre gehören Sie ihr an und haben in den Sitzungsberichten und Denkschriften viele Ihrer wissenschaftlichen Untersuchungen veröffentlicht: Als unser verehrter ou Bois-Revsione in Rücksicht auf sein vorgerücktes Alter seine Stellung niederlegte, haben Sie 1896 zu Ihren vielen andern Arbeiten auf den Wunseh der Akademie auch noch Würde und Aufgaben des ständigen Sekretars für die physikalisch-mathematische Klasse Als solcher haben Sie Ihre Arbeitskraft auch für die Aufgaben und das Wohl der Akademie, wo immer sich die Gelegenheit bot, unermüdlich eingesetzt, bei der Leitung der Geschäfte, bei der Regelung der Stiftungen, die in hochherziger Weise für wissenschaftliche Zwecke vermacht wurden, und bei der Vertretung der Berliner Akademie auf den Zusammenkünften der internationalen Assoziation der Akademien der Wissenschaften,

Wenn heute aus Aniali Ihres goldenen Doktorjubilliums die Akademie nuf diesen Ihren vielseitigen Wirkungskreis zurückblickt, so verbindet sie mit den Worten des Dankes, den sie Ihnen für Ihre Tätigkeit als ständiger Sekretar ausspricht, zugleich den aufrichtigen Wunsch, daß Sie in der gleichen körperlichen und geistigen Rüstigkeit, welche sie an Ilmen bewundert, ihr noch viele Jahre als Mitglied angehören mögen.

Die Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften.

Zwei Edikte des Germanicus auf einem Papyrus des Berliner Museums.

Von Ulrich von Wilamowitz-Moellendorff und F. Zucker

(Vorgetragen am 13. Juli 1911 (a. oben S. 721).)

Hieran Tal. V.

1. Ausgabe und Erklärung der Urkunde von F. Zucker.

Nachdem die Papyruspublikationen des vergangenen Jahres für eines der bedeutsamsten Fakta der späteren Geschichte des römischen Reiches, die Verleibung der Zivität an die Provinzialen besseren Rechtes, durch eine gleichzeitige Kopie der constitutio Antoninlana eine willkommene Illustration gebracht hatten', können wir heute in dem Papyrus des Berliner Museums, den unsere Tafel reproduziert, ein Dokument aus dem Anfang der Kaiserzeit vorlegen, das wohl in noch höherem Grade des allgemeinsten interesses sicher ist, denn es bringt uns zwei Edikte des Germanicus aus der Zeit seines ägyptischen Aufenthaltes im Frühjahr 19 n. Chr. In dem ersten untersagt er die eigenmächtigen Requisitionen, die von den Verwaltungsbeamten angestellt wurden, um die Mittel für den Unterhalt und die Beförderung des Prinzen und seines Gefolges aufzubringen, und gibt genauere Anweisungen für die geordnete Durchführung der Erhebungen, wobel er die Leistungen der Untertanen nicht in dem üblichen Umfang in Anspruch nimmt. In dem zweiten Edikt dankt er für die Sympathickundgebungen der Bevölkerung, verbittet sich aber, ihn mit Titulaturen zu begrüßen, die nur dem Kaiser und der Kaiserinmutter zukommen.

Das Blatt ist oben 11, unten 10.5 em breit; die Höhe beträgt 27.5 cm; wenn unsere Berechnung des Zeilenverlustes am Anfang das Blehtige trifft, müssen wir eine ursprüngliche Höhe von 31—31.5 cm annehmen. Der sehr regelmäßige Vertikalrand der rechten Seite zeigt, daß das Blatt

Pap. Gies, I 40, ed. P. M. Meyra. Siehe dazu Wincken, Arch. L. Papyrushesels-V. 426 ff.

durch einen Schnitt abgetrennt worden ist, und zwar zweifellos nach erfolgter Beschriftung, da von den Füllstrichen und den Imggezogenen Buchstabenschlüssen vielfach die Enden nicht erhalten sind; außerdem ist am Schluß der lang geratenen Zeile 31 das e abgetrennt worden. Auch der linke Rand kann trotz der Unregelmäßigkeit sehr wohl durch einen Schnitt entstanden sein.

Die Schrift sieht auf der Rektoseite; sie wird noch innerhalb des ersten Edikts enger, und in den letzten Zeilen unten stehen die Buchstaben dieht gedrängt und sind zuschends kleiner geworden. Der Charakter der Schrift ist höchst eigenartig. Die stattlich großen Buchstaben sind vielfach unverbunden nebeneinander gereiht und haben daher manchmal fast die Formen der Buchschrift; allein überwiegend sind sie von einer Gestalt, die im Grunde von der Verbindung der Zeichen in der Kursive ausgeht und doch im Widerspruch zu dem Wesen kursiver Formen die Neigung hat, einerseits bei den gekurvten Linien der Kursive die Kurvierung aufs äußerste zu treiben, anderseits die Linien in einem der Buchstabenverbindung entgegengesetzten Sinne zu führen. Auf diese Weise sind manirierte Verbildungen, ich möchte sagen perverse Gestaltungen einzelner Buchstaben entstanden, z. В. и in скинфсею Z. 3, vor zeyran Z. 15, етанте Z. 30/31 п. б. — IN IN CKHHOCEIC Z. 3. KATANAMBANECOMI Z. 3/4, THE EMAIN Z. 17, ECTIN EFFOR Z. 20 - n in anodiaccom Z. 15, Anormatoc Z. 28, embelenress Z. 30 usf. Es sind aber auch aus dem Bedürfnis rascher Verbindung heraus arge Willkürlichkeiten entstanden: die Form des s in geron Z 26 (vgl. dagegen die Verbindung es in gersairciea: zwei Zeilen vorher) und in emo ist ganz unerhört; auch die Verschnörkelung des Schluß-ı in Bararroyma Z. 33 geht über das Maß des Gewöhnlichen hinnus. Wenn dagegen die vier letzten Buchstaben von AFTOF Z. 37 zu einer Reihe gunz gleich ausschender Zeichen geworden sind, so bietet dafür besonders die Kursive des zweiten Jahrhunderts der Kaiserzeit massenhaft Analogien.

Trotz der ungewöhnlich stack ausgeprägten Eigentümlichkeiten Ist die Schrift ohne Schwierigkeit als den ersten Jahrzehnten des 1. Jahrhunderts angehörig zu erkennen. Gerade für die Kursive in der Zeit des Tiberius haben wir ziemlich reichliches, und zwar in Faksimiles zugangliches Vergleichsmaterial in den Akten des Nestnephisprozesses!

Die Reproduktimen und Nachzeichnungen bei Wesserv, Specimina, und in P. Land. H. Tafelhand (vgt. etwa Wesser, v, tab. 1 a. b. fdiese Stücke noch aus dem Jahre 110] = P. Lond, II plate VII u. VIII; Wess., tab. 3 [150] = Land, II pl. XI; Wess. tab. z = Kenvos, Palmography of Greek Pap. pl. IV [15Fl). Vgl, noch etwa P. Lond. III pl. XVII (16): nonblässiger und unregelmäßiger als imser Papyrus geschrieben, aber mit manchen Abnitichkeiten im ganzen und im einzelnen.

Die größte Ähnlichkeit mit der Schrift unseres Papyrus, ohne dessen Übertreibungen zu teilen, scheinen mir die zwei folgenden, etwas Alteren Urkunden zu haben: Oxy. IV 744 aus dem Jahre 1*, reproduziert bei Dussmann, Licht vom Osten (1. Aufl.) S. 107, uml BGU. 1002 (Tafei im Indexband III), eine etwa in augusteischer Zeit augefertigte Kopie eines Originals aus dem Jahre 55°.

Eine Paragraphos und ein etwas größeres Spatium bezeichnet den Absatz zwischen den beiden Edikten; leerer Raum am Zeilenschluß wird meist durch den lang ausgezogenen Schlußduktus oder durch Füllstriche ausgefüllt. Nun folge der Text.

> FEPMANIKOE KAÎCAP CEBACTOS Ploc. DEOP CEBACTOP YIMMOO. AND THATOC METEL CIC THE EMAN MAPOYCIAN NON BAH AKOYUM TADION TADION KAL KTHNOH PEINECHAL KAL EN CKHNGCEIC KATAAAMBA-NECBAI BENÍAC TIPOC BÍAN KAL * KATATIANCCECBAI TOYC TAINTAC. ANAHKATON HEHEAMHN AH-AMEAL ON OFTE TRACTON YOU TINGE A PRIORYTION KATERECOMI BOY-ADMAL, ET MH KATA THE BAIRIOY TO TO EMOP BLADY KAI FRAMMATEME TROCTACHN, OFTE BENIAC KATAAAM-BANECBAIL ÉAM TAP BÉH. APTOS BAIBIGE OR TOV ICOY KAI AIKAIOY TAC BENIAC SIASSEE! KA THEP TON AFFAPEY-IS OMENWN AS TRADIUM IT ZEVENN ATTOMIAGEBAL TOYE MICHOYE KATA THE EMHE AIATPANHE KEARYUKIL) TOYC AS ANTIAGRONTAC EN YOU TPAMMATER MOY ANATECOAL BOY-" AOM AT, OJC H ANTOC KWAYCE! AAL-RESCHAL TOYC LOSSITAC (A) EMOL ANAN-TEAST. TA AS AIR THE TRABUC MATPE-XONTA PROZPEJA TOYC ARANTON-

Vorsinfen aus ptolemüischer Zeit: Amb. II 35 pl. X [1712], in den Einzelformen noch ganz anders, aber bereits Anbahmung der in sien oben aufgezählten Urkmoden varliegenden Entwicklung; Rara. 13 pl. IV [1102], wo sieh die Auflüsung des charakteristisch Ptolemäischen sieutlich ankläudigt. Am den nächstfolgenden Jahrzehnten: P. Hamb. 2 Taf. 1 [592], P. Amb. II 85 pl. XIII [782].

LEWICET OUNTENFORMEDIL ENICELLINOLUGEICULTURALUDA NECOLIESCOILETGO COILWELL bland to it cotto d'altrocci ciunat www.composedeltenais NOWHOUS HOLD PUBLICATION OF THE PROPERTY OF TH JOHN DE WICH LEADERS CONTROL VOY realder will did to mor Toronoco bounny duca Eur Mocaute Morrite Conditions Raverousdurysetewaround succession de la succession de la contraction de HORING LEW MATERIANS on Coursen ories oyzeneus Mostsocounterony coortect HENELLENSKIPARLYHILERENLY tors and uningroved content THE WAT SALLET ADDING STON - telrostecoreation CLEADED TO THE TOTAL OF THE TO 1636 BULLE ENDETHONOLEWICZ CONTE DON'S DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PER Jedonjowiew negwy Ercodicecons Terring Parcolloworornelawn Altertides and Spon republication and course man Aforementerormunications AGENTONIENDE STONIANTRICE -EMMAKA KETUKNOOS OT LORE YE Sharas somethy services an involument of the continuous of the MULLEN EMMUNOCTURATION LE MINOCOLUMNION LOTEUR CLOTTINI -HOLLOGEN OF THE PROCESSION OF THE PROCESSION OF HELDER CONTRADOCCIONA nonyeld firsulter working reducernest success a communica ELTOMOGRAPHONOR CHORDING AN securionismenosisted was upular one regressucementining devising



- OF THE THE BIAN ITCHINIPETCHAL KWAYW
- н точто газ яди омологоумения ANCTELAC CETIN CPTON FERNANIEGE KATEAR CERACTOR VIGO. GEOY CERACTON VIMNOC, ANBITRATOR AFFELT THE MEN ETHOLAN THOM
- AN Alel EMILLERNYCEE, OTAN ME (EX-ARTE, EMPLEXONAL TAC OF EMPRENOVICE EMOI KAI (COBEDYC EKOWNACEIC PRON ES A STANTOC STAPASTORMAL HEÉTIDYCI FÁR MÓNW TŨI CWTĤRI
- IS ONTHE KALL EVERFETH TOP CYNTANTOC TON AMBROTION FENOVE, TO EMU MATPI KAI TH ANTPI APTOP, EMB AC MAMMY. TA DE AMÉTERA EN PROPARETIA ECTIN THE EXCINEN SCIOTHTOG. OC
- in fam moi mii treiconte, inankaté me MH MORALKIC PMEIN ENPANIZECBAL

Die der ersten erhaltenen Zeile vorausgehenden und Z r habe ich exempli causa ergänzt; das Präskript ist sicher.

- Z. i. Am Zeilenanfang erhalten linke untere Spitze von a oder A, wahrscheinlicher s. Nach z (oder 3 wenig Platz beanspruchenden) Buchstaben Zwischenraum unterstes Ende von s, doch ist auch o möglich. Nach etwa 7 Buchstaben unbestimmbare Reste von 3 nicht über die Zeile hinabgehenden Buchstaben.
- Z 20. | | WILAMOWETZ. A: muß dicht zusammengeschrieben gewesen sein: A am Zeilenanfung hat den in dieser Schrift üblichen Haken: ein kleiner Fleck am unteren Rande der Lücke darüber täuscht zunächst den Rest eines a statt a vor-
 - Z. 21 habe ich # eingefügt, das der Schreiber offenbar vergessen hat,
 - Z. 27 ist das r in cessero? ganz abgerieben.
- Z. 33 kann man die Zeichen nur exynantoc lesen; das Richtige ist ohne Zweifel to Xnantoc, vgl. z. B. Dio Prus. 52, 8. n. Frorc 8, 3. 33, 1.
- Z 38. Leider ist es nicht gelungen, den Schluß sieher zu lesen oder auch nur eine befriedigende Vermutung zur Heilung der wahrscheinlich vorhandenen Korruptel zu finden, obwohl wir die Hilfe der HH. SOBUBART, WILCKER und HENT angerufen haben. Sicher scheint zuerst en; über selbst da stößt Hr. Schunger un der Verbindung mit dem folgenden Zeichen an, das man am ehesten v liest, und dahinter no oder to. Das folgende Zeichen halten die meisten für ein sicheres n; demgegenüber möchte ich auf die Möglichkeit aufmerksam machen,

es mit dem folgenden verbunden zu denken und danach als n zu fassen, vgl. омологотивных Z. 25. Dann sind zwei Zeichen eng verschlungen; им. das Hr. Sommaur einmal vorschlug, und др. für das Hr. Henr und Whanowerz eintreten, haben beide mindestens auf diesem Elatte keine genaue Parallele. Daranf folgt n oder, was auch gut geht, тр. съ scheint nicht undenkbar. Übergeschrieben ist fast sieher д. Also im ganzen енупривеста, mit dem nichts anzufangen ist. Die umgebenden Wörter ta мантера --- tetin the ekeinun auchtete lehren, daß entweder ein Komparativ dastand, etwas wie эполесства, oder ein Substantiv von in regiert: Whanowerz verfiel gleich zuerst auf en homeschet; aber das ist weder von seiten des Sinnes noch den Buchstaben gegenüber befriedigend.

Z. 40. Das Futurum knarkare ist ein neuer Beleg für eine aus Papyri und Inschriften bellenistischer Zeit nicht seltene Mißbildung, vgl. Mayser 357; sonst ist Wortgebrauch und Stil korrekt; vasis schrieb man damals meist; daß das kurze i von ihere Z. 30 diphthongisch geschrieben ist, hat der Kopist verschuldet. Daß das verstummte lota außer von 34 fehlt, in kearvar 17 falsch steht, entspricht der Zeit. Vgl. Chöner, Mem. Gr. Here. 44. Die Assimilation tan nor wird damals sehon seltener; den Nasal vor dem Guttural mit a statt i zu bezeichnen (Z. 21. 40), ist dagegen erst auf den Inschriften der Kaiserzeit häufig. Alei 30 kommt einzeln zu allen Zeiten vor.

Da die Hauptmasse der mit den vorliegenden zusammen gekauften Papyri aus Theadelpheia (Bath Harit) am Westrande des Faijums stammt - allerdings fast durchweg dem 2. Jahrhunderi und vereinzelt noch späterer Zeit angehörig -, so darf man mit Wahrscheinlichkeit für den Germanicus-Papyrus die gleiche Provenienz annehmen. Da er aus der Zeit des Germanieus stammt, könnte man in ihm die für die Veröffentlichung in Theadelpheia aus Alexandrien gesandte Abschrift selbst schen. Allein dem stellen sich Schwierigkeiten entgegen. Das Präskript Fermanikoe Kascar aérei zeigt, daß uns zwei Edikte vorliegen. Da sie in Alexandrien erlassen sind3, müssen wir die Form ihrer Publikation nach den erhaltenen offiziellen Exemplaren von Statthalteredikten beurteilen. Der Präfekt übersendet sein Edikt an den Strategen eines jeden wowoc mit einem Einführungssehreiben. Der Stratege macht in der Metropolis durch Anschlag das Schreiben samt dem Edikt bekannt, indem er seinerseits einige einleitende Worte vorausschickt, in denen er sich an die Gaubewohner wendet. In die

[!] Griochisch ziatarma, vgl. P. M. Mayen, P. Giss. I v S. 26. Dann of nomes and all alatares: Compt. r. Acad. d. Inser. 1905, 160; Schunart, Klio X 50.

Bei Erlassen des Kaisers aus Rom muste es ausführlicher werden, Pap. Giss. 40 col. II 12-15.

einzelnen Dorfbezirke wurden offenbar vom Strategenamt Kopien dieses Anschlags des Strategen hinnusgeschickt, um dort durch Anschlag veröffentlicht zu werden, und eine solche Kopie ware der vorliegende

Papyrus.

Nun gibt frellich unter den auf Stein erhaltenen offiziellen Veröffentlichungen von Statthalteredikten, aus denen die vorausgegangenen Aufstellungen abgeleitet sind, nur das Aukrarna des Vergilius Capito (OIGS, 665 [407] die vollständige Form wieder. Dem Edikt des Tib. Inlius Alexander vom Jahre 60 (OGIS, 660), das wie das vorige in die Pylonenwand des Haupttempels der großen Onse eingegraben ist, geht nur eine einleitende Bekanntmachung des Strategen voraus. Vor dem Edikt des Lusius Geta (Mune, Cat. Gen. Cairo, Greek Inser., S. 11 [54] aus. Soknopaiu Nesos) fehlt die einleitende Bekanntmachung des Strategen. Ich möchte allerdings glauben, daß jede Lokalbehörde ihr Einzelexemplar mit den vollständigen Begleitschreiben erhielt; aber da könnten gewiß allerhand Zufälligkeiten mitspielen.

Wie dem auch sei, wir müssen uns zunächst vergegenwärtigen, wie nach den obigen Ausführungen das vollständige offizielle Exemplar ausgesehen haben wird, das vom Strategenamt in Arsince nach Theadel-

pheia geschickt wurde.

Da die Edikte von einem Angehörigen des Kniserhauses ausgeben, so würde die die Veröffentlichung betreffende kurze Kundgebung des Strategen hinter, nicht vor die Edikte zu stehen kommen, etwa wie hinter den Epistulae Severi et Caracallae ad Tyranos, CIL III 781 = Font, iur. Rom. Nr. So., das Schreiben des Provinzialstatthalters an Jexontec BOYAN ANNOC Samt dem Vermerk über die Veröffentlichung steht. Dem Text vorausgehen würde ein Einführungsschreiben des Germanicus oder vielmehr wohl seines TRAMAATERE KAI siace an den Strategen oder vielleicht auch nur ein Vermerk über die erstmalige Veröffentlichung samt Datierung.

Wenn das erhaltene Blatt nur eine Kolunne einer umfangreichen Urkunde ist, können die postulierten Angaben neben ihm gestanden haben. Aber es sieht ganz so aus, als hätte es für sieh bestanden. Dann fehlt hinten die Bekanntmachung des Strategen, und vorn kann vor dem zu ergänzenden Anfange des Edikts höchstens ein ganz kurzer Vermerk, etwa antirpacon Alatarnatoc, gestanden haben. Denn das Blatt ist noch in seinem jetzigen Zustand ungewöhnlich hoch. Demnach ist es trotz allem nicht unmöglich, daß uns die von dem Strategen abgesandte Kopie verliegt; aber ebensogut ist möglich, daß wir nur eine bei irgendeiner Gelegenheit angefertigte Abschrift vor uns haben,

Daß die Edikte in Alexandrien erlassen sind, versteht sich bei dem zweiten von selbst, für das erste zeigen es die Worte 22 Th and THE HOASER MATPÉXOSTA PROZYTIA. Die Bedrückungen in den Gauen, gegen die es sich richtet, hatten also schon vor der Abreise des Prinzen begonnen, und die Klagen der Bevölkerung des Landes waren alsbald auch in die Hauptstadt zu ihm gedrungen.

Jetzt endlich können wir an die Ergänzung des verlorenen Anfangs geben. Mag auch das Blatt nur ein Teil einer vollständigen Urkunde sein, so viel ist klar, daß nur sehr wenig vom Anfang des ersten Ediktes ichlen kann. Es begann mit dem Gedanken: da ieh höre, daß für meine uspercia bereits eigenmächtige Requisitionen von Fahrzeugen und Gespannen vorgenommen werden — damit sind wir bereits bei den ersten erhaltenen Worten. Natürlich ist das ganze Präskript der Zeilen 27—29 einzustellen. Da aber die Schrift zunächst entschieden weitläufiger ist als späterhin, so habe ieh auf Grund durchschnittlicher Zählung 3—4 Buchstaben weniger als in Z. 27 ff. für die einzelnen Zeilen angesetzt. Analgigiac scheint mir gut zu den Resten am Anfang von Z. 1 zu passen, dagegen ließ sich keine den Spuren in der 2. Hälfte der Zeile entsprechende Ergänzung finden.

Schon in ptolemäischer Zeit bestand für die Untertanen die Verpulichtung, dem König und seinem Gefolge und illustren auswärtigen Gästen (wie dem römischen Senator L. Mummins, P. Tebt. [33 [112]]) bei Bereisung des Landes, sowie den königliehen Beamten auf ihren Dienstreisen die Mittel zur Fortbewegung zur Verfügung zu stellen und für Unterkunft und Verpflegung aufzukommen. Selbstverständlich wurde diese Einrichtung von den Römern übernommen. Der Anspruch auf die Leistungen wurde von Berechtigten und Unberechtigten in der unerhörtesten Weise mißbraucht1, und die Klagen darüber wie die Strafbestimmungen dagegen nahmen kein Ende. Welche Forderungen in ptolemäischer Zeit ein hoher Beamter stellte, davon geben die Forderungs- und die Lieferungsliste für die Reise des Dioiketen Chrysippos durchs Faijum im Jahre 227'eine Vorstellung'. Klagen über Bedrückungen seitens durchreisender Beamten und Soldaten enthält die hekannte Bittschrift der Priester von Phila, OGIS, 130, und gegen unberechtigte Forderungen der Benmten wendet sich das mederarea P. Tebt. 1 5, 178ff. [118]. In römischer Zeit wurde die Drangsal, die ja in den anderen Provinzen oine stehende Klage ist, auch in Agypten immer ärger; nur wenige

¹ marmantikur kalanandu yan efforcias andapassaatim Ediktides Capito, UGIS, 605, 16.

P. P. III 53 (m) S. 152 und P. Grenf. II 14(b) [auf 227 au datieren, wie P. P. III S. 152 gezeigt ist]. Während P. Grenf. ein Bericht eines Unterbeamten ist über die beseits beschaften дена, enthält das andere Stück das Schreiben eines höheren Beamlen (vgl. Z 12 пл кийсик und Z 14 при ан йакк параг]сикиева), in welchem eine Liste der zu beschaffenden дена aufgestellt wird.

Vgl. die von Diversassaurs zu OdlfS, 665 Anm. 22 aufgezählten bekannten Inschriffen.

Jahre nach dem Edikt des Aemilius Rectus vom Jahre 42 (P. Lond. III, S. 107f.), in welchem die Berechtigung zur Inanspruchnahme der Leistungen an die Amagerata des Präfekten geknüpft wurde, mußte Vergilius Capito (im Jahre 40, OGIS, 605, 24f.) die alten Bestimmungen von neuem einschärfen. Wenn nun gar der Herr der Welt auf Reisen war, so stiegen die Kosten und oft die Bedrängnisse ins ungeheure und man empfänd es als eine besondere Wohltat, wenn der Kaiser mäßige Ansprüche stellte. Es kommt nun für uns darauf an, die sonstige Praxis festzustellen und daran die Bestimmungen des ersten Edikts im einzelnen zu messen.

Der Besuch des Königs, in römischer Zeit des Kaisers oder Statthalters, heißt in der Regel masovcia, man hätte also von der masovcia i sesamkov Kaisaroc zu reden. Die dafür aufzubringenden Leistungen, die gelegentlich auch als masovcia, mit einem ganz allgemeinen Ausdruck als surragen, bezeichnet werden, zerfallen in zwei große Gruppen, Leistungen für Fortbewegung der Reisegesellschaft und ihres Gepäcks und für Verpflegung; diese Zweiteilung tritt auch im Edikt des Germanieus, Z. 1—4, 7—12, 12—17 deutlich hervor. Die ersteren werden unter dem Terminus technicus amaseian zusammengefaßt — darüber nachher; für die letzteren kommen verschiedene Bezeichnungen vor: Germanieus spricht Z. 4 und 11 von zustat, die den masia und vuorvia gegenübergestellt sind. Daß damit nicht etwa bloß Gastgesehenkes gemeint sind, zeigt P. Grenf, Il 14b [227], wo auf dem Verso alles Bereitgestellte als zena bezeichnet wird, während auf dem Recto —

Vgl. etwa, was Plin. paneg. 20. wenn anch gewiß übertreibend, vom Transitus Domitions erzählt. W. Wgans, Untersuch, zur Geschichte des Kaisers Radrian 183A, 650.

¹ Siehe Plin a. a. O. über Trajan., Vita Pii e. 7.

Vgl. im allgemeinen Derssmann, Licht vom Osten 208ff., Wilczen, Ostraka 374 ff., 380 f.

^{*} König: P. P. II 39 (e) 18 [3. Jahrh.]; Tobt. I 48, 12 ff. [etwa 113*]; Tobt. I 115, 57 [2. Jahrh.]; Königur: Oerr. II 1481, 2 [wahrscheinlich 107*, nach Bouens-Lechaneu, Hist. des Lag. III 309*]. Alementie Ghenz, II 146; P. P. III 53 (m) S. 152 [beide 127*]. Prüfekt: One. II 1372, 4 [330]. (naroycia eines ekarontarrent P. class. Philal. III 453 col. X. 17.) — étnamels vom Kaiser BGU. 166 [115/16]; gebränchlicher in Griechenland: Vom Präfehten: Pap. Straßb. Grace. 1168 = Arch. IV 115 ff. — sicoloc Lond. III 8.112 [145/47]; 20 Z. 4 bennecht Wilchen, Arch. IV 541 A. 1: énolos muß verschrieben sein für einolos. — åsene vom Känig: P. P. II [43] = III 8.111 (7) [verbessert] Nicht gehränchlich scheint in Ägypten näroloc zu sein (CIG. 2058, 9 [Sattaphernea]; Mourvenann. Marm. Ancyr. [Beit. Dissert. 1874] S. 6 Nr. 5, 8 ff. [Hadrian und sein Heer]).

OCIN. 139, 8 E.: ANAPKAZOYCI HMAC HAPOYCIAC ASTOIC HOISICBAL OVX SKONTAC

^{*} P. Land III S. 112 [145/47]

P. Tebt. I 5, 178 ff. [118*] Lond. III S. 107, Z. 2 ff. [428]; OGIS, 665, 19 f. [498]. An silmilichen Stellen ist Arraectus bzw. Arraecta verwendet, die audere Gruppe von Leistungen verschieden bezeichnet. Nachtrüglich sah ich, daß auch Witchen, Arch. IV 539 auf die Zweiteilung kurz hingewiesen hat.

von den Leistungen für Transport usw. abgesehen - lauter Lieferungen für die Verpflegung aufgezählt werden, und zwar solche für den Aufenthalt an Ort und Stelle, und außerdem age, d. h. Proviant für die Reise. Auch im Tebt. I 13 [112*] scheinen unter den morernamena zéma Proviantvorrate verstanden werden zu müssen, denn in den verstümmelten Schlußzeilen, welche die Liste der 18ms enthielt, ist wenigstens arrowerhalten. Das gleiche ergibt sich aus P. P. II 10 (1) - III 32 (a), wonach die escianol kunoseckol Ganse als renis zu liefern haben, und eie gamanae kal zenlae astun un Edikt des Capito OGIS 665, 19 f. meint dasselbe. cooss finden sich im Edikt des Aemilius Rectus, P. Lond, III S. 107 Z. 2 ff. Als allgemeiner Ausdruck für die Verpflegung findet sich Aropa (für die napoveia des Königs) in Teht 1 48 [etwa 113] = annona, wie die Herausgeber richtig bemerken. Wieviel für die Verpflegung aufzubringen war, ersieht man aus P. Grenf. II 14 (b) und P. P. III 53 (m) S. 152; nach dem Berichte des Unterbeamten im ersteren Schreiben hat der ihm unterstellte Bezirk für die napovola des Finanzministers geliefert: 10 AEYKOMETWIOI, 5 zahme Ginse, 50 Hühner; als Reiseproviant; 50 Glinse, 200 Hühner, 100 Tauben. Die auf einen größern Bezirk sich beziehende Forderungsliste des andern Schreibens ist entsprechend umfangreicher. Vgl. auch die Lieferungen in dem Verzeichnis von Lieferungspflichtigen, das die Stadtschreiber von Hermupolls aufstellten P. Lond. III S. 112 [145, 47].

Daß außer den Lieferungen für die Verpflegung gelegentlich noch Beiträge für Ehrengeschenke gefordert wurden, wie für goldene Kränze aus Anlaß der masovcia des Königs P. P. 39 (e) (2) Z. 18, (8) Z. 24, ist gewiß auch für die Zeit anzunehmen, in welcher das cresaukon zu einer festen Abgabe geworden war!

Was nun die Unterkunft betrifft, so wohnte der König in eigenen katanyceic (P. P. II 14 (1b) Z. 2 und 4 S. [48] und 14 (1e) S. [49]).

Organ Wilches, Ostr. I 389 hat Ovro. Priester und Tempel I 418 (Nachir. 20 S. 282), wild recht, wenn er die aactakei senonocko mit den aactakei reserci in Parillele stellt, als «Pächter der königliehen Gänscherden», und es für unglanblust hält, daß unch selbatverwaltetes königliehes Eigentum zur Lieferung von zieta herangunogen wurde.

Nebenbel sei bemerkt, daß das Edikt des Germanium Z. 4 und 13 neue Belege für die Form zeicht neben zeine gibt und so und durch eine Urkunde ägyptischer Herkunft die Lesung der drei Abschriften des Edikts des Capito bestätigt wird. Wildure Arch. IV 530 Anm. 1 hat seine frühere Korrektur zeine angenommen hatte, wegen des durchgängigen Gebrauches von zeinet in der Inschrift von Skaptopare wieder zurückgezogen.

Annoua ist der technische Ausdruck für den Reisebedarf des Kaisers und den Provinat des Hoeres (Husuarezza, Verwaltungsbezunte* 195 Aum. 1); vgl. annoua sacras expeditionis CIL XIII 1807 [for 2418].

^{*} Siehe Wilczess Behandlung des cressosos un Kapitel «Steuern» Ostr. L.

In römischer Zeit dienten neachera zur Unterkunft der Statthalter! Solche wird auch Germanieus benutzt haben; sein Gefolge wird in Privathäusern einquartiert worden sein, für deren Ausstattung, wie es scheint, auch gelegentlich von den Einwohnern gesorgt werden mußte. In Tebt. 1 33 wird nicht nur die Herstellung von aven für den römischen Senator angeordnet, sondern auch verlaugt, ris sie von THE APARC ADAPTICACE Zu beschuffen. Es bestand nicht nur hoben, sondern auch niederen Beamten und vor allem durchmarschierenden Truppen gegenüber die Verpfliehtung, in den Häusern Quartier zu geben; vgl. OGIS, 130, Nr. 565, 21. Leicht erklärlicherweise wurde die emcrassis zu einer besonders drückenden Last, der sich zu entziehen die Leute alles Mögliche versuchten (vgl. P. P. II 12 (1) = III 29 (n) und die Veranlassung zu fortwährenden Klagen war (vgl. die vorhin genannten Stellen! Lucrgetes II. (Tebt. I 5, 168-177 [118*]) verlich den createvomeno: Carnnec, don Priestern, den saciairol remerol und den Monopolarbeitern die asemerassia, und zwar für den Besitz eines Hauses: seine anderen Häuser mußte ein Besitzer, wie üblich, zur Hälfte für Einquartierung freigeben.

Besonders hohe Besuche gaben oft noch Anlaß, den Bewohnera Leistungen aufzuerlegen, die bei den gewöhnlichen nasorcia in Wegfull kamen. In dem Schreiben P. P. II 13 (18a) Z. 4ff. und 14ff. S. [43] wird angeordnet, npòc tun toy saciatus toun das Terrain bei den Schleusen des Bahr Jussuf aufzuschütten und einzuehnen. In Voraussicht des Besuches des Amentée wird in P. Grenf. II 14 (b) der Unterbeamte angewiesen, auch für die baonota zu sorgen, und für den Senator Mummins (Tebt. I 33) werden at te avaal - - kai al and tovtwa STRATHDIAL hergestellt. Gewiß hat man auch für Germanicus überall die Wege instand gesetzt und Landungsstellen hergerichtet.

Die zweite Gattung von Leistungen gilt dem Transport der Reisenden und ihres Gepäcks. Mit einem persischen Lehnwort bezeichnet man das zwangsweise Heranziehen zu einer öffentlichen

Für Agypten belegt durch das Testament des Ahraham, P. Lond, I S. 154, 46 und, nach Wungeres Erganzung, nuch P. Straßb, Gr. 1168 - Arch. IV 116, Z. 13 [2582]. Mun darf vielleicht daran erinnern, daß bentmitage überall in Agypton rest-konses für die reisenden Beamten, in erster Linis die brigationslingenlaure, errichtet sind.

Vgl. Ovrn, Priester and Tempel 1 1691., Il 64.

Hier ist besonders and die von Pryyamanura, OkilS, Nr. 665, Ann. 22 aufgranhlien Inschriften als Belege aus anderen Teilen des Reighes hinzuweisen.

^{*} Es hamielt sich natürlich um die Streeken von den Landungsatellen um Fluß an den Schouwürdigkeiten um Wilstenrand. Als der jetzige Khedive vor einer Reihe von Jahren die Königsgräber auf der Westseite von Theben besuchte, wurde der Weg durch das Felsenial eigens als Straße angelegt. - Ausbeworung der Straßen im Gebeet von Trozen and Aniail von Hadrians Baunch; IG. IV 758, 4 ff. Vgl. W. WEBER. Hadrian 183.

Leistung, und zwar meist das Requirieren von Tieren oder von Fahrzeugen irgendwelcher Art zum Zweck von Transporten als Arrapeven, und die Forderung ebenso wie die Leistung als Arrapeia. Mehrfach erscheint das Verbum mit » Vokalschwächung» (Maysen, Gramm. d. ptol. Pap. 42f.) in der vulgären Form eccapeven. Indem ich im übrigen auf Rostowzew, Angariae, Klio VI 249ff. [dazu Wit-CKEN, Arch. IV 228] und Pheisioke, Klio VII 275 verweise, gebe ich folgende Übersicht über die hierher gehörigen Tatsachen. In der weitaus häufigsten Verbindung wird es auf die Tiere oder Fahrzenge bezogen: so im Edikt des Germanicus 14f.: virés run arranevonémun as maolon a zevron, ferner P. P. II 20 IV (3. Jahrh.) = III S. 76 IV, Z. 5 ACMBOY ACCAPEYMENTOC, 14 ACCAPEYCAC TON ACMBON. Tebt. I 5, 181f. MHAS KTHRIII AVTON STRAPEVEIN (VEL KTHROM, SOIL, AFFAPEIAC IM Edikt des Germanicus Z 2) Z. 252 MHSENA ESTAPCYON MAGIA (un diesen beiden letzteren Stellen hat Wilchen, Arch. III 325 enaperein in errapevein korrigiert). Unpubl. Berl. Pap. Nr. 11473R, Z. 4f. on o c entargeresics, Z. 7f. CVN PRODUCTION (SIC) KAT ATTOIC ENPAREYDERCEI (SIE) [261"]. Vgl. dazu Joseph. Ant XIII 52 (aus dem Schreiben Demetrios I. Soter von Syrien an Jonathan und das jüdische Volk: KEAEYW AR MHAE AFFAREYEC-BAL TA TOYARION PRIOZPEIA. - Ohne bestimmtes Objekt OGIS, 665, 24 [49"] MHAÉN NAMBANEIN MHAE ANTAPEYEIN.

Das Substantiv arrapeia begegnet im Edikt des Capito Z 20: anrapeion onomati. Syll. 932 [202] Z. 53 spoyfon kal anrapeion anecim. P. Lond. IV Nr. 1356 [710] Z. 11 arrapeiai tov annociov (mit Recht von Brill als personal services gefaßt). Außerdem glaube ich in der 1 Zeile des Edikts des Germanicus a[rra]e[ciac] herstellen zu dürfen, und in BGU. 266 [215/16] möchte ich lesen nape[cxon iso muß es offenber heißen statt napeiauka) ka[manove teasiove avo elic attabeian (das scheint mir besser zu passen als Wilderens nangtybn oder coptan)] referenmenum ex etnamment keige kta. Gelegentlich wird attabeiem auch auf die Personen bezogen, die zur Leistung herangezogen werden: P. Lund. III S. 107 (c) [427] Z. 3: magni exectw entaperein tove ent the kupae.

Plint, Berulin. (verkürst Suid, Bern. An. 395) gibt mehrere reiche Glassen. Durin affaretenn in sie amancian kreian stimestein. Affaretan andrem krotem dentem Affareten kraiten krotem dentem Krotem krotem dentem Krotem krotem krotem krotem krotem krotem dentem krotem krotem krotem dentem krotem krotem krotem dentem krotem krotem krotem krotem dentem krotem krotem krotem dentem krotem krotem

^{*} Nebenbel sei mm Titel des Schreibens des Labanius vires Tun remerche neus Tun Arrapeilles bemerkt, dall, wie Fornstra, ed. tom. III 400 A. 2 hervorhebt, das Wort nie bet I. in dieses Bedeutung vorkommt und wohl von einem byzantinischen Grammatiker eingesetzt ist. Rosrowzew freilich (Klio VI 252 A. 2) bezweifelt dies.

In dem Papyrus Wesselv, Stud. pal. X 290° r ist as night sicher (s. Wilders, Arch. V 450), ob an issen ist onomiatal Arriagertum; oder Arriagersentum; sai Ana(am)

Arrastial können such in der Lieferung von Transportmitteln für die Naturallieferung bestehen, und auch da hören wir Klagen über unrechtmäßige Beanspruchung; vgl. die genannten Stellen in den Edikten des Rectus und des Capito, besonders Tebt. I 5, 252 macha errapeven плоїд жата мидеміан плистрести єїс тас ідіяє креїве, 182 миде ктянні AVTOR CITAPEVEIN ENI TI TON IGION. Rin ADDICTAL DELICITED S SHOT BADICTAL (Reitesel) and 40 5nor exerosoror, P. Grent, II 14 (b). Zusammenfassend haben wir zu den beiden Gruppen der für die nasovcial geforderten Leistungen zunächst terminologisch zu bemerken: das Liefern der Naturalbeiträge und das Stellen der Fahrzeuge und Tiere wird als trapoxa bezeichnet: Lond III S. 112 Kol. I 1 ff .: - - ATTOVMENOI (sie!) VIIO CON DIGMATA ETI HAPONAE THE ETOMASOMENUM ENTINASION. WESSELV, STUIT. pal. X Nr. 200° 1, zitlert S. 804 Amn. 3. Daher marexim liefern, stellen: Lond, HS. 74 [163] Z. 9 HAPECKON SIC KYFIAKAC KPEIAC . Der Ausdruck eromazeus, der uns an der zuerst zitierten Stelle begegnet ist, und z. R. in Grenf, II 14 (b) sich lindet (vgl. Wilcken, Arch. IV 541), scheint auf das Bereitstellen von seiten der Beamten bezogen werden zu müssen. Das Einfordern der Leistungen, das Beschlagnahmen der Naturalien, Fahrzeuge und Tiere und das Heranziehen der Personen wird durch AAMBANGIN, KATAKAMBANGIN, KATÉNCIN HUSGOGFÜCKT; 1. Edikt des Germanieus Z. 3, 4, 11; OGIS 665, 24.

Three Natur mach sind die Leistungen für die napovela außerordentliche; terminologisch tritt dies deutlich hervor in P. Tebe 1
48. 12 ff. [etwa 113*], wo der Komarch und die necesytere beschäftigt
sind, andere Steuern einzutreiben und (exnappheas) kal ten enverpannenan nece ten tov saciatus napovelan krapan — Grentell-Hunt heben bervor, daß emerasen das Auflegen einer außerordentlichen Leistung [emtrass, Tebt. I 5. 50] bezeichnet. Interessant ist in dieser Hinsicht auch
die oben zitierte Stelle in P. Lond. IV Nr. 1356, 106.: exposical ton molnachon al offer diactéagon(a) [TA EKCT PAGE dinapia kal Appareia)
109 annoctov. Bell bemerkt hierzu: this shows that these (die acrascia)
like the texes, were assigned on the basis of a regular assessment. Ich glaube,

RARDNIGON SIC HAP(G)XIÁC INDER -AN) HAPARKIACI [-OY] MÉRAGEOC. Mit des ATTAGETTAL, die zuhliose Male in den neuem Londoner Urkunden uns arabischer Zeit erschnings, hat es eine besondere Bewandtois. Bell hält sin für foremen oder apperintendents. Da sie meist mit der Ynovoria tün Kapanon en de neuem Bautannoc verkulipft sind, on acheint mir die Lüming der Frage in der Angabe bei Rekk. Anzeil I 125 a. v. Astagonarein, die Bell nicht herangezogen hat, zu liegen: Hostal al Kat - - ern tün tof anessoc napasyakkon.

VgL auch Vasorrasona Arch IV 116, 12. wo m sich freilich um Verpach-

tung handelt: s. auch ebenda S. 115 Z. 2; 116 Kol. II 3.

2 Joh mache darnuf gufmerkaam, daß in Tela. I 48, 20 f. 76m seconds sai Tela

Andre emergenselems en übersetzen ist: . - und außerdem der außerordentlichen
Anflagen ...

wir dürfen dieses späte Zeugnis ohne weiteres für die früheren Zeiten verwerten und sagen, die Zuweisung der außerordentlichen Leistungen hatte auf Grund ordnungsmäßiger Veranlagung zu erfolgen. Das ergibt sich auch aus P. Lond. III S. 112 aus den Jahren 145-147", der Eingabe der Stadtschreiber von Hermupolis, in welcher sie eine Liste der Bürger vorlegen, die die nötigen Lieferungen für die Verpflegung des Präfekten zu leisten haben. Wuczes führt zu dieser Liste, Arch. IV 541, aus, daß die Bürger, die einmal ausgewählt sind, sozusagen ein ständiges Festkomitee bilden und jedesmal die gleichen Naturalienbeiträge liefern. Daraus, daß die Übernahme liturgischer Ämter, wie TPAKTOREIA und CITOAORIA, VON jenen Leistungen befreit, geht deutlich hervor, daß die Verteilung auf Berücksichtigung der Vermögenslage und der öffentlichen Gesamtleistungen beruhte. Gegen diese Annahme spricht auch nicht die Begründung der oben angeführten Beschwerde der saciaikol xhnosockoi, P. P. II 10 (1) = III 32 (a), wonach die Lieferung nach der Zahl der Pflichtigen prozentualiter verteilt war; denn diese Aufstellung erfolgte nach Bezirken, innerhalb deren dann gewiß der Einzelne je nach seinen Verhältnissen herangezogen wurde.

Die Forderungen der im Lande reisenden Beamten durften nur gegen Vorweis von amagmata erhoben werden, die vom Präfekten ausgestellt waren. Das wird wiederholt eingeschäftt: durch Aemilius Rectus im Jahre 42° (Lond. H. S. 107 [c]) 2ff. magen execus encapevem --- anev 70° nap emo[?] amagmatoc, und durch Vergilius Capito OGIS, 565, 24f.: magen amagnen mage ancapevem, ei na tinec ema amagmata exovem. Wenn nun für die napoveia eines hohen Beamten umfassendere Requisitionen nötig sind, so ist es selbstverständlich, daß die lokalen Verwaltungsorgane nicht ohne besondere Anordnung von oben her vorgenommen werden dürfen, wie dies bei dem Besuch des Senators Mummins im Arsinoites zu sehen ist (Tebt. I 33): an Asklepiades en tüht ippecoamt hat ein hoher Finanzbeumter die erforderlichen Anweisungen gerichtet, und dieses Schreiben wird dann mit einem Einführungsschreiben von einem ebenfalls als en tüht procoam fungierenden Beamten Hermias an den baciakoc prammatere weitergegeben.

Über die gerade für das Edikt des Germanicus so wichtige Frage, ob die Leistungen für die napoycia durchweg Zwangsleistungen waren, für die keine Entschädigung stattfand, ist nicht völlig ins klare zu kommen. Daß es zum mindesten bei einem sehr großen Teil dieser turpasal der Fall war, darüber kann kein Zweifel sein. Daher die vielen Beschwerden, und ausdrücklich bezeugen es die emgerpamaene

Seine Stellung ergibt sich aus Tebt I 27, 98, und in den Urkunden dieses Papyrus erscheinen auch die anderen Beteiligten.

Arona, Tebt. I 18 und das Edikt des Rectus: мидемі едесты стганечен точе ent the Rupae made escala il Anao ti ampern altein frey eta. Dingegen lassen zunächst die Ostraka Witteres II 1481 u. 1372 eine verschiedene Auffissung zu: das erstere enthält séroc (Abreelmung) nasoviciae) TH(c) SAGIA (ICCHC) SIC TRATIEZA TH(C) TIDA" (WILLTERN: TUT THE HOASWE). wahrscheinlich vom Jahre 107". Untern 16. Payni ist da eine Summe in Drachmen notiert und eine Quantität Wein mit Angabe des Preises, unterm 22, wieder eine Geldsumme, endlich oven und von neuem ein Geldbetrag. Das können Eingänge der Kasse sein, und dann wären die Leistungen in Geld erhoben, wie ja das cresanken ein Geldbetrag ist, ja, die Naturallieferungen wären zur Verrechnung in Geld umgesetzt; in diesem Falle ware natürlich Chenixhov(anne) zu schreiben (Name des Lieferanten). Für diese Auffassung spricht vielleicht der Ausdruck eie reaueza (siel), aber leh meine, man muß auch die Möglichkeit in Erwägung ziehen, daß es sich um Bezahlung für Lieferungen und um sonstige Ausgaben eie napovelan handeln kann dann ist CMEMIXHOV(NEI) zu schreiben. Oh man zur Begründung darauf Nachdruck legen darf, daß die Quantität Wein für die Leistung eines Einzelnen ungewöhnlich groß wäre? Wenn das Bedenken zutrifft, so hätte man in Smenichaubis einen Weinproduzenten zu sehen, der gegen Bezahlung liefert. Ähnlich scheint es mir bei Nr. 1373 [33] zu stehen. einer Quittung vier maic myeo? Aptaba (Sio!) Man Pymapac) 5 teele (unsicher) of Enabecen sucavpor ele tun napovelan Paakoe hremun (sie!) [vgl. Wilchen, Ostr. I 276]. Es ware sehr merkwardig, wenn der oncaveoc-Beamte eine eingelieferte Naturalshgabe in Geld umgerechnet hätte; oder sollte man daran denken, daß die zu leistende Naturalabgabe durch Entrichtung des Wertes in Geld abgelöst wurde? Der Wortlaut scheint es mir nahezulegen, daß für die Naturallieferung eine Vergütung geleistet wurde; die Quittung wäre dann von dem ausgestellt, der den Weizen einlieferte.

Was die Artareia betrifft, so hat Comparati, Mélanges Nicole S. 75 zu der Andrass BGU. 266 [215/16] gemeint, es sei nicht ausgeschlossen, daß die Requisition der Kamele aus Anlaß der emanns des Caracalla gegen Bezahlung erfolgte; die Möglichkeit ist nicht zu leugnen, aber seine Hinweise auf andere Urkunden halten nicht stand, da man nicht ohne weiteres von Requisitionen für andere öffentliche Leistungen auf solche zu Zwecken von marovciai sehließen darf; in P. Gen. 35 (1611) stellt eine Frau dem vom Präfekten en wan kannam geschickten ackaderne eine Quittung aus, und in den beiden aus dem Jahre 1638 stammenden Urkunden BGU. 762 und Lond. H.S. 74f. Z. 18ff. handelt

Siehe Bourne-Lectures, Hist. des Lag. III 309. A. 4.

es sich um Requisition eines Kamels en mesososa zum Zweck eines Säulentransports, wobei noch besonders zu betonen ist, daß in dem letzteren Stück bei der Erwähuung einer vorausgegangenen Requisition ein kreinen zum keine feine (menum) nor (e) nün jeder Hinweis auf miceosopa fehlt.

Ein ganz anderes Verfahren tritt uns in den sogenannten accounts of vetturini der Persus-Papyri entgegen (II 25 [a]-[i], die Verbesserungen dazu und neue Stücke in III 61 u. 62). Da werden Beamte wie der smeratue fün kata fün xupan Artemon im Gau herumgefahren!, und der Fuhrunternehmer Kephalos und die onnaktar erhalten von Staats wegen die nötigen Naturallieferungen für ihren eigenen und ihrer Leute Unterhalt und für den der Tiere oder entsprechende Geldentschädigung'; die Beträge werden in Kontrakten mit dem ekonomoc festgesetzt, auf welche sich die Empfänger in ihren Quittungen oft beziehen (katà ta cyrrerpammena, katà to cynsonon)". In welchen Fällen die Dienstreisen der Beamten von der Staatskasse übernommen wurden. haben wir keinerlei Anhaltspunkt zu sagen, so daß wir uns mit der Feststellung der Tatsache begnügen müssen. Dabei ist allerdings noch fraglich, ob nicht die Mittel durch besondere Auflagen aufgebracht sind - wir hätten dann eigentlich nur einen anderen Modus der Durchführung der gewöhnlichen Praxis zu konstatieren.

Es wird Zeit, die Maßnahmen des ersten von Germanicus erlassenen Ediktes im Zusammenhang an den gewonnenen Feststellungen
zu prüfen. Im Grunde enthält es kaum etwas Außerordentliches. Er
steuert der ungesetzlichen Eigenmächtigkeit der Lokalbehörden, die
ohne Anordmung mit den Requisitionen begonnen haben, und macht
die Einforderung von 10000 von ausdrücklichen Anweisungen abhängig,
wie sich das nicht unders gehörte. Dem Herkommen entsprechend
läßt er für die Naturallieferungen keine Entschädigung leisten (Z. 12
bis 14, im Gegensatz zum folgenden); dagegen bestimmt er (Z. 14—17),
daß die zu Transportzwecken benötigten Fahrzeuge und Tiere nur
gegen Bezahlung in Anspruch genommen werden. Soweit uns die
sonstigen Zeugnisse ein Urteil gestatten, ist dies zwar nichts Unerhörtes, aber offenbar etwas Ungewöhnliches gewesen. Dazu kommt
noch, daß er für diese Entschädigungen einen eigenen Tarif aufstellt;
man darf gewiß annehmen, daß darin keine allzu knappen Sätze vor-

Richtige Auffassung der Urkundenserie gegenüber der ersten Erklärung Manauers ausgesprochen von Willamwerz, Reden und Vorträge 242; Willeken, Gött. Gel. Anz. (1895) 155.

² Sinhe darüber Winczen, Ostr. 1 672.

^{*} So in P. I. II a5(i) — offenbar einem Kontrakt der omtatta mit dem oktominer Asklepiades, betreffend Bershlung von soundso viel Sack Futter pro Esel.

gesehen waren. Das Edikt nennt Z 17 diesen Tacif gurrasa. Das Wart kommt in der Bedeutung erubrizierte Aufstellung, spezialisierte Liste, Tarif. (also = rubmon, vgl. BGU. 1118 [23/22"] The mood ton raumona runna, und den bekannten Tarif von Koptos) in der Liteextur wie in den Papyri ziemlich selten vor! Ich führe an: P. Lille 26,4 f.: eni the Marpaone tole (sie to) let endedy, word die Herausgeber bemerken; dans le seus général de liste; c'est sans doute en même temps un ordre de distribution. Pheisneke, Girowesen 238 A 1 übersetzt unter Zustimmung zu dieser Erklärung «Anweisung zur Verteilung von Santkorn . P. Par. 63 col. Il 42 f.; KAIA TOON THE AIA-(FPA) ORC APTOR (Sc. CHÓPOY) RAIPON". Tebt. 172, 449 und 61b, 37: 01-TIKH DIAFPACH TOV MI. STOYC - das General-Althomen. (80 Rostowzew, Arch. III 203). Oxy. VII 1032, 16: at area on too monoror? Wie aus diesen Beispielen hervorgeht, hat AIACPAON, wenn in der Bedeutung -Listes vorkommend, immer zugleich die Bedeutung einer Verordnung - im Gegensatz zu FPAON, welches eine beliebige Liste von Personen oder Gegenständen bezeichnet. Die 1944 kann im Auftrag der Regierung aufgestellt werden: die Alarpass wird von der Regierung als Grundlage administrativer Exckutive hinausgegeben. a begegnet vielfach auch als . Verordnung. ohne den Nebensinn einer rubrizierten Aufstellung (z. B. dreimal in GDL 281 = OGIS. 8 [353*]).

2. Historische Erläuterung von U. von Wilamowrez-Moellendorff.

Die Erlasse des Germanieus sprechen so deutlich für sich selbst, und der Gegensatz seiner lichten Heldengestalt zu dem finsteren Menschenfelnde Tiberius ist uns allen aus den Annalen des Tacitus so lebendig, daß jedes Wort einer historischen Erläuterung müßig erscheinen mag. Aber ein neues Dokument will sofort in die vorhandene Überlieferung eingeordnet werden, und das läßt sich hier nicht ohne einen weiteren Umbliek tun.

Wie nach dem Wunsche des Augustus seine letzten Anordnungen über die Nachfolge der Welt erscheinen sollten, zeigt nichts so gut wie

^{&#}x27; диграва, дійграва, дійграва, дійграва und Zugehöriges gübe einen höchst dunkbaren Stoff für eine bedeutangsgeschichtliche Untersuchung zh. Einstweilen sei auf die kurzen Bemerkungen verwiesen von Wildern, Oste, I 90. Миттек, Тгаредійка in Zeitsche, Sav.-Stiftg XIX 213 ff. Римлики, Girowesen 238.

^{*} Ein Exemplar einer solchen Alarpach ericeov liegt vor in P. Lille 5

In P. P. III 94 (a) a tric) diapparate to re' L tên trep Aniadia têtian îst a woli = unit (niirelich den teadhoic).

der große Wiener Kameo', der zur Erinnerung an den pannonischen Triumph des Tiberius vom 16. Januar 12 geschnitten ist. Da sitzt der greise Herr der Welt neben der Roma, der Triumphator Tiberius steigt, ihm zu huldigen, vom Wagen, strahlend in der Fülle seiner männtichen Kraft und Schönheit, und zwischen beiden steht der wehrhafte Knabe Germanicus, der sich eben unter seinem Adoptivvater die Sporen verdient hatte. Alle Personen hat der Künstler stark verjüngt: diesem Germanicus würde man nicht zutrauen, daß er 27 Jahre alt, Vater mehrerer Kinder und in eben diesem Jahre Konsul ist. Aber das Altersverhältnis der drei, auf denen das gegenwärtige und künftige Heil der Welt berühen sollte, kommt in den drei Menschenaltern, Greis, Mann, Knabe, wunderbar zum Ausdruck.

Zwei Jahre darauf starb Augustus, um die Zukunft des Reiches unbesorgt. Sein Testament erhob seine Witwe zur Erbin seiner sakralen Augustuswürde; aber das wird auch in seinem Sinne nichts als eine Dekoration gewesen sein, wie es ihr Sohn Tiberius aufgefaßt hat, der sich selbst nur widerwillig den Titel gefallen ließ. Denn gesetzt, Augustus wäre aus Altersschwäche so sehr von sich und aller römischen Art abgefallen, daß er einer Frau Anteil am Regimente hätte gewähren wollen, so würde er dabei niemals den Senat übergangen haben. Etwas anderes ist es, ob Livia nicht höheres beausprucht hat. Die Welt, die ihr längst einen geheimen, oft einen unbeilvollen Einfluß zutraute, ward nur noch mißtrauischer, während anderseits natürlich die öffentlichen Huldigungen gegen die Augusta, namentlich im griechischen Osten, nicht ausblieben. Gewiß sind die Elfersüchteleien der höchsten und hohen Frauen durchaus nicht bedeutungslos gewesen, aber für uns sind sie ganz unkontrollierbar.

In Rom vollzog sich der Thronwechsel ohne Schwierigkeit; Tiberins bewies sich dieser Aufgabe gewachsen, wie er eine jede, die ihm das Leben stellte, rubig und sicher gelöst hatte. Germanieus, der seit drei Jahren als Höchstkommandierender in Germania inferior Hof hielt, wußte nur durch höchst bedenkliche Konzessionen des meuternden Heeres Herr zu werden; aber dem Adoptivvater und Kaiser hielt er vollkommen die Treue, obwohl die Soldaten ihn zur Empörung zu verlocken versuchten. Seine Gattin Agrippina, in der allein das

Furrwitzenen. Gemmen Taf. 56. Wenn der Pariser Kamee (Furrw. 60) die baiserliche Familie beim Auszoge des Germanicos nach Asien darstellt, 20 mag er die offinielle Beleuchtung für diesen Moment geben wollen; aber die Deutung der Neben-parsonen und vollends der himmlischen Gruppe scheint mir viel zu unsicher, und wenn wirklich Drusses und Marcellus neben dem Divus Augustus dargestellt sein sollten, so hätte der Steinschneider ganz willkürlich oder wohl gas in bewußtem Gegensatz zu den Entscheidungen des Augustus und den Stimmungen des Tiberius die Lieblinge des römischen Volkes (Tarit. 2, 41) berausgegriffen.

Blut des Augustus fortiebte, war dabei mehrfach persönlich hervorgetreten; man darf ihr einen starken Einfluß auf den Gatten zutrauen. Daß die Folgen der Meuterei nur durch einen Feldzug unschädlich gemacht werden konnten, wird auch Tiberius gewußt haben; aber als tiermanieus den zweiten Feldzug im Widerspruche zu der Politik des Augustus geführt hatte, erklärte er die Aufgabe für gelöst, Germanien, soweit es erforderlich war, für gebändigt, berief Germanicus ab, ließ ihn am 26. Mai 17 einen glänzenden Triumph feiern, für den er dem Heere die reichlichen Festgeschenke selbst zahlte, und bestimmte den Triumphator mit sieh für das nächste Jahr zum Konsul. Der Gegensatz zwischen Kaiser und Kronprinz, zwischen der Resignation des welterfahrenen Mannes und dem hoffnungsvollen Draufgänger lag zutage; aber es war ein ganz natürlicher Gegensatz, und nichts trat ans Licht, das auf eine Störung des Einvernehmens deutete. Der Kalser tat, was das Wohl des Reiches forderte; Popularität war ihm zeitlebens gleichgültig gewesen; der Krouprinz gehorchte ungern, aber er gehorchte, und nicht nur die Popularität bei Heer und Volk dankte ihm das, sondern auch der Kaiser.

Der Mitregent, denn durch diese Stellung hatte Augustus im Anschluß an die bellenistische Weise die Berufung zum Nachfolger bezeichnet, mußte nun einen neuen Wirkungskreis erhalten, und da es ein höheres Kommando als die Rheinarmee nicht gab, übertrug ihm Tiberius die Regierung der provincias transmarinus des Ostens, d. h. er gab ihm eine Stellung, wie sie einst Agrippa, des Germanicus Schwiegervater, eingenommen hatte. Auch dies hatte in der hellenistischen Weise seine Parallelen; schon Antiochos I, hat für seinen Vater Seleukos den Osten verwaltet, und danach ist dies Unterkönigtum sehr häufig vorgekommen: wie Agrippa von den Orientalen angesehen ward, Jernt man am besten aus Josephus kennen; man darf die Beziehungen zu dem Hofe des Herodes verallgemeinern. Offenbar faßte auch Germanieus diese seine Stellung als ein wirkliches Herrschertum auf, das er his zur Erledigung des Thrones zu üben gedachte. Bestimmte Aufgaben des Momentes gab es freilich; aber die Verwandlung von ein paar griechischen Fürstentümern, namentlich Kappadokieus, in Provinzen hätte das Erscheinen eines Prinzen nicht nötig gemacht, und wenn diese erwünscht war, um den Armeniern einen neuen König zu geben und das nun schon ein Menschenalter glücklich aufrechterhaltene Einvernehmen mit den Parthern neu zu befestigen, so hätte sich das auf einer kurzen Reise bequem erledigen lassen. Tiberins hatte ja in jungen Jahren eine solche Aufgabe auf jeuer bescheidenen Expedition gelöst, die uns durch die Korrespondenz des Horaz vertrant ist. Germanicus dagegen nahm seine Frau und drei kleine Kinder mit: schon das bedingte einen gewaltigen Troß, und richtete sich auf den Verkehr mit der griechischen Welt ein, die ihm bisher ferner gestanden hatte. Er hat schon an den Olympien des Jahres 17 ein Gespann in Olympia rennen lassen, also einen Sport aufnehmend, den Tiberius besonders gepflegt hatte, und war gerade an dem Orte neben den Vater getreten, we dieser ganz besonders verehrt ward! Es war ihm auch nicht behaglich in Rom, vermutlich seiner Fran auch nicht. So beschleunigte er seine Abreise; er erschien zwar eine Weile neben seinem Schwager und Adoptivbruder Drusus im Senat*, wartete aber den Anbruch des Jahres, dem er als Konsul den Namen geben sollte, nicht ab, sondern war am ersten Januar bereits in Nikopolis, und hatte zuvor dem Drusus, der nach Illyricum abgegangen war, dort einen Besuch abgestattet. Auf diese unbequeme Scereise wird er Fran und Kinder nicht mitgenommen haben"; aber das Schlachtfeld von Aktion. auf dem der Großvater und Vater seiner Fran seinen eigenen mütterlichen Großvater überwunden hatten, hat er Agrippina gezeigt. Dann gingen sie natürlich nach Athen, und die damals recht kümmerliche Stadt, die zwar dem Vater des Germanieus ein eigenes besonders vornehmes Priestertum eingesetzt hatte, aber durch eigene Schuld die Milde des Augustus, dessen kleiner Rundtempel vor dem Parthenon stand, immer wieder auf die Probe gestellt hatte, sonnte sich nun in der Gunst des liebenswürdigen Fürsten. Im Frühjahr ging die Fahrt über Euboia' nach Leshos. Dort hatten Agrippinas Eltern einst residiert, und die Insel war auch sonst als Villegiatur beliebt; Agrippina wollte dort ihr Wochenbett abhalten und hat ihre letzte Tochter Livilla. geboren. Die Griechen waren natürlich entzückt, daß sieh die Tage wiederholten, da lulia unter ihnen Hof gehalten hatte, und wie diese

Tacitus 2, 51. Tiberius natte ihm auch die Ehre zugewiesen, einen alten, neu restaurierten Tempel der Spez zu weiken: die Hoffung auf die Zukunft hat er ihm meht verkürzt; aber meh war er selbst der Herr, und was er war, war er ganz-

Inschriften von Olympia 220, 221, 369-72.

Mossawa, Hist Sehr, I 250 bai die Geburs der Lavilla noch in das Jahr 17 cheken wollen, was nicht nur dem Tacitus einen darchaus wahrheitswidrigen Bericht aufhührlet, sondern dem Germanieus autrant, seine schwangere Fran nach Leslam zu schieken und dort noch Monste nach fürer Enthindung warten zu lassen, denn er war am 1. Januar 18 erst in Nikupolis. Mossaus tol das, weil er die Augabe Suemos um jeden Preis halten will, daß die drei Töchter continuo trienzio geboren wären (Gai, 7), und er seilist zeigt, daß Agrippina am 6. November 15. Drusilla im Winter 16/17 geboren ist. Aber wenn Livilla im April 18 etwa geboren ward, so fallen die drei Geburtstage zwar so, daß in einem Konsulatajahre kein Kind geboren wird, aber zwischen dem Geboretstag der ersten Fochter und dem der dritten liegen z Jahre und 5 Monater das darf Sueton doch wohl ein continum beneum nennen.

^{&#}x27; Um einen Besuch der Insel war es ihnen schwerlich zu tun; sie werden nur auf der kurzseten Route bei Gernistes seler auch abluegend in Karystos Station ge-macht haben.

sogar eigene Tempel erhalten, so erfuhr Agrippina die Haldigungen in den Formen, die der sinkende Hellenismus aufgebracht hatte! Die Lesbier hatten den Agrippa als sees cutter verehrt, aber doch wohl nach seinem Tode; die fulia nur als Tochter des seoc Cesactos. Sie ehrten nun die Antonia, die Mutter des Germanicus, als Gattin des sebe Δερίνου, den Tiberius nur als Sohn des Ζείν Cesactos! (ein charakteristisches Avancement, das Augustus machte, als er für Rom Divus ward), aber wenigstens Agrippina ward bei Lebzeiten zur seh Alosic καρισφόρου, denn so heißt sie auf Inschritten ührer Söhne Nero und Drusus, die unmöglich nach ihrem Tode gesetzt sein können, als ihr Gedächtnis geächtet war; Germanieus heißt darin sebe ococ; das muß man unbedingt auf die Zeit nach seinem Tode beziehen.

In einer Liste der Stephanopharen von Priene 142 II o erscheint Germanicus; man kann kaum umbin, mit Huzza als sein Jahr 17/18 anzuserzen, seine Wahl also in den August etwa. Dann kaun seine Ernennung zum Herrn des Ostens den Anlaß gegeben den August etwa. Dann kaun seine Ernennung zum Herrn des Ostens den Anlaß gegeben den August etwa. Dann kaun seine Ernennung zum Herrn des Ostens den Anlaß gegeben den August etwa. Dann kaun seine besondern Veranlassung seine Loyalität nicht ohne des arme Stättelnen zuch ohne besondern Veranlassung seine Loyalität nicht ohne Hoffnung auf einem klüngunden Gnadenbeweis dem Krunprinzen bezeugen können.

IG. XII 2, 166. 168-273, 203-207. In Samos hat man die Agrippina lieschniden als Markov syratéra, renaka Fernancoi Kalcarco geehrt (Athen Mitt. XIV. 102): da waltete das Andenken an ütren Vater vor.

^{*} lauchriften der Söhne IG. XII z. 212. 213. Auf einem der riehm dem Gotte Agrippa und seinem Sohn Agrippa gesetzten Steine ha) mas unter Gaius eine Weihung on seine Geschwister Noro, Deusus, Agruppina, Drusilla, néa Agropira, gesetzt, ohne die Toten zu vergüttern; favilla fablt auffallenderweise. Um eine Reihe nodener lesbischer leschriften, 208, 211, 258 und eine vermutlich aus dem kolischen Aga (CHi. 5528), dezu Minzen mit ühnlicher Legende, ist ein alter Streit seit Ecasus Zeiten, Bican en 2900, Kaines, Ephem. Epigr. II &, q. Camoures, Ath. Min. XIII 63. Da holbe on see the synaka to Ceracio near bean boardan Ceracian, symmetapion at Alonoc Iovalan Arminessan, was dentich die jüngere Agrippina bezeichnet. Dann uit aber auch dieselbe 208 genreint, wo es beißt sean Cebactan Bonadan Amain Kaptionden Arminisman tan symmetarium sie ten alona. Dies kounts irre führen, da auch ihre Mutter Oca Ajonic sarriotofroc war; aber nichts steht dem entgegen, deß die Lesbier der Tuchter, als sie Kalserin werd, den Titel threr Mutter erneuten; bleautrat die ewige Gymnestarchin, die natürlich eine Stiftung ehrte, aus deren Zinsen z. B. das Ol des Gymnasiams bestritten ward; die Geschäfte des Gymnasiarchen besorgte dans ein vitorynnaciaexan, 258. Der Titel Karnosoroc, den Kaines mit Recht als frugifura deutet, so daß er nicht auf die eigene Frachtbarkeit der Göttin bezogen werden kann, lst aber auch nicht auf Demeter zu beziehen, aundern muß bezeichnen, daß die betreffemle den Lesbiern, sarmore esere, denn 232 erhält eine Philippina den Titel APREMONIC KAPROBOFOC, und such sin ist symmetaproc éc ton alora. Ner eine Münze von Mytilene (Wnorm, Car. Br. M. Leshon 193) mit den Legendan Geor l'ermannen und OCAN AGAIN APPRIESIAN KAND gelegentlich ihres lesbischen Aufenthaltes geschlagen sein, und Hr. Zittere möchte sich dafür entscheiden. Aber auch da bleibt die Möglichkeit, daß der Teil des Germanicus die Veranlassung beit. Die Müsze des kunde Aciac (Hean, Cat. Br. M. Lydin 103), welche Germaniem und Drusse altzend als seo: Seo: wakatasa darstelli, filli gewiß in diese Jahre, aber sie kounte in keiner Weise Anstob erregen.

Germanicus fühlte sich sozusagen auf Reiseurlaub; in der griechischen Welt gab es so viel zu sehen und zu lernen; er führ also, wohl während Agrippina in den Woehen war, durch die Propontis, legte an beiden Ufern au und besichtigte die Symplegaden, vermutlich vom Hieron aus. Dabei mag er Beschwerden der Provinzialen aus Bithynien geschlichtet haben; er war ja nun in dem Gebiete seiner Oberherrischaft. Damals hat er sich offenbar die Verdienste erworben, um derentwillen die kleine Stadt Cäsarea in Bithynien den Namen Fernance annahm und ihn als Gründer verehrte!

Er hat seine Muße aber auch zu poetischer Produktion verwandt: seine Bearbeitung des Aratos fällt offenbar in dieses Jahr 18 und etwa Anfang 19. Wie er innerlich zur Poesie stand, verrät ein solches Produkt nicht, aber für gute grammatische Studien und vollkommene Beherrschung der lateinischen Technik legt es Zeugnis ab; selbstverständlich hatte er sieh diese früher angeeignet, wie ja auch Ovid (Fast. I 23) von seiner dichterischen Tätigkeit weiß; so weit haben es die meisten Prinzen dieses Hauses gebracht. Niemand kann sagen, ob er auf die astrologischen Neigungen des Tiberius mit der Wahl seines Stoffes Rücksicht nahm; daß er es dem Adoptivvater widmete, lag gewiß nahe, beweist aber nur die Korrektheit übrer Beziehungen.

Germanicus ist in Lesbos, Germanicus ist gar am thrakischen Bosporus zu erwarten; wie hätte diese Nachricht nicht in dem armen alten Ovid die sehon fast erstorbene Hoffnung auf Begnadigung anfachen sollen, der so nabe in dem mösischen Tomis schmachtete. Als er von dem Triumphe und den Reiseplänen des Prinzen erführ, holte er seine Fasten vor und begann ihre Umarbeitung; er wollte die neue Auflage dem Gäsar widmen, vielleicht konnte er sie gar überreichen. Wir wissen über die Zeit seines Todes nur das Jahr 18, der Monat läßt sieh nicht raten. Von der Umarbeitung ist wenig fertig geworden; die Dinge werden uns aber doch lebendiger, wenn wir daran denken, wie nahe die beiden Männer räumlich einander gekommen sind, und wie sie beide, ohne voneinander zu wissen,

^{*} Heav, ducte numer. 511.

cormines at nobis genitor to maximus auctor,
 to conver, tibi sa ra fore disclique laboris primities.

Dannch vertireliet er sich über den allgemeinen Frieden, den sein Vater der Welt gibt, und schließt pas nus nepes adsis sett someopie sonndes. Daß er das nur an seinen Vater, also Tiberius, richten kann, und daß er von allgemeinem Frieden unst nach dem 20. Mai 17 rechts kann, ist selbstverständlich. Schlimm genug, wenn en jemand nicht begriffen hat. Ein hißehen Bosheit liegt wohl im Untergrunde: Germaniens würde wahrlich lieber an der Wester Krieg überen und hält den Frieden für faul. Tacitus 2, 41 drückt sich über seinen Tromph so aus: belium quia conficer prohibites erat, pro confecto acceptabater, und sagt 2, 64 von Tiberius, er hätte sich an einem Erfolge mehr gefrent, quas pacem appentis fernauerat quam a belium per acies confecieset.

schwerlich sehr befriedigt von diesem Musendienst, sieh um Astronomie dichterisch bemühen, von der sie beide nichts verstehn. Es verlohnt sich aber auch für die Aussage des Germanicus über sein Verhältnis zu der Göttlichkeit des Tiberius und der Augusta, die unser zweiter Erlaß bringt, die Verse anzuführen, die Ovid der Carmenta in den Mund legt (1 531):

et penes Augustos patriar tutela manebit, hanv fas imperii frena tenere domum. inde nepos untusque dei, licet ipse recuset, pondera vaelesti mente paterna feret. utque ego perpetuis olim sacrubor in uris, sic Augusta novum Iulia mumen erit.

Als Agrippina genesen war, ging die Fahrt zunächst nach der Troas, wo die Bürger von Ilion sieh besser vorsahen als einst, da sich Iulia von ihnen vernachlässigt fühlte, was ihnen teuer zu stehen kam". Auch Assos hat die Ehre gehabt, die hohen Reisenden zu empfangen*. Die Fahrt ging also langsam die Küste entlang; Tacitus erwähnt nur den Besuch des damals obskuren klarischen Orakels. Die Provinz Asien hatte gerade durch das Erdbeben schwer gelitten, dessen Folgen Tiberius durch jene großartige Hilfsaktion zu lindern strebte, für welche besonders die puteolanische Basis dankt. Da fuhr Germanicus lieber vorbei: Daß er in Rhodos Station machte. ist natürlich. Nach Kappadokien und Armenien wird er wohl vom issischen Busen aus gegangen sein, während Agrippina bereits den Palast der Seleukiden in Daphnai bei Antiocheia bezog. Seine Aufgaben in den Grenzprovinzen erledigte er sehnell und gut, nicht ohne auf die Krönung des Armeniers Artaxias eine Münze mit eignem Bilde schlagen zu lassen, denn das kann kaum wider seinen Willen geschehen sein: Monases sieht darin einen unerhörten Übergriff in die Vorrechte des Kaisers. Die Gesandtschaft der Parther empfing er

Nikolnos vit, 2.

⁵ Sie berühmen sieh dessen, als Gains den Thron besteigt, nicht ohne zu

seliwindeln, Dreessansen, Syll, 369.

Tacit. z. 34. Wenn damals der Chresmologe aus Milet bezogen ward, so muß Neukolophon, d. i. Notion, gans heruntergekommen gewesen sein. Die rümischen Poetes feiers des klarischen Apollon in auffälliger Weise, der doch bei den Griechen bisher wenig bedeutet hatte; vermutiich dankt er das der Popularität seines Priesters Nikandron. Als seit Hadrian der Orakelschwindel wieder in Schwung kommt, rückt Klaros in the cente Reihe.

^{*} Tacit, 2, 47. DESSAU, Inser, sel. 156. Der mannenen, Or. 471.

Auf diese Munze and Mozassess Beurteilung, St. R. 1, 881, hat mich Hr. Zucken hingewissen, dem teh auch somt nittaliehe Winke verdanke. Monusen sagt eine Seite vorter, daß -Agrippa Münzen mit seinem Bilde schlagen durfte, aber dies freiwillig unterlieb. Dann hatte such Germaniem nur eben nicht den Takt besessen, anf ein formales Recht zu verzichten.

in Antiocheia und gelangte rasch zur Verständigung: sicherlich hat er auch in den Grenzprovinzen eine energische eigne Tätigkeit entfaltet. Es ist begreiflich, daß die Statthalter über solche formal durchaus berechtigten Eingriffe in ihre Kompetenz wenig erfreut waren, und der Prokonsul von Syrien Cn. Piso, den es zunächst anging, stand sich so wie so mit dem Cäsar schlecht; die Rivalität seiner Frau mit Agrippina verschärfte den Gegensatz, so daß der Winter nicht erfreulich verlief. Von dem Eindruck, den die fürstliche Hofhaltung auf die Orientalen machte, verspüren wir keinen Widerhall; unsere Phantasie borgt leicht die Farben von den Zeiten, da Lukian den Hof des Verus in Antlocheia beobachtete.

Für das Jahr 19 fand Germanicus zunächst eine angenehme Beschäftigung in einer Reise nach Ägypten bis nach Assuan binauf, wo die Wunder eines ebensooft beschriebenen wie selten besuchten Landes bockten. Es ist ein Vorzug des Tacitus, daß er im Gegensatz zu Sueton darauf verziehtet, die Reise durch Regierungsgeschäfte zu motivieren.

Wenn es auch nicht bezeugt ist, darf man doch damit rechnen, daß Agrippina ihren Gatten wieder begleitete, und dann wird es dem modernen Menschen schwer, sieh die Aufregung und die Mühen und Kosten einer solchen Reise bis zum ersten Katarakt hinauf genügend vorzustellen. Wie lange es her war, daß Oberägypten keinen Fürsten, und gar mit Weib und Kindern auftretenden Fürsten zu sehen bekommen hatte, ist gar nicht auszudenken; aber selbst Alexandreia enthehrte seit beinahe fünfzig Jahren eines Hofes, und es sollte bis auf Hadrian dauern, daß eine solche Kaiserreise sieh wiederholte. In Antiocheia residierte doch immer in dem Prokonsul einer der Großen, die dicht hinter dem Kaiser rangierten, ihm an Adel und Reichtum oft nahe kamen; in Ägypten, wo der Kaiser souveräner König war, sollte sein Stellverteter eben darum nichts als Geschäftsträger sein,

Elm Verorilming von den erwähnt der Zolltzeif von Palmyra, Derresussung, Dr. 629, 154.

² Tacit. 2, 59, regress-order ratiquitates, sed cura primicine practicalchatur longitique opertie harreis pretie fragum, affandur eine Largition. Sueton, Tib. 52, Alexandrian propler imménum et represieum famem adiit.

Der Aufsuthalt des Vespasian als Prötendenten kommt in der Hinsicht nicht in Betracht; aber auch in ihm glaubte des Volk den Gott zu entdecken, Sueton, Vesp. 7. Nero hat in seinen letzten Tagen mit dem Gedanken gespielt, sich auf die Präfektur von Agypten aurückniziehene, wie Sueton sich enndefickt (Nero 47). In Wahrheit hielt er die Abtrennung dieses Königreiche vom Imperium Romanum für möglich, weit es rechtlich eine Einheit in sich geblieben war. Aber das galt nur so, daß der Princaps als solcher König von Ägypten war. Daher kommte Augustus schreiben Agypten maperio populi Romani adier (M. Ansyr. 5, 24) und doch den Senatoren das Betreten des Landes verwehren.

zwar militärisch vom höchsten Range, da er ja die römische Garnison kommandierte, aber gesellschaftlich ein Mann der Roture. Und nun kam der Königssohn und Erbe, und er war der Enkel des Antonius, dessen Andenken mit der letzten Glanzzeit der Stadt verbunden war. Und es kam Agrippina, eine schöne, imposante, selbstbewußte Fürstin; in die Griechenstadt kamen sie, die sich trotz allem immer noch die erste Stadt der Welt dünken durfte, und deren Bevölkerung in ihrer Lust am Schaugepränge, an rauschenden Bezeugungen der Loyalität, an Unbotmäßigkeit und sehlechten Witzen durchaus großstädtisch war. Dieser Gesellschaft machte Germanicus Konzessionen wie vorher den Athenera; er zeigte sich durchaus in griechischer, also bürgerlicher Tracht, ohne militärisches Gefolge, und öffnete die kaiserlichen Kornhäuser zugunsten der Alexandriner'. Da durfte die Begeisterung wohl über alle Grenzen gehen. Im Lande hat er dann den heiligen Tieren und den weisen Priestern der Ägypter seine Reverenz gemacht"; in Rom schritt in demselben Jahre der Senat gegen die sucra Asgyptiarn ein1

Hier nun treten unsere zwei Erlasse ein. Der erstere ist offenbar durch die Bedrückung der Provinzialen hervorgerufen, die schon die Vorbereitung einer solchen Expedition mit ihren notwendigen Requisitionen zur Folge hatte Germanicus wollte auch bei dieser Bevölkerung den besten Eindruck hinterlassen; die römischen Beamten dürften andere Gefühle gehabt haben. Das ist an dem Erlasse so überaus merkwürdig, daß er die ganze Beamtenschaft ignoriert', die Dorfältesten ebenso wie die staatlichen Beamten vom Präfekten bis zum letzten Schreiber. Germanicus gibt seinem Edikte dieselbe Form, deren sich der Präfekt bedienen würde (Fernanköt asrei), und bezeichnet sich schlicht als Prokonsul; Imperium mains gegenüber allen Provinzialbe-

[·] Für die Juden fiel nichts ab, wie sie auch mater Klespatra bei einer Kornverteilung leer ausgegangen waren, Juseph. ug. Apion z. 60.63. Wenn Jusephus dafür den Grund angibt, das Getreide hätte nicht gereicht, so weiß jeder, daß er und Aplon ein jaar gleich saubere Brüder sind.

Der Apis feaß thus nicht aus der Hand, Plin. N. H. S, 185; die thebanischen Priester lasen thin aus des Hieroglynhen, daß the Ramses so müchtig wie ein rümischer Knisier gowesen ware, Tac. 2, 60.

^{*} Tacil z. 85.

¹ leb halte es nur für in der Ordnung, daß unser Blatt den Eindruck unscht, nichts als den Text der Erlasse enthalten zu hahen, und glaube, wie dürfen gar nicht verlangen, daß ale in der gewohnten Weise von Bureau zu Bureau weitergegeben würen. Sie hatten ju nur für die Orze Bedeutung, welche der Prinz besuchte und kounten z. B. dorch die Furiere mitgebracht werden, die als Quartiermacher vorangingen. Das Labyrinih und der Mörissee gehörten zu des Schenswürtligkeiten, Theadelphia freilich nicht; aber die Requisitionen der Esel konnten sich ganz wohl bis dahin er streeken.

borden war ihm vom Senate ausdrücklich verliehen!; es kann also alles in Ordnung scheinen. Zurücksetzung des Präfekten! war schwerlich beabsichtigt, vielleicht war es auch praktisch das einfachste, wenn er alle Reklamationen an «seinen Freund und Schreiber Baeblus» verwies. Aber der ab epistulis oder a rationibw (wenn man ihn so nennen darf") besaß durchaus keine wirkliche Beamtenqualität, und der «Freund» war eine Bezeichnung, die dem Ägypter nach dem ptolemäischen Hofadel klang". Am Ende ist es doch nichts anderes, als wenn jetzt ein Prinz in eine Provinz käme und sein Hofmarschall an die Stelle der Ortspolizei und der Gerichte träte, weil es ihm zufällt. Quartier zu machen und die Kutscher zu bezahlen. Wer so die geltenden Autoritäten bei-

^{&#}x27;Tacit. 2, 45: deveto patran permison Germanico procinciar quos muri dividintar mainagas imperium quequo adisset quam ils qui sorte aut mism permiper obtinserat. Die prokonsulare Gewalt, die zur Mitregentschaft gehört, besalt er seit dem Tode des Augustus, Tacit z. 14: democh hat Tiberius diesen Senatsbeschluß für notwendig gehalten. Die tribunizische Gewalt hat Germanicus nicht besessen.

Prüfekt war Galerius, der Oheim Senecsa, wenn Cantarelle recht hat, an dessen förderude Behandlung (Röm. Mitt. XIX 15 ff. Memorie dei Lincei V 12, 2 S. 55) Hr. Zockka mich erinnerte, als ich dieselbe Untersuchung in ihrem negativen Teile schon ebenso geführt hatte, in einem Punkte noch weiter: was Dion 57, 10 anführt, datiert den Aemiliaa Rectus durchaus nicht auf das Jahr 14, da es nur die Grundsätze des Tihorius illustrieren soll. Daß Galerius 19 Prüfekt war, hängt allerdings daran, daß er der Onkel Senecas war, und das ist eine sehr gute Vermntung Cantarellin, aber, wie dieser selbst betont, Vermntung.

Mountes, St. R. 2, 2150 leitet aux der Existent eines ab spistolie des L. Aclius Carsar von Ritterrang ein Vorrecht des Mitregenten ab. Das fällt hin, da seit Hadrian viele solche Amter von den Freigelassenen auf Ritter übergeben; Hissonisco, Verwaltungsheamte 319. Rosvownew all epistulis hei Pavay-Wissowa. Titular und in die bureaukratische Hierarchie des Hofgesindes eingeordnet ist dieser Sekretär und seinesgleichen erst, als in Chardins ein Kaiser auf dem Thron aaß, der persfeulleb nicht mehr als Unterschriften zu leisten fühig war. Mioner wie Augustus und Tiberius besorgten die Geschlifte zelbst und zogen je nach Vertrauen und Belieben undere Personen heran oder lieben ihr Gesinde Hilfsdienste tun. Das konnte selbatverständlich jeder Privatmann chenso halten. Wenn Clear den Vater des Pompeius Trogus in Gallien für die Korrespondenz verwundt hat, so branchte er zunächet die Sprachkemtnisse des Kellen. Daß in Agypten eine hole Charge des encronorelect hestand, wird er kanm gewußt haben, und ein Vorhild hatte er nicht nötig. Häldes, der «Freund» des Germunicus, wird Ritterrang gehabt haben; es heißt nicht emerosoresace, sondern грамматейе; man schreibt nicht mehr beilanktisch, sonders attisch. Die königliche Kanglei war ührigens schon bei Alexander vollkommen ausgebildet gewesen und hatte Männer von der Redemang und dem Range des Eumenes an ihrer Spitze. Sieberlich hatte es Phillipp elenso gehalten. Und schon viel früher mußten sich ähnliche Verlähmisse ambilden, sobald die Vorbedingungen gegeben waren. Der PRAMATERE des Klimon. Metrobios, den Kratinos einfithrt, ist, wie sein asiatischer Name zeigt, kein Athener. also der Privatsekreihr des Mannes von fürstlichem Range und Vermögen gewesen.

Anch bei den comites August und den amer darf man die hellenistischen Verhältnisse nicht vergessen. In dem ganzen Stande der procuratores setzt sich ja die hellenistischen Beamtenschaft fort, die ihre Machtvellkommenheit um von dem Könige hat, weil es ja überhaupt keinen Staat außer dem Könige gibt. Ich würde es für millig halten, dem Militus eine Beamten-pualität römischer Art konstruleren au wollen.

seite schiebt, muß der Herr sein, den Agyptera der König; es war aber nur der Thronfolger, und er reiste ohne kaiserliche Erlaubnis; in Agypten, für das die Konsulu nicht einmal als Eponyme existierten, war auch der Prokonsul eigentlich deplaciert. Es war doch wohl sehr maßvoll, daß Tiberius nur im Senat darüber klagte, daß Germanieus die Verordnungen des Augustus außer acht gelassen hätte, der den Senatoren überhaupt das Betreten ohne besondere Erlaubnis verboten hatte. Die Bemerkung fiel, als Germanicus noch in Alexandreia war; er erfuhr sie erst auf der Reise ins Land und hat diese nicht abgebrochen.

Tiberius hat ohne Zweifel auch von den Akklamationen erfahren. die Germanicus in dem zweiten Erlasse zurückweist. Wenn er sie ignoriert hat, so ist das ein Zeichen von kühler Maßigung, bemerkenswert an dem, der bald den Majestätsklagen frejesten Lauf ließ. Denn wenn Germanicus selbst sagt, daß er als Gott angeredet wäre', während die Göttlichkeit allein seinem Vater, der «wirklich der Heiland des ganzen Menschengeschlechts wäre-, und seiner Großmutter zukäme (also dem Prädikate Augustus inhärierend), so liegt auf der Hand, daß sie the als smoanic ococ und als corns begraßt hatten. Erretter war er ihnen geworden, weil er billigeres Brot verschafft hatte; das Prädikat ist einfach als Steigerung des abgegriffenen ererettet gemeint. Es wird jetzt nicht mehr befremden?, und auch daß Tiberius als Kalser der curis des Menschengeschlechts heißt, entspricht der Terminologie der Zeit; was für Augustus aus wirklicher Dankbarkeit für die Herstellung des Friedens geprägt war, mußte sich vererben und damit zu einem Prädikate der Kaiserherrschaft abschleifen, wie sich die Göttlichkeit, die bei Alexander das was er persönlich war bezeichnet hatte, zu dem Titel -Majestät- für jeden Diademträger abgeschliffen hatte. Daß die Augusta an der Görtlichkeit teil bekam, haben wir eben auch bei Ovid gelesen und die era Atosic карповорос Arrimnes in Mytilene kennen gelernt. Germanicus protestiert ganz loyal gegen die Übertreibungen der Agypter; allerdings etwas spät, und die Androhung -ich kann mich sonst nicht so oft zeigen- ist nicht eben schrecklich. Die Reise gibt er darum nicht auf. Offenbar liegt ihm mehr daran, daß Rom seinen Protest liest, als daß die Huldigungen unterbleiben. Aber wenn Tiberius äußerlich dazu geschwiegen hat, hier merkt man, daß die beiden Männer sich innerlich niemals verstehen konnten. Wenn Germanieus die Göttlichkeit für jetzt von sich weist, so wird sie ihm doch von

Mit einem schönen Worte annot er die Akklamationen émissénere ésnic sie arregen ihm soonor, bei dem nicht etwa an menschlichen Neid zu denken ist, snedern an den des Himmels, weil ihm zu hohe Würde amfallig zugeschrieben wird.

WENDLAND, «Soler», Zeitschr. f. neutestam, Wiss. 1904.

selbst zuteil, sobald er einmal Kaiser ist; die Göttlichkeit des Herrschers nimmt er durchaus an. Wer darf verkennen, daß das die Gesinnung ist, die sein Großvater Antonius gehabt hatte (Cäsar bekanntlich auch), und die sein Sohn Gaius als Kniser bis zur Narrheit treiben sollte, Demgegenüber hatte Augustus alles getan, um das römische Wesen und die Manneswürde zu wahren; das Meisterstück seiner Staatskunst war es gewesen, daß er im Gegensatze zu seinem Vater nur der erste Mann des römischen Herrschervolkes geblieben war. Tiberius dachte nur noch strenger: ihm war schon der Augustustitel ein Greuel, geschweige die Vergötterung, auch an seiner leiblieben Mutter. Er wollte niehts anderes als ganz im Sinne des Augustus mit dem Senste das Reich regieren, dem er sein Leben geopfert hatte. Da offenbart sich ein Gegensatz der ganzen Sinnesart, der viel mehr bedeutet als die Eifersüchteleien von ein paar Offizieren oder Prinzessinnen', auch als der Gegensatz zwischen König und Kronprinz. Germanieus sehen wir mehr als einmal bis dicht an die Grenze der offenen Unbotmäßigkeit gehen und sich von den Wogen seiner Popularität treiben lassen; aber wir haben kein Recht, un der Ehrlichkeit seiner Loyalität zu zweifeln. Tiberius, dem unsere l'herlieferung so abgünstig ist, hat unseres Wissens keine Handlung begangen, die auch nur Argwohn verriete, es sei denn, daß er in Plso einen im Dienste seines Vaters ergrauten Offizier an die Spitze der syrischen Truppen stellte. Aber war das nicht notwendig. wenn er das Regiment des Ostens nicht ganz aus den Hämlen geben wollte? Dabei mag er sich in der Person vergriffen haben; Piso hat sich persönlich so gestellt, daß Germanicus ihm bald nach seiner Rückkehr aus Agypten2 die Freundschaft aufsagte und sieh alles Bösen von ilim versab; er mag wirklich in dem Glauben gestochen sein, dats ihn Gift und Zauber dieses Fejudes dahinraffte. Piso ist dann zu offener Auflehnung geschritten und der verdienten Strafe nicht entgangen. Das Gericht des Senats, dem Tiberius in unerschütterlicher Ruhe den gesetzlichen Lauf ließ, hat die Grundkosigkeit des Verdachtes

Da er am 10. Oktober nach längerem Siechtem starh, wird er die ägyptische Reise in den Frühlingsmonsten gemacht haben, was ja nich wegen der Hitze und dann der Nilüberschweimmung ausgrifich ist.

Daß Agrippina, deren ferocia Tacitus von dem sterbinden Germaniens zur Mäßigung verweisen läßt, keine geringe Schald auch an ihrem, eignen Untergange trifft ist klar, wenn er sich auch nicht im einzelnen verfolgen läßt. Hier gehört es nicht her. Doch sei gelegentlich bemerkt, daß der griechische Vers, mit dem sie Tiberius einmal ausschtwies, Sueton, Tib. 53. Tacit. 4, 52, in die Fragmenta Tragicorum gehört, denn die Übersetzung der Sueton, a non demonarie filiola, minriam in ausgesserzeitnes, ergibt ei eit ryfannek teronon, kansekear aussie; das Original kann an einen mänstlichen Prätendenten gerichtet gewosen sein.

Der Zauber ist sogar Tebssche, wenn die Fluchtäfnichen, von denen Tavitus

in dem Hauptpunkte, der Vergiftung, dargetan; aber das hat unter dem Eindrucke des Verhüngnisses, das wieder eine blühende Hoffnung des ganzen Volkes dahinraffte, den allgemeinen Glauben an das Verbrechen nicht auszutilgen vermocht, und als Tiberius die Agrippina und ihre beiden erwachsenen Söhne dem kläglichsten Tode überantwortete, hat dieser Glaube das Verbrechen auf ihn oder auch auf seine Mutter gewalzt. Tacitus, der uns doch allein sellat erzählt, daß die Behauptung der Vergiftung sieh nicht hätte halten lassen, hat gleichwohl seine ganze Erzählung darauf angelegt, daß wir empfinden, wenn nicht durch Gift, so hat Tiberius durch das mal' occhio seines Neides und seiner kalten Bosheit den Germanicus gemordet. Seine Kunst ist um so geößer, da er sich durchaus hütet, etwas nis Tatsache zu berichten, was er nicht wirklich als verbürgt ansehen darf". Diese Kunst werden wir nicht aufhören zu bewundern, auch wenn wir uns um der Wahrheit und Gerechtigkeit willen bemühen, die Tatsachen aus seiner künstlichen Belenchtung hervorzuziehen, und natürlich die ganze Ausführung von Szenen wie dem Abschiede des Germanicus von den Seinen als die freie Dichtung ansehen, die das antike Stilprinzip dem Historiker verstattete. Wenn es uns aber einmal beschieden ist, ein unmittelbares gleichzeitiges Zeugnis neben seine stilisierte Geschichte zu stellen, so rechnen wir das nicht nur als einen Gewinn für die Geschichte, sondern auch für die Würdigung des vielleicht größten Tragikers unter allen Historikern der Welt.

Theit 3, 14 renom crimen risus not diluxes (Pino), qual ne necessatures quidem satis Armabant 2, 73 gibt er an, daß an der Leiche des Germanicus Spuren der Vergiftung nicht sieher festgestellt wären. Ein Nachhall aus den Debatten des Progesses bei Pinnis XI 187. Sucton, Dion, Josephus geben als Tatsache, was Tacitos vorsiching nur als Ausicht der einen Partei hinstellt. So verhält er sich auch ablehmend gegen ein Gerücht, das er auf eigene mändliche Tradition stellt, ooch dem Pisa einen Urinsbrief des Tiberins in Händen gehabt batte. Warum dieses Geschwätz erst anführen? Es soll auf den Leser doch eine Wirkung ton. Tacitus segt nie, daß Tiberies und Livia die Möeder wären; aber der Leser soll es ihnen mindestens zutrauen.

Die Tektonik des tieferen Untergrundes Norddeutschlands.

Von Prof. Dr. A. Tornquist

(Vorgelegt von Hrn. Branca am 6, Juli 1911 [*, oben 8, 719].)

Eine geotektonische Gliederung Norddeutschlands, d. h. eine Gliederung nach dem gesamten Schichtenaufbau, ist erst ganz neuerdings versucht worden. Die den Aufbau des felsigen Untergrundes fast überall bedeckenden Ablagerungen der diinvialen Eiszeit und ihre alluvialen Umlagerungsprodukte verhüllen den tieferen Untergrund so allgemein, daß erst das immer enger werdende Netz der Tiefbohrungen, welches in Norddeutschland vor allem zur Auffindung von Kohlendötzen und Salzlagern entstanden ist, genügende Einblieke in den tieferen Untergrund zu gestatten beginnt.

Im Gebiete der Mittelgebirge vom Nordrand des rheinisch-westfälischen Schiefergebirges über die westfälische Kreidemulde um Münster hinüber zum Teutoburger Wald und vom Wesergebirge über den Deister, Süntel zum nördlichen Harzrand und bis in den diesem vorgelagerten Elm und schließlich vom Flechtinger Höhenzug um Magdeburg bis zum Außenrand des Riesengebirges und der Sudeten treten die verschiedensten Teile des Felsgerüstes ohne jüngere Bedeckung meist zusammenhängend zutage und sind der Beobschtung leicht zugänglich. Weiter nördlich ist der felsige Untergrund aber nur noch in einzelnen inselartig aus der Bedeckung herausragenden, kleinen Partien zu sehen. Am bemerkenswertesten sind die Perminseln der Unterelbe, Helgolands (mit Trias und Kreide), Lüneburgs (mit Trias und Kreide) und Holsteins (Husum, Segeberg), von Lübtheen in Meckienburg, von Sperenberg in der Mark, von Hohensalza, Exin in Posen, die Trias von Rüdersdorf und Altmersleben (Altmark), die Jura und Kreideaufschlüsse in Pommern und Mecklenburg, sowie zahlreiche. über gunz Norddeutschland von Holstein und Hannover bis zum ostpreußischen Samland verteilte Tertiäraufschlüsse.

Vor der Kenntnis der besonders im letzten Jahrzehnt entstandenen Tiefbohraufschlüsse war aus diesen Entblößungen kein zusammenhängendes Bild von der Tektonik Norddeutschlands zu gewinnen. Jetzt erkennen wir dagegen in Norddeutschland ein tektonisch außerordeutlich kompliziertes Gebilde, in welchem sich in den verschiedensten Zeiten starke Erdkrustenbewegungen vollzogen haben und welches auch aus durchaus heterogenen tektonischen Gebieten (Schollen) besteht. Es ist vor allem das Verdienst von H. Sraue in Hannover, aus der Untersuchung aller dieser neueren Aufschlüsse und nach Ausführung einer Anzahl von Spezialuntersuchungen im verflossenen Jahre eine vorzügliche zusammenfassende Darstellung der Tektonik des nordwestdentschen Landes gegeben zu haben. Diese Darstellung kann zusammen mit der in meiner «Geologie von Ostpreußen» im verflossenen Jahre gegebenen Darstellung der Tektonik des östlichen Norddeutschlands, im folgenden zu einem ersten Versuch eines Überblickes über die Tektonik des gesamten Norddeutschlands zusummengefaßt werden.

Im großen und ganzen sehen wir die Schichtensysteme, welche südlich der ohen beschriebenen Linie in den Mittelgehirgen (pulliozoischen «Hoesten») und in den zwischen diesen befindlichen, gestörten, mesozoischen «Senkungsfeldern» zutage anstehen nach Norden zu langsam unter der Bedeckung der jüngeren Schichten untertauchen, olme daß sie ihren Charakter wesentlich findern.

Dieser Nordrand der Mittelgebirge oder der emitteldeutsehen Festlandsschwelle. ist in seiner Richtung alter Anlage; seine Richtung fällt in einigen Teilen wenigstens mit der Richtung des Nordrandes der alten mittelkarbonischen Auffaltung, des variszischen Gebirges von E. Suss oder der *mitteldeutschen Alpen * von Penck, zusammen. Die nördlichsten Faltungen des rheinischen Schiefergebirges, die Mulden und Sättel im westfälischen Steinkohlenrevier, die Überschiebungen im Oberkarbon von Aachen und der Ardennen stellen dagegen nach Surss. Freen and Stratz eine posthume permische Nachfaltung am Rande des zur karbonischen Zeit nicht mitgefalteten Vorlandes der variszischen Alpen dar. Es ist bekannt, daß die Trias an dieser Faltung nicht mehr teilgenommen hat und daß diese Faltung sich nach Norden bingsum und allmählich austlacht. Die Schiehten der westfälischen Kreidemulde lagerten nahezu söhlig diskordant auf dieser posthumen Faltung. Nur vereinzelt schieben sich noch Trinsreste unter

Die mitteldeutsche Rahmenfaltung. 3. Jahrenbericht des Niederenche Geol. Vereins zu Hannover. 1910. S. 141-170. Taf. V. Ferner vor allem: Das Alter der deutschen Mitteligebirge, Zentralblatt für Min., Geol., Pal. 1909. S. 270, und гонятев Wondern der Gehrgsbildung: з Jahresbericht des Niedersächs Geol. Verenn-Hanniver 1909. S. 34-48. 73"

824

sie ein. Strux hat das variszisch gefaltete Gebirge im Süden, das rheinische Schiefergebirge, zusammen mit dem postbum gefalteten Vorland als Rheinische Masse- benannt. Diese Masse muß dem östlich gelegenen Teile Mittel- und Norddeutschlands gegenübergestellt werden.

An dem nordöstlichen Rande der Rheinischen Masse setzt aber im Teutoburger Wald eine neue, jüngere Faltungszone hindurch, welche von Südosten nach Nordwesten verläuft und den Westrand eines sich his zur Weichsel durch ganz Norddeutschland hinziehenden Faltungsund Störungsgebietes bildet. Dieses Faltungsgebiet habe ich im Jahre 1907 als saxonische Scholles zusammengefäßt; es dehnt sich von Nordhannover durch die Mark, Mecklenburg, Pommern, Posen, bis zum westlichen Teile von Westpreußen hin aus. Stulk bezeichnet die Faltung dieses Gebietes im Anschluß an meine Benennung ebenfalls als die saxonische Faltung-, beanstandet jedoch die Benennung «Scholle» als unzweckmäßig; leider führt er aber keine neue Benennung ein, und es ist auch schwer, einen recht treffenden Namen für dieses durch die Art der Faltung ebenso wie durch die Art der Sedimentierung seit der Triaszelt ausgezeichnete Gebiet zu finden. im folgenden habe ich die Benennung saxonisches Faltungsfeld gewählt. Hiervon später, zunächst über den Charakter dieser *saxonischen Faltung«.

Das auffälligste Merkmal dieser Faltung ist unbedingt — wie ich besonders gleich hervorheben möchte —, daß sie parallel dem Südwestrande des baltisch-russischen Schildes verläuft. Für diesen Rand habe ich nachgewiesen, daß er sich bereits durch die Art der Schimentierung seit der altmesozoischen Zeit vorgezeichnet vorlindet, so daß diese saxonische Faltung einer Linie folgt, welche bereits paläozoischen Alters ist. Auch ist die Begrenzung dieses saxonischen Gebietes im Osten an der Weichsel eine außerordentlich scharfe, wie ich gegenüber Jarken nochmals hervorhebe. Die von Jarken herangezogenen, früher von Branson und Jentzsch als Faltungen aufgefaßten Lagerungsformen des Tertiärs des Samlandes können als solche nicht mehr gelten. Die scharfe tektonische Grenzlinie zwischen dem saxonischen Faltungsfelde und dem osteuropäischen Schilde ergibt sieh nicht nur aus den Tiefbohrungen an der Weichsel, sondern ist auch mit einem Blick auf der Karte Polens von Suzuranski³ klar zu erkennen.

Ober ein diluviales Bruchsystem in Norddeutschland. Zeitschr. d. D. Geol. Ges. 62, 1910. S. 513.

Feststellung des Südwestrandes des haltisch-russischen Schilden naw. Schriften der phys.-ökun. Ges., Königsberg i. P. 49, 1908. S. 1.

Szkie gieol, Krolestwa polskiego, Galizyi i Krajów przieg, Pamietolka fiayjegraf, XI, 1890, 1891.

Die saxonische Faltung besitzt demnach eine Richtung, welche dem Rande der großen bultisch-russischen Platte bereits im Paläozoikum eigen war. Auf diesen Rand ist mit aller Wahrscheinlichkeit auch bereits das von Songarw in Polen konstatierte Umbiegen der alten variszischen Falten ans der südwest-nordöstlichen in die westnordwest-ostsüdöstliche Richtung vor dem Rand des Schildes zurückzuführen. Da aber die saxonische Faltung die Richtung dieser westnordwest-ostsödöstlichen alten Faltung parallel dem Rande des Schildes einhalt, so ist ihr Verlauf auf den Verlauf des Randes des uralten osteuropäischen Schildes zurückzuführen. Die Wirkungen dieses Randes sind also demnach über das ganze saxonische Faltungsfeld bis weit im Westen, bis zum Teutoburger Wald bemerkbar geworden. In dem letzten Bande seines «Antlitz der Erde» (S. 32) ist E. Susss noch einen Schritt weiter gegangen und vergleicht im Anklang an eine von v. Koenen bereits im Jahre 1886 ausgesprochene Vermutung* diese saxonische Richtung mit dem Verlauf der sogenannten Karrinseyschen Linien, welche aus Asien hereinstreichen. Stress hat daher diese von mir im Jahre 1907 als saxonische Faltung bezeichnete Erscheimung im Jahre 1909 als asiatische benannt. Diese Bezeichnung will ebenfalls die Herkunft der saxonischen Richtung aus alten Richtungen im osteuropäischen Schild treffen, ihre Auwendung auf Norddeutschland erscheint aber nicht sehr empfehlenswert, da sich hieraus ergebende Ausdrücke wie beispielsweise -asiatische Kreideversenkungsbecken - für die dem Nordrand des Harzes vorgelagerten Kreidemulden nicht gerade als giücklich bezeichnet werden können-

Der Umstand, daß die saxonische Faltung auf das außerhalb des Schildes gelegene Gebiet beschränkt ist und parallel einem alten Rande dieses Schildes erfolgt ist, macht es wahrscheinlich, daß die sax on ische Faltung durch einen Druck ausgelöst wurde, welcher aus der Bewegung der westeuropäischen Masse gegen den osteuropäischen Schild während des Mesozoikums und Känozoi-

kums entsprang.

Außer dieser Faltung ist aber auch eine allgemeine Senkung des großen Gebietes zwischen den einzelnen Horsten der mitteldeutsehen Festlandsschwelle und dieser und dem baltisch-russischen Schilde eingetreten. Stunk konnte im Westen feststellen, «daß die saxonische

* Über Störungen, welche den Gehirgsbau in Nordwest- und Westdentschland

Mittaldevon des Kielce-Sandomic-Gehirges. Mat. zur Geologie Rußlands 24. 1909 (russisch). Vgl. such die zuschandiche Rekonstruktion der varinoschen Alpen bei Fasca (Lethaca palacozoica, Rd. II), welche die Umbiegung der varszischen Falten vor dem Stidwestrand des Schildes reigt.

bedingen. Nachr. v. d. Ges. d. Wiss. tiöttingen 1866. S. 197.

R. Laumann, Der Salzauftrieb. Halle 1911. S. 108.

Faltung um so intensiver ist, je tiefer versenkt die von ihr betroffenen Schichtkomplexe liegen. Ganz besonders intensiv ist sie dabei im außersten Westen im Teutoburger Wald und zwar, wie Strag angibt. sowohl in den prikretazeischen Ketten, die wir am Eggegebiege, dem südlichen Teutoburger Walde, nach Westen unter der westfälischen Kreidemulde verschwinden sehen, wie auch für die jüngeren und nördlichen Ketten des Egge-Osning-Bogens«. Ganz besonders intensiv ist die Faltung aber auch im Außersten Osten, wo der hahe, selbst das Paläozoikum im Kerne aufschließende Sattel der Lysagora und die bei Hohensalza und Exin in Posen an der Weichsel sichtbar werdenden Permschichten einen deutlichen Beweis starker Schichtenbewegung erbringen. Durch die starke Auffaltung der Lysagora und des Zechsteinsattels in Posen und in Russisch-Polen kommen diese älteren Schichten in dasselbe Niveau, wie die weit ausgebreiteten, nahezu söhlig lagernden, jedenfalls ungefalteten Kreideschichten des östlich der Weichsel lagernden Schildes, so daß man hier allerdings auf den ersten Blick nicht von einer Senkung des saxonischen Gebietes gegenüber dem osteuropäischen Schilde sprechen würde, und doch scheint eine solche vorhanden zu sein, denn der Schichtenaufbau Schonens, welches zum saxonischen Gebiet gehört. kann nur auf eine Senkung gegenüber dem skandinavischen Massiv aufgefaßt werden.

Dadurch stellt sich das Gebiet der saxonischen Faltung als ein zwischen dem esteuropäischen Schilde und der westeuropäischen rheinischen Masse bzw. dem dieser im Norden vorgelagerten Gebiete' gelegenes, gefaltetes Senkungsfeld dar. welches nach Süden zu zwischen die Horste der niederdeutschen Festlandsschwelle eingreift. Will man für dieses gefaltete Senkungsfeld den Namen saxonische Scholles vermeiden, so würde man es vielleicht am sinngemäßesten als saxonisches Faltungsfehl bezeichnen. Durch diese letztere Bezeichnung würde der Gegensatz hervorgehoben. In dem das saxonische Gebiet zu aufgefalteten Kettengebirgen steht. Stung gliedert den südlichen Teil des saxomschen Faltungsfeldes in Thüringisches Becken. zwischen Thüringer Wald einerseits, Harz und höhmischer Masse anderseits gelegen, in subherzynisches Becken, zwischen Harz einerseits und Flechtinger Höhenzug anderseits, und läßt beide nach Norden in das niederdentsche Becken in Hannover übergehen.

Synax hat, wie oben erwähnt, im Wessen des varistische Gebiege des rheintseinen Schielergebieges zusammen mit den pallieroischen Schichten unter der im Norden
davon liegenden Kreisedecke his -über die Linie Patierborn-Münster teilweise himmsals Rhumische Masse bezeichnet. Es dürfte zweckmänig sein, diese Benennung
Rheinische Masses auch auf den westlich des saxonischen Faltmussfeldes gelegenen
gesamter Teil Norddeutschlands auszulehnen.

Von großem Interesse ist die Feststellung des Alters der Auffaltungen. Fast allein den Untersnehungen von Sruge ist es zu danken, daß wir heute wissen, daß die saxonische Auffaltung nicht auf eine Periode beschränkt ist, sondern daß diese seit dem Ende der Jurazeit in mesozoisehkünozoischer Zeit wiederholt vor sieh gegangen ist. Als ültester Faltungsvorgang kann eine vorkretazeische, jungjurassische Faltung, welche den gesamten Jura noch mit bewegt hat, erkannt werden. Diese Bewegung, entspricht als *kimmerische Faltunge zeitlich den in der Krim, der Dobrudscha und an den Donaumündungen sowie in den Karpathen nachzuweisenden, mesozoischen Auffaltungen bzw. Überfaltungen auf die russische Platte. Schon diese kimmerische Phase der saxonischen Faltung verläuft von Nordwest nach Südost und zeigt daher keinerlei Beziehung zur variszischen Faltung des alteren Gebirges. Auf sie folgt die vor- bzw. frühsenone Heraushebung des Harzes und schließlich eine alttertiare, voroligozane Auffaltung, welche vor allem in der Heraushebung des Osning zum Ansdruck kommt. Neuerdings ist sodann von verschiedenen Seiten, so vor-allem von Dercke' und von Jestzsen", schließlich noch eine ganz junge Faltung in Mecklenburg und in Westpreußen und Posen erkannt worden, welche vermutlich spätdiluvial? erfolgte und chenfalls die sexonische Richtung einhält.

Für die Erklärung dieser saxonischen Faltungsphasen ist nun von lateresse, daß diese Bewegungen offenbar von gleichzeitigen Bewegungen auf dem battisch-enssischen Schilde begleitet werden, wie ich durch die Untersuchungen der Tiefenaufschlüsse in Ostpreußen ganz unbeeinflußt. von Strauss Untersuchungen feststellen kounte. In der ungefalteten Sedimentplatte im Untergrund Ostpreußens' läßt sich aus der Lagerung der Juraschichten und der über diesen ungleichförmig lagernden Oberkreide entnehmen, daß eine nach Süden oder Südsüdwest zunehmemle voreenomme Senkung des Gebietes eingetzeten sein muß. Die Juraschiehten im Untergrunde Ostpreußens zeigen im Norden ebenso wie im Süden der Provinz eine im Bathonien beginnende, marine Transgression and eine sehr gleichmäßige Schichtansbildung und ähnliche Mächtigkeit. Trotzdem liegen sie inmitten der Provins etwa 500 m tiefer als im Norden bei Memel. Daß der Meeresboden im Bathonien diesen Höhenunterschied zeigte, ist ausgeschlossen, du in beiden Gebietsteilen das Bathonien und das untere Callovien in litoraler Fazies ausgebildet ist. Die Jura-

Geologie von Pommern 1907 und Der Streheund und Rügen. Sitzungsber, 36. 1906. S. 618.

^{*} Geolingische Beobachtungen in den Pravingen Brandenburg, Posen und WestprenBen: Julich d. Kgt. Prend. Geof. L.-A. 1910, S. 1054.

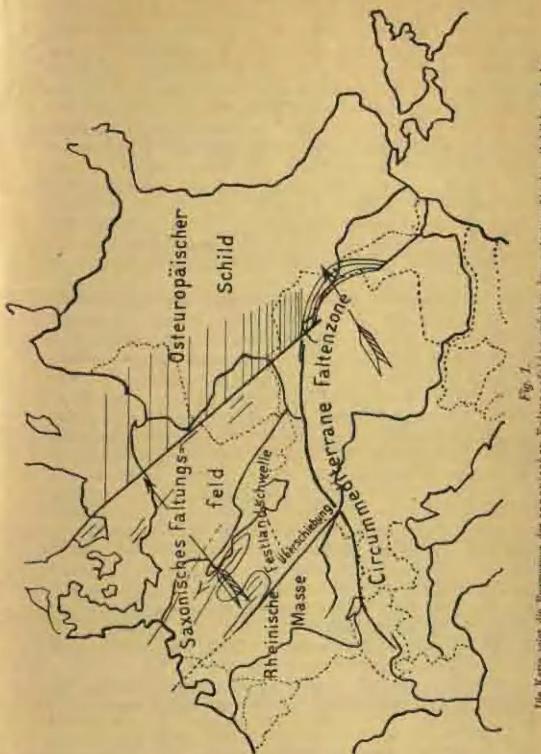
^{*} Toungman, Über die Diskordaux in Geschiebensergelsblagerungen Norddeutschlands. Zentralblatt für Min. naw. 1911. S. 377.

beologie von Ustpreußen 1910. S. 275 ff.

platte ist erst nach ihrer Ablagerung in die geneigte Lage gekommen, und zwar ist sie nach Süden fortschreitend gesunken. Diese in der Richtung nach Süden fortschreitende Senkung unseres Anteils am baltischrussischen Schild ist zeitlich wegen des Fehlens der Unterkreide nicht bestimmt festzustellen, dürfte aber mit der kimmerischen Phase der saxonischen Faltung gleichalterig sein, da sie nach der Ablagerung unseres Kimmeridge und präcenoman einsetzte. Sodann kam später eine erneute Senkung nach Süden oder Südsüdwest, welche die Kreideschichten mithewegte, diese aber naturgemäß in ein geringeres nach Süden gerichtetes Einfallen brachte als den nun von neuem mitbewegten Jura. Diese spätere Senkung ist in der postkretazeischen Zeit, aber vor dem Unteroligozan erfolgt. Diese Senkung ware ebenfulls mit einer Auffaltungsphase im saxonischen Faltungsfelde synchron. Vorläufig nicht nachweisbar wäre demnach in unserem Schildgebiet nur die voroder frühsenone Bewegung und die jungdiluviale Bewegung im saxonischen Faltungsfelde.

Schon oben wurde die saxonische Faltung auf eine durch die Gestalt des baltisch-russischen Schildes bedingte Bewegung zurückgeführt. Betrachten wir den eben festgestellten, sehr wahrscheinlich zeitlichen Zusammenhang zwischen den einzelnen Faltungsphasen des saxonischen Faltungsfehles und den Phasen der nach Süden gerichteten Neigung des Schildes, so können wir uns des Eindruckes nicht erwehren, daß die Bewegungen beider Gebiete in ursächlichem Zusammenhang stehen. Der erste Zusammendruck des saxonischen Faltungsfeldes durch die Bewegung der Rheinischen Masse und ihrer nördlichen Fortsetzung gegen das Schild begann, als sich die Falten des kimmerischen Gebirges in Südrußland, also im Süden des Schildes, erhoben und wohl die ersten Überschiebungen über die südrussischen Teile des Schildes begannen und den Schild nach Süden zum Sinken brachten. Im Alttertiär erfolgten dann wiederum gleichgerichtere Bewegungen. Die saxonische Faltung im Norden dürfte also die Wirkung des gleichen Schubes des westeuropäischen Gebietes (Rheinische Masse im Norden) gegen den osteuropäischen Schild sein, welcher im Süden mit dem Aufschub des Faltengebirges auf diesen Schild zum Ausdruck kam. Die nebenstehende Kartenskizze (Fig. 1) bringt dies zum Ausdruck.

Aus dem Vorstehenden geht klar eine tektonische Dreiteilung des außerhalb der mitteldeutschen Festlandsschweile gelegenen Norddeutschlands hervor. Östlich der Linie Sandomierz-Brumberg-KöslinBornholm, welche das Weichselknie tangiert, befindet sieh unterhalb
der jüngeren Bedeckung ein Teil des großen osteuropäischen
Schildes (baltisch-russischen Schildes); zwischen dieser Linie und



life Kerte seigt die Begreuzeng des annonianten Pelinagefeldes zwiechen dem exteurophiechen Britilde und der Rheinleuben Masen, Wahrend das saxonische Fehrungefeld zunnungugelaher worden im, wurde die gletuumeliteerans Pubencone Bleer den Statell des Schlides übermildenen. Zunfeich anigte nich der Schild nach Süden in die Helb, wie die Schraffen andersten soll. Die Verginge spielten sich im Mesuzoikum nich Kanszoikum gleichnlinig als.

einer anderen, die den Südwestraml des Teutoburger Waldes entlang verläuft, liegt das saxonische Faltungsfeld und noch weiter westlich die Rheinische Masse mit ihrer ungefalteten nördlichen Fortsetzung. Während der Südwestrand des osteuropäischen Schildes bis zur Donaumändung, also bis unter die alpinen Faltenzüge nach Sfiden zu verfolgen ist, greift das saxonische Faltungsfeld in Form einzelner eingesunkener Becken zwischen die Horste der mitteldeutschen Festlandsschwelle ein (wie Stille zeigte). Die Ostgrenze des saxonischen Faltungsfehles durchquert dagegen die Festlandsschwelle entlang den Südwestabfall des Thüringer Waldes und verläuft weiterhin entlang dem Westrand der böhmischen Maße. Auf die Bedeutung dieser Linie hat bereits vor Jahren v. Koesen' mit großem Rechte hingewiesen. Roramarz konnte ganz neuerdings an dieser Linie Uberschiebungen am Südöstrande der böhmischen Masse nachweisen*.

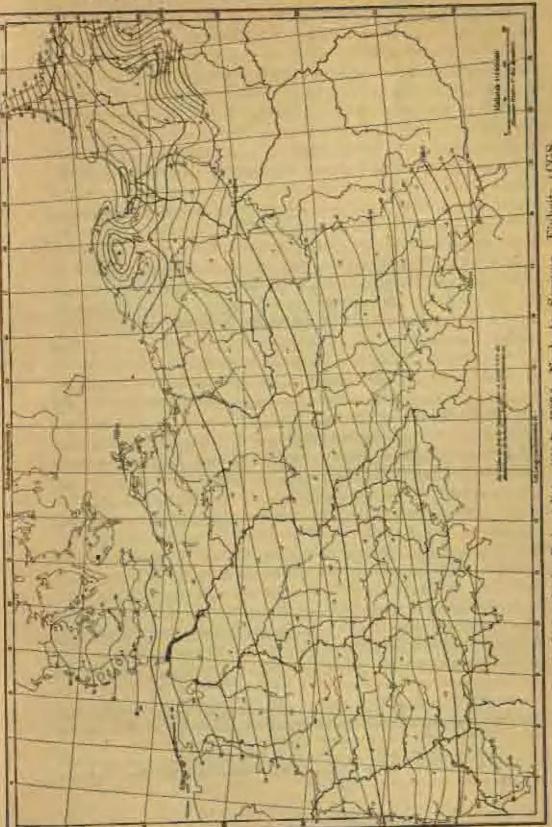
Dati bereits die Sedimentierung der mesozoischen Zeit und weiterhin auch des Tertiärs in enger Wechselbeziehung zu den Grenzen dieser drei tektonischen Teile in Norddeutschland steht, habe ich aus den Unterschieden der Schiehtausbildungen östlich und westlich der Weichsel vor Jahren gezeigt. Auf dem Gebiet des Schildes fehlt die Trias und beginnt die marine Ausbildung des Jura erst mit dem Bathonien, die Kreide im Norden erst mit Cenomanablagerungen. Es fehlt Eozān und Mitteloligozān. Auf dem saxonischen Faltungsfelde ist die Sedimentierung des Mesozoikums und Tertiärs eine vollständige. Auf der mitteldeutschen Festlandssehwelle fehlen dagegen wiederum braumer und weißer Jura, Wealden, marine Unterkreide, Senon, marines Unteroligozan und marines Miozan. Auf der nördlichen Fortsetzung der Rheinischen Masse ist die Sedimentierung ebenfalls im Gegensatz zum saxonischen Senkungsfelde eine unvollständige. Straze hat daher den westlichen Teil des saxonischen Gebietes mit einer Geosynklinale vergliehen. Das Faltungsfeld besitzt sogur in seiner Gesamtheit wegen seiner Sedimentierung die Charaktere einer Geosynklinale im Sinne von Havs, wenn das gesenkte Faltungsfeld auch den Zügen der aufgefaiteten Hochgebirge Europas als wesentlich andersgeurtetes tektonisches Element gegenüber steht.

Eine unerwartete Bestätigung der großen Verschiedenheit des Schichtenaufbaues im saxonischen Faltungsfelde und auf dem osteurophischen Felde scheint sich neuerdings aus den von Max Eschenhauer und JOHANNES EDLEE genzu umtersuchten erdmagnetischen Verhältnissen in

Sinhe obiges Zitat.

A. Rorser, Erz. Die osthayerische Überschiebung aud die Tiefbahrungen bei Straubing. Sitzber. d. Kgl. Bayr. Akad. München 1911, S. 145.

Sinhs obiges Zitat



the Karte reign die gans vesschiellenzeige Verteilang die Erdnagmetienne auf dens ostenrophionen Schlide und in Wennerspie. Nach An. Semint. Finheit, 1938. Man veryleiche ein inft der verstellenden Pigar : Linien gleieber Berigentalintensität für 1909.0.

Deutschland zu ergeben. Nach dem Tode dieser beiden Beobachter hat An Schmar die Resultate ihrer Arbeiten veröffentlicht! Hr. Geheiment Prace hatte die Freundlichkeit, mich auf diese Resultate und Ihre Bedeutung für die Beurteilung des Schiehtenanfbaues des tiefern Untergrundes aufmerksam zu machen. Diese Publikationen zeigen besonders in ihren Kartenbildern, daß die älteren Darstellungen, wie die von A. Schöck, welche W. Dercket früher zur Grundlage einer geologischen Betrachtung gemacht hat, wesentlich zu korrigieren sind. Der Verlauf der Linien gleicher Deklination, Inklination sowie der Horizontalintensität des Erdmagnetismus ist im saxonischen Gebiet ebenso wie auf der Festlandsschwelle und auf der Rheinischen Masse bis zum Südostrande des baltisch-russischen Schildes von erstatulicher Regelmäßigkeit. Hier, d. h. genau an der von mir früher festgestellten Linie Sandomierz-Bromberg-Bornholm-Laholm, nehmen die Linien gleicher Deklination sowie der Horizontalintensität, weniger deutlich die Linien gleicher Inklination, plötzlich einen unregelmäßigen Verlauf an, welcher in dem ganzen östlichen Gebiet West- und Ostpreußens anhält (vgl. die vorstehende Fig. 2). Es herrschen hier im Osten auf dem Gebiete des Schildes Verhältnisse, von denen Ab. Schunt hervorhebt, daß sie sich sin den großen Gürtel magnetischer Anomalien einfügen, die in Südschweden, auf Bornholm und im westlichen und mittleren Rußland aufgefunden worden sind . Es wird durch diese Feststellung die Zugehörigkeit unseres Ostlandes zum großen osteuropäischen Schilde in unerwarteter Schärfe bekräftigt.

Leider gelingt es vorläufig nicht, die Natur des Zusammenhanges zwischen der Lage dieser erdmagnetischen Anomalien und einer besonderen Beschaffenheit der geologischen Zusammensetzung des Untergrundes au den Stellen ihres Vorkommens festzustellen. Die von An. Schouder zunächst geäußerte Ansicht, daß an den Stellen der Anomalien entgegengesetzt zu den übrigen Gebieten besonders stark magnetisierte Gesteine (wie etwa Magneteisen und Eruptlygesteine) aus großer Tiefe aufragen, kann mit dem geologischen Befunde nicht in Einklang gebracht werden. Die Tiefbohrungen haben ergeben, daß in Ostpreußen bis über eine Tiefe von 1000 m nur gleichmäßig flächenformig gelagerte Sedimentdecken ausgebreitet sind. Das bekannte, tiefste, Heils-

Magnetische Kurten von Norddentschland für 1909 Abhandt des Kgl. Preuß. Meteorol, Instituts. Bd. III, Nr. 4. 1910. Ferner; Ergebnis des von der Trigon. Abt. naw. in Tätigkeinsbericht des Kgl. Preuß. Meteorol. Instituts 1910, S. 7.

Erdmagnetismus und Schwere in ihrem Zusammenhang mit dem geologischen Bau von Pommern und dessen Nachburgebiete. Neues Jahrb. für Min., Geol. mw. B. B. 22, 1900.

berger Bohrloch hat his Soo m nur erst Jurasedimente ergeben, unter denen jedenfalls noch mächtige permische Schichten zu erwarten sind und schließlich wahrscheinlich noch Devon folgen dürfte. Dabei befindet sich bei Heilsberg gerade eine auffallende Anomalie. In Zentralrußland ist man bereits früher mehreren von Sunnow im Jahre 1874 aufgedeekten exzeptionellen erdmaguetischen Anomalien bei Kursk durch Befbohrungen nachgegangen, über welche Nurrix vor 11 Jahren berichtet bat'. Man glaubte hier die Anomalien nur durch das Vorhandensein immenser Massen von Eisenerzen in Tiefen bis zu 200 m erklären zu können. Die Bohrungen von Nepkhalevo und Kotschetovka durchsanken Tertiär und dann eine 151 m mächtige, weiße Kreide und verblieben dann in einem Falle 72.6 m in sandigen Mergeln des Cenomans, bis sie in die darunter lagernden Juraschichten, die mindestens 100 m mächtig sein müssen, gelangten. Überall herrschte eine ganz ungestörte, söhlige Schichtenlagerung. Das Ergebnis ist, daß in diesem Gebiete der Anomalien bis mindestens 400 m sieher nirgends Kruptivgesteine oder Eisensteinmassen vorhanden sind, daß solche auch wahrscheinlich erst frühestens bei 800 m vorhanden sein können. Nach Nikirix ist es in Zentralrußland demnach ausgeschlossen, daß die Anomalien des Erdmagnetismus auf die Magnetislerung der Gesteine in der Tiefe zurückzuführen ist.

Bei uns liegen die Dinge wahrscheinlich ganz analog. Wie vor allem die Tiefbohrung Heilsberg erwiesen hat, ist im mittleren Teil Ostpreußens in gleicher Weise wie in Westrußland unter dem Diluvium und Tertiär zunächst bis etwa 560 m Tiefe kalkreiche Kreide und cenomaner Sandstein flächenförmig ausgebreitet; hierunter folgt teils sandiger, teils mergeliger oder kalkiger Oberjura und sodann in Tiefe von 760-800 m mehr oder weniger eisensteinreicher Mitteliura. Man könnte nun wohl für diese an Eisenmineralien reichen Schichten die Möglichkeit einer einigermaßen starken Magnetisierung zugeben. Aus dem nebenstehenden, neuesten Bilde (Fig. 3) des Wechsels der erdmagnetischen Anomalien geht aber ein sehr schneller Wechsel des Erdmagnetismus auf verhältnismäßig geringe Entfernungen hervor. Zentren positiver Abweichung von der normalen Deklination liegen im allgemeinen in 15 km und in einigen Fällen in noch geringerem Abstand (etwa 7 km) von Zentren negativer Anomalien entfernt; hieraus geht eine relativ geringe Tiefe des Herdes des anormalen Erdmagnetismus hervor. Magnetisierte Gesteine müssen wohl jedenfalls oberhalb der

Deux sondages profonds et les anomalies du magnétisme terrestre dans le gouv. de Koursk. Boll. Com. géol. St-Pétersbourg 19, 1900. S. 155 ff.

Tiefenschicht von 900 m gelegen, also innerhalb der durch die Tiefbohrungen bekannten Schichtendocke vorhanden sein.

Man könnte daran denken, daß die an Brauneisen und vielleicht Eisenkurbonat reichen Calloviengesteine magnetisiert seien, welche bei Heilsberg in einer Tiefe von 750 m anstehen. Ob diese Gesteine aber der

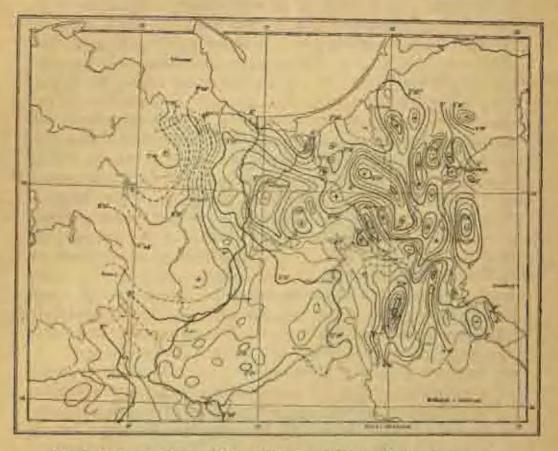


Fig. 3. Linien gleicher westlicher Deklination für 1911.0. Nach An. Scharer.
Die Karte wigt außerordentliche Unregelmäßigkeit der Verzeibung des Erdmagnetissuns auf unserem Randgebiet des halten berussesten Schilden.

Sitz eines so erheblichen Eigenmagnetismus sein könnten, entzieht sich vorläufig der Beurteilung. Sie müßten auch nur partiell magnetisiert und streckenweise in entgegengesetztem Sinne, d. h. mit verschieden verteilten + und - Polen, magnetisch sein. Daß das letztere der Fall sein kann, trotzdem die Verteilung der Eisenverbindungen durch die ganze Schieht hindurchgeht, kann zugegeben werden, da wir in der Natur magnetisierte Gesteine mit unregelmäßiger Verteilung der Polekennen. Ich erinnere an die Vielpoligkeit des Magnetsteines vom

Frankenstein an der Bergstraße-, welche A Anneau und W. Könnbeschrieben haben

Selbst wenn eine so starke und so unregelmäßig verteilte Magnetisierung der Schichten in der Tiefe Ostpreußens und des östlichen Hauptteiles des osteuropäischen Schildes aber möglich wäre, so bliebe die Erklärung dafür, daß dieses gerade in der Tiefe des ostpreußischen Schildes und nicht im saxonisch gebauten Untergrunde der Fall wäre, ganz aus.

Nurms zieht für Zentralrußland diese Möglichkeit auch gar nicht in Erwägung. Er ist der Ansicht, daß nicht eine Magnetisierung der Gesteine die zu Tage beobachteten Anomalien verursacht, sondern solche unter dem Einflusse von elektrischen Erdströmen ständen. Es lohnt sich in der Tat, dem Problem nach dieser Richtung hin bei uns in Östpreußen nachzugehen, wo eine größere Anzahl von Bohrungen uns sowohl über die Zusammensetzung als auch über Mächtigkeit vor allem der diluvialen Decke unterrichtet haben. Erst im verflossenen Jahre konnte ich in der «Geologie von Ostpreußen» große, diluviale Senken, die mit bis über 100 m mächtigen Diluviaischichten ausgefüllt sind, gegenüber prädiluvinlen Sockein, die zwischen diesen Senken verteilt sind, unterscheiden. Man darf annehmen, daß die Erdströme der Verteilung des Schicht- und Grundwassers folgen und daß hierdurch in der Verteilung der Erdströme der geologische Bau des Untergrundes zum Ausdruck kommt. Leider reichen aber die vorhandenen Unterlagen zur wissenschaftlichen Behandlung dieses Erklärungsweges noch weniger aus. Vor allem kann aus den jeszt vorhandenen erdmagnetischen Karten nicht entnommen werden, wie die Erdströme verlaufen müßten, welche die beobachtete Verteilung der magnetischen Anomalien schaffen könnten. Es genügen eben die bisher konstruierten getreunten Karten der Verteilung der Inklinations- und Deklinationswerte sowie der Horizontalintensität nicht. Aus Ihnen müßte eine Karte der magnetischen Kraftlinien geschaffen werden, dann erst könnte in einen Versuch der Deutung dieser Linien auf geologischer Grundlage eingetreten werden.

Es liegt demnach hier offenbar ein interessantes, auf dem Grenzgebiet der Geologie und der Physik liegendes Problem vor, dessen Lösung wohl vorerst nicht so leicht erfolgen dürfte; ist doch selbst über die Natur der normalen Verteilung des Erdmagnetismus noch keine hinreichende Klärung geschaffen worden. Das Vorliegen eines

Aldrandt, d. Senegamuras, natura Ges. 1888, S. 61.

¹ Geologie van Ostpreußen, Berlin 1910, S. 153 sowie ille Tafel 33, Seite 154 und 155.

Problems ist aber heute dadurch mit Sieherheit zu erkennen, daß die Verteilung des Erdmagnetismus auf dem Gebiete des alten und stabilen osteuropäischen Schildes eine vollständig andere ist als über dem saxonischen Faltungsfelde samt den Mittelgebirgsrümpfen oder dem Gebiete des variszischen Gebirgszuges. Ebenso scharf wie diese beiden tektonisch und stratigraphisch verschiedenartigen Gebiete aneinanderstoßen, ebenso scharf berühren sich an der Linie Laholm-Sandomierz zwei Teile der Erde mit verschieden verteiltem Erdmagnetismus.

Ausgegeben am 10. August.

SITZUNGSBERICHTE 1911.

DER

XXXIX.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

19. October. Sitzung der philosophisch-historischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. ROETHE.

1. Hr. Mönnes las über den Fortgang seiner soghdischen Studien. (Ersch. später.)

Er berichtete indersondere über die ihm geglückte Identificirung einiger buildhistisch-sogndischen Benehstücke mit den entsprechenden Stellen im ehmesischen buddhistischen Kanon.

2. Hr. Duls legte eine Mittheilung des Hrn. Prof. Dr. M. Wellmann in Potsdam vor: Über eine spätorphische Schrift medicinischen Inhalts.

Unter dem Namen des Hermes Trismegistes ist uns eine kleine Schrift Hers Bottandu xyagegege erhalten ubgederekt hinter Rorrugus Joh Lydne Hers 2000.00. In der die Heilkeütte der heiligen Pflanzen der 12 Sternbilder des Thierkreises besprochen werden. Die Schrift, die der medicinisch-astrologischen Litteratur angubürt, wie sie in nachehrutlicher Zeit in Agypten weit verbreitet war, bildet aus einem Theil elwes größeren Werkes, in dem ansserdem die den Planeten heiligen Pflanzen in älindlicher Weise behandelt waren. Mit Hüllte von zwei in der meaficinischen Compilation dies Actios (6. Jahrhundert) erhaltenen Bruchattieken des Orpheus wird die Schrift für diesen Orpheus in Anspruch genommen und ihre Entstellung auf 2. bis 4. Jahrhundert fixirt.

- 3. Hr. Cosze überreichte die 16. Lieferung der im Auftrage der Kalserlichen Akademie der Wissenschaften zu Wien von ihm herausgegebenen Attischen Grabrellefs ; es ist die erste Lieferung des letzten Bandes des Werkes.
- 4. Hr. Heuslan überreichte sein Werk Das Strafrecht der Isländersagas (Leipzig 1911), Hr. Ep. Mayen die 17. wissenschaftliche Veröffentlichung der Deutschen Orient-Gesellschaft: Conn. Parwssen, Nordmesopotamische Baudenkmäler altehristlicher und islamischer Zeit
 (Leipzig 1911).

Über eine spätorphische Schrift medizinischen Inhalts.

Von Prof. Dr. M. WELLMANN

(Vorgelegt von Hrn. Duns.)

Unter dem Namen des Orpheus sind uns in dem ersten Buche der großen medizinischen Kompilation des Actios aus dem 6. Jahrhundert zwei Bruchstücke erhalten, die von der Heilkraft des tatalisaket und der sanadisch handeln. Beide finden sich in Abers Orphica 223: da der Text an zwei Stellen mit Hilfe der von A. Omviem in den Studi italiant di filologia classica IX 299 ff. publizierten Lesarten des Codex Messinese Nr. 84 geändert werden muß und das zweite Bruchstück von Aber unvollständig ediert ist, so setze ich beide Fragmente her:

ART. I O E. 10"12: "OPOEVE DE ONCI" DIDOY TOIC. AIMORTYLKOÏC TOY XYAOP THE ÉARAIGEÁKOY KYÁBOYC B' METÁ MÉRITOC FO A' NACTEI MIEIN, KAI EYBÉME CTABHCETAII TOÏC DE OBICIKOÏC, OHCÎN, KATACKEYAZE KATAHOTIA OYTMC' NARAO-CTÁXYOC (B', ZITTIBÉPEME (B', CHÉPMATOC ÉARAIGEÁKOY MEDMENOY (KAI) KE-KOMMÉNOY KAI CECHOMÉNOY (ID', MEMÉPEME MAKPO? (IB' ANAAMBANE TO KYAO KAI MOIEI KATAHOTIA KAI DIDOY (A' MEM NACTEI KAI EÎC KOÎTHIN OMOIMO, KAI EMIPPOOFEÎTM VALTOC KABAPO?

ARE I TOE 12'2: OPOETE DE ONCIN, OTI E XYADE ATTRE (SEIL THE KAMA-MINDRE) CYN TEW POLING METÀ TIMPOLOY ARIBBETE DE FACIO? ÉXRIP MÁXOE KAL ETIXPIÓMENOS TÁ TYPIKAYETA GEPATIEYET. TO DE MAPADORON, OTI OTRE OVAR PAÍMETAI KAI TRIXOPYET O TOTICO. CYN KIMBAIN DE KAI ÁNON TEOIC ACIDEAC TON KYADN KAI ÉTIXPICAS MÉTUTION KAI KPOTÁPOYS MATCRIS TRAPARPIMA KERRANIS ODVINAS.

** TYMEYOR AM: VERBOSET VOR ARE — EXC. ARE — DYFRAVIA ARE: beider ist uniglish — stelleight napagoson derne. Die Worse to at napagoson his daynac fielden unbegrouflicherweise bei Arez.

This gebe den Text nach der Ahlina Venedig 1534 (A), dem Cod. Mossimo (M) und der lateinischen Übersetzung des Cornarius (C). Absortungen AM: verbesset — grander MC: konna A — nachte AM: seinne is pote C: verbesset — zurindrene C n' felill in C — sat immugefügt — nachte felill in AC — прис кы AM: felill in C — еп-пасакти. Ausz ohne jede handschriftliche Gewähr.

Woher stammen diese beiden Bruchstücke? Es ist bekannt, daß unter dem Namen des Orpheus schon in hellenistischer Zeit eine ganze Reihe von apokryphen Schriften, teilweise in metrischer Form, umliefen, die vornehmlich wohl auf ägyptischem Boden entstanden sind. Erst kürzlich hat dies J. Here in seiner Münchener Dissertation "Die angeblichen orphischen Epra kal knepas (1907, 311) für die Conneplace erwiesen. Diese Apokrypha gehören wie die unter dem Namen des Demokrit überlieferten Fälschungen, über die ich demoßehst ausführlieher handeln werde, den verschiedensten Zeiten an; es ist völlig verkehrt, nur eine Fahrlk für diese Produkte anzunehmen. Was nun unsere beiden Fragmente anbetrifft, so könnten sie sehr gut aus einer Schrift Thei sassasson entnommen sein, wie sie nach dem bekannten Zeugnis des Klemens aus Alexandrien (Stron. VI 37, 3 S. 450, 2 St.) Hermes Trismegistos verfaßt haben soll. Daß dem nicht so ist, lehrt die von G. Roetner hinter seiner Ausgabe des Johannes Laurentius Lydus De mensibus leider ungenägend edlerte Schrift Herl sotanon xyauceuci, die zuerst in ausführlicher Weise von dem trefflichen Ensst H. F. Meyer in seiner Geschiehte der Botanik (Il 340f.) gewordigt worden ist. Es ist danach kein Zweifel, daß die von Rorrana publizierte Schrift nur der erste Teil eines größeren Werkes ist, in dem die Pflanzen der 12 Tierkreiszeichen - zu ihnen gehörten auch die von Ps. Orpheus behandelten, das cacalcoacon und die karamisch - sowie die der siehen Planeten mit einer Einleitung und einem besonderen Schluß behandelt waren. Der zweite Teil, der E. MEYER nur in der lateinischen Übersetzung bekannt war, liegt nunmehr dank der Publikation der astronomischen Handschriften auch im Originaltext in verschiedenen Fassungen vor. Der Titel lautet im Codex Monneensis 542: Al BOTANAI TON 18 ZUDIWN EKDOSEICAI MAPA EPMOV. Die Erwähnung des Hermes Trismegistos sowie die Einleitung, in der Hermes nach bekanntem Muster dem Asklepios, wie es scheint, Unterweisung gibt, führt zunächst auf den Kreis des dem 2. Jahrhundert v. Chr. angehörigen Propheten Nechepso (Petosiris), der als Begründer

^{*} Ober die kandschriftliche Uberlieferung vgl. H. Dinas, Die Handschriften der mniken Argen, Abh. d. Berl, Akad. d. Wiss, II 44. Nachtrige 53-

^{*} Cutal, cod: astrol. Grace, IV 133 fo, VI 83 f., VII 131 f.

Vgl. Russ, Nochepsons et Petosiridis tragnanta, Philologus Suppl. VI 381f. Un interessantes acues Brucistica ist in dem Dynamerum des Achies Promodus c. 96 erhalten: Anne Konnifron Oscadiron (gegon Augenbrankfinites) vgl. Gal. Xil 754; Cele VI 6, 6 p. 228, 25; Art. VII (28) KARDYMENON CONTRACTOR (Sir) KRICBEN THE THE STRIP CAPATION THOREMAIN BAGING SATA THE VINORS OF SBEPARETER PRO NEXETU TROCHTOT, RAI ANGENERN ANAFRARRAC EN MERRICO KAI EN TO REPART CAPACTIO KAI EN THE KANDON. IT AR ETHAN KAL & SATACREY'S EPROTAL ON TO METANO AVNAMED IN AT Crewer Pag. Es folgen die Bestamltelle.

dieser medizinisch-astrologischen Literatur gelten darf. Da aber Nechepso selbst in der Einleitung erscheint, gleichsam als Quelle der folgenden Ausführungen, so ist der Schluß unabweisbar, daß für diese Schrift ein jungerer Verfasser anzusetzen ist. Die Worte lauten: saci-ACYC AN S NEXETO, ANNY COMPONECTATOR RAI MACH REROCMMENDS APETH, KAI TICHT MEN BEIAC DONNE ATTANTA MABEIN HÝCTÓXHOS. DÝCET AČ KPHCAMENDO ÁTABH CYMTABELAS ALBION RAL BOTANON EMENONES, TOYS KAIPOYS RAI TOYS TOMOYS AIGAZAC, EN OÎC TAC BOTÂNAC ÉMÉTHU ÁNAXAMBÂNEIN. DER VON MÎT GEZOGENE Schluß wird bestätigt durch einen andern Umstand. Rorrusa bat bereits in seiner Ausgabe darauf hingewiesen, daß in dem Abschnitz über die iera вотами (перестерейн 328, 5 ff.) eine ganze Partie aus Dioskurides (IV 60, 2 S. 215, 2ff.) entlehnt ist. An dieser Tatsache ist angesiehts der wörtlichen Übereinstimmung nicht zu zweifeln; dazu kommt, daß auch in dem Abschnitt über die heiligen Pflanzen der Planeten diese Abhängigkeit deutlich zutage tritt. Ich begnüge mich mit einem Beispiel. Cat. cod. astr. VII 234 heißt es vom Fünflingerkraut, der heiligen Pflanze des Hermes: « GPEI al KARNAC KAPOCEIACIC. лептотс, співамілют (so Ist mit Pitra zu Ieseu), этала сокота начосищ HENTE KYKALBEN ÉCKICMÉNA, ÁNBOC ÚKPON, PÝSTAL ΔΕ EN ANYAPOIC TÓTIGIC KAI THE PIZAN EXEL SHEPYSPON. Damit vergleiche man D. IV 42 (200, 2 ff.): KAMHAC BEPEI KAPPOCIACIO, ACTITORO, CHIGAMIAIDRO, ES UN O KAPPOC" STARA AÉ EXEL ECINOTA HAYOCMO HENTE KAS EXACTON MOCKON, CHANGE AS HOY MARÍONA, KÝKAMOCH ECXICMENA TIPIONOGIAME, ANBOC AE MXPOAEVXON. SVETAL AE EN ESTAPOIC TÓRICIC KAI MAP DESTOIC. HIZAN DE EREI THÉPTOPON KTA. WIT dürfen aus dieser Abhängigkeit den weiteren Schluß ziehen, daß die Schrift frühestens dem 2. Jahrhundert n. Chr. angehört. Bei diesem Sachverhalt wird man sich nun nicht wundern, wenn mit Hilfe der beiden Orpheusfragmente der, wie ich glaube, unwiderlegliebe Beweis geführt werden kann, daß unsere Schrift wenigstens zur Zeit des Actios (6. Jahrhundert) bzw. zur Zeit des Arztes Didymos (4./5. Jahrhundert), sus dessen Oktatorios die beiden Zitate, wie ich vermute, stammen", unter dem Namen des Orpheus umlief. Die beiden Bruchstücke kehren nämlich so gut wie wortlich in der Schrift wieder:

315, 21: KPIOV BOTANH ÉCTÍN ÉAGAÍCAAKON' MOIET PAR MPOC TE AIMATOC ANAFWENN KAÍ GEICKOVC KAÍ CITAHHIKOVC KAÍ VETEPIKAC DIABÉCEIC. MPOC MÉN DÝM AIMATOC ÁNAFWENN EÍC TPÉIC KVÁBOVC TOV XYAOV BÁAC MEAITOC ÁTTIKOV TO A KAÍ DÍDOV MINEIN NĤCTCI, KAÍ EVBÉWC ÍCTATAI H BOPÁ TOV AÍMATOC. TOŘE

Vgl. Kentt. N. Jahrle f. Phili VII 559f.; Rettranstrum, Poimendres 3fi 119f.

Dieser Didymos spielt in der späteren medizinischen Literatur dieselhe Rolle,
wie im 1 Jahrhundert n. Chr. Xenekrates aus Aphrodisias; er ist der Vermitter des
wüsten Ahergianbens, der aus hier und da bei Adies und Ahexander von Tralles begegnet. Vgl. F. Oden, Rhein, Mus. XLV 218 f.

ΔΕ ΦΒΙΟΙΚΟΪΟ ΟΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΚΑΤΑΠΌΤΙΟΝ ΚΡΌΧΟΥ Κωργκίον ΚΑΙ, ΝΑΡΔΟΟΤΑΧΥΘΟ C B', TOP CHERMATOC EAGAICOARDY HEOFYTMENOY KAI CECHCMENOY C IA', TIE-TIÉPENE MARPOY C 18 ANANAMBANE TO KYAD KAI TOTEL KATATTOTIA RMIGPAFMA KAL ALAOV I NACTEL TIPUL HAL I' EÍC KOÍTHN, KAL TIPUL AÉ ÉTTIPPODEÏTU PANTOC - KABAPOV KYABOYC B'

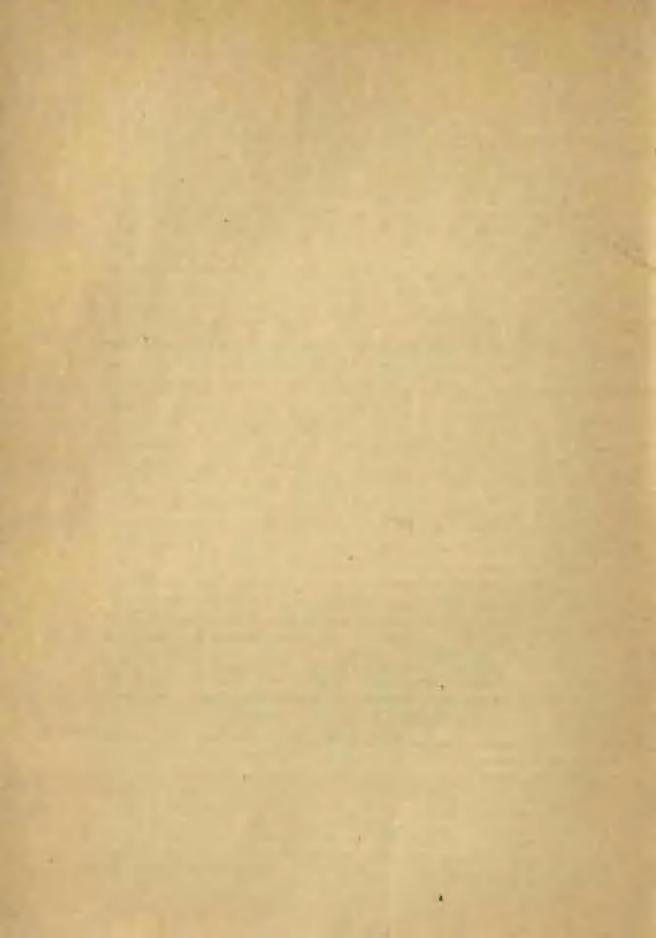
323, 41 MAPBENOV BOTÁNH KANAMÍNOH, AVNÁMEIC EXOYCA ALAN BAYMÁ-ZECBAL DYNAMENAC. CKEYÁZETAL DE BÁPMAKON TOLOÝTON' NÁMBANE YLMYBÍDY ÖGDN BÉREIC, EÎTA POBÎNG KAÎ TÛ XYAÛ THE BOTANHE ANANAMBANUN, ÛC FENÊCBAI TADIOS TO MÁXOC, EMIXPIE TÀ MYPÍKAVOTA KAÍ GEPAMENCEIC. TO DE MAPADOZON ECTI TOTOVTON, BTI DYAH OV BAINETAL KAI TPIXOGYET ... EAN SE KAI XTAMALAS KAT KAOHE TOOM TOUC KNAMABON MOINCHE PAOIOS MAXOE KAT KESAMAAFOSHTAE TO METWICH KAI TOYC KPOTABOYC ETTIXPICHC, HAYCEIC HAPAXPHMA THE GOYNHO!

Die Übereinstimmung spricht hoffentlich für sich selbst: denn daran wird niemand Anstoß nehmen, daß in dem Pillenrezept des 1. Kapitels gegen Schwindsucht je ein Bestandteil bei beiden Autoren fehlt; in dem Texte des Ps. Orpheus hat sicher sowohl der korykische Krokus wie der Ingwer als Bestandteil des Rezeptes gestanden. Ernst Mayer hat a. a. O. 347 die Vermutung ausgesprochen, daß die Schrift dem 4. bis höchstens 6. Jahrhundert n. Chr. angehört. Wir sehen, daß ihn dabei das richtige Gefühl geleitet hat. Auf Grund der vorausgehenden Ausführungen werden wir sagen müssen, daß sie ein Machwerk des 2. bis 4. Jahrhunderts ist und den Namen des mythischen Vertreters thrakischer Sangeskunst geführt hat".

Dev Text ist von Routnes ediert pach dem Codex Monac. 542 (M) und Codex Vocalini. (V). BOTANIC VM: verbesser! - BONCIAXOVO V - MEN febit in M - BANASTAL M = mkry alabah minem M = 8 soph felill in <math>V = rop felill in M = soph sov MV =TOY ARABINAROY M — PREPRIMENCY V — CECHMENOY M: CECHMENOMENOY V — K 14. YOU mir hinzugfügt — is I s' MV, verhessert — Alsov to nem r' M — zai nem at verhessert: ката де проі V : проі де M — еписовато M : еписовіто V

^{*} EKTH BOTAHH V -- AVRAMIN UIRL AVRAMENHIN V -- AARBANE V: AARBAN M --TIMPERON TIMPERON M: TOMBERON V - BOOK M - POARS V: POARSON M: TIMPERON -TO AVADY MV: TERBESSETS - THE SOTANHE field in V - PENHORAL V - TO YOU MAKED fichli in V - sepamers M: sepamerseuc V | verbasart - oraci kai or V - viellnicht atat sainetai — sai Dillingraphie — susaisc M — noisceic VM; verbessert — en metotiq nal engrason: V - apiesie M: entene V: viuliossort - naven MV: verbessert - A dayou V.

^{*} Elo Pendant in innerer Schrift hildet der Traktut Error tor Tricker cray there occessor (Catal. end. astr. VII 167), der im Cod. Berol. Phill. 1577 f. 147 betilelt ist CEICHGAÓPION "OPPÉIDE.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XL.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

19. October. Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. WALDEYER.

- 1. Der wissenschaftliche Vortrag fiel aus, da das auf der Leseliste stehende Mitglied inzwischen verstorben war.
- 2. Hr. Orrs überreichte die 2., 3. und 4 Lieferung der italienischen Ubersetzung seiner Anstomisch-pathologischen Diagnostik. Turin 1914.

Mesothoriumversuche an tierischen Keimzellen. ein experimenteller Beweis für die Idioplasmanatur der Kernsubstanzen.

VOII OSCAR HERTWIG.

(Vorgetragen am 6, Juli 1911 [s. oben S. 719].)

Dritte Mitteilung.

Vor einem Jahr habe leh der Akademie von Untersuchungen berichtet, welche über die Wirkung der Radiumstrahlung auf die Entwicklung tierischer Eier handelten. Seitdem sind dieselben im Archiv für mikroskopische Anatomie und gleichzeitig als Separatabhandlung unter dem Titel: Die Radiumkrankheit tierischer Keimzellen von mir veröffentlicht worden, nachdem ich während des Wintersemesters auch noch das mikroskopische Studium der konservierten Froscheier und -larven an Schnittserien habe ausführen können. Bei genauerer Durcharbeitung des Materials und weiterem Nachdenken schien sieh mir die Möglichkeit darzubieten, durch Variierung und Vermehrung der Experimente in einigen Punkten über das bereits Erreichte hinauszukommen. Vor allen Dingen aber lag mir daran, die Wirkung stärkerer Radiumpräparate als der zuerst von mir benutzten bei Bestrahlung tierischer Keimzellen kennen zu lernen. Nach Bestimmungen, die Hr. Rubers im Physikalischen Institut hat ausführen lassen, haben die beiden von der Akademie entliehenen Radiumpraparate eine Aktivität von 7.4 und 5.3 mg reines Radiumbromid. Ein drittes, von der Kaiser-Wilhelm-Akademie mir freundlichst zur Benutzung überlassenes Praparat besaß nur eine Aktivität von 2.0 mg.

Da sieh mir jedoch Schwierigkeiten darboten, ein viel stärkeres Radiumprāparat als 7.4 mg zu erhalten, glaubte ich als Ersatz das von Hrn. Prof. Hans nen dargestellte Mesothorium gebrauchen zu können, welches ja nach der Ansicht der Chemiker und Physiker in

1 Arch. f. mikrosk. Aust. Bd. 77. 1911.

¹ Sitzungaber, d. Preuis, Akad. d. Wiss, 1910; Heft XXXIX

Die Radiumkrankheit tierischer Keimzellen. Ein Beitrag zur experimentellen Zengungs- and Verrebungslehre. Verlag von Friedr, Cohan, Bonn 1911.

Seinen physikalischen Eigenschaften, namentlich in der Aussendung der

L und γ-Strahlen, um die es sich in meinen Versuchen allein handelt,
dem Radiumbromid sehr nahesteht. Traf es sich doch für mich sehr
günstig, daß gerade in dieser Zeit eine größere Quantität dieser kostharen Substanz durch die Munifizenz des Hrn. Dr. von Börtnsenn der
Akademie geschenkt werden sollte. Durch die freundliche Vermitthang von Hrn. Em. Fischen konnte ich denn auch im März, noch ehe
das Mesothorium in den Besitz der Akademie übergegangen war, von
Hrn. Prof. Hann 2 Kapseln Mesothorium erhalten, von denen die eine
eine Aktivität von 55 mg, die andere von 30 mg reines Radiumbromid
besitzt. Die eine ist daher viermal, die andere fast achtmal so stack
als das in den früheren Versuchen benutzte stärkste Radiumpräparat.

Die während der Laichzeit von Rana fusca im März mit Mesothorium angestellten Experimente zeigten zur Evidenz, daß seine physiologischen Wirkungen, wenn wir die durch größere Aktivität der beiden Präparate bedingten Abweichungen berücksichtigen, mit denen des Radiumbromids genau übereinstimmen. Ehe ich mich aber zur Besprechung dieser Experimente selbst wende, will ich erst einige Worte über die Hauptergebnisse der früheren Versuche mit Radiumbromid vorausschicken.

Da die in Entwicklung tretenden Keime der Wirbeltiere aus der Versehmeizung zweier Komponenten, der Ei- und der Samenzelle, hervorgegangen sind, können vier verschiedene Arten von Experimenten bei der Bestrahlung ausgeführt werden. Zur bequemeren Verständigung habe ich sie als A-, B-, C- und D-Serie bezeichnet. In der A-Serie wird die Bestrahlung nach der Vereinigung von Ei- und Samenfäden während des Beginns der Zweiteilung des befruchteten Keimes vorgenommen. In der B-Serie wird die Samenzelle allein bestrahlt und zur Befruchtung eines unbestrahlten, also normalen Eies verwandt. Die C-Serie liefert das Gegenstück hierzu, indem jetzt umgekehrt die Eizelle vor der Befruchtung bestrahlt und mit normalen Samenfäden befruchtet wird. In der D-Serie werden beide Komponenten für sich bestrahlt und dann durch Vornahme der Befruchtung untereinander verbunden.

Je nachdem man in dieser oder jener Weise die Versuche ausführt, ergeben sich im Verlauf des Entwicklungsprozesses Verschiedenheiten, welche sich bei der Beantwortung der Frage, welche Substanzen in den Keimzellen durch die Bestrahlung verändert werden, verwerten lassen. Denn in den Keimzellen selbst sind unmittelbar nach der Bestrahlung Veränderungen auch bei Anwendung der stärksten Vergrößerungen direkt nicht wahrzunehmen. Bestrahlte Eier und Samenfäden unterscheiden sich von normalen in keiner für uns wahrnehmbaren Weise. Die Samenfäden bewegen sich wie normale und befruchten das Ei. Daß sie aber, und zwar bei längerer und intensiverer Bestrahlung sogar sehr erheblich verändert werden, läßt sich auf indirektem Wege auf das deutlichste feststellen, nämlich an den Abweichungen, welche die Entwicklung bestrahlter Keimzellen im Vergleich zu normalen darbietet. Der Entwicklungsprozeß läßt sich so, wie sich gezeigt hat, als ein außerordentlich feines Reagens für die Beurteilung der in den Keimzellen bervorgerufenen Radiumwirkung verwerten.

Die Abweichungen vom normalen Entwicklungsprozeß undern sich in einer Verlangsamnng der Zellteilungen und in dem verspäteten Eintritt einzelner Gestaltungsprozesse, bei höheren Graden der Radiumwirkung in einem mehr oder minder frühen Stillstand der Entwicklung am 2., 3., 4. oder 5. Tag, mit einer ausgesprochenen Tendenz der Zellen zum Zerfall: daher sieh denn auch stets an den Stillstand der Entwicktung bald der Tod des Keimes anschließt. Aber auch bei längerer Dauer der Entwicklung stellen sieh mannigfache Abweichungen von der Norm in der Bildungsweise der Organe ein, wobei nur wenige Organe eine Ausnahme machen. Ich erwähne den mehr oder minder gestörten Verlauf der Gastrulation mit seinen Folgeerscheinungen, wie der Spina bifida, die pathologische Entwicklung des Zentralnervensystems, z. B. Anencephalie, ferner mangelhafte Ausbildung des Herzens, der Gefäße und des Blutes, Verkümmerung der Kiemen, Geschwulstbildungen in manchen Bezirken der Haut, Bauchwassersucht, Zwergbildung der Larven usw.

Da alle diese Veränderungen pathologisch sind und in der Regel überhaupt nicht wieder zur Norm zurückgeführt werden können, habe ich wohl mit Recht in meiner soeben veröffentlichten Abhandlung von einer Radiumkrankheit gesprochen. Das heißt, durch die Bestrahlung haben die Keimzellen in ihrer Konstitution derartige bleibende Veränderungen erfahren, daß der an ihnen sich abspielende Entwicklungsprozeß ein pathologischer wird. Daher können auch die Keimzellen selbst, die in dieser oder jener Weise die Radiumwirkung erfahren haben, ebenso aber auch die Generationen von Zellen, welche im Furchungsprozeß aus ihnen entstehen, als radiumkrank angesehen werden.

Die Wirkungen der Bestrahlung fallen bei Verwendung desselben Radiumpräparates und bei gleicher Zeitdauer sehr verschieden aus, je nachdem es sich um Versuche der A. B. oder C-Serie handelt. In der A-Serie ist die Schädigung eine viel erheblichere als in den beiden anderen. Während bei diesen unter den gleichen Versuchsbedingungen die Entwicklung noch fortschreitet, kommt sie dort sehon zum Stillstand, welchem dann das Absterben des Eies rasch nachfolgt. Es

Kenntnisse vom Wesen des Befruchtungsvorganges leicht verstehen. Bei der Bestrahlung des befruchteten Eies während der Zweiteilung werden beide Komponenten desselben, die vereinigten Ei- und Samenzellen, von der Radiumwirkung gleichmäßig betroffen, in den Experimenten der C-Serie ist nur das Ei vor der Befruchtung bestrahlt worden, die andere Komponente aber, der Samenfaden, von normaler Beschaffenheit geblieben. Wenn unter diesen Bedingungen die Entwicklung jetzt einen viel besseren Verlauf als in der A-Serie zeigt, so läßt sieh dies wohl nicht anders als in der Weise erklären, daß das radiumkranke Ei durch die Befruchtung mit einem normalen Samenfaden in seiner Konstitution wieder aufgebessert wird. Es muß also durch den Samenfaden in das Ei wieder eine Substanz eingeführt worden sein, welche als Ersatz für die durch Bestrahlung radiumkrank gewordene Substanz des Eies zu dienen imstande ist.

Wenn man bei Experimenten der A-Serie verschieden starke Radiumpräparate oder wenn man ein Präparat während kürzerer oder längerer Zeit, von 5 Minuten bis zu mehreren Stunden, einwirken läßt, so ergeben sich sehr große Unterschiede in der Entwicklungsfähigkeit der so verschieden stark und verschieden lang bestrahlten Eier. Es läßt sich für die A-Serie hier die Regel aufstellen: die Bestrahlung des befruchteten Eies während des ersten Furchungsstadiums schädigt um so mehr die Entwicklung und bringt sie um so früher zum Stillstand, je stärker das verwandte Radiumpräparat und die Dauer seiner Einwirkung ist

Wenn z. B. befruchtete liter auf der Zweiteilung mit einem schwachen Präparat von 2 mg reinem Radiumbromid 5 Minuten lang bestrahlt werden, so entwickeln sieh einige von ihnen zu einer Gastrula, andere werden noch im günstigsten Fall zu einem gestreckten, wenn auch pathologischen Embryo, auf dessen Rückenfläche sieh ein Nervenrohr mit Merkmalen des Zerfalls angelegt hat. Entweder sterben sie am dritten oder spätestens am vierten und fünften Tag ab. Dagegen geht bei Verwendung eines Präparates von 7.4 mg reinem Radiumbromid und bei einer Einwirkung von 5 Minuten die Entwicklung niemals über das Keimblasenstadium hinaus, und der Radiumtod erfolgt sehon im Laufe des zweiten Tages nach der Befruchtung. Auch bei dreistündiger Restrahlung mit 7.4 mg entwickelt sieh das Ei höchstens bis zur Keimblase.

Viel kompliziertere und merkwürdigere Ergebnisse liefert die Bestrahlung in der B- und C-Serie. Ein Vergleich zwischen beiden führt zu der in mancher Hinsicht überraschenden und in theoretischer Beziehung sehr wichtigen Tatsache, daß es für den Ablauf des Entwicklungsprozesses im großen und ganzen keinen Unterschied ausmacht, ob das unbefruchtete Ei bestrahlt und dann mit einem unbestrahlten, also gesunden Samenfaden befruchtet worden ist oder ob umgekehrt ein normales Ei sich mit einem bestrahlten Samenfaden im Befruchtungsprozeß vereinigt hat. (Siehe Literatur G. Henrwic.)

Überraschend waren diese Tatsachen insofern genannt worden, als ja das Ei den Samenfaden an Masse um das Vieltausendfache übertrifft. Von der Bestrahlung des unbefruchteten Eies in der C-Serie sollte man daher eine sehr viel größere Schädigung in der Keimentwicklung erwarten, als sie die gleich lange und gleich starke Bestrahlung des Samenfadens in der B-Serie ausübt.

Wie ist dieser Widerspruch zu erklären? Am nächsten liegt hier wohl die Annahme, daß nicht alle Substanzen des Eies in gleicher Weise auf die Radiumstrahlung rengieren, daß ferner eine Substanz im unbefruchteten El durch das Radium getroffen werden muß, welche auch im Samenfaden in annähernd gleicher Menge vorhanden ist. Durch unsere Erkenntnis des Befruchtungsprozesses und der Kernteilung wissen wir, daß es eine Substanz, welche diesen Anforderungen entspricht, in der Ei- und Samenzelle gibt; es ist die Kernsubstanz. Es liegt daher der Schluß nahe, ja seine Annahme wird durch das wissenschaftliehe Denken sogar gefordert, solange sieh dadurch alle Erscheinungen erklären lassen und nicht andere Gründe dagegen sprechen, daß durch die Radiumbestrahlung in erster Linie die Kernsubstanzen der beiderlei Geschlechtszellen affiziert werden und für den pathologischen Ablauf des Entwicklungsprozesses radiumkranker Eler verantwortlich zu machen sind.

Hiermit erledigt sich die von Senwarz aufgestellte, von Senaper, Werner und anderen angenommene Lezithinhypothese: Nach ihr soll in den Zellen Lezithin durch die Radiumbestrahlung zersetzt werden, und seine giftigen Abspaltungsprozesse sollen die Zellfunktionen schädigen. Abgesehen davon, daß der chemische Nachweis der giftigen Zersetzungsprodukte des bestrahlten Lezithins nicht erbracht ist, steht die Hypothese mit allen durch unsere Experimente in der A., B. und C-Serie ermittelten Fatsachen in Widerspruch. Denn wenn auch Lezithin sich aus dem Samen gewinnen läßt, so stellt doch das Hauptdepot desselben der Nahrungsdotter der Eizelle dar. Durch Bestrahlung des riesigen Eies müßten daher viel mehr giftige Zersetzungsprodukte als durch Bestrahlung des winzigen Samenfadens entstehen. Dementsprechend müßte daher auch der Entwickfungsprozeß in der C-Serie sehr viel schlechtere Resultate als in der

B-Serie liefern, während im Gegenteil der Grad der Schädigung in beiden nahezu derselbe bei gleicher Stärke des Präparates und bei gleich langer Bestrahlung ist.

Wie in diesem Punkt, so versagt die Lezithinhypothese auch noch in einem zweiten. Sie kann nicht erklären, wodurch der Eintritt eines auch nur kurz bestrahlten Samenfadens in ein gesundes. El eine so gewaltige Wirkung ausübt, daß alle im Verlauf des Entwicklungsprozesses von ihm abstammenden Embryonalzellen radiumkrank sind. Wenn es sich um ein dem Samenfaden nur anhaftendes chemisches Gift, um Zersetzungsprodukte des Lezithins, handelte, so müßte seine Menge, da sie nur einen Bruchteil des an sich schon winzigen Samenfadens betragen könnte, im Vergleich zum Ei eine verschwindend kleine sein. Das chemische Gift müßte zunächst auf die Eintrittsstelle des Samenfadens im Ei seine Wirkung ausüben. Da ferner das Ei keine Flüssigkeit, sondern ein organisierter Körper ist, so läßt sich schwer verstehen, in welcher Weise das Gift gleichmäßig mit dem ganzen Eiinhalt durchmischt wird. Eine Durchmischung müßte aber doch angenommen werden, um zu erklären, daß auch die Zellen, welche aus der Substanz des Etes vis-à-vis der Eintrittsstelle des Samenfadens entstehen, radiumkrank werden. Wenn wir nun aber auch über das Bedenken, wie physikalisch-chemisch die Dorchmischung zustande kommt, uns hinwegsetzen und sie einfach unnehmen, so wird jedenfalls dadurch die dem Samenfaden anhaftende, an sich sehon homöopathische Giftdosis noch mehr homöopathisch gemacht; denn sie wird noch vieltausendfach durch den gesunden Eijnhalt verdünnt und dadurch in entsprechendem Maße bis zur Unschädlichkeit abgeschwächt.

In diesem Punkt bereitet unsere Annahme, daß die Kernsubstanzen durch die Radiumstrablung in erster Linie affiziert werden, nicht nur keine Schwierigkeiten, sondern ist sogar in jeder Beziehung geeignet, nach allen Richtungen die in unseren verschiedenen Experimenten beobachteten Erscheinungen zu erklären! Von den Kernsubstanzen wissen wir ja durch sichere Beobachtung, daß sie in der Ei- und Samenzelle nicht nur in äquivalenten Mengen vorhanden sind und als solche bei der Befruchtung zu der gemischten Anlage

Wenn ich oben den Ausdrach affiziert gebrauchte, so geschäft es, well es zur Zeit erold aumfolich ist, ausgeben, in welcher Weise die Krenenbefauten durch die Radinmbestrählung chemisch oder physikalisch verändert werden. Wir können nicht mehr sagen, als daß sie blalogisch, d. h. in thren Wirkungen im Lebenaproneß, bei der Entwicklung des Organismus, verändert sind. Diese vorsichtigere Ausdrucksweise genügt aber auch vollständig bei der Erklärung der Fragen, um die es sich bier handelt. Denn was such durch die übennsche Lexithinbypothese nicht erklären läßt, wird durch unsere Annahme teicht verständlich.

des Keims zusammentreten, sondern daß sie auch das Vermögen unbegrenzter Vermehrungsfähigkeit und sich periodisch wiederholender Teilbarkeit besitzen. In der B-Serie erhält daher mit dem Beginne des Entwicklungsprozesses jede Embryonalzelle neben der normalen, vom unbestrahlten Ei abstammenden Kernsubstanz auch eine Beigabe von der radiumkranken Substanz des Samenkerns. Hieraus erklärt sich leicht die ungeheuere Schädigung, welche ein gesundes Ei durch die Befruchtung mit einem nur 5 Minuten bestrahlten Samenfaden erleidet, in ähnlicher Weise, wie die Giftigkeit des Contagium vivum einzig und allein auf seiner enormen Vermehrungsfähigkeit beruht.

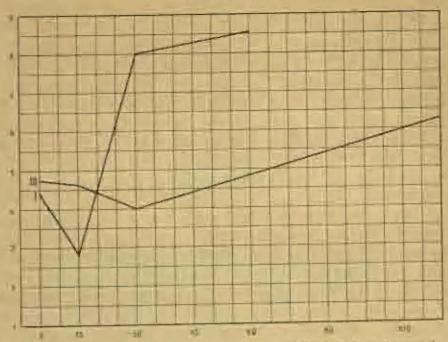
Als Beweis für die Leistungsfähigkeit unserer Erklärung kann aber in noch viel höherem Grade ein Komplex von Erscheinungen dienen, der bei der Variierung der Experimente in der B- und C-Serie uns entgegentritt und wohl auf jeden unbefangenen Beobachter überraschend wirkt. Er steht nämlich auf den ersten Blick scheinbar in offenbarem Widerspruch zu der für die A-Serie schon aufgestellten Regel: «Die Bestrahlung des befruchteten Eies während des ersten Furchungsstadiums schädigt um so mehr die Entwicklung und bringt sie um so früher zum Stillstand, je stärker das verwandte Radiumpräparat und die Dauer seiner Einwirkung ist.»

Dieser Satz ist auf die Ergebnisse der B- und C-Serie nicht ohne weiteres unwendbar. Die Bestrahlung mit schwächeren und stärkeren Radiumpräparaten oder während kürzerer und längerer Zeit führt hier zu viel komplizierteren Verhältnissen, die sich unter dem Bild einer abfallenden, dann aber wieder aufstelgenden Kurve darstellen lassen.

Nur der abfallende Teil der Kurve entspricht der für die A-Serie gültigen Regel, das beißt, wenn ein vor der Befruchtung bestrahltes Ei mit einem normalen Samenfaden oder umgekehrt ein normales Ei mit einem bestrahlten Samenfaden befruchtet wird, so verschlechtert sich die Entwicklung zunächst und kommt früher zum Stillstand, entsprechend der Stärke der Radiumwirkung', welche nur eine der beiden Komponenten des Keims getroffen hat. Von einem Tiefpunkt der Kurve an gestaltet sich dann aber die Entwicklungsfähigkeit des Eies bei weiterer Steigerung der Radiumwirkung auf eine der beiden Komponenten in der B- und C-Serie in ganz auffälliger Weise besser.

Die Radiumwirkung blingt dabet von zwei Fakturen ab: 1. von der Stärke des Frügerstes oder 2. von der Dauer sener Einwirkung. Mas kann daber die Experimente variieren, entweder indem man het gleicher Zeintauer errechteden starke Prügerste anwendet, oder haben man het Verwendung des gleichen Prügerstes er verschieden lange Zeit einwirken Bilt.





Die zwei Kurven I und II zeigen, wie lange sich Freschnier, die vor der Befruchtung 3 oder 15 oder 30 Minnien, 1 oder 2 oder 30 minnien, 1 oder 2 oder Minnien und Radium I baw. III bestrahlt und dann mit unbestrahlten Samenfäden betruchtet worden sind, im Durchschnitt entwickelt haben. Die Daner der Bestrahlung ist als Abestise, die Länge der durchschnittlichen Entwicklungsdager his zur Konservierung als Ordinale genommen. Die Daner der Bestrahlung ist in Minutau (5, 15, 35, 60, 80, 100), die Länge der Entwicklung in Tagen (2 bis 9) augugaben. Bei Kurve I ist ein Radiumpräparat I von 7,4 mg reines Radiumbropaid, bei Kurve III ein Radiumpräparat III von 2,0 mg reines Radiumbropaid, bei Kurve III ein Radiumpräparat III von 2,0 mg reines Radiumbropaid, bei Kurve III ein Radiumpräparat III von 2,0 mg

so daß die Larven ein Alter von 2, 3 Wochen und mehr erreichen und alle Organe, Zentralnervensystem, Auge, Ohr, Skelett, Muskulatur, in wesentlich normaler Weise ausbilden. Nur ihre geringere Größe, eine fast nie fehlende Bauchwassersucht und ein lähmungsartiger Zustand deuten auch dann noch deutlich auf ihre Abstammung von einem radiumkranken Keime hin.

Zur Erklärung des scheinbaren Widerspruchs, der darin liegt, daß bei fortgesetzter Steigerung der Radiumwirkung, also bei Verstärkung der krankmachenden Ursache, der abfallende Teil der Kurve schließlich wieder in eine steil aufsteigende Richtung übergeht, daß die Entwicklung, austatt weiter verschlechtert zu werden, im Gegenteil eine sehr viel bessere wird, ist folgendes biologische Moment zu berücksichtigen. Es besteht in bezug auf die Kernsubstanz ein sehr wichtiger Unterschied zwischen der A-Serie einerseits und der B- und C-Serie anderseits. In der A-Serie wird die gesamte Kern-

substanz des befruchteten Eies entsprechend der Dauer und Intensität der Bestrahlung weniger oder stärker radiumkrank gemacht. In der B- und C-Serie dagegen setzt sich die Kernsubstanz aus einer normalen und einer radiumkranken Komponente zusammen, da entweder nur der Kern des Samenfadens oder des unbefruchteten Eies bestrahlt worden ist. Daber wird von dem Zusummenwirken beider das Maß der Entwicklungsfähligkeit des Eles bestimmt. Jedenfalls hundelt es sich hier um einen komplizierteren Prozeß als in der A-Serie. Derselbe findet in der Eigentümlichkeit der Kurvenbildung in der B- und C-Serie einen für uns wahrnehmbaren Ausdruck und ist, wie ich glaube, in folgender Weise leicht zu erklären.

Solange die bestrahlte Kernsubstanz noch die Fähigkeit, wie die gesunde zu wachsen und sich durch Karyokinese in Teilhälften zu zerlegen, besitzt, wird sie beim Furchungsprozeß auch allen Embryonalzellen als Beigabe zur gesunden Kernsubstanz überliefert werden. Unter diesem Verhältnis wird die Schädigung der Embryonalzellen wachsen, je mehr die bestrahlte Hälfte der Kernsubstanz entsprechend der Intensität und Dauer der Bestrahlung radiumkrank geworden ist. So erklärt sich der absteigende Teil der Kurve leicht in prinzipiell derselben Weise wie in der A-Serie.

Nun ist es aber such eine feststehende Tatsache, daß bei größerer Steigerung der Radiumwirkung die Kernsubstanz schließlich so verandert und geschädigt wird, das Wachstum und Teilbarkeit zuerst verlangsamt und schließlich ganz aufgehoben werden. Der Beweis hierfür ist durch Bestrahlung der für solche Untersuchungen besonders geeigneten Kernteilungsfiguren von Ascaris megalocephala direkt geführt worden. Von diesem Punkt an schaltet sich die radiumkranke Kernsubstanz als schädigendes Agens auf den Verlauf der Entwicklung gewissermaßen von selbst aus, wie ein Contagium vivum, das durch ärztliche Eingriffe oder durch Selbsthilfe des Körpers, durch Schutzstoffe, durch Phagozyten usw. bei gewissen Krankheiten unschädlich gemacht wird. Der Vergleich läßt sieh noch weiter durchführen. Denn wie bei Vernichtung der Infektionserreger die bis zu einem Höhepunkt gelangte Krankheit in mehr oder minder vollkommene Heilung übergeht, so verbessert sieh auch in unserm Fall die Entwicklung in der B- und C-Serie. Befreit von der kranken und teilungsunfähig gewordenen bestrahlten Kernsubstanz kann jetzt die

Parta Harriere, Darch Radiumbestrahlung bervorgerufene Veränderungen in den Kerntellungsfiguren der Eier von Ascarie megalocophala. Arch. f. mikrosk. Anna. Rd. 77, 1911.

noch vorhandene gesunde Hälfte, die in der B-Serie vom Elkern, in der C-Serie vom Samenkern abstammt, ungehemmter in Aktion treten und die Eientwicklung wieder günstiger gestalten. Eine Entwicklung aber, bei welcher die Teilung der Zellen von Kernen besorgt wird, die entweder nur mütterliches oder nur väterliches Chromatin enthalten, ist eine eingeschlechtliche oder, wenn die Entwicklung von einer Eizelle ausgeht, eine parthenogenetische!

Nach diesen Ausführungen läßt sich das Schlußergebnis unserer Betrachtung dahin zusammenfassen, daß sich der bei extremen Radiumwirkungen zu beobachtende aufsteigende Teil der Kurve aus einer parthenogenetischen Entwicklung erklärt, hervorgerufen durch eine frühzeitige, tellweise oder vollständige Elimination des erkrankten bestrahlten Chromatins. Es handelt sich bei dem eigentümlichen Verlauf der Experimente in der B- und C-Scrie gewissermaßen um eine Sanierung der Embryonalzellen dadurch, daß ihren Kernen die Dosis bestrablten Chromatins nicht mehr beigemischt wird, weil dieses durch zu intensive Bestrahlung seine Vermehrungs- und Teilfähigkeit verloren bat. Je früher dies eintritt, je früher das schädigende Agens aus den Embryonalzellen eliminiert wird, um so besser muß sich die Entwicklung gestalten. Kurz und gut: um die eigentümlichen Ergebnisse der B- und C-Serie zu verstehen, muß man berücksichtigen, daß hier zwei Chromatinarten, eine gesunde und eine kranke, nebeneinander vorhanden sind und daß das bestrahlte Chromatin nur so lange die Entwicklung intensiver schädigen kann, als es sieh vermehrt und auf alle Embryonalzellen als Contagium vivum übertragen wird (absteigender Teil der Kurve), daß dagegen das gesunde Chromatin in der Entwicklung um so mehr zur Geltung kommt, je früher bei höheren Graden der Bestrahlung das kranke unwirksam gemacht wird (aufsteigender Teil der Kurve).

Unserer Erklärung könnte der Einwurf gemacht werden, daß, wenn auch in vielen Abteilungen der Wirbellosen Parthenogenese vorkommt oder sogar künstlich hervorgerufen werden kann, doch die Eier der Wirbeltiere zu einer parthenogenetischen Entwicklung nicht befähigt zu sein scheinen. In dieser Beziehung begrüße ich es als ein ginek-liches Zusammentreffen, daß es im Jahre 1910 Baranton gelungen ist, auch Froscheier durch einen sehr einfachen Eingriff zur Entwicklung ohne vorausgegangene Befruchtung künstlich anzuregen. Dem Uterus

Kerne, die aus der Vereinigung väterlichen und mütterlichen Chromatins entstanden sind, neunt man jetzt gewöhnlich diploid, haploid dagegen solche, die aus aus der Hälfte der Kernsubstanz bestehen. Haploide Kerne sind Halbkerne, da sie nur die Hälfte der normalen Chromosomenzahl besitzen; sie stammen autweder vom Eikern oder vom Samenkern ab.

direkt entnommene Eler von Rana fusca wurden mit einer feinen, schaf zugespitzten Platinnadel vorsichtig augestochen und mit Wasser übergossen. Der geringfügige, durch Verletzung der Eirinde entstandene Reiz genügte schon vollständig, um einen großen Prozentsatz der angestochenen Eler zu regelmäßigen Teilungen, zur Gastrulation usw. zu veranlassen. Allerdings ließen sich die so ohne Befruchtung entstandenen Embryonen nur in geringer Anzahl weiterzüchten. Von 10000 angestochenen Eiern wurden nur 120 Larven zum Ausschlüpfen aus den Gallerihöllen und von diesen wieder nur 3 bis zur Metamorphose gebracht. Die parthenogenetischen Amphibienlarven scheinen also nur wenig lebenskräftig zu sein. Inzwischen ist die von Baranzon beobachtete Parthenogenese, welche er eine Parthenogenese traumatique nennt, in diesem Jahre nuch durch Hennung und Baauner bestätigt worden.

Unsere Erklärung des aufsteigenden Tells der Kurve in der B- und C-Serie durch parthenogenetische Entwicklung dürfte daber dem wirklichen Sachverhalt entsprechen. In der B-Serie kann die Entwicklung als eine teilweise parthenogenetische bezeichnet werden, weil der durch die Befruchtung in das Ei eingeführte Samenkern während der Anflugsstadien wieder eliminiert wird, da er infolge intensiver Bestrahlung seine Vermehrungsfälligkeit und Teilbarkeit verloren hat. Umgekehrt ist in der C-Serie der Eikern durch Bestrahlung unwirksam gemacht, das Ei ist, wie man auch sagen könnte, durch einen experimentellen Kunstgriff entkernt worden: als Ersatz für den Eikern ist aber hier durch Refruchtung ein stellvertretender Samenkern eingeführt worden, der dem Protoplasma des Eies seine Entwicklungsfähigkeit, die es im kernlosen Zustand eingebäßt haben würde, wiedergegeben hat. Wenn diese Erklärung richtig ist, dann hat sieh durch Radiumstrahlung ein Zustand hervorrufen lassen, den man anderweit als Merogonie bezeichnet hat. Wenn man reife, unbefruchtete Seeigeleier kräftig schüttelt, so kann man von ihnen große, kernlose Protoplasmastücke absprengen. Bei Zusatz von Samenflüssigkeit dringen in dieselben ebenfalls Samenfällen, zuweilen in ein Stück nur ein einziger Samenfalen ein; er regt das Eifragment, obwohl es seinen eigenen Kern verloren hat, zu normaler weiterer Entwicklung an. Denn der vom Spermatozoon abstammende Samenkern dient als Ersatz für den mechanisch entfernien Eikern. In ähnlicher Weise muß sich wohl der Vorgang in der C-Serie gestalten.

Mit den vor einem Jahr erhaltenen, hier kurz zusammengemüten und erklärten Ergehnissen der Radiumexperimente stimmen meine diesjährigen Versuche mit Mesothorium Punkt für Punkt überein. Dieselben wurden gemeinsam mit meinem Sohn, Günther Hertwig, der auch schon vor einem Jahre an den Radiumversuchen teilgenommen hatte, im März während der Laichzeit von Rana fusca ausgeführt. Da das stärkste Präparat von Mesothorium fast achtmal das früher verwandte stärkste Radiumpräparat überstieg, wurde jetzt natürlich eine eutsprechende Wirkung auf Ei und Samenfäden in sehr viel kürzerer Zeit erreleht. Während in den Radiumversuchen der B-Serie der Tiefpunkt der Kurve bei einer Bestrahlungsdauer der Samenfäden von 15 bis 60 Minuten besohachtet wurde, fällt er beim Mesothoriumexperiment schon in die Zeit von 1 bis 5 Minuten.

Bei einem Versuch (Sp. 12) zeigten Eier, die mit 5 Minuten lang bestrahlten Samenfäden befrachtet worden waren, nach anfangs regelmäßigem Verlauf des Furchungsprozesses am zweiten Tage die charakteristische abnorme Beschaffenheit der Gastrula mit Riesendotterpfropf; am dritten Tage waren sie zum größten Teil in der Entwicklung nicht weiter fortgeschritten und befanden sieh unter Trübung des perjutellinen Raumes in vollständigem Zerfall. In einem zweiten Versuch von gleicher Dauer (Sp. 1) boten sich entsprechende Befunde am zweiten und dritten Tage dar, doch ließ sieh die Entwicklung bei einigen Embryonen noch einen Tag, bei anderen zwei Tage weiter verfolgen. Am vierten Tage waren 19 Embryonen noch innerhalb der Hüllen zerfallen. Am fünsten Tage war auch der Rest abgestorben bis auf vier stark monströse Larven, die zur Untersuchung konserviert wurden.

Bestrahlung von einer Minute lieferte in zwei Versuchen iSp. 5 und Sp. 16) nur wenig bessere Resoltate; denn am zweiten Tage zeigten nur einige Eier einen Riesendotterpfropf und am dritten Tage Trübung des perivitellinen Raumes und Zerfäll, undere aber entwickelten sich bis zum fünften, sechsten und sogar siebenten Tage, wenn auch in einer hochgradig monströsen Weise, weiter, bis sie zerfielen.

Bei längerer Bestrahlung der Samenfäden mit Mesothorium i während 15 Minuten (Versuch Sp. 2) und während drei Stunden (Versuch Sp. 3) gewannen die mit ihnen befruchteten Eier schon eine etwas bessere Entwicklungsfähigkeit. Bei 15 Minuten Bestrahlung trat der Zerfall der am längsten erhaltenen Larven am siebenten Tage und bei drei Stunden Bestrahlung sogar erst am elften Tage ein. Hier hat also schon der aufsteigende Teil der Kurve begonnen. Das beste Resultat lieferte mir bei den Radiumversuchen eine 12 Stunden lange Bestrahlung eines Samentropfens mit Mesothorium II (Versuche Sp. 6 und Sp. 7). Wenn auch die meisten Samenfäden bei dieser langen intensiven Bestrahlung schon ihre Bewegungsfähigkeit verloren hatten, so war ein Rest doch noch beweglich geblieben. Die äußerste Grenze der Bestrahlung, bei welcher die Samenfäden lebend und befruchtungsfähig bleiben, ist hiermit wohl erreicht. Deun mit dem Reste der

beweglich gebliebenen Samenfäden ließ sich mit Erfolg die Befruchtung eines größeren Eiquantums ausführen. Auch nahm jetzt die Entwicklung, wie auf Grund der vorjährigen Experimente erwartet werden mußte, von vornherein in ganz auffälliger Weise einen weit normaleren Verlauf als in den bisher besprochenen Mesothoriumversuchen. Denn am zweiten Tage war ein enger Urmund mit punktförmigem Dotterpfropf gebildet, der nur wenig größer als bei den Konfrolleien war. Auch blieb der perivitelline Raum am dritten und vierten Tage kiar.

Alle Embryonen schlüpfen aus den Gallerthüllen aus. Von ihnen war am fünften Tag nach der Befruchtung noch keiner abgestorben. Sie gleichen im großen und ganzen den Larven der entsprechenden Radiumversuche, bei denen die Samenfäden vor ihrer Verwendung zur Befruchtung normaler Eier bis zur Grenze ihrer Lebensfähigkeit bestrahlt worden waren. Rückenmark, Hirn, Auge, Ohr, Muskelsegmente, Herz, Vorniere usw. wurden in einer der Norm sich nähernden Weise angelegt, doch blieben die Larven hinter den Kontrolltieren an Größe stets erheblich zurück, bekamen Bauchwassersucht und besaßen nur einen geringen Grad von Bewegungsfähigkeit. Einzelne Exemplare waren auch monströs gestaltet. Infolge ihrer Unbeweglichkeit und ihrer Lage auf dem Boden des Gefäßes wurden sie leicht von einer Pilzkrankheit befallen. Infolgedessen konnten sie auch nicht länger als 2 Wochen am Leben erhalten werden, was ohne Pilzinfektion gewiß der Fall gewesen sein würde.

Ähnlich gestaltete sich das Ergebnis in Versuchen, in denen ein großer Samentropfen auf einem Glimmerplättehen zwischen 2 Kapseln mit Mesothorium I und II gleichzeitig von oben und unten bestrahlt wurde. Unter diesen Bedlingungen hatten die Samenfäden schon nach 5 Stunden ihre Bewegungsfähigkeit vollkommen eingebüßt; sie waren radlumstarre geworden. Dagegen war bei einer Bestrahlung von 4½ und 5 Stunden zwischen 2 Mesothoriumkapseln der Samen zum Teil noch beweglich und befruchteten Eier entsprach den Versuchen mit 12 stündiger einfacher Bestrahlung (Versuch Sp. 6 und Sp. 7).

Da die Samenfäden bei Bestrahlung mit Mesothorium I während einer Minute sehon so stark affiziert wurden, daß die mit ihnen befruchteten Eier eine schlechte Entwicklungsfähigkeit darboten, fast so schlecht wie bei 5 Minuten, wo der Tiefpunkt der Kurve liegt, wurden sie in anderen Versuchen nur während einer halben und sogar nur einer viertel Minute bestrahlt. Jetzt entwickelten sich allerdings die mit ihnen befruchteten Eier erheblich besser, doch war eine deutlich ausgesprochene Radiumwirkung auch jetzt noch nachweisbar,

und zwar mehr in dem Versuch mit einer Bestrahlungsdauer von einer halben als einer viertel Minute. Es heß sich dies daran erkennen, daß neben einem geringen Prozentsatz anscheinend normal entwickelter Kier mehr oder minder stark veränderte Embryonen auftraten, die teils krüppelhaft gebildet oder in der Entwicklung stark zurückgeblieben und viel kleiner als die Kontrollen waren, am Boden des Gefäßes lagen und frühzeitig abstarben. Die anscheinend normalen Tiere, welche lebhaft herumschwammen, wurden bis zum 21. Tage gezüchtet; sie würden noch länger am Leben geblieben sein, wenn der Versuch nicht abgebrochen worden wäre. Aber auch unter ihnen waren einige wenige Exemplare, die in der Mundgegend, in der Form und Bewegung der Kiefer abnorm waren.

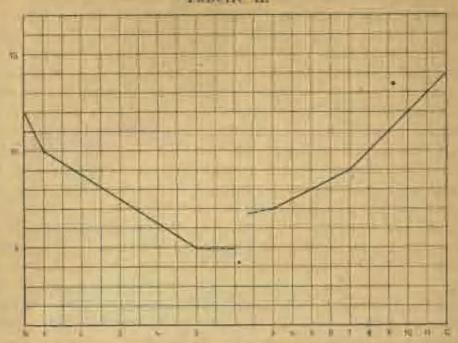
Wenn bei einer Exposition von j bis j Minute die Samenfäden untereinander in ihrer Reaktion größere Unterschiede als in anderen Versuchen darbieten, dann läßt sich dies wöhl darauf zurückführen, daß die Bedingungen durch die verschiedene Lage im Tropfen ja auch ungleiche sind. Denn die an der Oberfläche gelegenen Fäden sind den 3- und y-Strahlen stärker exponiert als solche, die am Boden des Glimmerplättehens liegen und durch den darüber befindlichen Samenbrei mehr

geschützt werden.

Die Expositionszeit von ½ oder gar ¼ Minute ist eine so kurze, daß die Empfindlichkeit der Samenfäden gegen β- und γ-Strahlen, wie sie sich in z Versuchen an der Entwicklungsfähigkeit der mit ihnen befruchteten Eier hat feststellen lassen, mit der Empfindlichkeit einer photographischen Platte gegen Lichtstrahlen wohl vergleichbar ist. Bei allen diesen Versuchen muß ja auch berücksichtigt werden, daß zunächst doch nur die groben Schädigungen von uns wahrgenommen werden. Dagegen werden wohl viele feinere Schädigungen in der Funktion der Organe, besonders des Nervensystems, der Sinnesorgane, der Geschlechtsorgane unserer Beobachtung entgehen; auch ist damit zu rechnen, daß sie sich erst auf viel späteren Stadien der Entwicklung bemerkbar machen können.

Die verschiedenen Ergebnisse, die bei Bestrahlung der Samenfäden bei einer Exposition von † bis 5 Minuten und von 3 bis 12 Stunden erhalten wurden, lassen sich wie bei den vorjährigen Experimenten
in einer Kurve darstellen mit einem zuerst steil abfallenden, dann
aufsteigenden Schenkel und mit einem Tiefpunkt, der bei einer Bestrahlangsdauer von 5 bis 30 Minuten liegt. Eine entsprechende Kurve
gewinnt man bei verschieden langer Bestrahlung der Eier und nachfolgender Befruchtung mit normalen Samenfäden. Doch liegt hier
der Tiefpunkt der Kurve schon bei 1 Minute. Bei längerer Bestrahlung unbefruchteter Eier mit sehr starken Präparaten von Meso-





Die Tabelle II gibt den Anfangs- und den Endabschnitt einer zusammengehörigen Kurve von der Entwicklung von Francheiern, die mit Samenfäden befruchtet wurden die §, 1 bis § Minuten oder § bis 12 Standen mit Mesothorium von einer Aktivität ein 55 mg. isw. 30 mg erines Radiumbroutid bestrahlt worden waren. Die Bauer der Bestrahlung der Samenfäden ist als Abszisse, die Länge der durchschnittlichen Entwichlungsdamer der Fier als Ordinate genommen. Im links stabenden Abschnitt der Kurve 1st die Danier der Bestrahlung in Minuten (§, 1 bis §), im rechts stehenden Abschnitt der Kurve in Stunden (§ bis 18); die Länge der Entwicklung ist für beide Abschnitte der Kurve in Tagen (§ bis 18) angegeben.

thorium tritt leicht Polyspermie ein, hervorgerufen durch Schädigung des Protoplasmas. Dadurch werden neue Komplikationen verursacht, auf welche an dieser Stelle nicht weiter eingegangen werden soll.

Die Entstehung des aufsteigenden Teils der Kurve in der B- und C-Serie habe ich dadurch erklärt, daß in der B-Serie der durch Bestrahlung ganz unwirksam werdende Samenkern durch den normal gebliebenen unbestrahlten Eikern und umgekehrt in der C-Serie der ausgeschaltete, radiumkranke Eikern durch den infolge der Befruchtung neu eingeführten, gesunden Samenkern ersetzt wird. Die Richtigkeit dieser Erklärung läßt sich mit Hilfe des Experiments leicht beweisen. Denn wenn man in der B-Serie auch noch den Eikern, und in der C-Serie den Samenkern, also beide Komponenten, bestrahlt, bevor sie zur Befruchtung verwandt werden, dann darf es nicht mehr zu einer Kurvenbildung mit aufsteigendem Schenkel kommen; dann muß die für die A-Serie festgestellte Regel in Geltung treten, daß die Entstein der Gestelle gestellte Regel in Geltung treten, daß die Entstein der Gestellte Regel in Geltung treten, daß die Entstein der Gestellte Regel in Geltung treten, daß die Entsteilen der Gestellte Regel in Geltung treten, daß die Entsteilen der Gestellte Regel in Geltung treten, daß die Entsteilen der Gestellte Regel in Geltung treten, daß die Entsteilen der Gestellte Regel in Geltung treten, daß die Entsteilen der Gestellte Regel in Geltung treten, daß die Entsteilen der Gestellte Regel in Geltung treten der Gestellte Regel in Geltung treten der Gestellte Regel in Geltung treten der Gestellte Regel in Geltung der Gestellte Regel in Geltung der Gestellte Regel in Geltung treten der Gestellte Regel in Geltung der Gestellte

wicklungsfähigkeit des Keimes proportional zur Starke des angewandten Radium- bzw. Mesothoriumpraparates und der Dauer seiner Einwirkung früher erlischt. Wir haben daher diesmal derartige Experimente ebenfalls in größerer Zahl ausgeführt und als D-Serie zusammengestellt.

Wenn normale Eier mit Samenfäden, die entweder 5 oder i Minute bestrahlt worden sind, befruchtet werden, so entwickeln sich die pathologisch werdenden Embryonen zum kleineren Teil bis zum 5, bzw. 7. Tag (Versuch Sp. 1 und Sp. 5). Von diesen Experimenten wurde nun ein Teil der Samendüssigkeit zurückbehalten, um mit ihm Eier zu befruchten, die gleichzeitig mit Mesothorium II entweder 5 oder i Minute bestrahlt worden waren. Die Folge dieser Bestrahlung der beiden Komponenten war, daß jetzt kein einziges Ei sich über das Keimblasenstadium hinaus entwickelte. Alle starben am 2. oder 3. Tage ab (Versuch Sp. 13 El 12 und Sp. 10 Ei 10). Die Entwicklungsfähigkeit stimmte also in diesen beiden Versuchen genau mit derjenigen in der A-Serie überein, in der die Bestrahlung erst während der Zweiteilung des befrachteten Eies vorgenommen wurde. Denn unter diesen Bedingungen kamen in einem Versuch mit einer Bestrahlungsdauer von 5 Minuten die Eier ebenfälls nicht über das Keimblasenstadium hinaus.

Auch bei dem Versuch mit 12 stündiger Bestrahlung der Samenfäden durch Mesothorium II baben wir eine Probereaktion ausgeführt.
Mit einem Rest des Tropfens, mit welchem normale Eier befruchtet
worden waren (B-Serie), wurden noch einige Eier besamt, die mit
Mesothorium II 20 Minuten bestrahlt worden waren (D-Serie). Während nun in der B-Serie sich Radiumlarven entwickelten, ausgerüstet
mit allen Organen, und zum Teil bis zum 14. Tag lebend blieben, kam
in der D-Serie die Entwicklung schon am 2. Tage auf dem Keimblasenstadium zum Stillstand.

Wenn somit bel einer Bestrahlung beider Komponenten, die 5 Minuten oder mehr dauert, die Keime ausnahmstos sehon am 2 Tage als Keimblasen zugrunde gehen, so ist dies wohl ein unwiderleglicher Beweis, daß der aufsteigende Teil der Kurve in der B- und C-Serie nur auf dem Vorhandensein eines unbestrahlten, normalen Eikerns bez. Samenkerns, also auf einer Art parthenogenetischer Entwicklungsweise, beruhen kann'.

-Um bei den Radumversuchen die möglichen Kombinationen zu erschöpfen, müllte noch eine vierte Versuchsreihe, eine D-Serie, ausgeführt werden. Es mäßten

Durch die mit Mesothorium ausgeführten Experimente der D-Serie haben sich die Erwartungen bestätigt, welche ich über ihren Ausfall sehon in meiner zweiten Mittellung aus dem Jahre 1910 in folgenden Sätzen formuliert habe:

Wie ich durch die Überschrift meiner Abhandlung hervorgehoben habe, erblicke ich in den mit Radium und Mesothorium angestellten zahlreichen Experimenten einen Beweis für die Idioplasmanatur der Kernsubstanzen. Angesichts der widersprechenden Meinungen, die hierüber noch immer geäußert werden, und bei dem großen Interesse, welches dem ganzen Vererbungsproblem zur Zeit entgegengebracht wird, ist eine kurze Begründung des Versuchs, die beschriebenen experimentellen Tatsachen für die in der Überschrift aufgeführte Frage zu verwerten, wohl geboten.

Beginnen wir also mit der Idioplasmanstur der Kernsubstanzen oder der Lehre, daß die Kerne die Träger der erblichen Eigenschaften in der Zelle sind. Die Wörter: Vererben, Vererbung, Erbmasse werden in der Biologie in bildlichem Sinne gebraucht, indem sie sozialen Wirtschaftsverhältnissen, wie so manche andern biologischen Begriffe, entlehnt worden sind. Da bei der geschlechtlichen Zeugung von den Eltern Stoffe gebildet werden, aus deren Vereinigung sich das neue Wesen entwickelt, so können dieselben bildlich als die Erbmassen bezeichnet werden, welche von den Eltern auf die Kinder übertragen werden. In diesem Sinne aufgefaßt, fallen die mütterlichen und väterlichen Erbmassen im ganzen Tierreich sehr ungleich groß aus, indem das Ei ja gewöhnlich vieltausendmal mehr Substanz als der Samenfaden zu dem mit ihrer Vereinigung beginnenden Entwicklungsprozeß mitbringt.

Wenn Gegner der Idioplasmatheorie Immer wieder geltend machen, daß nicht ein Teil, sondern die ganze Eizelle, nicht der Kern, sondern ebensogut Protoplasma und Dotter Erbmasse seien, so ist an und für sich dagegen gewiß nichts einzuwenden. Von mir ist dies nie bestritten worden, und ebensowenig würde dies wohl der kritische Näutzt getan haben. Nur sind solche Bemerkungen, wie leicht einzusehen, gar kein Beweis gegen die Ansicht derjenigen Forscher, welche in das Wesen der Erbmasse noch tiefer einzudringen versuchen und in der Idioplasmatheorie Mittel und Wege, auf denen dies möglich ist, gefunden haben wollen. Denn wie im Wirtschaftsleben, beruht auch bei der Fortpflanzung der wahre Wert einer Erbsehaft nicht auf der

ikier und Samenfällen getrennt gleichseitig und während gleicher Zeitdauer mit Rediumpräparaten von derselben Stärke bestrahlt und dann zur Befouchtung vorwandt werden. Da die Laichzeit von Kono fasse und wenige Wochen danert, und da die anderen Vorsuche mit wichtiger en sein schiepen und mich vollständig in Anspruch nahmen, ist dieser Versuch noch unterblieben. Ich beatmehtige aber, ihn der Vollständigkeit wegen noch in der nichten haichperiode ebenfalls anzustellen. Es läßt sich aber von voraborein erwarten, daß das Ergebnis wie in der A-Sorie annfallen wird, d. h. daß bei getrennter Schädigung beider Kompanenten der durch ihre Verzeinigung eingeleitete Entwicklungsprozeß auch sehr früh zum Stillstand kommen und nicht über das Kennblusenstadium hinnungehen wird.

Quantität, sondern auf der Qualität der vererbten Substanzen. Im bürgerlichen Leben wird daher, um den Wert einer Erbschaft festzustellen, eine Aufnahme derselben und eine Taxe der einzelnen, oft sehr verschiedenartigen Vermögensobjekte (Effekten, Immobilien usw.) von sachkundiger Seite gemacht.

In gleicher Weise muß der Biologe verfahren. Er muß, wenn wir den Vergleich mit einer Echschaft festhalten und weiter ausführen, die im Samenfaden und in der Eizelle unterscheidbaren vererbten Substanzen auf ihren Wert, welchen sie für die Entwicklung und den Aufbau des Individuums besitzen, abzuschätzen versuchen. Es handelt sich hier um eine biologische Aufgabe, deren wissenschaftliche Tragweite für das ganze Vererbungsproblem wohl kaum zu verkennen ist, und auch in den Organismus der Zelle eine Fülle tieferer Einblicke

schon gegeben hat und in Zukunft noch geben wird.

Es ist ein großes Verdienst von Näsera, der Frage nach der Bewestung der in der väterlichen und mütterlichen Erbmasse gegebenen Substanzen durch kritische Erörterungen nähergetreten zu sein. Von der physiologischen Tatsache ansgehend, daß von dem Samenfaden Eigenschaften in demselben Maße als von dem vieltausendmal größeren Et auf den neu entstehenden Organismus übertragen werden, was sieh besonders klar bei der Bastardbefruchtung feststellen läßt, machte Nägen: die Unterscheidung zwischen einem Idioplasma, das im Ei- und Samenfaden in gleicher Menge vertreten ist, und einem Ernährungsplasma. welches Ursache der beträchtlichen Größe des Eies ist. Das Idioplasma läßt er bei der Übertragung der erblichen Eigenschaften beim Befruchtungsprozeß die Hanptrolle spielen und begründet diese Ansicht in folgenden Sätzen: *Idioplasma und gewöhnliches Plasma habe ich als verschieden angegeben, weil mir dies der einfachste und natürlichste Weg scheint, um die ungleichen Beziehungen der Plasmasubstanzen zu den erblichen Anlagen zu begreifen, wie sie bei der geschlechtlichen Fortpflanzung deutlich werden. An die befruchtete und entwicklungsfähige Eizelle hat die Mutter hundert- oder tausendmal mehr Plasmasubstanzen, in denselben aber keinen größeren Anteil an erblichen Eigenschaften geliefert als der Vater. Wenn das unbefruchtete Ei ganz aus Idioplasma bestände, so würde man nicht begreifen, warum es nicht entsprechend seiner Masse in dem Kinde wirksam wäre, warum dieses nicht immer in ganz überwiegendem Grade der Mutter ähnlich würde. Besteht die spezifische Eigentümlichkeit des Idloplasma in der Anordnung und Beschaffenheit der Mizelle, so läßt sich eine gleichgroße Erbschaftsübertragung nur denken, wenn in den bei der Befruchtung sich vereinigenden Substanzen gleichviel Idioplasma enthalten ist.

Bei dem Urheber der Idioplasmatheorie sind die Worte Idioplasma und Ernährungsplasma nichts mehr als durch logische Erwägungen gewonnene Begriffe allgemeiner Natur. Natur läßt es ganz und gar dahingestellt, welche Substanz in den Keimzellen als Idioplasma, welche als gewöhnliches Ernährungsplasma zu betrachten ist und ob beide überhaupt sich mikroskopisch mitersebeiden lassen. An diesem Punkt führten Oskar Herrwig und Strasburger, ausgehend von dem durch sie entdeckten Befruchtungsprozeß bei Tieren und bei Pflanzen (Oswan HERTWEE 1873. STRASBURGER 1876) die Idiophasmatheorie von Nagrat weiter. Sie erklärten gleichzeitig (1884) und unabhängig voneinander die Substanzen von Ei- und Samenkern, welche sich im Befruchtungsprozeß zu einer gemischten Anlage durch Amphimixis vereinigen, für die Träger des Idioplasma und suchten durch eine Reihe mikroskopischer Beobachtungen auf den Gebieten der Oo- und Spermiogenese, der Befruchtung, der Zell- und Kernteilung usw. diese Ansicht zu begründen. Hierdurch erhielt die Näsmusche Konzeption erst eigentlich eine für die Forschung brauchbare Fassung und wurde zu einer fruchtbaren und anregenden Arbeitshypothese gemacht.

Gegen verschiedene Einwendungen und mißverständliche Auffassungen, die seit dem Jahre 1884 gegen die von mir vertretene Auffassung der Kernsubstanzen bald von dieser, bald von jener Seite erhoben worden sind, habe ich zur Aufklärung immer wieder bei geeigneten Gelegenheiten das Wort ergriffen. In den einzelnen Auflagen meiner allgemeinen Biologie und meines Lehrbuchs der Entwicklungsgeschichte, in besonders eingehender Weise aber in einer 1909 erschienenen Schrift: »Der Kampf um Kernfragen der Entwicklungs- und Vererbungslehre».

Während bei diesen Erörterungen der Schwerpunkt der Beweisführung in der Beurteilung und Verwertung mikroskopischer Beobachtungen beim Reife-, Befruchtungs- und Entwicklungsprozeß der
Geschlechtsprodukte zu suchen ist, haben mir jetzt die mit Radium
und Mesothorium ausgeführten Untersuchungen auch Gelegenheit gegeben, einen experimentellen Beweis für die Idioplasmanatur der Kernsubstanzen zu liefern, und zwar durch folgende Erwägungen:

Die Bestrahlung der Keimzellen mit Radium oder Mesothorium ist selbst bei kurzer Dauer ein Eingriff, der ihre Natur dauernd verändert, den ganzen weiteren Verlauf der Entwicklung bestimmt und hier zu einer Reihe charakteristischer Störungen führt, die ich als Radiumkrankheit bezeichnet habe. Ohne Frage ist die vom Radium affizierte Substanz von hervorragendem Einflaß auf alle formativen Prozesse. Der Dotter oder das Protoplasma kann diese Substanz nicht sein. Es ergibt sich dies aus einem kritischen Vergleich der Ergeb-

Denn die Bestrahlung des unbefruchteten Eies in der C-Serie abt auf den Verlauf der Entwicklung keine stärkere Wirkung aus als die gleichstarke und gleichlange Bestrahlung des Samenfadens in der B-Serie. Oder in underer Weise ausgedrückt: die Radiumkrankheit wird auf das Zeugungsprodukt, die Zygotes, durch den bestrahlten Samenfaden in derselben Weise und in derselben Stärke übertragen oder vererbt wie durch die Eizelle, wenn sie vor der Befruchtung mit dem gleichen Radiumpräparat bei gleicher Zeitdauer bestrahlt worden ist.

Die Störungen in der Entwicklung der B- und C-Serie zeigen - auf diese Tatsachen lege ich das größte tiewicht - einen vollständigen Paralleliamus in dem abnormen Verlauf der Gastrulation (Riesendotterpfropf), in dem Auftreten der Spina bifida und Schwanzspalte, in der Anencephalie, in der Bauchwassersneht, sogar in der Lokalisation der Zottenbildung auf eine bestimmte Gegemt der Banchhaut. Muß diese Wirkung des Samenfadens bei der Befruchtung nicht jeden zuerst in Erstaunen versetzen und zum Nachdenken anregen? Liegt hier nicht klar zutage, daß für den abnormen Verlauf des Entwicklungsprozesses Protoplasma and Dotter von relativ geringem Einfluß sein müssen, wenn die Bestrahlung des Samenfadens ebenso wirkt wie die Bestrahlung des unbefruchteten, tansendnul größeren Eles? Kann man angesichts dieser Tatsachen noch zweifelhaft sein, daß durch den Samenfaden in das Ei eine kleine Portion Substanz eingeführt worden ist welche im Verlauf der Entwicklung größere Wirkungen hervorruft als das an Masse so stark überwiegende Protoplasma mit Dotter? Und kann diese kleine Portion etwas anderes sein als die im Samenkern enthaltene Substanz, von der wir mit Bestimuntheit wissen, daß sie sich vermehrt und allen Embryonalzellen als Erbgut mitgetellt wird?

Abnorme Gastrulation, Spina bifida, Zottenbildung an der Bauchhaut sind Wirkungen, die in der Entwicklung des gesunden Eies in der B-Serie durch die radiumkranke Substanz des Samenkerns und durch ihre Verteilung auf alle Embryonalzeilen hervorgerufen sind. Wenn bei der Bestrahlung des Eies und nachfolgender Befruchtung mit einem gesunden Samenfoden genau entsprechende Veränderungen auftreten, dann liegt gewiß der Schluß nahe, daß sie ebenfalls in erster Reihe durch die radiumkrank gewordene Substanz des Eikernes bedingt worden sind. Denn Ei- und Samenkern sind allein in beiden Keimzellen entsprechende, morphologisch und physiologisch gleichwertige und zugleich an Masse äquivalents Gebilde!

Zu demseiben Schluß führt ein zweiter experimenteller Beweis. Wenn das befruchtete Ei 15—30 Minuten oder mehr mit dem stärkeren Radiumpräparat bestrahlt wird, so bleibt die Entwicklung unsehlbar sehon am zweiten Tag auf dem Keimblasenstadium stehen. Daß dieser Stillstand nicht durch die Einwirkung des Radiums auf Protoplasma und Dotter hervorgerusen worden ist, geht ohne weiteres daraus hervor, daß die Bestrahlung des Eies vor der Befruchtung keine derartige Folgen hat. Denn wenn es mit einem gesunden Samenfaden befruchtet wird, so geht die Entwicklung noch tagelang über das Keimblasenstadium hinaus. Es beginnt die Gastrulation; Nervenrohr, Chorda, Mesodermsegmente, Kopf- und Schwanzende bilden sich. Es muß also durch den eingeführten Samenfaden eine Substanz ersetzt werden, die durch die Bestrahlung so geschädigt worden ist, daß sie die Entwicklung über das Keimblasenstadium hinaus unmöglich macht.

Wenn wir im Samenfaden alles, was außer Kern und Centrosom in ihm vorhanden ist, als Protoplasma bezeichnen wollen, so kann dasselbe wohl unmöglich als die Ersatzsubstanz angesehen werden. Denn in welcher Weise sollte sie imstande sein, die vieltausendmal größere Protoplasma- und Dottermasse des Eies, wenn sie überhaupt durch die Bestrahlung sollte entwicklungsunfähig gemacht worden sein, wieder zu reaktivieren? Nach allem, was uns die mikroskopischen Studien über die Zellen gelehrt haben, würde eine derartige Annahme vollständig in der Luft schweben.

Dagegen wissen wir als eine sichere Tatsache, daß für die Entwicklung, Vermehrung und Teilung des Protoplasma einer Zelle die Anwesenheit eines normalen Kernes eine absolute Notwendigkeit ist. Denn kernlos gemachte Stücke von Protoplasma können zwar noch eine Zeitlang lebensfähig bleiben, sind aber ganz unfähig zur Teilung geworden, wie durch zahlreiche Experimente von verschiedenen Seiten festgestellt worden ist. Wir wissen aber noch weiter, daß in den Zellen unter ganstigen Verhaltnissen ein Kern durch einen anderen, der von außen in sie eingeführt worden ist, vollkommen ersetzt werden kann. Mein Bruder und ich haben zuerst das hierfür entscheidende Experiment ausgeführt. Wir zerlegten durch Schütteln Seeigeleier in kernhaltige und kernlose Fragmente. Durch Zusatz von Samen konnten wir nachweisen, daß Samenfäden ohne Unterschied in beide eindeingen und daß auf diesem Wege die kernlosen Fragmente einen neuen Kernerhalten, durch Umwandlung desselben in eine Samenspindel entwicklungsfähig werden und sich durch wiederholte Teilungen sogar in einen Haufen von Embryonalzellen umwandeln können. Durch Isolierung kernlos gewordener und dann befruchteter Eifragmente gelang es später Hoven, was seitdem mehrfach bestätigt wurde, aus Ihnen Zwerglarven bis zum Plutensstadium (Rlastulae, Gastrulae, Plutei von halber his zur Drittelgröße etwa) zu züchten, die sich von normalen

Stadien nur durch eine geringere Größe und durch die haploide Beschaffenheit ihrer Kerne unterschieden.

Wenn wir dies berücksichtigen, bleibt uns dann in unseren Radiumexperimenten überhaupt noch ein anderer Schluß übrig als der,
daß der gesunde Samenkern die Substanz ist, weiche in das bestruhlte
Ei eingeführt seine Entwicklung über das Keimblasenstadium hinaus
wieder ermöglicht, indem er als Ersatz für den geschädigten Eikern
dient? Was an formativen Prozessen vom Keimblasenstadium an im
bestrahlten Ei sich abspielt, die Gastrulation, die Entwicklung der
verschiedenen Organsysteme, Nervenrohr, Chorda, Mesodernsegmente
usw., muß vom Samenkern aus bewirkt werden, insofern er das Eiprotoplasma wieder zu weiterer Entwicklung anregt.

Daß hierbei die Organbildung ein pathologisches Gepräge erhält, obwohl der eingeführte Samenkern ganz gesund ist, muß von seiner Vereinigung mit radiumkranker Substanz des Eikerns herrühren. Zu derselben Annahme führt uns ja auch die entgegengesetzte Anordnung des Experiments, in welchem das Ei gesund, aber der befruchtende Samenfaden radiumkrank gemacht worden ist. Denn auch hier kann in den Fällen, in denen die Entwicklung über das Keimblasenstadium hinaus vor sich geht, der Eikern, obwohl er von Haus aus ganz gesund ist, seine Aufgabe nur in gestörter Weise ausführen, weil ihm jetzt radiumkranke Substanz des Samenkerns im Befruchtungsprozeß beigemischt ist.

Für die Richtigkeit unserer Erklärung lassen sich schließlich noch die Experimente der D-Serie verwerten, in denen das vor der Befruchtung bestrahlte Ei über das Keimblasenstadium nicht hinauskommt, wenn es mit einem gleichfalls bestrahlten Samenfaden befruchtet wird. Die Entwicklung steht still, weil jetzt auch der in der B- und C-Serie als Ersatz eintretende Samenkern bzw. Eikern radiumkrank und zur Weiterführung des Entwicklungsprozesses un-

filing geworden ist.

Auf Grund dieser Beweisführung erblicke ich in dem Zellenkern, der nach unserer weiter ausgebauten Idioplasmatheorie im normalen Entwicklungsprozeß die führende Rolle spielt, auch in unseren Radium-experimenten die Ursache für alle die zahlreichen Störungen, welche sich im Gesamtbild der Radiumkrankheit des Eies beobachten lassen. Er ist aus einer Substanz zusammengesetzt, die auf β- und γ-Strahlen auf das feinste und jedenfalls viel empfindlicher als das Protoplasma reagiert und deren Veränderungen zugleich bis in späte Perioden des Entwicklungsprozesses fortwirken und zur abnormen Bildung zahlreicher Organe den Anstoß gaben. Somit entspricht die Kernsubstanz nicht mur in ührem morphologischen Verhalten, das in früheren

Schriften von mir schon öfter gekennzeichnet worden ist, sondern auch in ihren physiologischen Wirkungen, in welche uns die Experimente mit Radium und Mesothorium einen Einblick gewährt haben, in jeder Beziehung den Vorstellungen, welche Nituen mit dem Begriff des Idioplasma verbunden hat.

Um auf unser früheres Rild zurückzugreifen, so muß bei der Bewertung der in der Erbmasse der Zelle enthaltenen zuhlreichen Stoffe die Kernsubstanz für die Übertragung der erblichen Qualitäten besonders hoch eingeschätzt werden, so daß sie der übrigen Masse gegenüber als Idioplasma mit Rocht unterschieden werden kann. Durch diese Unterscheidung ist natürlich nicht mehr als eine vorläufige Orientierung auf einem schwierigen Gehiete der Vererbungslehre gegeben und der weitegen Forschung nur eine Richtung angewiesen. Daß die Zeit noch nicht gekommen ist, um sich eine irgendwie näber zu begründende Vorstellung von dem ultramikroskopischen Bau dieser Substanz und lheer Qualitäten im einzelnen zu machen; lehrt wohl der verfrühte Versuch Wrismanns, eine Architektur des Keimplasmas zu entwerfen. Indem ich mir bewußt hin, den lockenden Versuchen allzu weit getriebener Spekulation nicht gefolgt zu sein, glaube ich an der Bewertung der Kernsubstanzen in der hier durchgeführten Weise nach wie vor festhalten zu müssen; nicht minder glaube ich im Recht zu sein, wenn ich die neuen Tatsachen, welche durch die verschieden kombinierten Experimente mit Radium und Mesothorium gewonnen worden sind, in der Überschrift als einen experimentellen Beweis für die Idioplasmanatur der Kernsubstanzen bezeichnet habe.

Bei meiner Fassung der Idioplasmatheorie wird dem Protoplasma und den Dottersubstanzen von der Bedentung, die ihnen im Entwicklungsprozeß zukommt, auch nicht ein Tüttelehen genommen. Es versteht sich von selbst, daß der Kern, um seine Anlagen entfalten zu können, dazu der Mitwirkung des Protoplasmas bedarf, ohne welches er ja lebensumfähig ist. Desgleichen steht es in keinem Widerspruch zur Idioplasmatheorie, daß die Eizelle, obgleich ihr der Samenfaden als Träger erblicher Eigenschaften und durch den Besitz des Idioplasmas äquivalent ist, doch infolge ihrer größeren Masse, durch ihren Reichtum an Protoplasma und Deutoplasma und durch die verschiedenartige Verteilung derselben nicht nur den ersten Stadien des Entwicklungsprozesses ihr besonderes Gepräge verleiht, sondern auch viel später noch die Ursache mancher Einrichtungen, wie z. B. des Dottersackes, ist. Vom Dotter hängt es ab, ob das Ei sich äqual oder inäqual, partiell diskoidat oder superfizial teilt.

Aber mag die Dottermasse sieh so oder so geteilt haben, es enthalten doch alle Embryonalzellen, wenn vor der Teilung eine Befruchtung stattgefunden hat, in gleicher Weise, und zwar in ihren Kernen väterliches und mütterliches Idioplasma, oder väterliche und mütterliebe Anlagen, die erst nach und nach im Laufe der Entwicklung zur Entfaltung kommen. Es ist daher der aus der Vermischung von Eiund Samenzelle entstandene Keim auch in der Zeit, wo die äußere Form, die Masse und Verteilung der Dottersubstanzen den Entwicklungsstadien ihr besonderes Gepräge aufdrücken, ebensogut eine gemischte Anlage, die durch die Erbqualitäten zweier Idioplasmen bestimmt wird, wie in späteren Stadien, wo erst die latenten Anlagen zur sichtbaren Entfaltung gelangen. Ein normales Froschei, das durch einen bestrahlten Samenfaden befruchtet wird, trägt die Anlagen zu einer großen Reihe von ganz bestimmten, gesetzmäßig auftretenden Entwicklungsstörungen, welche das Bild der Radiumkrankheit ausmachen, in der gleichen Weise in sich, wie ein bestrahltes Ei, das mit einem gesunden Samenfaden befruchtet worden ist. Das Verhalten ist das gleiche wie bei reziproker Kreuzung zweier Varietäten. Die unterschiedlichen Eigenschaften von beiden werden auf den Bastardkeim übertragen, ob die Kreuzung in dieser oder jener Richtung ausgeführt worden ist. Das Ei von A mit dem Samen von B gekreuzt ergibt dasselhe Mischungsprodukt wie das Ei von B mit dem Samen von A.

In der Idioplasmatheorie und in ihrer Übertragung auf die Kernsubstanzen handelt es sich um so einfache Schlußfolgerungen aus so einfachen Tatsuchen, daß sie trotz einzelner leidenschaftlicher, immer wieder auftauchender Versuche, sie als unbegründet hinzustellen, doch von der Forschung - ich kann es wohl sagen - stillschweigend als zu Recht bestehend angenommen werden. Wer die mikrobiologischen Studien der letzten vier Jahrzehnte aberblickt, wird sich leicht davon überzeugen können, daß in dieser Zeit Zellstudium fast gleichbedeutend mit Kernstudium geworden ist. Während in der vorausgegangenen Periode das Protoplasma mit seinen Lebenseigensehaften Im Vordergrunde des wissenschaftlichen Interesses stand, ist an seine Stelle seltdem das Studium der Kernsubstanzen getreten, das Studium des Befruchtungsprozesses im Tier- und Pflanzenreich, das Studium des Reduktionsprozesses in der Oo- und Spermiogenese, das Studium der Karyokinese usw. Die mühseligsten Untersuchungen werden ausgeführt, um die Zahl, Form und Größe der Chromosomen auf das genaueste zu bestimmen. Die Formveränderungen der chromatischen Substanz im Kern während der Vorbereitungen der Geschlechtsprodakte für ihre spätere Bestimmung (die Synapsis usw.) werden mit einem Eifer verfolgt, der sich nur verstehen läßt, wenn man sie für biologisch sehr wichtige Vorgänge hält. Alle diese Forscher werden in thren oft mühseligen und zeitraubenden Untersuchungen von der Idee beherrscht, daß die Kernsubstanzen für das Zellenleben und vor allen Dingen für die Fragen der Zengung und Vererbung von der allergrößten Wichtigkeit sind, daß daher auch das kleinste Detail Beachtung verdient und für das Verständnis großer biologischer Probleme von entscheidender Bedeutung werden kann, wie z. B. der Nachweis von Heterochromosomen für das Problem der geschlechtlichen Differenzierung. Daß endlich die wichtigen Ergebnisse der Musper-Forschung (die Lehre von den Merkmalspaaren, von ihrer Spaltung und Mischung) sich mit unserer Theorie auf das beste in Einklang bringen lassen, ist schon oft hervorgehoben und auch von gegnerischer Seite anerkannt worden.

Soweit ich die Sache überblicke, ist gegen die Idioplasmatheorie und ihre Übertragung auf die Kernsubstanzen ein wirklich ernstlicher Hinwand bis jetzt noch nicht erhoben worden. Und selbst manche ihrer Gegner können sich dem Einfluß der zu ihren Gunsten ungehäuften Beobachtungen und der eben kurz charakterisierten Forschungsrichtung nicht entziehen. Während sie die Idioplasmatheorie in ihrer durch Strasburger und mir gegebenen Fassung glauben bekämpfen zu müssen, nehmen sie dieselbe gleichwohl in der Hauptsache an. Ich nenne hier Conkley und Lundegard. Nachdem Conkley in einem in der Science erschienenen Artikel: «The mechanism of heredity» sich gegen die Nuclear inheritance theory in scharfen Worten ausgesprochen hat, kann er doch nicht umhin, zahlreiche Beobachtungen zu ihren Gunsten zusammenzustellen und zu bemerken: . Many additional evidences that the chromatin is the seat of the inheritance material have been brought to light, only a few of which can be summarized liere. Er verweist auf Bovreis Askarlsarbeiten, auf Weismanns Reduktionsteilung, auf die Befunde verschieden großer Chromosome durch MONTGOMERY, Mc CLUNG, PAULMER, WILSON USW., auf die epochemachenden Entdeckungen von McCLUNG, Wilson und Stevens, daß in gewissen Insektengruppen der Dimorphismus der Geschlechter in Korrelation zu einem Dimorphismus der Chromosomen der Spermatozoen steht. Er bezeichnet die angeführten Beispiele als eine nur kleine Auswahl der vielen bemerkenswerten Entdeckungen, welche in den letzten Jahren betreffs der Chromosomen gemacht worden sind; wenn sie ihm auch nicht die Wahrheit der Theorie der Vererbung durch die Chromosomen zu beweisen scheinen, so sprechen sie doch nach seiner Meinung für thre sehr große Bedeutung bei dem Prozeß der Vererbung. So schließt denn Conkus seine Erwägungen mit den Worten von Boven: «Nach all dem Gesagten dürfen wir, wie ich glaube, die Anschauung, daß die Übertragung der spezifischen Merkmale von den Eltern auf das Kind durch die Chromosomen von Ei- und Spermakern geschisht, als

eine Theorie bezeichnen. die eine Reihe gewichtiger Tausachen für sich und bis jeizt keine einzige gegen sich hat. Hiermit bekennt sich Coxatas am Schluß seiner gegen die Nuclear inheritance theory gerichteten Polemik selbst als ein Anhänger derselben.

In ähnlicher Weise ist auch der schwedische Botaniker Lundssand in seiner 1910 veröffentlichten Schrift: +Ein Beitrag zur Kritik zweier Vererbungshypothesen: in vieler Beziehung nur scheinbar ein Gegner. Denn einmal erscheint er als solcher, weil er gegen Ansichten polemisiert, die weder von Näsen noch von mir ausgesprochen worden sind. So haben wir nie die Annahme gemacht, welche er in den verschiedensten Wendungen zu bekämpfen sucht, daß der Zellkern allein. oline Ihm zugehöriges Plasma, alle Qualitaten einer Zelle (eines Organismus) bei der Fortpflanzung tragen und überführen könne. Näckte unterscheidet in der Keimzelle neben dem Idioplasma als einen zweiten notwendigen und unemtbehrlichen Bestandteil das Ernährungsplasma. Beide läßt er so innig zusammengehören, daß das eine vom andern in Form eines feinen Netzwerks von Mizellurfäden durchsetzt wird. Auf der von Näsens gegebenen logischen Grundlage weiterbauend, habe ich nie eine andere Ansicht gehegt und ausgesprochen, als daß die Kernsubstanz, um als der hauptsächliche Träger erblicher Anlagen seine Wirkungen zu entfalten, der Beihilfe des Protoplasmas, welches eben das Nauensche Ernährungsplasma ist, bedarf. Das habe ich nicht nur für etwas so Seibstverständliches gehalten, daß es meiner Melnung nach einer besonderen Erwähnung kaum bedarf, sondern ich habe zu wiederholten Malen auch Anlaß genommen, gegen derartige falsche Interpretationen meiner Theorie ausdrücklich zu protestieren.

Als gegnerisch erscheinen ferner die Ausführungen LUNDEGARIS auch dadurch, daß er sie in ein chemisches Gewand gekleidet hat. Die Umwandlung einer Anlage in eine Eigenschaft sucht er sich, wie es schon früher Vegwons getan hat, unter dem Bilde einer chemiseliphysikalischen Ursachskette vorzustellen, die aus recht vielen Gliedern, chemischen Stoffen und Reaktionen besteht, die so untereinander verkettet sind, daß, wenn eines von ihnen fehlen würde, die ganze Reaktionskette unterbrochen wäre. Einige Glieder der Ursachsketten läßt er in den Chromosomen, die anderen im Plasma enthalten sein. »Da aber in einer chemischen Wirkungskette. — so schließt er — - alle Glieder gleich wichtig und mentbehrlich sind, müssen Kern und Protoplasma zusammen die stofflichen Grundlagen der Vererbung sein; also könne der Kern nicht der einzige Träger der erblichen Anlagen sein,

Diese Sätze klingen ja an sich ganz einfach und logisch. Auch wird gewiß niemand etwas dagegen einzuwenden haben, daß bei der Entwicklung, bei der Umwandlung von Aulagen in Eigenschaften im Organismus sehr komplizierte chemisch-physikalische Ursachsketten, an denen Kern und Protoplasma beteiligt sind, ablaufen: aber trotzdem leiden sie an einem Grundfehler, der die ganze Argumentation und ihre Verwertung gegen die Idioplasmatheorie uns doch nur als ein künstliches Kartenliaus und als von Grund aus verfehlt erscheinen läßt. Der Grundfehler liegt in dem Satz: - In einer chemischen Wirkungskette sind alle Glieder gleich wichtig und unentbehrlich. - Ich weiß nicht, wie die Physiker und Chemiker sich dazu stellen, aber als Biologe kann ich wohl behaupten, daß er aufs Biologische angewandt, doch zu unhaltbaren Konsequenzen führen und statt zur Aufklärung der Wahrheit nur zu ihrer Verschleierung beitragen würde. Wenn Aphänger einer extrem-mechanistischen Richtung in der Biologie glauben. durch Einkleidung in ein chemisch-physikalisches Gewand die vorliegende biologische Frage klarer gemacht zu haben, so ist hier eher das Gegenteil der Fall. Daher empfiehlt es sich auch schon aus allgemeinen Gründen, auf diesen Punkt noch erwas nüber einzugeben:

Wie LENDESARD sich die Entwicklung einer Zelle, so kann er auch die Entwicklung und das Leben eines jeden Organismus sich als eine chemisch-physikalische Ursachskette vorstellen. Die an ihr beteiligten chemischen Stoffe sind teils Bestandteile der einzelnen Organismen, tells gehören sie seiner Umwelt als gasförmige, flüssige und feste, zum Unterhalt des Lebensprozesses unentbehrliche Materialien an. Werden die letzteren alle entzogen, so hört unfehlbar das Leben der Organismen sofort auf. In diesem Fall könnte man dann wohl sagen: Hier sind alle Glieder gleich wichtig und unentbehrlich. Die Sachlage ändert sich aber sofort, wenn wir unsere Betrachtung von diesen allgemeinsten auf etwas konkretere Verhältnisse lenken. Jeder Organismus ist - wenn wir bei der oben angenommenen Sprechweise weiterbeharren - eine chemisch-physikalische Ursachskette eigener Art, die mit ihrer chemisch-physikalischen Umwelt in Beziehung tritt, oder mit anderen Worten, er besteht aus Stoffen, die chemisch-physikalisch so angeordnet sind, daß sie einen individuellen, spezifischen Organismus ausmachen und je nachdem in das Tierund Pflanzenreich und in diesem wieder in einen besonderen Stamm, in eine besondere Klasse, Ordnung, Familie, Spezies eingeordnet werden, Diese zu Organismenarten individualisierten Stoffe stehen nun aber, solange sie lebende Körper sind, zu ihrer Umwelt in einer derartigen Beziehung, daß sie die von außen gegebenen Stoffe und Kräfte zu spezifischen Bestandteilen ihrer besonderen Körperart umwandeln, so daß die an der chemisch-physikalischen Ursachskerte bereiligte Außenwelt hier in Bestandteile eines Sängetiers, dort eines Vogels, dort eines Fisches usw. übergeführt wird.

Bei dieser Betrachtungsweise läßt sich die von Lunnesann aufgestellte Behauptung, daß in einer chemischen Wirkungskette alle Glieder gleich wichtig und unentbehrlich sinds, unmöglich aufrechterhalten. Denn das Wesentliche der chemisch-physikalischen Prozesse, durch welche eine Sängetier-, Vogel- oder Fischart sich erhält, wächst und vermehrt, ist in der spezifischen Eigenart der einzelnen verschiedenen Organismen gegeben, welche die allen gemeinsame Umwelt für ihre individuellen Bedürfnisse benutzt und in die nur ihnen eigentümliche Stoffart umwandelt. In den chemischen Wirkungsketten, die sich bei der Bebrütung eines Hühner-, eines Enten- und eines Gänsreies unter genau den gleichen Bedingungen der Außenweit abspielen, sind die in der Anlage der drei verseltiedenen Vogelspezies gegebenen chemisch-physikalischen Verhältnisse das allein Aussehlaggebende und daher für den ganzen Entwicklungsprozeß und sein Endresultat von einer ganz anderen Wichtigkeit als Sauerstoff, Wärme und Feuchtigkeit. Zwar sind diese auch Glieder des Prozesses, aber doch nur solche, welche das Wesentliche und Spezifische desselben nicht bestimmen, da sie in gleicher Weise der Entwicklung eines Hühner-, Enten- und Gänseeies zur Verfügung stehen; insofern sind sie für den arrgemäßen Ablauf der 3 chemisch-physikalischen Entwicklungsketten, wenn auch mentbehrlich, doch von untergeordneter Bedeutung. Denn ob aus ihnen ein Hühner-, Enten- oder Ganseorganismus hervorgeht, hängt von ganz anderen Faktoren als den chemisch-physikalischen Eigenschaften der bei der Entwicklung mitbeteiligten Umwelt ab.

Die geringere Wichtigkeit der Umwelt tritt noch mehr in den Fällen hervor, wo zu der Erhaltung des Lebensprozesses eines Organismus bestimmte Nahrungsmittel ohne Schaden und Störung des Endresultats durch andere, wie Eiwelße durch Kohlenbydrate und diese wieder durch Fette, ersetzt und daher auch nicht einmal als unentbehrliche Glieder der chemischen Wirkungskette bezeichnet werden können. Aus jedem Lehrbuch der Ernährungsphysiologie kann man als Belege hierfür viele Beispiele zusammenstellen.

Wenn wir nun aus diesen Ausstihrungen die Nutzanwendung auf unseren besonderen Streitfall machen, so nehmen wir doch auch für das Idioplasma nicht mehr in Auspruch, als daß es in bezug auf die Eigenart einer Zelle und die Übertragung erblicher Eigenschaften eine vielmals höhere Wertigkeit besitzt als das Ernährungsplasma. Dabei versteht es sich ganz von selbst, daß beide Plasmaarten fortwährend in den innigsten chemisch-physikalischen Wechselwirkungen stehen und Glieder einer Ursachskette vorstellen, die wahrscheinlich vielmals komplizierter und fester ist als zwischen einer sich entwickelnden und

erhaltenden Organismenart und der für sie unentbehrliehen Umwelt. Was wir behaupten und was ja auch der Angelpunkt der Niumischen Argumentation von Haus aus ist, das ist der Satz, daß Idioplasma und Ernährungsplasma sehr ungleichwertig in bezug auf ihre Rollen beim Vererbungsprozeß sind, oder mit andern Worten, daß die Eigenart einer Zelle, besonders aber der Keimzellen, in viel höherem Maße durch das Idioplasma als durch das Ernährungsplasma oder gar durch das Deutoplasma bestimmt wird. Ferner ist das Idioplasma nach unserer wohlbegründeten Ansicht in den Kernsubstanzen gegeben. Mit Recht glaube ich daher erklären zu können, daß der ehemisch-physikalische Beweis, den Lundsbann gegen die Idioplasmatheorie und besonders gegen die ihr von mir gegebene Fassung geführt hat, sein Ziel verfehlt hat.

Im übrigen hat Lundkeard selbst im Laufe seiner Erörbrungen. seine chemisch-physikalische Beweisführung in ähnlicher Weise, wie ich es schon bei Besprechung der Stellungnahme von Cosutin hervorgehoben habe, in manchen Zusätzen abgeschwächt und - ich kann wohl sagen - in ihrer Bedeutung dadurch aufgehoben. So gibt LUNDERARD auf S. 311 die Erklärung ab. Es scheint mir an dieser Stelle geboten, darauf hinzuweisen, daß in der fat die Auffassung, die in den Schriften O. Herrwies, Bovens u. a. verteidigt wird, häufig von den hier entwickelten Gedankengangen nicht so sehr zu differieren scheint, wie man geneigt wäre zu glauben. Denn auch Lexbroaup halt es für leicht möglich (S. 308), . daß die Vorgange, die zur Entfaltung einer Anlage direkt führen, zuerst im Kern ausgelöst werden können, daß im Kern Körper vorhanden seien, die in chemischer Weise gleichsam dirigierend oder richtend auf gewisse plasmatische Umsetzungen der Zelle wirken. . In der Tat ., bemerkt er zu dieser Erklärung, spricht vieles für die Wahrscheinlichkeit einer solehen Möglichkeit. Er will daher auch gern -den Kernstoffen und speziell den Nukleoproteiden eine Sonderstellung einräumens, und zwar deshalb, weil sie die chemisch kompliziertesten Körper der Zelle sind. Körper, die das Resultat vieler Reaktionen und zusammengesetzter chemischer Gleichgewichte sind, und die deshalb, allgemein organisch betrachtet, eine gewisse höhere Wertigkeit besitzen . (S. 309). An einer Stelle (S. 327) werden die Chromosomen geradezu als «Sammelglieder in den Anlage-Eigenschaft-Ketten bezeichnet, und so ist eigentlich kein rechter Grund zu sehen, warum bei alledem Luspesann es für unzulässig hält, sie «Träger von Anlagen» oder «Vererbungsträger» zu nennen.

Wie wenig durchschlagend die Polemik von Lundgoand ist, dürfte endlich auch noch daraus bervorgehen, daß er außer den im Haupttext gemachten Einschränkungen sieh auch noch zu folgender Anmerkung veranlaßt sieht: -Einem aufmerksamen Leser wird es nicht entgehen, daß die Auffassung, daß die Anlage sich im Kern befände, die Eigenschaft sich im Plasma entwickele, Berührungspunkte mit der ohen (S. 308) angedeuteten Möglichkeit hat. Denn die ,fertige Eigenschaft' befindet sich meistens im Plasma (S. 290, 298), und es ist, wie zuvor angedeutet wurde, nicht unwahrscheinlich, daß der Kern Stoffe enthält, die als Anfangsglieder der Kausalkette Anlage-Eigenschaft (vgl. S. 208, 308) anzusehen sind,

Meine Besprechung der Angriffe von Conelin und Lundeband kann ich daher wohl mit der Bemerkung schließen, daß die von ihnen erhobenen Einwände anstatt zu einer Widerlegung vielmehr

zu einem Beweis zu ihren Gunsten geworden sind.

Literaturnachweis.

Constin, Lowis G. The mechanism of heredity, Science, Vol. XXVII, 1905. HEREWILL GENERAL Die Radiumbestrahlung unbefruchteter Proscheier und ihre Entwicklung nach Befruchtung mit normalem Samen. Arch. f. mikroskop, Anat. Bil. 77. Bonn tott.

Hauswin, Osasa. Das Problem der Befrachtung und der Isotropie des Eles,

eine Theorie der Vererhung. Jenn. Oktober 1884.

Derselbe. Der Kampf am Kernfragen der Entwicklungs- mid Vereihungslubre. Jens. Greerav Fiscure: 1909.

Derselbe. Allgemeine Biologie III. Aud. 1909. Derselbe. Die Radiumstrablung in firer Wirkung auf die Entwicklung terischer

Eier. Mitteil, vom 15. Juli 1909. Sitzungsber, d. Berl. Akad. d. Wiss, 1910, XI.

Dorsalbe. Neue Untersuchungen über die Wickung der Radiumstrahlung auf die Entwicklung tierischer Eler. Mitteil vom 28. Juli 1910. Sitzungsber, d. Berl. Akad d. Wiss. 1910, XXXIX.

Dersalbe. Die Radiumkrankheit tierischer Keimzellen. Ein Beitrag zur experimentellen Zaugungs- und Vererbungslehre. Arch. f. mikroskop, Amit Bil. 27. Bonn 1911. Auch als Separatuusgahe erschienen. Bonn. Friede, Cohen Verlag, 1911.

LENDROAM, H. Ein Beitrag zur Kritik zweier Vererbeugshypothesen. Jahrb.

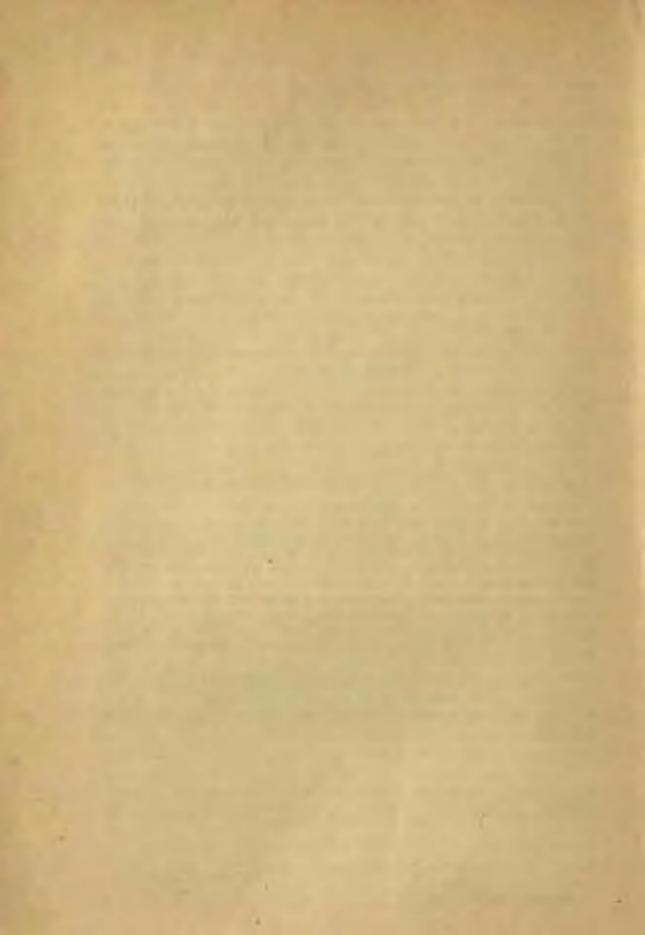
f wissemehaftl. Botanik Bd. XLVIII, 1910.

v. Näsem C. Mechanisch-physiologische Theorie der Abstammungslehre. 1884. Strassonore, E. New Untersuchungen über den Befruchtungsvorgang bei den Phanerogamun als Grandlage für eine Theorie der Zeugung. 1884.

Dersethe. Die stoffliehen Grundlagen der Vererbung im Organismenreich.

Jena 1905.

Attisgegebe	is 20()	20.	Detains
-------------	---------	-----	---------



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XII.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

26. October. Gesammtsitzung.

Vorsitzender Secretar: Hr. Waldeyer.

1. He. Senorray las über das Eulen sehe Drehungsproblem.

Es werden die mechanischen Größesen, die bei dem Erren seiner Problem der Hewegung eines Körpers ohne Einfluss von Kräften auftreten, durch die Werthe der Phetafonctionen zweiten Grades $\Theta_{\alpha}(v) = \mathbb{S}_{\alpha}(v-t) \mathbb{S}_{\alpha}(v-t)$ ausgedrückte dabei ist t die Zeit, a eine rein innginkte Constante. Alle Gleichungen, die aus Lösung nöttig sind, auch die Altesten, averden bewiesen, da das Ausschaften einzeiner Beweise den Gang der Entersuchung erzeinvert hätte, und es wird der Versuch gemacht, die Einflührung der Jacons'schen Their durch das Problem seibst zu motiviren.

2. Hr. Schottev überreichte ferner eine Mittheilung über die vier Jacont'schen Theta.

3. Hr. Engan Meyer legte einen Aufsatz vor: «Zu den ara-

maischen Papyri von Klephantine. (Ersch. später.)

1. Due in den Papyri vorkommende field ist das bekannte persische Reichsgeld.
2. Organisation der persischen Herrschaft in Acgypten. 3. Die bei den Jaden von Elephantine vorkommenden Götter sind untergeordnete Mächte, die unter Jahwe sieben. In den Eldesformeln wird gern bei den als Götter betrachteten Numina der einzelnen Theile des Heiligthoms geschworen, wie kv. Matth. 23, 16 ff. Das Datom des Passahfestes am 14. Nisan und des Mazzenfestes am 15.—22. Nisan ist durch einen Erlass des Perserkönigs Darus II. vom Jahre 219 v. Chr. den Satzungen des Priestercodex entsprechend festgelegt worden.

4. Die Akademie genehmigte die Aufhahme einer von Hrn. Müller in der Sitzung der philosophisch-historischen Classe vom 19. October vorgelegten Abhandlung des Hrn. Dr. Albert von La Coo in Berlin: "Türkische Manichaica aus Chotscho. I.: in den Anhang zu den Abh. 1911.

Es handelt sich um konnegonische brynnologische und legendarische Bruchstücke. Remerkenswerth ist eine Datirung (705 n. Chr.) und die Erwähnung awnier manichti-

scher Sandhoten.

- 5. Die Akademie hat den Universitäten Breslau und Christiania zu deren Hundertjahrfeiern und der Vlämischen Akademie zu Gent anläßlich der Feier ihres fünfundzwanzigjährigen Bestehens Adressen gewidmet, welche unten im Wortlaut abgedruckt sind.
- 6. Folgende Druckschriften wurden vorgelegt: 2 Lieferungen des akademischen Unternehmens «Das Tierreich», Lief. 27: Chamaeleontidae bearb. von F. Werner und Lief. 29: Chaetognathi bearb. von R. von Ritter-Zahony. Berlin 1911; die beiden ersten ausgegebenen Bände der von der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft unternommenen, von der Akademie durch Subscription auf 40 Exemplare unterstützten Gesummt-Ausgabe der Werke Leonnahm Eulens, nämlich Ser. I. Vol. 1. enthaltend die Vollständige Anleitung zur Algebra hrsg. von H. Werke und Ser. III. Vol. 3 enthaltend die Dioptrica hrsg. von E. Cherbellez. Leipzig und Berlin 1911; zwei fernere von der Akademie unterstützte Werke: E. Asmiss. Sechsstellige Tafeln der Bessel schen Funktionen imaginären Argumentes. Leipzig 1911 und H. Beckh. Udänavarga. Eine Sammlung buddhistischer Sprüche in tibetischer Sprache. Berlin 1911 und endlich des verstorbenen correspondirenden Mitgliedes William Jakes Memories und Studies. New York 1911.
- 7. Zu wissenschaftlichen Unternehmungen hat die Akademie bewilligt durch die physikalisch-mathematische Classe Hrn. Prof. Dr. Emen von Davealski in München zu Arbeiten für die Vollendung des Chinawerkes von Ferdinand von Richtmoven weiter 800 Mark und Hrn. Prof. Dr. Johann Koeniesberger in Freiburg I. Br. zur Fortsetzung seiner Untersuchungen über Emission und Absorption des Lichts 800 Mark; durch die philosophisch-historische Classe Hrn. Dr. Richard Hamans in Steglitz zu Reisen im Interesse seiner Forschungen über den Backsteinbau der Mark Brandenburg 1500 Mark, dem Director bei den Königlichen Museen Hrn. Prof. Dr. Heinrich Schafer in Berlin zur Unterstützung seiner nubischen Studien durch Heranziehung eines Eingeborenen 300 Mark und Hrn. Prof. Dr. George Thiele in Marburg zur Bearbeitung von Ausgaben des Martialis und des Phaedrus 750 Mark.

Seine Majestät der Kaiser und König haben durch Allerhöchsten Erlass vom 25. Juli d. J. die Wahl des hisherigen correspondirenden Mitgliedes ordentlichen Professors der Philosophie zu der Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin Geheimen Regierungs-Raths Dr. Benne Endmann zum ordentlichen Mitglied der philosophisch-historischen Classe zu bestätigen geruht.

Seit der letzten Sitzung vor den Sommerferien (27 Juli) hat die Akademie das ordentliche Mitglied der philosophisch-historischen Classe Wilhelm Durnex am 1. October, das correspondirende Mitglied der physikalisch-mathematischen Classe Atmen Ladenburg in Breslau am 15. August und das correspondirende Mitglied der philosophisch-historischen Classe Arros E. Schörbach in Graz am 25. August durch den Tod verloren.

Über das Eulersche Drehungsproblem.

Von F. SCHOTTKY.

Bei den Problemen, die die Bewegung eines starren Körpers um einen festen Punkt darbietet, ist es oft zweckmäßig, bestimmte Vektoren ins Auge zu fassen und die Anderungen zu verfolgen, die sie mit fortschreitender Zeit an Richtung und Länge erfahren. Wir denken sie uns ausgehend von dem festen Punkte, so daß sie bestimmte Endpunkte besitzen, deren Koordinaten mit den Komponenten der Vektoren übereinstimmen. Wir nehmen ferner zwei Koordinatensysteme an, beide von dem festen Punkte ausgehend und so beschaffen, daß ihre positiven Achsen zur Deckung gebracht werden können, das eine im Raume, das zweite im Körper fest. Wir betrachten zwei Hauptvektoren U und V, und zwei andere, U und V', die man, den einen mit vollständiger, den andern wenigstens mit teilweiser Berechtigung. als die Ableitungen der beiden ersten bezeichnen kann. Alle vier sind nur Mittel zum Zweck. Die eigentliche Aufgabe ist: die Koordinaten eines willkürlichen Punktes des Körpers als Funktionen der Zeit darzustellen.

U ist der Geschwindigkeitsvektor, dessen Richtung die der augenblicklichen Drehungsachse und dessen Länge die Drehungsgeschwindigkeit des Körpers ist. Seine Komponenten, p,q,r in bezug auf das erste im Raume feste Koordinatensystem, P,Q,R in bezug auf das zweite, sind im allgemeinen sämtlich Funktionen der Zeit; ihre Differentialquotienten seien: p',q',r';P',Q',R'. Wir behalten diese bequeme Art, Ableitungen nach der Zeit zu bezeichnen, auch für andere Größen im folgenden bei.

Als zweiten Hauptvektor, V. nehmen wir einen im Raume festen, also im Körper beweglichen an, wie er bei manchen Problemen durch die Richtung und Intensität der Schwere gegeben ist. Seine drei ersten Komponenten: a, b, c, sind konstant, die drei andern: X, Y, Z, Funktionen der Zeit.

Es ist leicht zu beweisen, daß P', Q', R' die Komponenten desselben Vektors oder Koordinaten desselben Punktes im zweiten System sind, wie p', q', r' im ersten. Denn nehmen wir einen willkürlichen

Punkt mit den Koordinaten $x, y, z; \xi, w, \zeta$ an, der mit dem Körper fest verbunden ist, so daß ξ, π, ζ Konstanten sind, so ist

$$x' = qz - ry,$$

$$y' = rx - pz,$$

$$z' = py - qx,$$

$$px' + qy' + rz' = 0.$$

Es ist aber:

$$px + qy + rz = P\xi + Q\eta + R\zeta.$$

Differenziert man diese Gleichung, so folgt:

$$p'x + q'y + r'z = P'\xi + Q'y + R'\zeta,$$

und da dies für einen willkürlichen Punkt x,y,z des Körpers gilt, so müssen P',Q',R' Koordinaten desselben Punktes sein, wie p',q',r'

Man kann diesen dritten Vektor U, dessen sämtliche Komponenten die Ahleitungen derer von U sind, als Beschleunigungsvektor bezeichnen.

V sel nun derjenige Vektor, dessen Komponenten im zweiten System die Ableitungen X, Y, Z von X, Y, Z sind. Seine Komponenten im ersten System sind natürlich nicht α ; sie sind lineare Funktionen von p, q, r mit konstanten Koeffizienten.

Wir nehmen, wie vorhin, den im Körper festen Punkt x, y, z an: wir differenzieren die Gleichung

$$ax + by + cz = X\xi + Y\eta + Z\zeta$$

und setzen q2-ry für z' usf. Dann folgt:

$$\begin{vmatrix} a & b & a \\ p & q & r \\ x & y & z \end{vmatrix} = \xi X' + \eta Y' + \zeta Z'.$$

Aus dieser Gleichung geht hervor, daß

$$-aq+br$$
, $-ar+cp$, $-bp+uq$

die Komponenten von V im ersten System sind. Man kann noch mehr sehließen. Die linksstehende Determinante bleibt ihrem Werte nach ungeändert, wenn man die Koordinaten der drei Punkte durch die des andern Systems ersetzt. Dadurch bekommt man eine lineare Funktion von ξ , π . Timit den Koeffizienten -QZ+RY usw. Da aber ξ , π , Γ willkürliche Faktoren sind, so ist

$$X' = -QZ + RY,$$

 $Y' = -RX + PZ,$
 $Z' = -PY + QX.$

Etuan stellte um die Mitte des 18. Jahrhunderts das Problem der Bewegung eines starren Körpers um einen festen Punkt ohne Einwirkung irgendwelcher Kräfte auf. Bei diesem Problem ist nicht nur die lebendige Kraft. $L = \frac{1}{2} \sum (mv^*)$, konstant, sondern auch die drei Summen

$$\sum m(yz'-zy')$$
, $\sum m(zx'-xz')$, $\sum m(xy'-yx')$

haben konstante Werte. Diese drei Werte fassen wir auf als Komponenten eines im Raume unveränderlichen Vektors; seine Länge sei D. Da es bei der mathematischen Untersuchung auf die Konstante D nicht ankommt, so reduzieren wir den Vektor auf einen andern V, der dieselbe konstante Richtung hat, aber die Länge v. Die Komponenten des letzteren bezeichnen wir wieder mit a,b,c,X,Y,Z. Die auf V senkrecht stehende, durch den Nullpunkt gehende Ebene wird die invariable genannt; wichtiger aber ist der Vektor selbst.

Führen wir drei willkürliche Faktoren p_o , q_o , r_o ein und bezeichnen mit Δ die Determinante

$$\Delta = \begin{vmatrix} p_s & q_s & r_s \\ x & y & z \\ x & y' & z' \end{vmatrix},$$

so lassen sich die drei Gleichungen des Flächensatzes in die eine zusammmenfassen:

$$\sum (m\Delta) = D(ap_s + bq_s + cr_s).$$

Für $(p_a, q_a, r_b) = (p_a, q_a, r)$ geht Δ in v^a , $\sum (m\Delta)$ in 2L über; es ist daher:

$$zL = D(ap + bq + cr).$$

Das heißt: Bei dem Erresschen Problem sind die Drehungskomponenten p, q, r durch eine lineare Gleichung mit konstanten Koeffizienten verbunden.

In der allgemeinen Formel schreiben wir qz-ry statt x', usf. Dadurch geht Δ über in:

$$\begin{vmatrix} p_{o}p + q_{o}q + r_{o}r & xp + yq + zr \\ p_{o}x + q_{o}y + r_{o}z & xx + yy + zz \end{vmatrix}.$$

Euler, De mouvement d'un corps solide quelipionique lorsqu'il tourne autour d'un are mobile. Histoire de l'Aradémie Royale des Sciences et Belles-Lettres, Année 1760. A Berlin 1767. — Ein mathematischer Historiker, Capron, hat kurdich die Ansicht ausgesprechen, deß Eulen und Lagrange als internationale Gelehrte zu betwehten selen. Dem stimme ich nicht bei; mir erscheint Lagrange, dessen Klarheit und Anneut von Godine gerühmt wird, französisch und Eulen deutsche. Wir rechmen auch heutige Künstler und Gelehrte aus den deutschen Teilen Osterreiche und der Schwelz gern zu den Unserigen.

Dies bleibt invariant, wenn wir zum andern Koordinatensystem übergehen. Es ist also, wenn dort P_{-}, Q_{-}, R_{-} die Koordinaten des Punktes p_{+}, q_{-}, r_{+} sind:

$$\Delta = \begin{vmatrix} P_n P + Q_n Q + R_n R & \xi P + \kappa Q + \zeta R \\ P_n \xi + Q_n \kappa + R_n \zeta & \xi \xi + \kappa \kappa + \zeta \zeta \end{vmatrix},$$

$$ap_n + bq_n + cr_n = XP_n + YQ_n + ZR_n.$$

Da nun auch P_a , Q_a , R_a willkürliche Faktoren sind, so ist

$$DX = P \sum m(x^{\epsilon} + \zeta) - Q \sum m \xi n - R \sum m \xi \zeta,$$

und entsprechende Gleichungen gelten für Y und Z. Wir wählen, mit Eulen, das im Körper feste Koordinatensystem so, daß $\sum m\xi n$, $\sum m\xi \zeta$ und $\sum mn\zeta$ gleich o sind, und wir bezeichnen die Konstanten $\sum m(n^2+\zeta^2)$, $\sum m(\zeta^2+\xi^2)$, $\sum m(n^2+\zeta^2)$ (etwas anders als Eulen) mit A, B, C, Dadurch wird:

$$DX = AP$$
, $DY = BQ$, $DZ = CR$.

Das heißt: Wenn man im Körper die Trägheitsachsen zu Koordinatenachsen wählt, so unterscheiden sich die Komponenten von U und V im zweiten System nur um konstante Faktoren.

Nun können wir die Untersuchung vereinfachen. Die positive >Achse lassen wir mit der Richtung des invariablen Vektors V zusammenfallen; a, b, c geht dadurch in (0,0,1) und -cq+br, -ar+cp, -bp+aq in -q, p, o über. Ferner wird die Gleichung zwischen den Drehungskomponenten; Dr = zL. Es ist also r konstant, r = 0, und die vier Vektoren U, V; U', V' haben im Raume die Komponenten:

Hier ist die invariable zur xy-Ebene geworden. Wir wollen sie als Horizontalebene auffassen, was die Vorstellung erleichtert und dem Problem keinen Eintrag tut.

U und V bewegen sich in der Horizontalebene. Den Vektor U, der konstante Höhe hat, projizieren wir auf dieselbe Ebene, indem wir W = U - rV bilden. Wir fügen aber wieder denjenigen Vektor hinzu, dessen Komponenten im zweiten System die Ableitungen derer von W sind: W' = U' - rV'. W hat dann im Raum die Komponenten (p, q, o): W' die folgenden: p' + rq, q' - rp, o.

Im andern System sind P-rX, Q-rY, R-rZ die Komponenten von W. Sie unterscheiden sich von X, Y, Z um die Faktoren: $\frac{D}{A}-r$,

 $\frac{D}{B}-r$, $\frac{D}{C}-r$. Wichtiger als diese Faktoren sind ihre Produkte.

Das Produkt aller bezeichnen wir mit ic, und die Produkte je zweier, indem wir eine willkürliche Konstante λ einführen, mit $\lambda - \alpha, \lambda - \beta$, $\lambda - \gamma$, so daß

$$\frac{D}{A} - r = \frac{w}{\lambda - \alpha}, \quad \frac{D}{B} - r = \frac{w}{\lambda - \beta}, \quad \frac{D}{C} - r = \frac{w}{\lambda - \gamma},$$

$$w' = (\lambda - \alpha)(\lambda - \beta)(\lambda - \gamma)$$

ist. Die Komponenten von W sind dann:

$$\frac{w}{\lambda - x} X, \quad \frac{w}{\lambda - \beta} Y, \quad \frac{w}{\lambda - \gamma} Z,$$

die von W die Ableitungen hiervon. So stehen sich die Wertsysteme

$$p,q,o; \frac{w}{\lambda-a}X, \frac{w}{\lambda-\beta}Y, \frac{w}{\lambda-\gamma}Z;$$

$$-q,p,o; X', Y', Z;$$

$$p'+rq,q'-rp,o; \frac{w}{\lambda-a}X', \frac{w}{\lambda-\beta}Y', \frac{w}{\lambda-\gamma}Z$$

als Komponenten von V, W, V', W' in beiden Koordinstensystemen einander gegenüber. Daraus folgt:

$$\begin{split} i &= X^* + Y^* + Z^*, \\ p^* + q^* &= w^* \bigg(\frac{X^*}{(\lambda - \alpha)^*} + \frac{Y^*}{(\lambda - \beta)^*} + \frac{Z^*}{(\lambda - \gamma)^*} \bigg), \\ \alpha &= \frac{X^*}{\lambda - \alpha} + \frac{Y^*}{\lambda - \beta} + \frac{Z^*}{\lambda - \gamma}, \\ -q \left(p^* + rq \right) + p \left(q^* - rp \right) &= w \bigg(\frac{X^{**}}{\lambda - \alpha} + \frac{Y^{**}}{\lambda - \beta} + \frac{Z^{**}}{\lambda - \gamma} \bigg). \end{split}$$

Der letzte Ausdruck stellt das Produkt der Längen von V' und W' mit dem Koainus des eingeschlossenen Winkels dar. Nun stehen aber die beiden Vektoren V'. W mit den Komponenten -q, p und p, q senkrecht aufeinander und haben dieselbe Länge. Derselbe Ausdruck ist daher zugleich der Flächeninhalt des Parallelogramms, von dem zwei Seiten durch W und W' gebildet werden. Diese Fläche ist konstant und gleich $-\infty$, wie sich sofort ergeben wird.

Wir setzen:

$$p'+q'=\mu-\lambda$$

und führen damit eine Veränderliche u ein, die sich von dem Quadrat der Drehungsgeschwindigkeit des Körpers nur um eine additive Konstante unterscheidet. Durch Auflösung der ersten drei Gleichungen ergibt sich:

$$X^* = \frac{(\alpha - \lambda)(\alpha - \mu)}{(\alpha - \beta)(\alpha - \gamma)}, Y^* = \frac{(\beta - \lambda)(\beta - \mu)}{(\beta - \alpha)(\beta - \gamma)}, Z^* = \frac{(\gamma - \lambda)(\gamma - \mu)}{(\gamma - \alpha)(\gamma - \beta)}.$$

Demmach ist auch:

$$\#\mu' = \frac{(\beta-\alpha)(\gamma-\alpha)}{\lambda-\alpha} XX'.$$

Andrerseits ist X' = -QZ + RY, and wenn man Q and R durch Y, Z ausdrückt, so hat man die Emzesche Gleichung:

$$X' = \left(\frac{D}{C} - \frac{D}{B}\right) YZ.$$

Man hat aber:

$$\frac{D}{C} - \frac{D}{B} = \frac{w}{\lambda - \gamma} - \frac{w}{\lambda - \beta} = \frac{(\gamma - \beta)(\lambda - \alpha)}{w}.$$

Folglich ist:

$$\frac{1}{2}\mu' = \frac{\Delta}{m}XYZ,$$

wobei A das Produkt

$$\Delta = (\gamma - \beta)(\gamma - \alpha)(\beta - \alpha)$$

bedeutet. Erhebt man die Gleichung ins Quadrat, so erhält man die einfache Differentialgleichung für u:

$$(\pm \mu')^* = (\alpha - \mu)(\beta - \mu)(\gamma - \mu).$$

Die ganze Funktion auf der rechten Seite bezeichnen wir mit R(u). † u selbst als VR(u); w^* ist: $-R(\lambda)$.

Nun bleibt noch zu beweisen, daß

$$\frac{X''}{\lambda - \alpha} + \frac{Y''}{\lambda - \beta} + \frac{Z''}{\lambda - \gamma} + i = 0$$

ist. Da X^* sich von $\mu - a$ nur um einen konstanten Faktor unterscheidet, so ist

$$X' = X \frac{\sqrt[4]{R(u)}}{u - a}, \quad \frac{X'}{\lambda - a} = -\frac{(u - \beta)(u - \gamma)}{(a - \beta)(a - \gamma)}.$$

Für die andern Glieder hat man entsprechende Darstellungen. Der ganze Ausdruck wird o für $u=\alpha$, $\mu=\beta$, $\mu=\gamma$; er ist also identisch α . Die vorhin ausgesprochene Behauptung, daß der Flächen-

inhalt des Parallelogramms (W.W') gleich — is sei, ist hiermit bewiesen, und die letzte der vier aufgestellten Gleichungen geht über in:

$$pq'-qp'=r(p'+q')-w.$$

Wir denken uns jetzt einen beliebigen, mit dem Körper fest verbundenen Punkt, betrachten aber statt desselben, der Gleichförmigkeit wegen, den Vektor, der zu dem Punkte hinführt. Mit diesem allgemeinen Vektor E, der die Komponenten x,y,z,ξ,π,ζ hat, stellen wir die drei Hilfsvektoren V,W und V' zusammen, deren Komponenten

$$0,0,1,X,Y,Z; p,q,0,\frac{w}{\lambda-\alpha}X,\frac{w}{\lambda-\beta}Y,\frac{w}{\lambda-\gamma}Z; -q,p,0,X',Y',Z'$$

sind. Dies führt zu den Gleichungen:

$$\begin{split} z &= X\xi + Yn + Z\zeta, \\ px + qy &= w \left(\frac{X\xi}{\lambda - \alpha} + \frac{Yn}{\lambda - \beta} + \frac{Z\zeta}{\lambda - \gamma} \right), \\ py - qx &= V \overline{R(\alpha)} \left(\frac{X\xi}{\mu - \alpha} + \frac{Yn}{\mu - \beta} + \frac{Z\zeta}{\mu - \gamma} \right). \end{split}$$

Wir fügen hinzu, was wir vorhin festgesetzt und gefunden haben:

$$\Delta = (\gamma - \beta) (\gamma - \alpha) (\beta - \alpha),$$

$$R(\mu) = (\alpha - \mu) (\beta - \mu) (\gamma - \mu),$$

$$w'' = -R(\lambda),$$

$$\pm \mu' = \sqrt{R(\mu)},$$

$$p'' + q'' = \mu - \lambda,$$

$$pp' + qq' = \sqrt{R(\mu)},$$

$$pq' - qp' = r(\mu - \lambda) - w,$$

$$X'' = \frac{(\alpha - \lambda) (\alpha - \mu)}{(\alpha - \beta) (\alpha - \gamma)}, \text{ usw.},$$

$$XYZ = \frac{w\sqrt{R(\mu)}}{\lambda}.$$

Algebraisch einfacher werden die Gleichungen, wenn man statt der reellen Paare p,q und x,y ihre komplexen Verbindungen p+iq und x+iy einführt. Man nennt x+iy einen Pankt. Demnach kann man p+iq und x+iy auch Vektoren nennen. Der Hilfsvektor U setzt sich zusammen aus dem vertikalen r, der konstant ist, und dem horizontalen p+iq; der allgemeine Vektor E aus dem vertikalen

$$z = X_0^2 + Y_0 + Z_0^2,$$

der eine algebruische Funktion von μ ist, und dem horizontalen x + iy.

Setzt man

$$w = i V R(\lambda)$$

so wint:

$$\frac{x+iy}{p+iq}=iF, \quad \frac{p'+iq'}{p+iq}=ir+G,$$

wo F und G folgende algebraische Funktionen sind:

$$F = \frac{\xi X}{u - \lambda} \left(\frac{VR(u)}{u - x} + \frac{VR(\lambda)}{\lambda - x} \right) + \text{nsw.},$$

$$G = \frac{VR(u) + VR(\lambda)}{u - \lambda}.$$

Wir bilden ihre Ableitungen F und G'. Wenn man berücksichtigt, daß

z'+iy'=ir(x+iy)-iz(p+iq)

ist, so ergibt sich mit leichter Rechnung:

$$F + FG + i = 0.$$

Wir differenzieren ferner den algebraischen Ausdruck 6. Es ist u'=zVR(u); daher:

$$G = \frac{R'(\mu)}{\mu - \lambda} - \frac{\sqrt{R(\mu) + \sqrt{R(\lambda)}}}{(\mu - \lambda)^{\alpha}} \cdot 2\sqrt{R(\mu)}.$$

Nun hat man:

$$R(\lambda) = R(\mu) + (\lambda - \mu)R'(\mu) + (\lambda - \mu)"H,$$

wo H in bezug auf λ eine lineare Funktion ist, die mit $-\lambda$ anfängt und die für $\lambda = \mu$ in $\frac{1}{2}R''(\mu)$ übergeht. Es ist daher $H = -\lambda - z\mu + z + \beta + \gamma$; und wenn man $\lambda + \mu - z - \beta - \gamma = K$ setzt: $H = -\mu - K$. Dadurch wird die vorhin aufgestellte Gleichung mit folgender identisch:

$$G' + \mu + G' + K = 0.$$

Hier tritt folgender Umstand hervor: Man sehe λ als veränderlichen Parameter an. Die algebraischen Ausdrücke F und G ändern ihr Vorzeichen, wenn man gleichzeitig μ und λ , $VR(\mu)$ und $VR(\lambda)$ vertauscht, dabei X, Y, Z ungeändert läßt; sie sind alternierend. Dagegen bleiben FG, G, z und K, somit auch F' und $G' + \mu$ ungeändert; sie sind symmetrisch. Da hiernach bei der Vertauschung $2VR(\mu)$ $\frac{\partial F}{\partial \mu}$ und $2VR(\mu)$ $\frac{\partial F}{\partial \mu}$ und $2VR(\mu)$ $\frac{\partial F}{\partial \mu}$ und

 $2VR(u) \frac{\partial G}{\partial u} + \mu$ ungeändert bleiben, F und G selbst aber ihr Zeichen findern, so ist

$$2V\overline{R(u)}\frac{\partial F}{\partial \mu} = -2V\overline{R(\lambda)}\frac{\partial F}{\partial \lambda},$$
$$2V\overline{R(u)}\frac{\partial G}{\partial u} + \mu = -2V\overline{R(\lambda)}\frac{\partial G}{\partial \lambda} + \lambda.$$

Führt man wieder F' und G' ein, so folgt aus diesen partiellen Differentialgleichungen:

$$\begin{split} dF &= F'' \bigg(\frac{d\mu}{2VR(\mu)} - \frac{d\lambda}{2VR(\lambda)} \bigg), \\ dG &= (G' + \mu) \bigg(\frac{d\mu}{2VR(\mu)} - \frac{d\lambda}{2VR(\lambda)} \bigg) - \frac{\mu d\mu}{2VR(\mu)} + \frac{\lambda d\lambda}{2VR(\lambda)} \,, \end{split}$$

und man erkennt hierin die Eulenschen Additionstheoreme für die elliptischen — die eigentlichen Eulenschen Integrale.

Es ist von Interesse, den Gedanken weiter zu verfolgen, obgleich das nicht der Weg ist, den Jacon zur Lösung des Problems eingeschlagen hat. Wenn man setzt:

$$\frac{d\mu}{2VR(\mu)}=dt, \quad \frac{d\lambda}{2VR(\lambda)}=du,$$

so gehen die beiden partiellen Differentialgleichungen über in:

$$\frac{\partial F}{\partial t} + \frac{\partial F}{\partial u} = 0, \quad \frac{\partial G}{\partial t} + \frac{\partial G}{\partial u} + \mu - \lambda = 0.$$

Dies zeigt, daß F eine Funktion von t-u ist, und daß sich G als Summe dreier Funktionen darstellen läßt, von denen die eine nur von t, die andre nur von u, die dritte nur von t-u abhängt. Diese Funktionen, die eine Variable oder, wenn man will, einen Parameter weniger enthalten, sind zu bestimmen. Sie hängen eng mit den Jacontschen Theta zusammen, deren richtige Definition sieh bei dem Eulenschen Problem ungezwungen ergibt.

Es sei $\alpha < \beta < \gamma$. Damit X, Y, Z reell sind, und $\mu - \lambda$ positiv, muß λ auf das Intervall zwischen α und β , μ auf das zwischen β und γ beschränkt sein. Wir wählen den Anfangspunkt der Zeit so, daß für ihn die Drehungsgeschwindigkeit des Körpers ihren kleinsten Wert hat, d. h. so, daß $\mu = \beta$ wird für t = 0. Es sei $\phi(v)$ diejenige Funktion der Variabeln v, die der Differentialgleichung $(\frac{1}{2}\phi'(v))^* = R(\phi(v))$ genügt und die für v = 0 den Wert β annimmt. Dann ist $\mu = \phi(t)$, $VR(\mu) = +\phi'(t)$.

Die Funktion $\phi(v)$ ist gerade, bei reellen Werten von v auf das Intervall zwischen β und γ beschränkt, ihre zweite Ableitung für

I Sur la rotation d'un corps. Jacon, Werke, Bd. II.

c=0 positiv. Es sei $\frac{1}{2}T$ der kleinste positive Wert von I, für den $\phi(t)$ das Maximum γ erreicht. Dann ist such $\phi(c+\frac{1}{2}T)$ eine gerade Funktion von v; daraus folgt; $\phi(c+T)=\phi(c)$. Die Bewegung ist demnach insofern periodisch, als das Quadrat der Drehungsgeschwindigkeit eine wirkliche periodische Funktion darstellt. Ich nehme die Einbeit der Zeit so an, daß die Schwingungsdauer T gleich π ist. Ich könnte das damit rechtfertigen, daß ich sagte: das von Eulen gestellte Problem bildet eine Welt für sich mit eigenen Maßeinheiten. Aber es kommt gar nicht darauf an, da man in dem Endresultat unter I statt der Zeit selbst eine der Zeit proportionale Größe verstehen kann. Es wäre auch erlaubt, D=1 zu setzen.

Die Funktion $\phi(v)$ ist also gerade, sie hat die Periode z und sie schwankt bei reellen Werten von v zwischen endlichen Grenzen, genan so wie sin'(v) oder $\cos^2(v)$.

Setzt man für v eine rein imaginäre Größe: u=iw, so geht dadurch $\phi(v)$ in eine reelle Funktion der reellen Variabeln w über: $\phi(u)=\phi_*(w)$. Aber es ist $\phi_*(0)$ negativ: $\phi_*(w)$ schwankt zwischen β und x. Es sei w der dem Nullpunkt am nächsten liegende negative Wert von w, wofür $\phi_*(w)=x$ wird. Dann ist nicht nur $\phi_*(w)$, sondern auch $\phi_*(w+\frac{1}{2}w)$ eine gerade Funktion von w, und $\phi_*(w+w)=\phi_*(w)$. Daraus folgt: $\phi(v+w)=\phi(v)$. Die Funktion $\phi(v)$ hat also neben der reellen Periode x noch die rein imaginäre wi.

Wir können nun, wenn λ zwischen α und β liegt, und wenn $VR(\lambda)$ dem Vorzeichen nach gegeben ist, die rein imaginäre Größe α so bestimmen, daß

$$\lambda = \phi(u)$$
, $\sqrt{R(\lambda)} = \pm \phi'(u)$

ist: wir können demnach λ und $VR(\lambda)$ als dieselben Funktionen einer rein imaginären Variabeln u ansehen, die μ und $VR(\mu)$ von der reellen Größe t sind. Wir dürfen jetzt den Ausdruck F als F(t-u) bezeichnen.

Um X, Y, Z darzustellen, bilden wir neben $\phi(v)$ die drei Funktionen:

$$\begin{split} \frac{V\phi(v)-\alpha}{\mathring{V}\beta-\alpha\mathring{V}\gamma-\alpha} &= f(v)\\ \frac{V\phi(v)-\beta}{\mathring{V}\beta-\alpha\mathring{V}\gamma-\beta} &= g(v)\\ \frac{V\gamma-\phi(v)}{\mathring{V}\gamma-\beta\mathring{V}\gamma-\alpha} &= h(v), \end{split}$$

in denen $V\beta - x$ usw, ebenso wie weiterhin $V\beta - x \cdot V\gamma - x \cdot V\gamma - \beta$ und $V\Delta$, positive Werte bedeuten sollen. Die Vorzeichen der Zähler bestimmen wir so, daß die beiden geraden Funktionen f(v) und h(v) sowie die Ableitung der ungeraden g(v) für v=0 positiv sind. f,g,h sind reell bei reellem v,f und h auch bei rein imaginärem, g natürlich rein imaginär bei rein imaginären Werten von v.

Wenn man die drei Gleichungen multipliziert, so erhält man:

$$f(v)\,g(v)\,h(v) = \frac{\pm\,\phi'(v)}{V\Delta}\,.$$

Auch dem Vorzeichen nach ist dies richtig. Denn für v = 0 ist die Ableitung von fgh ebenso wie die von ϕ' positiv.

Wir folgern hieraus noch die Differentialgleichungen für f, y, h. Es ist

$$f(v)f'(v) = \frac{\frac{1}{2}\phi'(v)}{\sqrt{\beta - \alpha}\sqrt{\gamma - \alpha}};$$

daher:

$$f' = V_Y - \beta yh$$

Abulich:

$$y = V_{\gamma - \alpha} hf$$
,
 $h' = -V_{\beta - \alpha} fy$.

Ferner hat man für v = 0, wo $\phi(v) = \beta$ ist:

$$f(0) = \frac{\dot{V}\beta - a}{\dot{V}\gamma - a}, \quad h(0) = \frac{\dot{V}\gamma - \bar{B}}{\dot{V}\gamma - a}.$$

$$y'(0) = V_{\overline{\gamma} - \alpha} f(0) h(0) = V_{\overline{\beta} - \alpha} V_{\overline{\gamma} - \overline{\beta}}$$
:

daraus folgt:

$$f(o)f'(v) = h(o)h(v) \cdot g'(o)g(v),$$

$$h(o)h'(v) = -f(o)f(v) \cdot g'(o)g(v),$$

$$g'(o)g(v) = V\phi(v) - 3.$$

Setzt man nun für v die reelle Größe t und die rein imaginäre u, so hat man, da $\phi(t) = \mu$, $\phi(u) = \lambda$ ist:

$$X = \pm f(t)f(u)$$
, $Y = \pm ig(t)g(u)$, $Z = \pm h(t)h(u)$,

zunächst mit unbestimmten Vorzeichen. Aber das, was wir festgesetzt haben, hindert uns nicht, statt zweier Achsenrichtungen im Körper die entgegengesetzten zu wählen. Wir dürfen demnach

$$X = f(t)f(u)$$
, $Z = h(t)h(u)$

setzen. Daraus folgt, da

$$XVZ = i \frac{VR(\lambda)VR(u)}{\Delta}$$

$$f(l)g(t)h(l) = \frac{VR(u)}{V\Delta}, \quad f(u)g(u)h(u) = \frac{VR(\lambda)}{V\Delta}$$

Ikt:

$$Y = ig(l)g(u).$$

Die vertikale Komponente z des Vektors E wird demnach dargestellt durch

$$\varepsilon = \xi f(t) f(u) + ing(t) g(u) + \zeta h(t) h(u)$$
.

In dem Ausdruck für F(t-u) aber ist das erste Glied identisch mit

$$=\frac{f(t)f'(u)+f(u)f'(t)}{\phi(t)-\phi(u)};$$

denn es ist

$$\frac{\sqrt[4]{R(\mu)}}{\mu - \alpha} = \frac{\pm \phi'(t)}{\phi(t) - \alpha} = \frac{f'(t)}{f(t)},$$

and X = f(t)f(u).

Das zweite Glied ist (da Y = ig(t)g(u) ist):

$$i \approx \frac{g(t)g'(u) + g(u)g'(t)}{\phi(t) - \phi(u)}$$

das dritte:

$$\subseteq \frac{h(t)\,h'(u) + h(u)\,h'(t)}{\phi(t) - \phi(u)} \;.$$

Setzt man u = 0, so verschwinden f'(u), g(u) und h'(u); $\phi(u)$ wird gleich β ; man bekommt also:

$$F(t) = \frac{\xi f(0)f'(t) + i\pi g'(0)g(t) + \zeta h(0)h'(t)}{\phi(t) - \beta}$$

und vermöge der vorhin aufgestellten Formeln:

$$F(t) = \frac{\xi h(0) h(t) + i\pi - \zeta f(0) f(t)}{g'(0) g(t)}.$$

F(v) ist damit ausgedrückt durch f(v), g(v), h(v), auch für imaginäre Werte von v.

Von dem Ausdruck G haben wir schon gesagt; er muß sich in der Form $\chi(t-u) - \psi(t) + \psi_*(u)$ darstellen lassen. Dies ist leicht zu sehen; denn aus der Gleichung $\frac{\partial G}{\partial t} + \frac{\partial G}{\partial u} + \varphi(t) - \varphi(u) = 0$ folgt:

$$\frac{\partial^2 G}{\partial t^2 \partial u} + \frac{\partial^2 G}{\partial t \partial u^2} = 0.$$

Nimmt man dies an, so ist

$$\frac{\partial G}{\partial t} + \frac{\partial G}{\partial u} = -\psi'(t) + \psi'_i(u),$$

and daher:

$$\psi(t) - \phi(t) = \psi_i(u) - \phi(u).$$

Daraus folgt, daß sich J'(t) von $\phi(t)$ nur um eine additive Konstante unterscheiden kann. Wir bilden demnach die ungerade Funktion

$$\psi(v) = \int_{v}^{z} (\phi(v) - C) dv,$$

wo C eine Konstante ist. Da $\phi(v)$ bei reellen Werten von v wie bei rein imaginären zwischen endlichen Grenzen schwankt, so kann $\psi(v)$ für diese Werte nicht unendlich werden. Da ferner $\psi'(v+\pi) = \psi'(v)$ ist, so kann sich $\psi(v+\pi)$ von $\psi(v)$ höchstens um eine additive Konstante unterscheiden. Die Konstante wird dargestellt durch das Integral

$$\int_{0}^{\infty} (\phi(t) - C) dt.$$

Aber wir bestimmen C so, daß das Integral gleich o ist. Dunn ist auch $\psi(v+\pi) = \psi(v)$.

Da $\phi(t) - \phi(u) = \psi'(t) - \psi'(u)$ ist, so hat man:

$$\frac{\partial G}{\partial t} + \frac{\partial G}{\partial u} + \psi'(t) - \psi'(u) = 0,$$

$$\frac{\partial}{\partial t}(G + \psi(t) - \psi(u)) + \frac{\partial}{\partial u}(G + \psi(t) - \psi(u)) = 0.$$

Demnach ist

$$G + \psi(t) - \psi(u) = \chi(t - u)$$

eine Funktion von $\ell-u$ allein. Sie läßt sich leicht bestimmen, indem man u=0 setzt. Dann geht

$$G = \frac{1}{2} \frac{\phi'(t) - \phi'(u)}{\phi(t) - \phi(u)}$$

in:

$$\frac{1}{2} \frac{\phi'(t)}{\phi(t) - \beta} = \frac{g'(t)}{g(t)}$$

ther, $\psi(u)$ wird o; es ist also:

$$\chi(t) = \psi(t) + \frac{g'(t)}{g(t)},$$

↓(e) ist ungerade und hat die Periode z. Nach einem Satz, der schon einmal von mir bei ähnlicher Gelegenheit benutzt wurde und dessen Beweis auf der Hand liegt, ist das Integral jeder ungeraden periodischen Funktion selbst periodisch.

Wenn wir demnach bilden:

$$\dot{x}(v) = \int_{v}^{t} \psi(v) dv,$$

und:

so ist $\Im_s(r)$ eine gerade Funktion von r mit der Periode π , und zwar ist sie reell, positiv, von o verschieden für alle reellen und rein imaginären Werte von v. Es ist zugleich

$$\frac{\Im_s'(v)}{\Im_s(v)} = \omega'(v) = \psi(v)$$
,

daher:

$$\chi(v) = \frac{\Im_s'(v)}{\Im_s(v)} + \frac{g'(v)}{g(v)}.$$

und wenn man neben S.(c) die andere Funktion einführt:

$$g(v)$$
 $\Im_{v}(v) = \Im(v)$,

so ist

$$\chi(v) = \frac{\Im'(v)}{\Im(v)}$$
.

Nun haben wir für fi die Darstellung:

$$G = \frac{\Im'(t-u)}{\Im(t-u)} - \frac{\Im'_{\mathfrak{a}}(t)}{\Im_{\mathfrak{a}}(t)} + \frac{\Im'_{\mathfrak{a}}(u)}{\Im_{\mathfrak{a}}(u)}.$$

die zugleich zur Bestimmung von p+iq führt. Aber es ist g als Quotient zweier Funktionen dargestellt — vor hundert Jahren hätte Gauss geschrieben, wenn er dies Problem behandelt hätte: zweier neuer Transzendenten. Der Zähler $\Im(v)$ ist ungerade und ändert auch sein Vorzeichen, wenn man v um π vermehrt, da g(v) diese Eigenschaften hat. Aus den Definitionsgleichungen:

$$\vartheta_i = \sqrt{\gamma - \alpha} n^{\alpha}, \quad \vartheta = y\vartheta,$$

folgt außerdem, daß

$$\vartheta_{s}(0) = \overrightarrow{V}_{\gamma - \alpha}$$
 $\vartheta'(0) = \overrightarrow{V}_{\gamma - \beta} \ \overrightarrow{V}_{\gamma - \alpha} \ \overrightarrow{V}_{\beta - \alpha}$

ist; denn es ist $g'(0) = \mathring{V}_{Y} - S \mathring{V}_{\Xi} - x$.

Wir vervollständigen das System, indem wir noch hinzulügen:

$$f9_s = 9_s$$
, $h9_s = 9_s$,

so daB

$$f = \frac{9}{9}$$
, $y = \frac{9}{9}$, $\lambda = \frac{9}{9}$

ferner:

$$\begin{split} \mathfrak{S}_{\epsilon}(0) &= h(0)\mathfrak{S}_{\epsilon}(0) = \stackrel{\longleftarrow}{V\gamma} - \stackrel{\longrightarrow}{\beta}_{\epsilon}, \\ \mathfrak{S}_{\epsilon}(0) &= \stackrel{\longleftarrow}{V\gamma} - \stackrel{\longleftarrow}{\alpha}, \\ \mathfrak{S}_{\epsilon}(0) &= f(0)\mathfrak{S}_{\epsilon}(0) = \stackrel{\longleftarrow}{V\beta} - \stackrel{\longleftarrow}{\alpha}, \\ \mathfrak{S}'(0) &= \mathfrak{S}_{\epsilon}(0)\mathfrak{S}_{\epsilon}(0)\mathfrak{S}_{\epsilon}(0). \end{split}$$

ist. Die letzte Gleichung macht es evident, daß \Im , \Im , \Im , \Im , genau die vier Jaconschen Funktionen sind, aber in anderer Reihenfolge. $\Im(v)$ ist die ungerade Funktion, \Im , \Im , \Im , die drei geraden. Und zwar verschwindet \Im , gleichzeitig mit \hbar für $v=\frac{\pi}{2}$, weil dort $\phi(v)=\gamma$ wird.

9 für v = 0, 9, für $v = \frac{wi}{2}$. Denn dort wird $\phi(v) = x$, also f = 0.

Die Summe F(t-u) geht, wenn wir f, g, h als Thetaquotienten auffassen und dabei berücksichtigen, daß $g'(0) = \frac{\mathfrak{D}'(0)}{\mathfrak{D}_{r}(0)}$ ist, über in

$$\frac{\xi \Im_{i}(\mathbf{o})\Im_{i}(t-u) + i \pi \Im_{i}(\mathbf{o})\Im_{i}(t-u) - \xi \Im_{i}(\mathbf{o})\Im_{i}(t-u)}{\Im^{i}(\mathbf{o})\Im(t-u)}$$

Wir schreiben, absichtlich erst jetzt, £, £, £, statt £, n, C. Der Zähler des zuletzt aufgestellten Ausdrucks ist dann

$$\sum_{n=1}^{t} i^{n-1} \xi_n \mathfrak{S}_n(\mathbf{o}) \mathfrak{S}_n(t-u) \,.$$

Weniger symmetrisch wird der Ausdruck für z:

$$z = \frac{\xi_{s} \vartheta_{s}(t) \vartheta_{s}(u) + i \xi_{s} \vartheta_{s}(t) \vartheta_{s}(u) + \xi_{s} \vartheta_{s}(t) \vartheta_{s}(u)}{\vartheta_{s}(t) \vartheta_{s}(u)};$$

wir lassen ihn vorläufig in dieser Form.

Zur Bestimmung von p+iq haben wir die Gleichung:

$$\frac{p'+iq'}{p+iq} = ir + \frac{\Im'(t-u)}{\Im(t-u)} - \frac{\Im'_s(t)}{\Im_s(t)} + \frac{\Im'_s(u)}{\Im_s(u)}.$$

Wir bezeichnen die rein imaginäre und von / unabhängige Größe

$$ir + \frac{\Im_s'(u)}{\Im_s(u)}$$
 mit in .

Dann ergibt sich;

$$p+iq=K\cdot\frac{\Im(\ell-u)}{\Im_{u}(\ell)\Im_{u}(u)}e^{iu\ell}.$$

wo K ebenfalls eine von tunabhängige Größe ist. Dieser konstante Faktor K läßt sich allerdings nur dann vollständig bestimmen, wenn wir eine letzte Voranssetzung machen über die Lage der Koordinatensysteme. Die x-Achse kann in der Horizontalehene in bellebiger Richtung angenommen werden. Wir wählen sie so, daß sie für t=0 mit der Projektion des tieschwindigkeitsvektors U zusammenfällt, oder auch in entgegengesetzter Richtung. Jedenfalls soll q=0 sein für t=0. Es ist aber allgemein $p^*+q^*=u-\lambda$, also gleich $\beta\to\lambda$ für t=0. Daraus folgt, daß für $t=0:p+iq=\pm iV\lambda-\bar{\beta}=\pm ig'(0)g(u)$ wird. Das Vorzeichen ist willkürlich, wir wählen das positive. Dann ist für t=0:

$$p + iq = ig'(0)g(u) = i\frac{\Im'(0)\Im(u)}{\Im_a(0)\Im_a(u)}$$

Andreweits is für l = 0, da $\Im(-u) = -\Im(u)$ ist:

$$p+iq=-\frac{K\Im(u)}{\Im_{s}(0)\Im_{s}(u)}\;.$$

Die Vergleichung zeigt, daß (K=9)(o) ist. Demnach lautet die Gleichung vollständig:

 $i(p+iq) = \frac{S'(0)S(t-u)}{S_*(t)S_*(u)}e^{i\omega t}.$

Nun ist x + iy = i(p + iq) F(t - u); F(t - u) ist aber bereits darge-stellt. Man bekommt

$$x+iy=\frac{\sum i^{u-i}\xi_u \Im_u(\alpha)\Im_u(t-u)}{\Im_v(t)\Im_v(u)}.$$

Es werde gesetzt:

$$\Theta_{a}(c-1)\Theta_{a}(c-1) = \Theta_{a}(c) (a = 0, 1, 2, 3)$$

wo c eine von / und u unabhängige Variable bedeutet. Es ist:

$$\Theta(v) = \Im(v-t)\Im(v-u), \quad \Theta'(t) = \Im(0)\Im(t-u).$$

Wir bilden, linear in den ⊕, und auch linear in den €, den Ausdruck

$$L(v) = \sum_{n=1}^{s} i^{n-s} \, \xi_n \, \Theta_s(v) \, .$$

Wir vermehren in der elliptischen Funktion

$$\frac{L(v)}{\Theta(v)}$$

v um eine halbe Periode (z). Sie geht dadurch über in

$$\frac{L_*(v)}{\Theta_*(v)}$$
 ,

WO:

$$L_s(v) = \sum_{\alpha=1}^{3} i^{\alpha-1} (\mathbf{x}/\alpha) \xi_{\alpha} \Theta_{\alpha s}(v)$$

ist. Verstehen wir speziell unter (z) die halbe Periode (z), oder $\frac{1}{2}\pi + \frac{1}{2}w'$, so ist

$$\Theta_{i,*} = \Theta_{i}, \quad \Theta_{i,*} = \Theta, \quad \Theta_{i,*} = \Theta_{i};$$

ferner:

$$(x/1) = -1$$
, $(x/2) = -1$, $(x/3) = +1$.

Es ist daher $-L_{*}(0)$ mit dem Zähler von z identisch, während $\Im_{*}(t)\Im_{*}(u)=\Theta_{*}(0)$ ist.

Wir erhalten daher:

$$\begin{split} z &= -\frac{L_*(0)}{\Theta_*(0)}, \\ x + iy &= \frac{L(t)}{\Theta_*(0)}e^{i\omega t}, \\ p + iq &= \frac{1}{i}\frac{\Theta'(t)}{\Theta_*(0)}e^{i\omega t}. \end{split}$$

r aber läßt sich durch n und u ausdrücken; dasselbe gilt von den Quotienten der Größe D durch die drei Trägheitsmomente. Es findet ein merkwürdiger analytischer Zusammenhang zwischen diesen vier Konstanten statt, der auch bei Jacom hervortritt.

Es war gesetzt worden:

$$ir + \frac{\Im_{n}'(u)}{\Im_{n}(u)} = in.$$

Also Ist:

$$r = n + i \frac{\Im_x^*(u)}{\Im_x(u)}.$$

Ferner war:

$$\frac{D}{A} = r + \frac{w}{\lambda - x}.$$

Nun lat.

$$\lambda = \phi(u), w = i\sqrt{R(\lambda)} = \frac{i}{2}\phi'(u).$$

Aber:

$$\frac{\phi'(u)}{\phi(u)-\alpha}=\frac{f'(u)}{f(u)}.$$

Vgl. die folgende Arbeit: Dies die vier Lucouschen Thea. Diese Sitzmassberichte S 901.

Folglich:

$$\frac{D}{A} = n + i \frac{\mathbb{Z}_i(u)}{\mathbb{Z}_i(u)} + i \frac{f'(u)}{f(u)},$$

and du /9, = 9, ist:

$$\frac{D}{A} = n + i \frac{S_3'(u)}{S_3(u)}.$$

Ebenso Ist:

$$\begin{split} \frac{D}{B} &= n + i \, \frac{\Im'(u)}{\Im(u)} \,, \\ \frac{D}{C} &= n + i \, \frac{\Im'(u)}{\Im_{c}(u)} \,. \end{split}$$

Nun sind \mathfrak{I}_{3} , \mathfrak{I}_{3} und \mathfrak{I}_{3} , mit $\mathfrak{I}_{4,*}$, $\mathfrak{I}_{4,*}$, $\mathfrak{I}_{5,*}$ identisch. Wir schreiben A_{1} , A_{2} , A_{3} anstatt A_{1} , B_{2} , C_{3} . Dann können wir die drei Formeln in die eine zusammenfassen:

$$\frac{D}{A_{-}} = n + i \frac{\Im_{m}^{\prime}(u)}{\Im_{m}(u)} \qquad (a = t, *, y)$$

Aber wir wollen alles auf die Thetafunktionen zweiten Grades zurückführen. Wir schreiben deshalb:

$$r = n + i \frac{\partial}{\partial u} \log (\Theta_{*}(0))$$

$$\frac{D}{A_{*}} = n + i \frac{\partial}{\partial u} \log (\Theta_{*}(0)), \qquad (s = s, 2, 3)$$

was offenbar richtig ist.

Wenn wir das Ganze überblicken, so können wir von dem Problem, das ursprünglich von Eulen gesteilt war und zu dessen Lösung Jacom wesentlich Neues hinzufügte, folgendes sagen:

Das Quadrat der Drehungsgeschwindigkeit ist eine periodischer Funktion von t, und zwar ist sie der Wert einer doppelt periodischen Funktion $\Phi(v)$ für v=t. Die Zeiteinheit ist von uns so gewählt, daß die reelle Periode von $\Phi(v)$, die man bei dem Problem als Schwingungsdauer bezeichnen kann, gleich π ist, der Anfangspunkt der Zeit so, daß für ihn die Drehungsgeschwindigkeit am kleinsten ist. Die Funktion $\Phi(v)$ wird weder für reelle noch für rein imaginäre Werte, sondern nur für diejenige Gruppe halber Perioden unendlich, die bloß komplexe Werte enthält. Diese Gruppe hat eigentlich den Index 2; wir schreiben dafür: k.

Um die Darstellung der Bewegung eines beliebigen Körperpunktes zu erhalten, ist es bequem, ihn als Endpunkt eines Vektors E anzusehen. Wir fassen die invariable als Horizontalebene, zugleich als xy-Ebene auf und nehmen an, daß die x-Achse für t = 0 unter dem Geschwindigkeitsvektor liegt oder wenigstens in derselben Vertikalebene. Bei der Darstellung tritt neben die realle Variable t eine rein imaginäre Konstante u, und es werden die vier elliptischen Thetafunktionen zwelten Grades:

$$\Theta_{-}(v) = S_{-}(v-t)S_{-}(v-u)$$
 $(v=v, v, y)$

verwendet, von denen die eine, Θ oder Θ , für r=1 verschwindet. Ans diesen Θ werden die Linearformen gebildet:

$$\begin{split} &\sum_{n=1}^3 i^{n-1} \xi_n \Theta_n(v) = L(v) \,, \\ &\sum_{n=1}^3 i^{n-1} (\kappa/\alpha) \xi_n \Theta_{n*}(v) = L_i(v) \,, \end{split}$$

von denen die zweite aus der ersten hervorgeht durch Vermehrung von e um $\frac{1}{4}\pi + \frac{1}{4}\omega i$ und gleichzeitige Absonderung eines Exponentialfaktors. ξ_1, ξ_2, ξ_3 sind die konstanten Abstände, in denen sieh der Endpunkt des Vektors E von den Trägheitsebenen des Körpers befindet.

Nun läßt sich der Vektor E in einen vertikalen und einen horizontalen zerlegen. Der vertikale ist

$$L_{\star}(0)$$
 $\Theta_{\star}(0)$

der horizontale, in komplexer Darstellung:

$$\frac{L(t)}{\Theta_*(0)}e^{(s)}$$
,

wobel a eine willkürliche reelle Konstante bedeutet.

In entsprechender Weise läßt sich der Geschwindigkeitsvektor zerlegen. Seine konstante vertikale Komponente ist:

$$n + i \frac{\partial}{\partial u} \log(\Theta_*(0)),$$

seine horizontale:

$$\frac{1}{i} \frac{\Theta'(t)}{\Theta_*(0)} e^{(a)}$$

Durch ähnliche Gleichungen sind die drei Trägheitsmomente bestimmt. Es ist

$$\frac{D}{A_n} = n + i \frac{\partial}{\partial u} \log (\Theta_{a*}(0)) \qquad (\epsilon = 1, 3, 3);$$

dahel ist D die Länge des invariabeln Vektors,

Über die vier Jacobischen Theta.

Von E. SCHOTTKY.

Die vier Jaconischen Theta sind reguläre Funktionen der Variabeln ϵ und des Moduls q, vorausgesetzt, daß man den absoluten Wert von q kleiner als ϵ annimmt. Eine davon ist ungerade, die drei andern sind gerade. Sie sind reell für reelle Werte von ϵ und positive von q. Sie können, wenn man den Ausdruck in etwas erweitertem Sinne gebraucht, als doppelt-periodisch bezeichnet werden, und sie werden ineinander übergeführt, wenn man ϵ um halbe Perioden vermehrt. Der genaue Satz ist dieser. Man setze $q = \epsilon^*$ und bilde den Ausdruck $p = m\pi + n\pi i$, in dem m und n entweder ganze oder Hälften ganzer Zahlen bedeuten sollen. Dann ist, wenn A irgendeins der vier Theta bezeichnet:

$$A(v+p)=\varepsilon\frac{e^{swit}}{q^{sw}}B(v)\,,$$

wobei B wieder eins der vier Theta, und ε eine vierte Wurzel der Einheit ist. Sind speziell m, n ganze Zahlen, ist also p eine ganze Periode, so ist B=A und $\varepsilon=\pm 1$.

Es ist dies die erste Grundeigenschaft der vier Theta, die sich unmittelbar darbietet, wenn man die Reihen als Exponentialreihen schreibt. Wir wollen untersuchen, was aus ihr folgt.

Man kann die halben Perioden in drei Gruppen teilen, eine erste, eine zweite, eine dritte; in der Art, daß alle Halbperioden, die einer und derselben Gruppe angebören, einander kongruent, d. h. nur um ganze Perioden verschieden sind. Zu diesen drei Gruppen (1), (2), (3), über deren Reihenfolge zunächst nichts festgesetzt zu werden braucht, tritt die Gruppe der ganzen Perioden, (0), hinzu.

Die Summe zweier Halbperioden derselben Gruppe ist eine ganze Periode, die Summe zweier, die zwei verschiedenen der drei Gruppen (1). (2). (3) entnommen sind, gehört immer der dritten an. Wir drücken das aus, indem wir schreiben:

$$(ox) = (x), \quad (xx) = o, \quad (x\lambda) = (\lambda),$$

wobei x , A , u die Zahlen 1 , 2 , 3 in irgendwelcher Reihenfolge bedeuten.

Der Quotient zweier Theta

$$\frac{A}{B} = %$$

bleibt, den zugrunde gelegten Sätzen zufolge, entweder ungeändert, wenn man σ um eine ganze Periode p vermehrt, oder er geht in $-\chi$ über. Es handelt sich zuerst darum, das Vorzeichen in der Gleichung

$$\chi(v+p)=\pm\chi(v)$$

näher zu bestimmen. Ist auch $\pm p$ eine ganze Periode, so hat man: $\chi(v+\pm p)=\delta\chi(v)$; daher mit demselben Vorzeichen: $\chi(v+p)=\delta\chi(v+\pm p)$. Daraus folgt: $\chi(v+p)=\chi(v)$.

Gehört $\pm p$ zur Gruppe derjenigen Halbperioden, die A in B, somit auch B in A überführen, so ist

$$\chi(v+\frac{1}{2}p)=\frac{c}{\chi(v)}.$$

wo c eine Konstaute, eine vierte Wurzel der Einheit bedeutet. Daraus folgt, indem man r um †p vermehrt:

$$\chi(v+p) = \frac{c}{\chi(v+\frac{1}{2}p)}.$$

Es ist also wiederum: $\chi(v+p) = \chi(v)$.

Nimmt man aber an, daß ‡p einer der beiden übrigen Gruppen angehört, so ist

$$\chi(v + \frac{1}{2}p) = c\chi_s(v)$$
,

wo $\chi_r(v)$ der Quotient der beiden von A und B verschiedenen Theta ist. Da eins der Theta ungerade, die drei andern gerade sind, so ist $\chi_r(v)\chi_r(v)$ ungerade. Man hat daher:

$$\chi(-v)\chi(-v+\frac{1}{2}p) = -\chi(v)\chi(v+\frac{1}{2}p).$$

Anderseits ist $\chi(-v) = \delta \chi(v)$ und, mit demselben Vorzeichen δ ; $\chi(-v + \frac{1}{2}p) = \delta \chi(v - \frac{1}{2}p)$.

Daraus folgt:

$$\chi(-r)\chi(-r+\frac{1}{2}p)=\chi(r)\chi(r-\frac{1}{2}p).$$

Demnach ist

$$\chi(v+\pm p) = -\chi(v-\pm p), \quad \chi(v+p) = -\chi(e).$$

Wir haben so den Satz gewonnen: Es ist $\chi(v+p) = \chi(v)$, wenn $\pm p$ eine ganze Periode ist oder eine derjenigen halben, die den Zähler von χ in den Nenner überführen; andernfalls: $\chi(v+p) = -\chi(v)$.

Die Quadrate der Thetaquotienten, die gerade Funktionen von ϵ sind, aber auch die aus allen vier Theta, A, B, C, D, gebildeten ungeraden:

 $\psi = \frac{AB}{CD}$

bleiben ungeändert, wenn man r um irgendeine ganze Periode vermehrt. Denn es sei $\pm p$ eine halbe Periode, die A in B, C in D überführt. Dann kann man setzen:

$$\frac{A}{C} = \chi(v), \quad \psi(v) = v\chi(v)\chi(v + \frac{1}{2}p).$$

Vermehrt man v um eine ganze Periode, so bleiben die Faktoren $\chi(v)$ und $\chi(v+\frac{1}{2}p)$ beide ungeändert, oder sie wechseln beide ihr Zeichen: $\psi(v)$ bleibt daher ungeändert. — Man hat ferner:

$$\psi(v+\pm p) = e\chi(v+\pm p)\chi(v+p).$$

ip gehört nicht zu den Halbperioden, die den Zähler von χ in den Nenner überführen. Somit ist

$$\chi(c+p) = -\chi(c)$$
, and $\psi(c+\frac{1}{2}p) = -\psi(c)$.

Es sei $\frac{1}{2}p'$ eine halbe Periode mis einer andern Gruppe wie $\frac{1}{2}p$. Sie führt nicht A in B über; also entweder A in C, B in D, oder umgekehrt. Jedenfulls ist:

$$\psi(v+\frac{1}{2}p')=\frac{r}{\psi(v)}.$$

wo wieder e eine vierte Einheitswurzel bedeutet. Aber es ist notwendig $e=\pm 1$. Wir können bei dem Beweise v und w als reell annehmen. Dann ist $\psi(e)$ reell, und es sind, wenn wir mit $\pm q'$ den zu $\pm p' = m\pi + n\pi i$ konjugierten Wert $m\pi - nwi$ bezeichnen, $\psi(e + \pm p')$ und $\psi(e + \pm q')$ konjugierte Werte. Nun ist aber $\pm p' - \pm q' = 2nwi$ eine ganze Periode. Die beiden konjugierten Werte sind daher einander gleich, d. h.: es ist $\psi(e + \pm p')$ reell. Dann kann offenbar e nicht $\pm i$ sein.

Du $\psi(e+\pm p) = -\psi(e)$ ist, so ist von den beiden Werten $\psi(e+\pm p')$ und $\psi(e+\pm p+\pm p')$ der eine gleich $+\frac{1}{\psi}$, der andre $-\frac{1}{\psi}$. Damit ist bewiesen:

Von den drei Gruppen halber Perioden führt die eine ψ in $-\psi$, eine zweite ψ in $\frac{1}{\psi}$, die dritte ψ in $-\frac{1}{\psi}$ fiber.

Wir bezeichnen, abweichend von Jacost, die ungerade Funktion mit 3, oder 3, die drei geraden mit 5, 5, 5, und zwar so, daß 3. diejenige Eunktion ist, die durch die Halbperioden der Gruppe (z) in die ungerade übergeführt wird. Die Werte der Gruppe (z) sind dann zugleich solche, für die 5. verschwinder: dies gilt auch, wenn (z) \equiv (o) ist. Damit ist auch unmittelbar gegeben, was man unter 5. zu verstehen hat, wenn z sowohl wie λ einen der Indizes 0.1. 2.3 bedeutet; es ist $\theta_{-} = \theta_{-}$, $\theta_{-} = \theta_{-}$, and $\theta_{-} = \theta_{-}$, $\theta_{+} = \theta_{-}$, $\theta_{-} = \theta_{-}$.

Wir bezeichnen mit π_i , π_s , π_s irgendwelche Halbperioden, die den entsprechenden Gruppen angehören und bilden, indem wir unter \mathcal{F}_s , \mathcal{F}_s zwei verschiedene gerade Theta verstehen, unter \mathcal{F}_s das dritte, den Quotienten

$$\psi_{\omega} = \frac{9 \cdot 9 \cdot 1}{99}.$$

Dann ist $U_{\omega}(v + \pi_s) = -\psi_{\omega}(v)$, und von den beiden Werten $\psi_{\omega_s}(v + \pi_s)$, $\psi_{\omega_s}(v + \pi_s)$ ist der eine gleich $+\frac{1}{\psi_{\omega_s}}$, der andre gleich $-\frac{1}{\psi_{\omega_s}}$. Wir setzen:

$$\psi_{si}(c + \pi_i) = \frac{(z/\lambda)}{\psi_{si}(c)}$$
.

Dann ist (x/A) ein Vorzeichen, und zwar ist

$$(x/\lambda) = -(\lambda/x)$$
.

Es ist definiert unter der Voraussetzung, daß x, \(\lambda\) zwei verschiedene Zahlen der Reihe 1,2,3 sind. Wir ergänzen die Definition, indem wir

$$(\kappa/\kappa) = (\kappa/\lambda)(\kappa/\mu)$$

setzen.

Betrachten wir die elliptische Funktion

$$\phi_* = \frac{\mathfrak{I}_*^n}{\mathfrak{I}_*^n}.$$

Sie läßt sich als Produkt von U_{∞} und U_{∞} auffassen. Vermehrt man r um eine Halbperiode der Gruppe (x), so geht

$$\psi_{m}$$
 in $\frac{(\lambda/x)}{\psi_{m}}$, ψ_{m} in $\frac{(\mu/x)}{\psi_{m}}$

über, und da das Produkt von (λ/x) und (μ/x) gleich (z/x) ist, so hat man

$$\phi_*(r+\pi_*)=(x/x)\frac{9^s}{9^s}.$$

Vermehrt man aber e um w, so geht

$$\psi_{a}$$
, in $\frac{(\kappa/\lambda)}{\psi_{a}}$, ψ_{a} in $-\psi_{a}$

über, und da

$$\frac{U_{s_{1}}}{U_{s_{1}}}=\frac{3!}{3!}$$

ist, so haben wir:

$$\phi_*(n+\pi_*) = (\lambda/n) \frac{\mathcal{G}_*}{\mathcal{G}_*^2}.$$

Allgemein, wenn z irgend einen der Indizes 1, 2, 3 bedeutet, ist:

$$\phi_*(v+\pi_*)=(a/x)\frac{\Im_{n*}^4}{\Im_n^4}.$$

Aus den Gleichungen $(z/\lambda) = -(\lambda/z)$, $(z/z) = (z/\lambda)$ (z/z) geht hervor, daß das Zeichen (z/λ) bestimmt ist, wenn (1/z), (1/z) und (z/z) gegeben sind; denn es ist z. B. (z/1) = -(1/2), (1/1) = (1/2) (1/3), usf. Aber diese drei Werte hängen davon ab, in welcher Reihenfolge wir die drei Gruppen aufstellen. Wir nehmen als erste Gruppe diejenige an, die 4π , als letzte die, welche den Wert $\pm zi$ enthält. Dann läßt sich beweisen: es ist $(z/\beta) = 1$, wenn z = 1, and such stets, wenn $\hat{z} = 3$ ist. Wir nehmen dabei wieder z und z als reell an. Der Quotient $\frac{3z}{2}$ kann, indem man z um $\pm z$ vermehrt, nur wieder in eine reelle, sein Quadrat also nur wieder in eine positive Größe übergehen. Demnach ist $(z/\beta) = +1$.

Betrachten wir ferner den Quotienten $\frac{C_s}{C_s} = \chi$ und vermehren c um eine halbe Periode π_s . Es sei $\pi_s = m\pi + n\pi i$, $\pi_s = m\pi - n\pi i$. Dann sind $\chi_s(v+\pi_s)$ und $\chi_s(v+\pi_s)$ konjugierte Größen. Aber die Differenz $\pi_s - \pi_s = 2n\pi i$ ist eine ganze Periode, und zwar eine solche, deren Hälfte der Gruppe (0) oder der Gruppe (3) angehört. Es ist daher $\chi_s(v+\pi_s) = \chi_s(v+\pi_s)$, somit $\chi_s(v+\pi_s)$ reell und $\chi_s(v+\pi_s)$ positiv. Daraus folgt: (a/3) = +1.

Da hiernach

$$(1/1) = 1$$
, $(1/2) = 1$, $(1/3) = 1$, $(2/3) = 1$, $(3/3) = 1$

lst, so ist

$$(2/1) = -1$$
, $(3/1) = -1$, $(3/2) = -1$, $(2/2) = -1$.

Es ist also, wenn x, λ verschiedene der drei Zahlen sind, $(x/\lambda) = +1$ oder -1, je nachdem x kleiner oder größer als λ ist; es ist außerdem $(x/x) = (-1)^{x-1}$.

Die Sätze sind in bezug auf die einfachsten geraden und ungeraden elliptischen Funktionen aufgestellt. Aber man betrachte z.B., indem

man wieder unter x, X, u die Zahlen 1, 2, 3 in irgendwelcher Reihenfolge versteht, die Ausdrücke

$$\frac{\Im_*(v-a)\Im_*(v+a)}{\Im^*(v)}, \qquad \frac{\Im_*(v-a)\Im_*(v+a)}{\Im(v)\Im_*(v)}.$$

die auch elliptische Funktionen der Klasse sind. Sie gehen, wenn man e um =, vermehrt, in

$$e^{\frac{\Im(v-a)\Im(v+a)}{\Im_*^*(v)}}, \qquad e^{\frac{\Im_*(v-a)\Im_*(v+a)}{\Im(v)\Im_*(v)}}$$

über. Aber c und c sind nicht nur von r, sondern auch von a unabhängig, denn die Exponentialfaktoren heben sieh vollständig fort. Man kann demaach die Konstanten bestimmen, indem man a = 0 annimmt; dann ergibt sieh: c = (s/s), c' = -t.

Man hätte kürzer zu den Vorzeichensätzen kommen können durch Benutzung der Thetafunktion mit Charakteristik. Aber dann würde manches unwesentlicher erscheinen, als es in Wirklichkeit ist, und die Gründe, aus denen ich vorschlage, unter 3(r) die ungerade Funktion zu verstehen, wären weniger deutlich.

Die zweite Grundeigenschaft der Jacomschen Theta besteht in folgendem. Die vier Produkte $S_*(v-a)$ $S_*(v+a)$ lassen sich linear und homogen durch zwei Funktionen von v ausdrücken, die a gar nicht enthalten. Ebenso sind, wenn S_* eins der geraden Theta ist, S_* , S_* die beiden andern, die beiden Produkte S(v-a) $S_*(v+a)$ und $S_*(v-a)$ $S_*(v+a)$ durch zwei Funktionen von v allein ausdrückbar.

Darauf berühen die Jaconischen Additionstheoreme. Wir haben wohl seit Jaconi etwas die Freude an vielfach verschlungenen Gleichungssystemen verloren, hauptsächlich durch die Theta von mehreren Variabeln, wo solche Beziehungen sich hänfen. Dennoch will ich auf die Jaconischen Gleichungen eingeben mit der Absicht, zu zeigen, daß durch die Wahl des ungeraden Theta als Hauptfunktion wirklich eine Vereinfachung erzielt wird.

Zunächst werde die Gleichung zwischen den Quadraten der drei geraden Theta aufgestellt:

$$a \mathcal{S}_{a}^{*}(v) + b \mathcal{S}_{a}^{*}(v) + c \mathcal{S}_{a}^{*}(v) = 0.$$

Indem man durch 3' dividiert und dann r um v. vermehrt, ergibt sich:

$$(\kappa/x)\,a\,\widehat{\Im}^{s}(v) + (\kappa/\lambda)\,b\,\widehat{\Im}^{s}(v) + (\kappa/\mu)\,c\,\widehat{\Im}^{s}(v) = 0.$$

Daraus folgt für r = 0:

$$(x/\lambda)b\,\mathcal{P}_{\epsilon}^{*}(0) + (x/\mu)\,\epsilon\,\mathcal{P}_{\epsilon}^{*}(0) = 0.$$

Diese Gleichung und die entsprechenden andern werden erfüllt, indem man

$$a = (k/x) \mathcal{S}_{\lambda}^{\epsilon}(0), \quad b = (k/\lambda) \mathcal{S}_{\lambda}^{\epsilon}(0), \quad c = (u/a) \mathcal{S}_{\lambda}^{\epsilon}(0)$$

setat Es ist daber:

$$\begin{split} \sum_{v=1}^{n} (x/x) \, \Im_{v}^{*}(o) \, \Im_{v}^{*}(v) &= 0 \,, \\ \Im_{v}^{*}(o) \, \Im_{v}^{*}(v) &= (\lambda/\mu) \begin{vmatrix} \Im_{v}^{*}(o) & \Im_{v}^{*}(o) \\ \Im_{v}^{*}(v) & \Im_{v}^{*}(v) \end{vmatrix}. \end{split}$$

Die letzte Gleichung zeigt die algebraische Bedeutung von (λ/μ) . Nimmt man v und ω als reell an, so ist (λ/μ) geradezu das Vorzeichen einer Determinante.

Es muß ferner eine lineare Gleichung bestehen zwischen

Nennen wir die letzteren Funktionen F(v) und G(v), $\Im(v-a)\Im(v+a)$ wird gleich o für v=a, gleich -F(a) für v=0. Die Gleichung lautet demnach:

$$G(o)\Im(v-o)\Im(v+a)=F(v)\,G(a)-G(v)\,F(a)\,.$$

Man dividiere durch F(v) und vermehre v um π_v . Dann entsteht die andere Gleichung:

$$G(o) \Im_{s}(v-a) \Im_{s}(v+a) = G(v) G(a) - (x/x) F(v) F(a)$$
.

Setzt man dagegen:

$$L = \Im(v - a)\Im_{a}(v + a),$$

$$M = \Im_{a}(v - a)\Im_{a}(v + a),$$

$$f(v) = \Im(v)\Im_{a}(v), \quad g(v) = \Im_{a}(v)\Im_{a}(v),$$

so lassen sieh L und M linear durch f(v) und g(v) ausdrücken. Die Koeffizienten der einen Gleichung bestimmen sich unmittelbar, indem man v=a und v=0 setzt:

$$g(0) L = f(v)g(u) - g(v)f(a).$$

Dividiert man durch f(e) und vermehrt v um z, so folgt:

$$g(o)M = g(v)g(o) + (\lambda/u)f(v)f(a)$$

Denn hierbel geht

$$\frac{g(v)}{f(v)} = \frac{\Im_v \Im_v}{\Im \Im_v} \text{ in } -(\lambda/u) \frac{f(v)}{g(v)}$$

über. Von Interesse sind auch die Gleichungen, die man erhält, wenn man die letzten Formeln nach a differenziert und dann a=0 setzt. Man kann ihnen die Gestalt geben:

$$\begin{split} &\frac{d}{dv}\bigg(\log\bigg(\frac{\Im}{\Im_*}\bigg)\bigg) = \Im_*^*(0)\frac{\Im_*\Im_*}{\Im\Im_*}\,,\\ &\frac{d}{dv}\bigg(\log\bigg(\frac{\Im_*}{\Im_*}\bigg)\bigg) = (\lambda/\mu)\Im_*^*(0)\frac{\Im\Im_*}{\Im_*\Im_*}\,. \end{split}$$

Dabei ist die Jaconische Formel $\Im (0) = \Im_1(0)\Im_2(0)\Im_3(0)$ benutzt, die auf der partiellen Differentialgleichung der Theta beruht.

Man muß aber den Nutzen nicht überschätzen, den solche Gleichungen für Geometrie und Mechanik haben. Dort wird man sich bei der Gestaltung der Beziehungen immer durch die Probleme selbst leiten lassen, und wenn man Thetafunktionen einführt, so ist es nötig, sparsam mit ihnen umzugehen.

Adresse zur Feier des hundertjährigen Bestehens der Universität Breslau.

Als vor fünfzig Jahren die Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften der Alma mater Wratislaviensis das erste Mal seit deren Neugründung durch die Vereinigung der zwei Universitäten des Oderstromes ihre Glück wünsche darbrachte, übermittelte diese ein Sohn des schönen Schlesierlandes und ehemaliger Student der Breslauer Universität, unser unvergeßlicher Heisuich Dove. Die damals von ihm überbrachten Wünsche sind in reichem Maße erfüllt worden. Hatte damals die Breslauer Universität 775 Studierende, so zählt sie heute 2586 Studierende, und es wirken an ihr 191 Lehrer. Befanden sich 1861 die Mehrzahl der Institute und Sammlungen in veralteten und unzulänglichen Räumen, so kann zur diesmallgen Jubelfeier die Universität mit Genugtuung auf ihr schmuckes Institutsviertel blicken, in welchem ein großer Teil neuer Anstalten Platz gefunden hat. Dabei hat sie ihre schöne alte Aula Leopoldina sich erhalten, die als glänzendes Wahrzeichen das Alte mit dem Neuen verbindet und der alten Zeiten nicht vergessen Billt, aus denen die neuen in gesunder, stets vorwärts drängender Entwicklung hervorgesproßt sind. Und in dieser Entwicklung sind auch die Beziehungen zwischen der Universität Breslau und der Preußischen Akademie der Wissenschaften stets reicher entfaltet worden.

Konnte vor fünfzig Jahren unsere Akademie aus der Reihe ihrer Verstorbenen zwei Mitglieder nennen, Lank und Sterrens, die sie der Breslauer Universität verdankte, so ist sie jetzt in der zum heutigen Aulasse willkommenen Lage, eine stattliche Reihe von Männern aufzuzählen, die Zöglinge der Breslauer Universität waren oder als Dozenten in allen Lehrstellungen an ihr wirkten und dann ordentliche Mitglieder der Berliner Akademie wurden oder ihr als Korrespondenten angehörten. Indem allein der Abgeschledenen gedacht werden mag, branchen wir nur die Namen: Jakob Bernays, Ferrikand Coun, Heidenbain, Gustav KIRCHHOFF, KRONECKER, KUMMER, LANDOLT, MORRISEN, PISCHEL, PRINGSHEIM, Regeber, Fernmand Rolffer, Schroffer, Stenzier, Stedemond, Weiser und Weiserold zu nehnen, um darzutun, daß nicht nur nach Zahl, sondern auch nach Bedeutung die Breslauer Hochschule Männer heranzubilden und sich anzugliedern gewußt hat, die der Berliner Akademie Leben und Ansehen zu geben in reichem Maße beigetragen haben, ju, zum Teil als erste Sterne in deren Annalen geltend bleiben werden. Dessen gedenkt heute unsere Akademie in voller Anerkennung und mit herzlichem, treuem Danke! Daß sich diese Beziehungen, die ja für die Förderung der Wissenschaften so wertvoll sind und als deren Träger sich insbesondere die Universitäten im Bunde mit den Akademien fühlen müssen, auch in den kommenden Jahrhunderten dauernd erhalten und weiter entwickeln mögen, diesem Wunsche verleihen wir am heutigen Festtage der Alma mater Wratislaviensis gegenüber lebhaften Ausdruck.

Aber wir möchten mit einem andern noch weittragenderen Wunsche unsere Begrüßung schließen: Unsere Universitäten haben nicht nur wissenschaftliche, sondern auch nationale Aufgaben, und wenn sie ihre großen Erinnerungstage festlich begehen, dann kommt das aus tausend und abertausend Herzen zu lebendigem erfrischenden Ausdruck. Lesen wir nur einmal das nach, was uns von der Fünfzig jahrfeier der Breslauer Universität aufbewahrt worden ist. Wir möchten heute daran erinnern, daß in besonderer und unvergeßlicher Weise die beiden bisherigen Jubeltage der neuen Breslauer Universität mit den erhebendsten Wendezeiten in der Geschichte unseres preußischen und deutschen Vaterlandes verknünft sind. Als im Jahre 1811 die Breslauer Universität ihren ersten Geburtstag beging, da begann das Feuer unter der Asche zu glimmen, welches uns wieder freimachen und schließlich zu einer Nation zusammenschweißen sollte, und von Breslau ging die Lohe aus und Breslaus Musensöhne durften die ersten sein, die zum Schwerte griffen. Als dann nach fünfzig Jahren die Breslauer Universität thr erstes Jubilium beging, da hatte eben König Wilhelm I. Preußens Thron bestiegen und dieser Mann, dessen Name in Ehrfurcht, Liebe und Dankharkeit genannt werden wird, solange noch eines deutschen Mannes Herz schlägt, war es, der der Alma mater am Oderstrome seinen Königlichen Glückwunsch entbot. Wer konnte damals ahnen, daß unter dieses Herrschers Führung wenige Jahre später jenes gewaltige Ringen beginnen würde, welches gerade in einem Jahrzehut Deutschland einigte und den König als Kaiser Wilhelm I. an dessen Spitze brachte! Seitdem stehen wir in der Friedensarbeit und dürfen uns der Hoffnung hingeben, daß wir unter dem Szepter Wilhelms II., des erhabenen Protektors unserer Akademie, darin bleiben. Aber bei der Eigenart Deutschlands sind der Friedensarbeit noch viele und

schwer zu lösende Aufgaben vorbehalten. So wünschen wir denn zu diesem dritten Jubelfeste des Jahres 1911, duß es eine neue Zeit des Glückes und des Segens für unser gemeinsames deutsches Vaterland lazugurieren möge, in der die innere Emigung sich vollziehe und festige, wie sie einer Selte nach in dem paritätischen Charakter der Leopoldino-Viadrina vorbildlich zum Ausdrucke kommt.

Die Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften.

Adresse zum Jahrhundertfest der Königlichen Friedrichs-Universität in Kristiania.

Der Königlichen Friedrichs-Universität in Kristianin entbietet zu ihrem Jahrhundertfeste die Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften Ihren Glückwunseh.

Die Landeshochschule des norwegischen Volkes ist um drei Jahre der denkwürdigen Begründung des neuen Norwegens vorangeschritten. Aus einem wahren Bedürfnis der Nation geboren, die endlich im eignen Lande Ihren Kindern die volle wissenschaftliche Ausbildung gewähren und ihren Forschern die Stätte des Wirkens schaffen wollte; ins Leben gerufen von einer beispiellosen Opferwilligkeit der ganzen Bevölkerung in Tagen des Mangels, erscheint die Universität Kristianin wie eine Bahnbrecherin der Bewegung, die zu den Tagen von Ejdsvold leitete. So sind die hundert Jahre ihres Lebenslaufes zugleich die drei ersten Menschenalter des neunorwegischen Volkes.

Ihr Norweger sprecht von einer vierhundertjährigen Nacht, die nach eurem tatenreichen Altertum, von 1400 bis 1800 euer Land gefesselt hat. Die hundert Jahre seit eurem Erwachen haben euch dahin geführt, daß das Norwegervolk als ein Charaktertypus eigenster Prägung dasteht, die demokratische der Monarchien, die mehr als eine zweite Nation des europäischen Festlandes die Überlieferungen der heimischen Vorzeit in ihrer Bildung lebendig hält; sie haben euch dahin geführt, daß man norwegische Namen mitnennt, wo man der Großen der Neuzeit gedenkt. Den Vorrang haben, wie sieh a gebührt, die Seher und Dichter. Aber auch aus ihrer Sehar bekannten und bekennen sich die meisten als die Zöglinge der Alma mater in Kristiania, die in Süd und Nord von wahrer Volkstümlichkeit getragen wird.

Die Friedrichs-Universität hatte einen harten Boden zu pflügen in einem Lande, das zunächst den derberen Aufgaben des wirtschaftliehen Daseins und den Kämpfen der staatlichen Entwicklung seine Kräfte zuzuwenden hatte. Sie hat bewiesen, daß dieses Volk von Bauern, Seeleuten und von Dichtern auch in der Wissenschaft zu hohen Taten berufen ist, und hat an der Forschung des Jahrhunderts rüstigen und rühmlichen Anteil genommen.

Die Koniglich Preußische Akademie der Wissenschaften fühlt sieh verbunden mit der norwegischen Hochschule durch eine Reihe eurer Lehrer, die sie unter ihre korrespondierenden Mitglieder aufnehmen durfte: den Physiker Christopher Hanstern, den Zoologen Michael Sars, den Mathematiker Old Jacon Broch, den Geologen Theorom Kurster, den Zoologen Grore Ossian Sars und den Meteorologen Hansen Moun.

Den Eintritt der Friedrichs-Universität in ihr zweites Jahrhundert begleitet die deutsche Gelehrtenwelt mit teilnahmsvollen Wünschen. Hundert Jahre sind für ein Staatswesen und für eine Anstalt der Forschung und Volkserziebung ein Jünglingsalter: möge ein reiches Munnesalter Norwegen und seiner Hochschule beschert sein!

Die Koniglich Preußische Akademie der Wissenschaften:

Adresse zur Feier des fünfundzwanzigjährigen Bestehens der Vlämischen Akademie zu Gent.

Der jugendlichen Vlämischen Schwester bringt die Königlich Preußische Akademie ihre Glückwünsche dar zu der ersten Jubelfeier, die
ihrer rüstigen Wirksamkeit beschieden ist. Gewiß, die großen Aufgaben der Wissenschaft kennen keine Grenzen der Völker und Sprachen
Aber ebenso gewiß ist die liebevolle und warmherzige Erforschung des
besonderen heimischen Geiates, wie er sich in Sprache und Literatur
eines Volkes offenbart, ein Queil tiefer und reicher Erkenntnis, der
seit einem Jahrhundert alle Geisteswissenschaften erfrischt. Es war
ein Königlicher Entschluß von hoher Weisheit, der vor einem Vierteljahrhundert Belgiens germanischen Stämmen den wissenschaftlichen
Mittelpunkt schuf, Ihnen die Kraft zu stärken zur geistigen Selbständigkeit neben der überlegenen romanischen Kultursprache.

Mit welcher Hingabe die Vlämische Akademie sich ihrem vaterländischen Berufe geweiht hat, davon zeugen die langen Reihen ihrer Abhandlungen, Berichte, Ausgaben. Mittelalter und Neuzeit, das gesprochene Wort von heute und die schriftlichen Schätze der Vergangenheit, Kunst und Geschichte, Kinderspiel und Heldenlied, das Kleine und Große, was nur vlämisches Geistesleben widerspiegelt, es hat das verstehende und beharrende Interesse der Vlämischen Akademie gefunden. Sie ist wahrlich in diesen fünfundzwanzig Jahren eine trene Hüterin und Förderin des vlämischen Heimats- und Volksbewußtseins gewesen.

Aber wir dürfen heute noch eine besondere wissenschaftliche Gemeinschaft betonen, in der sich die Preußische Akademie mit Ihrem
Kreise verbunden weiß. Seit etwa einem Jahrzehnt haben wir ebenso
die wortgeschichtliche Bearbeitung der deutschen Literatursprache und
der deutschen Mundarten, wie die Inventarisation und Publikation der
mittelalterlichen deutschen Handschriften in Angriff genommen. Beide
Aufgaben berühren sich nachbarlichst mit wichtigen Arbeiten der Vlämischen Akademie, und es gereicht uns zur besonderen Freude, in
dieser festlichen Stunde für den mittelbaren und unmittelbaren Ge-

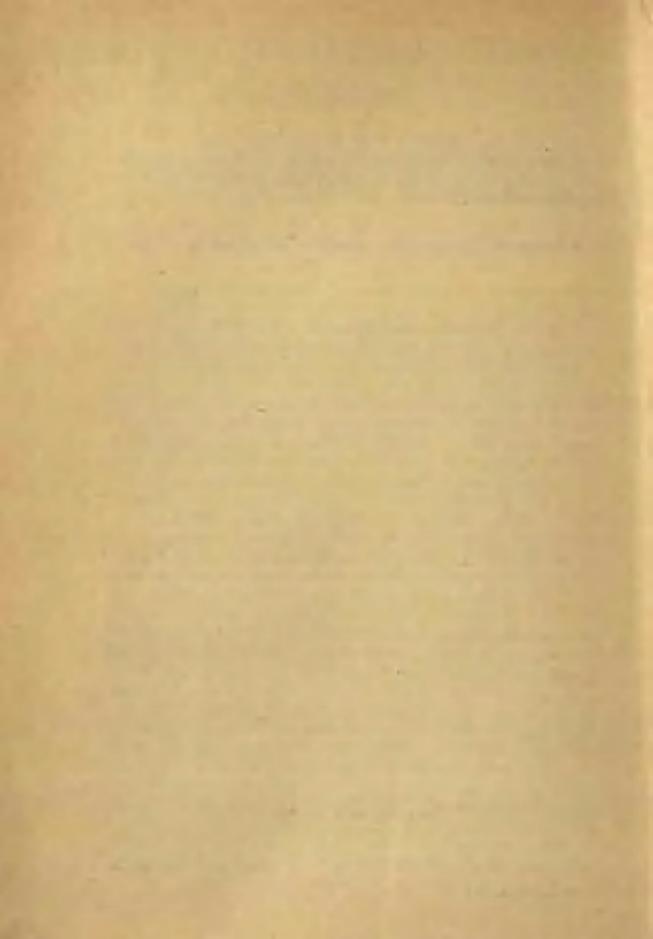
Adresse aus Feler des 26 jährigen Bessehom der Akademie zu Gent. 911

winn zu danken, den wir aus Ihren tatkräftigen Bemühungen, zumal um die Kunde der mittelniederländischen Handschriften, geschöpft haben.

Möge es der Vlämischen Akademie beschieden sein, in der gesunden Erweiterung, der ihr natürliches Wachstum zustrebt, dem villmischen Volke auch fürderhin ein lebenspendender Hort germanischer tielstesart zu bleiben!

Die Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften.

Ausgegeben am 2. November.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XLII.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

2. November. Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. Waldever.

1. Hr. Heimen las über die Erfahrungsgrundlagen der Lehre vom allgemeinen Gleichgewichtszustande der Massen

in der Erdkruste. (Ersch. später.)

Neben vielen Bestätigungen der leostasie der Erdkruste finden sich nuch mancherlei Abweielungen. Es ist daher nothwenlig, die Erfahrungen, auf welche sich die
Aumhme der Isostasie stiltzt, zu prüfen und ihre Beweiskraft festanstellen. Diese
Erfahrungen wurden besprochen und einige bemerkenswerthe Ahweielungen regionaler
Ausdehnung erwähnt.

2. Hr. Branca legte vor eine Arbeit der HH. Prof. Dr. F. Faren und Dr. C. Renz in Breslau: Kreide und Trias im Kiona- und Octa-

gebirge (Mittelgriechenland). (Ersch. später.)

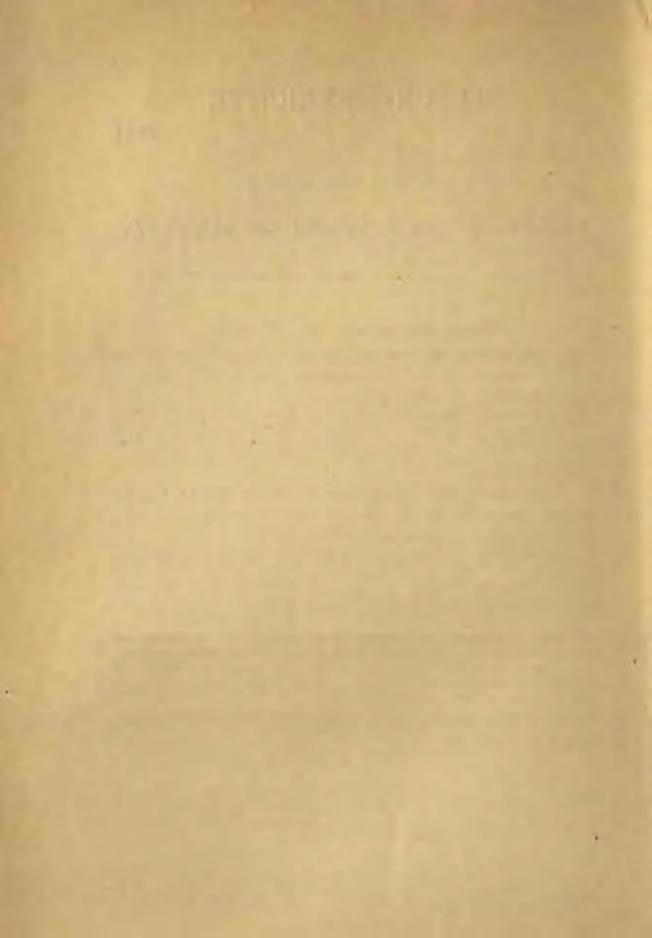
Das die höchsten Gipfel von Hellas tragende Platean des Kionagebirges besteht aus Kreidegesteinen: einem unteren Haupt-Radiolitenkalls und einem oberen, geringmächtigen Rudistenkalk mit Nermenn und Actionnellen. Zwischen helden Ablagerungen liegen rothe Schleferthune, flyschartige Sandsteine und eine sehr interessante Konglomerathildung aus krystallimen Rollstücken und liegeken von wohlerhaltenen Triaskorallen.

Auch das Detagehirge gehart der Kreide an; doch berrschen hier zeitlich äquivalente Flyschgesteine, und Rodistenkulk erscheint nur als untergrordnete Einlagerung.

Zwischen Kinns und Dem erhebt sich der seinn früher von F. Rusz nachnewiesene Trüsslagest des Kerovant. In dem jetzt auch rhätische Brachtopeden in karpathischer Faules nachgewiesen worden.

3. Hr. Henrwie überreichte sein Werk: Die Radiumkrankheit tierischer Keimzellen. Bonn 1911.

Ausgegrism am 9. November.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XLIIL

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

2. November. Sitzung der philosophisch-historischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. Roethe.

1. Hr. Hesser las: Zum isländischen Fehdewesen in den Geschiehten des 12. und 13. Jahrhunderts. (Ersch. später.)

Nachträge an der Schrift Des Strafrecht der Idändersagas. Die Erzildungen der Sturlungenzeit mit derem mehr rhremikenhaften Gepräge beleuchten Islands strafrechtliebe Pranis in demosiben Zeitalter, das die Rechtscheorie der Grägis schuft Unstatthaft ist das Maassregeln dieser Berichte nach den Satzungen der Grägis. Oft steben diese Greichichten mit den Famillensagas zusammen gegen die Rechtsblicher; in andern Punkten gehen die Fazihlungen der hitern and der jüngern Periode aus einzunder.

2. Das correspondirende Mitglied Hr. Jacom in Bonn übersendet eine Mitheilung: Cultur-, Sprach- und Litterarhistorisches aus dem Kautiliya. (Ersch. spliter.)

Es wird gezeigt, dass nach Ausweit des Kantilien im 4 Jahrhandert v. Chr. der indische Staat auf fredemanischer Genndlage ruhte und das elesserhe Sanskrit nicht nich allgemeine Litteratursprache, sondern auch die Sprache der königlieben Kanzlei war. Ferner wird versucht, den Bestand der Sanskrithiteratur zu derselben Zeit nach Kantiliga's Ambeniungen festzustelben.

 Hr. Sachau legte den ersten Druckbogen des von der Akademie suhventionirten Thesaurus lingune Japonicae von Prof. Dr. Rubonen Lange von.

Ein Denkmal memphitischer Theologie.

Von ADOLF ERMAN.

(Vorgetragen am 18. Februar 1909 (s. Jahrg. 1909 S. 279).)

Hr. Beelsten hat in der Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde XXXIX, 39 unter dem Titel «The Philosophy of a Memphite Priest» einen Text veröffentlicht und besprochen, der uns, wie sein Herausgeber richtig erkannt hat, wirklich einmal einen Einblick in die Gedankenarbeit ägyptischer Gelehrter gewährt.

Es ist eines der merkwürdigsten Dokumente, die wir aus dem ägyptischen Altertume besitzen, und daß auch die späteren Ägypter selbst in ihm etwas Besonderes gesehen haben, steht überdies in seinen Anfangszeilen hiar zu lesen. Wenn die Inschrift trotzdem bisher nur wenig beachtet worden war, so lag das an ihrer namenlos schlechten Erhaltung; Hr. Breasten ist der erste, dem es gelungen ist, eine wirklich brauchbare Kopie der erhaltenen Teile anzufertigen! Denn die erste Publikation in Saarezs Inscriptions I 36—38 ist gar nicht zu benutzen und auch die der HH. Read und Breastens erschien, ist zwar wesentlich besser als jene, erlaubt aber doch auch nicht den Text richtig zu beurtellen.

Der erste ernstliche Versuch einer Deutung wurde gegen 1870 unternommen, und zwar von keinem Geringeren als Goodwes. Aber Goodwin konnte nur Snarres Text benutzen und gelangte daher nicht zum Verständnis des Ganzen; er erkannte nicht einmal, daß der Text rückläufig geschrieben ist und übersetzte ihn daher von hinten nach vorn. Im einzelnen hat er freilich manches merkwürdig richtig aufgefaßt. Auch den HH. Read und Bayant, die 1901 ihre Kopie mit einem Übersetzungsversuch begleiteten, entging die Reihenfolge der Zeilen. Sie haben aber richtig gesehen, daß der Text Eigentumlich-

In Charav Melanges egyptologiques, 3^{cms} Série, I a 6 (daß der Goonerwache Anfantz etwa 1870 geschrichen wurde, erheilt aus der Vorrede).

Der Stein befindet sich seil 1805 im Beitish Moseum (Nr. 797, früher 155). wohin er als Gescheuk eines Euri os Spencan gelangte.

keiten Altester Sprache aufweist und haben daher manches beiser verstanden als Goodwis; der eigentlichen Aufgabe waren ihre Kräfte freilich nicht gewachsen.

Hr. Breasten ist daher der erste, der dem schwierigen Text gerecht geworden ist; er hat seinen Zeilen die richtige Folge gegeben und damit das Verständnis erschlossen. Zu einer genaueren Bearbeitung des Ganzen ist er freilleh nicht gekommen; er hat uns nur sa merely preliminary sketch: gegeben, die die erste Hälfte in Übersetzung skizziert und auch von der zweiten Hälfte nur die Stelle com Herzen und der Zunge genauer behandelt. Er hat dabei erkannt, daß der Text die Meinung verficht, Ptah sei sthe mind und speech of godss und im Grunde der Schöpfer aller Götter, nuch des Atum, den man sonst als den Schöpfer denkt. Ich stimme in diesem Hauptresultat ganz mit Breasten überein und kann mich auch seinen Übersetzungen der einzelnen Stellen zumeist nur anschließen.

Ein Jahr darauf hat dann auch Hr. Masrego sich im Anschluß an BREASTEDS Arbeit mit unserer Inschrift beschäftigt in seinem Aufsatz sur la toute puissance de la parole. Wie schon dieser l'itel zeigt, behandelt er darin fast ausschließlich den Abschnitt von Herz und Zunge, der auch Breastens Interesse besonders in Auspruch nahm. Seine Auffassung des Ganzen geht dahin, daß hier die acht Urgötter von Hermopolis für Formen des Ptah erklärt und dem Atum beigesellt seien, der also damit der Hauptgott geblieben wäre. Ich halte das nicht für richtig und weiche auch in der Übersetzung einzelner Stellen von ihm ab, aber um so mehr stimme ich ihm in einem andern Punkt bei. Der Text ist nicht aus reiner Freude an philosophischer Spekulation entstanden, sondern ist ein Produkt tendenziöser Theologie, die dem Gotte von Memphis eine höhere Stellung im Pantheon anweisen wollte's. Masreno nimmt an, daß unser Text den Piah in die Osirissage hincinbringen wollte; das ist richtig, aber es erschöpft meines Erachtens seine Absieht nicht; er wollte, glaube ich, sehr viel mehr beweisen: Ptah sollte auch als Schöpfer und Regierer der Welt erscheinen, und alle anderen Götter, einschließlich des Atum, nur als dessen Gestalten oder Geschöpfe.

ich habe mich meinerseits im Laufe der letzten Jahre so oft an diesem Texte versucht, daß ich einmal das Wagnis unternehmen möchte, ihn im ganzen zu interpretieren. Natürlich hilde ich mir nicht ein, zu seinem vollen Verständnis durchgedrungen zu sein,

[·] Recueil de Travaux relatifs à la philologie egyptionne et assyrienne 24, 108 ff.

Ob Burtwen dieses Zweck des Textes kiar erkannt hat vermag ich aus seinem Aufsatz nicht zu ersehen.

dazu sind die Schwierigkeiten, die er bietet, denn doch zu groß, und ich fürchte, daß sich für viele Stellen nie eine sichere Übersetzung ergeben wird. Aber schon das, was ich über die Zusammensetzung des Textes (S. 924: 945) und über das Alter seines einen Bestandteiles ermitteln konnte, hat die auf die Inschrift verwandte Arbeit gelohnt.

Die HH. RANKE und BURCHARDT haben sich gütigst der Mühr unterzogen, BREASTEDS Text mit einem Abklatzehe zu vergleichen, den die Königlichen Museen aus Lersius' Nachlaß besitzen. Diese Vergleichung hat nur gezeigt, wie vortrefflich BEEASTED kopiert hat; die wenigen nötigen Berichtigungen habe ich unten bei den einzelnen Stellen hervorgehoben.

Der äußere Befund.

Ober unserem Texte hat von alters her ein merkwürdiger Unstern gewaltet. Um 720 v. Chr., als der Athlopenkönig Schabaka Ägypten beherrschte, waren von dem Papyrus, auf dem er stand', nur noch traurige Reste übrig, und die Priester von Memphis baten den Herrscher, der sich auch sonst ihrem Tempel freundlich erzeigte*, das unschätzbare Dokument aus der Zeit der «Vorfahren» zu retten. Der ließ es auf einem Block schwarzen Granites eingraben, und damit mußte es als für ewig gesichert gelten. Aber gerade dieser kostbare harte Stein hat ihm zum Verderben gereicht; spätere Bewohner von Memphis haben in dem Blocke eine vorzügliche Unterlage für eine Mühle gesehen, und der Mühlstein hat dann die ganze Mitte der Inschrift so abgerieben und abgeschliffen, daß dort zumeist auch nicht mehr ein Zeichen zu sehen ist*.

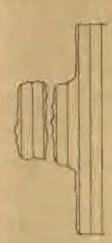
Und doch sind diese Verluste auf dem Steine gewiß nur gering gegenüber dem, was der Text schon vor seiner Rettung verloren hatte; dem Buche fehlte damals schon Anfang und Schluß, und wie wir unten sehen werden (S. 929), dürfte gerade der Verlust am Anfang sehr groß sein. Auch innerhalb des Textes fanden Schabakas Steinmetzen schon Lücken vor, die sie dann beim Kopieren durch eine leere Stelle andeuteten. Zwei soleber Stellen in 12b und in 61 hat

Dan es ein Papyrus war, hat schon Banssen richtig aus dem in der Überschrift gefolgert.

Ther Schabakes Thighest für Memphis vgl. Maarenn, Illebore ancienne ttt.

Aufere Beschädigungen sind liber. Nach dem Starze der Athiopen ist der Name Schabeka ausgemeilleit worden, und ellenso ist der Name des Seih durchweg getilgt. Dieses letztere künnte übeigens wohl sehen bei Anfestigung der Inschrift geschaben sein; auch der Schreiber unserer Berlifter Täkelothispapyras salviert ja sein Gewissen, indem er Seih, wo er ihn schreiben umß, auch selbst wieder merwischt.

Breasten schon richtig als alte Lücken erkannt, andere dürften in 46, 47 am Ende und in 53 vorgelegen haben. Auch die zusammenhanglosen Worte, die heute auf den Zeilen 3-7 stehen, sind offenbar nur



Reste von Zeilen; das Original wird so wie die meisten der uns erhaltenen Papyrus gerade an seinem Anfange am stärksten beschlidigt gewesen sein, hier waren nur Mittelstücke von vier Zeilen erhalten, von denen zwei zudem auf einem Iosen Ferzen standen. Das ist es, was der Stein heute in seiner Behandlung der Zeilen 5—4 und 6—7 andeutet, die Ieere Zeile 5 stellt dabei die Lücke zwischen beiden Stücken des Papyrus dar?

Eine wesentliche Frage ist dann für uns, ob Schabakas Steinmetzen bei ihrem Kopieren treu gewesen sind. Die Antwort lautet so, wie zu erwarten steht; sie sind nicht genauer gewesen, als es sieh für einen Orientalen gebührt. In Z. 8 steht Ms..., wo nach

in 3 wird nach 13c aus stand, und das sinnlose sie sogar fümf Worte, die zweimal nebeneinander stehen mußten, statt dessen hintereinander geschrieben, als verständen sie gar nichts von dem, was sie verewigten.

Daß der spätere Ägypter beim Abschreiben eines alten Textes unbekümmert dessen Orthographie ändert, ist uns etwas Gewohntes, und so würden wir uns auch nicht wundern, wenn unser ganzer Text in später Rechtschreibung aufträte. Aber dem ist nicht so, und der Befund ist vielmehr ein ungewöhnlicher, der für die Auffassung des ganzen Denkmals wichtig ist. Dies soll im folgenden Abschnitt er-örtert werden.

Die Zusammensetzung des Textes.

Sehon bei flüchtiger Betrachtung der Inschrift erkennt man, daß sie kein einheitliches Schriftstück enthält. An vier Stellen wird sie durch längere Abschnitte unterbrochen, die durch Abschlußlinien als etwas Besonderes gekennzeichnet und von dem übrigen Texte geschieden werden. Von diesen vier Stücken gehören die drei ersten (Z. 102 — 18 und die mit b bezeichneten Stellen, soweit sie dazu

Die leeren Zallenenden in den Götterreden, in der Liste 46-52 und in tilb und rab interbrechen, wie auch Russaus geschen lint, nicht den Text und stellen keine Lücken dar.
2 Über die drei letzten Zeilen der leschrift ogl. onten S. 943: 944-

gehören: Z. 202-212; Z. 342-352) sieher zusammen: sie werden schon dadurch zusammengehalten, daß in ihmen jede Zeile mit einem Götternamen beginnt. Bezeichnen wir diesen Teil der Inschrift mit A.

Das vierte Sonderstück (Z. 48 – 52a) enthält ein Verzeichnis von Formen des Ptah. Wir bezeichnen es mit B.

Die übrigen Teile der Inschrift, die wir als C bezeichnen, sondern sich inhaltlich ebenfalls in zwei Gruppen. Von Osiris und Horus handeln Z. 7—35 sowie Z. 62—65, auf Ptah und seine Formen beziehen sich Z. 3—6 und Z. 48—61.

Diese inhaltlich versehiedenen Abschnitte unterscheiden sieh nun zum Teil auch in der Orthographie und in der Sprache.

A trägt den Charakter des höchsten Alters; vgl. die Schreibungen für mi (10a). Tür mi (10b). I für (30b) und die Sparsamkeit im Determinieren. Es hat ferner das für (30b) und die (21a) und gebraucht (10a. 11a) noch im lokalen Sinne beides Erscheinungen, die fast nur in den Pyramidentexten zu belegen sind; auch das Fortlassen des Suff. 18g. (14a. 16a) und seine gelegentliche Wiedergabe durch passen in dieses Bild. Und endlich hat die Art, wie die Redenden durch Gegeneinanderstellung ihrer Namen eingeführt werden.

*Keb sagt zu Horus**, sogar noch etwas von der Bilderschrift.

Über das Alter von B kann man bei dessen schlechter Erhaltung sehwer urteilen; das ⊖ mit dem Strich sicht nicht sehr alt aus, doch mag dies ja von Schabakas Schreiber herrühren.

Bei C liegt die Sache nicht einfach. In seiner ersten Hälfte überwiegt die alte Orthographie, wenn auch jüngere Schreibungen wie au und für rdj dazwischen vorkommen; in der zweiten Hälfte treten die jüngeren Schreibungen mehr hervor, aber es fehlt auch nicht an sehr alten (vgl. die nebenstehende Ubersicht). Danach

Daber steht der Redende in der Richtung der übeigen Schrift, der Angeredese umgekehrt.

^{*} Abstichtlich habe ich in dieser außer Ansatz gelassen:

t. die soust merhörten Schreibungen 🔲 🛴 «denken» 54 n.ö., 🗸 🖔 📡 💳

and Bill, die sieher Schreibengen in der Endreibe 1 00 1

Die im Klammern gesetaten Stellen in C aus Z. 62 - 62 stammen, wie wir senten autom werden, wahrscheinlich aus einer andern Handschrift.

Übersicht der Orthographie der verschiedenen Teile des Textes.

A	C resin Hälfte	C zweite Halfte	В
Praposition &	O 150	0	
gebären hoa	M) s		M) 510
ertrinken 🏂 😋	≜ 8, ≥ ≤	62	
fassen 💆 20a		[3 462]	
DV 170. V	\$ 0 12h, 6 7		
D 140.	@ Da 11h		
Dag 146	n .		
On 1 10a	140		
	3, 00130	55	
	968	62	1
	图1	10/61	
	3) 13e	3)60. PX 60	
	∆ 8,	△△ 57- 🚈 59	
	do: 08	12 Day 60	
	₩ 15¢	6 61	
	Mo A sol	(63.	
		OA 64	

À	C crute Hulte	C zweite Hillie	B
	3 plur. floor 150,	60, 60	
	16e		
	3 fem. — 16e		
	schlecht 2		
	streiten 8,15e		
	= N = 9	1000	
		- 50	
		53 53	3 52 H
		Zunge 1 53.	- 1 SIR
		1 56, 18 58	
		Bänne 60	
		59	
		\$ 57, 58, 61	
		[2] 57	
		一路图 54.	
		三首57	
		二% 57	
		diese 57	

könnte man auf den Gedanken kommen, daß die beiden Hälften von C überhaupt nicht zusammengehörten. Aber diese Annahme wäre sicher irrig: Beide Hälften gehören gewiß zusammen

ägypten glänzte) in den Armen seines Vaters. (64).

Vgl. Z. 4; 9 (zweimal, das eine Mal von Schabakas Schreiber miß-

verstanden); 53: 54: 55: 37: 64.

Man kann also nicht zweifeln, daß C ein einheitlicher Text ist, der einstmals in alter Orthographie und in der Weise des alten Reiches gesehrleben gewesen ist. Wie es dann gekommen ist, daß er so ungleichartig modernisiert wurde, kann niemand erraten; zur Erklärung genügt es aber schon, anzunehmen, daß etwa zwei verschiedene Steinmetzen an der Inschrift gearbeitet haben, ein konservativer hätte sie begonnen, ein modern gesinnter sie vollendet.

Wir stehen also auch in C einem Erzeugnis alter Zeit gegenüber, und dieses wichtige Resultat wird durch eine grammatische Beobachtung bestätigt; der Text C gebruucht noch \(\subseteq \subsetext{zur Koor-} \)

dination von Substantiven. Vgl.:

a O den Atum und seine Neunheits 56,

alle Dinge und alle Gottesworte 59

und mit irriger Ersetzung von for durch || :

799 Sillami I valle Götter und ihre Kas. 61.

Es ist der Gebrauch, den ich in der Äg. Zischr. 29, 42 für die Pyramidentexte nachgewiesen habe, nur daß hier \(\bigcap \) an die Stelle von \(\bigcap \) getreten ist.

^{*} Das Vorkommen dieses | \(\) in Cz zeigt auch, daß die drei Zeilen zule bis zule (unten) tratz übere auscheinend gesenderten Stellung nield zu A zeißen können.

Z. B. Rosliner Hierat. Pap. III. z Z. 3: Ag. Zische 4z. Tuf. t. 2.

lst aber C so alt, so muß A noch um vieles älter sein, denn C enthält ja in seinem ersten Teile einfach eine Erläuterung zu A. Und weiter: Schabakas Schreiber, die ruhig die Orthographie von C geändert haben, haben die Schreibung von A, so ungewöhnlich sie auch aussah, ungeändert gelassen — gewiß, weil es ein altheiliger Text war, an dem sie nichts zu ändern wagten. Es ist also ein Dokument des ältesten Ägyptertumes, das sich hier in den Götterreden auf dem Steine des Schabaka erhalten hat.

Ob auch B, das zu dem zweiten Teile von C gehört, ein so hohes Alter hat wie A, bezweiße ich; dagegen scheint mir schon sein Inhalt zu sprechen. Denn während A durchaus natv die Göttersage wiedergibt, interpretiert sie B schon durch gesuchte Spekulation zur Ehre des Ptah um. Es steht dabei sehon ganz auf dem Standpunkt von C, und man könnte sich sogar fragen, oh es nicht nur eine eriänternde Tabelle zu C gewesen sei.

Somit ergibt sich folgendes. Es gub ein uraltes Buch, — unser A. — das die Osiris- und Horussage in einer Art dramatischer Form behandelte. Ob es sich auf einen bestimmten Ort bezog, läßt sich nicht ersehen; jedenfalls hatte es mit Memphis nichts zu tun.

Als dann Memphis im alten Reiche zur Hauptstadt wurde und in die Höhe kam, verfäßte ein dortiger Priester eine Schrift — unser C —, um darzutun, daß Memphis der Mittelpunkt der ganzen ägyptischen Götterweit sei. Zu diesem Zwecke benutzte er zunächst A und bezog jeden Abschnitt desselben in gewaltsamer Weise auf Memphis. Er benutzte weiter das Erzeugnis eines ähnlich gesinnten Vorgängers — unser B — und erweiterte dieses; danach sind alle Götter eigentlich nur Formen und Abkömmlinge des Ptah.

Für alles einzelne sei auf die im folgenden gegebene Übersetzung des Textes verwiesen.

Die Widmung Schabakas.

TI-MYONE ENGINE FINE THE PROPERTY OF THE PROPE

trocks chenso, aber mit \$\frac{1}{2} - \bigsim

Die des letzten Zeilen kommen nicht mehr als Eriänterung zu B in Betracht, rgl. outen S. 9441 945.

Zuerst die Namen des Schabaka, der «vom Ptah und Sokaris von Memphis geliebt» heißt. Dann: Seine Majestät schrieb dieses Buch aufs neue im Hause seines Vaters Ptah von Memphis. Seine Majestät hatte es aber als Werk der Vorfahren gefunden, indem [es] von Würmern zerfressen war, und man kannte es nicht (mehr) vom Anfang bis zum Ende. [Seine Majestät] schrieb es aufs neue [indem es] schöner [war] als es vordem war, damit sein Name bliebe und sein Denkmal dauere im Hause seines Vaters Ptah von Memphis, so lang als die Ewigkeit währt. Es gehört zu dem (?), was König Schabaka seinem Vater Ptah Tatenen gemacht hat, damit ihm Leben gegeben werde.

Die Götterreden (A).

a. Die Trennung von Horus und Seth.

alonalle aller

Keb sagt zu Seth: - gebe dahin, wo du geboren hist.

Characten hat die Lücke imter alleht benerkt.

祖言不及也是一下一位是是是"

Keb sugt zu Horus: . gehe dahin, wo dein Vater ertrunken ist.

Kelt sagt zu Horus und Seth; sich habe mich auseimandergebracht.

h. Die Teilung

Seth: Oberäggpten; Horus: Unterägypten; [Horus und Seth]: Oberund Unterägypten.

In 12h mnB das Original eine kleine Lücke gehalt haben:

Keb macht dem Streite der beiden Götter ein Ende, indem er jeden derselben au eine andere Stelle des Landes sendet. Den Kommentar hierzu enthält Cc und Cd.

Der Relativantz der mid im ist anscheinend ohne Relativioren gehildet. - mit vertrinken- ist gut bolegt.

Ac. Horns als Erbe des Keb.

Keb myle zur Neunheit; «Ich habe mein Erbe diesem Erben überantwartet, dem Sohne meines erutgeborenen Sohnes; er ist mein Sohn, mein Kind.»

Keh erklärt, daß er seinen Enkel Horus fortan als seinen Sohn und Erben ansehe, was der Kommentar in Ce so deutet, daß Horus nach der Teilung von Keh noch eine persönliche Zugabe erhalten habe.

Dalb Dan Kreugsborenen bezeichnet und dalb auch der Vater au seinem Sahn neund, ist mehrfrich belegt, z. B. Uck, IV 305B und Mar. Abyd. I 21.

Das dur ohne . abweichend von Beresten.

Ad. Etwas über Horus

liber jeder Zeile steht, durch einen Strich getrennt, Horus; doch sind es nicht Worte, die dieser spricht, denn sonst würde nach der Praxis unseres Textes stehen. Vermutlich setzt die Stelle die Rede des Keb aus c fart; dazu paßt, daß vom *Erbleil* und *meinem Erbleil* die Rede ist. Sonst erkenne ich nur noch den Namen des Gottes Up-uat. — Den Kommentar könnten Cf und Cg bilden.

Ar. Rettung des Osiris aus dem Wasser.

2000年前二十八二百八十三日前

Horus sagt zu Isis und Nephthys: . tiehe und fasse [ihn] .-

mar in in the second

Ivis und Nephthys sagen zu Osiris: "Wir kommen und nehmen dieh

Den Kommentar bildet Ch.

Af. Rede des Keb zu Thoth.

24多少多为 ...

Kele sogte zu Thoth . . .

Es ist nur dieser Anfang erhalten; die Rede könnte sieh bis 35n erstreckt haben. Die Zeilen 31n und 32 endeten beide auf

Nicht St. wie BREAFTED gibt

Night wie Ba, sendern wohl &

Ag. Rede der Isis zu Horus und Seth.

251

261

27b

286 Jal 17 B. 4 1 1 F 1 ...

291

Zeile 25b-27b könnten wohl auch zu einer anderen Rede gehört haben; von den folgenden Zeilen erkennt man nur:

Isis sagt zu Horus und Seth: ... seid ruhig! [angenehmer] ist es euch, zu leben als zu ihn, er tracknet eure Tränen

Isis scheint die beiden Streiter zu ermahnen, endgültig Frieden in der Welt zu halten; der sers des letzten Satzes wird Thoth sein. Der Kommentar zu f und g wird in den Zeilen 36 ff. untergegangen sein.

leh ergänze Est uir Konstruktion vgt. Sint I 281. — Daß jest vom Abtrocknen der Tränen gehraucht wird, segiht sich aus Pyr. 1983 (ergänzt nach Rec. de Trav. 17, 18 und Rec. 23, 9) sowie aus Rechmire Taf. 7. Die abgektierte Schreibung Til weinen findet sich auch schon Pyr. 1281; 163.

Fassen wir zusammen, was sich über A ergeben hat. Es gehört in eine Darstellung der Osirissage, die zumeist in Wechselreden² gehalten war; was erhalten ist, ist nur:

- a) Keb bringt Seth nach Oberägypten und Horus nach Unterägypten.
- bi Agypten wird unter beide geteilt,
- e) Keb setzt Horus zu seinem Erben ein.

^{&#}x27; co let fraglich

Der Gestanke Begt milm, in diesen Wochschreden gerudezu einen deamstischen Text zu sehen, die Reden, die bei Aufführung einer Festfaler von den unftrehooden Güttern zu sprechen wuren.

- d) Unklares von Horus und Up-nat,
- e) Isie und Nephthys ziehen die Leiche des Osiris aus dem Wasser.
- f) etwas von Keb und Thoth,
- g) Isis ermahnt Horus und Seth zum Frieden.

Die Auferweckung des Osiris könnte in f und in der großen Lücke dahinter erzählt gewesen sein, aber die Geschichte wäre auch damit nicht vollständig; es fehlt ihr der ganze Anfang, die Ermordung und Ertränkung des Osiris, die Geburt des Horus und sein Kampf mit Seth. Diese Hauptteile der Sage müssen natürlich auch behandelt gewesen sein, und der hier erhaltene Teil kann daher nur als das Ende des Buches gelten.

Nach dem Erhaltenen habe ich übrigens den Eindruck, als habe die Osirissage hier noch sehr anders ausgesehen, als wir es sonst gewohnt sind. Daß Osiris im Wasser liegt und von Isis und Nephtliys herausgezogen wird, erseheint als ein Hauptvorgang; vgl. dazu das zu Ch Bemerkte. Daß Horus hier noch besonders zum Erben des Keb eingesetzt wird, erklärt der Kommentar Ce gewiß richtig dahin, daß Horus' Anteil größer werden sollte, als er infolge der Teilung Ägyptens eigentlich war.

Schließlich sei noch auf einen merkwürdigen Beleg für das Alter von A hingewiesen. Wir haben in Spruch 33 und 423 der Pyramidentexte ein sehr altes Opferritual, das sich an Osiris richtet. In diesem heißt

(2017) welchem du gegangen bist- und «Horus überweist (?) dir seine Kinder zu dem Orte, in welchem du setrunken bist.» Wer das mit An vergleicht, sieht sogleich, daß beide Stellen zusammengehören, leh möchte glauben, daß der Verfasser des Opferrituals seine Formel aus unserem Texte entlehnt hat.

War, wie disch in vermiden sieht, diese alte Schrift von dem Verfasser von U gans in seine Arbeit mifgeminnen, ao mus dieser letzteren schow schr vieles am Anfang gefehlt haben, als König Schabaka sie auf den Stein schwiben ließ; as war mur meh ein beistes Bruchstück, was so gerettet wurde. Und darauf dentet ja wohl mur meh ein beistes Bruchstück, was so gerettet wurde. Und darauf dentet ja wohl auch der Ausdruck, dem wir oben (S. 925) in der Überschrift begegneten

Die Erläuterung (C). Erste Hälfte.

Ca.

Bruchstücke zweier Zeilen, die, wie S. 919 ausgeführt ist, vermutlich aus dem verlorenen Anfang der alten Handschrift stammten. Man erkennt:

... das ist dieser Ptuh, der mit großem Namen Tatenen genunnt wird . . .

... das ist [der Vereiniger] von Ober- und Unterägypten, dieser Vereiniger, der als König von Oberägypten erglänzte und der als König von Unterägypten erglänzte ...

Es handelt sich in beiden Zeilen wohl um Horus, der ebenso wie in Cf mit Ptah identifiziert wird.

Für re ur en ist nach Cf en ur ____ zu lesen.

Cb.

·· PETTETPOME LEGET

[Gott Soundso war es] der ihn erzeugte; Atum war es, der die Neunheit der Götter bildete . . .

Auch dies nur Mittelstück einer Zeile, die aber anscheinend am rechten Ort steht.

Die Stelle behandelt wohl das Hauptthema von C: Atum ist zwar der Schöpfer der Götter, aber Ptah hat seinerseits den Atum geschuffen.

CE.

TOTAL SALES SALE MINISTER OF SALES SA

Nicht 1. wie Hansernu gibt.

er verhütete, daß sie stritten. Er setzte Seth als König von Oberägypten nach Oberdgypten, dahin, wo er [geboren] war, in Sisio. Und Keb setzte Horus als König von Unterägypten nach Unterägypten, dahin, wo sein Vater ertränkt war — bei der Teilung der beiden Länder.

Es ist die Ausführung und Erläuterung der Stelle Aa; danschist hier Keb gemeint.

Statt I a. mill I a. nach As stehen. — Das achsinhere — binter palt list die erste — von thej. — Die Stadt Stie, die nach Bussien, Diet. Geograp 752 Im Faijum Begt, gift auch sonat als Stadt des Seth.

LETER - CALLERY CONTRACTOR

Und Horus stand auf einem Orte (?), als sie die beiden Länder in In beruhigten; das ist die Grenze der beiden Länder.

Seth stand auf einem Orte (?), als sie die beiden Länder in in beruhigten; das ist die Grenze der beiden Länder.

Es ist die Erläuterung zu Ab; durch die dort vermerkte Teilung Agyptens sind die beiden Länder entstanden, und deren Grenze liegt bei jn, dem bekannten Steinbruchdistrikt von Tura. Dieses jn aber gilt, wie Baussen, Diet Geogr. S. 119 unten belegt. geradezu als steinbruchdistrikt von Steinbruchdistrikt von Tura. Dieses jn aber gilt, wie Baussen, Diet Geogr. S. 119 unten belegt. geradezu als steinbruch diese Stadt, wie der Kommentator hier in den alten Text hineinbringt.

Der Text ist von Schabakas Schreibern unrichtig kopiter; sewohl die sie der Schliß lanter auf haven mittlie in twei Teilen achteneinander geschrichen werden. — Wie sich ihrer zu fassen ist, stehe dahie — My mit Obiekt bedeutet gewöhnlich siech zu einem Orie niederinssene ist. B. Sonnendttanet 94; Rocus, Inceptillier 23; Man. Abyd. I 42 h 5); hier aber begt eine andere alte fleibentung vor, ein transitives -hernbigen. Vgl. duzu «Thath & D. . der die Götter zufriedensiellt» (Lebensmäder 23) und vor allem Pyr 388; «Er ist der . er ist der . . er ist der

Es war Keb unangenehm, daß der Anteil des Horus dem Anteil des Seth gleich war, und Keb gab sein Erbteil dem Horus, diesem Sohne seines erstgeborenen Solmes.

Es ist die Erläuterung zu Ac; Horus erhält zu Unterägypten noch das größvüterliche Erbe, d. h. ganz Ägypten.

Horus trat auf das Land und vereinigte dieses Land, er, der mit dem großen Namen «Tatenen von Memphis, der ewige» genannt wird. Die beiden Zauberreichen (Kronen) wuchsen aus seinem Haupte, und er ist Harus, der als König von Ober- und Unterügypten erglänzte, der beide Länder in Memphis vereinigte, da wo die beiden Länder vereinigt wurden.

Horus, der so Herr von ganz Agypten geworden war, ist kein anderer als der Gott von Memphis, und die Stelle, wo er zum König mit den beiden Kronen wurde, ist Memphis.

Oh ich den ersten Satz richtig übertrage, wall ich nicht.

Mit Doppelkrone und, abweichend von Brazzen, mit Geiffel.

that beldemai des abliebe Viereck in der linken Ecke.

^{*} Es steht sieber 1 wo BREASTED 1 las-

Es entstanden der . . . die und der grüne die am Doppeltor des Ptahtempels; das sind Horus und Seth, die Frieden gemacht haben und vereinigt sind, als sie sich verbrüderten und nicht (mehr) stritten, in dem (?) wo sie waren, vereinigt(?) im Ptahtempel, der »Wage beider Länder», in der Ober- und Unterägypten gewogen werden.

Eine uns sonst nicht bekannte Sehenswürdigkeit des Ptahtempels, die beiden 🕳 🖢 an seinem Tore, wird als Bild oder Symbol der beiden versöhnten Götter gedeutet. Zugleich wird erklärt, warum der Ptahtempel «Wage der beiden Ägypten» heißt: er liegt auf ihrer Grenze.

Das Tor des Ptahtempele von Memphis wird auch Man. Abyd. I 40a 12 die 20 mg genannt. — Der Ausdruck wied-bwj - Wage der beiden Länders für Memphis 185 auch sonst gut belegt, z. B. Prassun 96; Pap. Berlin 3048, vs. 6; Baussen, Thes. 1394. — fij ist direkt der Ausdruck für etwas - wiegen- (z. R. Der el Gebrawl I 13—34; LD II 49—54; Mesenka A 3; Tuth. ed. Nav. 105, 5; lb. 12, 3; Hanna 26, (2). Der Sinn wird hier sein: die beiden Länder halten sich das Gleichgewicht, wie die beiden Bafken einer Wage, da Memphis gerade in über Mitte liegt.

Die Stelle kehrt in etwas anderer Fassung noch einmal in Cu und Cw am Schlinß der Inschrift wieder und läßt sieh danach erganzen und berichtigen:

... das Königshaus wurde gebrut ...

Die Stelle, wo Osiris im Wasser lag, war wieder dieses Lande, d. h. die Gegend von Memphis; hier zogen ihn seine Welber ans Land, und hier im trat er als Totengott in die Erde ein. — Man beachte, daß Osiris hier als der Gott gedacht ist, dem das Wasser der Überschwemmung gehört, der aber selbst darin ertrinkt; klarer kann seine Rolle als Gott der Äcker und Pflanzen nicht ausgedrückt werden. Daß Osiris vor dem Ertrinken beschützte wird, wissen auch die efestival songs of Isis and Nephthyse 6, 2; 14, 28 und gebrauchen dieselben Worte dabei wie unser Text. Nur lassen sie dies etwas weiter südlich bei Atfih geschehen. Über die hier genannte heilige Stätte von Memphis vgl. u. a. Man. Karn. 52, 6, wo sie High seißt.

Das Jahr m. Wasser der Neubrits mehrfoch von der Überschweinmung belegt (Brit. Man. 179, Dyn. 18; Theban. Grab des Wesir Paser, Dyn. 19) Dez Geogr. Insehr III 85 aus Dendera), — Ob lich recht tue, das III bier und in Cu für Busiris zu halten, den das Fehlen des Sindhelterminatives ist auffillig. — Das wew vor me verstein ich nicht. — Ein anderes vgl. die Bemerkungen zu Cu und Cw.

Die Formen des Ptah (B).

So mit umgekehrtem Himmel.

^{*} of mit www gegen Banasten.

^{*} Statt & whee mich &, statt _s and _st u. s. miglich.

516 leer

525

Götter, die aus Ptuh entstanden:

Ptah auf dem greßen Throne:

Ptah-Nun: der Voter des Atum

Plah-Nunet(?): die Mutter, die Atum gehar

Ptah der große: er ist Herz und Zunge der Neunheit.

[Plah]: der die Götter bildete.

[Ptah ...]: der die Götter bildete.

[Ptah] (ohne Erklärung?).

[Ptali ...]: [das ist Nefertem], der täglich an der Nuse des Re ist.

Der Text zählt acht Formen des Ptah auf, die *aus Ptah entstanden* sind. Man könnte gegen diese Übersetzung einwenden, daß sonst *zu etwas werden* bedeute (Pyr. 782; Sinuhe 93 usw.), so daß die Überschrift vielmehr zu übersetzen wäre: «Götter, die zu Ptah wurden*, was freilich keinen Sinn hätte. Aber es liegt hier nur die Seltsamkeit der ägyptischen Sprache vor, daß sie bei ihren alten Präpositionen den Begriff der Richtung nicht klar ausgehildet hat. Wie man für *in, hinem, hinaus*, für *an, heran, fort von* gebraucht (Ägypt Gramm. 445, 446, 447, 451), so kann man nuch hpr m in beiden Bedeutungen verwenden, und die hier nötige *werden aus* ist in der Tat auch sonst zu belegen, vgl.

Es sind also aus einem Ur-Ptah acht Formen des Ptah entstanden und diese sind nun ihrerseits wiederum die Erzeuger des ganzen agyptischen Pantheons geworden. Zwei haben als Vater und Mutter den Schöpfergott der Heliopolitaner, den Atam, erzeugt. Ein anderer ist «Herz und Zunge der Neunheit», was dann der Kommentar in Ck und Cl weiter ausführt; andere haben «die Götter gebildet» und selhst die göttliche Blume, an der sich der Sonnengott täglich frent, ist ein solcher Ptah. Die sämtlichen Götter sind also nach dieser Lehre Emanationen des Ptah oder auch nur von solchen erzeugt und geschäffen. Daß gerade acht solcher Emanationen angenommen werden,

Vgl. such ohen Cf und Ca, wo such Horas als Plah gilt.

936 Sitzunig der phil-hbd. Chose v. 2 Nov. 1911. — Mitth. s. 48 Febr. 1909.

hängt natürlich damit zusammen, daß man so zusammen mit dem Urptah eine Nembeits herausbekommt.

Auf diese Neumheit müchte ich es auch beziehen, wenn das eine ihrer Mitglieder «Herz und Zunge der Neunheit» beißt. In Cur wird übrigens diese »Neunheit vor Ihm» (d. h. vor Ptah) ausdrücklich von der Neunheit des Atum- geschieden.

Die folgenden Abschnitte unternehmen es nun, diese Weishelt weiter suszuführen; sie wollen uns lehren, daß scheinbar zwar Atum der Schöpfer und König der Welt ist, daß in Wirklichkeit aber nur Krafte, die aus Ptah stammen, durch ihn wirkten und wirken. Das ist zweifellos die Absicht des Kommentators; daß wir dabel im einzelnen nicht immer seinen Gedanken folgen können und daß uns hier vieles dunkel bleibt, ist bei der Mangelhaftigkeit unserer Sprachkenntnisse nur zu begreiflich.

Die Erläuterung (C), zweite Hälfte.

Civ

Z. 37-44 zerstőet'.

Man kann nur sagen, daß hier anscheinend schon von denselben Dingen die Rede ist wie in C1, da beidemal - vorkommt.

... der zum Herzen wurde als Teil des Atum und der zur Zunge source als Teil des Atum.

Die Stelle schließt wohl an die Reste an, die ich als Ci bezeichnet habe; sie besagt, daß, als Piah den Atum bildete, ein Teil von ihm (der «große Piah» von B; zu dessen Herzen und zu dessen Zunge wurde, also zu den Teilen, mit denen, wie dann in C1-q ausgeführt wird, Atum alles erschuf.

i in 37 Sparen von Zeichen 3 mit denm nichts ummingen ist.

Die Stelle besagt, wenn ich sie recht verstehe, dreierlei:

1. in Herz und Zunge des Ptah, die nach Ck in Atum übergegangen waren, blieb doch Ptah bestehen.

2. Herz und Zunge traten in der weiteren Entwicklung der Götterwelt als Thoth und Horus auf;

3. zugleich bilden sie ein Wesen, den *an Herz und Zunge Mächtigen*, die Intelligenz, die in allen lebenden Wesen, von den Göttern an bis herab zu den Würmern, sich im Denken und Handeln äußert.

Auch bler steht as mit owe, gegen Burayran-

Thath dine des Gescell

Cim.

Seine Neunheit vor ihm (dem Ptah) sind (nun) die Zähne und Lippen, die Adern und Hände des Atum. Die Neunheit des Atum ist dann aus seinen Adern und seinen Fingern entstanden. Die Neunheit (des Ptah) entspricht ferner den Zähnen und Lippen in diesem Munde (des Atum), der den Namen aller Dinge verkündete und aus dem Schu und Tefnet hervorgingen, welche die Neunheit geboren haben (?).

Der Text unterscheidet, wenn ich recht sehe, zwischen einer Neunheit des Atum: und zwischen seiner Neunheit vor ihms. d. h. den aus Ptah entstandenen acht Gestalten des Ptah. Eine dieser Gestalten des Ptah war, wie wir vorher gelernt haben, als Herz und Zunge in Atum übergegangen und dann zu Thoth und Horus geworden-Hier werden wir nun im Anschluß daran belehrt, daß andere dieser Gestalten zu andern Körperteilen des Atum wurden, die dann wieder ihrerseits zu Göttern wurden oder Götter bildeten.

So entstanden Lippen und Zähne, d. h. der Mund des Atum, durch dessen Ausspeien dann nach der bekannten Sage Schu und Tefnet, die Stammeltern des gewöhnlichen Göttergeschlechtes, entstanden waren, und der auch allen Dingen den Namen und damit ihre Existenz gegeben hatte. Und so entstanden weiter die «Adern und Hände» oder «Adern und Finger» des Atum, bei denen der Text ausdrücklich hervorhebt, daß aus ihnen die Neunheit des Atum entstanden ist. Breasten und Masteno haben beide sehon scharfsinnig vermutet, daß hierin ein Hinweis auf die Sage von der Selbstbegattung des Atum liege, die ja ohnehin hier vorausgesetzt ist, da ihre zweite Hälfte, das Ausspeien von Schu und Tefnet, hier erzählt wird. Das ist gewiß richtig, aber merkwürdig ist es doch, daß man

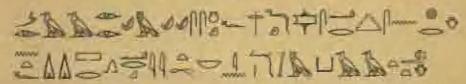
Die Reihenfolge scheint von dem Steinmetzen verkehrt zu sein; wie unten werden -Zähne und Lippen- zusammengehören.

Man henchte, daß die Zunge liter nicht beim Munde aufgeführt wird, gewiß nur aus dem einfachen Grunde, will unser Philosoph vie sehon für sein i Herz und Zunge- verwendet hatte.

den Phallus so zu «Adern» abschwächt. Wie unangenehm muß man sehen in so früher Zeit die Roheit des alten Mythus empfunden haben '.

Auch hier ist Auffessung und Satzverbindung wieder vielfach fraglich. — Was ist (pt? ob ein Veitier für spie diese ? — Meine Übersotung des isen posit die ja durch den Sion erfordert wird, minner an, daß ein Relativsatz vorliegt, dessen Subjekt fortgelassen ist, weil es mit dem Worte identisch ist, an die er anknüpft. Wir baben uns jetzt freilich an die Aumhme gewöhnt, daß man in einem solchen Falle Partizipiem verwendet, aber dies brauente doch nicht die einzige Möglichkeit gewesen zu sein, und für ein Beraptet wie Exams 40,6 (wähn the olle Schmersen, welche überschreiten») und vielleicht auch ib. 57, (q (versteht in 38, 19) würde die Auffenung als Relativsatz noch inner am nöchsten liegen.

Cu.



Wenn die Augen sehen, die Ohren hären, die Nase Luft almet, so führen sie (das) zum Herzen; das ist es, das jeden Beschluß (?) hervorgehen läßt, und die Zunge ist es, die das vom Herzen Erdachte nachspricht

Die Stelle ist speachlich völlig klar; nur das Wort 'rhit läßt sich sonst nicht belegen, es muß etwa den Beschluß bezeichnen, den das Herz auf die Meldung der Sinne hin faßt und den die Zunge verkundet. Der Satz bezieht sich wohl auf den jetzigen Weltherrscher Atum; denn "Herz und Zunge", die hier genannt sind, sind ja nach Uk jetzt Teile desselben. Der Sinn ist: seine Glieder helfen ihm die Welt regieren; die Sinne melden seinem Herzen, was draußen vorgeht, das Herz entscheidet, und sein Mund besiehlt. Da aber — das wird der Hintergedanke des Verfassers sein — Zunge und Herz eigentlich nur Formen des Ptah sind, so regiert dieser in Wirklichkeit.

Wozu diese Bemerkung erst hier steht, obgleich sie doch zu Ck und Cl gehört, weiß ich nicht.

Die Schreibung von Sie denkens mit I hier und in der folgenden Zeile ist ganz ongewähnlich und fällt wohl Schalakas Schreiber zur Last, der das Leile 58) kot kit schreibt, so ist dies Swohl ierige Auflösung von O, da man in der Verbindung mit ke sonst immer Spehrancht.

Es ist dieselbe Tendenz, die aus dem Seibstbegatter Jusan die Gattin des Atum Jusas machte.

Co.

Sie (die Zunge?) bildete (so) alle Götter, (nämlich) den Atum nebst seiner Neunheit, und es entstamt auch (?) jedes Gotteswort durch das vom Herzen Erdachte und von der Zunge Befohlene.

Die Auffassung der Sätze ist nur geraten, dürfte aber ungefähr das Richtige treffen, denn die Stelle bildet offenbar den Übergung zwischen der bisher erzählten Entstehung der Götter und der Erschaffung der Lebenskräfte usw. im folgenden. Mit dem Gottesworte sind vielleicht die ki und hun-st in Cp gemeint, vgl. Cr, wo die Schöpfung als alle Dinge und alle Gottesworte bezeichnet ist.

Ther das is me siche den Exhur S. 949.



Sie war es (?), die die Kas machte und die die hm-st ... und die alle Speisen und alle Opferspeisen durch dieses Wort machte, die alles Geliebte machte und alles Verhaßte machte. Sie war es (?), die das Leben dem Friedlichen gab und den Tod dem Verbrecher.

Die ki und hm-st sind, wie Baussen, Wörterb. Suppl. 997 zuerst dargelegt hat, die 14 Eigenschaften, die man dem Re beilegt und den Menschen wünscht: Nahrung, Kraft, Grünen, Glanz, Zauber u. ä. Von der Schöpfung dieser höchsten Dinge ist gewiß die Rede; sie entstanden durch «dieses Wort», d. h. durch einen Aussprüch der «Zunge», und mit ihnen kam nun «Geliebtes und Gehaßtes», d. h. Glück und Unglück, Leben und Tod in die Welt und zugleich damit auch Lohn und Strafe.

Ther die sprachlichen Schwierigkeiten siehe den Exkurs S. 949; 950. In mt. . steckt viellelicht ein dem puralieles Verbam.

Cq.

Sie war es, die jedes Werk machte und alle Kunst, die die Händs machen; die Füße gingen und alle Glieder bewegten sich, wenn sie befaht, (nämlich) auf das hin(?), was das Herz erdachte und was mis der Zunge kam, und was allen Dingen machte(?).

Die Zunge als Vollstrecker des Herzens bewirkte jede Tätigkeit; wenn dabei «Werk» und «Kunst» besonders hervorgehoben werden, so ist das hier, wo hinter der «Zunge» Ptah, der Gott der Künstler, stecken soll, besonders begreiflich.

Vgl. Exhars S. 949. — Ob der lebte Satz hierber gehört oder zum Folgenden, weiß felt nicht.

Cr.

ご思 門位の 1-13-門第一品一に一個 自任的 この学を言門で見をにこれ一人が 一門学生には第一名 門一四一一種

Es geschah, daß Atum, der die Götter geschaffen hatte, con(?) Ptak-Tatenen sagte(?); Er ist der Bildner der Götter, aus dem alle Dinge herrorgegangen sind, an(?) Opfern und Speisen, au Opfern der Götter, au allem Guten. Und Thath erkannte(?): Seine Kraft ist größer als die der Götter. Und Ptah war zufrieden, nachdem er alle Dinge nebet allen Gottesworten gemacht hatte.

Als die Schöpfung so weit, wie bisher erzählt, vollendet wur, da erklärte Atum selbst, Ptah sei der eigentliche Schöpfer, und Thoth, der Gott der Weisheit, stimmte dem bei. Das wird der Sinn sein. Man beachte dabei, wie hier zwischen den Verben des Schaffens geschieden ist; dem Ptah schreibt man das mi zu, dem Atum das Shpr.

Dall 1 au lesen ist, wird man nicht bezweifeln. — Zu dem hors vell Grannu. 2 3 285: zu dem angenemmenen gilrief er sagte- th § 360. — In dem lief hat Goodwerk ein falsch geschriebenes ist vermotet; auch im eine Entstellung von git verkennen- könnte man denken. — Der letzte Satz gehört vielleicht zum Folgenden.

b Es stelle field unit might the wis Basesson gibt.

^{*} Thoth ist, wie in Ct, ofme day Gestell geschrieben.

Er bildete die Götter und machte die Städte und gründete die Gaue und setzte die Götter in ihr Allerheiligstes und ließ ihre Opferbrote gedeihen und stattete ihr Allerheiligstes aus und bildete ihren Leib nach, bis ihre Herzen zufrieden waren, und dann gingen die Götter ein in ihren Leib aus allerlei Holz und allerlei Stein und allerlei Metall (?).

Die Stelle schildert, wie Ptab die Götterhilder schafft, den Kultus einrichtet und das Land für ihn einteilt; den Göttern gefallen ihre Bilder, und sie beseelen sie.

- 11年 - 11年 - 11年 - 12年 - 12

Allerlei wuchs auf seinen Bäumen, nachdem sie dort (?) entstanden waren, und so versammelte er alle Götter und ihre Ka's (und sagte): «lassst euch nieder und nehmet ein Nb-trug die Gottesscheune des Ptah-Tatenen, den großen Sitz, der die Götter vom Ptahtempel erfreut, die Herrin des Lebens, die Herrin der in welcher das Leben der beiden Länder gemacht wird.»

An den Ban und die Einrichtung der Städte und Tempel schließt sich ihre Ernährung: die Früchte sind gewachsen und liegen in der Tempelscheune von Memphis. Diese scheint hier zu heißen; der letzte Satz zeigt in seiner Fassung, daß der bekannte Staditeil von

Dies Zeichen duntet unf einen halbbieratischen Papyrus als Vorlage. Es ist mit nicht klar, welches Wort gemeint ist; such Schabakas Schreiber kannten offenfur dieses Zeichen nicht mahr.

Memphis — Leben der beiden Länder- nach dieser Scheune hieß, die in ihm belegen gewesen sein wird. — In dem ersten Satze scheint noch ein besonderer Gedanke zu stecken. Denn warum heißt es -seine Bäume-? etwa die von Ptah geschaffenen? Und worauf geht das dort? etwa auf Memphis?

Gende lat, wie ran zeign, als Maskul, behandelt — Das 🌓 statt des alten des ist schlechte Orthographie des späten Schreibers? — Ist des der vor 🚅 a der ausgeschriebene Anlaut des Wortes? — In http:// und homij möchte ich pluralische Imperative sehen, die freilich bei diesen Verben korrekt nur mit einem d geschrieben sein dürffen.

Osiris ist (?) in seinem Wasser ertrunken. Isis und Nephthys schauten was und sahen ihn und an ihm. Horus befahl Isis und Nephthys in Busiris, daß sie den Osiris faßten. Sie schützten ihn eor dem Ertrinken, sie wandten den Kopf zum und brachten ihn ans Land.

Die drei Schlinßzeilen der Inschrift, die hier beginnen, stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Schöpfung der Götter und Tempel, sondern wiederholen, zum großen Teil wörtlich, jenen Abschnitt aus der ersten Hälfte des Kommentars, den wir als Ch bezeichnet haben. Dazu kommt, daß hier in der Wiederholung offenbar der Anfang dieses Abschnittes fehlt, in welchem schon so wie nachher von «lais und Nephthys in Busieis» die Rede war:

Anch Pabert 5 buildt es Anch Papert 5 buildt es Anch Papert 5 buildt es deine Speisten sind aus Laben der beiden Länder-, und Pape Berüs P 3050, s. 5 beibt est du stellet deinen Sitz in Leben der beiden Länder auf als Amon Re Commender der Herr des Options.

Eine Zwierhenstufe bietet die ähnliche Stelle Toth, (St. 8 (nach Ja): 4 __ a)

944 Sittaing der phil-blier, Classe v. 2 New, 1911. - Mitth. v. 18 Pebr. 1900.

Ch de Große der Lücke stimmt genaul

Cu füngt also mitten in einem Abschnitte an mit einem das sich irgendwie aus dem schlenden Ansange erklären wird. Dann folgt, wie man sicht, ein großes Stück, das in Ch wörtlich ebenso gelautet haben muß, da die Lücke bis [hw]sn mbf genan in der Größe stimmt. Der nächste Satz in Cu phrin ip r ir muß in Ch breiter gefaßt gewesen sein, denn die Lücke vor iprin ist dort wesentlich größer.

Umgekehrt muß der Abschnitt Cv in Ch sehr verkürzt gewesen sein, denn zwischen dem sprin im r [ti] und dem wieder erhaltenen [sie fipr Wise m]ti m ht-tij ist nur für etwa 13 Gruppen Ruum.
Auf den Schluß, wie er in Cw vorliegt, dürfte in Ch noch sehr viel
gefolgt sein, denn wir treffen oben in Z. 23 auf eine Stelle, die sich
noch immer mit dem ht-tij beschäftigt.

Auffällig sind dann auch die orthographischen Unterschiede zwisehen Ch und zwischen Cu-w:

Faßt man das alles zusammen, so ergibt sieh:

- wir haben zweimal den gleichen Text, aber in verschiedener Rezension und mit kleinen orthographischen Unterschieden.
- 2. das zweitemal fehlt ihm Anfang und Ende,
- 3. das erstemal steht er im Zusammenhang, das zweitemal hängt er in der Luft.

Das läßt, glaube ich, nur eine Erklärung zu: die drei letzten Zeilen unserer Inschrift, unser Cu-Cw, sind gar keine Fortsetzung des Textes, der vielmehr mit Ct schließt. Es ist nichts als das lose Bruchstück einer zweiten, etwas abweichenden Handschrift von C, von der sich nur dieses dem Ch entsprechende Fragment erhalten hatte. Schabakas Schreiber, die weniger Philologen als fromme Männer waren, haben auch dieses Stück heiliger Weisheit gerettet und haben es, da es im Texte sehon einmal ähnlich vorkam, ruhig dem Schlusse angehängt.

Ober met als altertümliches Hilfsverb egt. Gramm. § 347. — ist mische Lesnug für des richtige meet in Ch, entstanden durch das benachburte per. — Was med bler sell, weiß ich nicht; he mit abhängigen Verbum im Sinne von -verbüten daß- ist in alten Texten oft belegt (Pyr. 86. 92 usw.). — Für das phrés to r b weiß ich keinen Rut: opr steht für sipr.

で、2010年間には1000年間に1000分分の2010年1000日本では2010年10日本の2010年10日本の2010日本の2010年10日本の

Er trat ein in die geheimen Tore in den prächtigen Orten (?) der Herren der Ewigkeit, du, wo der en Horizont erglünzende geld und auf den Wegen des Re im großen Sitze. Er mischte sich in den Hofstnat (des Ptah), er verbeüderte sich mit den Göttern des Ta-tenen, des Ptah des Herre der Jahre.

Osiris geht nun ins Totenreich, und zwar da, wo auch Re nachtshineingeht, und das ist bei Memphis; Osiris wird so ein Mitgott des Ptah.

Zu der Schreibung des Namens der Unterwelt, die dem späten der entspricht, hat mir Genoreen mehrere alle Belege mehrenzen, in deuer auch gelet, so Helt Mus 839 (m. R.); ib. 100 (Dyn. 127); Bossesson, Sarkophanus 13,5. Das wird alles ger zu lüsen sein. — Den Ausdruck sgreiber Sites, der hier die Nekropole von Memphis bezeichnet, gebrauchte miser Text auch sehen in C4 von der Scheimes. — Oh die Wege wirklich einem weiblichen Phiral sepast haben?

 Und Osiris geriet in die Erde im Königsheuse in der nördlichen Seite dieses Landes. Es kam zu ihm sein Sohn Horus, indem er als König von Oberägypten und als König von Unterägypten gekrönt wurde in den Armen seines Vaters Osiris und der Götter, die ihm vorangehen und ihm folgen.

Der Anfang dieser Stelle ist in Ch erhalten und erklärt. Der zweite Satz will darauf hinweisen, daß auch die Krönung des Horus in Memphis stattgefunden hat.

Schlußwort.

Versuchen wir nun, die Lehren unseres memphitischen Weisen aus seiner krausen Darstellung in verständliche Sätze zu übertragen, so nimmt er etwa folgendes an:

- 1. Anfänglich gab es nur Ptah, den er sich, wie man aus B sieht, gleich anderen Texten, als das Urwasser Nun denkt.
- 2. Aus diesem Ptah entstanden scht andere Ptah, die die Quelle der Welt wurden (B).
- 3. Zwei von ihnen wurden als männhehe und weibliche Form des Urwassers zu den Eitern des Atum (B), der dann durch Selbstbegattung und Ausspeien die Götter Sehu und Tefnet sehnf, die Eltern des gewöhnlichen Göttergeschlechtes (Cm).
- 4. Die Gliedmaßen, mit denen Atum diesen Akt vollführte, gehörten auch dem Ptah, es waren die aus ihm entstandenen acht Götter' (Cm).
- 5. Aber nicht nur die Handlung des Schaffens wurde bei Atum so durch Teile volizogen, die Ptah gebörten, sondern auch jeder Gedanke und Entschluß, den Atum faßte und jeder Beschl, durch den er etwas werden ließ, rührten von Ptah her. Denn unter jenen aus Ptah entstandenen Göttern war auch einer, der als ihr Herz und Zunge sungierte (B) und der dann auch zu einem Teile des Atum wurde (Ck); durch dieses Herz und Zunges aber wird Atum selbst bestimmt (Cn—q), und so ist es eigentlich Ptah, der die Weit schafft und leukt.
- 6. Herz und Zunge, die man als Götter Thoth und Horus nennt, bilden zusammen den shm-ib-ns, «den au Herz und Zunge mächtigen», und das ist die geistige Kraft, die alle Wesen Götter, Menschen und Tiere heitet, solange sie leben (CI); alles Tun und alle Bewegung geschieht durch sie (Cq).

Hier liegt ein Widerspruch gegen B vor, wonsch nur zwei von den neht den Atmo erzeugten.

² Anch dies stimmt meh wesern plumpen Verstante schlecht zu B.

7. Auch die Götterbilder, in die dann die Götter einzogen und alles was zu ihrem Unterhalt und zu ihrer Verehrung gehört, wurden

von Ptah geschaffen (Cs. f).

8. Wenn, wie wir eben bei 6. sahen. Horus einen Teil des Ptah bildete, und zwar einen der wichtigsten, die Zunge, so war auch der Horns der Osirissage kein anderer als Ptah (Cf). In Memphis, im Mittelpunkte des Landes, war es auch, wo Horus gekrönt wurde (Cf-g, w), und bei Memphis war auch die Stelle, wo des Osiris' Leiche ans Land gezogen wurde (Ch = Cu) und wo er in die Unterwelt einging (Cv). Daher gehört Osiris nun auch zu den Göttern des Ptah (Cv).

So lautet diese Weisheit, wenn unders wir sie richtig deuten. Im Grunde liegt freilich nicht viel daran, ob diese seltsamen Gedanken so oder etwas unders zu fissen sind, denn in ihnen selbst liegt nicht das Interesse, das unser Text für die Religionsgeschichte bietet. Es liegt in etwas anderem, in der Tatsache, daß schon im dritten Jahrtausend v. Chr. die ägyptische Religion so zum Tummelplatze für freie Spekulationen geworden war. Zur Zeit, als unser Text C verfaßt wurde, standen die Schöpfungssage des Atum und die Osirissage in allgemeiner Geltung; das hindert unsern Gelehrten nicht, beide willkürlich umzugestalten, so sehr daß aus dem ganzen bunten Pantheon des agyptischen Volkes eigentlich nur ein einziges Wesen wird, das unter allerlei Gestalten und Namen sehafft und wirkt. Und solehe Gedanken haben gewiß nicht nur hier in Memphis bestanden, denn Spuren solcher Spekulationen fehlen ja auch sonst nicht2, wenn sie auch nicht wie hier uns im einzelnen dargelegt werden. Ich glaube, wir dürfen annehmen, daß solches Philosophieren zuzeiten in der ägyptischen Religion eine große Rolle gespielt hat, und dall es schon in alter Zeit nicht nur die Krafte des volkstämlichen Glaubens und des Kultus gewesen sind, die sie entwickelt und umgestaltet haben. Auch die Gelehrsamkeit wird ihr Teil zu dieser Umgestaltung beigetragen haben.

Evkurs: Die Partikel su:

Die Schwierigkeiten, mit denen der Kommentar C ohnehin überreichlich gesegnet ist, werden noch dadurch vermehrt, daß er gern eine Partikel gebeaucht, die sieh soust nur außerst selten nachweisen

* Vgl. z. R. was left in meiner Religion . S. 47-96, 97 aufillers; endam z. R. im Berliner Amonaritual (P. 2054, t5, 2 7) die Ansicht, dan die tienter nichte sind als

Flager des Amon a n. ni-

Man beachte, das twires hier much micht, wie splitter so oft, mit Piuli als Ptsl Sokari-Cajris identificant wird. Man willie meinen, daß unser Auton gerade dies benutzt haben wirde, woon er es schon gehannt hätte. Ihm ist tharis nur sus Girmoner des Ptale

läßt und die zudem äußerlich gunz dem gewöhnlichsten Pronomen, dem gleicht. Sichere Belspiele ihres Gebrauches, bei denen der Gedanke an das Pronomen ausgeschlossen ist, sind zunächst:

Er gestaltete ihren ider Götter) Leib ähalich, sa daß sie zufrieden waren und dann bezogen die Götter ihren Leib (Cs);

A land Cu:

(Der König berief die Vornehmen in den Palast Er setzte sieh auf den Thron) indem diese Leute auf dem Bauche lagen \\ \frac{1}{2} \\ \frac{1}{2} \\ \]

[Deres und dann sogte seine Majestät zu ihnen (Urk. IV. 257).

Die Königin erwachte ... Die Steiner Mojestat. Da ging er sogleich zu ihr, und dann ... er zu ihr, und dann begehrte er sie,
und dann zeigte er sich ihr in seiner Gottesgestatt (Urk IV 219-220)

(Urk. IV 243).

In den vorstehenden blaren Fällen scheint so nur einen leichten Fortschritt in der Erzählung auzudeuten, und so mag es auch in Ct (\frac{1}{2}) \cdots (\fra

Aber wenn es in Ce heißt: es war Keb unangenehm, daß Horns nicht mehr erhielt har beine Folge ausdrücken soll: und nomit gaber sein Erbteil an Horns Dazu paßt serner in CI die Kronen wurhen aus seinem Haupt har hand so ist er nun der Horns, der als König

Mir sind nur die hier gegebenen Beispiele bekannt: in dem Material de-Wörterhurhen mögen noch andere stenken, doch ist sie nuch dieht geordnet.

erschien. Und auf eine ähnliche Nuance rät man bei der Stelle Urk. IV 776, deren Anfang leider fehlt:

Pflauzen und Blumen, welche der König aus den syrischen Feldzügen milleringt, vom heute an bis zu unendlich vielen Jahren | \$\frac{1}{2} \rightarrow \]

und darüber (?) sagt seine Majestät: • Ich schwöre, daß sie wurktich so aussehen. •

Der Bau dieser sieheren Sätze ist folgender, wenn man als Beispiel -da sagte Horus-, -da sagte er- nimmt:

sw ddnf (1 mal)
sw dd He - sw ddf (gewölinlich)
sw He ddf (2 mal)
sw dd
sw He dd (3 mal)

Bemerkenswert sind die beiden letzten Fälle; für das im dd ergibt sich ja bei dem oben angefährten Beispiel aus Urk. IV 219—220 eine Erklärung aus Gramm. § 284, aber bei im Hr dd (Ce; Cd) versagt diese Erklärung. An diese Fälle schließen sieh nun die zweifelhaften Stellen, die die eigentliche Crux unseres Textes bilden:

Unverstandlicher Satz. Dann:] A Thoth

Horus trat auf das Land \ \frac{1}{20} \ \frac{11}{20} \ , und so (?) vereinigte er dies Land (CI) — das Subjekt wäre aus dem Zusammenhange klar.

Das man in klassischer Sprache in diesem Falle nicht se, sondern set und auch in altertümlicher Sprache nicht ser, sondern set sagt, weiß ich wohlt. Aber ich sehe keinen andern Ausweg-

950 Sitzung der phili-bist, Classe v. 2. Nov. 1911. - Mitth. v. 18, Febr. 1909.

Was es dann noch dabet soll, daß neben dem normal geschriebenen Partizip anoch die Form steht, gestebe ich nicht zu wissen; gewiß hat es aber seine Bedeutung.

Ausgegaben um 9. Novumber.

Unser Text schreibt dies Verbum soust meist wie üblich (als Relativform; er machte; der Umstand, daß er machte); danoben hat er aber auch in Z. 58. 61

SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XLIV.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

9. November. Gesammtsitzung.

Vorsitzender Secretar: Hr. Waldever.

1. Hr. Sales las über die Stuckfacade von Acanceh in Yucatan. (Ersch. später.)

Die auf der Stuckfacude von Acanceli (Yucatan) befindlichen Thierfiguren werden in Lichtbildern vorgeführt und im Anschluss daran sriftutert.

- Die Akademie hat ihrem Ehrenmitglied Hra. Rumand Schöne zu seinem fünfzigjährigen Doctorjubiläum am 4- November eine Adresse gewiehnet, welche unten im Wortlaut abgedruckt ist.
- 3. Vorgelegt wurde die von dem Ehrenmitglied der Akademie Hrn. Richard Schöne eingesandte, von ihm besorgte Ausgabe des Acheas Tacticus de obsidione toleranda. Lipslac 1911.

Die Akademie hat das eorrespondirende Mitglied der philosophischhistorischen Glasse Gustav Guönza in Strassburg am 5. November durch den Tod verloren.

Adresse an Hrn. RICHARD SCHÖNE zum fünfzigjährigen Doktorjubiläum am 4. November 1911.

Hochgechrter Herr Kollege!

Als Sie, verehrter Herr, als Ehrenmitglied in den Kreis umserer Akademie eintraten, reichten zwei Anstalten sich die Hand, die nicht selten auf gemeinsames Wirken angewiesen sind. End unter ihrer Leitung der Königlichen Museen fand das reichlich statt. Zeugnis das Ankyranische Testament des Augustus, Nimrud-Dag in Kurdistan, und damals, als die Akademie einen von Ihnen ganz persönlich ausgehenden Gedanken mit der Entdeckung der Druckwasserleitung von Pergamon durchführen ließ. Zum Miteintreten für solche Aufgaben, wie zu ihren eigensten Leistungen, waren die Museem mit der Neuorganisation unter dem Protektorate Kronprinz Fampaich Wilhelms vornehmlich durch Sie erst in den vollen Stand gesetzt worden. Zu solcher Wirkung waren Sie durch Ihren Studiengang in ganz besonderer Weise vorbereitet.

Wenn der philologische Grund auf der Fürstenschnle in Meißen gelegt war, wenn die Leipziger Universitätsjahre Ihnen die lebenslang bewahrte Neigung zu Platon, den Trieh zu wissenschaftlicher Arbeit in seinem hohen Sinne einpelanzten, so kam in Weimar an Fausauen Pretieus Seite Ihre ursprüngliche Neigung für das Bildkünstlerische zur Entfaltung. Damit waren Sie auch selbsttätig in den Zauberkreis der lebenden Kunst getreten. Auf Ihren Reisen im Süden trat daun aber die antike Kunst und Kultur bei Ihnen in höchste Wertschätzung, wie sie in die Vergangenheit zurückgesunken so nicht wiederkehren kann und gerade damit eine ganz eigenartig neue Bedeutung gewonnen hat.

Mit unerbittlich strenger Arbeit gingen Sie nun den verschiedenen Emanationen der antiken Weit nach, nicht abgeschreckt, ja angezogen durch die Schwierigkeiten, welche die Überlieferung bietet. In den siebenziger Jahren des vergangenen Jahrhunderts traten Sie eine Universitätsprofessur an, wo Sie aber kaum den Anfang machen konnten, das Begonnene in Lehre und Schrift weiter auszugestalten,

als Sie in die Leitung der Kunstangelegenheiten unseres Staates berufen und bald an die Spitze der Museen gestellt wurden. Wenn Sie der Erfüllung dieser Pfliehten, nicht ohne Entsagung auf personliche Lieblingstätigkeit, voll und ganz sich widmeten, so blieb unter der Aktenbelastung des Beamten das Streben des Gelehrten Immer lebendig. Die Ausgaben der Schriften des Philo von Byzanz und des Damianos fallen in die Zeit, da das Amt Ihre Kräfte in hohem Maße in Anspruch nahm. Und jetzt, wo Sie des Amtes nicht mehr walten, wandten Sie sich gleich wieder, als wäre der Stautsbeamte nicht dagewesen, der philologischen Behandlung eines technischen Schriftstellers des Altertums zu.

Daß Ihnen solche Wirksamkeit noch lange gegonnt sein möge, ist unser Wunsch bei diesem Ausdrucke hoher Würdigung Ihrer gesamten Lebensarbeit.

Die Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften.

Kultur-, Sprach- und Literarhistorisches aus dem Kautiliya.

VOD HERMANN JACOBI m Bonn

(Vorgelegt am 2. November 1911 (s. oben S. 915).)

Bis vor kurzem war das älteste, mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit datierhare Werk der Sanskrithteratur Paranjalis Mahabhasya etwa aus der zweiten Hälfte des zweiten vorehristlichen Jahrhunderts. Durch die Auffindung und Veröffentlichung des Kautiliya, der Staatskunde des Kautilya, ist die chronologisch gesicherte Basis für kultur- und literarbistorische Untersuchung bis an die Wende des 4: und 3 Jahrhunderts vor unserer Zeitrechnung weiter hinausgerückt. Die Abfassungszeit dieses Werkes steht nämlich fest durch die Person seines Verfassers Kautilya, such Visnugupta und Canakya genannt. Denn dieser ist, wie er selbst am Schlusse des Werkes in einem von stolzem Selbsthewußtsein getragenen Verse sagt, derjenige, welcher die Dynastie der Nandas stürzte: der berühmte Minister Candraguptas. Da nun Candragupta, der Canapagottoc der griechischen Schriftsteller, zwischen 320 and 315 v. Chr. zur Regierung gelangte, so muß die Abfassung des Kautiliva um 300 v. Chr., eher einige Jahre früher als später, angesetzt werden.

Aber nicht nur das gesicherte Alter des Kautiliya macht es für uns zu einer historischen Quelle allerersten Ranges; es kommt noch ein zweites gewichtiges Moment hinzu, nämlich, daß sein Verfasser lange die oberste Stelle in der Verwaltung und Leitung eines großen Staates innehatte, an dessen Begründung und Kinrichtung er den wesentlichsten Anteil hatte. Wenn ein solcher mit vielseitiger Sachkenntnis ausgerüsteter Mann, die Arbeiten vieler Vorgünger zusammenfassend, ein emheitliches arthasastra schreibt', so gibt er keine gelehrte Kompilation", sondern ein mit der ihm aus eigenster Erfahrung gründlich bekannten Wirklichkeit übereinstimmendes Bild staatlicher Verhältnisse: Ja, es ist schwer zu glauben, daß er bei seiner Darstellung, z. B. der

Val. elle Eingangawarte: pethéopä läbbe pillane en ydounty sethasastrasi pierceirysuk prastkopstání průjezias tani samketym kom hlam orthusastram ketam. Vici den Schlindvers amargena - molrom - wildlichen,

smatlichen Einrichtungen, der Kontrolle des Wirtschaftslebens (im adhyaksapracara) und der Rechtspflege (im dharmasthiya) usw., nicht den Zweck verfolgt habe, seinem Fürsten und dessen Ratgebern die von ihm erprobten Grundsätze der Verwaltung zu überliefern. Darum ist das Kantiliya eine viel zuverlässigere Quelle für unsere Kenntnis staatlicher und sozialer Verbältnisse des alten Indiens als Manu und ahnliche Werke, bei denen man oft im Zweifel ist, wie weit die in ihnen enthaltenen Angaben und Vorschriften theoretische Forderungen ihrer brahmanischen Verfüsser sind und wie welt sie ursprünglich praktische Bedeutung hatten. Dieser verdächtige Charakter so vieler brahmanischer Quellen in Verbindung mit der Unsicherheit ihrer Datierung hat ihnen ein berechtigtes Mißtrauen und von gewisser Seite sogar Geringschätzung gegenüber andern von ihnen mabhängigen Quellen eingetragen. Prof. T. W. Rays Davins hat in seinem höchst verdienstlichen Werke Buddhist India, London 1903, preface S. IIIf., den Gegensatz zwischen den Vertretern der beiden Geschichtsauffassungen. der auf brahmanischen Quellen und der auf andern beruhenden, in einer den Tatsachen kanm entsprechenden Weise so dargestellt, als ob sich erstere allein im Besitze der Wahrheit glanbten. Wherever they fi. c. anch sentiments) exist the inevitable tendency is to dispute the evidence, and turn a deaf ear to the conclusions. And there is, perhaps, after all, but one course open, and that is to declare war, always with the deepest respect for those who hold them, against such views, The views are wrong. They are not compatible with historical methods, and the next generation will see them, and the writings that are, unconsciously, perhaps, animated by them, forgotten. In diesem Streite (vorausgesetzt er existiere) werden wir als gewichtigsten Zeugen Kautflya anrufen, der ja ein halbes Jahrhundert vor der Epoche schrieb, in der der Buddhismus überwiegenden politischen Einfluß gewann. Aus seinen Angaben folgt mit Notwendigkeit der Schluß, daß der Staat, den er lenkte und andere vor seiner Zeit, durchaus auf derjenigen brahmanischen Grundlage eerichtet war, welche Manu, das Mahabharata und die späteren brahmanischen Quellen überhaupt, wenn auch mit einzelnen Übertreibungen priesterlicher Eiferer, postulierten. Hierfür kommt hauptsächlich der 3. adhyaya des ersten adhikarana in Betracht, die trayisthāpunā, von der ich eine möglichst wortliche Übersetzung folgen lasse. Nachdem Kautilya die Veden inklusive den itthinsreeda und die sechs cedinga aufgezählt hat, führt er fort:

Die bekannte Lehre der Theologie ist (für das arthasastra) nützlich, well sie die besondern Pflichten der Kasten und Asramas fest-

Vgl. Manu I 88—91; vgi. Malabharata XII 60, 8 ff. 61.

stellt. Die Pilicht des Brahmanen ist: lernen', lehren, opfern, für andere Opfer darbringen, geben und Gaben annehmen; die des Ksatriya: lernen', opfern, geben, vom Waffenhandwerk leben und die Menschen beschützen: die des Vaisya: lernen', opfern, geben, Ackerban, Viehzucht und Handel treiben; die des Südra: den Ariern zu gehorchen, Erwerb¹, die Funktionen der Handwerker und der Mimen (kusilava).

Der Haushülter (2. asrama) lebt von seinem Berufe, heiratet gleichgestellte Mädchen aus einem andern Gotra und wohnt ihnen in der richtigen Zeit bei, er spendet Göttern. Manen, Gästen und seinen Dienern und genießt sellist, was davon übrigbleibt. Dem Vedenschüler (r. asrama) liegt ob, den Veda zu studieren, das Opferfeuer zu bedienen und zu haden, bis zu seinem Lebensende! bei seinem Lehrer oder, in Ermanglung desselben, bei dessen Sohne oder bel einem Mitschüler zu wohnen. Dem Eremiten (3. asmun) liegt ob: keusch zu sein, auf dem Boden zu schlafen. Haarflechten und ein Antilopenfell zu tragen, das Agnihotea darzubringen und zu haden, Götter, Manen und Gäste zu ehren und von Walderzeugnissen sich zu ernahren. Dem Asketen (4. asrama) liegt ob; seine Sinne zu bezähmen. weltlicher Geschäfte sich zu enthalten, jeglichem Besitz und Verkehr zu entsagen, zu betteln, im Walde, aber nicht an demselben Orte, zu wohnen, sich äußerlicher und innerlicher Reinheit zu bedeißigen, nichts Lebendiges zu töten, Wahrhaftigkeit, Neidlosigkeit, Wohlwollen und Languat zu üben. -

Die Erfüllung der eigenen Pflichten führt zum Himmel und zur ewigen Glückseligkeit; bei ihrer Vernachlässigung geht die Welt zugrunde ob der allgemeinen Verwirrung (samkara).

Darum soll der Fürst die Menschen an der Übertretung ihrer Pflichten verhindern; denn wenn er diese Pflichten zur Beobachtung bringt, so geht es ihm gut hier und nach dem Tode.

Denn ein nach dem Veda geleitetes Volk, bei dem die Richtschnur der Äryas innegehalten wird und die Ordnung der Kasten und Äsramas feststeht, gedelbt, es verkommt nicht.

Man beschte, daß in diesem ganzen Abschnitt Kantilya keine gegnerischen Ansichten erwähnt; wir dürsen daher annehmen, daß, was er sagt, auch schon bei seinen Vorgängern galt und unangesochtener Grundsatz war. — Was nun das Kastensystem betrifft, so hat auch für Kantilya die Theorie der Mischkasten Geltung; er gibt die Abstammung von anulomas und pratifomas und weiterer Mischlinge

¹ Namich den Veda atudioren.

³ silvită: diese besteht în Acherbau, Vicinzucht and Handel 1, 4 S. c. Manu tân für ihn nur zu, den übrigen Kasten willig zu geboreben, 1 a r.

¹ Natürlich sofern er nicht in den Stand des Haushälters übertritt.

zwischen diesen, im ganzen von 17 Mischkasten. Doeh ist seine Aufzählung nicht erschöpfend, da er sie mit den Worten itg ete 'nye en 'ntoroloh schließt. Auch in dieser Beziehung steht das Kautiliya auf demselben Standpunkt wie die brahmanischen Rechtsbücher, wenn auch in ihm die Theorie der Mischkusten nur in ihren Grundzügen vorgetragen wird und noch weit von dem komplizierten System Manus entfernt ist. Es steht somit fest, daß im 4. Jahrhundert v. Chr. und vorher der indische Staat auf brahmanischer Grundlage ruhte, wie der europäische im Mittelalter auf christlicher. Die soziale Ordnung gait als durch den Veda festgesetzt, die Superiorität der Brahmanen und thre privilegierte Stellung war eine feststehende Tatsache. Ein praktischer Staatsmann mußte die historisch gewordenen Verhältnisse als ein Gegebenes hinnehmen; einen Eingriff darein sehreibt das Kautiliya nicht vor, auch nicht um die vedische Theorie zu grüßerer Geltung zu bringen. An den bestehenden Verhältnissen, die man sich, ob mit Recht oder Unrecht, aber jedenfalls tatsächlich, als auf den Veda gegrandet dachte, eigenmächtig zu ändern, wird den indischen Staatsmännern ebenso fern gelegen haben, als Fürsten des europäischen Mittelalters, an der Ordnung der Stände zu rütteln. Und wenn nun auch manche Vorkommnisse im brahmanischen Indien sehr wenig mit der bruhmanischen Theorie übereinstimmen mochten, was übrigens zum Teil von den imlern selbst eingeräumt und im apadelharma erortert wird, so horte jene darum doch nicht auf, ein Hauptfaktor in der historischen Entwicklung zu sein, gerade wie die kirchliehe Lehre in unserin Mittelalter es blieb, trotzilem es in der Wirklichkeit oft sehr unchristlich herging. Für unsere Kenntnis des alten indischen Staates wird das Kautiliya unsere zuverlässigste Quelle bleiben; bei der Benutzung der buddhistischen und jainistischen Quellen wird man immer den sektarischen und durch die soziale Stellung ihrer Antoren beschränkten Gesichtspunkt derselben in Anschlag bringen müssen. Die nichtliterarischen Denkmäler aber, wie Bildwerke, Münzen usw., haben zunächst nur für ihre Zeit Geltung,

Hier ist nun der Punkt, von dem aus wir zu einer objektiven Würdigung der Ansicht Prof. Ruys Davms von der brahmanischen Geschichtstälschung gelangen können. Die nichtliterarischen Denkmåler beginnen mit Asoka. Dieser große Kaiser ist dazu gekommen, nach Grundsätzen zu regieren, für welche die Brahmanen nicht die Autorität waren; er wurde Buddhist und trat zuletzt gar in den Orden ein. Der Erfolg war, daß mit seinem Tode sein beinahe ganz Indien umfassendes Reich in Trümmer ging. Aber in seiner 37 jährigen Regierung mögen die alten Grundlagen des Staates in bedenklicher Weise erseliüttert worden sein: es trat der gefürchtete samkura ein,

vor dem die Staatslehrer immer gewarnt hatten und der noch in der späteren Literatur wie ein Gespenst umgeht, der dann in denjenigen Landesteilen, deren Herrschaft nichtarische Fürsten an sich gerissen hatten, noch einen längeren Zeitraum obwaltete. Als dann die Reaktion eintrat, hatten die Brahmanen viel verlorenes Terrain zurückzuerobern; das Kautiliya und andere arthasastra, wo solche sich erhalten hatten, zeigten Ihnen, was einst der brahmanische Staat war, den wieder einzuführen sie sich bemühten. Daß sie in diesem Eiler oft zu weit gingen, liegt in der Natur der Sache; daher die Intoleranz und Überhebung, die Überschwenglichkeit der brahmanischen Anmaßung, die sich in den späteren Rechtsbüchern und ähnlichen Quellen des öftern breitmacht. - Wir dürfen also die Zustfinde, wie sie unter Asoka eintraten und zum Teil noch länger audauerten, durchaus nicht als die normalen betrachten. Asokas Zeit war nur eine Episode, die allerdings tiefgehende Spuren hinterließ. Aber die brahmanische Weltunschauung kämpste gegen den unbrahmanischen Geist an und erfocht auch zuletzt, namentlich unter Kumarilas und Sankaras Aguile, einen nur allzu vollständigen Sieg. Die angebliche Geschiehtsfälschung der Brahmanen, soweit ihr Ideal vom Staate in Betracht kommt, beraht auf ihrer Kenntnis der alten Staatseinrichtungen, welche die Bekanntschaft mit dem Kautiliva und wahrscheinlich noch anderen älteren arthasastras wach hielt; die Fälschung, wenn von einer solchen geredet werden kann, besteht nur darin, daß sie den Inhalt der alten artha- und dharmasastras in solchen Werken wie Manu, Yājāavalkya usw. nach ihrer Auffassung und dem Charakter ihrer Zeit gemäß dargestellt haben.

Wenn wir auch aus dem Kantiliya zunächst nur den Zustand des brahmanischen Staates im 4 Jahrhundert v. Chr. kennen lernen, so können wir doch auf tirund seiner Angaben auch auf die Verhältnisse der vorausgehenden Zeit schließen. Denn jenes Werk beraht ju wie seln Verfasser in den oben zitierten Eingangsworten bekennt, auf den Werken seiner Vorgänger, die er, wo er ihre Angaben oder Vorschriften nicht billigt, nennt, um sie in den betreffenden Punkten zu widerlegen und zu verbessern. Weicht er von allen seinen Vorgängern oder vielleicht nur von der Mehrzahl derselben ab, so führt er deren Ausicht mit den Worten itz und Ansichten einzelner namhaft gemuchter Autoren auseinander. Auf diese Weise lernen wir die Namen einer Reihe von Schulen und einzelnen Verfassern von Arthamen einer Reihe von Schulen und einzelnen Verfassern von Arthamen einer Reihe von Schulen und einzelnen Verfassern von Arthamen einer Reihe von Schulen und einzelnen Verfassern von Arthamen einer Reihe von Schulen und einzelnen Verfassern von Arthamen

Darauf folgt in III ? dy opere, in VIII i werden nach der Ansicht der Seityas noch diejenigen einer Reihe von Autoren genannt, die einzeln von Kamilys widerlegt werden. Ansichten der Weityas werden mehr als fünfnigmal erörtert.

sastras (oder vielleicht auch nur einzelner Teile desselben) kennen. Es sind folgende Schulen: die Manavah, Barhaspatyah, Ausanasah, Ambhiyah, Parasarah, und Autoren: Parasara, Parasara, Bharadvaja, Pianna, Kaumapadanta, Vatavyadhi, Bahodantiputra, Visabiksa, Katyayana, Kantaka Bharadvaja, Dirgha Carayana, Ghotamukha, Kinjalka, Pisunaputea; die letzten seehs von Katyayana an werden nur einmal (V 5. S. 251) genannt, allerdings mit dem sonst noch mehrfieli erwähnten Pisuna zusammen, und zwar bei einem sachlich mit der Materie des Arthasastra kaum zusammenhängenden Gegenstande, nämlich auffälligen und darum bedeutsamen Veränderungen von Dingen?. Aber auch nach Abzug der zuletzt Genannten bleiben immerhin noch zwölf Antoritäten übrig, die vor Kautilya über das Niti- und Artha-

Nach Versykyann (Kāmai estra I r. S. 4) hat Mann Synyambhuva das ursprüngnone Phurum-Sotra, Bennspati das Arthu-satra verfabt.

Ein Chrityanii wird von Vätsyäyana (Kämasütra la, S. 6) als Veriassen desüdbürayan adlikerayan und Chotakanınkha als der des Kanyaprayaklakan grununt. Wahrscheinlich sind diese Autoren identisch mit den zum Kantilen genannten Wenn man the obigen Personennamen nüber betrachtet, so until antitulen, wie viele von ihnen Spottmonen sind: Vätavyudhi -der an Windkrankheit leidei - i Citotakanudha -der mit dem Pferdegrauht : Kannapadanta -der mit den Fenfelseähnen- (kungus Leb houm, kompos daher wohl Leichendlimon); Pisuna scher Hinterbringur-; Kinjalka scher Stanblishens. sel es so dinn oder so gells wie ein Stanbfaden; Rähndantiputes oder, desson Matter Zilling selec Arms forts. Bed den alest folgenden ist ring klieperliche Eigenachieft, die wold tilekt gerads tobend gemeint lit, in den Namen aufgenomment Diegha Carayana -der lange Car Kanlika Dhiradvaja -der kleine lika- (kanjuska = kanka); Vicalik a der mit den großen Augen. Aus dem Kammontes erwähne ich noch Gonikaputra -Salm der Kub- (9000 nach Patatibili zu l'z, z, v. o ein apobleumen für goulf). In diesem Namen wis in Balmalauriputes wird usen indischer Gewolinheit die Matter heschimpfi. - Diese Art von Namengebung wirdt ein eigentümfiches Licht auf die floerarinche Ettliette Jener Zeit, von der sich übeigens schon in den Upunbade Spuren finden. Gleichzeitig erscheinen aber diese Namen auch als individuette Reastehnaugen. Es int dance schwer an ghaden, dich Guntkapinen, der von Valarayana gemannte Vierfasser des Păradirikam, ciu ambrer als der von l'atanjali (20 l 4, 51) genunnte gleichnamige Grammatiker mi, am an malar, als anch Gamadius eine Autorität ha Kämastaten (Bharyadhikarikan) tot und ein gleichnunger Verfasser von Kärikäs von Patanjali erwalled wird (siels Brannons, J. A. 1886, S. 218 ff.). Lat alleas Vermating righting, so gewinnen wir sieh für diese Grammatiker einen ehronologischen Annaltspunkt, insoften jour Autoritäten im Kamienstra jänger sind als Duraka, der auf Anwich der Heiligen von Phialipoire das Valsika verfaffte. Er lebte frühestens in der letzten Hälfte des 5 Jahrsmitherts v. Chr., well Phulipates erst um die Mitte des Jahrhamliets zur Hamptstadt gesonicht wurde. Dall Burgens Grunmatiker such als Anteriläten des Kannilistra sinflectes, ist schliestich nicht viel wunderbarer, als wenn ein Jahrian and später sjelfuch Philosophen noch als Pastiker sich einen Namen genmelst haben. -Betreffs Kampapadanta int noch zu erwähnen, daß es nach Trikandalma II 3, 12 (V. 387) ein Beiname Bhi-mas ist. Ein Illiama wird als Verfasser eines Artha-Estra (Rhaeadvaju. Visalākņa, Bleisma, Pāreisara) und Vorgānger Visniguplas in Sloken genaries, die in der alten Tika (upādhyāyantrapek;ā) zu Kāmaudaki, S. 157. zitiest werden. Bearhienswert ist, dast der Verfasser dieme Pikk von Vilisykyana, dem Verfasser den Kamasiitra, als assaul ques spricht (S. 130). Slobe Nachirag S. 973-

Verfasser eines Nütisöstra; seine Nachfolger, wie Kamandaki, haben nur den bereits abgeschlossenen und feststehenden Stoff jener Wissenschaft in neuer, zeitgemäßer Form dargestellt, wobei sie das wegließen, was veraltet war, nämlich den albyakşapracāru, oder anderswo systematisch behandelt war, wie das dharmashbya im Dharmasästra. Zu dieser Entwicklung des Artha- und Nitisästra bletet diejenige des Kamasästra eine interessante Parallele. Wenn wir von Nandin, Mahädevas Diener, und Svetaketu, Uddālakas Sohn, als den beiden ersten, wahrscheinlich mythischen Verfassern des Kamasästra absehen, finden wir Bäbliravya Päñeäla als Verfasser eines sehr ansführlichen Kamasästra¹, dann sieben Verfasser einzelner Teile und zuletzt Vätsyäyans, der flese Wissenschafts zum Abschluß brachte, während spätere Autoren nur Neubearbeiter des überkommenen Stoffes sind.

Die zahlreichen, von Kautilya erwähnten Vorgänger lassen auf ein reges Interesse an dem Nitisästra im 4, und 5. Jahrhundert v. Chr. und wahrscheinlich noch früher schließen. Die notwendige Voraussetzung für das sieh so dokumentierende Interesse an der Staatskunde ist, daß damals eine Zeit lebhafter staatlicher Entwicklung war, die zu theoretischer und systematischer Behandlung der einschlagenden Aufgaben und Fragen anregte. Da verdieut denn besondere Beschtung, daß Kautilya in II i (Janapadaniveša) die Aussendung von Kolonisten und die Organisation von Kolonien bespricht, und zwar handelt es sich dabei um Ländermassen von 800-200 Dörfern, die in Distrikte von je 10 Dörfern eingetellt werden. Die Anlegung von Kolonien waralso im 4. und 5. Jahrhundert v. Chr. ein aktuelles Problem, mit dem sich die Lehrer des Arthusästra beschäftigen mußten. Hierin glaube ich eine Bestätigung dessen finden zu dürfen, wozu mich Erwägungen anderer Art über die Ausbreitung der indischen Kulturd geführt haben. Zur Zeit Kautilyas dürfte die Brahmanisierung des Dekhans längst abgeschlossen gewesen sein; vermutlich war der Osten und Südosten, also Hinterindien, schon damals das Ziel kolonisatorischer Be-

And that beruft sim Vätsyäyana nicht nur öfters in seinem Worke, sondarn sagt meit in einem der Schlulverse noch ausdrücklich: Bähäroviyäpa en säträetkan ägeman seniostaya en | Vätsyäyanas enkärs dan Kamasütram yattasedhi — Übrigens wird auch einmal eine Anarchi der Audditakts derjenigen der Bähbraviyas gegenüsergestellt VI o. S. 1564. Vermettlich hat Vätsyäyana diese Notiz bet den Bähbraviyas gefunden. Nach dem Kommentar S. 7 waren nämilich die früheren Werke verloren atmenam een, das von Bähbraviya abse mech hier und da vorhanden.

^{* (}bhittipiiroom) abhittipiiroom ni janapadam (paradeliipandhanema) eradelibhigyanchanamarene i airetayet leh klassamer ela, was nicht auf eigentliche Kolonisierung Beaug au haben scheint.

¹ Internationals Wochamshrift V, S. 385 ff.

strebungen. Es ist nämlich wahrscheinlich, daß einst die Hauptunase Hinterindiens in indische Herrschaften aufgeteilt und für die Indische Kultur gewonnen war, deren Spuren aber durch die Einwanderung der Rarmanen und Siamesen verwischt worden sind. Die indischen Reiche von Campa und Cambodia, deren Bestehen wir an der Hand der Inschriften und Baudenkmäler bis in die ersten Jahrhunderte unserer Zeitrechnung zurückverfolgen können, müssen wohl als stehengebliebene Reste aufgefüßt werden, die durch das Verschwinden der Zwischenglieder isoliert erscheinen.

Im Anschluß hieran möge bemerkt werden, daß ich von außerindischen Ländern nur China erwähnt gefunden habe. In II 11, S. 81 werden nämlich Seidenbänder, die im Lande China produziert werden, aufgeführt! Damit Ist der Name eine für China für 300 v. Chr. gesichert, wodurch also die Herleitung des Wortes China von der Dymastle der Thein (247 v. Chr.) endgültig beseitigt ist. Anderseits ist die Notiz auch deshalb von interesse, weil sie den Export chinesischer Seide nach Indien im 4 Jahrhundert v. Chr. beweist.

Mit der Frage nach dem Werte brahmanischer Quellen für unsere Kenntnis altindischer Zustände steht in sachlichem Zusammenhang eine andere, nämlich wie weit sich der Gebrauch des klassischen Sanskrits in den ersten vorchristlichen Jahrhunderten erstreckte. Bekanntlich sind die filtesten inschriften von Asoka an mehrere Jahrhunderte bindurch nur in Prakrit abgefaßt. Man hat daraus geschlossen, daß das Sanskrit in brahmanischen Schulen ziemlich spätentstanden sei und längere Zeit nur als gelehrte Sprache bestanden habe; es sei erst allmählich zu ausgebreitsterer Anwendung gelangt, um vom 4. und 5. Jahrhundert n. Chr. an zur literarischen Sprache von ganz Indien zu werden".

Obwehl diese Behauptung meines Erachtens schon durch die Tatsache, dati die Sprache des alten Epos Sanskrit war, hinfällig wird,

1 konseyum marpelläs en emabhamijah.

² Hr. F. Sexaur formulleri seine Ansicht folgendermaßen: Pour is sanskrit classique, sa préparation dans le milieu brâtmanbjur, fondes matériellement sur la langue védique, provoquée en fait par les premières appliquations de l'écrèture sux dialectes populaires, doit se places entre le III siècle avant J. C. et le 1º siècle de l'ère chréticine. Son emploi publique on officiel d'a commonce de se repandre qu'à la fin du 1º siècle un au commencement du II. Ancon ouvrage de la linterature classique ne pout cire antérieure à cette épaque. Journ. Asia: VIII 8, S. 404. Vgi. ebenda S. 354. 339: Prof. Rays Davins entwickelt Shaniche Ansichten, namentflich im 8. und 9. Kapitel acines oben gumenton Werkes; S. 153 sudit er die indische Sprachentwick. hing in 1 Stufen dar, deren elfte das blassiache Samkrit ist. Fur tong the literary language only of the priestly schools, it was first used in inscriptions and coirs from the second consery A. D. answeries and from the fourth and title centuries onwards became the looping france for all India.

so dürfte doch von Interesse sein, festzustellen, was wir aus dem Kautiliya über Gebrauch und Ausbreitung des klassischen Sanskrits entnehmen können. Zunächst steht die Tatsuche fest, daß das Arthasastra selbst in Sanskrit abgefaßt ist: tausende von Dingen, Begriffen, Verhältnissen usw. des gemeinen, staatlichen und Wirtschaftslebens finden darin thre Bezeichnung in Sanskrit, nicht in Prakrit. Die darin behundelten Gegenstände liegen, mit ganz wenigen Ausnahmen, vollständig außerhalb der Sphäre priesterlicher Schulen: beschäftigten sich diese dennoch mit ihnen, so hörten sie auf, »priesterliche» Schulen zu sein und wurden zu dem, was wir als die wissenschaftlichen und literarischen Kreise Indiens bezeichnen müssen. Dieser Schluß gilt nicht nur für Kautilvas Zeit, sondern auch für den vorausgehenden Zeitraum, in dem die von ihm zitierten und benutzten Arbeiten seiner Vorgånger entstanden sind.

Zum Arthasastra steht, so paradox diese Behauptung auch klingen mag, das Kāmasāstra in innerem Zusammenhang; denn jedes der drei Gebiete des triumga: dharma, arthu und kāma, war wissenschaftlicher oder systematischer Behandlung fähig, und sohald dieselbe zweien dieser Gebiete zuteil geworden war, folgte ihre Ansdehnung auf das dritte mit gewisser Notwendigkeit. Außerlich verrit sieh die Zusummengehörigkeit von Arthasastra und Kamasastra dadurch, daß beide auf uns gekommenen Werke dieselbe Einrichtung, Lehrmethode und Art des Vortrags befolgten, und sich dadurch als einer Kategorie angehörig sowie von undern Werken unterschieden kennzeichnen. Um nur einiges anzuführen; beide Werke enthalten im Aufang nach den gleichen Worten': tasyd yam prakaranädhikaranusamudibkah die in der Aufzählung der Kapitel bestehende inhaltsangabe; und der letzte Abschultt in beiden ist die Geheimlehre, oupanisadikam genannt. Zwei weitere wortliche Übereinstimmungen, außer der eben genannten, finden sich Knut. I 6, S. 11, Kamas. I 2, S. 24; yatha Dandakyo nama Bhojah kamad brahmonokangam abhimonyamanas sahandhurastro cinanasa, and Knut. IX 7, S 359, Kamas, VI 6, S. 353; artho dharmah kanus ity orthatrivergal - anartho dharmah loka ity marthatrivorgal; doch steht im Kunnsutra dessa für inko. Der Entlehnende ist hier zweifelles Vatsyayana", weil er wohl einige Jahrhunderte jünger als Kautilya sein dürfte: seine Erwähnung von grahalagnabala III 1, S. 192 scheint Bekanntschaft mit griechischer Astrologie zu verraten, wovon sieh im

[|] Kaut. S. t. Kamas 5. 7

[&]quot; Klimes, I z. S. vy beguft so sint and den adhients aprecion, want walarscheinlich das ao benaunte aweite militaraga des Kautiliva gemeint ist.

Kautiliya noch keine Spur findet!. Wenn auch unser Kamasütra jünger als Kautilya ist, so ist das Sastra selbst sieher bedeutend ülter als er. Von der Entwicklung des Kamusastra vor Vätsyayana ist schon oben die Rede gewesen, und es ist nuch bereits in der Anmerkung 2 Si 050 darauf hingewiesen worden, daß Carayana, der Verfasser des sailharanum adhikurunam (Kamas, I r, S, 6), il. h. der Auweisung, wie ein Lebemann sieh einzurichten habe, und Ghotakamukha, der Verfasser des kanyaprayuktakam (ebenda), d. h. der Anweisung, wie man sieh ein Mädehen zur Gattin macht, mit den von Kautilya zitierten? Autoren Dirgha Carayana und Ghotamukha wahrscheinlich identisch sind; denn zufällige Namensgleichheit ist unwahrscheinlich, weil dann derselbe Zufall in zwei Fällen eingetreten sein müßte. Ist also das Bestehen zweier Teile oder Disziplinen des Kamasastra (adhikarana 1 und 3) zur Zeit Kautilyas wahrscheinlich, so ist es für die 6. Disziptin, das Vaisika, sieher, da er sie ausdrücklich bei Gelegenheit des Unterrichts der Hetipe erwähnt (II 27, S. 125): "vaisika-kala-jhanimi ganika dasi rangopayicanis ca grahayata rajamandalad ajicam kuryat. Daß aber auch die Vorgänger Vätsyäyanas in Sanskrit geschrieben haben, kann nicht wohl zweifelhaft sein; andernfalls wärde Vätsyäyana das Verdienst, seine Wissenschaft zuerst in Sanskrit zu lehren, sieherlich geltend gemacht haben. Niemand wird aber behaupten wollen, daß das Kämasästra nur innerhalb priesterlicher Schulen gepflegt worden sei. Doch auch beim Dharmasastra scheint mir dies ausgeschlussen zu sein. Dail ein solches zu Kautilyns Zeit bestand, steht fest, da er es in einer gleich noch zu besprechenden Stelle erwähnt. Seinen Inhalt, soweit nicht auch geistliche Materien dazu gehörten, lernen wir eingehend aus dem 3. adhikarana des Kautiliya kennen, dem dharmastlaya (S. 147-200), das wir als eine Gesetzgebung für das Reich

In somer Definition von kāma (S. 13) gehi Vatsyāyana von Ideen des Vathesika mus. welches System Kautilya noch nicht kumile. seestestuskuspikeäyhtävänämä ätmasanyyektena manasa ahtetitävän erros musu visusese ämbäljutah prantith kāmah. Vgl. V. D. V 2. 15 — Die augrande lienende Vorstellung ergiht sieh aus folgender Erktärung des Tarkasangraha Dijukii atmi manasa annyajyate, muna indriyeya, tudesyam arthena; tunh pralyaksam jäknam utpailyate.

Namien in dem Abschnitt von V 5. der über die Zeichen käniglicher Ungnade immielt. Derselbe wird mit den Worten könynt in unkappend eingeleitet und dürfte darum eine von Kamilya silbat herefilmende Ergänzung dessen sein, was seine Vorzieugen gelehrt hatten.

Nuch Kamas, l.r. 8.7 tot von den 7 Petiten des Kamasileten das Veriales merst, und awar von Dattaka, settleständig behandelt worden.

^{*} Auf den Unterschied von Sanskert und Desahüre wird in andere Beziehung Bezie genommen, wo es vom nagoraba heißt; os 'gentag samelytessies on 'tgentag desohäraga bathan gesthies kathayand loke bahaman bharet | 1 4. S. 60.

der Mauryas betrachten müssen. Es kommen darin die mannigfaltigsten Verhältnisse des praktischen Lebens zur Beurteilung, deren Kenntnis und Verständnis wohl am wenigsten in priesterlichen Schulen gefunden werden mochte. Wenn das Dharmasästra trotzdem in Sanakrit abgefäßt war — und daran ist ja doch nicht zu zweifeln —, so war Sanskrit eben nicht mehr ausschließlich eine Schulsprache, sondern eine allen Gebildeten verstämlliche Literatursprache. Denn dharma, urtha und kamu, deren systematische Behandlung in Sanskritwerken niedergelegt wurde, ging alle Menschen an, nicht bloß Gelehrte, noch weniger bloß Priesterschulen.

Doch noch mehr. Das Sanskrit war auch offizielle Sprache, deren sich der Fürst in seinen Handschreiben und Erlassen bediente. Der Beweis für diese Behauptung ergibt sieh aus dem käsunathikara II 28, S. 70-75. Dies Kapitel handelt über die direkt vom Könige ausgehenden Briefe und Erlasse, die sein Geheimsekretär, lehkaka, nach den Angaben des Königs abzufassen, d. h. zu konzipieren und mundieren hat. Ein lekhaka soll die Qualifikation eines königlichen Rates haben (amittyasampado petah); worin dieselbe bestelu, wird 1 9, 8, 15 erster Absatz', angegeben. Unter anderm soll er kytasilpah und caksusmin sein, d. h. er soll die Künste kennen und die sästraeaksusmatta besitzen oder mit andern Worten die sastra grundlich verstehen. Die Kenntnis verschiedener Landessprachen wird nicht gefordert, wie doch hätte geschehen müssen, wenn auch die diplomatische Korrespondenz in Prakrit geführt worden wäre. Denn bei einer größeren politischen Aktion eines Königs gegen seine Nachbarn und Rivalen kamen außerdem noch je vier Fürsten vorwärts und rückwärts sowie der beiderseitige Nachbar und eine neutrale Macht in Betracht (VI 2, S. 258) Zu Kantilyas Zeit umfaßte also die in Mitleidenschaft gezogene politische Area das ganze Gebiet von Hindostan und mehr, wo damais schon wenigstens drei oder vier verschiedene Prakrits gesprochen

[·] Vgl. VI 1, 8, 255 f.

tch halte es für richtiger, von dieser Spekniation des Kantiliya auszugehen die mich auf die Geöße des Heiches Cambragaptes zu berufen. Wenn sich zur Zeit, als die Kantiliya abgefabl wurde, die Macht diese Königs werklich von Bengalen his som Punjah und noch welter erstruckt haben millie, an war darum doch die von Kantilye vargetragene Lehre über den epigös und sein sandale noch nicht engenstandeltes und eine praktisches interesse. Denn in den jenem gehorehenden Ländern werden, indisabem Gebrauch zufolge, Fürsten aus den angestammten Demastien die Herszeisah masmuten fortgefahren haben. Ein großes Beich war nicht durch elgentliche Eroberungen entstanden; solche beschränkten sich wohl auf Annexionen kleinerer Gebiete (vgi. XIII (4-15). Auch im Beiche der Mauryns werden sich die abhängigen Fürsten gelegentlich ebens is kämpft haben, wie die Satrapen im persischen, trots der Oberbobeit des geoffen Königs; und bei solchen Kriegen traten dam die Vorschriften des Nihitstes in Kraft.

wurden. Es liegt aber in der Natur der Sache, daß man sich im diplomatischen Verkehr derjenigen Spruche bedleut, welche mit der Möglichkeit großer Prazision die Fähigkeit feiner Numcierung verbindet. Diese Eigenschaften erwicht eine Sprache nur durch lange literarische Pilege, und sie waren im klassischen Sanskrit vorhanden, von dem ja jetzt erwiesen ist, daß es zu Kautilyas Zeit in allgemeinem literarischen Gebrauch war. Ein direktes Anzeichen, daß wenigstens gewisse Briefe in Sanskrit abgefaßt waren, ist daraus zu entnehmen, daß die solenne Schlußformel für dieselbe in Sanskrit ist; die Vorschrift lautet: Iskhaparisamharanartha iti-sabdo 'eucikem asya' iti ca'. ·Der Brief soll schließen mit dem Worte iti oder viti väcikam asya», letzteres wohl, wenn die ipsissima verba des Königs den Inhalt des Briefes ausmachten. Ferner sieht man aber auch aus den Belehrungen, die Kantilya über atrachliebe und stillstische Dinge in dem genannten Abschnitt gibt, daß er an einen Sekretär dachte, dessen Hauptaufgabe darin bestand, Briefe in Sanskrit abzufassen. Doch will ich damit nicht bestreiten, daß andere von demselben Geheimsekretär ausgehende Schreiben an niedrigerstehende Personen in Prakrit abgefaßt sein mochten, nach Maßgabe der für jenen aufgestellten Regel (S. 71): jalim kulum athanaenyasieutani . . . samiksya karye lekham vuladhyat purusasurupam. Aber bei den theoretischen Erklärungen, die Kautilya in diesem Abschnitt zu geben für nötig hält, scheint er es für die wesentliche Aufgabe des Lekhaka zu halten, die literarische und gelehrte Sprache, das klassische Sanskrit, richtig zu handhaben, wie er denn auch selbst von sich sagt, daß er nach Durchsicht aller lästra und Kenntnisnahme der Praxis für den König die Versehrift über das insunu verfaßt habe 1.

Hinsichtlich der lästra ist für unsere Frage vernehmlich von Belang, was er über grammatische Dinge sagt. Er beginnt mit der Erklärung der Laute: akarādayo carņās trişastīb. Die Anzahl der Sanskritlaute betrügt nach den verschiedenen Angaben zwischen 60 und 65. Im Kommentar zum Taittiriya Pratišakhya (Bibl. Ind. S. 4) wird folgender Ausspruch des šikṣākāra angeführt: trisastīs catuḥṣaṣtīr vā varuāh sambhumate matāb, und die Zahl 63 wird auch im Harivamsa 16161 angegeben. Hatte der Lekhaka Prakrit geschrieben, so wäre eine Anweisung über die 46 Prakritlaute (vgt. Būmæs, Ind. Palāographie S. 2), nicht aber über die 63 Sanskritlaute am Platze gewesen. — Auf die Erklärung vom varna folgen die von pada, vākya und der vier

1 S. yz. Die Ausgalie liest lekhaku und kabden.

^{*} surroutilitring analyzings prayogem upulabhya on | Konfilyone naroutirirthe same manya widhih krink || 8.75.

Wortsrien: namu, ākhyāta, upusarga und nipāta. Seine Definition von upasarya lautet: kriyaciścytah pradaya upasarga, eine unzweitelhafte Umschreibung von Panini I 4, 58, 59 pradoyah - upwarquh kriyoyooe; und ebenso gründet sich seine Definition: avyayas cadayo nipitah auf Panini 14, 56, 57: (prāg īksurān) nipātāk — cādayo 'sattes in Verhindung mit I 1. 37: scaradi nipatum unyayam. Man sieht also, daß schon im 4. Jahrhundert v. Chr. Panini als grammatische Autorität anerkannt war. Dieser chronologische Anhaltspunkt ist bei der Ungewißheit, welche bislang über die Zeit des großen Grammatikers obwaltst', von hoher Wichtigkeit. Konnte doch Horans, The great Epic of India, S. 301 mit Recht sagen: "no evidence has yet been brought forward to show that Panini lived before the third century B. C. Hier baben wir die gewünschte 'evidence' - wem sie noch nötig scheinen sollte nach dem, was wir über die zwischen Panini und Patanjali liegende Litecatur wissen".

Beiläufig sel erwähnt, daß Kautilya die Bedeutung von apaiabda einschränkt auf die falsche Anwendung von Genus, Numerus, Tempus und Kasus (lingavacenakālakirakānām amjathāprayogo 'pušabdah S. 75). und es nicht im Sinne von apobhramia gebraucht wie Patañjali (zu I) 1, värttika 6)3. - Auf eine Art von syntaktischer Disziplin, wie sie später die Mimansakas und Naiyayikas trieben, scheim die Ecklikung yatharadanuparcakriyapradhanasya ethasya parcam abhancesa ity arthusya kramah hinzuweisen, wenn ich ihren Sinn richtig verstehe: »Disposition ist die Ankündigung des Gegenstandes, dessen Verbum und Subjekt in suchgemäßer Reibenfolge stehen«. Die Bedeutung von prodhimo als grammatisches Subjekt findet sich in Hemahamsaganis Nyayasamgraha II 29".

Der arthakrama ist eines von den sechs Erfordernissen eines Schreibens, (lekhasumpad): arthakramul (Disposition), sambandhuh (konsequente Durchführung derselben), paripurnata (korrekte und moti-

Vgl. Kennons, Der Grammatiker Phaini, U. N. (885, S. (8) ff.

* Kanniya selbat gebruucht gegen Phuint VII 1, 37 öfters das Absolutivum auf tes bei zusammengenetzten Verbent nielliregibe 231, unmanlagibei 231, diellegibei 251. prarthogene 330, araghegagites 387, anakaragites 305, lauter Kanantiva. Er bildet anch pagesthatemet 205, 226-

6 Kammis yazyo kriyoyo saha samanadhikaranyona prayoyas tot pradhamm yatha reignurus ali derigniyah ... ya eva hi purusasya dhikaronam, sa wa shkriyaya epi h brivaya izha samanadhikuranyaprayogesa purusakabdanya pradhanetnit S. 78. Remahami menal schrich rass in Chr. Heransgegeben jet das Werk in Benares, Virasamval

1437 = 1911 n. Chr.

Vgl. J. Wackerstauer, Altindische Grammatik I, S. LIX. Kormones Ansicht war, -daß Pauloi der vollischen Literatur weit nüber steht als der sogenannten klassischon, daß er einer Zeit angehört, in der das Sanskrit mehr war als eine Sprache der Gifebriens. G. N. 1885, S. 186.

vierte Darstellung), müdlusyam (ungekünstelte, gefällige Gedanken und Ausdrücke), audärgam (vornehme Sprache) und spasjateam (Leichtverständlichkeit). Mit diesen Vorzügen müssen wir die zu vermeidenden Mängel zusammenhalten (lekhadoşah S-75), nämlich: akansih (Unschönheit, s. unten), vyaghatah (Gegenteil vom sombundha), punaruktom (Wiederholung), apalobdoh (grammatische Fehler, s. oben) und samplarah1. Die Begriffe, um die es sich hier handelt, finden sich auaführlich entwickelt im Alaukarasastra wieder; madhurya und audarya unter gleichen Namen, spasjalca als prasada (vgl. Bhamaha II 3); vyūghālah = apakramam (ebenda IV 20), punuruktam (ebenda IV 12), apašubdah = šahdahīna (ebenda IV 22). Die Definition von paripiirnata (orthopodaksaränam anyunatiriktata hetuaaheranadestantair arthopavarnana śrantapade 'ti pariptirnala') schließt im ersten Teile den vakyadosa; nyanadhikakathitapodam (Kavyapeakasa VII 53) aus, im zweiten Teile (heta") berührt sie eine Frage, die Bhamaha im 5. Pariecheda ausführlich behandelt. Dandin III 127 als für den Alamkara irrelevant lieber unerörtert lassen will. - Aus den angefährten Parallelen geht hervor, daß zu Kautilyas Zeit eine stilistische Disziplin bestand, die später wahrscheinlich in dem entsprechenden Teile des Alamkarasastra aufgegangen ist und insofern als ein Vorläufer desselben betrachtet werden kann. Wie dem aber auch sein mag, jedenfalls können die stilistischen Anforderungen, wie sie im savanudhikara spezifiziert sind, nur an eine Sprache gestellt werden, die durch lange literarische Pilege zu einer nicht geringen Vollkommenheit gebracht ist; und das war eben das klassische Sanskrit; es wäre ungereimt, dergleichen stilistische Feinheiten von einer Volkssprache zu verlangen, wie sie etwa in Asokas Inschriften vorliegt".

Das Resultat, zu dem wir auf Grund vorstehender Betrachtungen gelangten, daß nämlich das klassische Sanskrit die offizielle, wenn auch vielleicht nicht die einzige, Sprache der königlichen Kanzlei war, scheint mit der oben hervorgehobenen Tatsache in Widerspruch zu

Die Bedeutung ist nicht ganz klar. Die Definition lautet ausrys eurgakaranen varge ca vargakriya gunomjaryasas samplinas. Verge wird erklärt (S. 71): stapenimeras tripadeparah parepadarthamerodhean mergah haryah. Wahrscheinlich ist der Grandgedanke Blintich wie in Vimanas, puda-the cakpuracionan vakyarthe co postabhitha (un III z. z), einer für ojas ehavaltterisrischen Eigenschaft. Unter vakya versteht VIImana hier: zusemmenguhörende Worter, die einen Begriff medrückem. Verge scheint etwas Abullehes zu bedeuten: Erläuterung eines Begriffes durch ein bis drei Wörter. Der samaline ist ein Fehler in sachlicher Schreibweise, wird aber, wenn mit Kunst gehandhabt, etc Vorzug pathetischer Dichtung (vgl. auch chartham, Vamana II a, 11).

^{*} Welchen Sinn kann es haben, audürgen (= ngrümyatabdöbhidhimam) für die Volkseprache zu verlangen? Nach Vemana II 1, 7 let grämpam = lokamātraprayuktam; darunter würden so ziemlich alle Wörter der Volkseprache fallen!

stehen, daß es erst vom 2 Jahrhundert n. Chr. an in Inschriften gebrancht wird. Auch kami man zur Hebung dieses Widerspruchs nicht geltend machen, daß es sich dabei um zwei ganzlich verschiedene Kategorien königlicher Kundgebungen handele; denn Kautilya führt unter den acht Arten von Jasanas' auch die Schenkungsorkunde. parihara, auf. Doch glambe ich die Schwierigkeit auf folgende Weise der Lösung näher führen zu können. Der erste der lekhadosas ist akantı, die Unschänheit des Schriftstückes; sie besteht in geschwärztem Blatt (kālapatrakam) und hāßlichen, verzerrten, blassen Buchstaben (oraraoisamaairuguksarateam). Es handelt sich also nur um Briefe oder Schriftstücke, die auf Blütter mit einer Tinte geschrieben sind; von Inschriften auf Stein oder Kupferplatten ist weder hier noch sonst im Kautiliya die Rede. Diese scheinen erst unter Asoka eingeführt worden zu sein oder wenigstens allgemeinere Verwendung gefunden zu haben. Der Gebrauch der Volkssprachen auf solchen für die Aligemeinheit zugänglichen Dokumenten war durch die Natur der Sache gegeben und widersprach wenigstens nicht altem Brauche. Es ist begreiflich, daß sich der Usus lange erhielt, bis denn auch hier die offizielle Sprache der königlichen Geheimschreiberei eindrang und das Prakrit verdrängte.

Im vorhergehenden sind schon mehrfach literarhistorische Fregen besprochen worden, wir wollen jetzt versuchen, zusammenhängend dazzustellen, was sich aus dem Kautiliya über den Zustand und Umfäng der Sanskritliteratur im 4. Jahrhundert v. Chr. entnehmen läßt. Die Aufzählung dessen, was die troy, Theologie, ausmacht, zeigt, daß die vedische Literatur abgeschlossen war: die vier Veden und die sechs Vedängas. Als fünfter Veda gilt der uthäsaveda, wie es schon Chändogya Ep. VII 1, 4; 2, 1; 7, 1 heißt, üthasapuränah panama redännön cedah (während Brhadar, Up. II 4, 10. IV 1, 2; 5, 11 üthäsa und

Dieselben sind proješpanijūsparidimalekkās tatkā parikāranistyjdekkas | primptiikas en pratiekka res pareatrogaianti ki sāmnāni || Die Definition von parikāra banteti jātar vistojem pareau caina grūmem desem an tom teņu | amgraka yo nepater nidetāt tajināk parikāra iti nyavasyet || 8.73.

^{*} Blatt, patrahum, vertrüt das Papier II to. S. too haint es: hill-tile-bhirjanim patram. hit ist Corypha umbraculifera, the nach P. W. Borasme flabelliformist aber Horaniz hut in seinem Aufantz: An epigraphical mote on Pulm-leaf, Paper and Birchhark, J. A. S. B. LXIX, S. 93 ff. hervorgehoben, dail die Wempalme Borasme il. erst spat in faillem um Afrika eingeführt mit in der Lat wird in dem Kapitel des Kautilrys, das über geistige Gotränke hambelt. II 25. S. 120 f., keine Palmemart erwähnt. Welche Palmemart unter täle verstanden weeden soll, ist unklar, da wir ander den gemmitten keine kunnen, deren Blitter als Papier benutzt enredan. Birkenbilliter- bedeutet natürlich Birkenbilliter- bedeutet natürlich Birkenbilliter- bedeutet

^{*} sāmar pjajurošdās trayās trayā, atharostikāsansslau co sodāh; sīkņā kalpa vyās karaņaņ niruktan akundovicihr jyotiņum iti oā agānt. 13, 8.7.

purano bald als zwei Worte, bald als Kompositum genannt werden). Man darf nun ifikass und itihasoreda nicht unbedingt für illentisch halten, wie ich irriümlich oben 8, 730 getan habe; denn was Kautilya unter itikāsa versteht, sagt er 1 5, 8. 10: puranam itmettam ākhyāviko dabaranam dharmadastran arthadastrup or 'ti 'tihasah. Der Einschluß des arthasastra, das nicht zur trays gehört, sondern eine cálya für sich bildet, zeigt, daß nicht alles, was dihasa ist, darum auch in den stihasaveda gehört. Den Begriff von itihasaveda können wir uns klarmachen, wenn wir an das Mahabhayata denken; denn in ihm finden sich die Ausdrücke vedah ... akhyanapaneumäh III 2247. V. 1661 und redah ... Mahahharatopanounah I 2418. XII 13027, die offenbar mit dem itikāsapurāņas paricumo cedānām cedas des Chānd. Up. auf einer Linie stehen. Wenn wir aber bedenken, daß alle Bestandteile des ttihāsa, eingeschlossen dharma- und arthasastra, im Muhābhārata enthalten sind, so sehen wir keine Möglichkeit, itihasa und itihasaveda reinlich zu scheiden. Uiham scheint alles das zu bedeuten, was auf mudlicher Überlieferung bernht, ausgenommen die eigentliche Offenbarung und was nicht Gegenstand logischer Beweisführung ist. Wenn solche Dinge einen religiösen Churakter trugen, dann mochte man sie dem itihasaveda zuweisen. Was nun die einzelnen Bestandteile des Itihasa betrifft, so mag der Unterschied zwischen purana und itirrtta der gewesen sein, daß erstere legendarisch, letztere mehr oder weniger geschichtlich waren; beider soll sich ein Minister bedienen, um einen irregeleiteten Fürsten auf den rechten Weg zu bringen: itiertlopuranalshyam bodhoyed arthasastracid V 6, S. 255. Dem purana scheinen die Beispiele in I 6, S. 11 anzugehören, die den Untergang von Fürsten wegen einer der seehs Leidenschaften: kāma, krodha, lobha, māna, mada und harso, illustrieren sollen, von denen gleich mehr, während diejenigen in 1 20, S. 4t für die von den Frauen ausgehenden Nachstellungen mehr historischen Charakter tragen und daher wohl uigetta sind. akhyayika werden Prosaeczählungen gewesen sein und den späteren akhyayıka und katha entsprochen haben, udaharana emillich waren wahrscheinlich moralische Belehrungen und Erzählungen, wie solche im Mahabharata öfters mit dem Verse: atrapy udaharanti nam its-Alisam purätanam eingeleitet werden.

Wir können das Mahähhärate als eine Redaktion des uihässeeda betrachten, als eine samhilä desselhen. Daß aber eine solche zur Zeit Kantilyas bestand, ist sehr zweifelhaft oder zum wenigsten nicht nachzuweisen. Jedenfälls beständ das Mahähhärata noch nicht in seiner jetzigen oder ihr annähernd ähnlichen Form, wie J. Henret, WZKM, XXIV, S. 420 anzunehmen scheint. Allerdings zeigt die Erwähnung der Namen: Duryodhana, Yudhisthira und Rävana, daß die Sage des

Mahabharata und Ramayana bekannt war; wahrscheinlich waren auch schon epische Gedichte des Inhalts vorhanden. Damit ist aber nicht zugegeben, daß die puranenartigen Sagen und Legenden in einer Sammlung vorlagen, die im Mahabharata Aufmahme gefonden hatte. Dagegen sprechen zwei Gründe. Erstens finden sich von den angezogenen legendarischen Stoffen nur einige in entsprechender Weise im Mahabharata, namlich: die von Aila I 75, Duryodhana, Dambhodhhava, Haihaya Arjuna (= Karttavirya), Vatapi und Agastya, und Ambarisa Nähhäga: undere aber fehlen darin, nämlich: die von Dandakya', Talajangha, Ajabindu Sauvira. Zweitens weicht die von Kautitya angedeutete Erzählung von der im Mahabharata stehenden als. So I 6, S. 11: kopāj Janamejaya brūlinamesu vikrantah, aber MBh. XII, 150 abuddhipurvam agacchad brahmahatyam; ferner IV 8, S 218 yatha hi Mandaryah kormaklesahhayad acorah .coro'smi. ili brucanah, aber MBb I. 107, 9 no kimeid cucunam rajann abravit sädhe usüdhu va. Wiehtiger ist, worauf mich Löbens aufmerksam macht, daß nach Kautilya die Vrsnis den Dvaipāyana mißhandelten (atyasādayat), wie in der ursprünglichen Fassung der Sage², während sie im MBh. XVI, 1 Visvamitra, Kanva und Narada unr höhnten. Im letzten Verse des angezogenen Kapitels heißt es: satrusadeargam utsriya Jamadoguyo jitendriyah | Ambarigas ca Nabhago bubhagate ciram muhim | . Das Mahabharata (sowie das erste Buch des Ramayana) weiß nichts davon, daß Jamadagnya jemals König gewesen sei. Endlich folgendes. Kautiliya VIII 3. S. 327 wird alle Ansicht Pisunas angeführt, daß die Jagd eine schlimmere Leidenschaft als das Spiel sei: denn im Spiel könne man gewinnen, wie Jayaisena und Duryodhana zeigen. Nein., sagt Kautilya, durch Nala und Yudhisthira wird gezeigt, daß jene diese beiden besiegt haben", d. h., wenn im Spiel einer gewinnt, so muß natürlich sein Gegner verlieren. Dem Gewinnen Duryodhanas stellt Kautliya das Verlieren Yudhisthiras entgegen, also auch dem Gewinnen Yavatsenas das Verlieren Nalas. Im MBh. heißt aber der Bruder Nalas, der ihn durch das Würfelspiel des Reiches beraubt, Puskara, während er nach Pisuna und Kantilya Jayatsena hieß. Dieser Name kommt in Shalicher Beziehung im MBh. nicht vor; es ist aber an sich nicht unwahrscheinlich, daß Nalas Bruder ursprünglich so geheißen habe, da dessen Vater Virasena und seine beiden Kinder Indrasena und indrasens hießen, also auf sens ausgehende Namen hatten. Wenn also von

Sie sieht Hämäyana VII. 79—8r. wo abor der König Danda heißt, und in den Jaiakus, wo sein Name Dandakin lauter. ZDMG, LVIII, S. 691, Nr. r.

Sichs Lineas, Die Jetakus und die Epik. ZDMG LVIII, S. 691.

* tayor any anystaroparajayo stiti Nalo-Yudhathirshhipine syakhyatum.

den im Kautiliya angezogenen Sagen im MBh. sechs in entsprechender, fünf in abweichender Form stehen und drei darin fehlen, so müssen wir schließen, daß der Sagenschatz von der Zeit Kautilyas bis zu seiner Redaktion im MBh. einen Wandel durchgemacht hat; speziell zeugt die ältere Form der Sage über den Untergang der Vrsnis bei Kautilya dafür, daß eine dem Vyasa Krsna Dvaipäyana zugeschriebene Redaktion des Mahäbhärata noch nicht bestand oder doch wenigstens noch nicht kanonische Geltung in brahmanischen Kreisen gewonnen hatte.

Aber auf der andern Seite läßt sich aus dem Kautiliya der Nachweis erbringen, daß im 4. Jahrhumdert v. Chr. die epische Dichtkunst selbst einen hohen Grad der Vollendung erreicht hatte. Die Metrik desselben stimmt nämlich genau mit derjenigen des Ramayana überein'. In den 300 Sloken des Kautiliys findet sich folgende Anzahl von Vipulas, I: 36. II: 27, III: 53, IV: 3. In der zweiten Vipula ist die Endsilbe immer lang in der ersten nur einmal kurz. S. 217, in der dritten zwölfinal, in der vierten zweimal. Sechsmal fällt die Zäsur der dritten Vipula auf einen Sandhivokal, einmal die der vierten. Zum Vergleiche führe ich dieselben Vorkommnisse im Rämäyana (die 100 ersten Seiten des zweiten Bandes der Schlegertschen Ausgabe) und im Nala an, wobei die eingeklammerten Zahlen die noch hinzukommenden Fälle von kurzer Endsilbe angeben. Ramayana I 50 (1), Il 50 (0). III 40 (12), IV 2 (1); Nata I 136 (8), II 39 (2), III 60 (27), IV 17 (3), V 1 (- - -). Das Zurücktreten der vierten Vipula und die strengere Wahrung der Länge am Schluß der zweiten und ersten Vipulä im Kantiliya setzen es in engere Beziehung zur metrischen Praxis des Ramayana als der des Mahabharata. Eben dahin weisen auch die siehen Tristublistrophen, die sich im Kautiliya finden: es sind korrekte Indravajra und Upajatistrophen und keine von freierem Bau. Wahrseheinlich war das ädikāvyam, das Rāmāyana, sehon vorhanden, durch das die strengere Handhabung des Sloka in die Poesie eingeführt worden zu sein scheint. Doch steht zu vermuten, daß auch noch andere kavyas bestanden. Denn wenn wir zwar auch aus dem Kautiliya nichts über kavyas und literarische Dramen erfahren, so sprechen

S. 4+3 ist ein siebemilibiger Pada wahrscheinlich ein Feider der Handschrift oder der Ausgabe. S. 4+8, 420 swei neumilibige Padas in Zauberformein. Diese lasse ich natheileh anßer Belencht. S. 240 v. 4 ist in der zweiten Hälfte verstümmelt wiedergegeben.

Es handelt sich hier sicht um berofemikige Barden, Erzähler, Mimen uswadie an genng erwähnt werden; vgl. Hennen a. a. O. S. 422, sondern um Schrihateller (von denem zu resien Knatilya heine Verminssung hatte). Bezüglich der Sütze und Migadhas müchte ich bervarheben, daß zwei Ketegorien derselben anterschieden werden: z. die gemeinen, die nich der Theorie prathone kanten sind (viz Valkya und Bestemani, Kentriya und 2), 2 die Paurönika gemannten, dir durch Zwischenheirsten der beiden obersten Kanten untstehen, HI 7 S. 165.

die Bramen und das Buddhacarita Aśvaghosas dafür, daß diese Art von Literatur schon eine lange Entwicklung im 2. Jahrhundert v. Chr. hinter sich hatte und daher sieher ins 4 zurückreicht

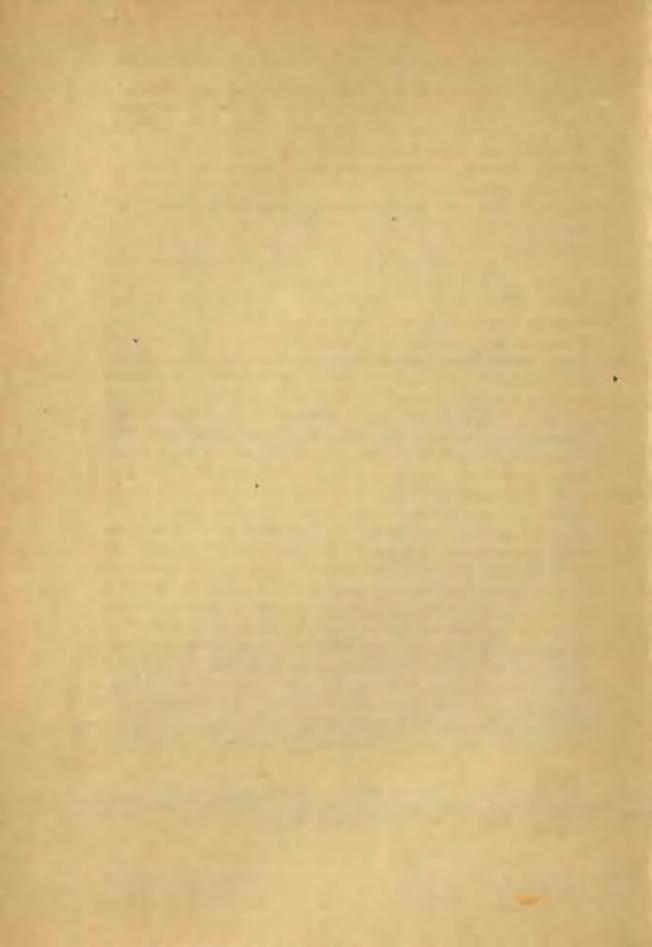
leh fasse zum Schluß zusammen, was sich uns über die gleichzeitige Literatur aus dem Kautiliya ergeben hat. Außer der vedischen Literatur und was dazu gehört war der tricarga in systematischen Werken behandelt: Dharmasastra (erwähnt I 5, S. 10; HI 1, S. 150), Arthasastra und Kamasastra (s. oben S. 963f.). Von philosophischen Systemen waren vorhanden: Sankhya, Yoga und Lokayata: allerdings erfahren wir nicht, wieweit diese Systeme literarisch bearbeitet waren! Die Grammatik (als das Vedänga vyākaraņa) war durch Pāninis Werk vertreten. Außerdem gab es eine Disziplin, welche syntaktische und stilistische Fragen behandelte. Das Jyotisa wird als Vedanga erwähnt: aus Ihm scheinen die Angaben in II 20 entnommen zu sein. Das Vorhandensein einer primitiven Astrologie beweist der öfters erwähnte manhürtika (S. 38, 245); in ihr spielen die tithis und naksatras eine Hauptrolle (S. 349); doch waren die Planeten, von denen Venus und Jupiter ausdrücklich genannt werden (S. 116), schon bekannt. Andere Zweige der Divination ergeben sich ans den Namen ihrer Vertreter: kārtāntika und naimittika, die ebenso wie die mauhūrtika mit bestimmtem Gehalt am Hofe angestellt waren (V 3, S. 243). Von andern statres wird noch das dhatuśastra II 12, S. 81 ausdrücklich genannt. Diese an sich geringfügig scheinende Einzelheit ist aber darum von allgemeinerer Bedeutung, weil sie zeigt, wie weit damals schon alle denkbaren Materien in der Form von sästras Bearbeitung fanden: alles Wissenswerte konnte Gegenstand eines sastra werden. Wir haben gesehen, daß sich Kautilya auf alle (einschlägigen) sästres bezüglich seiner Vorschriften über die Erlasse des Königs (sasana) bezuft, und daß er von den königlichen Räten (amātya) gründliche Kenntnisse der sastra verlangt. 10, S 15 sagt er samaaavidyebbyah kilpam kastracaksusmattam (amütyānām parikseta), der König soll sich durch Spezialisten überzeugen, oh der königliche Rat die Künste kenne und die säulen innehabe. Für diejenigen, welche hier mit samanavidya (derselbe Ausdruck S. 246, 1 (0) gemeint and S. 246, 1.7 als vidyārantah bezeichnet. sind, werden in späterer Zeit die Titel pandita und sastrin üblich.

lop habe darant hingewiesen (diese Sitzungsber, (9)1, S. 741), daß die Späteren ron der anrikade verlangen, datt die eine dimensitye et Kangilya stellt diese Anforderung prinsipiell nicht; aler praktisch, sowelt die Erziehung des Fürsten in Betouchi kounnt, ist to doch derselben Anticht wie seine Nachfalger. Denn 1 5, 5, to sant er, der Prima solle nach Empfang der Weihe (ummagana) die traga und autebrieb von datus larmen. Der nigts wird schon dafür gesorgt haben, dast der Prins keine anglinhige Philosophie bernte!

Bekanntlich steht die klassische Periode in dem Zeiehen des *instru*, und charakteristisch für sie ist der Pandit. Aus dem Kantiliya erkennen wir, daß zu dessen Zeit das *instru* bereits zu seiner das intellektuelle Leben Indiens beherrschenden Stellung gelangt war. So gewinnen wir die Überzeugung, daß das 4. Jahrhundert v. Chr. der zu voller Entwicklung gediehenen klassischen Periode angehörte. Die vedische Periode war aber damals schon längst abgeschlossen und gehörte einer weit zurückliegenden Vorzeit an.

Nachtrag. Zu dem in der a. Anmerkung S. 959 Gesagten habe ich noch einiges hinzuzufügen. Die im Kautiliya gegebene Form des Namens Bähndantiputra (18, S. 14) findet sich ebenso (nur mit kurzem ij im Dašak, car VIII, aber in Kamandaki X 17 als Bahudantisuta, während der Kommentar S. 242 Valgudantisuta hat. - Im Mahabharata XII 59 erzāhlt Bhişma, daß Brahman ein kūstra in 100000 adhyūyas über den trieurga u. dgt. verfaßt habe. Siva (Visäläksa) kürzte dies Lehrbuch in 10000 adhy. ab, es heißt Vaisalaksam; dann Indra in 5000 adhy : Bahudantakam; dann Brhaspati in 3000 adhy : Barhaspatyam; zuletzt Kävya in 1000 adhy. Dies ist eine phantastisch übertriebene Parallele zum Kamasastra, wo die Zahl der Adhyayas folgendermaßen ahnimmt: Nandin, Sivas Diener, 1000 adhy., Svetaketu Auddálaki 500, Bábhravya Páncála 150, Vätsyáyana 36 adhy. Ob die im Mahabharata gegebene Reihenfolge der Werke historischen Wert beanspruchen kann, ist sehr zweiselhaft. Es wird also im Mahabharata der Visalaksa mit Siva und Bahudantiputra (dessen Namen aus dem Titel seines Werkes Bahudantakam zu erschließen ist) mit Indra identifiziert. Davon findet sich im Kautiliya noch keine Spur; dort wird Višātāksa oft mit unzweifelhaft »menschlichen» Autoren wie Vätayyadhi, Piśuna u: a. zusammen genannt (S. 13f., 32f., 32ff, 32ff). Wahrscheinlich hat erst die Legende, aus unbekannten Gründen, jene Autoren zu Göttern gestempelt, und die spätere Zeit hat dies zuweilen beachtet, vor allem die Lexikographen, vgl. P. W. s. v. bahudanteya und vikalaksa. Kamandaki VIII, 21 nennt Indra als eine Autorität im Nitisastra; ob damit sein Bahudantisum gemeint ist, ist unsicher.

Ausgegeben zu 16 November.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XLV.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

16. November. Sitzung der philosophisch-historischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. ROETHE.

- 1. Hr. Lüders ins über «Dichtung und Cult im alten Indien».

 Es wird versucht, unter Beranzichung von Beispielen, die Besielungen festzustellen, die zwischen Dichtung und Cult bestanden, und mabesondere die Grände aufzunecken, die zur Verwendung erzählender Dichtungen im Cult führten.
- 2. Hr. E. Meyer legte eine Mittheilung des Hrn. Prof. Dr. Esso Littmann in Strassburg i. Els. über »Die Inschriften des Königs Kalumu» zur Aufnahme in die Sitzungsberichte vor.

Ilbersetzung und Commentar zu den beiden von Hen von Lusenas verüffentliebten Inschriften des Königs Kahmu aus Sendschirk.

3. Hr. K. Meyer überreichte seine Ausgabe «Betha Colmáin Maic Laincháin» (Dublin 1911); Hr. Roefer legte das von der Centralsammelstelle des Deutschen Wörterbuchs in Göttingen aufgestellte «Quellen-Verzeichnis zum Deutschen Wörterbuch» (Göttingen 1910) vor.

Die Inschriften des Königs Kalumu.

Von Prof. Dr. Enno LITTMANN in Straffburg L. Els.

(Vorgelegt von Hrn. E. MEXER.)

n den Ausgrabungen in Sendschirli, einem Werke, das kürzlich als Heft XIV der Mitteilungen aus den Orientalischen Sammlungen der Kgl. Museen zu Berlin erschienen ist, hat F. von Lusenan zwei Inschriften veröffentlicht, die zu dem Altesten gehören, was bisher in semitischer Buchstabenschrift bekannt geworden ist. Über diese beiden Inschriften, die als eine aufgefaßt wurden, da sie auf demselben Steine stehen, war bisher nur unbestimmte Kunde an die Offentlichkeit gedrungen. Die Anfangsworte wurden z. B. erwähnt in H. Wincklers Auszug aus der vorderasiatischen Geschichte, S. 65. Kurz hingedentet wurde auf sie auch in Sanna, Die Aramäer (= Der alte Orient IV, 1902), S. 12, ferner in Hommers Grundriß S. 159, Ann. 3. und von M. Strees in Klio, Bd. VI, 1906, S. 202 Anm. Jetzt aber liegt der ganze Text vor in einer ausgezeichneten Wiedergabe, die auf langer. mühevoller Arbeit beruht. Die Wiederherstellung dieser so außerordentlich wichtigen luschriften aus vielen kleinen Fragmenten ist ein Verdienst ersten Ranges.

Die Lesung der Buchstaben bietet nun gar keine Schwierigkeiten mehr, um so mehr aber die Übersetzung und Einzelerklätung. Nach wiederholtem Studium glaube ich zu einem Verständnis der Texte im allgemeinen gelangt zu sein und eine einigermaßen sichere und im weschtlichen korrekte Übersetzung eines großen Teiles bieten zu können. Dabei habe ich mehrece Vermutungen Prof. Nörderens, mit dem ich meine Lesungen besprach, dankbarst benutzt: was auf ihn zurückgeht. ist im Kommentar erwähnt. Zunächst gebe ich, dem Herkommen gemiß, eine Umschreibung der Texte in hebräischen Buchstaben, dann meinen Übersetzungsversuch. Ich behalte die Zeilenzählung bei, wie sie auf S. 375 der Ausgrabungen augewandt ist, und mache nur noch darauf aufmerksam, daß in meiner Umschreibung eckige Klammern auf Ergänzungen, runde Klammern auf Verbesserungen hinweisen. Die

Überseizung ist buchstäblich und hat dieselbe Wortfolge wie das Original. Im Kommentar ist dann hier und da eine sinngemäßere Übersetzung gegeben.

III.

T.

r, Ich bin Kalumu, der Sohn des Haya["].

2. Es herrschte Gabbar über Ya'diy, und er bfaute) nicht.

5. Ebenso sein Sohn (?), und er baute nich[t]. Und ebenso (mein) Vatfer Halya', und er [bajute nicht. Und ebenso (mein) Bruder

4. Sa'il, und er baute nich[t]. Und [i]c[h], Ka[la]mu, der Sohn (des Haya'?), vollendete (?), deun (?), was ich gebaut habe,

5. haben nicht gebaut die Vorfahren. Es war mein Vaterhaus im Bündnis mit mächtigen Königen;

 und jeder Gesandte huldigte [ih]nen. Und ich war in der Hand der Köfnilge, weil ich gegessen habe

 Bart und [we]il ich gegessen habe Hand. Und es ward mächtig über mich der König der Da[nö]nier. Und ich dankte

8. um meinetwillen dem König von Assur; eine Sklavin gab er für ein Stück Kleinvich und einen Sklaven für ein Gewand.

TL.

 leh, Kalumu, der Sohn des Haya', setzte mich auf den Thron meines Vaters augesichts der Kö-

- 10. nige, die früher waren. Sie ihre Stätte nach threm Herzen: und ich, für wen war ich Vater? und für wen war ich Mutter?
- 11. und für wen war ich Bruder? Und wer hat nicht geschen angesichts eines Stücks Kleinvich, daß ich bin (?) ein Besitzer einer Herde? Und wer hat nicht gesehen angesichts eines Rindes, daß ich bin (?) ein Besitzer
- 12. von Rindvich und ein Besitzer von Silber und ein Besitzer von Gold? Und wer hat nicht gesehen Linnen seit meiner Jugend und in den Tagen meines Thrones
- 13. Byssus? Und ich habe festgehalten ihre Stätte mit der Hand (?): und sie haben (mir) gegeben Vertrauen wie das Vertrauen einer Waise bei der Mutter. Und wer unter meinen Nach-
- 14. kommen, die nach mir (auf dem Throne) sitzen, (ist) und Schaden 101 (?) an dieser Inschrift, — deren Stätte sei nicht geehrt vor ihrem und ihr
- 15. sei nicht geehrt vor ihrer Stätte! Und wer diese Inschrift zerschlägt, (dem) zerschlage das Haupt Ba'al-Semed, der über GBR (herrscht):
- 16. und dem zerschlage das Haupt Ba'al-Hammön, der über BMH (herrscht) und Reküb-'öl. der Herr des Hauses!

Die Sprache dieser Inschriften 1st, mit Ausnahme des Wortes 2. kananäisch oder phönizisch. Zu meinen Lesungen und zur Einzelerklärung bemerke ich folgendes:

Z. 1. Den Namen 122 lese ich vorläufig Kalumu, da diese Namensform, worant mich Dr. C. Fuank aufmerksam machte, im Babylonischen vorkommt; vgl. u. a. Ko-lu-mu-um in Ranke, Early Babylonian Personal Names S. 115. Er bedeutet sjungs. Das Wort 22 ist, wie gesagt, aramäisch. Ein ganz ähnlicher Fall liegt in der ältesten Inschrift des Königs Ezana (Aizanas) von Aksum vor: in dem mit sablischen Buchstaben geschriebenen Teil wird im Titel M gebraucht; vgl. Vorbericht der deutschen Aksumexpedition (Abh. d. Berl. Akad. d. Wiss. 1906), S. 6. Alferdings ist dort die eigentliche Sprache die heimische, in der ein archaistisches Wort gebraucht wird, während hier die Sprache der Inschrift eine fremde ist, in die ein heimisches Wort eingedrungen ist. - Der Name des Vaters ist, wie sich aus Z. 3 und aus Z. 9 ergibt, xm. Dieser Name ist, wie schon v. Lusquay mit Recht hervorgehoben hat, identisch mit dem Ha-a-a-nu (Ha-ya-a-nu, Ha-ya-ni) der Keilinschriften: in letzteren Schreibungen wäre etwa die ursprünglichere, vollere Form enthalten, von der wo ein Hypokoristikon sein könnte. Ich glaube ferner, daß Hayan wahrScheinlich derselbe Name ist wie der des berühmten Hyksoskönigs Chian, und daß letzterer dann besser Chajan zu lesen wäre; über ihn vgl. En Mzvan, Geschichte des Altertums 2. Aufl. 1, 2, 8, 294 ff. Die assyrische und die ägyptische Schreibung zeigen, daß der erste Buchstabe dieses Namens ein fi (*) ist und daß zur nichts mit fin (**) zu tun hat; denn an letzteres würde man angesichts der vielen Namen, wie zum u. h., sonst sofort denken. Ich habe bei Chian-Hajan wohl an die Reiters und an der Reitereis gedacht, zumal ja durch die Hyksos die Pferde nach Ägypten gekommen sind; aber das ist doch sehr zweifelhaft. Ebenso ist es mir zweifelhaft, ob der 75 in der Stele von Ordek-burnu (Lanznanski, Ephemeris III, 8, 200) mit Hayan identisch ist.

Z. 2. Das erste Wort 500 fasse ich als Verbum, nicht als Substantivum auf, da nur so ein Gegensatz zu dem folgenden in: in ermöglicht wird. Diese Erklärung wird ferner dadurch gestützt, 1. daß auch im Anfang von II (Z. 9) kein Titel hinter dem Namen steht, 2: daß - Gabbur wirklich als Name einer Person, und zwar als Name des Vaters des Hayam, bekannt ist, und 3. daß so die Praposition am besten zu erklären ist. Aus den späteren Inschriften von Sendschirli wissen wir, daß > der Name des Landes war, dessen Hauptstadt sich in Sendschirli befand; dies wird also auch hier bestätigt. Das auslautende : beweist, daß in diesem Namen ein konsonantisches ' gesprochen wurde, da sonst keine auslautenden Vokale hier geschrieben werden; das ' des Suffixes der 1. Person ist daher nuch -iya zu sprechen. - Die Ergänzung [52]a '531 ergibt sieh aus den folgenden Zeilen; der Stein ist an dieser Stelle beschädigt. In bi hatte ich zuerst den Namen eines Landes sehen wollen: aber Prof. Nöldere hielt von vornherein daran fest, daß es Negation sein müsse, und ich habe mich dann, als ich in der Erklärung weiter fortschrift, von der Richtigkeit seiner Auffassung überzeugt. Das Verbum 532 kann sich nur auf Bautätigkeit der Vorgänger des Kalumu beziehen; denn 1. ist Nr. I als eine Art Bauinschrift anzusehen, da sie am Eingang eines Palastes steht, und 2. kann doch Kalumu nicht seinen Vorgängern alle Tätigkeit absprechen.

Z. 3. Das Wort 2, das in dieser Zeile dreimal vorkommt, lese ich hier 17 *so, ebenso*. Das past vorzüglich in den Sinn, da ja von allen drei Personen dasselbe ausgesagt wird. Weniger wahrscheinlich ist es, hier, wie in Z. 5. 47. In lesen. Das zweite Wort habe ich als 772 *sein Sohn* aufgefaßt, trotzdem in Z. 1 und Z. 9 im Titel 72 *Sohn* steht. Ebenso steht in der obenerwähnten Aizanas-Inschrift 4ff im Titel (Z. 2), aber 190 (Z. 23) im Kontext, und 113

- (Z. 2) im Titel, aber 1X374 (Z. 4) im Kontext. Ich gebe jedoch auch die Möglichkeit zu, in dem Wort einen Namen zu suchen, zumal wenn 121 in Z. 2 mit 121 in Z. 15 identisch sein sollte; dann könnte 122 in Z. 3 zu 122 in Z. 16 in Besiehung stehen. Die Ergänzung 123 in Z. 3 zu 122 in Z. 16 in Besiehung stehen. Die Ergänzung 123 kann nicht zweifelhaft sein. Davor aber kann nach der Zeichnung nur [12]2 gestanden haben, trotzdem man 122 erwartet hätte. Da jedoch am Ende der Zeile auch nur 122 steht, da ferner in Z. 13 122 steht, wo man 1222 erwartet, und da schließlich in Z. 15 und Z. 16 223 ohne Suffix gebrancht ist, so ist es nicht undenkhar, daß auch hier in etwas ungeschickter Weise das Suffix ausgelassen ist; dies war hier um so leichter möglich, als durch das folgende 201 kein Zweifel über die Beziehung von 22 entstehen konnte.
- Z. 4. Der Name des Bruders ist ist. Es liegt am nächsten, diesen Namen von der Wurzel int abzuleiten; dann ist er wahrscheinlich Said zu sprechen und zu dem palmyrenischen Namen xxxx zu stellen. Von biblischen Namen kämen 'set und ber in Betracht. Möglicherweise ist SE aber auch in SE zu trennen und Gott gehörige zu übersetzen; dann wäre er etwa Sa'el oder auch Sa'il zu lesen. Über den entsprechenden babylouischen Namen Sa-ill vgl. RANKE, a. a. O. S. 141; ferner erinnere man sich des arabischen Namens All und abessinischer Namen wie Zo-Krestos, Zo-Mika el u. a. m. -Hinter w befindet sich eine sehr schwierige Stelle: Wenn dies Wort nicht ganz in der Luft schweben soll, so muß man einen Fehler des Steinmetzen annehmen, obgleich dieser Ausweg unter allen Umständen ein sehr mißlieher ist. Nach Z. t., Z. 3 und Z 9 ist Kalumu der Sohn des Haya', und so könnte man diesen Namen hier ergänzen. Im folgenden Worte ist nach der Zeichnung das 7 sicher, das 2 wahrscheinlich: dann folge eine sehr schmale Lücke, in der wohl nur ein 3, 2, 2 oder r gestanden haben kann. Da man vor peu ein Verbum erwartet, kann man an ron denken. Aber die Bedeutung, die sich so ergibt, befriedigt nuch nicht ganz. Das Wort was ist dann natürlich eine Zusammensetzung aus pp und dem Relativum Es. Man vergleiche auch die Nachträge.
- Z. 5. In bre be sah Prof Nöuneau einen Relativsatz ohne Relativpronomen, doch halte ich eher ribre un für den Relativsatz. Die Endung
 der 3. Pers. mase, plur, ist hier in bre ebensowenig geschrieben, wie
 sonst im Phönizischen; sie fehlt auch in ru, unten Z. 13. Die
 grammatische Erklärung des Wortes un [:] war macht Schwierigkeiten.
 Die Verbesserung des in der Zeichnung stehenden zu : ist sieher.
 Aber das n paßt hier nicht, da doch von den Königen, die vor mir
 waren-, die Rede ist. In Z. 10 lesen wir under, das etwa "propie zu

vokalisieren ist; denn ich sehe darin eine Nisbe von (*)225, und eine shaliche Bildung ('mj hi-l) kommt, wie mir W. Setzuetern mitteilt, fin Agyptischen vor. Es ist daher am einfachsten, auch hier mucht zu lesen und in dem eingeschobenen F einen Fehler des Steinmetzen zu erhlieken - Das folgende Wort ist "p. das gewöhnliche phonizische Wort für hebräisch am und syrisch loo. Der Gebrauch dieses Wortes genügt, um die Sprache dieser Inschrift als echt phönizisch zu erweisen. - In rurn erkenne ich das hebräische rurn -Regelung eines Verhaltnisses, hier natürlich eines Bundesverhältnisses zwischen den Kinigen von "" und den mächtigeren Königen des vorderen Orients. Das radfkale : ist der direkt antretenden Femininendung -t1 assimiliert; ebenso ist das : einem r assimiliert in der Form = Z. 6, Z. to und Z. 11. Andere Fälle von Assimilation des 2 im Aramäischen und Kansnäischen sind bei Linzbarski, Handbuch S. 393 aufgezählt; zu den Fallen ist auch noch was (auf Munzen von Kition) - Aguerrase und resich habe gegeben+ Larnax Lapithu Nr. 2, Z. 9 zu stellen.

Z. 6. In www sche ich ein Part. pass., daher «Gesandter». Die Wurzel ber bedeutet «demntig, niedrig sein», aber im Assyrischen wird dalähn auch vom «Huldigen» gebraucht (vgl. Drurzsen, « ».). Letztere Bedeutung paßt hier ausgezeichnet. Du nach der Zeichnung hinter beine Lücke ist, ergänze ich ein halso paßt. Man könnte, weil daläh mit dem Akkusativ konstruiert wird, auch an priber denken; aber diese Form ist unwahrscheinlich, da eher port zu erwarten würe. — Das Wort im übersetze ich «und ich war«. Dann steht also ich für ich. Über die Assimilation des : an ein ist gerade gesprochen worden. Bei genau demselben Worte tritt im modernen Ägyptisch-Arabischen Assimilation ein; vgl. z. B. one kutle eigen »ich war krank«. Wittmour, The Spoken Arabic of Egypt S. 137. Z. 16 v. u. — Der Ausdruck, «ich war in der Hand von Königen» soll wohl bedeuten «ich war im Schutze von Königen». — Die Partikel pam übersetze ich «weil», entsprechend dem hebräischen ness.

Z. 7. Der Anfang dieser Zeile kann kaum anders übersetzt werden, als es oben geschehen ist. Das «Essen von Bart und Hand» ist ein ganz ungewöhnlicher Ausdruck. Ich kann ihn nicht anders verstehen denn als ein Zeichen der Huldigung oder des Nachsuchens um Schutz; dabei mag das «Essen» soviel wie «Küssen» bedeuten oder sich auch nur auf ein Ergreifen des Bartes und der Hand beziehen. — Der fehlende Buchstabe in pro- muß, nach der angedeuteten Lücke zu urteilen, sehr schmal gewesen sein; das würde gut zu einem : passen.

Vgl. über sie BROGREIMARN in Mitt. d. Schles. Gesellschaft, Breslau 1903 und Grundriff Bd. I S. 405 f.; Banru in ZDMG, 57, S. 528 ff.

In den 5007 könnten wir dann das Volk der Danona eckennen, das auch in den Briefen von Tell-el-Amarna erwähnt wird: vol. darüber die in Genesus-Bung s. c. 5000 angeführte Literatur. — Das letzte Wort dieser Zelle, 500, kann wegen des in Z. 8 folgenden 200 nur als Partizip aufgefählt werden. Ich stelle es dann zur Wurzel 500 in der Bedeutung danken. Aber ich gebe zu, daß meine Erklärung nicht über alle Zweifel erhaben ist.

- Z. S. Die oben gegebene Übersetzung der letzten fünf Wörter scheint mir ziemlich sicher zu sein. Das Wort το wäre im Hebräischen πτο zu vokalisieren, so auch τ = πτ in Z. ι ι; πτο wäre das seitene hebräische πτο, aber wohl mit konsonantischem τ zu sprechen. Bei der Beurteilung dieses Satzes ist zu beachten, daß Kalumu sich in Z. ι ι ι ο seines Vichstandes und seines Besitzes an Gewändern rühmt.
- Z. 9. Alle Wörter dieser Zeile sind klar und sicher und bedürfen keiner weiteren Erörterung.
- Z. 10. Zu under vgl. oben Z. 5. Der dann folgende Satz ist mir noch unklar. Das erste Wort pere könnte von der abgeleitet werden und sie hängen auf, etwa im Sinne von sie erheben, erhöhens, bedeuten. Oder man könnte darin ein Hithpael von der Wurzel wie sehen, und, wenn 2000 wirklich Grabs bedeutet, an das syrische ALI sbegraben werdens denken. Daß 2000 auch hier, wie in der Eschmunazar-Inschrift, Grabs sei, ist von vornherein wahrscheinlich. Doch mag die Entscheidung vorläufig noch dahingestellt bleiben. Die dann folgenden Wörter 1252 22 können meines Erachtens nicht übersetzt werden swie Hundes oder swie Tempeldieners. Ich glaube, daß 1252 hebräischem 2252 entspricht und daß 12 nur pleonastisch vorgesetzt ist. Über 72 vgl. oben zu Z. 6. Wenn Kalumu sagt Für wen war ich Vater? usw., so meint er wohl sfür wie viele war ich Vater? Er rühmt sich dann also seiner Fürsorge für sein Volk, wie es auch sonst in Inschriften geschieht.
- Z. 11. Auch bei 'm 22 hielt Prof. Nöldere von vornherein an der Negation 22 fest. Ich hatte auch an with allein gedacht; aber es erscheint mir jetzt unmöglich, hier einen Wechsel von 1 und 7 anzunehmen. Die Lesung zu für 'w ergab sich nach Prof. Nöldere aus der Gegenüberstellung von 'w und wie. Über die Bedeutung der nun folgenden Sätze kann kein Zweifel herrschen: Kalumu rühmt sieh, daß er große Herden an Kleinvieh und Großvieh, viel Silber und Gold und viele kostbaren Gewänder besitzt. Aber die grammatische Erklärung stößt auf Schwierigkeiten Bei meiner Übersetzung habe ich zu als Praposition genommen; doch man würde eher zie erwarten. Das Wort von zerlege ich in von aber die Übersetzung daß ich bin list nur geraten. Weder mit von noch mit vie kommt man recht

weiter. An das syrische (zu denken, ist in dieser Inschrift auch zu gewagt.

- Z. 12. Die Wörter 372 und ZI sichern sich gegenseitig ihre Bedeutung. Ihr Vorkommen in dieser alten Inschrift ist ein neuer Beweis dafür, daß zuws und secool im Griechischen aus dem Phönizischen entlehnt sind. Wie erfahren auch, daß Byssos als der feinere Stoff gilt, da Kalumu rühmt, daß man in seiner Jugend Kleider aus gewöhnlichem Linnen, zur Zeit seiner Herrschaft aber solche aus Byssos-Linnen gesehen habe. Das Wort 1272 ist am ehesten etwa 1272 zu lesen; auf die Bedeutung von 322 machte mich Prof. Nöldere aufmerksum. In 122 (= 102) ist natürlich ein 8 nach dem 2 ausgefällen; aber wir können nicht sieher sein, oh das ein Schreibfehler oder eine phonetische Schreibung ist.
- Z. 13. Die Wendung und ich habe festgehalten ihre Stätte mit der Hands ist sachlich noch nicht aufgeklärt. Auch die Präposition ist hier sehr auffällig. Bei 2002 an "Throns zu denken, ist deswegen unwahrscheinlich, weil der König doch auf dem Throne sitzt, nicht liegt, und weil hier bereits 22 für Thron gebraucht ist. Wenn das Wort das "Grabs bezeichnet, so kann hier entweder gemeint sein, daß Kalumu die Grabstätte der Vorfahren in Ehren gehalten habe oder daß er "sie ergriffen hat", d. h. "in sie eingegangen ist. Die dann folgenden Wörter dieser Zeile sind grummatisch und lexikalisch alle bekannt und sieher. Die Form 22 für 22 kommt auch in der Hadad-luschrift aus Sendschirli vor. Ich habe das Wort mit "Vertrauensübersetzt, da diese Bedeutung gut in den Zusammenhang paßt und da mir z. B. nafs "Vertrauens aus dem Tigre geläufig ist. Man könnte aber nach dem Hebräischen auch "Liebe" oder "Frende" übersetzen.
- Z. 14—16. Eine Erklärung dieser Zeilen kann in zweierlei Weise gegeben werden: 1. «wer die Inschrift schützt, wird gesegnet: wer sie zerstört, wird verflucht»: 2. «wer die Inschrift etwas beschädigt, soll leicht bestraft werden; wer sie vernichtet, soll vernichtet werden». Die erstere Erklärung ist sachlich wahrscheinlicher: sie hat ihre Parallelen in ägyptischen Inschriften, wie mir W. Sensennen mitteilt, und auch in der bereits zweimal erwähnten Aizanas-Inschrift von Aksum. Die zweite Erklärung entspricht mehr dem Wortlaute des Textes, und an den warden wir uns doch in dubio halten müssen. Prof. Nölderke hält diese zweite Erklärung auch für die wahrscheinlichere; er leitet pr. von pto ab und möchte in 2772 das syrische 1222. das ja zunächst «wild», «barbarisch» bedeutet, in der Bedeutung «Feind» erkennen. Dann würde etwa gesagt sein, daß der Beschädiger der Inschrift vor dem Feinde nicht geehrt sein solle, daß aber auch der Feind ihn nicht ganz besiegen solle. Ich möchte die Erklärung der

zweiten Hälfte von Z. 15 und der ersten Hälfte von Z. 16 noch in suspenso lassen, möchte aber bemerken, daß in 2702 vielleicht auch 27032 stecken könnte.

Von den genannten Göttern sind Ba'al Hammon und Rekub-el bekannt. Letzterer ist eine spezifisch nordsyrische Gottheit; noch kürzlich bat Luzzaasse ihn in der rätselhaften Stele von Ördek-burnt nachgewiesen, in seiner Ephemeris III, S. 200 ff. Auch in der Panammu-Inschrift (Z. 22) wird er, wie hier, "Herr des Hauses genannt; eine ähmliche Benennung ist aus nabatäischen Inschriften bekannt, und ebenso hieß auch Hubal, der Gott der Ka'ba in Mekka.

Hier waren noch die Epitheta des דמל מחם und des בשל שם zu besprechen. Ersterer heißt ביי פון letzterer מים ביים Das Natürlichste ware, and und als Ortsnamen aufzufassen. Aber an ist uns oben als Personenname begegnet, und aus der semitischen Religionsgeschichte sind uns viele Fälle bekannt, in denen ein Gott als «Gott eines Stammes» oder «Gott des N. N. « bezeichnet wird. So konnte auch in bern die Zugehörigkeit ausgedrückt sein, etwa als Umschreibung eines Genitivs. Auch hier läßt sieh noch keine endgültige Entscheidung treffen. Dasselbe gilt von der Zuweisung der einzelnen Götter an die auf dem Stein dargestellten Symbole. Hier finden wir von links nach rechts: 1. eine spitze Hörnerkrone: 2. ein jochähnliches Zeichen, ebenso wie auf der Stele von Ordek-burnu und auf der Bauinschrift: 3. die geslägelte Sonnenscheibe: 4. die Mondsichel. Von den fünf Symbolen der Bauinschrift flüden sieh also vier hier wieder; aber ebenso wie dort ist die Beziehung auf die genannten Götter unsicher.

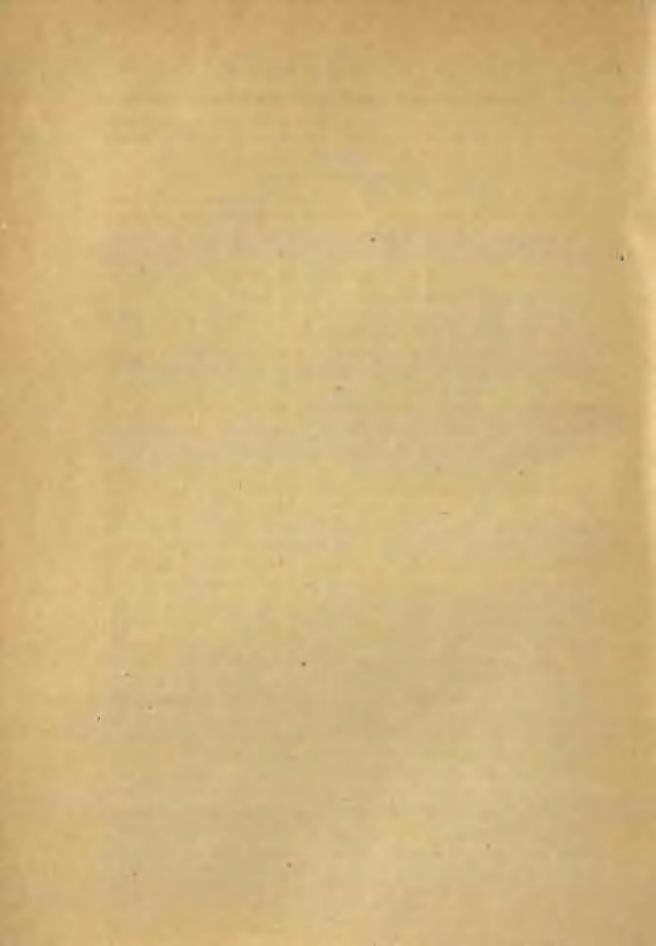
Zum Schluß sei noch einmal auf die große sprach-, kultur- und schriftgeschichtliche Bedeutung unserer Inschriften hingewiesen. Sie sind der Sprache nach die ältesten bisher bekanntgewordenen phönizischen Inschriften; als Schriftdenkmal könnte die Stele von Ördekburnu, die in einer nichtsemitischen Spruche abgefaßt ist, älter sein. Aber in diesen drei Inschriften tritt uns die semitische Buchstabenschrift in ihrer Altesten Form entgegen; sie dienen mit der Mesa-Inschrift als Grundlage für alle sehriftgeschiehtlichen Untersuchungen. Mit der Schrift haben die Aramäer Nordsyriens zunächst auch die «Literatursprache» der Phönizier übernemmen; erst etwa hundert Jahre nach der Zeit unserer Inschriften fingen sie an, ihre eigene Sprache mit den fremden Schriftzeichen zu schreiben. Ahnlich haben die Semiten Abessiniens noch viel später zunächst südarabische Schrift und Sprache übernommen, dann ihre eigene Sprache mit sabäischen Buchstaben geschrieben, schließlich aber eine eigene Schrift für ihre heimische Sprache auf Grund der sabäischen Schrift herausgebildet.

Die Zeit unserer Inschrift ist bereits durch v. Lasenas bestimmt. Für die Herrscher von "x" im 9. Jahrhundert v. Chr. würde sich, wenn meine Lesungen sich bestätigen, etwa folgende Genealogie ergeben:

Freilich nennt sich Kalumu nicht selbst «König», weder in i noch in II. Da er aber in Z 9 sagt, er habe sich «auf den Thron seines Vaters angesichts der früheren Könige (die jetzt als Götter oder Heroen vom Himmel auf ihn niederschauen) gesetzt», so hat er sich sieher zu den Königen gerechnet. Auch die Tatsache, daß er große Bauten errichtet hat, läßt darauf schließen, daß er kein hoher Beamter, sondern ein selbständiger Fürst war, soweit die assyrischen Könige in jenen Gegenden Selbständigkeit duldeten oder dulden mußten.

Nachträge.

- Z. 1. Zu verz vergleicht M. Streck auch den Stammesnamen Kulummal, Mitt. Vorderas. Ges. 1906, S. 230. Hetreffs des Wechsels von sen und Hayana verweist mich M. Streck auf ähnliche Erscheinungen, die er besprochen hat; vgl. ZA XIII, S. 63; XIV, S. 124; XV, S. 366; OLZ. 1906, Sp. 345; MVAG. 1906, S. 231. Er teilt mir auch mit, daß bereits Touriss, Hilburgur und W. M. Möller den Namen des Hyksoskönigs mit Hayana verglichen haben.
- Z. 4. Vielleicht sind die fraglichen Worte anders abzuteilen; dann konnte man lesen rötz 28 200 und die Stelle übersetzen: und ich. Kalumu, schuf (mehr) als sie; was ich gebaut habe, haben die Vorfahren nicht gebaut. Zum Ausfall des 8 in 172 wäre 22 in Z. 12 zu vergleichen.
- Z. 7. Das Anfassen des Kinnes (oder des Bartes) war auch bei den Griechen ein Zeichen des Nachsuchens um Schutz. B. Ken macht mich auf Stellen wie Has X, 454 und Odyssee XIX, 473 aufmerksam. Zu Danuna bemerkt M. Starck, daß dies Volk eher in Nordpalästina als in Kleinasien zu suchen sei; dann würde meine Lesung in Frage gestellt.
- Z. 13. Zu zu: in der traditionellen Aussprache des Ge'ez habe ich auch nabs und nabs für nofs gehört.
- Z. 15—16. Prof. E. Meyen vermutet in 722 572 den Schirmgott des Rossegespanns (am Kriegswagen des Königs) und übersetzt 722 58 72572 Ba'al-Hamman, der zur Bama gehörts; dabet wäre allerdings das 77 in 722 (state 7) in einer phönizischen Inschrift auffällig.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XLVI.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

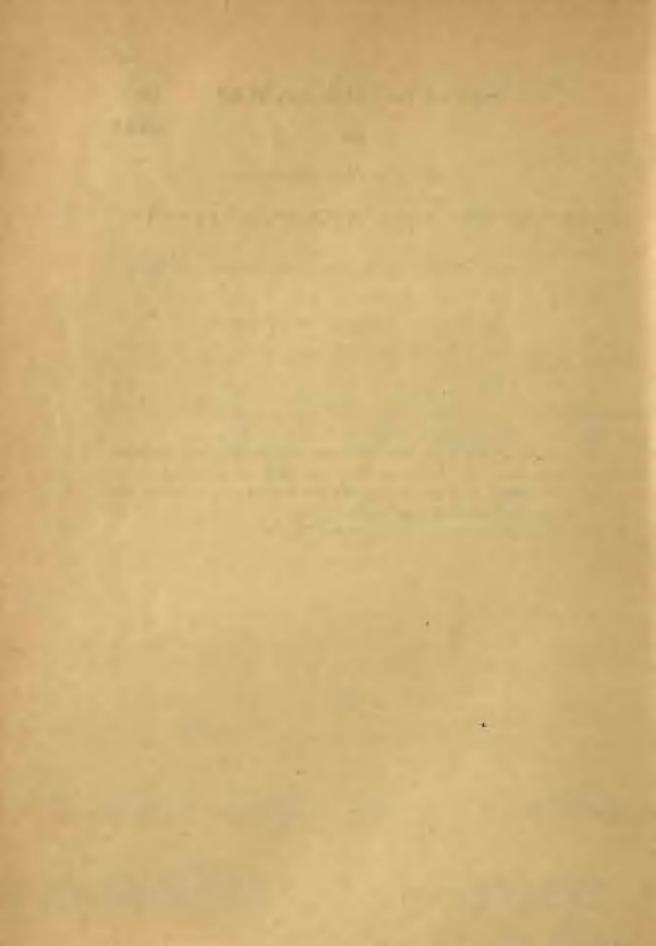
16. November. Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. WALDEVER.

11. Hr. Münnen-Barsnar has über excentrisch gedrückte Rahmenstäbe.

Die im Jahrgange 1910 dieser Situngsberichte über dasselbe Thoma verüffentlichte Untersuchung wird fortgesetzt. Inabesondere werden einfachn Formeln mitgetneut, die über den Einflass der Nachgebugken der Querverbindungen auf die Kancklast und die Beauspeuchung aller Theile schnoll Aufschlass geben.

2. Hr. Engler legte drei neu erschienene Hefte des akademischen Unternehmens «Das Pflanzenreich» vor; Heft 48: Araceas-Lusioideas von A. Engler, Heft 49: Monimiaceas (Nachträge) von J. Perriss und Heft 50: Orchidaceas-Monandras-Dendrobinas, Pars 2 und Orchidaceas-Monandras-Thelasmas von F. Kränzum. Leipzig 1911.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XLVII.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

23. November. Gesammtsitzung.

Vorsitzender Secretar: Hr. WALDEVER.

*1. Hr. Branca las « l'ber die bisherigen Ergebnisse der Tendaguru-Expedition in Deutsch-Ostafrica».

In den 3 Jahren 1908—1911 wurden etwa (Socoo Mark aufgehendet, so dass im Durchschnitt jährlich oocoo Mark für die Ausgrahmigen ausgegeben wurden. Der Fetrag bestand in rund 1500 Trägerlasten, die in 800 Kisten verpacht wurden, im Gesammtgewichte von rund 150000 kg. Die Knochen finden sich in 3 verschiedenen Schlichten, die der marinen unteren Kreule ausgeschaftet sind. Sie gehören ganz vorwiegend den Dinosiundern aus ihre Grösse übertrifft die gleichnamigen Knochen des riesigen Dydodocus am Nordameries west, wie tolgende Zahlen zeigen:

Es sind also die africanischen Knochen grösser: Rippe 1.3mal, Schulterhiatt 1.5mal, Halswirbet zund, Oberarm 2.4 and.

2. Hr. Drats legte eine Mittheilung des Hrn. Dr. J. Hazo in München vor: Über ein angebliches Diokleszitat.

Das astrologische Dioklesfragment but Galen XIX 530 ist wie des vorausgehende Hippokrateszität gefälscht, wohl von dem Verfesser der Pacudo-Galentwhen Schrift med satzanzung der auf Petasiris und Nechepas zurüchgehenden Hermetbeben lateumathematica abgefasst ist. Entscheidend ist ansser diesem Nachweis die Thatasche, dass Galen IX ort in dem Buche riest vertisch ausgebnite dem er das Diokleische Prognostikon ausgiehig benutzt, von jener Notiz des Diokles über astrologische Prognosen der vorhippekratischen Ärzte gar nichts erwähnt, sondern die Vereinigung von Heillennde und Astrologis ausdeücklich den Airvitton Aztrologischenzuschreibt.

3. Hr. Mülles-Breslau legte eine Arbeit des Hrn. Prof. Dr. Exsst Kötten in Aachen vor: Über den Grenzfall, in welchem ein ebenes Fachwerk von a Knotenpunkten und zn-3 Stäben oder ein räumliches Fachwerk von a Knotenpunkten und 3n-6 Stäben nicht mehr statisch bestimmt ist. (Abb.)

Soil ein Raumfachwerk von a Knotenpunkten und 3a - 6 Stäben, dessen Büdungsgesetz vorliegt, in ein statisch nicht mehr bestimmtes Grenzüschwerk übergeben, so kann man im Alfgemeinen nur n-1 Knotenpankte beliebig annehmen. Der als Knotenpunkt muss abdaun einer bestimmten algebraischen Flache kurs bridming angehören, wenn er k+2 Stäbe in das Fachwork einsendet. Zu einem (k+1) stäbigen Knotenpunkte eines obenen Fachwerks von a Knotenpunkten und 2n-3 Stäben gehört in analoger Weise als Grenzenves eine algebraische Chryc dem Ordnung. Diese Grenzenbeitenn und Grenzenven werden eingebend untersucht. Hierbei ergeben sich zahltreiche eshe endache Beispiele von Grenzfachwerken, besonders sei auf den Fall der viers und fünfseltigen Doppelpyramide hingewiesen.

4. Hr. Sachar legte eine Arbeit des Genfer Orientalisten Hrn. Dr. M. van Berchen vor: Die muslimischen Inschriften von Pergamon. (Abh.)

In Pergamon und michster Engebung gesammelt, eind es hauptsächlich zwei Gruppen, Rantmehriften und Grahimehriften, von denen die ülteren arabisch, die jüngeren fürkisch geschrieben sind. Sie reichen zurück his in das Ende des 14 Jahrhunderts, die Regierungszeit des dritten Osmanensultuns Morad.

- 5. Die Akademie hat ihrem ordentlichen Mitgliede Hrn. Gusrav vox Schmoller zu seinem fünfzigjährigen Doctorjubiläum am 20. November eine Adresse gewidmet, welche unten im Wortlaut abgedruckt ist.
- 6. Vorgelegt wurden zwei nen erschienene Bände akademischer Unternehmungen: der Neudruck des 3. Bandes von Kant's gesammelten Schriften. Berlin 1911 und der 20. Band der griechischen ehristlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte, enthaltend die Chronik des Eusebius hrsg. von J. Kanst. Leipzig 1911.

Über ein angebliches Diokleszitat.

Von Dr. J. HEEG

(Vorgelegt von Hrn. Dras.)

Auf der Grazer Philologenversammlung hat Heam Schöne in einem interessanten, in der Deutschen Medizinischen Wochenschrift 1910 Sp. 418-419 und 466-467 gedruckten Vortrag unter anderem versucht, durch Beziehen der vielerörterten Stelle in Platons Phädrus 270 C auf ein von der Forschung bisher wenig beachtetes und in dem uns erhaltenen Korpus jedenfalls nicht nachweisbares Hippokrateszitat, das sich in dem Einleitungskapitel zu dem Pseudo-Galenischen Buch пері жатаклісеме носочитым єк тис навиматікиє єпістимис (Galeni Opera Vel. XIX S. 529ff. Kurns) findet, die Existenz einer echten alten Hippokratischen Schrift methodologischen Inhalts zu erweisen. Eine sichere Stütze für seine Annahme glaubte Schöne an einem wenige Zeilen darauf überlieferten Bruchstücke des Diokles aus Karystos zu haben, den er irrtümlich sogar für den Vermittler des Hippokrateszitates ansah. Wenngleich HEER DRES, Über einen neuen Versuch. die Echtheit einiger Hippokratischen Schriften nachzuweisen (Sitzungsber. d. Berl. Akad. d. Wiss. 1910 S. 1140ff.), diesen Aufstellungen so gut wie völlig den Boden entzogen und die Unechtheit des Hippokraiesfragments in einwandfreier und läckenloser Beweisführung dargetan hat, sind doch noch einige Fragen offen gehlieben; und bei der eminenten Wichtigkeit des Problems ist es nicht unnütz, auf ein bisher unbeachtet gebliebenes Nebenmoment die Aufmerksamkeit zu lenken und besonders das Diokleszitat einmal schärfer ins Auge zu fassen. Eine kleine Abschweifung in das unwegsame Gestrüpp astrologischer Überlieferung wird sich dabei um so weniger umgehen lassen, als sie, wie es den Anschein hat, nach mehreren Seiten Licht zu verbreifen geeignet ist und in einem Punkt auch eine wesentlich andere Beurteilung des Diokleszitates nahelegt, als sie Schöne und neuerdings Roscura vertreben.

Zwei Gründe sind es vornehmlich, aus denen Drus die Echtheit des Hippokratesbruchstücks bestreitet, einmal «der Prophetenstil, der an Heraklit und seine medizinischen Nachahmer erinnert» und der «nur in einer Epideixis rechten Sinn hat, der aber sehr wohl einem jener "idealistischen" latrosophisten zugetraut werden kann» (a. s. O. S. 1143), und dann «das Fehlen der zeitgenössischen Instanz, welche die Echtheit verbürgt» (1142). Auf ein drittes Moment ist Drassnicht ausführlicher einzegangen, auf die Frage nämlich, ob der Verfasser des Pseudo-Galenischen Schriftehens üherhaupt auch irgendwelche Glaubwürdigkeit beanspruchen kann. Von der Beantwortung dieser Frage hängt zweifellos die Aufhentizität des Hippokrates» und Diokleszitates in erster Linie ab.

Als Ausgangspunkt bietet sich von selbst eine Analyse der Schrift de decubitu infirmorum dar. In dem von dem Hauptinhalt des Buches unverkennbar stark abstechenden Proömium versucht der Verfasser den Nachweis zu erbringen, daß die hervorragendsten Ärzte beim Stellen der Prognose einer Krankheit sich wesentlich von astrologischen Rücksichten und Beobachtungen leiten ließen. Zu Beginn seiner Darlegung führt er aus, zum Nachweis, daß die Astrologie eine wirkliche Wissenschaft sei, genüge es eigentlich, die bloße Autorität der Stolker vorzuführen. Nichtsdestoweniger aber, da der Inhalt der vorliegenden Schrift ja auch Gegenstand der medizinischen Wissenschaft sei, erscheine es ihm notwendig, auch die Ansiehten der hervorragendsten Ärzte fiber die Astrologie auseinanderzusetzen. Denn wenn auch nicht alle, hatten doch die meisten den Teil ihrer Kunst, der sich mit der Prognose befasse, der Astrologie zugeteilt. Es folgt dann das wörtliche Zitat: 'Innorpathe royn o noave eyn th apaniothen hal gaymactoe thin ÉTHOTÁMHA BACÍM! OKÓCOI INTERÁM ACKÉONTEC BYCHOTAMAINC AMBIPÉDYCI, TOYTÉMA H FROMH AND CROTON AMBGOVASHI HWEPA THPACKET. Nun sei aber, fährt Pseudo-Galen mit einer kühnen Umdeutung weiter, die Naturerkenntnis, evenorauela, nur ein Teilgebiet der Astrologie"; wer aber schon einmal den Teil lobe, müsse noch vielmehr das Ganze preisen. Diokles aus Karvstos aber behaupte eben das nicht nur selbst noch bestimmter. sondern er berichte sogar, daß die Alten aus den wechselnden Liehtphasen und dem Umlauf des Mondes ihre Prognosen bei Krankheiten stellten (Aidkard DE O KAPPOTIOC KAI PHTOTEPON OF MONON APTOC (TAPTO)

Oh der Verfasser mit seiner sehr aligemein gehaltenen flemerkung einen bestimmten Hinweis auf Possidenies beabsichtigte, ist mehr als zweifelhart.

Ganz in diesem Sinns sagt er S 530 i dro che ruore the even rou Acreros.
 Diesem van Dinas nach den Has hergestellten Wortlant des Textes gegen-

ther sind G. Kasacas and Weinerses Bosserungsversache in der Fragmenbarmnlung I S. 66. Anni 4 und der von Weinerses daraus gezogene Schlich, Diokles wei -auch ein sprachgewähliger Mann gewesens, hinfällig.

SHOW, ASAA KAI TOYO APKAIDYO ICTORS LITO THE OUTIONIN KAI TOY APOMEMATOC THE CEANAGE THE REICEIC HOIOVACHOVE TWO NORWS). Mit der Auffenderung nun an einen in dem Buche wiederholt angeredeten, aber nicht näher charakterisierien und auch sonst nicht weiter bekannten Aphrodisios, der bei Paciv-Wissowa nicht als Freund Galens- aufzuführen war, том тис катакисское тебпон, natuelich im Sinne des Astrologen, genun zu studieren und in den Spuren der erwähnten Manner zu wandeln, d. h. auf Grund astrologischer Erwägungen und Beobachtungen die Prognosen zu stellen, leitet der Verfasser über zum Hauptteil* der Schrift: Dieser gliedert sich im wesentlichen in zwölf annähernd gleich umfangreiche Kapitel, in welchen nach den surieses und den аромимата тис Селинис, d. h. je nach dem Kintreten der Селини in eines der zwölf Zodiakalzeichen, nach den verschiedenen Lichtphasen des Mondes, nach dem eximaticade oder eveximaticade les Mametroy, KATA TEITWHON, KATA TETPATUSON USW.) der einzelnen Planeten zueinander unil ferner je nach der emaartysia eines arasonoide oder sasonoide devas in der jedermann aus der astrologischen Traktatenliteratur zur Genüge bekannten spitzfindigen Weise aufs eingehendste erörtert wird, ob der Kranke am Leben bleibt oder stirbt, welche Krankheit jeweils im Anzug ist, welchen Körperteilen Gefahr droht und dergleichen mehr. Also eine astrologische Schablone ganz gewöhnlicher Art. Kein Wunder, daß J. C. G. Ackermann, Hist. lit. Galeni (in Kurmas Galenausgabe Vol. i S. CLXIV) die Schrift kurz und energisch abtut: » est absurdum opus Neogracci, in arabica astrologiae scientia delirantis». Kann nun anch an der Wertlosigkeit des Produktes gewiss nicht der leiseste Zweifel aufkommen, so ist es doch notwendig, über die Ahfassungszeit, soweit dies überhaupt möglich ist, ins reine zu kommen.

Für die Annahme, daß die Schrift das Elaborat eines späten Byzantiners* oder Neugriechen sei und Spuren arabischer Astrologie verrate, ist zunächst weder ein sprachlicher noch ein sachlicher Anhaltspunkt gegeben. Schöses Hinweis bei Diels a.a.O. S. 1141, Ann. 2, daß die Wendung Innoxekter a nocht im 2. Jahrhundert noch nicht nachweisbar sei und daß demnach die Fälschung frühestens im 3. Jahrhundert entstanden sein könne, hilft nicht viel weiter. Wenn F. Tocco kürzlich in der Atene e Roma XIV, 1911, Sp. 76 sie rundweg ins 3. Jahrhundert setzt, so ist das eine unbewiesene Behauptung. Be-

Zur Sache egi Bourné-Lerrance, L'Astrologie Grecque S. 317-542.

Das ist schon dadurch ausgeschlussen, daß der Text in einer unserer übesten Astrologenhandscheiften, dem Cod Laurent zä. 34 überliefert ist, den Kaun (vgl. Caialogus I S. 70. Ann. 1) mit Recht, wie ich aus längerem Soudium der Ha bestätigen kann, dem 9. Jahrhundert zugeseilt hat. Übrigens bestet der Laurentlams einen von Kunns Ausgabe namentlich um Anfang stark abweichenden Text.

achtenswerter für die Beuctellung und Datierung des Fälschers ist ein bisher auffälligerweise ganz überschenes Moment. Unser Pseudo-Galenianum stimmt nämlich auf ganze Strecken hin wörtlich überein mit zwei durchaus gleichartigen, aber unter andern Verfassernamen gehenden Texten, die wir nunmehr ehronologisch auch einigermaßen festlegen können: einmal mit den Tatromagnmatika Ermon ton Tricherictor neoc Annuna Afrennon, von denen zwei nicht sehr voneinander verschiedene Versionen bei IDELER, Physici et Medici Graeci minores I S. 387-396 and 430-440 abgedruckt sind. Diese Schrift zitiert der Astrolog des Jahres 370 n. Chr. ihrsg. von Cunoxr im Catalogus Codieum astrologorum Graecorum V 1, S. 196-2111), der ums seinerseits durch das Sammelwerk des Astrologen Palchos (Ausgang des 5. oder Anfang des 6. Jahrhunderts; vgl. zuletzt Cusosy, Catalogus V 1. S. 194 f. und Boll, ebenda S. 171) erhalten ist. Die betreffende Stelle (a. n. O. 200, 2-11) lautet; shi as a Kpanos a a April entesupach thin CEANINH I TON HAION EN TOTTUN TON TOTTUN ONTAC KAI EIC APTON EN ON PROBLEM MOINDIN EMIXENTROE EXPERT KAT ENEXAL TOTE AND XAT MANETA ENT TOY AYTIKO? TOTOV KEIMENOC H TOV WHOCKOTOV, ATAPABATUC CINOVNTAL TAC DYCIC OF OFFIR TENNIMENOL SAN MITE & ZEYO MATE IN APPOSITH ETHEMPHONOL TOYO TO ATTION HOIOTHTAC ACTERAC A TOHOYC KAT TOYC ACKANOTO, DVC CTATAMEN ON TO MINARI, KABGE MERIEREI KAI II TOP "EPMOY BIBADE, EN A TATPOHABHMATIKA MAEJOTA EFPAYEN, STIEIGH OF KAKOTOLOF ETTIKETMENDI AYTOLC TOLC GEKANOIC TULAYTA KAT TA HASE A TA CINE EDITERDOYC: Demnach sind die latromathematica des Hermes Trismegistos vor dem Jahre 379 entstanden. Genauer läßt sich ihre Abfassungszeit bis jetzt nicht bestimmen. Wenn es auch wahrscheinlich ist, daß sie erst im 3. oder 4. Jahrhundert niedergeschrieben sind, läßt sich doch aus dem Umstand, daß sie, wie es scheint, von keinem älteren Gewährsmann, auch nicht von Klemens von Alexandrien an der bekannten Stelle Strom. VI 35 Bd. II S. 449 STARL, angeführt werden, keinesfalls mit Sicherheit schließen, daß sie oder doch ihr Grundstock nicht noch in die Alexandrinerzeit zurückreichen'. Es genügt auf das von Boan, Catalogus VII S. 231 trefflich gewürdigte Zeugnis des Aristarchschülers Pamphilos bei Galen, de simpl. med. VI Vol. XI S. 792 Kurns zn verweisen, das die Existenz einer umfangreichen astrologisch-medizinischen Literatur unter dem Namen des Hermes Trismegistos bereits für die Ptolemnische Zeit bezeugt (vgl. auch Refrzenstein, Poimandres S. 3). Wichtiger ist eine andre Beobachtung. Nach dem Zeugnis des Astrologen des Jahres 379 war in der Hermetischen Schrift auch von dem Einfluß der Stellung der

Daß Piinius unser Reconsticum nicht neunt oder kennt, besagt sichts XXIX o ersählt er seier ausehauben von der Fraxis eines meines Wissens nicht niller bekeinnten Arztes Crima mis Massilia, der die Medizin mit der Astrologie zu vereinigen suchte.

saxonoiel Acrésec zu den Dekanen (über den Begriff vgl. Bozz, Sphaera S. 6) die Rede. Etwas derartiges nun findet sieh in den uns vorliegenden latromathematica nicht. Daraus ist zu folgern, daß wir in dem Traktat, wie ihn lozzen gedruckt hat, mir ein Exzerpt mis der umfangreicheren Schrift des Hermes Trismegistos vor uns haben. Diese geht, wie mit ziemlicher Sieherheit behauptet werden darf, ihrerseits anf ein durchaus gleichartiges, allem Anschein nach ganz gleich angelegtes Buch des Petosiris und Nechepso zurück, das öfter von astrologischen Autoren zitiert wird. Den Beweis liefert Firmicus Maternus, Mathesis VIII 3: *per ipsos decanos omnia vitia valetudinesque collegit (i. e. Nechepso), ostendens quam valetudinem quis decanus efficeret. Daß in den Hermetica Schriften der Alconno, des Petosiris und Nechepso benutzt sind, wußten wir ohnehin schon. Vergleiche z. B. Hermes Trismegistos, Heri Botanon xyaoceuc (in Rottness Ausgabe von Lydus de mensibus, Lips. 1827, S. 313 f.): saciació de rap o Nexero ANAP CHOPONECTATOC KAI TIACH KEKOCMHMENOC APETH KAI TIEF MEN BEIAC OWNRC STANTA BASSIN HETOXHEE K. T. A.

Gleiche auffallend wörtliche Übereinstimmung ist anderseits auch zwischen Pseudo-Galen und der von Ohivien aus Licht gezogenen bestatzwiese emitore Harkelov (publiziert im Catalogus I S. 118—122), die leider obendrein noch nur fragmentarisch erhalten ist, zu konstatieren. Es fehlt nämlich sowohl ein Proomium als auch die letzten vier Kapitel, die von dem Eintritt der Casson in die Zeichen des Tobotec, Alfokerec, Yaroxooc und der basec handeln mußten. Die Lebenszeit des Astrologen Pancharios ist durch die Nachricht des Hephaestion von Theben II cap. 11 (das Kapitel ist jetzt von Rueher im Catalogus VIII 2 S. 67 herausgegeben; vgl. Kroat, Philologus N. F. XI, 1898, S. 123), daß er einen Kommentar zur Tetrabiblos des Ptolemaios geschrieben hat, festgelegt. Er hat demnach in der Zeit zwischen Ptolemaios und Hephaestion von Theben gelebt, wahrscheinlich im 3. oder 4. Jahrhundert.

Es ist vielleicht nicht uninteressant, die Übereinstimmung zwisehen Pseudo-Galen, Hermes Trismegistes und Pancharies durch die Gegenüberstellung des ersten Kapitels deutlicher vor Augen zu führen.

Haphaestio Theb. S. 46, 20 ff. Excelon.; Galen Vol. XII S. 207; Anun 1986 KAYARAICERA im Catalogus I S. 736, 5 u. n. m. Siehe I. Russ, Nachepaouls et Petesiridis fragmenta magina (Philologue Suppl. VI).

Pseudo-Balon S. 539 R.

CÂN FÉMHTAI KATÁKNICIS TIPOC TOZOTHIN & HAION CXHMATIZOMENHOL EGTAL H CAN TOTC APIGMOTC ANAVEANH A TO OUT 4 CEASING.

Hormes Trismegiatos. m n. th. S. 434-11.

EAN AE CEANNIE OFFICE CEANING OFCHE EN KRIG EN TO KRIG KATAKAIBH TIC. TIPOC TON TOROTHIN EN TON HAIDN DYTH CXHMA-NOCOC AND REMARKS IT IK- TIZOMÉNHO, AND REMARKS KAPCEWO KAI THE MANIFFA ECTAL H NOCOC KAI TOPTO ANTHOEL KA CONTAL TY- ARADN COTAL ER TOP THE PETOL CYNEXETO KAI AFPY- MANIFFAC ACKEIN HAPAAY-TIMIAI KAI KAYCIMA XAI AIYA ECGAI. ECONTALAS KAI TIYPE-KAI TRAXODHO II PAGOCA KAI TOI CVNEKEIC KAI APPYTHIA TOP HOPAKOC ÉKTIÝPUCIC. A KA KAYCÚLEC TO ÉTONA HITTATOC HONOC, KAI COYF- KAI AITHC AMETPON KAI TA-MOI ETHPMENO! KAI ATAXTOL! PAXOLIC A FAGCCA, BOPA-TOYTOIC WEENMOO IS THE HOC EXTINEMENT HAT HEAT OF TOP AMATOC ANAIPECIC KAI MAETMONH, COYFROI ETHP-PROCAFOR MANTON TON AY- MENOI KAI ATAKTOL TOYTOIC NAMENUM OYXEIN KAI TTAPH- ECTAL WOENINGS A TOP AT-POPEÍN. ECTAL FÁF HAPA- MATOC ÁPAIREOIC KAI HPOC-KOTTH XA SPENITIC AFARDS AFWEN THATTAN THE AY-HOIDY DE MILDENOC HAPEN- NAMENON TYXEIN KAI HAPH-TRACKOMENOY THE CEARNH TOTEIN. ECTAS OF H MOCCO KAÎ KPONDY TO AYTO OXÎMA TIAPAKOTÎN KAÎ PPENÎTIC. O TETRATUNG KAI MANISTA, ANNH, KRÔNGY SE MAPEN-Z TEAEYTHOE! HEN TO D KA MANIETA TOTE APIEMOTE PROCTIBEICHE THE CEARNIC. EAN AS ASABOTTOIDS THE CE-AANAN TAH. RINAYNEYCAC CMBACETAL

Pancharios, p.a.O. S. 118.

CEARNH MFOC APHN A EXONTOC MEXPLITIC 2 HMG- NOCUM SYTUC AFABORDIO "HAIDN TIAPOVCA II TETPA-PAC TEACYTHOSI EN TO A MADENOC TAPONTOC TH CE- PUNIZOVCA II GIAMETPOTCA. TOP KRONOV TO APTE EXA-TIMEKOMENDY, MEXPL THE MA EXONTER MANIETA TIPOC-BETIRN TOTE ANBROSE IT TO OUT! KREWPHTOC AFARD-HOIGO MEXPLITAC T ANALYSIS

THE PROPERTY.

^{*} CXOYMATIZOMÉNHE ÎDELEN.

I Theren: Im übrigen gebe ich die Texte, die ich bei Gelegenheit neu zu publisieren gedenke, hier nach den Drucken. Inerzus Ausgabe des Hermes Telemegistos gibt eine von pallographischen Verlesungen wimmeinde Abschrift kritiklos wieder.

Psaudis Galon S. 534 K.

CAN PENHTAL KATAKAT-CIC CEAHANC OFCHO EN OTAN OFN KATAKAIGH TIC Киф, схиматізетаї об тіс Селинно русно би Киф. ачти тын какопоши оль- Кроноч ольметрочитос н METPOC À TETPAPUNCO À TETPAPUNIZONTOS À EVNON-OVE ATTH MACIN MOIOTME- TOC AVTH, MANICTA TOIC NOS ASAGSIS TON ACTEPA ARIBMOSC AGAIPOVENE KAI АРТОМ СООРАН ПОГОС ТІС ТО ФИТІ ЛЕПОЎСНЕ Я КАТ-ECTIN. KAN MEN H KPENDE, APRH THE HOCOY AND ITEM-TĂ MEPÎ TÂN KEDAANN AÎTIA XYEEDO ÉCTI KAÎ ÉCTAI 709-PINETAL AMBAPTOC, ANAIGOH- TO SHADN EK THE KEDANIC. TOI, KATADOPIKO, RATEYYT- ECTAI TAP TIEP! ATTHE BA-MEMOI, ETI DE ANDMANDI, THE POE KAI TIEPI TA OMMATA KAI HOCOV TOTE MEN ANGIMENHE: BPACKOI KAL TIEP! TON OU-HOTE DE EMITEINOMENHE, PAKA PEYMATIONOL, COYFMOI SAN AS KAI TOTO OUCH AGAI- ASTITOL KAI ATAKTOL KAL PETH TOTC APIDMOTO RTOCTH- NYETEPINAL ETITACEIC KAI TIPOC KPONON ADAINSTIKE AMAGTERON, OC HROSITION EN BAGEI GERMACIA TIDAAM. COI, ETC THE STRUMENHEN ENE- A AC STRUMEN MATERYS-NHKOCTAN MOIPAN STICHMA- MENH KA TA ARPA TIEPIN CLAN MERICTHN ESEL TIPOC- YYXOMENA KAI AEHTOGYMIA AAMBANE DE KAI TAC ADITTAC. [434] KAI ANDHESIA KAI FANTANZEYCH"HAIDE TIPOCH TAPOTEC AKAIPOL NEÝCH KATÁ TI CXHMA, MEXPI TOP ARPOY KING YNOY LAEY-CETAL KAI MAPAAAAEAC TAN ALLMETPON CHBACETAL LAN де Ерийс ибнос схимать WAS MINISHERS OF MY BED AHAPAAAA 535 KTWC TE-ACTTRCEL.

ET AL KAI TTVEORIC APRIC PROC TO PROKEIMENON CKH-MATICOETH CXHMA, ANTIAHIT-TOPEC COI MANICTA HOMIZEC-BWCAN: AID ACHCEI CE TIA-CAN CYNECIN TROCKTEIN EF-ACTA OTI TOV ACTÉROC TY-KTINGTEDA TA TIABH KAI PEY-MATUAECTEPA CETIN. CAN

Hermes Trismagiston, | Pancharins, a.a.f. S. 118. a. a. O.

433, 27 - 434, 10.

118, 5-7. CEANNI TO OUT MAKON KAI TOIC APIGMOTC. HEPT THE ENE-HHEOETHIN MOTERN META-AAC (HOCOYE) ETICHMAINEL 118, G-11. AAAA MAN KAI AFABOITOTOC CAN ÉTTERS, MEMPI YOU IKPOY KINAY-NOV EXEVEETAL VITEPRAC AE TAN MARETPON EMBRICETAL 118, 7-0. EAN OF TAI EPHRE CYCKHMATICSH MOнос то Кесны прос Се-ANNHAL ATTAPABATUS ANAH PET. D DE "HAIDE HAI D EMAID TIPOR TO TIPORE!-HENDY CHÂMA MÂNACH ANTI-AUTTOPEC COI NOSICOWCAN. Panada-Galen Siege K.

AF AFHC CYCKHMATIZETAL H TO I PROCTIGETCA TOTC APIemoic il kai 70 ewti, nomicel THE THE KEDARAH ITA-SH. MAPAKOMAC, SPENITH-DAC, ITEPIMAYNIAC, MACTINO-NAC: TYPECCIC. ATMARMOYO.

ABRCEICH DYN EN MACI XPHEDAL TOIC AYNAMENDIC MAINONTA KAL ANAKAADHTA TOYTOG MANICTA HEP TO R AE TOY AMATOC ANAL-TETRAFUNON, ÉMEIAN AND PECIS AXPHETOS. THE DIA TRITOY APXETAL TOP ATEM TO MEREBOO THE MOCOY EMICHANH AS KAT DEVTATA HABH MEXPL THE MARETPOY PENNICETAL EAN DE EPHRO CYCKHMA-TICOH TO TPOKEIMENW OPW CWBACETAL KINGYNEYCAC META CAP TOBOTOV CYM-CONEL META DE KRONOV TOTMANTION.

TARACEME CEMBATICES H CRAHH MATE TETRACUNI- KAI TIPOL EMBOTESOVE KAI CEARING TO ALL IT TO EF- ZONTOC MATE DIAMETROVIL- TIPOC THE MONON TON ATA-MH KAI TH ASPONITH WAN TOO OVE PREPENCETAL AANA SORTOWN, ANUMANOYE HEN OTTOTERW ANTO MONO AND TEACYTHERS AFABOR DE TEAP- NOCOYE KAI RETAINITORCAS MANOYO MEN THE MOCOYO EMTINEKOMENOY MOCHCAE BIC ETERAC HOLET, CHIEF AS HOIST HAT CIC ETEPA TIABH THANKS OWERCETAL IS META- ATTARABATUC. METAKVAIDNTAL, COZONTAL MECCITAL AND THOSE THE AL AMAPABATUC.

TATE AINT 536 TATE, ATOPAIC TPOTTACHOVE, CAN AC XAL те ка перипатои ка вала- о Товотис то вуто схима HEIDIC KAI DINOY AGEST OF ETTERH TIPOC THN CEAN-MEN FAR TIPOC KRONOY KA- NHN, ATTAPABATOC TEACY-TAKAIBENTEC ÉTILOYANGOYCI THEEL MEXPLITRE DIAMETPOY. KAI PANANCIUN KAI HPEMIAC ETTI KAINHE TIGAYTPOPIAC TE

Hermes Trianegiatos, Pancharine, s.s.O. S. 118.

TOYTOIC JPMOCES TA BEF-TYXEIN KA DIRECPEN KAI KAI THE KOMIAN AVONTA.

O ROCON AFABORDIOV MEN EÁN DE FENOMÉNIC KA- MÁTE HAREMITAEKOMÉNOV TÁ MOCOV CIC ETEPAN. EMITE-XPH OVN CE PROCEXEIN CON ES NYKTEPINOYC APO-

118, 11-16. Cean-NHC TIPOC EPHIN KAL "HAL-ON TROCSETIKE TOTE APIG-MOIC H KAI TO BUT! CHI-CRAAN KAI ÖEYTATA TIANN MEXPL THE GLAMETPOY PIOL-HOEL LAN AS "EPHRE SYCKH-MATICON, COORCETAL KINAY-NEVOAD.

Сканин прос Ермин

Postulus Galen St. 536 K. KAI REPROTECTAC, OF A прос Аряше тухропосіло. KINNICEWC, OÍNGY, ANCHEN-KON OTH CE KAS SKACTOM ACTERA (A)OTPÓTIMO THE MIT-OVMÍAC MÀ ATIOCTIÂN ÉKAC-TOC PAR THE ACTERNIA DIC MASTAI KAI ÉMISYMEI, TOY-TOIC KAI DOCACITAL DE LAF ENGL ACKEL KPATICTE ASPO-DICIE. MÁ NOMICHE TAPTAS TAC DEPATTERAC ENANTIONA-TA SINAI KATE TON TATPIKON ADDON. EPW PAP PROYC THE OVCEIC THE ACTEPUN TIPOC-SOUNHER COL DTINI EKAC-TOC HARTAI, YNA HE EN TIAGIN AMMETERSTOC.

Harmos Trimargistos.

Pancharias, a.a. O.

So offenkundig die gegenseitigen wörtlichen Berührungen dieser drei Texte sind, so schwer ist die Frage zu beantworten, in welchem Verhältnis Pseudo-Galen, Hermes Trismegistos und Pancharios zuein- ander stehen, zumal wenn man bedenkt, daß wir die Texte der beiden letzteren nicht vollständig, sondern nur als Exzerpte kennen. Es ist daher größte Vorsicht geboten. Von vornherein kann nicht bezweifelt werden, daß Hermes und Pancharios voneinander durchaus unabhängig sind. Der Schluß ist vielmehr unabweislich, daß beide eine sehr ausführliche gemeinsame Vorlage wiedergeben, aller Wahrscheinlichkeit nach eine Schrift des Petosiris und Nechepso. Daß diese Vorlage, wie Cenost, Catalogus I S. 118 Ann. annahm, in Versen abgefäßt war, findet durch den Text selbst keine genügende Bestätigung.

Die Vermutung, daß Hermes Trismegistos den Pseudo-Galen ausgeschrieben hat, muß a limine schon aus allgemeinen Erwägungen und inneren Gründen sowie aus den augenscheinlichen, nicht geringen sachlichen und sprachlichen Divergenzen der beiden abgelehnt werden. Eher könnte man bei oberdächlicher Betrachtung zur Ausicht gelangen, daß Pancharios von Pseudo-Galen abhängig sei. Aber ein genaueres Zusehen belehrt uns, daß neben den engsten wörtlichen Berührungen auch nicht zu unterschätzende sachliche Abweichungen zu konstatieren sind, und die Tatsache, daß wir in dem Text des Pancharios nur

ein offenbar sehr därftiges Exzerpt vor uns haben, muß doppelt zur Vorsicht mahnen. Indes braucht unser Urteil nicht bei einem unschlüssigen entxem zu verharren, sondern wir können ruhig noch einen Schrift weitergehen, und mit immerhin großer Wahrscheinlichkeit darf behanptet werden, daß die Pseudo-Galenische Schrift nach und mit Benutzung des vollständigen Textes des Hermes Trismegistes (oder Pancharios oder, auch dies ist nicht ausgeschlossen, der ausführlichen Vorlage dieser beiden) etwa nach dem 4. Jahrhundert abgefaßt ist Einige nicht unwesentliche Beobachtungen vermögen dieser Annahme zu einem noch höheren Grade von Glaubwürdigkeit zu verhelfen.

Einmal ist es zum mindesten sehr auffällig, daß keiner der bis jetzt edierten Astrologen unsern Pseudo-Galen zitiert. Ferner ist beschienswert, daß Pseudo-Galen lange nicht die Sorgfalt und Genmigkeit aufweist wie Hermes Trismegistos. So steht die Kritik, die er a. a. O. S. 531 (про пантос асон скопейн тин Ссанини кинсумении ката просвешя в азавесии тойс аривнойс, от тойс восии ис тингс пета ананиятацам оти геномение катакаlсемс ен тин том амаекатиновіми гмайми, и Ссанин арентал тойс (абою аривнойс кинсісви. ...) ин seiner Vorlage übt, in scharfem Widerspruch zu zahlreichen Stellen seiner eigenen Darlegung, wo er von der арабиесь тойс аривнойс spricht, z. B. S. 534 tan ab каї тойс высим арабиесь тойс аривнойс я то стилмостером. Er hat also seine Vorlage blind ausgeschrieben, ohne Widersprüche zu vermeiden.

Des weiteren ist sehr auffällig ein scheinbar unwesentlicher Paukt. Pseudo-Galen benennt einigemal die Planeten doppelt, so erscheint a. a. O. S. 532, 11 Φλετέπων Κρόνος, 535, 1 und 541, 11 und 15 Πνεδεις Αρικς, 542, 8 Φλίνων Κρόνος, 542, 9 Сτίλουν Έρκος. Diese echt griechischen alten Planetennamen Φλετέσων, Πγεδεις, Φλίνων, Cτίλουν kommen etwa von der Zeit Platons an immer mehr ah (vgl. Rosener, Mytholog. Lex. III 2 Sp. 2525 und Cunow in Irresos Jahrb. XXVII, 1911, S. 2 f.), und wenn nun unser Astrolog, der nach unserer Annahme etwa nach dem 4. Jahrhundert geschrieben hat, wieder zu den alten, in der Praxis längst abgekommenen Planetenbezeichnungen zurückgreift, so kann ihn augenscheinlich keine andere Absicht geleitet haben als die, seiner Kompilation einen möglichst alten Anstrich zu geben und dem angeblichen Zeugnis seiner Gewährsmänner, besonders des Diokles, ein um so größeres Gewicht zu verleihen.

Ein wichtiges Argument, das mit Absicht an den Schluß gestellt ist, muß noch erörtert werden. Betrachten wir kurz das Proömium des Hermetischen Traktats! Ton Inspunon, & Ammun, beginnt die Schrift, köcmon sach el cosol, éneigh sogmoiovial in 107 köcmon sycel. En rap in kataboah for anspuncion enephatoc ek tün z croixelum aktinec éminatkon-

logischen Lehre, welche Körperteile dem Einflusse der sieben Planeten unterstellt sind (das rechte Auge dem Helios, das linke der Selene, Zunge und Schlund dem Hermes, Geruch- und Geschmacksinn der Aphrodite usw.), setzt Hermes Trismegistos auseinander, daß von den vier Hauptbestandteilen des Menschen, kosaan, süper, xeipec, nozec, jeder bei der Zeugung oder Geburt trgendeine Schwächung abbekommen habe, wenn eben ein kasonoock Acras herrschte. Gerade diese und die folgenden mit dem Hauptinhalt der Schrift eng zusammenhängenden astrologischen Ausführungen beweisen, mit dem Proömium des Pseudo-Galen verglichen, dem wir uns nun wieder zuwenden, daß dieser Traktat nach und mit Benutzung des Hermetischen geschrieben ist.

Um die Fälschung unter Galens Namen ausgeben zu können, bedurfte es in dem Proömhum nicht sowohl detaillierter technischastrologischer Angaben, wie sie das Hermetikum und wohl sicher auch der vollständige Text des Pancharios hatten, sondern es empfahl sich, den bereits von Hermes Trismegistos, a. a. O. S. 188, 11-16 TON OVE THE SATEIKHE METERAMENON STITCTHMEN OUT DESPETE THE KOCHIKHE DIÁBECIA KAÍ TOYC ÁCTÉPAC ÖTTME ÉXMEI TIPOC ÁARKADYC, ETICÍ DYDEN XMRÍC TŘE CYMPADRAC TOYTUN FINETAL TI TUN ANOPUTTINUM, OFTE TA CECA PAGE OFTE TA MERIODIKA, OFTE COZETAL TIC THE THE LATPINHE OFTE ETIMEASIAE TYXON COZETAL I ADDONNERED. KON DEN TON TATEDN THE RATARAICH ARMSOON, HOLA SPA PERONEN. aufgestellten Satz, der möglicherweise als ein Ausgangspunkt für die Fälschung angesehen werden darf (Pseudo-Galen, a. a. O. S. 53 t Seza . . . SIESTONACAC TON THE KATAKAICEME TROTTON ETA. Klingt etwas merkwürdig an), wenn möglich durch Zeugnisse alter Arzte, eben des Hippokrates und Diokles, in den Augen des Altertums der hervorragendsten Vertreter ihrer Wissenschaft zu stützen.

Legen wir uns nun nach all diesen langwierigen Erörterungen erneut die Frage vor: «Können das Hippokrates» und Diokleszität durch
eine so späte und unselbständige astrologische Kompilation wirklich
als himreichend gut bezeugt angesehen wurden? "so läßt sich nur ein
entschiedenes «Nein!» als Antwort geben. Auf alle Fälle ist also das
Hippokratesbruchsmek nicht echt, und es ist sehr leicht möglich (über
eine zweite Möglichkeit s. u.), daß es von dem Kompilator ad hoc gefülscht ist. Sein von Diese erkannter prophetischer Charakter stimmt
zu auffällig mit einigen Stellen bei Pseudo-Galen überein, die den
gleichen priesterlichen Stil zeigen, besonders a. a. O. S. 535; zi ac sal

Das sind gans die Elemente der Vorstellungen, welche auch die jüngsten Untersuchungen von Refransserers, Zentreser und M. Gerreers über den hermetischen Ursprung der Lehre von den sieben Todsünden klargelegt haben.

TTYPOEIC AFRIC TIPOC TO TIPOCEIMENON CHIMATICOGIN CHIMA, ANTIANTITOPEC CUI MANAON NOMIZECEUCAN UNICI 536: EFÙ TAR FROYC TAC OVCEIC TUN ACTERUN TIPOCE-QUINCA COI, ÜTINI EKAETOC HACTAI, THA HC EN TIACIM ADIATITIUTOC, 557: ETI TIANTUN AÈ TUN TIPOTTIKUN KAI ICHMEPINUN (ICOM. KURUN) TUN ZUAIUN NOGICOUCAN KAKOHOGIC EÑAI TÁC NOCOYC

Es erübrigt nunmehr noch, das Diokleszitat zu prüfen. Liest man es im Zusammenhang, so bekommt man den Eindruck, daß es aus dem Prognostikon des Diokles stammt, von dem uns nur noch zwölf Fragmente (in Wellmanns Fragmentsamm), der Griech, Arzte I S. 157 - 162) überliefert sind. Und so hat es denn auch Wellmann unbedenklich als erstes Fragment dieser Schrift aufgenommen, und niemand hat an seiner Echtheit Zweifel geäußert. Vielmehr hat Schöne n. s. O. Sp. 410 S. 5f. des Separatabzugs (schließlich wird es nicht unnütz sein, darauf hinzuweisen, daß in dem als hippokratisch überlieferten Buche über das Klima . . . der Satz steht: ef at acked tie tayta metemponora sinai . . . MAROS AN, 541 59% ENAXIOTON MÉPOC CYMBANACTAI ACTRONOMIN ÉC ÎNTRIKHN, ANNA пану плейстон. Vereinzelte Ansätze zu der erst in der hellenistischen Epoche sich entwickelnden Astrologie treten eben schon in früherer Zeit zutage und verdienen Beschtung. Übrigens wird das, was Diokles über Prognosen aus den Mondphasen berichtet, nicht auf Hippokrates, sondern auf andere, vielleicht ältere Ärzte zu beziehen sein, und obwohl die Nachricht vereinzelt steht, so scheint mir doch auch hier kein Grund vorzuliegen, an ein Schwindelzitat zu denken») und neuerdings Rosumes, Über Alter, Ursprung und Bedeutung der hippokratischen Schrift von der Siebenzahl (Abh. der sächs. Ges. der Wiss., phil.-hist. Kl. Bd. XXVIII Nr. 5) S. 46 Anm. S3b f-vgl. namentlich das unanfechtbare Zeugnis des Diokles bei Galen. [für die Astrologie]) nachdrücklich seine Echtheit behauptet.

Und doch ist es gefälscht. Daß die übrigen Fragmente des Dinkleischen Prognostikon, die die gleiche verschwommene Zahlenmystik wie die Schrift von der Siehenzahl zeigen, keine Bekanntschaft mit der Astrologie verraten, könnte auf Zufälligkeit berühen. Bedenken erregt schon, daß Galen, aus dessen Büchern nest kelezun und nest kriehmus amseün die Mehrzahl der Fragmente (fr. 104 = Galen Vol. IX S. 775: 105 = Galen IX S. 777; 106 = Oalen IX S. 728: 107 = Galen IX S. 863: 108 = Galen IX S. 812: 109 = Galen IX S. 815: 110 = Galen IX S. 896) stammt, von dem astrologischen Charakter des Buches des Diokles und von jener Notiz gar nichts sagt. Lesen wir nun in der erwähnten Schrift des Galen πεεί κριείμων απερών weiter, so überrascht uns im III. Buch Vol. IX S. 911 ff. ein merkwürdiges Bekenntnis. Die Stelle lautet also: εκένο δ' αναις επαλεπτέσα, διεξε Bekenntnis. Die Stelle lautet also: εκένο δ' αναις επαλεπτέσα, διεξε Bekenntnis. Die Stelle lautet also: εκένο δ' αναις επαλεπτέσα, διεξε Bekenntnis. Die Stelle lautet also: εκένο δ' αναις επαλεπτέσα, διεξε Bekenntnis.

ACTRONORUM' ETRIMENON. OC A CHARRY TAC REPAC OTIOTAL TIMES ECONTAL SHADEN THEOTHEN DY TOTO HOCOTOL HONON, LAND HAI TOTO TTANOVOIN. ET MEN TAP HPOC TOYS SYMPATOYS [912] ISTAITS THE TRANSFOR, O'S ON HAI AFA-SOMOIOYC CHOMAZOYCIN, AFABAC AMEPFAZECBAI TÁC AMEPAC" EL DE MPOS TOYC SVERPATOVE, ANIAPAC. PETW TAP AMOKYICKOMENOV TINDE EN MEN TO KPIQ TOVE Arabomojove, en at 19 Tayry tove kakonojove einai, mantue bytte & An-SPUTIDE, ETTELDAN MEN EN KPID KAI KAPKING KAI ZVEG KAI AIFOKEPUTI FENHTAL H CEANNH, KANGE ATTANANCEST. STIEDAN & STOT TON TAYPON ASTON IS TO THE TETPACENUM A TO DIAMETRON ASTOS ZEIGION ETIENH, KAKEC THNIKASTA KAL ANIA-PWC DIATEL KAI ON KAI NOCHMATUN APKAI TOGE KARIETAI MEN EN TAYPO KAI AGENTS KAI CROPTING KAI YAPONOW THE CEANING OYCHE, AKINGYHON OF KAI CUTHPION TON KPION RAI TON KAPKINON RAI TON ZYFON RAI TON AIFOKEPWN SEPARMENHO KAI THE AMADIBUCEIC THE METHANG HE EN TOTE TETPARBNOIC TO KAI DIAMETPOIC ENAMEN PIPHEEBAY KAR' EBAOMADA, EN MEN TOTC DAESPICIC HOCHMACIN MAROPIAC KAI ATTAC, EN & AT TOIC HEPIECTHROCIN ATABAC ANARKH FINECBAI [913]. . . ITAAIN OVN ASTAC ANANABUMEN ETT KEPANAIUN. AT THE CENHARE TETPA-FUNDI TE NA MARETPO CTACEIC ETI MEN AFABAIC TAIC APARIC AFABAC HOIDIC TÀC AMOIGCEIC. ETI AC MOXEMPAIC MOXEMPAC. KAI TOPTO MEDE TO TOIC ÁCTEO-HONOIC DMONOFETOBAL MAPEETIN, EL BOYAEL, KAL COL MAPAGYANTACGAL EL DE MAT AVTOC HAPATHHEIN ESSASIC TA TOJAYTA MATE TOIC THPHCACI MICTEYSIC, THE HYN STI-HOARZONTON THE ET CONICTION, OF ACCOUNTACEVAZEIN RMAC ABIOTOL TA CANGE PAINOMENA, GEON APTO TOYNANTION EK TWN ENAMING BAINDHEHUM OPPIMENOYE PHÉS TÓN ASHAWN CVANCEZECBAL

Diese Stelle, die mir vor Jahren, als ich unfing, mich mit Galen zu beschäftigen, ernsten Zweifel erregte, ob man wirklich mit Recht Galen das Schriftchen neei katakairwe nocovetwe absprechen dürfe, wird man nicht leicht als Interpolation beseitigen wollen. Sie ist interessant genug und zeigt eindringlich, daß auch Galen sich dem Banne der Astrologie nicht zu entziehen vermocht hat, sondern von ihrer Wirklichkeit und Notwendigkeit fest überzeugt ist, wie er ja auch noch an zwei anderen Stellen (der krichen herren a. n. O. S. 901: ananta far ta trae neoc exemun [d.i. tun nat ovennöhn kochnitat, ganz wie Stephanus philosophus, Catalogus II S. 181 in dem noch unveröffentlichten Schluß des Fragments S. 186 sagt: enonei far aus beda bid tun ovennöhn nochmatun Vol. XIX S. 188: ernnnga far mia kal kyppola nia on monon en tole hertépoie comacin, ana kan tole daoie. Anthambanetai form the en to depiexomt acht netaboahe ta te enta kal ta zua kal inacion

VILL BURGE PERIODE. THERED. I TO AN ACTE THE TOWNTON THE TEXTHE REPORTATION OF THE THEORY ACTIONS ACTI

TIEPT TON THE CEMBRIC METACHMATICMON... CYNETICHMAINE DE HAI TÀ TON ANERGITUM COMPATA HAI TIONY PARION EN NÉCOIC... NÉCOI DE AI MEN HATA APAIRECIN TOY MUNOC CYNETICHMAINEVEI IPOC TO REISON AI DE HATA TERIOVEIAN TE [At Kuenn] hai tianmatrica ateanoménoy mézoyes ta manieta) seinen Glauben un die Macht und den Lindbuß der Gestirne offen husspricht.

Nun noch ein paar Worte zu dem oben mitgeteilten Zeugnis des Galen, das, wie hier nachdrücklich festgestellt sei, wegen unverkennbarer Divergenzen und Widersprüche mit der Schrift de decubitu keinesfalls zur Verteidigung ihrer Echtheit herangezogen werden kann! Was er meint, und was für Schriften er im Auge hat, darüber kann nach umseren vorausgegangenen Erörterungen kein Zweifel aufkommen. Es ist entschieden ein istromathematisches Buch, wohl des Petosicis und Nechepso (denn das werden die Airvirrin acrsonamo sein), in dem die Rede ist von dem Einfluß der executorei und arasomorei acresee, von den acommata the Ceannie, von den eximational cara terearmon und KATA AUSETSON USW, and threm Einfluß auf Gesandheit und Krankheiten und bei der Geburt des Mensehen. Anlage und Inhalt werden wohl ziemlich analog dem der Schrift des Pseudo-Galen, des Hermes Trismegistos und Pancharios gewesen sein. Bestätigt wird ausere Annahme durch die ganz auffälligen, zum Teil wörtlichen Ubereinstimmungen der Angaben Galens mit der ehronologisch noch nicht genau festzulegenden Prosaparaphrase des Maximos (Maximi et Ammonis enrarinum de actionum auspiciis reliquiae, ed. A. Luowica, Lips. (877) 8. 87 f. Ohne dies im einzelnen zu verfolgen, möchte ich nur zur Angabe Galens ... encidan men en Kriw kal Karking kal Zyro kal Alroneputi resittat à Ceanne, Kaage Arrandecet verweisen unt die Paraphrase n. a. O. S. S7: CSARNHC KMQ C KATAKAINGIC ... ASINGTHUC CUBNICETAL . . . EYNN . . . AKINGYNUC ATTAAAATETCA CUBNICETAL: CEANNIC KAPKNU D KATAKAISCIC ASAASOC ATTAAAASCI KAI TAXEOC... A AC EKTTPOCKOYCA FYNH KANDE AHAANAEEI; CEANNIC ZVID & KATAKAIBEL A TAXEUS CHERCE-TAL ... CEANING ATTOKERY O KATAKAISEIC TAXENC PLIANET ... A OF EX-TITEMEKOYCA FYNN EN MEN TH A HMERS ARINGYNWE ATTAKAREL ... DRN erklärt sich eben aus gemeinsamer Benutzung einer gleichen oder verwandten Vorlage. Doch kehren wir wieder zu unserem Diokleszing zorück!

Ist es auch nur im mindesten wahrscheinlich, daß Galen gerade in dem Buch, in dem er das Prognostikon des Dickles ausgiebig beranzieht und gerade an der Stelle, wo er so überzeugt von der Richtigkeit und Wichtigkeit der astrologischen Prognosea für den Arzt spricht, den Dickles und die ierzem mit keinem Worte erwähnt hätte, wenn dieser wirklich, wie Pseudo-Galen erzählt, sich mit astrologischen Prognosea befaßt und aufs bestimmteste belamptet hätte, daß die

Alten, d. i. die vorhippokratischen Arzte, nach den sovickol und den AFOREMATA THE CEARBRE Thre Prognosen bei Krankheiten gestellt haben? Das Unwahrscheinliche, ja Unmögliche muß jedermann einleuchten Ein so auffälliges Charakteristikum konnte Galen unmöglich entgeben. Wenn irgend, dann ist hier der Schluß ex silentio auf die Unechtheit des Diokleszitats geboten. Ist nun meines Erachtens ein ernster Zweifel an der Unechtheit desselben nicht gut mehr möglich, so sei doch im Vorbeigehen noch ein Punkt kurz gestreift! In den letzten Jahren hat man mit Erust und Erfolg den Versuch gemacht, Spuren der babylonischen Astrologie auch sehon in vorhellenistischer Zeit anfändecken. So hat Gaurer, Griech, Mythol. u. Relig. II S. 1588ff. bereits Plato eine gewisse Kenntnis der Astrologie zugeschrieben. Neuerdings ist Boll, Die Erforsch, der ant. Astrol., in Ilneues Jahrb. XXII, 1908. S. 119 unzweifelhaft gelungen, sein Element babyloalseher Astrologies sogar bei den Pythagoreern nachzuweisen. Einen Schritt weiter ist vor kurzem F. Comost, Babylon und die griech. Astronomie, in Inneres Jahrb. XXVII, 1911, S. 1-10 gegangen. Nach seinen glänzenden Ausführungen kann nicht mehr bestritten werden, daß der Verfasser der Epinomis und Demokrit (vgl. a. a. O. S. 4f.) tatsächlich Kenntnis der chaldnischen Astrologie gehabt haben. Auch in den anerkannt alten Bestandteilen des Corpus Hippocrateum Spuren der Astrologie aufzuzeigen, hat bis jetzt niemand vermocht. Die wenigen Stellen, auf die man sich allenfalls berufen könnte, beweisen, bei Licht besehen, gar nichts. Es ist Astrometeorologie, von apotelesmatischer Astrologie nicht eine Spur. Zwischen beiden ist aber ein himmelweiter Unterschied. Aber absolut gar kein Anlaß besteht, sogar bei den Arxaios, den Vorhippokratikern. Kenntnis der Astrologie oder gur Benutzung einer richtigen intromathematischen Schrift - denn eine solche hat das angebliche Diokleszitat, wie man sieh bei genauer Interpretation and durch Vergleichen mit Pseudo-Galen, Hermes Trismegistos, Pancharios, der Maximosparaphrase und Galen Vol. IX. S. 91 iff leicht überzeugen kann, zur Voraussetzung - anzunehmen. Eine deractige Annahme wird aber geradezu widerlegt durch den, wie ich glanbe, vällig erhrachten Beweis, daß die ebenerwähnten intromathematischen Schriften samt und sonders zurückgehen auf das Hauptbuch der griechischen Astrologie, auf die Schriften der Propheten Petosiris und Nechepso, in denen, soviel wir bis jetzt wissen, zum erstenmal! in griechischer Sprache jeuer . Wildlingstrieb der

Dugegen könnte man mir einen schönen Fund Burrs, tov Evacsiov seischner nierischen Alier wenn man einfich sein will, maß man dash angeben, das dieses Problem tatslichlich noch zu wenig geklüst ist, sie daß man auf dieser noch unsleheren Grundlage wuittragende Schlüsse anfannen

Wissenschaft behandelt und in ein fein ausgefüßteltes System gebracht war tiedenfalls haben wir bis heute auch nicht den geringsten Beleg für das Vorhandensein einer griechischen astrologischen Literatur vor den beiden Agyptiern). Das geschah aber nach Knous schönen Nachweisen (Aus der Geschichte der Astrologie, in Innues Jahrh VII, 1901, S. 576f.), die durch einen Fund Boars, Catal, VII, S. 120ff. bestätigt wurden, etwa im 2. Jahrhundert (etwa 170-100v. Chr.). Wenn man nach den neuesten Forschungen auch die Kenntnisse der voralexandrinischen Zeit von der chaldaischen Astrologie nicht allzu gering wird veranschlagen dürfen, so läßt sich doch daraus und aus den vermeintlichen Spuren der Astrologie in unsern Hippokratika ein Schluß auf die Echtheit des Diokleszitats keinesfalls eichen. ebensowenig als sich jemand beikommen lassen wird, die Echtheit der Fragmente einer Demokrit zugeschriebenen Dodekaeteris (Geopon 1 12 S. 11 ff. Becker dadurch für erwiesen zu halten, daß ja nach Conort Demokrit Kenntnis der Astrologie gehabt habe. Das Absurde sight man leight ein. Und wenn Krott, a. a. O. S. 561. Anm. 2 in. kluger und vorsichtiger Zurückhaltung dem Zweifel Ausdruck verleiht. daß die Außerungen des Endoxos und Theophrast (über die Astrologie) auch nur annähernd getreu dem ursprünglichen Wortlaut wiedergegeben sind . so waren von vornherein zum mindesten derartige Zweifel gerade dem Diokleszitat gegenüber recht wohl am Platz Imübrigen vergleiche zur Sache außer dem Artikel - Astrologie- von Russ bei Pauly-Wissowa und Planeten - von Rosenzu in seinem Lexikon der Griech u. Rom. Myth. Bl v Sp. 2525, auch A. Excrusarent, Vermeintl. Spuren altgriech Astrologie, im Eranos Vindobonensis, Wien 1893, S. 124.

Zum Schluß sei zu der oben nur kurz berührten Erage, ob der Verfasser der Pseudostälenischen Schrift das Hippokrates- und Diokleszität selbst ad hoe gefälscht, was oben als möglich zugegeben wurde, oder aber erst aus zweiter Hand bezogen hat, hier mit allem Vorbehalt eine Vermutung gestattet. Die Forschungen von Bozz und Cunour, Schausen und Wendland haben uns gelehrt, daß sieh gegen die Astrologie stets, sehon in sehr früher Zeit, von seiten der Philosophie, später des stark gewordenen Christentums eine mächtige Opposition geltend gemacht hat. Dagegen verteidigten die Anhänger der

fürfte. Es ut jedenfalls nicht leinht einen Grund mangeben, warum die betrie Grundlige dieses Endoxios. Textes dem echten Endoxes abgesproehen werden militier Bour und Besonn Reflexe istrologischer kiellitischriften bei griechischen Schriftstellern, Sitzungsberichte der fieldelberger Akademie der Wissenschaften, Phill-hist Kl. Jahrg. 1911, 7. Alda S. 11). Aber den strikten Bewein für die Richtigkeit die Zierücklübrung auf Linboxes zu erbeingen, dürfte ebenze schwerfallen.

Astrologie, allen voran Poseidonios, ihren Glauben an die Macht der Gestiene, und wir gehen mit der Annahme, daß Grmliche Verteidigungsschriften in Umlauf gewesen sind, nicht fehl. Daß uns aus älterer Zeit solcher Apologien keine vollständig erhalten ist (wohl kennen wir die Argumentation), erregt keine Verwunderung, zumal wenn man sieh un das Schieksal von Porphyrios Werk Kara Xeicman@n und Kelsos Assest soror erinnert. Immerhin besitzen wir aus freilleh später Zeit zwei derartige Denkmäler. Das sind einmal die von Conovr im Catalogus II S. 181-186 veröffentlichten Exzerpte eines wahrscheinlich dem 7. Jahrhundert angehörenden christlichen Astrologen Stephanos, über die ich demusichst ausführlicher handeln werde. In diesen kulturhistorisch wichtigen und interessanten Bruchstücken führt. der Verfasser in einem eigenen Kapitel (a. a. O. S. 186) aus, daß die Kenntnis und Anwendung der Astrologie für den Arzt unbedingt sehr notwendig sei: A AIA INTERIO TE KAI ACTEGAORIAC PROFINDER STONACHOC COTIN ENTEXHOR AND ASE TON MANAGER ANDRA TOPTO PHOCKONTA ANDROTTINUC KAT ME-TRIME KAI SCTOXACMENUE : . . TIPDASTEIN TA TE SATPIKA KAI TA ACTPONOMIKA CYM-HTOMATA OFAE FAR ENI TH ACTRONOMIA ECTI TO MAN ENGLIAZEM THE HEOLING-COME . WETTER OPE OT THE PATRICLE CONTROL OF THE THE THE THE CHIMATUN ANADIGEGUE" EÍC FAR TINA KAI TATRIKRE KPETTTONA ATTIA ANADIOVNTA HARE, ATTER ATNOST & TATROC, OTON TA OPPANIA. OFTICE OFH KAI THEP THE THE ACTORDE KINHEIN sici tina afria tà aaaoiovata. In ganz analoger Weise wird die Realität und Wichtigkeit der Astrologie in dem zweiten Denkmal zu beweisen gesucht, in dem Brief des byzantinischen Kaisers Manuel Komnenos (1143-1180) gegen Michael Glykas (veröffentlicht von Cunoxy im Catalogus V : S. 108-125; ebenda S. 125-140 der Brief des Glykas). Es ist wichtig, aus der Antwort des letzteren (vgl. bes. S. 135 ff.) zu sehen, daß auch der kaiserliche Adept in seiner Verteidigung der Astrologie sich unter anderem auf die Arzie, Hippokrates und Galen, berief (die betreffende Partie im Brief des Manuel Komnenos ist leider in den Hss. so gut wie ganz ausgefallen). Man darf als sehr wahrscheinlich annehmen, daß der Kaiser, wie er seine Argumente zum Teil Stephanos einfach entnommen hat, so bereits in einer verwandten Vorlage Hippokrates und Galen als Zeugen für die Astrologie aufgeführt fand. Jedenfalls erscheint es mir immerhin sehr gut denkbar, daß der Verfasser der Pseudo-Galenischen Schrift de decubitu infirmorum jene angeblichen Hippokrates- und Dioklesfragmente in einem derastigen zur Verteidigung der Astrologie geschriebenen Buche vortand und ihm einfach entnahm.

Adresse an Hrn. Gustav von Schmoller zum fünfzigjährigen Doktorjubiläum am 20. November 1911.

Hochverehrter Herr Kollegel

Am Tage seines fünfzigjährigen Doktorjubiläums begrüßt die Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften auf das herzlichste eines ihrer ältesten und verdientesten Mitglieder. Wird doch der hentigen goldenen Feier der silberne Gedenktag Ihrer fünfundzwanzigjährigen Zugehörigkeit zu unseem Kreise auf dem Fuße folgen.

Als Sie am 24. Januar 1887 in die Akademie eintraten, lag hinter dem noch nicht Fünfzigjährigen eine an Arbeit und an Erfolg gleich reiche Vergangenheit. Durch die kaiserliehe Botselaft vom 17. November 1881 war im neuen Reiche die Ara sozialer Gesetzgebung eröffnet worden, die herbeizuführen Sie in Wort und Schrift unablässig sieh bemüht hatten. Der leitende Gedanke, den Sie in Ihrer «Geschichte des deutschen Kleingewerbes» von 1870 im Gegensatz zu der herrschenden Schulmeinung entwickelt, dann in dem auf Ihre Anregung begründeten «Verein für Sozialpolitik» mit jugendlichem Feuer vertreten hatten, die Betonung der sozialen Aufgaben von Staat und Gesellschaft, der Ruf nach Hilfe für die Hilfsbedürftigen, die wirtschaftlich Schwachen, diese Anschauungen und Forderungen hatten in unser Staatswesen nunmehr Eingang gefunden. Von den gleichen Pramissen aus, die Ihre Stellung zu den sozialpolitischen Fragen der Gegenwart bestimmten, waren Sie an die Betrachtung der historischen Erscheinungen und Abwandlungen des wirtschaftlichen und sozialen Lebens herangetreten. In der Überzeugung, daß eine historische Würdigung nicht von abstrakten Voraussetzungen und überlieferten Lehrmeinungen, sondern von der Beobsehtung der einzelnen Tatsachen und der jeweiligen Verhältnisse auszugehen habe, batten Sie Sieh ein umfassendes und peinliches Studium der Quellen zur Pflicht gemacht. So waren Sie in Halle in den unendlichen Schacht der preußischen Verwaltungsgeschichte eingedrungen und hatten dann in Straßburg die Wirtschafts- und Verfassungsgeschichte der alten Reichsstadt aus den Archiven erforscht und in grundlegenden Veröffentlichungen aus Licht gestellt.

Mit dem Rüstzeug der kritischen Forschung ausgestattet, in der Behandling bedeutender historiographischer Aufgaben erprobt, waren Sie berufen und bereit, über die Grenzen der nationalökonomischen Wissenschaft hinaus, als deren Vertreter Sie zu uns kamen, der Akademie auch für die von ihr begonnenen Publikationen zur vaterländischen Geschichte Ihren Rat und Ihre Unterstützung zu leihen. Zunachst der Kommission für die Hermisgabe der Politischen Korrespondenz Friedrichs des Großens beigetreten, wiesen Sie uns alsbald neue Ziele. Der akademischen Publikation der «Acta Borussica» haben Sie die Tür geöffnet und die Wege bereitet, durch Ihre Initiative, durch die erfolgreiche Fürsprache, mit der Sie bei der Staatsregierung die Bereitstellung der erforderlichen Mittel erwirkten, durch die entsagungsvolle Freigebigkeit, mit der Sie dem neuen Unternehmen den von Ihnen in jahrzehntelanger Arbeit gesammelten archivallschen Apparat. als Ansstattung in die Wiege legten, durch Ihre unausgesetzte unmittelbare Beteiligung an den Editionsarbeiten. Und so haben Sie in diesen jetzt bereits mehr als zwanzig Bände füllenden Denkmälern der prenßischen Staatsverwaltung im achtzehnten Jahrhundert. Sieh selber ein unvergängliches Denkmal gesetzt.

Inmitten Ihrer historischen Forschungen, unermüdlich bemühr, Bansteine zusammenzutragen und Einzelgebiete kritisch zu bewältigen und in Besitz zu nehmen, haben Sie als letztes Ziel, um Ihre eignen Worte zu gebrauchen, stets *wissenschaftliche Gesetze und sichere allgemeine Urteile über Bewegungstendenzen- im Auge behalten. In hohem Made sind Sie dessen teilhaftig geworden, was Theodor Mominsen Ihnen in seiner Begrüßungsrede als den Wunsch der Akademie aussprach: «daß es Ihnen gelingen möge, über die umfassenden Vorarbeiten hinaus zu eigentlich systematischem Schaffen durchzudringen«. An dem Entstehen und Vorwärtsschreiten Ihres Manuskripts zu dem Grundriß der allgemeinen Volkswirtschaftslehre- haben Sie uns in unsern Sitzungen durch zahlreiche vorgängige Mitteilungen teilnehmen lassen. Sie haben die Genugtuung gehabt, Ihr nicht ohne Beilenkenin Angriff genommenes großes Werk mit frischer Kraft zum Abschluß zu bringen, dem feliciter audet das bonos ducit ad exitus fölgen zu lassen und das klassische Buch die weiteste Verbreitung gewinnen zu sehen - ein Werk, das der Welt gezeigt hat, wie weit die von Ihnen vertretene Wissenschaft, nicht zum mindesten dank Ihrer Lebensarbeit, seit fünfzig Jahren vorgeschritten ist.

Was Sie der Akademie jederzeit waren und bis auf den beutigen Tag sind, würde aber nicht voll zum Ausdruck kommen ohne den Hinweis auf Ihre Beteiligung auch an unseren geschäftlichen Aufgaben. Sie selber haben es einmal als die Voraussetzung jeder praktischen Wirksamkeit bezeichnet, daß man versuchen müsse, für die Summe der individuellen Meinungen eine Mittellinie zu finden. Wie oft haben sie bei unsern Beratungen und Diskussionen durch ein gutes vermittelndes Wort Schwierigkeiten zu heben. Gegensätze auszugleichen gewußt. — so wenig Sie ein scharfes Wort, da wo Sie es für erforderlich hielten, unterdrückt haben.

Sohn der schwäbischen Erde, wie Ihr großer Vorgänger Eriedrich List, sind Sie im deutschen Norden ganz bodenständig und heimisch geworden. Daß Ihnen auch die Akademie ein vertrautes Heim wurde, daß ein so erheblicher Teil Ihrer wissenschaftlichen Arbeit seinen Schwerpunkt in der Akademie gefunden hat und den Aufgaben der Akademie zugute gekommen ist, dafür sprechen wir Ihnen am heutigen Tag unsern aufrichtigen Dank aus, zugleich mit den herzlichsten Wünschen für eine lange Fortdauer unserer langen Arbeitsgemeinschaft.

Die Königlich Preußische Akademie der Wissenschaften.

Von EDUARD SELER.

(Vorgetragen am 9. November 1911 [s. oben S. 951.])

Hierau Taf. VI-XV.

Yueatan ist das Land der Ruinen. Nach einer Zusammenstellung. die in neuerer Zeit gemacht worden ist', zählt man auf der Halbinsel nicht weniger als 200 anschalichere, mit Wandbekleidungen aus behauenem Stein versehene Bauwerke aus alter Zeit. Von den zahllosen Steinhügeln und künstlieben Steinsetzungen, die über das ganze Land zerstreut sind, gar nicht zu reden. Wenn, entsprechend der einförmigen Natur des Landes, beim ersten Anblick die Ruinen eine gewisse Gleichformigkeit aufzuweisen scheinen, so ergeben sich bei näherem Zusehen, in bezug auf Material, Bauart und Verzierung, doch so große Unterschiede, daß man sieh veranlaßt fühlen kann, auf eine Verschledenheit der Besiedlung in den verschiedenen Teilen des Landes oder auf eine Folge zeitlich verschiedener Kulturschiehten zu schließen. Den schönen, aus Stein gehauenen, an Bildwerk reichen Fassaden von Uxmal, Kabah, Labna, in denen die seltsamen Regengottmasken mit der gekrümmten sogenannten Elefantennase sich fast zum Teppich zusammenschließen, stehen einerseits die an mexikanische Ornamentik erinnernden und tatsächlich durch sie bestimmten, mit Reliefskulpturen bedeckten Wände und Wandpfeiler von Chichen Itzá, anderseits die vorwiegend mit Hieroglyphen im Mayacharakter verzierten Häuser von Xealumkin im Distrikte Hecelchakan gegenüber. In dem nördlichen Teile der Halbinsel haben wir in Ake gewaltige Säulenhallen, die aus kyklopischen Steinen aufgeführt sind, in Izamal dagegen glatte, mit Stuck bekleidete Pyramidenwände, an denen aus Stuck gearbeitete Riesenmasken angebracht waren. Im Süden des Landes endlieb, in den Territorien Kkanha und leatché, tritt uns ein ganz anderer Pyramidentypus entgegen, mit stell abfallender Hinterwand und einer in

Zithert von Auges C. Barrus, Man 1908, Nr. 17, S. 35-

Absützen aufsteigenden Vorderseite; auf der zwischen zwei turmartigen Erhöhungen die Treppe zur Gipfeldläche emporführt.

In dem nördlichen Teile der Halbinsel, in dem Städtehen Acanceh, sind in jüngster Zeit einige Monumente aufgedeckt worden, die sich zwar im allgemeinen dem Typus Izamal anschließen, aber doch eine Eigenartigkeit der Verzierung aufweisen, die bisher noch an keinem anderen Platze in gleicher oder auch nur Abnlicher Weise angetroffen worden ist. Das Städtehen Acanceh wird in einem alten, aus dem Jahre 1571 stammenden Berichte als zur Herrschaft Hocaba gehörig angegeben, von dem es 4 Leguas nach Westen liege. Hocaba selber ist von Izamal 4 bis 5 Leguas in gleicher Richtung entfernt. Acanceh liegt heute an der schmalspurigen Bahn, die von Merida über Ticul nach Peto führt. Schon im Vorheifahren fällt einem eine Gruppe hoher Hügel auf, die die Nordseite des Platzes einnehmen, der heute, wie vermutlich schon in alter Zeit, den Mittelpsmkt des Ortes bildet. Eine undere ausgedelinte, aber weniger hohe Hügelgruppe liegt, von den heutigen Häusern und Gärten fast ganz verdeckt, etwas abseits im Südosten des Platzes.

Wie alle alten Monumente, die das Unglück haben, in der Nähe von bewohnten Ortschaften zu liegen, haben auch die Pyramiden von Acanceh Jahrhunderte hindurch, und besonders lebhaft in neuerer Zeit. als Steinbrüche dienen müssen. Aber während diese Arbeit an anderen Plätzen eine einfache Zerstörung, eine Abtragung bis auf den Betonkern der Monumente bedeutete, hat man hier durch die Abtragung Fassaden aufgedeckt. Auf dem Gipfel der großen Hauptpyramide, die ihre Front nach Süden dem großen Hauptplatze zukehrt, wurde eine Grahkammer freigelegt, in der man Reste eines männlichen uml eines weiblichen Skelettes und eine Anzahl tells mit eingekratzten, tells mit aufgemalten Ornamenten verzierte Tongefäße fünd. Und unterhalb dieser Stelle kam die Stuckbekleidung einer alten, in eigenfümlicher Weise gegliederten Stufenpyramide zum Vorsehein (Abb. 1 und Taf. VI), deren auffälligstes Merkmal zwei aus Stuck gearbeitete Riesenmasken bilden (Abh. 2), die, je eine an jeder Seite des Treppenaufganges, in einer Höhe von 8 m über dem Boden, das ist etwa zwei Drittel der Höhe der ganzen Pyramide, an der schrägen Fläche des vierten Pyramidenabsatzes angebracht waren. Diese Masken erinnern durch ihre Größe, die in jeder Richtung 2.80 m beträgt, an die bekannte, jetzt zerstörte Riesenmaske von Izamal. Mund und Nase sind

Malanes Pacasco, Relacion de Hocata. Relaciones de Yucatan. Vol. I (Dormocatos inédites de Ultrunar, Vol. 11), S. 89. Der Ort wird dort allerdings Ac und nielst Asamesch genannt. Aus den Angaben über Lage und Entimening gehr mit Sicherheit bereng, daß unner Ort gennint int.

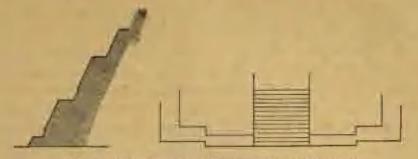


Abb. 1. Stafenshahrze der Hanptpyramide vein Acancela.



Abb. 2. Riesenmarke, von der Vorderseite (Südseite) der Hauptpyramide von Armech

berausgefallen oder berausgeschlagen, aber die Augen mit ihren Brauen, die von spiral eingerollten, riesigen Hausähnen eingerahmte Zunge und die großen, runden, o.60 m im Durchmesser messenden Ohrpflöcke, an denen mit einer Schleife zahnartige, nach außen gekrümmte Anhänger befestigt sind, sind noch vorhanden. Das Ganze, die Masken, wie die Oberfläche der Pyramidenabsätze, war, wie es scheint, mit roter Farbe bemalt gewesen. Diese bemalte und - in wenigstens eigentümlicher Weise - verzierte Fassade ist aber erst durch Abtragung zum Vorschein gekommen; sie war unter einer gegen 6 m dieken Schicht unbehauener Steine verborgen, die dem Monumente, als wir es vor einigen Jahren sahen, das Aussehen eines wüsten Steinhügels gaben. Dieser Tatbestand legt einem zunächst den Gedanken nahe, daß es das auf dem Gipfel der Pyramide ausgehobene Grab war, das die Veranlassung gab, diese ganze Pyramide zu überdecken, daß man gewissermaßen einen riesigen Hügel über dem Grabe des toten Kaziken aufgeschüttet habe. Wir müssen indes auch an einfache Erweiterungsbauten denken. Wir dürfen nicht vergessen, daß wir leider keine Kunde haben, wie das Monument aussah zu der Zeit, als die Spanier ins Land kamen, daß es keineswegs ausgeschlossen erscheint, daß auch die nachträglich überdeckte, und auf diese Weise vergrößerte und erweiterte Pyramide mit einer Stein- oder Stuckbekleidung versehen war, und daß der wüste Steinhügel, wie er noch bis vor wenigen Jahren erschien, auch erst durch Steinraub oder durch natürlichen Verfall entstanden sei. Für die Unbekümmertheit, mit der die Alten ursprünglich kunstvoll verzierte Fassaden zum Zwecke von Erweiterungsbauten überdeckten, kam ich gerade aus Yucatan eine Anzahl sehr merkwürdiger Belege beibringen.

Die Verhältnisse, wie ich sie hier von der Hauptpyramide von Acanceh beschrieben habe, sind erst vor drei Jahren im Fortgange der Abtragungsarbeiten, die an dieser Pyramide vorgenommen wurden. bekannt geworden. Ähnliche, aber noch merkwürdigere Dinge waren schon einige Zeit vorher in der anderen Hügelgruppe zum Vorschein gekommen, die, wie ich oben sagte, etwas abseits von dem Hauptplatze des Städtchens, im Südosten des Platzes, sich befindet. Hier war man bei dem Abtragen des einen der künstlichen Hügel auf mit Stuck ausgekleidete Grabkammern gestoßen und, diesen gegenüber, auf eine nach Norden gekehrte, etwa 12 m lange und 2 m liche Wand, hinter der wahrscheinlich auch Grabkammern sich verbergen, die aber etwas höher gelegen und durch einen schmalen Gang von der Südfrom der ersterwähnten Grabkammern getrennt ist. Diese Wand ist in ihrer ganzen Ausdehnung mit Stuck bekleidet, und es sind auf ihr, in stark hervortretendem Relief, in zwei übereinanderstehenden, aber ineinandergreifenden Reihen, lebendig aufgefäßte und charaktscistisch wiedergegebene Tierfiguren dargestellt, oben und unten von einem schmalen Ornamentbande eingefaßt (s. Taf. VII und das Obersichtsblatt Taf. XV). Die Fassade war, wie die meisten Stuckfassaden der Mayamonumente, bemalt, der Grund mit roter, die Figuren mit verschiedener, ihrer Art und ihrer Ausstattung entsprechender Farbe. Diese, von der Hand eines Künstlers entworfene und in bunten Farben leuchtende Fassade war aber später mit weißer Tüncke überschmiert und der ganze Raum vor ihr mit Steinen, Erde und Kalkgrus ausgefüllt worden - in derselben Weise, wie die mit den Riesenmasken verzierte Stuckoberfläche der Hauptpyramide unter einer Steinschützung begraben worden war. Es ist klar, daß hier auch der pietätlose Wille eines Spätergeborenen geschaltet hat, denn diese Fassade. konnte nicht entworfen und ausgeführt worden sein, um gleich dar nach mit Steinen überschüttet zu werden

Die Fassade von Acanceli, wie sie dort durch die sonst rein zerstörende Tätigkeit der Steinräuber zum Vorschein gekommen ist, Auswahl, Anordnung und Aussaung der Figuren betrifft, bis jetzt einzig da. Sehon die Gliederung der Wand ist eigenartig. In den Steinhäusern der Maya haben wir fast überall einen niedrigen Untersatz, eine senkrechte Wandsläche und einen von vorspringenden Gesimsen eingefaßten Fries zu unterscheiden, wobei die Gesimse in der Regel aus einer senkrechten Steinreihe zwischen zwei schräg vorspringenden Steinreihen bestehen. Bei der Stuckfassade von Acanceh handelt es sich, wie es scheint, um die Umkleidung eines Pyramidenabsatzes. Die Hauptwandsläche tritt hier auch zurück, aber über und unter ihr haben wir nur ein einfach senkrecht vorspringendes Gesims, das gleich der Wandsläche mit Verzierungen in Stuckrelief bedeckt ist.

Was nun zunächst die Verzierung dieser Gesimse betrifft, so sehen wir auf dem unteren (s. Taf. VIII, t; Taf. XII. 2; XIV. 1 und das Übersichtsblatt Taf. XV) ein horizontales Band, das durch Bündel von je drei senkrechten Stäben in rechtwinklige Abschnitte. Zellen, gleicher Größe geteilt ist, die je ein Symbol in sich schließen. Wir kennen solche in rechtwinklige, mit Symbolen erfüllte Abschnitte geteilte horizontale Bänder aus den Handschriften und von andern Monumenten. In den Handschriften und auch auf den Monumenten ist es deutlich, daß die die Rechtecke füllenden Symbole astronomischen Charakters sind. Der Planet Venus, das Sonnenzeichen und die Hieroglyphe akbal «Nacht» kommen am häufigsten vor. Försterann hat deshalb diese horizontalen Streifen als . Himmelsschilders bezeichnet. In den Handschriften zeigen diese Streifen in der Regel eine etwas unregelmäßige Mannigfaltigkeit von Zeichen. Auf dem untern Gesims unserer Stuckfassade von Acanceh wechseln ganz regelmäßig eine mit einem Loch in der Mitte versehene und von dort aus durch Einschnitte in vier Abschnitte geteilte Scheibe mit zwei verschlungenen Bändern, die etwas wie ein Auge in sich schließen. Ich möchte auch diesen Symboien astronomischen Charakter beilegen, ohne indes eine genauere Feststellung zu versuchen. In der Dresdener Handschrift und in dem Mayakodex der Bibliothèque Nationale enden diese Himmelsschilder in einen Reptilkopf, der im Verhältnis zur Orientierung des Blattes normale Lage hat. Auf einem Reliefe, das die Innenseite der Türöffnung der Nordseite eines der älteren Gebäude des Palastkomplexes von Palenque umzieht, endet das Himmelsschild - das dort, wie der Vergleich mit der Holzplatte von Tikal und mit andern Monumenten ergibt, das Himmelsgewölbe darstellen soll — auf beiden Seiten in einen Reptilkopf, der aber am Westende als lebender und in normaler Lage, am Ostende als toter und in verkehrter Lage mit dem Scheitel nach unten gezeichnet ist. Auf dem Simse, das die Stuckfassade von Acanceh unten abgrenzt, endet der Himmelsschildstreifen an dem Ostende der Wand in einen stilisierten Kopf, in dem Auge, Augenbraue und eine das Gesicht einrahmende Halbscheibe — die wir spüter bei verschiedenen der auf der Hauptwandfläche dargestellten Figuren als eine Art Nackenschmuck wiederunden werden — deutlich zu erkennen sind, wo aber Rachen und Schnauzenende durch einen der Krümmung des Rachens folgenden Himmelsschildstreifen ersetzt sind, der wahrscheinlich, an der Ecke umbiegend, in einen gleichen Rachenstreifen des untern Gesimses der Ostwand des Gebäudes sich fortsetzte. Dieser Kopf ist an dem Taf. VIII. I wiedergegebenen Ende, dem Ostende der nach Norden gerichteten Fassade, ebenfalls in verkehrter Lage, mit dem Scheitel nach unten, dargestellt. Leider ist dies das einzige Gesimsende, das freigelegt wurde und eine Zeitlang siehtbar war. Hente sind beide Enden zerstört. Eine nachträgliche Feststellung, wie die Verhältnisse am Westende der Fassade lagen, ist nicht mehr möglich.

Schwieriger ist es, über die Bedeutung der Zeichen des oben abschließenden Gesimses ins klare zu kommen. Unter einer Art Schaumkante, wie sie in den Handschriften häufig die Oberfläche oder den Rand des Wassers markiert, die aber, wie wir sehen werden, auf diesem Monumente auch zur Veranschaulichung sich kräuselnder feiner Federn verwendet wird, sehen wir (vgl. Taf. VII, X, XII und das Übersichtsblatt Taf. XV) in kurzen Abständen ein und dasselbe ziemlich rätselhafte Zeichen wiederholt. Wir haben hier an der rechten Seite zunächst dieselbe Kombinstion, wie an dem - sozusagen - Kopfe an dem Ostende des Himmelsstreifens des unteren abschließenden Gesimses. Ein Auge ist deutlich mit seiner Braue und umrahmt von einer Halbscheibe, die wir bei einer Auzahl der auf der Hauptwandfläche dargestellten Tiere als eine Art fächerförmigen Nackenschmuckes angegeben finden. Nur ist das Auge dort, an dem Ostende des Himmelsstreifens, voll en face, hier gewissermaßen im Profil gezeichnet. Zu dieser Kombination gesellt sieh aber in den Symbolen, die in gleichmäßiger Wiederholung die vordere Fläche des oberen abschließenden Gesimses füllen, auf der linken Seite eine Figur, mit der ich sehlechterdings nichts anfangen kann. Sie sicht wie eine Art Frucht aus, man könnte auch an ein Schneckengehäuse denken: jedenfalls kann ich für sie keine Deutung geben.

Gehen wir nun zu den Bildern der eigentlichen Wanddäche über, so haben wir hier wieder, wie bei dem unteren abschließenden Gesimse, die beiden Enden durch eine besondere Darstellung gekennzeichnet. Während auf der Wanddäche selbst die Figuren in zwel, allerdings ineinandergreißenden Horizontalreihen angeordnet sind, war an den beiden Enden je eine große Vogelfigur zu sehen, die die ganze

Höhe der Wandfläche einnahm. Leib und Kopf scheinen die Ecken selbst gebildet zu haben, während je ein Flügel von gewaltiger Größe und ein krallenbewehrter Fuß auf die Seiten verteilt waren, die an diesen Ecken zusammenstießen. Im Anfange des Jahres 1907, wo ich das Monument zum ersten Male besuchte, war das Ostende noch unter der Steinschützung vergraben, aber am Westende konnten wir den einen Flügel und den einen Fuß dieses die Ecke einnehmenden Riesenvogels sehen. Ein paar Monate später wurde auch das Ostende freigelegt, und es ist damals die Photographie gemacht worden!, nach der die auf dem Übersichtsblatte Taf. XV wiedergegebene Zeichnung des Ostendes der Figurenreihen vervollständigt wurde. Heute ist weder an dem einen noch au dem andern Ende irgendeine Spur dieser mächtigen Vogelfiguren zu sehen. Diese merkwürdigen Reste sind längst der Zerstörung anheimgefallen.

Die eigentliche Wandfläche ist durch stark hervortretende Leisten in eine untere und eine obere Horizontalreihe von Zellen geteilt, die je eine Tierfigur bergen. Die Zellen alternieren in den beiden Reihen, so daß die untere Reihe deren elf, die obere zehn zählt. Die Figuren der unteren Reihe sind niedriger und auf ihre Zelle beschränkt, daher in sitzender Positur dargestellt. Die Figuren der oberen Reihe stehen und nehmen außer ihrer Zelle noch ein größeres oder kleineres Stück des Raumes ein, der zwischen den nacheinanderfolgenden Zellen der unteren Reihe offen gelassen ist. Der freie Raum zwischen den Zellen der oberen Reihe ist überall gleichmilbig durch ein Symbol gefüllt, das Bild einer Opfergabe, einer Schale mit einem Dannenfederball, in dem eine längere Feder steckt.

In den Zellen sind, wie ich schon sagte, durchweg Tierfiguren dargestellt — Tierdämonen können wir sagen, denn viele zelgen halb menschliche Bildung. Es sind in der unteren Reihe Tiere der Erde: Nagetiere, Frösche, Schlangen — und ein großes katzenartiges Raubtier, Jaguar oder Puma. Von dem Jaguar wissen wir ja, daß ihn die alten mexikanischen und mittelamerikanischen Stämme mit der Erde in Verbindung brachten. In der oberen Reihe dagegen sieht man Tiere der Luft, zumeist Vögel, sodann die Fledermaus, den in der luftigen Höhe heimischen Affen und einen mit Flügel und Scheitelfederkamm ausgestatteten Dämon, der aber sonst in menschlicher Gestalt abgebildet ist.

Alle Figuren sind stark heransgearbeitet und müssen sich in der bunten Bemalung, die sie ehemals trugen, scharf von dem rot gemalten

Veröffentlicht von Anna C. Barron in Man- 1908, Nr. 17. Damals war der Leib des Riesenvogels an der Ecke meh erhalten. Zur Zeit als Trossant Manza wins Anfnahmen machie (vgl. Tar. VIII. 1), war der Leib sehm abgebrückelt.

Grunde abgehoben haben. Was die die Zellen abgrenzenden Leisten betrifft, so ist die äußere zumelst in blauer, die innere Leiste in gelber Farbe gehalten. Doch treten Varianten und Verschiedenheiten auf-Eine Besonderheit der Stuckbearbeitung, die mir sonst bisher von keinem andern Bauwerke bekannt ist, besteht darin, daß krauses wolliges Haar und die lockeren, sich stränbenden Federn des Vogelbauches durch eine dieke Stuckmasse wiedergegeben sind, in die tafelförmige, kleine, schaefe Kalksteinstfickehen oder Kiesel mit ihrer Schmalseite eingesetzt sind. Von undern Stilbesonderheiten erwähne ich noch die Behandlung der Vogelflügel. Bei diesen ist der ganze Raum vom Bugbis zum Ansatz der Schwungfedern mit einer Zeichnung gefüllt, die an der Stelle, wo die Schwungfedern ausetzen, mit einer runden, in Voluten aufgelösten Linie, einer Art Schaumkante, endet (vgl. Taf. VIII. 1. 2, Taf. IX, Taf. XII. 2, XIII and das Übersichtsblatt Taf. XV). Diese Zeichnung entspricht genau der Zeichnung in den Schalen, die den Zwischeneuum zwischen den Zellen der oberen Horizontalreihe füllen und die, wie ich oben sagte, einen Daunenfederball darstellt [vgl. Taf. X. 1, Taf. XI, XII and das Übersichtsblatt Taf. XV). Daß das jene Schalen füllende Symbol wirklich einen Daunenfederball vorstellen soll, ergibt sich, außer durch die Behandlung des Randes, insbesondere durch die Volute, die in dem Kern der Zeichnung zu sehen ist und die der Volute zu entsprechen scheint, die in den in Ihrer Deutung sieheren Zeichnungen der Daunenfederbälle der mexikanischen Bildersehriften die Mitte bildet. Eine andere Besonderheit der Relieffiguren unserer Fassade ist das halbkreis- oder halbringformige Gebilde, das hinter dem Kopfe der Tiere Nr. 1, 3, 3, 13, 15, 17, aber auch hinter dem Kopfe der Schlange Nr. 11 und des Vogels Nr. 14 angegeben ist und ziemlich gleichartig einen Innern mit einer Zackenlinie erfüllten Halbring und eine außere Zone aufweist, die aus zwei durch radial angeordnete Bänder zusammengehaltenen Halbringen besteht. Ich halte dieses Gebilde für einen fächerartigen Federschmuck, der eigentlich quer am Nacken oder am Hinterkopfe befestigt sein sollte, der aber infolge der Unfälligkeit des Zeichners, einen Gegenstand perspektivisch wiederzugeben, hinter dem Kopfe angebracht worden ist. Der Zeichnung dieses Schmuckes könnte die Idee der Sonnenscheibe zugrunde liegen.

Ich gehe nun zur Einzelbetrachtung über und beginne mit den Tieren der unteren Reihe.

Die Tierfigur Nr. 1 hat eine gewisse Parallele in der Nr. 17. Beide Tiere zeigen als auffälligstes Merkmal ein breites, spiral eingerolltes Gebilde, das wie ein Hanzahn aus dem Mundwinkel heraushängt. In dieser Form kommt dieses Gebilde in der Natur nicht vor, aber wir

finden es auf den Maya-Monumenten als eines der kennzeichnenden Merkmale einer Tierfigur, die wir wohl unter Frösche und Kröten werden einreihen müssen und die auf den Monumenten als Hieroglyphe für den Zeitraum von zwanzig Tagen verwendet wird (vgl. Abb. 3). Das Tier Nr. 17 stimmt auch in malern Merkmalen, insbesondere einem vor der Stirn angebrachten, von einem Punktkreise umrandeten Gebilde mit dem Frosche, der den Zeitraum von zwanzig Tagen veranschaulicht, überein (vgl. Abb. 3. b. c. n. s). Der letztere ist in dem Bilde der Stele D von Copan (Abb. 3. a, rechts) deutlich schwanzlos gezeichnet. Und such das Tier Nr. 17 hat keinen Schwanz, sondern nur einen aus den mexikanischen Göttertrichten bekannten (hier in Stufen ausgeschnittenen) Schmuck, der von einer am Kreuz befestigten Rosette herabhängt. Bei dem Tiere Nr. 13, das ich mit dem Eichhörnehen vergleichen zu müssen glaube, sind Kreuzrosette und dieser Behang über der Wurzel eines eichhörnchenartigen Schwanzes angegeben. Das Tier Nr. 1 weicht in der Bildung des Auges etwas ab, doch scheint der Unterschied von geringerer Bedeutung zu sein. Das spiral eingerollte, mit Knöpfen und Auswüchsen versehene Band, das von dem Munde der Tierfigur Nr. 1 ausgeht, ist Zeichen der Rede oder des Gesanges und soll zweifellos andeuten, daß dieses Tier durch eine besondere Stimmentwicklung ausgezeichnet ist. Beim Tier Nr. 17 fehlt dieses Zeichen der Rede, aber bei Nr. 17 sowohl wie bei Nr. 1 finden wir hinter dem Kopfe den halbkreisförmigen Nackenfederschmuck, von dem ich oben sprach, angegeben.

Die Tierfigur Nr. 3 ist ein Nagetier mit langem, buschigem Schwanze, das wir wohl als Eichhörnehen anzusprechen haben. Es hat eine gewisse Parallele mit dem Tiere Nr. 13, nur daß bei diesem die Nagezähne nicht deutlich erkennhar sind, da die Zähne teilweise herausgebrochen sind. Auch die Figuren Nr. 3 und Nr. 13 tragen beide den halbkreisförmigen Nackenfederschmuck hinter dem Kopfe.

Die Figur Nr. 5 ist zerstört und läßt keinen Versuch der Deutung zu. Den halbkreisförmigen Nackenschmuck scheint auch dieses Tier hinter dem Kopfe getragen zu baben.

Auch von der Tierfigur Nr. 7 ist zu wenig erhalten und eine Bestimmung nicht möglich. Sie hat die Stellung einer Karyatide.

Figur Nr. 9 ist ein Tier mit kurzer Schnauze, langen Backenhauren und langem, aber auscheinend nicht stark behaurtem Schwanze. Das Tier hat einen eigentümlichen kunstvollen Kopfputz. Der Nackenfederschmuck fehlt. Vor dem Munde sieht man das Zeichen der Rede oder des Gesanges.

Ygl. Saras, Die Tierbilder der mezikanischen und der Maya-Handschriften. Zeitschrift für Ethnologie Bd. 42 (1910), S. 85.

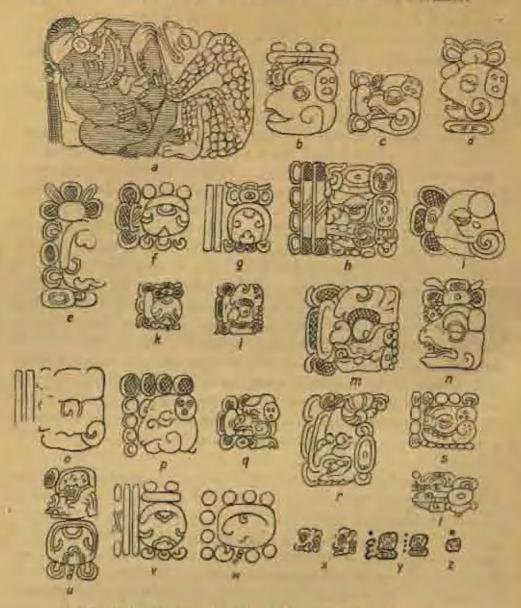


Abb. 3. Zahlausdriicke, mit des Hieroglyphe noud (= 20 Tage) gehildet.

F . 4	-	Altar	A. B.	Rickseite, nordiche Schmalzeite, nordiche Schmalzeite,	e Copen, Akar K. Stole J. Ostenite. 9 J. Westenite. P.
*		State.		Rochente.	Nephriplane des Leidener Museums Gopan, Steie J. Altar O.
A	2	-		Rank-de	
A	-	9		Rlinkselts	
1/8	18	-49	de	Ostsette.	
-	1	9	246	Westweete	Dresdenor Maya-Handschrift 54 a, 69 a.
1		-	Ni	Ostseite.	
100		-	N.	Ostasito.	6th, 69b.
			24,	Rückseite.	33.6

Figur Nr. 11 ist eine Schlange. Auf dem Schnanzenende sieht man einen Schmuck, den man in mexikanischen Bilderschriften vielfach auf dem Schnanzenende der Schlangen angegeben findet und der dort mit den Farben und in der Art der Hieroglyphe chalcheidt «Jadeit, grüner Edelstein» gemalt und gezeichnet ist, weil die Schlange das Abbild des Wassers ist. Der halbkreisförmige Nackenfederschmuck, den wir schon bei verschiedenen der bisher besprochenen Tiere fanden, ist auch hinter dem Nacken dieser Schlange, und zwar fast frei, angebracht. An dem Leibe der Schlange ist die Bauchschilderreihe deutlich. Der Rückenteil ist mit Figuren (Flecken) von der Gestalt des Feuerschmetterlings gezeichnet. An dem hintern Teile des Leibes ist mit einer Schleife ein an der einen Schle ausgebuchteies, an der Spitze umgebogenes und dort einen Anhänger tragendes Gebilde befestigt, für das ich keine bestimmte Deutung zu geben wage. An dem Schwanzende sieht man nur eine einzige Klapper mit ein paar schellenartigen Anhängern.

Über die Figur Nr. 13 habe ich oben bei der Nr. 3 schon gesprochen Figur Nr. 15 ist eine große Katze, Jaguar oder Puma, durch die gewaltigen Zähne des weitgeöffneten Rachens, das kurze, runde Ohr, die mit langen Krallen bewaffneten Pranken und den langen, nur an der Spitze mit etwas längerem Haar verschenen Schwanz vorzüglich gekennzeichnet. Das Tier trägt einen Fransenhalsring, von dem ein dreiteiliges Gebilde hangt auf der ansgestreckten Zunge. Der halbkreisförmige Nackenfederschmuck ist auch bei diesem Raubtiere hinter dem Kopfe angegeben. Die Räuber- oder Kriegernatur des Tieres ist durch den abgeschnittenen Menschenkopf veranschaulicht, der vor ihm auf dem Boden liegt.

Über die Figur Nr. 17 habe ich schon bei der Nr. 1 gesprochen-Figur Nr. 19 möchte man der Mundbildung nach für ein kleines Nagetier ansehen, doch sind die Zähne nicht deutlich. Auf dem Scheitel ist ein dieker Haarschopf angegeben, wie wir ihn in der oberen Reihe bei der Fledermaus sehen. Der halbkreisförmige Nackenfederschmuck fehlt: Auffällig ist eine Zeichnung auf dem Bauche, die wie mit vier Schnitten gemacht ist.

Eigur Nr. 21 ist leider wieder stark zerstört. Offenhar war eine Klapperschlange dargestellt. Die Klappern am Schwanzende sind gut erhalten und deren drei deutlich sichtbar, die letzte trägt auch wieder ein paar Anhänger gleich der einzigen Klapper der Schlange Nr. 11. Der Leib der Schlange Nr. 21 aber scheint nicht einfach gestreckt, soudern gedreht zu sein, da die Bauchschilder an dem Schwanzende an der einen, nahe dem Kopfe an der andern Seite des Leibes sichtbar werden. Die Schlange trug einen Halsschmuck ähnlich dem, den wir bei dem Puma Nr. 15 angetroffen haben.

In der obern Reihe sind, wie ich sehon sagte, zumeist Vögel durgestellt. Der erste in der Reihe, vom Ostende aus gerechnet, dem ich
in der Abbildung die Ziffer 2 gegeben habe, scheint en face gezeichnet
gewesen zu sein. Es sind aber auf die Spitzen der Schwungfedern, ein
von langen Federn gebildeter Schwanz und die beiden Füße noch erhalten. Die Krallen rahen auf einem dreiteiligen Gebilde ähnlich dem,
das wir von dem Halsbande des Pumas herunterhängen sahen, und das
anch über der ausgestreckten Zunge des Pumas hängt.

Bei der zweiten Figur, Nr. 4, sind Kopf und Hals ebenfalls zerstört. Von den Flügeln ist der eine nach oben gerichtet, der andere
hängt nach unten. Auf den Beinen oberhalb der Füße und auf dem
Bauche ist eine dichte Besiederung aus lockern Federn angedeutet.
Diese Besiederung und die beiden Füße sind allerdings vollständig nur
auf der von uns im Jahre 1907 ausgenommenen Photographie (l'af. IX)
zu sehen.

Die dritte Figur, Nr. 6, ist ganz zerstört.

Die vierte, Nr. 8, ist ein prächtig modellierter Fledermausdämon. Die Flughaut, das aufgerichtete Nasenblatt, die kleinen
spitzen Zähne und die von der Backe herunterhängenden langen Haarecharakterisieren das Tier gut genug. Am Ende der Flughaut treten
drei Krallen heraus. Auf der Flughaut ist eine dieke Aderung, eine
Art Netzzeichnung, angegeben und daneben zweimal die Hieroglyphe
des Abendsterns. Der Dämon trägt einen großen Ohrpflock mit
rundem Gehänge und ist als Mann, mit der Schambinde der Männer
bekleidet, dargestellt. Vor dem Munde sieht man ein sieh gabelndes
Gebilde, das aber nicht das Zeichen der Rede ist.

Die folgende Figur der oberen Reihe. Nr. 10, ist ein Vogel mit kurzem, kräftigem, stark gekrümmtem Schnabel, langem Federbarte und langem Schwanzende, das dem des Vogels Nr. 2 gleicht. Ich möchte an den Arara denken. Das Tier hat einen eigenartigen Kopfschmuck, den ich aber aus der Kopfbildung des Araras nicht erklären kann. Darauf ruht auf dem Schnabel ein Gebilde, das an das Zeichen der Rede oder des Gesanges erinnert, aber viel kürzer ist. Die Flügel stimmen mit der Flügelzeichnung der andern auf dieser Fassade dargestellten Vögel nicht ganz überein. Es scheinen hier statt der Dannenfedern kurze, steife Federn am Buge angedeutet zu sein. Die Füße ruhen auf demselben dreiteiligen Gebilde, das Ich schon bei der ersten Figur dieser Reihe, dem Vogel Nr. 2, erwähnt habe.

Die sechste Figur der oberen Reihe, Nr. 12, ist ein Damon, der die Schambinde der Männer, einen breiten, steifen, mit Schellen besetzten Gürtel und auch ein Knieband mit Schellenbehang an dem einen Beine trägt, also offenbar in Tanktracht dargestellt ist. In der Hand hält er eine Räucherwerktasche und mit den Zähnen hat er einen jungen, mit langem Narbenbüschel versehenen Maiskolben gepackt. Ein am Rücken befestigter künstlicher Flügel und ein aufrechter, steifer, nuch vorn gerichteter Federkamm auf dem Scheitel lassen erkennen, daß hier der junge Gott der Zeugung und der Vegetation, der Gott des jungen Maises, der der Herr der Tänze und der tiesänge ist — Xochipilli, der Blumenprinzs, wie ihn die Mexikaner nannten —, dargestellt sein soll. Denn dessen besonderes Kennzeichen auch bei den Mexikanern ist, daß er in der Gestalt des Quetzalcoxcoxtli erscheint, des durch einen hohen Federkamm ausgezeichneten Waldhuhns der Tierra caliente, des Vogels, der in der Mergenfrübe singt.

Die siebente Figur der oberen Reihe, Nr. 14. Ist ein Vogel mit langem, an der Spitze gekrümmtem Schnabel, der eine dicke, lockere Besiederung am Bauche hat. Man könnte an den Pelikan denken, der ja in der Tat auf der Mitte der Brust vollständig zerschlissene Federn hat. Vor dem Munde hat dieser Vogel wieder das Zeichen der Rede oder des Gesanges, und er ist das einzige Tier der oberen Reihe, das, gleich der Mehrzahl der Tiere der unteren Reihe, mit dem halbkreissörmigen Nackenschmunke hinter dem Kopse gezeichnet ist.

Die achte Figur. Nr. 16. ist ein von oben herabsliegender Vogel, bei dem leider wieder Kopf und Hals fist ganz zerstört sind; doch läßt sich gerade noch erkennen, daß der Schnabel gekrümmt war, und daß auf dem Scheitel ein kurzer Kamm aus rundlichen Federn angegeben war. Diese Bildung erinnert sehr an einen Vogel, der in den mexikanischen Biblerschriften astronomischen und astrologischen Inhalts zur Opferschale herabsliegend dargestellt ist, der himmlische Vogel, der das Blut des Opfers trinkt. Vor dem Schnabel auch dieses Vogels, Nr. 16. ist wieder das Zeichen der Rede oder des Gesanges zu sehen.

Der in der nächsten Zelle folgende Vogel. Nr. 18, ist ebenfalls in lebhafter, aber eher nach oben gerichteter Bewegung dargestellt. Kopf und Hals sind zerstört. Auf dem Bauche ist eine dichte, lockere Beflederung angedeutet; aber das bervorragendate Kennzeichen ist, daß sowohl Schwung- wie Schwanzfedern lang und biegsam, wallend, gezeichnet sind. Das ist mir ein Beweis, daß diese Figur den Hauptsechmuckvogel der Mexikaner, den Quetzalvogel, vorstellen soll.

Die letzte Figur der oberen Reihe, Nr. 20, ist der Affe, das Tier, das hoch oben in den Wipfeln der Bäume sein Leben führt. Das stark prognathe Gesieht, die abgestumpfte Schnauze und die besomlere Art der Mundbildung mit dem etwas vorgeschobenen Unter-

kiefer sind vorzüglich wiedergegeben. Und wie das Tier mit den langen, dünnen Armen und den langen, schmalen Händen von oben herunterbagt, glaubt man den Klammeraffen, den Atelea, lebendig vor sich zu sehen. Der Affe ist in hervorragendem Malie ein mythelogisches Tier, und so darf es uns nicht wundernehmen, daß der Affe auch hier in besonderer Ausstattung erscheint. Er trägt auf der Stirn eine Maske, ein menschliehes, von einem Krunze von Haar- oder Wollhüscheln umrahmtes Gesicht, von dem nach den Seiten federartige Gehilde ausstrahlen und das von vier aufrechten Stäben, über deren Bedeutung ich mich nicht bestimmt aussprechen mag, überengt ist Auch der Affe ist als männliches Wesen, mit der Schambinde der Männer bekleidet, dargestellt. Der obere Teil dieser Zelle war leider zu der Zeit, wo ich diese Figuren zeichnete, sehon ziemlich zerstört. so daß die unteren Extremitaten, der hintere Teil des Leibes und der Schwanz nicht mehr recht deutsich wasen. Hinter der hinteren Wölbung des Gürtels war ein besonderes Gebilde angegeben, das dem von der Kreuzrosette herabhängenden Schmucke, von dem leh bei dem Tiers Nr. 17 sprach, zu entsprechen scheint.

Was nun diese Bilder in three Gesamtheit bedeuten, ist bel dem Fehlen jeglicher lokaler Tradition und der allgemeinen Spärlichkeit der Nachrichten über diese ganzen Gegenden sehwer zu sagen. Vielleicht würde man eher zu einer Bestimmung gelangen, wenn man wüßte, was auf den anderen Vlereckseiten, die meiner Überzeugung nach ursprünglich vorhanden waren, gestanden hat. Die mexikanische Regierung verbietet die archäologische Arbeit oder knurft sie wenigstens an erschwerende Bedingungen. Sie kann aber nicht verhindern, daß Einheimische, sogar lokale Behörden, für private oder öffentliche Zwecke die Denkmale abtragen und zerstören. Hier in Acanceh haben weder die Regierung, noch die Behörden, noch insbesondere der mit dem Denkumlschutze in Yucatan betrante Landeseingehorene sich um eine sorgsame Freilegung und Konservierung des Monumentes bemüht. Umgekehrt hat man zugegeben, daß an dieser Stelle mit dem Abbau von Steinen fortgefahren wurde. Ja. es ist sogar eht beschleunigtes Tempo darin eingeschlagen worden; denn für die Herrichtung des Hauptplatzes des Städtchens, die für die Centennarfeler des vorigen Jahres befohlen wurde, brauchte man mehr Steine, als sonst im gewöhnlichen Laufe der Dinge verbraucht wurden. sind von der Fassade nicht nur an den beiden Enden bedeutende Stücke zerstört worden, sondern auch mitten in der Fassade ist ein Stück eingebrochen, und die Zeit wird nicht mehr fern sein, wo dieses gange merkwürdige und künstlerisch bedeutsame Monument von dem Erdboden verschwunden sein wird. Glücklicherweise haben wir jetzt,



tile. Sence phote rate.

Die Hauptpyramide von Acanceh nach ihrer Aufdeckung.



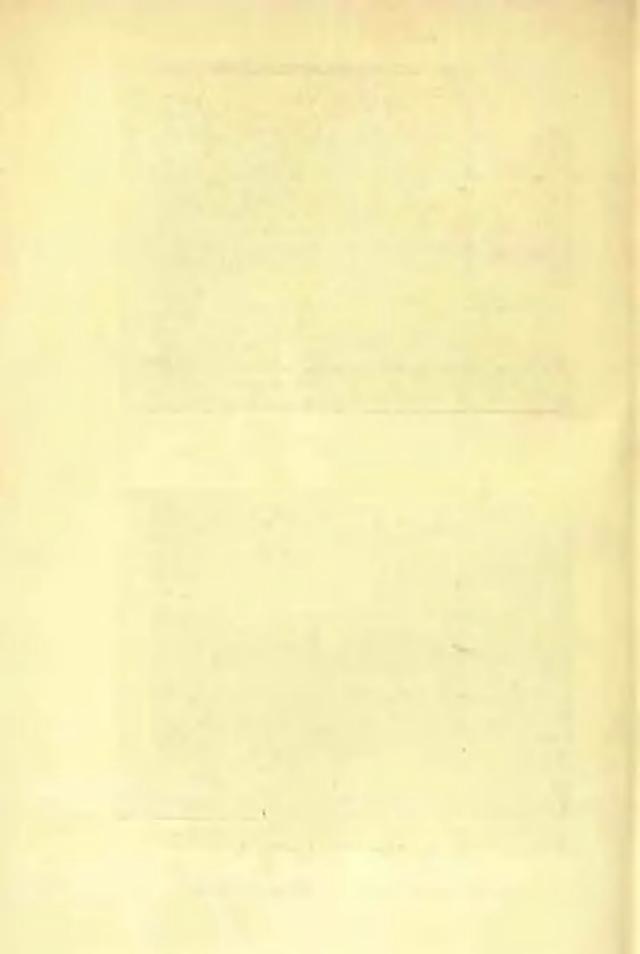


1. Östliche Hälfte der Fassade.



CRc. Sream phot. rors.

2. Westliche Hälfte der Fassade.





Thomas Marin plant 1908.

1. Ostende der Fassade und Tierfigur 1.



Termor Marce plat rees.

2. Tierfiguren 2-4.





Car. Surm plant 1907

Tierfigur 4 (Vogel).





t. Tierfiguren 9-10.



TROBERT MALES phick, 2008.

2. Tierfiguren 10-14.

Selen: Die Stuckfassade von Acanceh in Yucatan,





(3. Same phot 190).

Tierfigur 8. Der Fledermausdämon.

SELER: Die Stuckfassade von Acanceh in Yucatan.





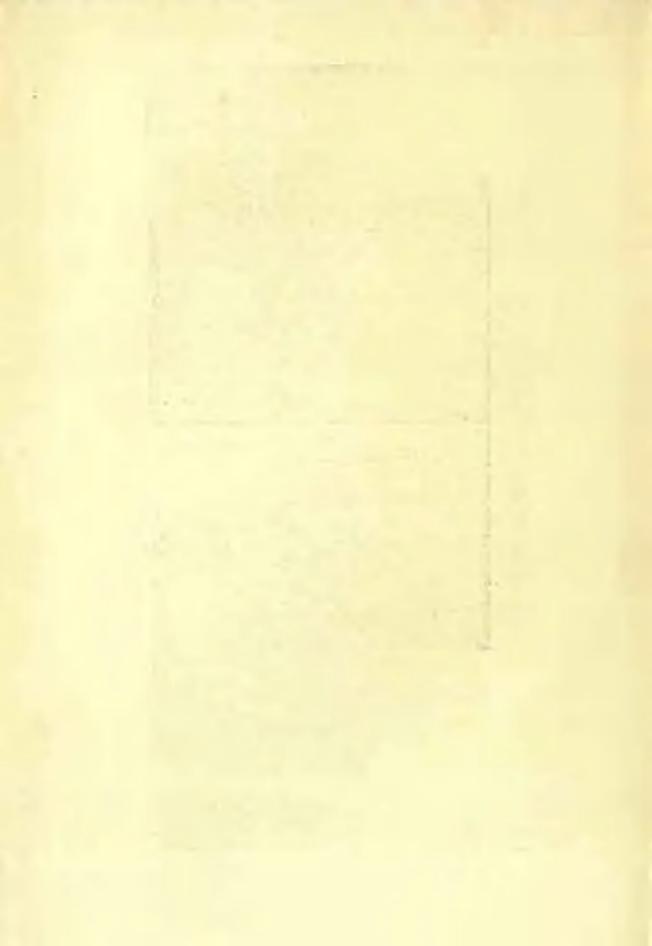
Tremper Maria phot 1908.



Promot Muser phot. red.

2. Tierfiguren 15-17.

SELER: Die Stuckfassade von Acanceh in Yucatan.

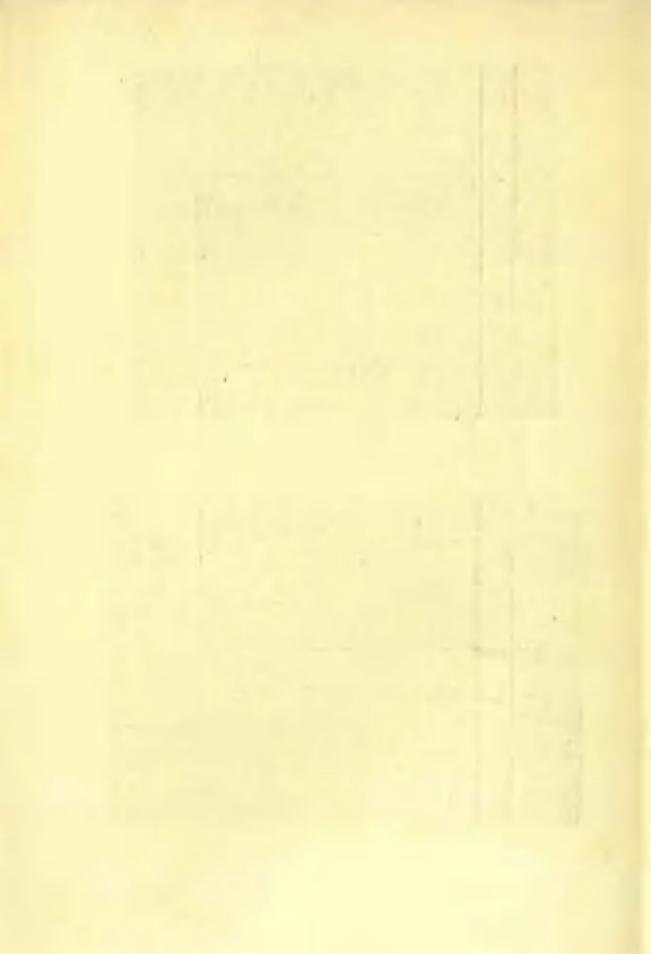




Cho. Secus phot. 1907.

Tierfiguren 14 und 15 (der Puma).

SELER: Die Stuckfassade von Acanceh in Yucatan.





Tower Marze plint usel

1. Tierfiguren 17—19.

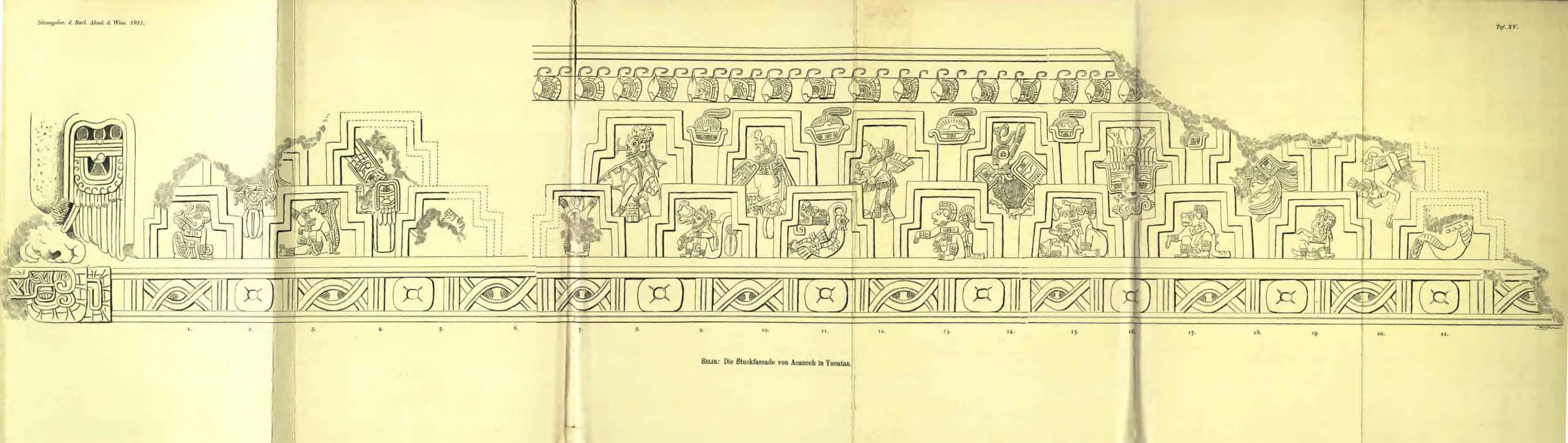


Cie. Sixun phot. 1902.

Rest des westlichen Endes der Fassade.
 Tiertiguren 20. 21 (Affe und Klapperschlange).

SELER: Die Stuckfassade von Acanceh in Yucatan,







durch Tronent Maren und andere, schöne Photographien erhalten, die das Andenken an dieses Monument nicht vergehen lassen werdem Und Anera C. Berros, die eifrige und unermüdliche Forscherin, die in mühsamer Arbeit die prächtigen Fresken in dem Tempel der daguare und der Schilde in Chichen Itzi in Lebensgröße und mit ihren natürlichen Farben kopiert hat, hat im Jahrs 1907 noch ein paar Monate darangewandt, die Sanekfassade von Acanceh in Farben und in Naturgröße zu kopieren. Es wäre sehr zu wünsehen, daß es der Forscherin ermöglicht würde, das eine und das andere dieser Gemälde in passender und würdiger Form zu publizieren.

Zu den aramäischen Papyri von Elephantine.

Von LOUARD MEYER.

(Vorgetragea am 26. Oktober 1911 [s. ohen S. 875].)

1. Die Geldrechnung.

Die zahlreichen Geldangaben der Papyri von Elephantine haben große Schwierigkeiten gemacht, die erst zum Teil gelöst sind. Neben dem altbekannten Seqel steht durchweg eine größere Einheit, zuerst 22 gelesen, his man erkannte, daß hier das aus einem persischen Gewicht bekannte Wort karsa (susisch kursa) vorliege, also 20 zu lesen sei. Der Seqel zerfällt wieder in kleinere, durch die Abkürzung 1 oder 1 bezeichnete Teile und weiter in 100 Challur, ein auch aus Babylonien und Assyrien bekanntes kleines Gewicht, Lotha. Schon Cowley erkannte (p. 21) aus einer Berechnung im Pap. G. daß der Kars den Wert von 10 Seqeln hat, und Luzhauski hat durch Nachweis einer Korrektur in der Rechnung diese Annahme als richtig erwiesen. Dadurch, daß in einer unten zu besprechenden Formel Kars mit Kraus «Zehnerstück» wechselt, wird das noch weiter bestätigt. Für die Unterabteilung ist die als Drachme gedeutete Lesung 7 sachlich

susammen (Z. 14) 6 Kart 1 Sequi so Challer

Die Zahl der Segel ist, wie Lidzmanski erkannt hat, in der Summe nachträglich in 5 korrigiert, da der Betrag der in Z. 15 aufgezählten Gegenstände noch hinzugrüngt ist. Die Summe der Posten ist 3 Kars 30 Segel 6 r. Also sind 30 Segel = 3 Kars und 6 r = 1 Segel so Challer.

Ephemeris für semit. Epigeaphik III S. 130, wa Cowners Lesung und Interpretation der Urkniede auf Grand des Originals berichtigt ist. Die Rechnung über dir Mitgift, die Miptseigiah, Tochter des Machsejah, dem Ashör mithringt, zuhlt in Z. 6 ff. nuf:

ausgeschlossen: für 7 hat schon Cowley die Deutung 227 - Viertel- vorgeschlagen, und dies Wort findet sich ausgeschrieben als Unterabteibung eines Seqels auf einem Ostrakon aus griechischer Zeit'. Danach kann diese Lesung wohl als sicher betrachtet werden: und alsdann kann das «Viertel» nur '/4 Seqel sein und würde nach der Summierung in dem Papyrus, wo 6 Viertel = 1 Seqel 20 Challur sind, 10 Challur entsprechen; der Seqel zerfällt mithin in 40 Challur. Als völlig sieher kann das letztere allerdings nicht betrachtet werden, da die Lesung «20 Challur» im Papyrus nicht ganz sieher ist und überdies diese Zahl auch durch die Korrektur beeinflußt sein könnte.

Dagegen wird die Deutung von 7 als eine Abkürzung für sein Viertels noch durch eine weitere Urkunde bestätigt, bei Sacuat, Taf. 21 und 22. Es sind Bruchstücke einer Rechnung über Ausgaben für das Heer, und zwar, wie die Summierungen in col. 3 zeigen, von Naturallieferungen (s. u. S. 1044). In col. 1 sind zahlreiche Namen aufgezeichnet, vor denen jedesmal wund hinter denen 1 ww steht. Letzteres kann un-

Aus Edfo., publiziert von Linzbanski. Ephanieris II 243 ff. und Sachan. Taf. 64 (Text Nr. 73). Es let eine Liste von Zahlungen an Leuts mit griechtschen, Sgyptischen, Jüdischen Namen: darunter finden sich mehrfach Posten wie in 222 inc in fin col. 1, 12 fet mit Lidzbausk: 101 per 1 v. in col. 2, 8 | zer 10 zu lesen]. w hat Lidzbauski richtig uls 🗫 = Obulos gedeuter. Dann ist s Scopil bler die aramaische Bezeichnung der AFAXMS, und diese serfalls in 6 discasi zu 4 Vierteln; ein Viertel ist, wie Libertauser richtig erkannt hat, gleich z KAACO ptolemitischen Geldes. Natürlich können wir aus diesen Werten der Ptolemäerzeit für die Werte der Perserzeit so wenig etwas antmelimon wie etwa aus dam Wert der deutschen Mark und ihrer Pfeauige für den Wert der von Elaführung der Reichsmünze in den verschiedenen deutschen Staaten existierenden Nominale gleichen Namens. Aber die Namen hab ? sich erhalten, wenn mich ihr Wert sieh gefindert hatte, und zu dürfen wir wohl such das der Perserzeit sprachlich mit dem 🖘 der Ptolemäerzelt identifizieren und ale Viertole erktären. -Auch auf einem anderen Ostrakon am Edfa (Sacuar, Taf. 68, s) finden sich in Z. : and 4 diesellien Bezeichnungen, damehen in Z. 3 -3 Talente (702)-; in den Bruchstücken einer Rechnung über Lieferungen zu das Heer (s. u. S. 1044) bei Sarusu. Taf. 23, col. 3, 6 und 9 =, d. u vielleicht Challur, als Unterabteilung von a, das nach Taf. 25, 7 ein Teil des Ardah (Arrasa) ist.

Linemanski, Ephemeris III 75 und 130, setzt den *, den er 2002 liest und als Viererstück- erklärt, gleich '/, Sagel. Die Teflung des sheiligen Sequis- in 20 Gera, die sich bei Ezechiel 45, 12 und im Priesterkodex (Exod. 30, 15, Lev. 27, 25, Num. 3, 17-18, 16) bei den Vorschriften über die Kopfsteuer findet, übertrügt er auf den Sequi der Texte von Elephantine und nimmt 20, des Viererstück habe aus 4 Gera 20 Challer testanden. So kommt er für den Sequi auf 100 Challer. Aber die Urkunden von Elephantine rechnen, wie durchweg ausdrücklich angegeben wird, nach Königegewichts, während der beilige Sequi der Juden (//, der Mine, wie Ezechiel Königegewichts- während der beilige Sequi der Juden (//, der Mine, wie Ezechiel Königegewichts- während der beilige Sequi der Juden (//, der Mine, wie Ezechiel vertägt sieh Linemanskin Rechnung alberdings [der Anstoß, das bier nicht mehr nach verträgt sieh Linemanskin Rechnung alberdings [der Anstoß, das bier nicht mehr nach verträgt sieh Challur gurechnet wird, bleiht in jedem Falia der gleiche]; über sie ist sondern nach Challur gurechnet wird, bleiht in jedem Falia der gleiche]; über sie ist sondern nach Sehm sehr gekünstelt, und von einer Fünftelung findet sieh in der persiechen Beldrechnung sonst keine Spur.

möglich ein Maß sein ; sollte es etwa = hebr. The Schaf* sein, so dati hier die Eleischrationen verzeichnet sind, die die Mannschaften erhielten? Hinter zwei Namen, in Z. 7 und (6, stehr nun (7) kt, das wäre dann sein Schaf und zwei Viertel*; diese beiden Leute, die um rechten Rande durch ein vorgesetztes z noch besonders bezeichnet sind, haben also anderthalb Rationen erhalten; dati zahlreiche andere zweisinhalb Rationen erhielten, werden wir sogleich sehen.

Daß mun, was immer see bedeuten möge, a das Viertel der vorangehenden Einheit bezeichnet, läßt sieh nachweisen. Denn am Schluß der Aufzählung folgt in col. 2 Z. Sff., nach einem Zwischenraum, die größtenteils erhaltene Summierung, deren Lücken sieh leicht ergänzen lassen.

> בןל נפש בנד וווו במ ... ולחד שאודוו לש[א] ווו נפש] ביו לחד שאו לשא ביוו נופש בי לחד שאו לשא ביוו נופש בי לחד שא (.... לושא בבנד יייוו כןל נפקחא י...

Insgeseunt 34 Seelen, darin:
....] für den einzelnen 1 s' 2 R. macht 3 s'
Seelen] 22, für den einzelnen 1 s', macht 22 s'
30 Seelen, für den einzelnen ...s' ..., [macht] 75 s'
Die gesamte Ausgabe [...]
100 s''.

Also in Z. i wird die Zahl der Empfänger, in Z. 6 die der Ausgaben angegeben, dazwischen werden die Summen der Einzelposten nach der Zahl des von jeder Kategorie erhaltenen Betrages berechnet; danach ist klar, daß in KE, wie man es auch grammatisch erklären möge, das Ergebnis dieser Rechnung bezeichnen muß. Wenn nun die Gesamtsumme 100 i beträgt und die beiden letzten Einzelposten 22 und 75 sind, jet klar, daß der erste Posten nur 3 i sein kann, und

An der betrybinbelte se'n («Getreidekorn»), das Sarnar vergbietit, ist nicht zu denken, da dasselle sin Gewicht von 7/22 Senet ist, Getreide wird in des Papyri durchweg nach Ariaben gennessen; ein Flüssigkeitsmiß kann er auch nicht ein.

This was Antang well such left night an arkillers; elementering das wells am Ende von 1.6 and 2.1 hinter leg sight.

Sarmes but 4 gelesen, und auf den ersten Illich sieht es in der Tut au ste, als die das datumite. Aber eine gename Unterstechning des Originals, die jeh ansammen mit den IIII. Imparen, Senaren und Senen au vorgenommen habe. Beit deutlich erkennen, daß die Zeichenreste, die Sarman als den ersten Steich der 4 gelesen hat, keinmäfalls 1 sind, dagegen sehr wohl Reste des zerafürten a von an sein kommen.

Einhumdert wird auch Taf. 15,7 darch des Zahlseichen für 100 mit vorbergebendes i geschrieben, andag den Schreibungen von 400 und 700 m Taf. 22, eul. J.

die Nachpräfung hat diese Lesung bestätigt (s. 5. 1028 Anm. 3). Weiter muß, wenn die Gesamtsumme der Seelen 54 ist und die beiden letzten Posten 22 and 30, der erste 2 gewesen sein. Wenn also von diesen (es sind eben die beiden in col. t erhaltenen Namen) jeder 1 8' 2 r erhält und die Summe 3 ist, so ist 2 r = 1/2 2, r also auch hier das «Viertel» - gleichviel ob es sich um ein Schaf oder was sonst handeln nung. im dritten Posten hat jeder 75 30 2 = 21/2 5 (also vielleicht 2 gmize Schafe und 2 Viertel) erhalten; in die Lücke ist also 11 7 11 80 einzusetzen. Danach ist die Gesamtrechnung:

Mithin dürfen wir auch bei der Geldrechnung als das Viertel der vorhergehenden Einhelt betrachten und erhalten somit:

Nur der letzte Posten ist, wie sehon gesagt, nicht ganz sicher, wird aber auch durch die dann vorhandene Geschlossenheit des Systems

empfohlen.

Über die Frage nach dem Wert dieser Nominale besteht seltsamerweise große Unsicherheit und Meinungsverschiedenheit. Man hat ägyptische, griechische, phönikische Werte herangezogen, Drachmen und Tetradrachmen in thnen gesucht usw. Und doch sollte es klar sein, daß es sich hier, bei Urkunden aus der Perserzeit, nur um persische Geldwerte handeln kann, auch wenn nicht fast ausnahmelos ausdrücklich ein den Steinen [d. i. Gewichten] des Königse (einmal K 11 statt dessen vin dem Gewicht des Königs») dabei stände, ein Ausdruck, der doch gar keinen Zweifel aufkommen lassen kann'.

Nun kennen wir das persische Münzsystem so genau wie wenig andere. Es bestelit bekanntlich aus einem Goldsegel, dem Dareikos, im Gewicht von 8.4 g (= 23.44 m), und einem Silbersegel von 5.6 g (= 1.17 m nach dem damaligen Kurswert des Silbers), der 3/3 des Goldsequis wiegt und schlechthin Sequi genannt wird*; nach dem Ver-

Amiliog heißt es in dem Erlaß über die Lieferungen für das Schiff 8, 21 (s. u. S. 1037), daß sir . in dem Gewicht Persisser geleintet werden sollen:

Van den Griedien meist Caroc Michele, d. 1 spershiener Sigius, genannt. ann Unterschiede von underen Sepein, wie dem phönikischen fidentisch mit dem beiligen Sepil- der Juden) von 14.55 g. Woher die in den medernen Untersuchungen über die Währung der Papyri von Elephantine mehrtach vorkummende Behanptung stammt, es habe danshen sibra eschweren persischen Sequi, von 11.3 g gegeben, well ich metu; em soldier sperstadier seliwerer Seign's existieri überhaupt nicht.

hältnis von Gold zu Silber = $13^{3}/_{3}$: t, auf dem die Ansetzung der beiden Münzgewichte beruht, ist i Dareikos = 20 Seqel $\left(\frac{8.4 \text{ g} \times 40}{3 \times 20} = 5.6 \text{ g}\right)$.

Es kann gar keine Frage sein, daß der Seqel der Papyri ehendieser persische Seqel von 5.6 g ist, das Viertel also 1.4 g, der Kars 56 g Silber.

Die Erklärung für diesen Wert des Kars ist leicht zu finden. Wir besitzen, wie schon erwähnt, ein persisches Königsgewicht aus Diorit in Gestalt einer Pyramide mit dem Namen des Darius und der Wertangalie - 2 Kars, was im babylonischen Text durch - 1/4 Mineserseizt ist. Das Gewicht beträgt gegenwärtig 166.724 g. Da es wohlerhalten und mithin nur wenig abgenutzt ist, ergibt sich daraus für den Kars ein Gewicht von rund 84 g, d. i. das Normalgewicht von 10 Golddareiken (10 Goldsegeln): das ist zugleich 1/6 der bekannten babylonischen Mine von 504 g. Da in unseren Texten aber nicht nach Gold, sondern nach Silber gerechnet wird — vor allen Geldangaben, auch wenn sie in Kars gemneht sind, steht durchweg das Wort 20 silbers —, kann dies Goldgewicht nicht in Betracht kommen, sondern Kars ist offenbar der allgemeine Name für 10 Segel und wird in diesem Sinne auch für das Silbergewicht und das darauf berühende Silbergeld verwandt. In Silber ist mithin i Kars — 10 Segel — 56 g.

Nun steht in den Schuldurkunden nach der Angabe der Summen Silbergeldes, um die es sich handelt (5 Karš, 10 Karš, 20 Karš Silber, 1 Karš 2 Seqel, 6 Seqel u. š.), regelmäßig noch ein Zusatz, in dem die Wörter Stouzz (112 202 oder, das letzte Wort mit dem Zahlzeichen geschrieben, 2012 202 oder, das letzte Wort mit dem Zahlzeichen geschrieben, 2012 202 oder, das letzte Wort mit dem Zahlzeichen geschrieben, 2012 202 oder, das letzte Wort mit dem Zahlzeichen geschrieben, 2012 202 oder, das letzte Wort mit dem Zahlzeichen geschrieben, 2012 202 oder, das letzte Wort mit dem Zahlzeichen geschrieben, 2012 202 oder, das letzte Wort mit dem Zahlzeichen geschrieben, daß ist des statt in drei Urkunden 1 von Karš das Zehnerstück od. i. 10 Seqel, ist. Die weitere Erklärung dieser Formel aber hat große Schwierigkeiten und seltsame Irrgünge erzeugt. Statt davon auszugehen, daß es sich hier um die wohlbekannte persische Geldwährung handeln muß, hat man der Phantasie freien Spielraum gelassen. Cowert denkt an die Beimischung von Kupfer, andere an ein Agio, als ob ein solches bei einer in Silber ausgestellten Schuld.

Text der Inschrift bei Wamsnach, Keilinschriften der Achkmeniden S. rog f. und in den sonstigen Publikationen: Über des Gewicht s. Weissnach ZDMG fet, jos. dessen Folgsbungen aber sorellig sind.

^{*} Cowans H. v5. J. v5.6. und bei Saonav. Taf. v3. 3. Hier liest der Herausgeber zweifelnd vern in een aber der erste Strich int nicher kein t. sondern offenbar auch inter ein allerdings sehr düchtig geschriebenes. Die zu zahlende Summe, hinter der der Zusatz steht, beträgt 6 Segel i der Zusatz steht aber nicht mir bei Geldangaben in Kark, wie Cowany annalun.

die in Silber gezahlt wird, denkbar wärel, oder an den Zuschlag, den der König hei Zahlungen erheben mochte, als ob dieser bei einem Geldgeschäft zwischen zwei Privatleuten vorkommen kännte. Dabei hat man den sprachlichen Zusammenhang außer acht gelassen, der deutlich in eine ganz andere Richtung weist. Die Formel steht keineswegs isoliert für sich da, sondern ist sprachlich und sachlich eng zusammengehörig mit den Worten «in den Gewichtsteinen des Königs»: letztere fehlen bei der Angabe der zu zahlenden Summe niemals" es wird eben vollwichtige Zahlung ausgemacht, die mit den geeichten Steingewichten des königlichen, d. l. des Reichsgewichts, abgewogen wird" - , während der Zusatz «Silber z r auf den Zehner (oder i Kars)» nach Belieben folgen oder vorangehen oder auch wegbleiben kann. Das beweist, daß auf den Zusatz wenig ankam, daß er nur eine nähere Bestimmung des Königsgewichts gibt, die selbstverständlich ist und daher auch fortgelassen werden kann. Wir haben zu übersetzen: -ich werde dir zahlen Silber x Kars in Königsgewicht, Silber 2 Viertel auf den Zehner (oder, auf : Kars'). oder .x Kars, Silber 2 Viertel auf den Zehner in Königsgewicht. Der Zusatz stellt den Münzfuß der Geldsumme fest, die in der Urkunde genannt ist, und schließt dadurch jede Deutung auf andere gleichnamige Münzen aus, wie sie im Perserreich auch kursterten. Da es sich um persisches Reichsgeld handelt und hier 7 Kars = 10 Seqel = 56 g Silber ist, so muß das «Viertel» hier das Aquivalent eines Gewichts von 28 g Silber sein, d. h. es ist zwanzigmal so viel wert als das Münzgewicht eines Viertelsegels. Was das bedeutet, ist ohne weiteres klar; die Nominale der Silbermünzen sind ja dem Werte nach ein Zwanzigstel der gleichnamigen Goldmünzen, 20 Silbersegel sind gleichwertig mit einem Goldsegel oder Dareikos, i Karš Silber also mit zwei Vierteldareikos.

Jetzt bletet die Angabe keine Schwierigkeit mehr. Das persische Münzsystem beruht auf der Goldwährung; die Silbermünze ist nur eine Umsetzung des Goldes in das billigere Metall, und der Zusatz gibt eben das Goldäquivalent des Silbers an. Die «Königsgewichte» für

Wenn es sieh um Zahlungen in Kupter tandelte, wäre ein Agin durchaus in der Ordnung, elsenso wie in ptolemäischer Zeit. Aber das amilité ganz unders ausgedrückt werden. Im übrigen wird ja die Zahlung ausdeficklich auf Silber gestellt. Natürlieh wurden die klaineren Beträge med die Challurs der Zinsen tausehlteh in Kupter geralds, und dabei wird gewill ein Agie erhaben worden sein, das aber nicht vorgeschrieben zu werden branchte, somlern sich aus dem Tageskurs von selbet ergeb.

^{*} K to steht statt dessem wie schan greellint, -hei dem Gewicht der Königs-* In A 7 and K 11 stehl and release much romes Silhers dates, wir mehrfach

auch in den demotischen Ucknoden.

^{*} Brs. Crs. Dr4 11. 31. 15 7. H 15f. Sacmav 33. 3 (s. c.).

^{*} G 34. J 15.

⁴ A 7. F to. 65, 34 36. SAGRAU 39, 4 31, 10.

die Wägung der Silbermünzen sind daher zwar nach dem Silbergewicht ausgebracht, aber ihre Nominale bezeichnen diese Gewichte nach dem Aquivalent in Gold. Das Schema ist:

Gold	Silburgowicht	Silheembasen
300 Sepal oder Dareiken (timmicht 2.52 kg (ioid) ! =	(Silbertalent/vongs.6 kg.	= 6000 Silberseijel
t Sogel oder Parenkus (Gewicht Barg tiold) =	Ha g	= ao Silberšegel
a Viertel (Gewicht 4.2 g Gold) =	774.7	= 1 Kars Silber (10 Senel)
t-Viertel (Gewicht z.r g Guld) =		= s bourt
1/20 Darwikos (0.42 g field) =	5.0 g	= r Sequi.

Von diesen Gleichungen ist die, welche 10 Seqel oder 1 Kars Silber als Aquivalent von 2 Vierteln Gold bezeichnet, die einfachste und deshalb zur Bestimmung des Königsgewichts gewählt?

Ein einziges Mal, in der Urkunde I. bei Cowley, deren Eingang und Datam leider nicht erhalten ist, die aber nach Cowleys recht wahrscheinlichen Vermutungen in die ersten Jahre Artaxerxes' I., die Zeit des Aufstandes des Inaros, zu gehören scheint, findet sich statt des Königsgewichts das Gewicht des Ptah, und daher auch ein anderes Äquivalent. Die Formel ist wird mit den Zehner in den Steingewichten des Ptah, Silber i Seqel auf den Zehner. Die Rechnung nach Gewicht des Ptah, d. h. memphitische Währung, findet sich mehrfach in den demotischen Urkunden aus der Zeit des ersten Darius, wo die gezahlte Summe nach ägyptischem Gewicht, dem Deben und dessen Zehntel (Kite), bezeichnet ist. Das Normalgewicht des Deben ist nahezu 91 g. das des Kite 9.1 g. daß letzteres uramäisch durch

D. l. ein Zehniel des Goldfalents von 25.20 kg.

^{*} Offenhar ist bei der Bildung des perseseben Münzaystems gleichfalls nach Kargusselmet worden. Man behlott für die Golderehung den babylonschen Sequi von 8.4 g bei, bilden aber darans eine Mine von 50 Sequi – 420 g oder 5 Kark zu 84 g. wildrend die babylonsche Mine (504 g) to 60 Sequi serfällt. I Kark in daher = 1/2 der babylonischen Mine, aber nur 1/2 der persischen Goldenne. Für die silberprügsing wurde 1 Kark Silber = 1/2 der babylonischen Mine = 56 g gebildet und nan gleichfalls in 10 Sequi (zu 5.6 g) serlegt, so daß auf die persische Silberaume to Kark = 100 Sequi kannen. So ergab sieh für die Gewiente die Gleichung.

⁶ Goldkars (1% Miss) = 1 habyionische Mine = 9 Silberkars (9/m Mine) = 504 g. Dem Gewichte nach ist dann der Silberkars = $\frac{4}{18}$ des Goldkars, mithin dem Werte mich $\frac{2}{3} \cdot \frac{3}{40} = \frac{1}{40}$ dessellen.

Siehe Garcera, Catalogue of the Demotic Papyri in the Jear Recayor's Library. Vol. 111 p. 59 and 76. Die Formel ist mach Garcera. Checatang excilere tobers of the treasury of Ptah, of refined advers, it has debene, where in Schatzhaus des Ptah generates worden. Sie findet sich nuch in oner Schenkungsuckumb anter Energetes II im dalars 118 v. Che., shemda p. 144. Vocher, unter den Athiopen und der 26 Dynastic wird in Oberlaypten statt dessen much dem Schatzhaus des Harsaphie, des Gutteren Herakhapolis, und chunal mach dem Schatzhaus von Theben gerechnet, daschot p. 76. vgl. p. 15. Nr. 1 (- p. 57); p. 10. Nr. 4, p. 17. Nr. 6, p. 18. Nr. 9.

Sequi wiedergegeben wird, ist nicht zu bezweiseln: mithin entspricht der Kars oder das Zehnerstück dem Deben. Nun ist es aber kaum denkbar, daß man in persischer Zeit Geldgeschäfte wirklich nach dem alteinheimischen Gewicht abgeschlossen und die Summen danach algewogen haben sollte, da es Geldstücke im Gewicht von 9.1 g nicht gab und das persische Geld sich auch nicht in bequemen Bruchteilen auf dieses Maß reduzieren läßt. Überdies machen mehrere Rechnungen es wahrscheinlich, daß auch in Ägypten schon lange vor der Perserzeit Gold und Silber in demselben Verhältnis 1:131/3 zueinander standen wie in Asien', und daß daher auch hier, wie in Asien, besondere Gewichte für die Edelmetalle existierten, deren Nominale, ebenso wie dort oder in Griechenland, dieselben Namen führten wie die Handelsgewichte, obwohl sie von diesen verschieden waren. Unter den Persern werden diese Geldgewichte dem persischen Geldgewicht angeglichen worden sein, und da war es das nächstliegende, beim Gold den Dareikos von 8,4 g, beim Silber aber das Doppelte des persischen Silbersequis, also den Stater von 11.2 g, als Kite oder «Sequi nach dem Gewicht des Ptah zu bezeichnen. Der Kars (= Deben) Silber ware dann das Doppelte des persischen Kars, 112 g Silber.

Falls das richtig ist, würde sich die Formel sehr einfach erklären; denn dann waren die Silbernominale «nach den Gewichten des Ptah- dus Doppelte der Nominale «nach Königsgewicht»; der Kars (= 20 medischen Sequin) war dann das Äquivalent eines Dareikos oder Goldseqels, wie die Formel angibt, nicht wie beim Königsgewicht das von zwei Vierteln.

Für diese Deutung spricht noch ein weiterer Umstand. Segel Gewichts bezeichnet die kleinste Gewichtseinheit und ist in Babylonien das Sechzigstel. In Westasien das Fünfzigstel der Mine. Die Griechen haben das Wort bekanntlich durch Stater übersetzt und als Fünfzigstel der Mine beibehalten. Die persische Reichswährung das gegen zerlegt die Silbermine in 100 Teile und bezeichnet diese als Segel, so daß der persische Segel nicht mehr dem griechischen Stater, sundern seiner Hälfte, der Drachme, entspricht. Aus dem Griechischen ist dann der Name Stater ins Perserreich eingedrungen, und seit dem 5. Jahrhundert hat man hier zahlreiche Silberstatere (Doppelsegel) im

Sinha Guerren a. a. O. p. 30, 7. Auch dan nach dem Papyrus des Peiness die Pricare von Tennal (el-Hille) resp. die Tempet unter Primmetich Luco Stück Feinsilber Pricare von Tennal (el-Hille) resp. die Tempet unter Primmetich Luco Stück Feinsilber und 20 Stück Gold erhalten rehanda p. 80), spricht datür, dan die beulen Metalle damid in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis to Süberszücke — 4 Gold-mate in Gewichten (Ringen) in Umland warren, die im Verhältnis in Gewichten (Ringen) in Umland warren in Gewichten (Ringen) in Gewichten (Ring

⁵ Die Goldmine dagegee werfallt mich hei den Persern nur in 50 Goldsepel ider Dareiben.

Gewicht von nominell 11.2 g (tatsächlich meist etwas unterwertig) geprägt. Dieser Stater würde also dem Seqel nach Ptahgewicht entsprechen. Nun erscheint der Stater wirklich mehrfach in den Urkunden von Elephantine, und das einzige bis jetzt aus der Regierung des Amyrtäos bekannte Dokument, eine Schuhlurkunde aus seinem 5. Jahre (400 v. Chr.) bei Sacnau, Taf. 34. zeigt, wie mit der Rebellion Ägyptens und den dadurch wachsenden Beziehungen zur Griechenwelt die Staterrechnung und der Statername in Ägypten eindringt: die geschuldete Summe von 2 Seqel Silber wird überall, wo sie genannt wird, durch den Zusatz 1 Tag. 32 77 «das ist in Silber 1 Stater» erläutert. In früherer Zeit würde man statt dessen, wie in der Urkunde L, gesagt haben «1 Seqel Silber nach Ptahgewicht, Silber 1 Seqel auf den Zehner».

Allerdings ist es auch möglich, daß der Stater in diesen Texten bereits, wie in der Ptolemäerzeit, nicht das Didrachmon, sondern eine Tetradrachme zu 24 Obolen bezeichnet. Die ptolemäische Tetradrachme ist der phönikische Segel (Stater) von 14.55 g. (Ib in älterer Zeit an diesen phönikischen Fuß zu denken ist. Ist sehr fraglich; wohl aber könnte Stater auch da schon die Bezeichnung des Vierfachen der kursierenden Münzeinheit, d. h. des medischen Segels, sein. Wahrscheinlich kommt es in dieser Bedeutung schon in einer Urkunde aus der Regierung des Königs Chabbas (um 340 v. Chr.) vor da hier auf den Deben, wie in ptolemäischer Zeit, nur 5 Statere gerechnet werden. Das ist dann eine weitere Stütze unserer Annahme, daß der Deben = Kars nach Ptaligewicht 20 medischen Segeln nach Königsgewicht gleichzusetzen ist.

Ich haite es jeitt für des wahrscheinlichste, das die vielumstrittene Legende des persischen Löwengewichts von Abydes, das ein Goldtalent darstellt (Gewicht 25.657 kg), som a was bar pas in der für zu übersetzen ist soudt gemäß den Silberstaterens-mit Wegfall des einen t. Die Schwierigkeit lat nur, dast das Gewicht eben das Goldtalent, nicht das Silbertslent darstellt. Natürlich konnte mas Silber meh mit jenem wägen; dann komen zuf das Goldtalent an Gewicht 2250 Statere (=), Silbertalent).

^{*} Taf. 11. 12 orwähnt ein Jude, der sus Memphis an die Vordaher der Gemeinde im Elephantine schreibt (vgl. u. 8. 1042), daß ihm jemend 12 Staters (1777) gegeben habe. In einem Rechnungsbruchstück Taf. 60, 9 steht 1772. Ob in Taf. 29, 3 (Pap. 15) — an right au regionen ist, ist schr traglich.

^{*} Serramana, der Papyrus Labbey (Schriften der Wissenschafti, Ges. in Strab-

2. Die Organisation der persischen Herrschaft in Ägypten.

Das Bild, welches wir bisher von der persischen Reichsverwaltung gewinnen konnten', wird durch die neuen Urkunden durchweg bestätigt und durch weitere Züge ergänzt. Gerade nuf diesem Gebiet tritt die Übereinstimmung mit den Urkunden des Ezmbuchs, deren Echtheit durch die neuen Funde in jedem Worte erwiesen wird, besonders anschaulich hervor. Ich stelle die wichtigsten Ergebnisse übersichtlich zusammen

Der Satrap von Ägypten, Arsames, erscheint in zahlreichen Urkunden. Aber nie wird sein Titel genannt, weder wenn, auch in offiziellen Sehriftstücken wie der Eingabe an Bagoas und dem Protokoll über dessen Verfügung, von ihm die Rede ist, noch in Eingaben an Ihn, wie Taf. 5. wo Sacrau mit Recht . an unseren Herrn Arsalmes deine Knechte Achämenes usw. ergänzt, noch in Regierungserlassen, mögen sie in seinem Auftrag erfolgen, wie die Anordnung über das Passahfest (Pap. 6), oder mag er selbst eine Verfügung erlassen wie Pap 8 über die Lieferungen für das Schiff. Offenbar steht er zu hoch, als daß es nötig wäre, sein Amt zu erwähnen. Dagegen bei den Statthaltern von Judās und Samaris wird in der Eingabe der Juden von Elephantine der Titel hinzugesetzt, auch in der Adresse, dagegen nicht in dem Protokoll (Pap. 3) über Bagoas' Verfügung. Der Titel ist, wie im Alten Testament, das dem Assyrischen entlehnte auch pacha; auch hier bestätigt sieh, daß das persische Wort khsatrapavan erst spät wie im Griechischen, so im Aramäischen in den Sprachgebrauch eingedrungen ist. Die Provinz Juda wird Tor ohne vokalischen Auslaut geschrieben, wie bei Ezra und Daniel.

In den Geschäftsgang gibt uns der Erlaß des Arsames, Pap. 8, über den Bau und die Ausrüstung eines Schiffes einen lebendigen Einblick; nur ist das Verständnis sowohl durch die vielen noch nicht gedeuteten persischen Titel und Termini technici wie durch die starke Zerstörung der ersten Zeilen arg erschwert. Die Grundlagen hat Sacnav erschlossen: die zahlreichen Einzelprobleme, die noch geblieben sind, darf ich nicht berühren. Aber ich glaube, daß sich wenigstens der allgemeine Zusammenhang noch etwas bestimmter fassen läßt, wenn man die Disposition des ganzen Textes scharf ins Auge faßt, und wage darüber ein paar Bemerkungen zu geben.

Andreasure.

Der Eingung lautet: «Von Arsames an Unhapria mhi usw." Dem entspricht es, daß unter dem Erlaß (Z. 24 f.) von anderer, plumper Hand, die zu der sorgfältigen Kanaleischrift des Erlasses in charakteristischem Gegensatz steht, die Anordnung des Unhapria mhi über die Ausführung des Befehls steht, von der lebler außer diesem Namen nur die Worte «wie Befehl gegeben ist. N. N. hat es geschrieben zu lesen sind. Daran schließt unmittelbar ein in gutem Demotisch geschriebener Name, in dem Hr. Dr. Mötten einen mit Sobk zusammengesetzten theophoren Eigennamen erkannt hat, offenbar den Namen des ägyptischen Schreibers des Unhapria mhi. In weitem Abstand darunter steht eine ganz verstümmelte Zeile in sehr kursiver demotischer Schrift, die Aktennotiz eines untergeordneten Beamten. Man sieht, wie je tiefer die Steilung, desto mehr das Ägyptertum dominiert.

Der Erlaß selbst ist geschrieben von dem Kanzlisten Nabotaqub, der auf der Rückseite, weit unter dem Text, wie bei derurtigen Dokumenten regelmäßig, die Adresse wiederholt und das Datum (23. Tebet des Jahres 12 Darius = Januar 412 v. Chr.) verzeichnet hat, und auch am Schluß des Textes (Z. 23) sich nennt: Nabofagab hat es geschrieben .. Davor steht, von anderer Hand, 200 300 8750 703 - Anani der Sekretär, Befehlshabers. Dieser Titel befel-tem findet sich auch Ezra 4,8 f. 17 bei dem Namen Rechum, der an der Spitze einer Eingabe der Samaritaner an Artaxerxes L steht. Ich hatte vermutet, daß er dort den unter dem Satrapen von Syrien stehenden Unterstatthalter bezeichne; jetzt sehen wir, daß es vielmehr der Chef der Kanzlei des Statthalters ist, etwa sein Regierungsrat oder Unterstaatssekretär. Unsere Urkunde ist so zustande gekommen, daß dieser befel-tem Anuni nach den Ihm vom Satrapen Arsames gegebenen Instruktionen die Ausführung besorgt und den Erlaß seinem Schreiber Nabo agab diktiert und sie dunn selbst unterzeichnet, während Nahofaqab gegenzeichnet".

in dem Schreiben Artagerson I. an die Bennten in Samreis. Es liegt also auch in diesem keine Verkörung der Eingangstermet und ehennwenig eine Verkörung für das abest gebrauchte vom ein ich felber (Entst. d. Jud. 3. 85) angennummen hatte, sondere der Wertfaut der Erkunde ist hier seie bei den übrigen Schreiben im Excabach korrekt überliefert. — pr. 32. 32. weelseln auch in unseren Texton premisere. In der Übergangsfermet, mach dem tiraß, abeit ers z. 3 (dafür 22.4.4); 8. 5; Tat. 38. 4. 21 Tat. 71. 71. 72. 73. 11. 31. 12. 31. 13. 31. 31. 31. 32. 33. 31. 31. 31. 32. 33. 33. 33. 33. 33. 34. 34. 35. 36. 35. 3. weiter S. 1037 Anm I.

^{*} Dabei beaucht Nabotaque begreiflicherweiss den Titel — Sekreiter nicht, ohwohl finn derselbe nach der Adresse mit der Datimosangule (Z. 18) zusteht. Ebense steht in Samaria neban dem betel-tem ein -Sekrettie. Samiaj.

Der Befehl, den Arsames erläßt und Anani formuliert, steht Z. 22 f. und lautet: «Jetat! spricht Arsames folgendermaßen: Du verfahre entsprechend dem, was die Hmd-karas sagen, wie Befehl erlassen ist' .. Daraus folgt, daß der ganze vorhergehende Abschnitt, der die detaillierten Anordnungen über Bau und Ausrüstung des Schiffes enthält, ebendieser von Arsames hestätigte Antrag der Hmd-karas sein muß. Er heginnt Z. q: «und so haben sie gesprochen; es ist Zeit, seinen ides Schiffes) avapsda zu machen; dies ist die Ausrüstung um sein avapsda zu machen : Zedernbalken usw ... worauf die detaillierten Angaben über das zu liefernde Material folgen. Die Aufzählung schließt Z. 20 ff.: das Leinengewebe, die srop, das Arsenik, der Schwefelsollen mich persischem Gewicht gegeben werden. Es werde gesandt ld. h. es werde ein Anftrag gegeben] folgenden Wortlauts: diese Ausrüstung' werde gegeben in die Hand des Smo bar Kanofi, des Zunftmeisters der Schiffszimmerer , vor unseren Augen werde der avapasda" theses Schiffes gemacht, wie Befehl erlassen ist. Daran schließt dann unmittelbar der oben angeführte Befehl des Arsames.

Die als syconomibezeichneten Beamten kommen vorher in Z. 4 vor: · und es werde geschiekt an die Hmd-karas des Schatzes, sie mit den

das plannt formell das oben durch setes wiedergegebine ren der kingame-formel wieder and; alles was dazwischen steht, ist auf die Vorhereitung für diesen Befehl. Gans unalog wird in den Urkunden die Escalinche (4, 1) 21; 5, 17; 5, 6) der elevintliche Autrag der Petentem oder die Amerimung des Königs unt pu einge-Whet. In den Papyri stote in demselben Sinne pp 1, 25 = 2, 20; 10, 7; 11, 5) 14, 3; 15, 3, 201 52, 3 (Arhinjar): em 8, 22, 39 R, 21 em 42 R, 5, Taf 64, 2, 2 3

^{*} www vs (obenso Z. 21 and Z. 25 in don Amfilieungsvermerk des Ualjapriafinhi). offenbar die offizielle Formel für eine Anordnung, wie in den Erlasson des Darius Erra 6, 8, 11-12 and des Armacrare I. Fara 7, 11, 21 and 4, 19, 21 (we grade == == statt des masorethischen -= au lesen lith

^{*} term oder -era, in Z. 22 im Stat. countr., in Z. 3, 5, 9 (sweimal) mit dem auf das Schiff bezüglichen Suffig v., offenber ein persisches Wert, welches Herstellung. Instandseisung oder Almliches bedeuten mat.

^{* 10738,} dessen Bedeutung eich ma 1, 11, dem Bericht über die Zereibeung des Tempela, we was rest offic übrige Ansatattung, oder das übrige Materials verbrunnt wird, und aus anserer Urkunde Z. 11 ergint, wo der 27 as dem Zanfuneister der Zimmerleute Obergeben wird, und dieser ducous das Schiff harstellen soll. Danuch ist sees das verber Z. 10-20 aufgezähite Material. Diese Bedeutung paßt vorzüglich auf Ezra 5. 9 idaruns entleint 5, 3), we man hisher mit Raten augewiesen war; der Satrap Sittlers frigit die Albesten von Jerusaiem, wer ihnen befohlen habe, diesen Lempel zu hanen and diese sees (d. i. die Ausstatmag desselben) zu vollenden -

I was now in some on Was now bodenbet, let night an engage.

^{*} Es simi diejenigen Materialism, die nach Gewicht zu liefern sindt Z 134. dickes Leinempewehe 180 Kars; Z. 14 75 150 Knes; Z 17 Schwefel to Kars, Arrentk 100 Karali

^{&#}x27; So Sacrae offenber mit Recht-

Was das hier stehends Wort pain bulentet, das Z. 6 in Thulichem Zusammenbong whalerkehrt, ist völling dunkel,

Ferman-karas Es sind also Schatzbeamte und offenbar identisch mit den 87277 Hd-baras in den Beamtenlisten des Buchs Daniel! In einer habylonischen Urkunde aus dem ersten Jahr Darius' II. erscheint derselbe Titel als pahat sa hi-in-da-nu', und dies Wort, geschrieben mit Suffix der 3. Person?), findet sich in unserer Urkunde Z. 5 und 17. leider in gänzlich unverständlichem Zusammenhang; es wird wohl das Bureau bezeichnen, wo hand gemacht wird. Mit den Hind-karas zusammen arbeiten die x 20000 - Befehlsmacher ; beide Kategorien sind Finanzbeamte, welche die Gelder einzunehmen und auszugeben und daher auch die staatlichen Arbeiten zu entwerfen und unzuordnen haben. Nun steht unmittelbar vor dem mit so haben sie gesprochen beginnenden Antrag der Hmd-karas der Satz 707381 Darin mub. החדין לשטשלך יכניתה שדטנבריא שטר בר כמשי סק נבריא ספיתכן also die Anweisung des Satrspen un diese Bemuten enthalten sein, ihren Entwurf einzureichen und den Zunftmeister Smo hermazuziehen. der hier zum erstenmal genannt wird und dem sie ja am Schluß die Ausführung übertragen wollen. Nach sonstigem aramäischen Sprochgebrauch müßten wir übersetzen: - und wir haben kundgetan dem Semsillek und seinen Genossen, den Ferman-karas, den Smö bar Kanôfi, Zunftmeister der Schiffszimmerer : dann folgt: aund so haben sie gesprochen . nämlich Semsillek, der der Vorsteher der Hmd-karas sein muß, und seine Genossen. Aber offenbar hat trock - wir haben gezeigts hier noch eine prägnantere Bedeutung; es muß hesagen, daß der Zimmermeister dem Semsillek »zugewiesen», zur Verfügung gestellt wind.

Dein entspricht es, dall in dem von finen gegebenen Entworf in Z. t3, in risem ellerdings noch ganz unverständlichen Sutze. Von einer Anweisung auf den Schatz (sus iz) die Rede zu sein scheint.

^{3, 24, 27) 4, 33; 6, 8.} Die Punktation *** hewaint in dem Dagesch des d vielleicht noch eine elchtige Tradition, die Assimilation des im Papyrustext erhaltenen Nasais an den folgenden Konsonanten. Die Verschreibung von k in h (-bara für -bara) ist in der aramäischen Schrift selec leicht.

Babyl. Exped of the Univ. of Pounsylvania, Vol. X, p. 21, Z. 5.

Nach den Schriftzügen ist wohl mit Unesan arter, nicht mit Sachan arters zu lesen; in der Bedeutung kommt beides ziemlich auf dasselbe hinnus.

^{*} Des iäßt sich mit Sicherheit sagen; denn sein Name und Diel ist so lang, daß er, wenn er in einer der Zeilen 3—6 gestanden hätte, notwendig zum Teil erhalten sein m

äßte.

Sacuates Ubernetzung S. 46 (vgl. aber S. 13) - und es hat une über Semällicht der Smit har Kenüplit benachrichtigt- ist mie myerständlich, da das Folgende dann gans abne Verbindung bleibt. Auch mit das mit scharfer Betonung vorangestellte notwandig Subjekt sein.

steht auch eine Zeile sorber, wo Objekt dazo entweder das feigende ersein künnte swir haben das Schiff zugewiesens, oder anch der vorbergehunde Name wir haben den Schiffsberen Mitradat benachrichtigte; bler ist infolge der Lücken und

Für die ersten acht Zeilen läßt sieh bei dem lückenhaften Zustand des Textes, in dem zahlreiche noch ganz unverständliche Wörter vorkommen, der Zusammenhang nicht vollständig gewinnen. Klar ist, daß Psamsenit und ein anderer Ägypter, die in Z. 8 als -die beiden Schiffisherren (NTCC) der Ortschaften bezeichnet werden — vermutlich ist store edie Ortschaftene Name eines bestimmten Bezirks -, an . den Schiffsherra Mithradat. berichtet haben (Z. 2 f.): -Das Schiff, das wir besitzen, es ist Zeit, seinen avapsd (Herstellung, Ausstattung) zu machen. - Diesen Bericht teilt Mithradat dem Satrapen mit (Z. 2 · [es hat berichtet] an uns Mithradat, der Schiffsherr, folgendermaßen: so spricht Psamsenit . . .) und hat daraufhin, wie es scheint, bestimmte Antrige gestellt: Z. 4 -es werde gezimmert stz .. 7 (vgl. Z. 8) und es werde geschickt an die Himdakaras des Schatzes; sie zusammen mit den Fermankaras . . . Aber weiter vermag ich nicht zu kommen, namentlich nicht zu erkennen, wo Mithradats Eingabe aufhört und die Anordnungen des Satrapen beginnen. Den Schluß derselben bildet die Zuweisung des Zunftmelsters Smô an die Schatzbeamten; vorher muß die Einforderung der Vorschläge für die Ausrüstung des Schiffes gestanden haben

So treten die Formalien der Administration unter dem Satrapenregiment in der Urkunde anschaulich hezvor. Ganz unklar ist freilich, was der Adressat Uahaprin mhi tun soll, da uns über seine Stellung nichts gesagt wird, und seine Anweisung für die Ausführung des Befehls in dem Vermerk am Schluß ganz zerstört ist. Da das Dokument in Elephantine gefunden ist, muß er hier gesessen haben; soll er einen Teil der Lieferungen besorgen, etwa das Holz, das ja aus dem Gebirgslande südöstlich von Syene bezogen werden konnte 19 oder

melwerer gant unverständlicher Werter der Zusammenhang nicht berstellbar. Bekanntbeh bietet dasseller Wort per (im Paralleltext seed) anch in dem Schreiben an Bagoas r. 16 eine große, noch nicht guißete Schwierigkeit.

in der Lücke moß viel mehr gretanden haben als in der entsprechenden Stelle Z 7f Daß die beiden in Z. 8 folgenden Wörter 252. 25 ---- Ortsnamen seien, halte ich für gang unmöglich-

⁵ Daß er in Z. 7 nicht mehr spricht, ist klar, da bler sein Name verekommt.

¹ Dazu gehört wohl Z o - The Total

Wenigstens In einer Aunurkung wage ich die Vermatung, ob nicht = in Z. : am Anlang des Erlasses (nach 202), das in Z. 4 and 8 wiederkehrt, identisch mit 32 ist, dus in den Urkenden des Euralmeles (4, 23, 201 7, 24) als eine der drei Arten von Abgaben im Perserrsich erscheint, die als per de nur bezeichnet worden. Dieselben drei Acten finden sieh in den babylanischen Urknieden der Persezzeit (Babyl: exped. IX. p. 48, 7; 44; X p. 72) als liki, bira and nadanim. liki ist in diesen Urkanden nicht "Wegstroure oder Zoll, wie ich früher (Entst. d. Jud. 24; GDA, III § 52) annahm, wombern die direkte, auf dem Gemulbesite lastende Stearer, die -midaniste des König-

hat er mit dem Zunftmeister Smö zu tun? Jedenfalls kann er mir ein untergeordneter Beumter gewesen sein, ebenso wie Psamsenit und sein Genosse, obwohl sie ehenso als Naupat Schiffsherre - das sind nicht Reeder, savkassen, sondern Beamte, welche staatliche Schiffe auszurüsten haben, gewiß nicht Kriegsschiffe, sondern Nilbarken, mit denen Handel getrieben wird - bezeichnet werden, wie Mithradat1. Aber dieser ist ihr Vorgesetzter: sie berichten an ihn, er gibt ihren Bericht un den Satrapen weiter. So erscheinen bier die Agypter nur in untergeordneten Stellungen. Das wird durch alle anderen Urkunden bestätigt: während die höheren Posten nach Ausweis der Namen ziemlich gleichmäßig mit Persern und Semiten (tells mit babylonischen, tells mit aramäischen und jädischen Namen) besetzt sind - auch die Kommandos der «Fahnen» des Heeres —, sind die Agypter des Untertanenvolk, das lediglich in der Lokalverwaltung zu Amtern herangezogen wird. Dieses Verhältnis ist bekanntlich unter der griechischen Herrschaft (die auch sonst lediglich als Fortsetzung der persischen erscheint, z. B. im Heerwesen und der Ansiedlung der erblichen Soldaten), wenigstens in der älteren Zeit, unverändert geblieben.

Sehr deutlich tritt diese Stellung der Agypter auch in der Behandlung der Sprache und im Urkundenwesen hervor. Allerdings haben die Agypter über ihre Privatgeschäfte nach wie vor Urkunden in der einheimischen Sprache (demotisch) aufgesetzt, und auch in dieser an die Regierung petitioniert, und in deren Bureaus mußten natürlich Leute angestellt sein, welche diese Sprache verstanden; aber nicht nur alle offiziellen Urkunden und Erlasse, sondern auch alle wichtigeren Geschäftsurkunden und vor allem alle gerichtlichen Urkunden werden ausschließlich in der Reichssprache der Westhälfte des Perserreichs. dem aramäischen, abgefaßt. Sehr bezeichnend für diese Verhältnisse ist die Datierung. Alle offiziellen Urkunden und ebenso die Eingaben an die Regierung sind ausschließlich nach babylonischen Mounten datiert (ebenso patürlich die Daten in der arumlischen Übersetzung der Behistuninschrift). Umgekehrt datieren alle internen Dokumente der judischen Gemeinde und viele Privaturkunden nur nach agyptischen Monaten, und ebenso die unten zu besprechende Abrechnung über die Naturalverpflegung des Heeres (Pap. 19). Nicht wenige Privaturkunden endlich (fast alle von Cowerr publizierten, dagegen bei

hauses- werden sonatige, je nach Bestürinis erhobene Abgaben sein, und bark — söror, das dem èx entspricht, die Naturalleistungen, vielieicht einschileißlich der Frohnden. Solche Leistungen um) Frohnden hätte dam Unbaprischipt in Ausführung des Erhases zu erhoben.

Auch amlere Titel, wie pacht, agan, «Schreiber», kommen behanntlich ganz verschiedenen Rangklassen gleichmäßig zu.

Sacuau une die Darlehnsurkunde Pap. 18) geben beide Datierungen nebeneinander. Daraus folgt, daß die persische Regierung nach babylonischem Kalender rechnete (daher haben ihn bekanntlich auch die Syrer und die Juden in Palästina angenommen) und den figyptischen ignorierte, während dieser sich im Volksgebrauch nicht nur erhielt, sondern tatsächlich allein verwendet wurde, auch von den Juden in Elephantine, und daher auch in der Abrechnung über die Naturalverpflegung erscheint. Dieser Vorgang hat sieh bekanntlich nachher unter den Ptolemäern nochmals wiederholt, wo auch der Versuch, die makedonischen Monate einzuführen, an dem Widerstand der Volkstradition gescheltert ist.

Die Gaue mit ihrer lokalen Organisation haben gewiß auch in der Perserzeit fortbestanden. Aber in unseren Urkunden kommen sie nicht vor, sondern nur die größeren Bezirke, welche die eigentliche Verwaltungseinheit bilden und welche hier wie im Alten Testament medina «Gerichtsbezirk» (nicht Stadt!) heißen. Erwähnt werden zwei dieser Bezirke, die Südprovinz Tasetres und die Provinz von Theben (No).

Aus dem von Erriss veröffentlichten Papyrus B. 4. wo dem Adressaten (Arsames?) nahegelegt wird, über das den Juden grschehene Unrecht Erkundigung (azd) einzuziehen -von den Richtern, Tjptj's' und Goick's", die programmen in der Provinz Taketres angestellt sinds, geht hervor, daß Elephantine zu dieser Provinz gehört. Spieserness bat darauf hingewiesen, daß dieselbe mehrfach in den demotischen Urkunden unter Psammetich I., Necho, Darius I., Euergetes II., einmal auch in der Inschrift eines Reamten der späteren Zeit* vorkommt; der Name kann trotz der seltsamen Schreibung kann etwas anderes bedeuten als «der südliche Kanal» (und der an diesem liegende Bezirk). Unter Psammetich I. gehörte Hermonthis, südlich von Theben, noch zu dieser Provinz , und unter den Persern wird das nicht anders gewesen sein. So entspricht der Bezirk ta ledres dem tep smat der alteren Zeit, der

¹ seer, bei Dan 3. 2 seer, Bedeutung unbekannt.

[&]quot; ween, von Farrage richtig als die era sacratus erkillet.

Orientalist, Lit. Z. 1904, 11.

^{*} Siehe die Belege bei Gerryre, Catalogue of the Demotic Papyri III., p. 143, 2 (Die Texte auch p. 17, p. 10 Nr. 14, p. 30 Nr. 63, p. 266 Z. 3, p. 267 Z. 6, p. 173 Z. 10, p. 274 Z. 4.)

^{*} Siehe Gerrerra p. 273, 2, wanach melat ti 26 rs. aber einmal U teltj ei geschrieben. wird. Dall M bzw. st. nicht it die richtige Form ist. zeigt die grambische Schreibung. idit, adt heifit, wie mir Ennas mitteilt, -Kami- auf den Fehlern und bezeichnet dann auch die Felder settet. Der südliche Kanale, adjuret, wird auch im Totenbuch 125, Schulbrede 19 (Z. 45 ed. Lersus) orwälmt, we der Tote sich in ihm resnigt.

Consequent periods to

von Elephantine bis Hermonthis einschließlich reicht! Weiter nordlich folgt die & rove, die Provinz von No oder Theben , die Thebais, die von Theben (einschließlich) vermutlich bis nach Sint oder Hermopolis reicht". Erwähnt wird sie in einem sehr interessanten Text (Nr. 10), dem Schreiben eines Juden, der nach Memphis gegangen oder wohl eher direkt von der Gemeinde in Elephantine geschickt ist, um dert deren Interessen bei Arsames zu vertreten. Leider ist von allen Zeilen mir die rechte Hälfte erhalten, so daß die zahlreichen kurzen Angaben des Berichts meist unverständlich sind. Etwas klarer sind sie nur in Z. 4-7. Deutlich sieht man, daß von der Rivalität der Agypter (x-20) gegen die Juden und ihren Intrigen bei Arsames (Z. 5) die Rede ist2, wobei sie es, wie es scheint, an Bestechungen nicht fehlen ließen!; daher Z. 7: «wir fürehten uns, weil wir klein sind an Geld (?) and nachher Z. 11f. die Angabe, daß Pash bar Manuki nach Memphis gekommen ist . . . und mir 12 Statere Süber gegeben hats. Nun heißt es in Z. 6; -die Provinz No+; und so sprechen sie: ein Mazdajasnier ist er, gesetzt über die Provinz . . . Also die Agypter setzen ihre Hoffnung auf den Gouverneur der Thebais, weil er der Religion des herrschenden Volkes angehört - wohl im Gegensatz zu den Babyloniern und Syrern im persischen Dienst; ist er etwa ein Konvertit? -; man sieht hier einmal, welche Rolle die Rivalität der Religionen im Getriebe des Weltreichs gespielt hat,

In Pap. 4 ist uns ein Exemplar eines Berichts an Arsames aus dem 37. Jahre Artaxerxes' (429/28) gehalten, verfaßt von »deinen

STEINDURFS, Die Egypt Gane (Alth. Sächs, Ges. XXV 1909) S. 25 mach der Inschrift des Rechmere-

Zur Zeit des Rochmeret bis Sint. a. Strambours. a. a. O. S. 25, unter der 26. Dyn. bis Harmopolis ebends S. 33; nei Agathurchides (chends S. 35, Geogr. Gr. min. I. p. 122) beginnt die Thebais wieder mit Lykopolis – Sint. Dazu etimmen die Bemerkungen von Gaussipa, a. a. O. p. 83, 8 über die Anadehung der Provins von No. unter Psammetich I. Vgl. auch Wilcons, Grundzüge und Chrestomathie der Papyruskunde I (1911) S. 8.

Schwerlich in Sachen des Tempelhaus, annal Arames während der Katastrophe von 410 nicht in Ägypten war, sundern vorher in iegendelner anderen Angelegenheit. Die Rivalität der Nationalitäten ist natürlich unnuterbrochen durch die
ganze Zeit fortgegaugen.

gewiß nicht zu überseiten: ... haben wir, weil ir Agepter bestochen het (was hillte das für einen Zweck?). Destalb haben wir gegeben eines Preis von ... ist die Pesposition mit dem Suffix der 3 pers. plur fem.? Dans könnte man überseiten: e(dagegen) können wir (nichte) machen, weil die Agypter länen, den Franze (des Arssmes?), ein Bestechungsgesichenk gegeben haben.

Saturat liest verse als ein Wort suns de Provinze: aber das ist suchlich undenkhar. Auch ist ein kleiner Zwischengum awischen vers und er verhanden (im fineigen ist Z. 5 versen ohne Worttremming geschrieben). Auch in dem Fragment Taf. 61, 11 R. 2 sieht et verse die Provinz Note, mehr sunsere Provinze.

Knechten Achämenes und seinen Genossen, N. N. und seinen Genossen. und den Schreibern der Provinz«. Da der Papyrus in Elephantine gefunden ist, wird die Provinz Tasetres sein; eine Kopie des Aktenstücks ist zurückbehalten, vielleicht auch den daran interessierten Untertanen zugänglich gemacht oder von ihnen gegen ein Bakhschisch erworben, wie die Dokumente Im Ezrabuch! Wie in diesen, so sehen wir auch hier wieder, daß die persischen Regierungsbehörden durchweg korporativ organisiert sind und alle amtlichen Eingaben und Berichte an die vorgesetzte Behörde auf Grund einer Berstung des Kollegiums abgefaßt werden (vgl. GdA. III § 31), natürlich unter Leitung seines höchsten Beamten. Auf der Rückseite des Papyrus ist lediglich die Adresse wiederholt und das Datum hinzugefügt, und hier waren die Verfasser vollständiger genannt: «deine [Knechte] Achamenes und seine Genossen die Azdakaras, N. N. | und seine Genossen die . . .]. Chards und seine Genossen die Schreiber des Bezirks. Leider ist der Titel der zweiten Beamtenkstegorie verloren gegangen; der Chef der Regierungssekretäre ist Charûs; die Beamtenklasse, der Achämenes (der Regierungspräsident) angehört, sind die Azdakaras, und einer von ihnen «Sin ... der Azdakara, ihr Genosse» hat die Eingabe geschrieben. Azdakara 8333 - Kondmacher - bezeichnet vielleicht diejenigen, welche die vom König oder dem Satrapen erlassenen Befehle bekanntzugeben und auszuführen haben; es ist auffallend, daß sie unter den im Ec-Tixosehen Papyrus genannten Beamten von Taketres (oben S. 1041) nicht erscheinen. Jedenfalls kennen wir jetzt bereits eine große Zahl persischer Beamten des Regierungsbezirks; außer den Richtern und den Sekretären (Schreibern) die Azdakaras, die North und die Gösakas, die «Ohren des Königs». Dazu kommen dann noch die «Schreiber des Schatzes. Tre Total die im Pap. 25 (Duplikat Pap. 27) Z. 12 und 14 erwähnt werden.

Neben der Ziviladministration steht, bekanntlich von ihr getrennt, wenn auch unter der Kontrolle des Satrapen, die militärische Organisation der Provinz, und in diese geben unsere Urkunden einen besonders lebendigen Einblick. Es ist nicht nötig, an dieser Stelle auf die Militärkolonie in Elephantine, ihre Einteilung in Fahnen, das Neben-

Die winderlichen Einwände, die gegen die Echtheit der Dokuments in Larz daruns entweimen sind, daß Aktenstücke der Regioning den Juden nicht hatten zugünglich sein können, stürzen vor den Dokumenten von Elephantine vollende in sich tottemmen.

Auch sonst bieter diese Urkumle, so verstümmelt sie ist, in Z 3 mich wertvolle Parallojen zum Ezrabuch in den Worten zut edentiiche (Ezra 4, 18) und zuzu Schreiben. (Ezra 4, 7, 18, 23; 5, 5; 7, 11), pp. aProtokoll, Snosoona. (vgl. GdA. III § 27) findet nich im Pap. 3, 1 und Tat. 51, 11, 1.

Der Name begintet mit B, wie in Z. J.

einander der verschiedenen Nationalitäten usw. einzugehen. Alle diese Truppen ausammen' bilden «das syenensische Heer» אינבים אינויים: Syene, der Markt., der dem Eiland von Elephantine gegenüberliegt, hat jetzt offenbar die alte Stadt an kommerzieller und politischer Bedeutung (aber nicht militärisch) übersfügelt, während es in älterer Zeit nicht vorkommt, und ist daher der Vorort der Provinz geworden. Der Hauptteil des «syenensischen Heeres» Ing matürlich in der Festung Elephantine (und in Syene) in Garnison; aber zu seinem Bezirk gehörte der Hauptteil Oberägyptens, in dem ja sonst, wie wir aus Herodot II 30 wissen, keine Besatzung lag. Das geht aus den Bruchstücken der schon oben S. 1028 besprochenen Rechnung über die Naturalverpflegung des Heeres hervor. Hier ist in Col. 3 die Schlußabrechnung wenigstens so weit erhalten, daß über den Zusammenhang kein Zweifel sein kann. Sie lautet:

> Summe der Ausgaben, die dem syenensischen Heere gegeben sind

. . vom x Mechir des Jahres 4 bis zum Tag 20. des Mejchir) Was gegeben ist als Nahrung Gebracht [. . . aus der] Provinz No durch Unnofer [bar N. N., N. N.] bar Aza und 'Adasi bar N. N. [Artaben 2] tausend + 440 2 g 4 ch

Und von dem tietreide [der Provinz Ta]setres, der ptp., der dem Heere gegeben ist

vom 2 + x (100) + x + 6 ... Artaben x hundert + 72 1 g x ch

Und was . . . , als ptp dem Heere gegeben ist [aus der Provinz] Tas etres . Artaben x 1000 + 790

Unter ilmen wird die Judenschaft in ihren Urkunden und den an ale gewiehtoten Schreiben spesiell als sere aler das jüdische Heurs bezeichnes (Pap. 6, 2. 11;

" best ortifiet Sannau gewill richtig ale best - Keens. seek in Z 7 und 10 mill das dem entsprechende persische Wort min. Er findet sich auch Pap, 33,8 mid 10 dies Silber und dies pro, welches mie metsht vom Hanse des Königs- — die übliche Formei für Naturalverpilegung. Man würde nach den samtigen Zeuguissen patibaga

BRUSADE SPREEZES.

syenemischer Aranger von der Falme des . . . - Auch die fünt Juden, die sieh im Pap. 5 an einen einflußreichen Beumten womlen und ihm, wenn er für die Wiederherstellung des Tempela wirkt, ein Geschenk versprechen - dem so glaute ich dies Schriftstilck versteben zu müssen; in Z. ta 1/20 oms per ist on affenbar ein perabsolute Wort, atwa avadaem - wenn unser Roor seinen Eintlin [Relighrang] gelteral macht- -, bezwiehnen alch als .. swo zu v prz -Syonenser, die in der Festung Jeb [unalisaig sind], -

Zum Schlaß folgten noch weitere Angebungen über die Lieferungen im Mechir.

Die Urkunde zeigt, daß das syenensische Heer seine Verpflegung aus den beiden Regierungsbezirken Thebais und Tasetres bezogen hat. Mindestens diese beiden, d. h. Obersgypten bis nach Sint oder Hermopolis, bildeten demnach den ihm gehörigen Kommandobezirk, in dem rewiß je nach Bedürfnis kleine Detachements zerstreut lagen. Dem entspricht es, daß, als der Heeroberst Wahlrang nach Abydos kommt, er dort einen des Diebstahls verdächtigen Juden (der natürlich zum Heer von Elephantine gehörte) gefangen setzi (Pap. 11, 3): also gebörte Abydos zu seinem Machtbereich.

Aus der Eingabe der Juden an Bagoas wissen wir, daß Waidrang in Elephantine kommandierte, withrend sein Sohn Nephajan » Heeroberst in der Festung Syene war- (1,7). Waidrang erhält hier den Titel pratarak , etwa -der im Range des Ersten Befindliche-, princeps, der Ihn offenbar als den General der syenensischen Armee bezeichnet; in dem eben erwähnten Brief (Pap. 11) dagegen wird er nur siret 27 · Heeroberst · genannt, in der Urkunde Cowney J > und 4 75 7 8577 27 Oberst des Heeres von Syene :, ein Titel, der ebenso seinem Soline Nephajan zusteht, und mit dem dieser auch in der Eingabe (Bittschrift? Pap. 7. 7 bezeichnet wird. Aber in Wirklichkeit ist dieser nur, wie die Eingabe an Bagoas sich korrekt ausdrückt, «Heeroberst in der Festung Syene», wührend sein Vater, der pratarak, Oberst des syenensischen Heures ist und nicht in Syene, sondern in der Hauptfestung Elephantine residiert. Das wird gerade durch die eben zitlerte Urkunde Cowley J bestätigt; dean hier schließt ein in Elephantine ansässiger Jude - hier als Aramier bezeichnet, wie so oft - mit zwei andern ein Rechtsgeschäft ab -vor Waldrang, dem Obersten des Heeres von Syene-, aber -in der Festung Elephantine-; also lag das Bureau Waldrangs hier und nicht in Syene.

So erklärt es sich auch, daß in den Geschäftsuckunden die Kontrahenten bald als «Aramier von Syene», bald als «Juden — oder Aramier — von Jeb» bezeichnet werden, obwohl sie in beiden Fällen zu derselben Fahne (z. B. der des Wazirat) gehören und tatsächlich auch im ersteren Falle in Jeh ansässig sind (so Cowar A und E) oder das Geschäft in Jeb abgeschlossen wird (Sacnau, Pap. 20). Offenbar ist «Aramier von Syene, gehörig zu der Fahne des N. N.» die eigentlich offizielle Bezeichnung", die aber oft genug durch die andere den

A. E. F. G. K. Samuer, Pap. 10. 26, much Ausweis their Namen Juden sinds dagegers

^{[1, 5} The Paper 2 (d. i. in Job); ebensu Etwesu A 4: Paper, 5 has dafor [12] The second Nur an disease Stelle archit der Titol, der auch bes Cowner H 4 (auton S. 1946 Anno j) vorkonnat, im Seates emphaticus.

tatsächlichen Verhältnissen entsprechende Formel ersetzt wird. Daher nennen sich, wie schon erwähnt (S. 1044 Anm. 2), die Juden, welche die Bittschrift Pap. 5 geschrieben haben, «Syenenser, die in der Festung Jeh ansässig sind».

Aber in Jeb (Elephantine) können zwar Verträge abgeschlossen und Quittungsurkunden ausgestellt werden (so Cowary H. J. R., Sachar, Pap. 27. 20), und ebenso werden die vom Gericht einer Partei auferlegten Eide hier, wo die großen Tempel stahen, geschworen (Cowixy В а. Sacнae, Pap. 17; das gleiche gilt gewiß von dem Eid bei der Sati Cowlex F 5). Aber der Sitz der Gerichtsbehörden ist Syene. Hier sind daher weitaus die meisten Urkunden geschrieben (Cowier B 17. C 16. D 28, F t2, Sacuar Pap. 16, 9), und hier ist der Prozeß Cowney F 3° verhandelt, in dem dem Beklagten ein Eid bei der Sati auferlegt ist. Eine genauere Angabe über den Gerichtshof findet sich nur einmal, in dem Bericht über einen Prozeß; der in die Quittungsurkunde über die Rückzahlung einer Schuld aufgenommen ist, in die die Beklagten verurteilt waren; aber leider ist diese Angabe für uns ganz unverständlich. Nur das sehen wir, daß der pratarak Waidrang der Gerichtsherr gewesen ist, offenbar weil die Parteien, wenn sie auch angesiedeit sind und Privatgeschäfte treiben, doch als Soldaten unter militärischer Gerichtsbarkeit stehen.

Auch andere Offiziere finden wir in Verbindung mit den Gerichten. So in einer Urkunde vom Jahre #4 des ersten Darius Pap. 30, 3 «die Hälfte des Anteils (Landloses), das uns die Richter des Königs und Rwk, der Heeroberst, gegeben haben«, wo allerdings die königlichen Richter auch als Verwaltungsbeamte zusammen mit dem Obersten tätig gewesen sein können. In den Bruchstücken des Pap. 7. von dessen Inhalt nur erkennhar ist, daß es sich um ein Referat über einen Prozeß mit Rede und Gegenrede handelt, an das in üblicher Weise die urkundliche Begleichung der Sache zwischen den Parteien*

under sich «Aramäer von Jüb» (Cowers J. Sachau. Pap. 27, 35) weit seltener als «Jude von Jüb» (Cowers R. C. D. H.; Sachau, Pap. 28; was in Pap. 33 stand, let nicht zu ermitteln).

Hier ist Z 15 augugehen, daß die Urhunde -m der Festung Jab- nach desn Diktat geschrieben ist.

Das Cowers Cherselsing at the court of the Rebrews in Syene unmoglich and visinger at least ist 72 72 2 3 siber dea Prosest, den wir in Syene geführt habens, hat Nörman Z. f. Assyr. XX, 132, 147 erkannt.

Cowley II a see a service process of the Cowley II a see a service process recklagt vor doublin des praterals, des Hesrobersten Waidrang. Oder ist doublin-praterals Bezeichnung des Gerichtshofs, so dad zu übersetzen wäre von dem Generals-doublin des Waidrang.

⁴ Schwerlich eine Berufung an eine höhere lustanz, wie Saenau annimmt.

angeschlossen haben wird, ist Z. 7 von den word. | des Nephajan, Obersten des Heeres von Syene, und den Richtern des Bezirks (medina) die Rede, wo also Nephajan der Gerichtsherr zu sein scheint. Daneben findet freilich Z. 3 und Z. 9 die mündliche Verhandlung vor Trwch und den Richtern statt; ebenso Cowiev B 5 f. sich habe darüber gegen dieh prozessiert vor Demidat und seinen Genossen, den Richtern . In normalen Fällen ist der Oberst jedenfalls nicht Gerichtsvorstand, sondern das Gericht ist, wie wir ja auch durch die griechischen Zeugnisse wissen, unabhängig und gehört der Zivilverwaltung au. Daher wird der Gerichtsvorstand mit dem allgemeinen Titel po, d. i. etwa «Beamter» bezeichnet: «ich darf dieh nicht verklagen vor sagan und din is findet sich ebenso händig wie einfach vor Gericht (27) oder wie sich darf dir keinen Prozeß (227) machen.

3. Die jüdische Volksreligien und die Einführung des Passahfestes.

Zu den willkommensten Gaben, die wir den neuen Urkunden verdanken, gehören die Aufschlüsse über die jüdische Volksreligion. Daß dieselbe keineswegs ein abstrakter Monotheismus war, daß vielmehr zu dem Jahwe der Heerscharen ebendieses Heers abhängiger göttlicher Wesen gehörte, wußten wir längst; jetzt treten diese und damit die vordeuteronomische Religion des jüdischen Volkes uns lebendig entgegen. Bei der großen Kollekte (Pap. 18) wird die Gesamtsumme unter Jahu, ism und Anat verteilt. Anat ist als Göttin im Gehiet von Jerusalem durch die Ortsnamen Bet/anut und Anatot bekannt; der Gott Sm, der zweimal Taf. 24, 6 und Rückseite Z. i in babylonischen Namen muus Sm-kudurri und muus Sm-ram bar Nabunadin vorkommt¹, ist bei den Westsemiten sonst unbekannt, wenn man auch an die Gottheit Asima von Hamat Reg. II 17, 30 oder an Esmûn denken mag.

Durch diese Gottheiten wird der Stellung Jahwes kein Abbruch getan: die Kollekte, an der sie Anteil erhalten, ist nach der Überschrift stür den Gott Jahus gemacht, und nie erscheinen die beiden Gottheiten in Eigennamen, während uns Jahu darin auf Schritt und Tritt begegnet. Es sind eben durchaus dem Hauptgott untergeordnete Wesen, seine missason. Beide haben in der Angabe der Kollekte den Zusatz bet-el, der mit ihren Eigennamen als ein Wort geschrieben wird: wird: wird and barrarur; und Sacnau hat hervorgehoben, daß

* Pap. 28, 13, 18; 37, 2, 7; Cowler D.13.

Auf denselben Prezell svor den Richterns bezieht sich D 24.

^{*} Dannan denkt dabei wolid mit Recht an den babylonischen Pestgeit Bum.

sich Bet-el in den jüdischen Figennamen von Elephantine wiederholtals Äquivalent underer Gottesnamen findet: Bet el-natan, Bet-el-aqub,
Bet-el-sezib, Bet el-tqm, und daß Zaurks KAT. 437 f. schon ähnliche
Namen aus habylonischen und aramäischen Urkunden der Perserzeit
zusammengesteilt und auf den Gott Boit-üle' in einem Vertrag zwischen
Assarhaddon und Bafal von Tyros aufmerksam gemacht hat. Aber
was bedeutet Bet-el hier und in dem Zusatz zu den Götternamen?
Ist es ein aaltyaoc, ist es das ephraimitische Heiligtum Bet-el, ist es
einfach das «Cotteshaus», d. h. der Tempel Jahwes?

Ich glaube, daß die Urkunden dafür noch einiges weltere Material bieten. Ich gehe aus von der gerichtlichen Urkunde Pap. 27, die ich anders auffasse als Sachau; die namentlich aus den Urkunden Cowixys bekunnten Prozeßformen erschließen das Verständnis. Wenn die Prozeßgegner sich mit entgegengesetzten Aussagen gegenüberstehen und urkundliche Belege nicht vorliegen, entscheidet der Eid; und zwar bestimmt das Gericht, wer den Eid zu leisten hat. Das heißt bel Cowney F 4 שמאח משאח שמאח שלים ו-der Eid ist auf dich (fem.) gekommen. oder B 6 יוטאה לשוטא ביעד לי מיטאה למונה sie (die Richter) haben die einen Eid für mich auferlegt, bei Jahn zu schwören, daß . . . Dieser Eid entscheidet; nachdem er geleistet ist, hat die Gegenpartei das anzuerkennen und in einer Urkunde sich für befriedigt zu erklären. Bei welcher Gottheit der Eld zu leisten Ist, bestimmt das Gericht. In dem Prozeff des Chorazmiers Dargman (B, vgl. D 14) schwört der Beklagte bel seinem Gott Jahu; in dem Prozen zwischen dem Agypter Pia bar Pachi und der Jüdin Mibtachia dagegen (F) muß diese bei Sati, der ägyptischen Göttin von Elephantine, schwören - offenbar hat Ihr Gegner diesen Eid gefordert und das Gericht demgemäß entschieden.

Nach diesen Parallelen ist auch Pap. 27 zu interpretieren. Ich setze sogleich die Übersetzung ber, die für sich selbst sprechen wird:

-Am 18 Paophi J. 4 des Königs Artaxerxes, in der Festung Jeb, hat Malkija bar Jošihja, ein Aramäer ansässig in der Festung Jeb, von der Fahne des Nabukudurri, gesprochen zu ... tpdd [bar x], einem Aramäer von der Fahne des Mar[.... Du hast mich beschuldigt: du bist in mein Haus eingedrungen] mit Gewalt und hast mein Weib gestoßen und hast Güter (Geld) aus meinem Hause fortgenommen und an dich genommen. Du hast Klage erhoben" und die Aurufung an unsern

Winemann, Alterient Forsch, II to, geschrieben Basai-ti-ile (oder -illani),

So erklärt sich sehr einfnich, was so violen Auston erreigt han, daß die Judin bler bei einer frauden Göttin schwört.

i jajan ann. Ehema 7.5 [etje an men son ann njaj river jami) du hast eise Klage erhaben von Tarinh und dem Gerichtskof und hast gesprochen vor den Richterns. Vul. Cowner II 8 sund daraufhin verklagten wir euch (2000); da wurdet der von Gericht gezogen (2000), und die . babt ans sufrintengestellt.

Gott ist im Gericht auf mich gekommen. Ich Malkija werde dir (für dich) rufen zu dem Gotte Charam-bet el zwischen vier . mit folgenden Worten: mit Gewalt bin ich in dein Haus nicht eingedrungen, und das Weib, das die gehört, habe ich nicht gestoßen, und Güter (Geid) habe ich aus deinem Hause gewaltsam nicht genommen. Und wenn ich dir (für dich) [nicht] gerufen habe zwischen diesen . . . tot. h. wenn ich den Eid nicht leiste) (Der Rest ist zerstört.)

Also hier haben wir die Eidesformel des Beklagten, durch die der Kläger gezwungen wird, von seiner Beschuldigung abzustehen. Malkija steht bei der Eldesleistung — natürlich im Tempel — zwischen vier 129 . . . , wohei man an die sieben Schwursteine der Araber der Sinaihalbinsel (Herod. III 8) und ähnliche Riten' denken wird. Er schwört bei KRIX ERTEN -dem Gotte Charam-bettel«, entspreehend der ihm auferlegten Verpflichtung Z. 6, die Anrufung an «unsern Gott الات الات المانية عناه عناه المانية عناه المانية الما dern heißt eder geweihte Bezirk des Gotteshausese. Dieser Bezirk ist also nach eeht semitischer Anschauung selbst ein göttliches Wesen. der Sitz eines Numens, das in ihm haust und sieh sinnlich manifestiert - genau wie in Nordsyrien bei Aleppo der Gott Madbach der Altar. Zeve Bamoc serac enexcoc' und so zahlreiche andere Numbna, z. B. der heilige Pfahl Asera am Altar'. Daher können sowohl der Charam wie das Bettel als Gottesnamen für die Bildung von Personennamen verwender werden, in sehr charakteristischer Weise in dem Namen des Zeugen Pap. 34. 4 Charam-natan bar Bet/el-natan bar Şacho (= Tachos, Teoal.

Daß unsere Auffassung richtig ist, wird dadurch bestätigt, daß in dem Fragment Pap. 32, wie Sacuar erkannt hat, einer Eidesurkunde", die aus einem Prozeß um eine Eselin erwachsen ist, geschworen wird יורים ובשמים shei dem Betraum und bei Anat-jahus. Hier steht also statt des Eides beim Charam des Tempels der beim Betraum (*bei der Moschee+), d. h. dem Hauptteil des Tempels. Heinen Schlere hat mich darauf hingewiesen, wie hübseh durch diese Dokumente die

nity .. 72 abone machine Z to the sec. 72

^{*} Stockt das hier vorliegends Worl in dem Eigennamen zels (Pap. 25, 6, 10). wo sich für den zweiten Bestandteil = auch noch beine Erklärung gefanden hal? Der Fägennams nähme dann auf die Rolle des Gottes BeDel, d. i des Heiligtunes, als Eddgott flexus

Vgl. mein Bach - Die farachten und ihre Nachbarstlimmes S. 555 ff.

PRESERVE Herman 37, 91 ff., 118L

Siehe weiter meine -laraeliten 8. 1951.

⁻ Eld Hespe, vgi. Pap. 45), (danf Menachem bar Sallim bur Hu - - geschwaren nat (see) dem Meanliam bur Natan bur . . . bei dem Meagid und bei Arstjahu mit den Worten : die Ezelin, die in der Hand dez , um die du mieh verklagt hant naw:

bekannte Stelle des Matthäusevangeliums 23, 16 ff. illustriert wird: «Werbeim Tempel schwört, das ist nichts, wer aber beim Golde des Tempels schwört, ist gebunden, und werbeim Altar schwört, das ist nichts, wer aber bei der Opfergabe auf ihm schwört, ist gebunden. Wir sehen, daß dieser Brauch, beim Heiligtum und seinen Teilen zu schwören, alte jüdische Volkssitte ist!, die, wie immer in solchen Fällen, zu immer größerer Spezialisierung führt und den Eid um so heiliger und bindender ansicht, je weiter dieselbe getrieben ist. In späterer Zeit wird das zu bloßer, traditionell überkommener Formel geworden sein; ursprünglich aber, das lehren unsere Texte, werden die Numina, die «Sondergötter», angerufen, die in diesen einzelnen Teilen hausen und nun den Eidbrüchigen oder Meineidigen strafen können.

Neben dem Mesgid oder Betraum steht Anat-jahu. Das ist natürlich dasselbe wie Anat-bet el der Kollekte: die Göttin Anat, die mit Jahwe eng verbunden ist — wie die Astar-Kamos der Mesasinschrift oder die Atargatis, d. i. die Astarte des Attis oder die Tut pnébasal in Karihago, die Genossin des Hauptgottes Basal-chamman — und daher durch den Zusatz entweder nach ihm oder nach seinem Heiligtum bezeichnet und dadurch von andern gleichnamigen töttinnen geschieden wird.

Alle diese göttlichen Mächte tun der dominierenden Stellung Jahwes keinen Abbruch, die ja in unsern Urkunden auf Schritt und Tritt hervortritt: die Juden von Elephantine waren eben so gläubige und strenge Jahweverehrer, wie nur irgendein Jude in Jerusalem, aber in der alten Form der Volksreligion, die von den Propheten bekämpft und vom Gesetz abgeschafft und für heidnisch erklärt wird. Natürlich kann man auch «bei Jahu dem Gotte in der Festung Jeb» schwören (Cowley, B 4 = D 24; Sacuau, Pap. 36, 4); aber in der Regel zieht man es vor, sich an seine göttlichen Diener und Gehilfen zu wenden. So erhalten wir hier einen lebendigen Einblick in das Pantheon der Volksreligion, in dem Jahwe der König und Gott der Heerscharen hierrscht und das im Grunde doch mit ihm identisch ist: eben darum hat wenden, siehe Götters zum Synonym des einen Gottes Jahwe werden können.

Diesen hebräischen Sprachgebrauch glaube ich gleichfalls in unseren Urkunden wiederzufinden. Die gewöhnliche Form des Eingangs von Eingaben und Privatschreiben ist eine Empfehlung des Adressaten an die Guade «des Himmelsgottes» — wie die Juden der Perserzeit ja auch im Alten Testament ihren Gott regelmäßig nennen. Wenn

Duneben stehen die Eide beim Himmei (v. 22), bei der Erde, bei Jerusalem, beim eigenen Haupte (5, 54 ff.).

a Pap. 1. a. 41. 13. 141 in Pap. 10 ist das entscheidende Wort nicht enthalten.

in der Eingabe der persischen Beamten, des Achämenes und seiner Genossen (Pap. 5, oben S. 1042f.), statt dessen wurdt die Götters steht, so ist das nicht weiter auffällend; wohl aber wenn der Plural ebenso in Schreiben von Juden an Juden gebraucht wird, wie in Pap. 6; 12; 43 (Taf. 37)!. Hier kann wurdt in der Tat nur das aramäische Aquivalent von purben sein, das wir auch in der vorexilischen Literatur des Alten Testaments notgedrungen immer inkorrekt übersetzen müssen, mögen wir es nun durch «Gott» oder durch «die Götter» wiedergeben. Vor allem aber in dem Schreiben des Chananja über die Passahfeier Pap. 6, das ja auf ganz orthodoxem Standpunkt steht, kann wurdt nur hebr. priesen sein.

Ober dies Schreiben zum Schluß noch ein paar Bemerkungen Auf der Rückseite steht die Adresse: «[An] meinen Bruder Jedonja und seine Genossen, das jüdische Heer, euer Bruder Chananja. Dem entspricht der Eingang: «[An meinen Bruder Jedo]nja und seine Genossen, das jüdische [Heer], euer Bruder Chananja. Das Heil meines Bruders möge Elohim (2002)... Und nun In diesem Jahr, dem Jahre 5 des Königs Darius, ist vom König an Arsames gesandt worden

Von den folgenden Zeilen ist immer nur das Ende erhalten. Sie enthalten aber, wie Sacuav im Verfolg einer Bemerkung Mrrrwocus erkannt hat, Anordnungen über die Feier des Passahfestes¹:

Z. 3: ... Jetat sollt ihr so zählen: vie|rzehn' ...

Z. 4: ... und vom 15. Tage his zum 21. Tage des [Nisan ...

Z. 5: ... seid rein (?) und seid sorgsam. Arbeit [sollt ihr nicht verrichten ...

Z. 6: ... trinkt nicht, und alles, worin Sauerteig ist

Z. 7: ... vom Sonnenuntergang his zum Tag 21. des Nisan

Z. 8: ... geht in eure Kammern und siegelt (?) zwischen den Tagen* . . .

Ich kann Sacaan nicht recht geben, wenn er sagt: «die Detailangaben über die Passahbestimmung scheinen mir mehr Deut. 16 als

Dies Vest kommt such in einem Brief auf dem ibstraken Taf 64, z Z. 5

Der Zusammenhang, in dem in Pap. 15, 7 seine enrkament, ist völlig dankeit. Ob das Wors in den Sprüchen des Achtgar Taf. 44, 10; 47, 1, 1 (vgl. 45, 1; 46, 5; 48, 2) durch -Gott- oder -Götter- zu übersetzen ist, ist nicht zu erkennen und kommt im Grunde auf dasselbe ninnus; dem in der Moral und der Webbeit der Spruchdielung besteht zwischen den Juden und der nichtjüdlischen Literatur absohrt kein Untgeschied, wir ju auf diesem Gebiet nichtjüdlische Dichtungen ins Alte Testamen aufgenommen sind.

D. h. wohl beist ein Siegel, mucht eine Scheldes and zwischen diesen Festtagen und den Werkburgen.

mit Exod. 12 verwandt zu sein . Es sind vielmehr durchaus die Bestimmungen des Priesterkodez, wie sie Levit, 23, 5 ff. (= Exod. 12, 6 ff. Num. 28, 16 ff., vgl Num. 9, 3 f. und Josua 5, 10 f. sowie Ezra 6. 19ff.) gegeben werden: am Abend des 14. Nisan wird das Passahlamm geschlachtet und gegessen, vom 15. bis zum Abend des 21. reichen die 7 Tage des Mazzenfestes', bei denen kein Sauerteig gesehen und verwendet werden darf, und am 1. und 7. Tage dieses Festes ist Festversammlung und darf keine Arbeit getan werden. Das Passahopfer und die 7 Tage des Mazzenfestes und das Jahwefest am 7. Tage (das Fest am ersten ist erst vom Priesterkodex hinzugefügt) kennt freilich das Deuteronomium auch (Deut. 16, 1ff. = Exod. 13, 6 ff.), auch das Verbot der Arbeit an diesem Festtage (Deut. 16, 8): aber im Gegensatz gegen den alten Usus wie gegen den Priesterkodex will es das Passahopfer in ein Fest des gesamten Volkes verwandeln, das in Jerusalem gefeiert wird (16, 5ff.), während es hisher und ebenso später nach den Vorschriften des Priesterkodes sin den Ortschaften von den einzelnen Familien gefeiert wurde, gewiß mit mannigfach verschiedenen Bräuchen. Damit hängt zusammen, und das ist das Entscheidende, daß das Deuteronomhum kein bestimmtes kalendarisches Datum für Passah und Mazzen gibt, sondern das Fest ganz allgemein -in den Monst Abib - setzt - den Monatsnamen Nisan kann es natürlich noch nicht kennen. Der Priesterkodex dagegen legt die Festtage auf den 14. (Passah) und 15. -21. Nisan (Mazzen) fest; und gerade das ist es, was das Schreiben der Gemeinde von Elephantine vorschreibt. Es führt also bei dieser die Festordnung des Priesterkodex gin.

Es ist nun höchst interessant, daß diese Festordnung vom König Darius II, im Jahre 419 v. Chr. durch königliche Verordnung eingeführt ist, offenbar doch für die Judenschaft des ganzen Reichs. Chananja wird den Erlaß, der natürlich an den Satrapen gerichtet war, nach Ägypten gebracht haben", und teilt ihn nun, im Auftrag des Arsames, der Judengemeinde in Elephantine zur Nachachtung mit. Aufs neue zeigt sich drastisch, daß das Judentum eine Schöpfung des Perserreichs ist: die babylonischen Juden haben eben die Autorität der Regierung in Bewegung gesetzt und durch sie das von Ezra verfaßte Gesetz den Juden in Palästina und der Diaspora auferlegt.

Der Umfang der Vollmachten, die Ezra durch den Ferman Ezra 7. 12 ff. erhält, die genauen Angaben über den jüdischen Kultus in

Die Ausdehung die Marzenfestes auf den 14. Nisan in Exod. 12, 18, so daß seid Tage begannhommen, ist deutlich ein späterer Nachtrag, der mit allen anderen Angaben in Widerspruch steht.

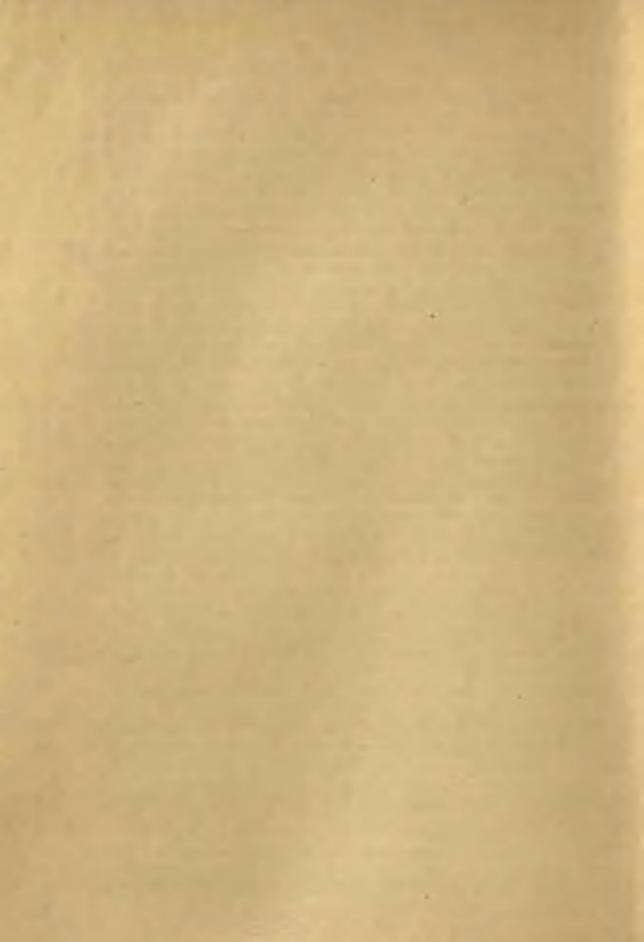
Seine Ankunn in Agypten wird Pap. 11, 7 cewilling.

demselben, die man dem Perserkönig nicht zutraute, und speziell die Ausdehnung seiner Kompetenz auf -das ganze Volk in Abarnahara v. 25 * but schweren Anstoff erregt': jetzt hat die Überlieferung auch hier ihre volle Bestätigung und Rechtfertigung gefunden. Wie der gesamte Priesterkodex durchweg die Stellung der Diaspora (und der Proselyten) berücksichtigt, so haben die babylonischen Juden hei den Maßregeln, für die sie den König und seine Räte gewannen, nicht nur die Gemeinde in Palästina, sondern die Judenschaft des ganzen Reichs, und daher auch die Egyptische Judenschaft, deren Ausdehnung wir jetzt kennen gelernt haben, im Auge gehabt. Die Verordnung des Durins IL ist eine weitere Fortsetzung der bei den Entsendungen des Exra und des Nebemis ergriffenen Maßregeln. Gerade bei diesem Feste werden viele volkstümliche Traditionen und lokale Bräuche im Wege gestanden haben; so hat die Judenschaft sich nuch diesmal wieder an den König gewandt und von ihm einen Ferman erhalten, der die einheitliche Feier des Festes gemäß den Bestimmungen des Gesetzes Exras für das ganze Reich und für alle Zukunft regelt.

Eine glänzendere Bestätigung und Ergänzung hätte die Darstellung im Buche Ezra-Nehemia und die auf dieselbe begründete historische Anschauung nicht erhalten können, als sie dieser Osterbrief vom Jahre 410 v. Chr. gebracht hat.

[·] Siebe dagegen meine Entstellung des Judentums S. 55 f.

[·] Siehe -benda S. 272 ff



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

XLVIII.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

30. November. Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. Waldeyer.

Hr. Stauve las süber die Lage der Marsachse und die

Konstanten Im Marssystem ..

Bei dem ersten Versuch, die Lage der Michaelse auf dyfamischem Wege aus dem Rahmelementen der Monde herraleiten, kommten mer Beobachtungsergebnisse während der Zeitramus 1877—1896 benutzt werden, welcher zu kure war, um die Stenlaginderungen der Mondbalmen und die von linen abhöngigen konstanten in unzweidentiger Weise zu bestimmen. Die neuen Beobachtungsreihen, die wahrend der letzten
zünstigen Oppositionen ausgeführt worden sind, erinaben die Zweifel, welche früher
zünstigen bliehen, zu beseitigen und die Lage der Marsachse sowie die Abplatung der
bestehen bliehen, zu beseitigen und die Lage der Marsachse sowie die Abplatung der
Planeten manneln mit einer Gemanigkent abzuleiten, welche durch directe Beobachtungen nicht zu erreichen let.

Über die Lage der Marsachse und die Konstanten im Marssystem.

Von H. STRUVE.

1.

Die Lage der Marsachse und die Abplattung des Planeten wuren von mir früher' aus den Bahnelementen der Satelliten auf Grund der Beobachtungsreihen, die den Zeitraum von 1877 bis 1896 umfaßten, abgeleitet worden. Da diese Ableitung sich hauptsächlich auf die günstigeren Marsoppositionen am Anfang und Ende dieses Zeitraums stützen mußte, so blieb, wie früher gezeigt worden war, noch ein Zweifel hinsichtlich der für die jährlichen Säkularbewegungen der Knoten- und Apsidenlinien anzunehmenden Werte bestehen, indem bei Phobos zwei um nahe zto verschiedene Werte, $\Delta \pi_{\mu} = 158^{\circ}$ und $\Delta \pi_p = 179^\circ$, dafür in Betracht kamen, worüber erst spätere Beobachtungen die Entscheidung treffen konnten. Dem ersteren Werte, durch welchen die Beobachtungsergebnisse eine etwas bessere Darstellung erführen, wurde in der früheren Untersuchung der Vorzug gegeben und derselbe den Ableitungen der Bahnstörungen, des Aquators und der Abplattung des Planeten zugrunde gelegt. Dieser Wert ist auch in der Folge in der Connaissance des Temps, welche selt 1899 genaue Ephemeriden für das Marssystem veröffentlicht, beibehalten worden.

Inzwischen ist durch die Bekanntmachung früher noch nicht benutzter Beobachtungsreihen sowie namentlich durch Beobachtungen
während der letzten beiden Marsoppositionen in den Jahren 1907 und
1909 neues Material an die Hand gegeben worden, welches zur Kontrolle der Theorie und Neubestimmung der Konstanten verwertet werden kann und die Frage in betreff der Säkularbewegungen jetzt unzweideutig zu beantworten erlaubt. Aber auch im Hinblick auf die
abweichenden Ergebnisse, zu denen die Beobachtungen der Polffecke
geführt haben, und die Schlußfolgerungen, die man neuerdings wieder
aus solchen Beobachtungen gezogen hat, war eine Wiederaufnahme

Astronomische Nachrichten Nr. 3302. 1895. Mémoirez de l'Academie St-Péterstenurg. Vol. VIII, Nr. 3. 1898. Beobachtungen der Marstrabanten.

der früheren Untersuchung erwünscht, um überzeugend darzutun, daß sich an den früheren Resultaten nichts Wesentliches ändern läßt und die dagegen ausgesprochenen Bedenken nicht stiehhaltig sind. Die Genauigkeit, mit welcher sich sowohl die Säkularbewegungen wie auch die Pole der festen Ebenen, auf weichen die Trabantenbahnen mit konstanter Neigung fortrollen, für jeden einzelnen Trabanten unabhängig voneinander ableiten lassen, die mehrfachen Kontrollen, welche sich hierbei darbieten. und die gute innere Ubereinstimmung der Einzelwerte geben dem für die Lage der Hauptträgheitsachse des Planeten erlangten Endresultate gegenwürtig einen Grad der Sicherheit, der auch nicht entfernt durch Positionswinkelbestimmungen der Polslecke zu erreichen ist. In wie hohem Grade die Beobachtungen der Polflecke durch systematische Fehler beeinflußt werden, habe ich an den Messungsreihen von Besser, Hate. Schiaparelli, Louse, die bis 1894 reichen, bereits in meiner früheren Arbeit gezeigt und kann nicht finden, daß die neueren Messungen in dieser Hinsicht eine größere Sicherheit bieten. Prof. Lowenz hat sieh zwar bemüht, die Schätzungsfehler, welche auch bei seinen Messungen, je nach der Art der Einstellung, sich als recht erheblich herausgestellt haben, an einem künstlichen Modell zu ermitteln. Indessen hängt hier alles davon ab, wie genau die Messungen an einem solchen Modell in allen Einzelheiten der Wirklichkeit entsprechen. und das scheint mir nach den Erfahrungen, die man z. B. an künstliehen Doppelsternen, wo die Verhältnisse viel einfacher liegen, wiederholt gemacht hat, überaus fraglich. Jedenfalls bleibt die Tatsache bestehen, daß die aus den Positionswinkelmessungen für die Lage der Rotationsachse des Planeten erhaltenen Bestimmungen mit den aus den Trabantenbahnen gezogenen Folgerungen sich nicht in Einklang bringen lassen, uml auch untereinander viele Widersprüche aufweisen.

Ich werde im folgenden zunächst die Resultate aus den früher noch nicht diskutierten Beobachtungsreihen der Trabanten zusammenstellen, sodann das vervollständigte Material zu einer Neubestimmung der Konstanten benutzen, schließlich in einem Anhange die Bahnelemente der Trabanten aus den bisher noch nicht reduzierten Messungen während der Opposition 1909 ableiten. Bei der Diskussion der letzteren Reihe bin ich in dankenswerter Weise von Hrn. Dr. P. V. Neuwerauen unterstützt worden.

2:

Aus den Jahren 1804 und 1896 kommen außer den bereits früher bearbeiteten noch einige weitere Beobachtungsreihen in Betracht, die teils am Washingtoner Refraktor von Strason Brown, teils am Lickrefraktor von Scharrere, Camperer, Hussey angestellt worden sind und eine wertvolle Ergänzung des früher benutzten Materials bilden. Die Diskussion dieser Beobachtungen ist von Prof. Baows im Astr. Journal Nr. 467 gegeben worden. Wir entnehmen' derselben die folgenden Bahnen von Deimos für 1894 und 1896.

Renh. \\ Mittl Epoche Red. Ge. M. Z.	Deimos 1894 Washington Buows 1894-31 1894 Okt. 0-0	Deimes 1896 Washington Baows 1896.98 1896 Des. 0.0
1	#86247 ±0714	314:68 ±0:28
N	67.39 ±0.09	46.72 ±0.16
3	38.46 +0.05	38.19 ±0.13
.com r	+0.0008 ±0.0004	-0.0018 ±0.0018
# f008 #F	+0.0016 ±0.0008	-0.0013 ±0.0038
ar	32-388 <u>-1</u> -00020	32,510 1:0.046
Zahl der Gl.	32 ji, 30 i	21p, 23s
w.F. einer Gl.	10 mg	accina.

Die Bezeichnungsweise ist hier dieselbe wie in meiner früheren Abhandlung. Insbesondere bedeuten N, I Knoten und Neigung der Bahnebene in bezug auf den Aquator und das Aquinoktium der Epoche-

Die Bahmelemente von Phobos hat Hr. Brows für die Opposition 1894 einerseits aus den Messungen in Washington, anderseits aus den zahlreichen Messungen von Cassener, am Liekrefraktor (Astr. Journal Nr. 537), die in drei Gruppen geteilt wurden, getrennt abgeleitet, während die weniger zahlreichen Messungen während der Opposition 1896 sogleich in ein System zusammengezogen sind.

Book. Mittl. Epoche Red. Gr. M. Z.	Pholos 1894 Liek Campunia 1894:78 1894 Okt. 0.0	Phohos 1894 Lick II Campura 1894.83 1891 Okt. 0-0	Photos 1894 Lisk III Cassums 1894.87 1894 Okt 0.0	
I N J	\$96501 + 6026 \$0.48 ±0.19 \$8.57 ±0.06	#6.83 ±0.18 38.94 ±0.10	100:89 ±0:33 18:39 ±0:33 30:11 ±0:10	
e sin e e nos e	+0.0055 ±0.0007	-0.0117 ±0.0009 -0.0019 ±0.0015	-0.0048 ±0.0016	
Zahl der Gl. w. V. einze Gl.	14503 +66016 1450, 294 +67113	13:939 ±0:013 25P. 488 ±0:159	125925 ±00014 339-31* ±01170	

[·] Eintige offenbare Versitien in den Augaben sind hier und im folgemien berichtligt.

Heols Mittl. Epochs Real Gr.M.Z.	Phobos 1804 Washington Brown 1894,79 1894 Okt. 0.0	Phobes 1856 Washington and Lieb Beows, Scharmania, Russai 1896.94 1896 Dec. 0.0
W	196?4x ±0?46	101213 #0141
N	45/95 ±0-33	47.57 ±0.57
J	38.38 ±0.13	77.50 FF18
e nin =	-0.0067 ±0.0030	-0.0053 +0.0013
n error m	-0.0064 ±0.0013	-0.0156 ±0.0018
	12/845 ±0/021	14.895 £0.022
Zahl der Gl.	35p. 100	3231-444
w. F. einer Gl.	±15,239	+ 0(214

Im großen und ganzen zeigen die Resultate, soweit sie sich hier unmittelbar vergleichen lassen, eine genügende Übereinstimmung. Einige etwas größere Abweichungen, namentlich in den Exzentrizitätskonstanten, mögen darauf zurückzuführen sein, daß die Satelliten bei allen diesen Messungen stets durch p und a auf das scheinbare Zentrum der erleuchteten Planetenscheibe bezogen sind, ein Verfahren, das namentlich bei merklicher Phase größeren Auffassungsverschiedenheiten ausgesetzt ist, als der Anschluß an die Ränder des Planeten.

Von Hrn. Brows sind auch die Elemente von Deimos aus den Beobachtungen von Scharberte am Liekrefraktor 1896 abgeleitet worden. Da diese Messungen jedoch schon früher von mir a. a. O. in Verbindung mit den Messungen von Hrn. Resz am Pulkowaer Refraktor diskutiert worden sind, so unterlasse ich die Browsschen Resultate, die mit den meinigen, abgeschen von der unstcher bestimmten Exzentrizität, eine befriedigende Übereinstimmung zeigen, hier anzuführen. Aus demselben Grunde ist umgekehrt meine frühere Bestimmung für Phobos 1896 durch die hier auf einem sehr viel größeren Beobachtungsmaterial berühende von Hrn. Brown zu ersetzen.

Während der folgenden vier wenig günstigen Marsoppositionen sind die Satelliten, wie es seheint, nicht mehr beobachtet worden, wenn man von ein paar vereinzelten Messungen aus den Jahren 1903 und 1905 absieht. Erst im Jahre 1907 sind am Washingtoner Refraktor wieder einige Messungen von Professor Rice erlangt worden, die kürzlich in Vol. VI der Publications of the Naval Observatory veröffentlicht und im Appendix zu diesem Bande von Hrn. Hansonn diskutiert worden sind.

Berli Mirit Epochs Rod Gr.M.Z	Daimer 1907 Washington Run 1907-53 1907 Juli n.o	Phobins 1907 Weshington Bins 1907-53 1907-Juli an
3	395715 ±0140	143°86 ± 0270
N	43-43 ±0.22	40.70 40.36
1	37.75 ±0.14	16.42 60.40
e san e	-0.0194 ±0.0053	-0:0038 ±0:0071
E-000 E	-0.0007 ±0.0018	-0.0057 ±0.0045
	32 H1 + 0032	125953 220025
Zahl der Gl. w.F. einer Gl.	to do one de co dd ±0.325	ta Auros d. 14 Al

In dieser Messungsreihe sind rechtwinklige Koordinaten Δz cos δ , $\Delta \delta$ in bezug auf die beiden Ränder des Planeten gemessen worden. Die Opposition war insofern eine günstige, als die geozentrische Distanz nur 0.4 betrug. Anderseits müssen die Messungen durch den niedrigen Stand des Planeten bei einer südlichen Deklination von 28° sehr erschwert worden sein, und liegt der Verdacht nahe, daß hier infolge verschiedener Färbung der Ränder des Planeten ähnliche systematische Unterschiede in den Einstellungen auf die beiden Ränder stattgefunden haben, wie ich sie früher bei meinen Messungen am Saturnsystem nachgewiesen habe. Dadurch mag es sich erklären, daß die für einad π aus dieser Reihe gefundenen Werte, auf welche die systematischen Einstellungsfehler den größten Einfluß äußern, im Widerspruch mit den Ergebnissen aus allen andern Messungsreihen stehen

Überdies sind die Werte von e sin = und e cos = bei Phobos, wie man sieht, mit so erheblichen w. F. behaftet, daß sie keinen Schluß auf die Länge der Apsidenlinie zulassen.

Ungleich günstiger für die Beobachtungen des Marssystems auf nördlichen Sternwarten war die Opposition 1909, bei welcher der Planet ungefähr in derselben geozentrischen Distanz wie 1907, aber in höherer Steilung, nahe dem Äquator, sich befand. Die Messungen, welche während dieser Opposition am Lickrefraktor von Arraks, am Yerkesrefraktor von Barnard angestellt worden sind, gestatten die Bahnelemente mit erheblich größerer Genauigkeit abzuleiten und gewähren einen nenen sicheren Stützpunkt für die Theorie. Außerdem ist es Hrn. Kosrissay während dieser Opposition gelungen, einige photographische Aufnahmen der Satelliten am dreizehnzölligen

Abhandlangen der Akademie, Berlin 1907.

Astrographen der Pulkowaer Sternwarte zu erhalten, welche als solche ein besonderes Interesse besitzen und für die Rahn von Phobos von Wert sind. Bezüglich der Resultate aus diesen Reihen verweise ich auf die Diskussion im Anhang.

3.

Stellt man die neueren Ergebnisse für N. J mit den früheren (a. a. O. S. 48) zusammen, reduziert alle Werte auf das Äquinoktium 1880.0 und befreit sie von den geringfügigen periodischen Sonnenstörungen, so gewinnt man folgende Übersicht über die Lage der Bahnebenen. Die vier Einzelwerte, welche Hr. Brows aus den Messungen von Phobos in Washington und Lick für 1894 abgeleitet hat, sind hier in Mittelwerte zusammengezogen, deren w. F. nur beiläufig geschätzt und daher eingeklammert sind.

Deimos.

	Brob	Epoche	N Aquatio	w.V.	J. ulmukiinn	w. V.
r. Washington	A. Hara	1877.60	48212	JE 0306	35766	±0.00
		1879.85	48:22	0.13	35.96	0.09
. Pullines	IL Stauss	1856.30	A8.62	0.34	36.51	25-31
Washington	A. HAU	1803.60	47.96	Q-1.5	38.07	-0.7
Pulkowa	H. Smare	1894-79	47-33	0.08	18.46	0.0
Washington	Bunws	1894.81	47-39	6.09	38-32	0.0
Link and Pulkows	Schapman and Rest	1896.93	47/47	0.36	38.03	(8.8)
3. Washington	Raowe	1896.94	46.58	dito.	38-24	0.1
2 11 million (on	Riew	1997-53	65/19	0.22	37.87	0.1
o, Lick and Yests	Arraes and Banksho	1909.70	63.90	0,00	37-33	9.0

Phobos.

	Benta.	Epache	N Aquato	w. F.	ulmaktinn	w.F.
(Washington	A. Han.	1877.68	4754	± 0728	16277	150 T4
- TV MAINLE LOOK		1879-85	delicated.	B-37	3014.6	0.12
3 .		1895.60	49-55	0.13	35.47	0.36
a. Palkows	II. Stanes	4504.74	47-17	0.30	38.32	0.10
	*	1894.81	411-53	0.21	38.38	0.07
A. Washington a. Link	Baows and Casseria	1804.81	45.79	(0.50)	38 68	(0.10)
7	Barwe, Statester	1896.94	47-74	0.37	37.69	0.18
8. Washington	Rena	1907-55	4448	0.36	36.53	040
Lick and Yerker	ATTRES HOL BARRAGE	1909.76	48.56	0.41	36.67	0.11

Die Anderungen der Bahnebenen sind hier so deutlich ausgesprochen und zeigen namentlich bei Deimos einen so gesetzmäßigen Verlauf, daß ein Zweifel an der Realität derselben ganzlich ausgeschlossen ist. Als Ursachen dieser Anderungen kommen in erster Linie die Störung der Sonne und die Abplattung des Planeten in Betracht, und zwar brancht die Abplattung bloß von der Ordnung der Abplattung unserer Erde, also für direkte Messungen kaum wahrnehmbar, voransgesetzt zu werden, um bei kleinen Neigungen der Bahnebenen gegen den Planetenaquator schon recht merkliche Schwankungen derselben hervorzubringen. In zweiter Linie kommen natürlich auch die gegenseitigen Störungen der Trabanten in Frage. Allein erstlich können dieselben für sich allein keine befriedigende Erklärung der Erscheinung abgeben, wenigstens würden sich auf diesem Wege die Beobachtungsergebnisse für Phobos nicht deuten lassen, und zweitens ist nach Analogie mit den anderen Planetensystemen und wegen der Lichtschwäche der Trabanten anzunchmen, daß auch hier deren Massen sehr geringfligig sein werden, und ihr Einfluß, da keine Kommensurabilität der mittleren Bewegungen vorliegt, sich nur in einer geringen Anderung der durch die Abplattung erzeugten Säkularbewegungen der Knoten- und Apsidenlinien äußern könnte: In der Tat lassen sich die beobachteten Anderungen in den Bahnen auf Grund des bis jetzt vorliegenden Beobachtungsmaterials vollständig und auf die einfachste Weise allein durch die Sonnensnziehung und die Planetenabplattung erklären.

Der Theorie zufolge müssen die Pole der Trabantenbalmen infolge der vereinigten Wirkung jener beiden Ursachen mit gleichtörmiger Geschwindigkeit Kreise um die Pole fester Ebenen beschreiben', welche durch den Knoten des Planetenäquators mit der Planetenäquator in einfacher Weise von den Säkularbewegungen der Knoten bzw. Apsidentinien abhängen. Die Säkularbewegungen können in doppelter Weise entweder aus den Beobachtungen der Richtungen der Apsidenlinien oder aus den Perioden des Polumlaufs hergeleitet werden und stehen bei den beiden Trabanten in einem einfachen Verhältnis, welches direkt aus dem Verhältnis der mittleren Bewegungen folgt, indem die dritten Potenzen der Säkularbewegungen den siebenten Potenzen der mittleren Bewegungen proportional sind. Hat man demnach aus den

Vg), Beobachtungen der Marstrahanten S. 52 f. Strong genommen ist die Kurve, welche der Pol der Bahnebene beschreibt, sine aphistische Ellipse und die Geschwindigken der Bewegung keine ganz gleichförmige. Doch kann man im vorliegenden Falle, wo der Einfant der Abplattung bedeutend überwiegt, von der Eiliptizität der Kurve absohen.

Beobachtungen die Pole der festen Ebenen und die Säkularbewegung für einen der Trabanten bestimmt, so gelangt man damit unmittelbar auch zur Kenntnis des Planetenäquators.

Bei der früheren Untersuchung hatten sich für die jährliche Säkularbewegung von Phobos aus der Vergleichung der beobachteten Richtungen der Apsidenlinien im Zeitraum 1877—1894, wie bereits oben bemerkt, zwei Werte ergeben, nämlich $\Delta \pi_P = 158^\circ$ und $\Delta \pi_C = 179^\circ$, welche nahezu gleiche Berechtigung hatten und die Bestimmungen von π_P am Anfang und Ende dieser Periode in Übereinstimmung brachten. Ausgebend von diesen beiden Annahmen findet man sodann auf dem angegebenen Wege folgende Resultate:

			Ĭ.	n
die Sähnbartuwegungen K = Δπ = - ΔΘ	Deimon Phohos	Δe _n	07374	71221 179.0
die Neigungen der freien Ehnum gegen den Marsänjustes	Dames Portug	Har Apr	0.000 0.000	0.003
die Koordinaten der festen Ehmen, bezogen unf den Frediquator und das Aquinskium 1880.0	Phohas	No.	46°04 46.78 47.08	46714 40.87 47:00 57:46
die Konrdinsten des Masshquaturs, bezogen auf des Fedfaquatus und des Aquinckriem 1820.0		No.	477093 37-450	170ma 37-10m
ille Koordinaten der Frahmmentahmen für die Epoche 1894.50, in bezog auf die festen	Delmos	166	2970 1.627	23% 1.480
Ehenou, et. gerenhest vom aufsteisenden Knuten der femes Plosee auf dem Est- inpustor 1880.0	Photon	7	318.7 a 886	2,0 0,720

und schließlich mit demselben Grade der Näherung für die Koordinaten der Trabantenbahnen N,J in bezug auf den Erdäquator 1880.0, für die Zeit t, gerechnet in Jahren von der Epoche 1894.80 an, die Ausdrücke:

$$(N - N_t)$$
 sin $J_t = \gamma$ sin $(\Theta_t - K^* E)$
 $J - J_t = \gamma \cos((\Theta_t - K^* E))$

Für die Koordinaten des Marsäquators N. J. sind oben die Mittelwerte aus den getrennten Bestimmungen für Deimos und Phobos aufgeführt, welche unter der Annahme I eine etwas bessere Übereinstimmung zeigten. Im wesentlichen beruht jedoch das frühere Resultat für die Lage der Marsachse auf der Bahn von Phobos, indem der Zeitraum von 17 Jahren, welchen die Beobachtungen damals umfaßten, bei den langsamen Änderungen der Bahnebene von Deimos noch nicht ausreichte, um deren Polbewegung sicher zu bestimmen. Die neueren Beobachtungen gestatten nunmehr zwischen den beiden Voraussetzungen I und II zu entscheiden. Vergleicht man zu dem Zweck die nach den obigen Ausdrücken für N und J berechneten Werte mit den aus den Messungen folgenden, so ergeben sich unter den beiden Voranssetzungen folgende Abweichungen im Sinne Beobachtung — Rechnung.

Deimos. 0-C.

	Hassahe	1		11	Part of
	T. S. K. P. LE	sin J. dN	- IJ	$\sin J_i dN$	42
s Washington	1577.69	+0718	1-0211	4-07.59	+0%1
2 .	79,50	+0.02	+0.15	+0.18	+0:07
3 Palkowa	86.30	-0.08	-0.43	4-0.01	-0.47
4 Washington	92.00	+0.01	*0.12	(40.14	+0.06
5 Palkowa	94.79	-0.04	+0.27	+0.13	+0.33
6. Washington	94.51	-0.06	+4.33	+0.77	+0.39
: Lick und Palkowa	1915.192	40.20	-2.24	+6.45	-0.35
8. Washington	100.04	-234	-2.10	+0.04	-0.10
4	1907.53	-0.44	+0.07	-0.47	*** 10
ro, Lick and Yerkon	09.76	-0.18	-013	-0.47	-9-0.19

Phobos. 0-C.

	Liboria	1		li in	
	Eliboran	$\sin J_s dN$	41	ain Jr LN	44
- Washington	1877.68	+0216	+0720	+0721	+0.0
2. >	79.85	-0.36	-0.18:	-0.80	-0.34
	98:80	-0.13	-F-0: (1)	-0.74	
r Pilkowa	94.74	-0.00	-0.01	ea.to	4-0:19
- 101	94.00	-0.36	+0.05	-0.31	+0.1
Wash and Link	94-82	-0.13	+0.35	-0.15	+0.40
4	46,64	40.09	-0.59	+0.66	-0.45
9. Washligton	1907-53	+0.98	-0.11	+213	-0.61
Lick hind Yarkes	04.76	+0.45	+4.02	91.10	-0.1

Aus dieser Vergleichung ersieht man unmittelbar, daß die Voraussetzung II aufgegeben werden muß, weil sie mit den neueren Bestimmungen für Phobos nicht mehr in Einklang zu bringen ist, und auch die anderen Epochen wenig befriedigend darstellt. Hingegen bleiben unter der Voraussetzung I in den beobachteten Werten von N,J nur Abweichungen übrig, die sich genügend durch die Unsicherheit, mit welcher die früher aus einem kleineren Beobachtungsmaterial abgeleiteten Konstanten $N,J,\gamma\Theta,K'$ noch behaftet sind, erkiären lassen.

Um zu genaueren Werten dieser Konstanten zu gelangen, kann man, etwas abweichend von dem früher befolgten Wege, von den obigen Ausdrücken für $(N-N_i)$ sin J_i und $J-J_i$ ausgehen, durch deren Differentiation, bei Vernachlässigung von Gliedern höherer Ordnung, man Bedingungsgleichungen von folgender Form erhält:

$$\begin{array}{lll} x+dp&\cos K^{\dagger}t-dq&\sin K^{\dagger}t-t&\sin t&\cos i\Theta_{0}-K^{\dagger}t,\ dK^{\prime}=n\\ y+dp&\sin K^{\dagger}t+dq&\cos K^{\dagger}t+t&\sin s&\sin i\Theta_{0}-K^{\prime}t,\ dK^{\prime}=n \end{array}$$

in denen:

$$x = \sin J_1 dN_1$$
 $dy = d(r \sin \theta_0)$
 $y = dJ_1$ $dq = d(r \cos \theta_0)$

die Verbesserungen der Ausgangswerte, dK' bzw. dK'_D, in Graden ausgedrückt, die Verbesserung der voransgesetzten Säkularbewegungen von Phobos bzw. Deimos bedeuten und für das absolute Glied n die unter I gefundenen Abweichungen sin J, dN bzw. dJ zu setzen sind.

Damit erhält man folgende Koeffizienten der Bedingungsgleichungen, die hier logarithmisch angesetzt sind:

Delmas. Gleichungen sin J. dN.

	Epoche	8	dp	dy	dK_0	0	w.F.	Bew.	E
1	1877.69	0.000	45116	0.976	4256ija	+0%18	±0.04		+alal
	79.86		8.957	0.068	9.387#	+0.03	40:08		-0.0
3:	86.20		0.761	0.013	8-353	-0.08	±0.20	+	-0.13
4	92.60	-	0.967	Q.384	8.653	+0.01	±0.09		+0.0
5:	94.79		0.000	7,000	0.391	-0.04	#0.05		+0.0
1	44.81		0 000	7,000=	0-3970	-0.00	+0.00		4-0.0
1	66.92	4	9.985	9.308	5,7620	+0.23	±0:14		+0.3
B.	96.94	- 4	0.988	9.371=	E.John	-0.14	±0.10		-0.0
Eg.	1907-53	+	9,191	61925a	9.350	-014	±0.13	- 1	-0.0
10.	00.76	7	8.9660	a total	Q. Pale	—g. 18	40.04		-0.1

Deimos. Gleichungen d.J.

	Epoche	7	die	dq	dK_{0}^{r}	n.	w. F.	Gen.	*
	1877.69 79.86 86.20 92.60 94.79	6.000	4.976± 4.9986 3.912 9.384 7.000±	9.513n 8.957n 9.761 9.981 0.000	9-504- 9-547- 9-586- 9-637- 6-157	+0°11 +0°14 -3.43 +0°12 +0°13	±0005 ±0.05 ±0.13 ±0.04 ±0.05	+	+0.11 +0.11 +0.01 +0.01 +0.10
6. 1. 3. 9.	1907:53 09:76		7.00h 9.368 9.371 9.995 9.998	0.000 9.988 9.988 9.194 8.966.	8.230 8.230 8.222 8.449 0.587	+0.33 -0.30 -0.10 +0.07 -0.13	±0.05 ±0.15 ±0.11	±	-0.1 +0.6 -0.1

Phobos. Gleichungen sin J. d.N.

	Epinelin	-8	de	dq	dK*	· PL	w.F.	Gow.	
1	1877.68	6.000	11.004	Agio-	9.222	+olin	:2:10017	-	+0.20
3	79.95	4		9-5T4=	9-335=	-0.16	±0.22		-0.23
3-	92.60	- 44	4.990	4318	8.525	-0.12	20.11		-0.08
4.	94-74	4	0.004	811.4	7.963	-0.08	±0.18		-0.04
3	94:82	4	9.999	8.747=	6.48ga	-0.15	40.13		-0.14
6	94.83	-	9.999	8.747	6480	-6.11	(±9.12)		-0.04
7-	96,94	- 10	9.968	9-570	8.191.	+0.09	±8.23		+0.15
8	1907-53		5.931=	0.718	9.219 +	+0.08	±0.23	-	+0.58
-54	09.76	-	9.961=	9,600	6.121	+0.10	±0.13		-puori-

Phobos: Gleichungen dd.

	Epocho	y	4	dq	4K		w.F.	Gew.	-
X.	1877.68	0.000	# 940	9.9984	8.233	+0/20	±0024		+0.24
3-	79.85		9-574	9.9070	8.910	-0.18	ho.tz		-0.01
3	92,50	-	9-318	9.990	7.893	+0.16	±0.26		+0.17
4	94.74		9.218-	0.994	D.123m	-0.01	±0.10		-0:05
-	91.82	*	8.747	\$4999	3-348n	+0.03	±:0:07		+0.05
6	94.82	-	8.747	4.900	5.385#	+0.35	(±0.10)		+0.35
B-	96.94	16	4.570m	9.968	8.044	-0.59	±0.18		-a.bb
8	1907.53	-	9.718.	9.931#	9.028	-0.18	+0.40	4	-0.23
9	09.70	-	9.5090	0.0614	2.gas	+0.01	±0.11	-	0.00

Die aus den Beobachtungen abgeleiteten w.F. von n können nur einen beiläufigen Anhalt für deren Sicherheit abgeben, da hierbei die systematischen Fehler außer Ansatz bleiben, die namentlich bei denjenigen Beobachtungsreihen, wo die Satelliten auf die scheinbare Mitte der erleuchteten Planetenscheibe bezogen sind, beträchtlicher sein können. Ich begnüge mich daher, allen Gleichungen dasselbe Gewicht zu geben, mit Ausnahme der zweifellos weniger zuverlässigen Bestimmungen für 1886 und 1907, von welchen die erstere bei großer geozentrischer Distanz, die letztere bei sehr tiefer Stellung des Planeten erhalten sind. Den Bestimmungen dieser Jahre ist daher halbes Gewicht erteilt. Dasseibe hätte eigentlich auch mit den weniger guten Bestimmungen für 1896 geschehen sollen.

Die Ausgleichung ergibt alsdann folgende Verbesserungen der Ausgangswerte:

Deimos

$$y = -\infty \alpha_{70} \pm \alpha_{10} \alpha_{71}$$
 $y = -0.058 \pm 0.074$
 $dp = -0.003 \pm 0.068$
 $dq = +0.139 \pm 0.059$
 $dK_{D} = -0.105 \pm 0.263$

Samma der Fahlerquadrare 0.61

 $w. F. eimo Gl \pm 0.137$

Phobos.

Die übrigbleibenden Abweichungen sind in der Kolumne e aufgeführt.
Für die jährlichen Säkularbewegungen folgen hieraus die Werte:

in Deimos
$$K_B = 67269 \pm 67265$$

• Planton $K' = 159.01 \pm 0.45$

Da der Pol der Bahnebene von Deimos in der Zeit von 1877 bls 1909 nur wenig mehr als einen halben Umlauf zurückgelegt hat, so versteht es sich von selbst, daß die Periode des Polumlaufs von Deimos noch mit einer größeren Unsicherheit behaftet ist.

Für die Richtung der Apsidenlinie von Phobos und die Exzentrizität seiner Bahn ergeben anderseits die Beobachtungen, wenn man die neueren Bestimmungen den früheren hinzufügt:

			,	Fp()2	lijų. Sai
		##		h'=158%	E=15750
1. Washington	1877.68	4575	0.0321	J 10°	273*
1	TQ.83	84.1	0.0070	180	=71
11 .	92.60	250/9	0.0302	238	230
a. Pulkowa	94-74	205,6	g.01h4	215	213
32 *	94,62	234.7	o.prin	#31	231
6. Wests and Lick	uu. 82	353,7	9.0130	244	249
7 -	96.94	Lydin	ooths	231	223
s. Washington	1907/53	(213.0)	(0.0068)	(2)	(15)
9. Link and Yorkon	29.76	53.8	0.0145	210	225
so. Pullows	99.71	73.6	eart	236	251

Nur in den Reihen 4, 5, 8, 9 ist der Trabant durch rechtwinklige Koordinaten an die Planetenränder angeschlossen, in den übrigen durch s, p auf die scheinbare Mitte der erleuchteten Planetenscheibe bezogen. Wie schon oben bemerkt, sind bei dem letzteren Verfahren bedeutendere Auffassungsfehler, namentlieh wenn die Phase die Einstellungen erschwert, zu befürchten, und in der Tat zeigen auch die Bestimmungen der Exzentrizität bei diesen Reihen eine größere Ungleichschringkeit. Das Resultat der Reihe S beruht auf Messungen bei sehr tiefem Stande des Planeten und ist wegen der größen w. F. in den Bestimmungen von sin z und e cos z auszuschließen.

1068 Situme der physikalisch-mathemanischen Classe vom 30, November 1914.

Danehen sind die mit den Säkularbewegungen K=1580 und K=1570 auf die Epoche 1894.80 reduzierten Werte von π_F aufgeführt. Durch Ausgleichung erhält man hieraus

$$z_{\mu}=z_{3}$$
 zalo für die Kporbe 1894.80 $K=z_{3}$ 70 \pm 170

und damit, wegen $K': K'_{B} = 24.79$,

```
and the Poibewegung von Daimos K' = 155\% \pm 6\%. Phobos K' = 159.0 \pm 0.45. Apsalenbewegung von Phobos K = 151.0 \pm 1.0.
```

Werte, die ganz unabhängig voneinander abgeleitet sind und innerhalb der möglichen Fehlergrenzen übereinstimmen.

Es scheint hiernach am richtigsten, einstweilen bei der früher bestimmten Säkularbewegung für Phobos

stehen zu bleiben, mit welcher sich die beobschteten Polbewegungen beider Trabanten noch ganz gut vertragen. Die Apsidenbewegung von Deimos läßt sich für's erste wegen der geringen Exzentrizität der Bahn nicht sicher angeben; es läßt sich nur ein Anwachsen der Längen in dem geforderten Sinne erkennen. Einer späteren Zeit muß es daher auch vorbehalten bleiben, aus der Vergleichung der beobachteten Apsiden- oder Knotenbewegungen von Phobos und Deimos auf die Größe der Trabantenmassen, für welche man jetzt nur vage Grenzwerte angeben könnte, zu schließen.

Löst man die Gleichungen für sin J, dN und dJ ein zweites Mal auf, indem man K'=158% unverändert läßt, demnach dK'=0 setzt, so erhält man:

für Delmos:

mr Phobos:

Hieraus ergeben sich zunächst die Knotenlängen und Neigungen der festen Ebenen in bezug auf die Marsbahn 1880.0, die Längen gerechnet vom Knoten der Marsbahn auf dem Äquator:

für	Limina	Knownlange	30" 5513	Neigung	mat rate
66	Phobes		94		300
	a menuni		81 5-5		45 43.4

and indem man die Neigungen der festen Ebenen gegen den Marsäquator, die nur von dem Verhältnis K: K' und dem Winkel zwischen dem Marsäquator und der Marshahn abhängen, unverändert beibehalten kann, für den Marsäquator:

 our der Balm
 aus der Balm

 van Deimen
 van Phobos

 $N_0 = 47^\circ$ 0.6 ± 5.5 $N_0 = 47^\circ$ 1.5 \pm 6.0

 $L = 37^\circ$ 24.4 \pm 3.1
 $L = 37^\circ$ 24.4 \pm 3.5

und daraus schließlich im Mittel aus beiden Bestimmungen:

 $N_{*} = 47^{\circ} 4^{\circ}4 \pm 4^{\circ}2$ Aquator and Aquatokhum 1980.0

bis auf 1.3 in No und 2.7 in Jo mit dem früheren Resultate übereinstimmend. Bei der Ableitung dieser Werte ist auf die Bewegung der Marsbahn und die Präzession des Marsäquators keine Rücksicht genommen. Die Präzession des Marsäquators auf der festen Marsbahn beträgt nach meiner früheren Rechnung, soweit sie von der Sonne abhängt, —7.1 pro Jahr: demnach bleibt der Betrag derselben bei der Reduktion auf die mittlere Epoche unter 2, d. h. unter der Grenze der Unsicherheit in der Darstellung der Bahnen. Vollends zu vernachlässigen sind die kleinen Änderungen in der Lage der Marsbahn. Es genügt daher, daß man die obigen Werte für die Lage des Marsäquators, bezogen auf Äquator und Äquinoktium 1880.0, als für die mittlere Epoche aller Beobachtungsreihen, beiläufig 1895, geltend ansieht.

Semaranena leitete für die Lage des Marsäquators aus einer großen Zahl von Positionswinkelmessungen des südlichen Polifiecks während der besonders günstigen Oppositionen 1877 und 1879 ille Werte

 $N_{\rm e} = 487230$ $J_0 = 367380$ 1880.0

ab, die von der obigen Bestimmung um

dN₀ = +106 dH₀ = −100; (Semanana) - Stanon)

abweichen. Professor Lowma gibt in den Monthly Not. Bd. LXVI S. 54 eine Zusammenstellung der Resultate, die aus der Kombination je zweier Messungsreihen der Polifiecke folgen, welche auch seine eigenen Beobachtungen des Polifiecks in den Jahren 1901—1905 einschließt. Die daselbst mitgeteilten Einzelwerte zeigen Unterschiede, die sich auf 2° bis 3° in Jo, auf etwa 6° in No belaufen und noch erheblich größer sein würden, wollte man auch Braszus Messungen aus den Jahren 1830—1837, die in Jo nach der entgegengesetzten Seite abweichen, mitsprechen lassen. Als Mittelwert, der beiläufig in der

v. Vgl. aneli Astr. Nacire. 4051, we such the flemiliate für 1907 aufgenommen stud.

Mitte zwischen den verschiedenen neueren Bestimmungen für N_0 J_0 liegt, nimmt Professor Lowert, schließlich

$$N_0 \equiv 4753$$
 $L_1 = 3555$ (1905)

an, welche Werte seit 1909 auch den Ephemeriden im Anhang zum Nautical Almanac zugrunde gelegt sind. Die Abweichung beträgt hier:

Weder die Werte von Scinarabelli noch auch die neueren von Lowen. lassen sich demnach mit den aus den Satellitenbahnen erhaltenen Bestimmungen in Einklang bringen.

Den Widerspruch zwischen den beiderseitigen Ergebnissen glanbt Hr. Lowert in einem seiner früheren Aufsätze (Lowert Observatory, Bulletin Nr. 18) einesteils der Unsicherheit der Satellitenmessungen, andernteils der hier angewandten Methode zur Last legen zu sollen. Was den ersteren Punkt betrifft, so läßt sieh ohne weiteres zugeben, daß die Verbindungen der Satelliten mit der Planetenscheibe manchen systematischen Fehlern ausgesetzt sind, welche sich mehr oder weniger auch auf die Bestimmung der Bahnebene übertragen. Aber ebensowenig wird man von anderer Seite bestreiten können, daß die Messung des Positionswinkels eines unregelmäßig geformten, am Rande der Planetenscheibe befindlichen und dazu veränderlichen Flecks in bezug auf das Zentrum des Planeten einer noch sehr viel größeren Unsicherheit unterworfen ist, als diejenige von schaef definierten Lichtpunkten, außerhalb der Scheibe. Und auch abgesehen von der besseren Definition liegt es ja in der Natur der Sache, daß man ceteris paribus um so genauer auf die Lage der Bahnebene schließen kann, je größer die verfügbare Basis ist. Der andere gegen die Methode gerichtete Einwand (Bulletin Nr. 18), daß bei der dynamischen Bestimmung des Pols aus den kleinen Schwankungen der Bahnebenen auf den Aquator geschlossen wird - rewissermaßen aus kleinen Größen zweiter Ordnung auf solche erster Ordnung. daher ein kleiner Fehler in der Bestimmung dieser Schwankungen mit einem entsprechend größeren Betrag in das Resultat eingehes -, beruht auf einem offenbaren Mißverständnis und erledigt sieh sogleich durch die Bemerkung, daß die Amplitude der Schwankungen hierbei gar keine Rolle spielt. Die Schwankungen der Bahnebenen könnten verschwindend klein sein, gleichwohl würde sieh die Aufgabe ebenso genan lösen lassen, wenn die von der Abplattung erzeugte Apsidenbewegung bekannt ist. Bloß die Knotenbewegung würde sich in diesem Falle nicht selbständig bestimmen lassen. Im Prinzip unterscheidet sich der hier eingeschlagene Weg in nichts von demjenigen, welcher zur Bestimmung des Jupiteräquators, unabhängig von der Richtung der Streifen und der Bewegung der Flecke, und des Saturnsquators, unabhängig von der Richtung der Ansenlinie, geführt hat.

4

Von den ührigen Konstanten des Systems lassen sich jetzt vor allem die mittleren Bewegungen durch die neueren Bahnen genauer ermitteln.

Reduziert man zu dem Zweck die mittleren Längen in der Bahn l_i um sie von den Schwankungen der Bahnebenen zu befreien, auf die mittleren Längen in der festen Ebene l_i gerechnet vom Äquinoktium über N_i und den Knoten der Trabantenbahn auf der festen Ebene —, so erhält man die in den folgenden Tabellen unter l_i und l_i gegebenen Zahlen:

Deimos.

	Epoche	Red.	sk.	4-1	-la	1894 DEL 0.0 n = 285116196	
		M.Z.Gr.	-			w.E.	L
Washington	1877.60	Aug. 25.0	45000	-0735	45*25	estra	1.84(234)
Washington	79.86	Nov. 0.0	34-12	-0.42	23.70	±0.08	185.07
Washington	UZ.00	Aug 70	179.48	-0.58	179.10	±0.20	186.08
Palkowa	94.79	Okt. o.o.	186.38	-626	186.12	+0.05	186.12
Washington	04.84	Okt. o.e	120147	-0.16	126.21	20.19	186.21
Washington, Lick	96.93	Des de	315,02	-0.1,1	314.59	+0.17	185.63
Washington	1902.53	July 0.0	293/45	+0.42	295.57	±0.40	186.65
Lick and Verkes	09.76	Oks. 0.0	202.50	+0.50	263.50	±0.04	186.08

Lange nach A. Ham korrigiers wegen fehlerhafter mittlever Bewegung um -0°55 zur Reduktion auf die mittlere Epusies der Beotschrungen.

* Einfaches Mittel aus dem Resultat dur Washingtoner Reibe und demjenigen aus Lick und Pulkowa, vgl. a. O. S. 48.

Phobos.

	Epoche	Red.		In-l	4	1894 C	
		M.Z. Gr				w.F.	14
Washington	1877.08	Aug. as o	332501	+0002	333203	250	296764
Washington	70.85	Nov. Do	234-24	+0.10	238-24	±0.45	206.76
Washington	93.00	Aug ou	151.04	4-0:07	181.11	±000	206.75
Pulkowa	46.70	Okt. v.o	290.25	-0.01	206.14	E0.12	296.14
Live and Washington	94.82	tilit	296-41	+0.02	296.43	±0.15	290-43
Link und Washington	94.01	Den oo	101 13"	-0.10	101103	±0.43	290.52
Washington	1907-53	Juli 0.0	145.86	-0.16	145.70	±0.70	296.61
Lisk and Verker	1909.70	Okt. o.o	84-75	-0.13	14.60	±0.15	295.24
Pulkinya	1900.71	Okt. 0.0	23/92	-0.13	>3.79	±6/34	296-01

Mittel aus den Beobachtungsreiben in Lick und Washington, w. F. geschützt.

Nach der Bestimmung von S. Haiws, vgl. S. 1010.

1072 Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe vom 10. November 1911.

Mit $l_i - l$ ist die kleine periodische Sonnenstörung bei Deimos vereinigt. Ausgehend von den früheren Näherungswerten für die tropische mittlere tägliche Bewegung findet man alsdann durch Reduktion auf die Epoche 1894 Oktober 0.0 die verbesserten Werte:

aus denen die Darstellung in der leizten Kolumne folgt. Damit ist jetzt auch die mittlere tägliche Bewegung von Phobos bis auf wenige Einheiten der letzten Dezimale verbürgt.

Für die mittleren Längen der Ausgangsepoche 1894 Oktober 0.0 folgen als wahrscheinlichste Werte

für Deimos
$$L = 186?17$$
,
Phobos $L = 296.40$.

Einer Verbesserung auf Grund der neu hinzugekommenen Beobachtungsreiben bedarf ferner die Exzentrizität der Bahn von Phobos, für welche früher der Wert = 0.0217 offenbar etwas zu groß bestimmt war. Alle neueren Reihen haben Werte ergeben, die zwischen 0.009 und 0.021 schwanken, und man wird als wahrscheinlichsten Wert, kombiniert mit den früheren Resultaten:

annehmen können, mit welchem die sichereren Bestimmungen während der Oppositionen 1894 und 1909 in Einklang stehen. Ferner sprechen die Beobachtungen in Washington und Lick 1894 für eine geringe Vergrößerung der Länge der Apsidealinie von Phobos für die Ausgangsepoche (vgl. S. 1067). Die Exzentrizität von Deimos, die nur etwa '/e derjenigen von Phobos beträgt, läßt sich auch aus den neueren Bestimmungen nicht genauer, als es früher geschehen ist, ermitteln. Alle übrigen Konstauten des Systems können einstweilen unverändert beibehalten werden. Insbesondere finden die früheren Ahleitungen der Halbachsen und der Maße des Planeten auch durch die neuen Beobachtungen eine gute Bestätigung.

Wir stellen im folgenden die Konstanten in gleicher Weise wie früher zusammen, der Vollständigkeit wegen auch diejenigen anführend, die durch die neue Untersuchung keine Anderung erfahren haben.

Elemente des Marsaquators 1895.

No = 81° of Marshalm 1880.0 N. weills vom anfeteigenden Kneten der Marshahn and dem Aquatar Jo = 15 10.2

No = 47 ela + olaby (T - 1880.6) Aquator und Aquinoktium der Epoche T L=37 244-0239 (T-1880.0)

Prizossion des Marsiquators and der fasten Marshalm $\Delta N_0 = -70\gamma$ im Jahr.

Elemente von Deimos.

Neigung gerna den Marsignatar N. = 160 112 Amaior 1880.0 Festa Flume In = 0 55-5 J. = 36 44.0 - 10 ...

Enhancement $(N-N_1)$ sin $J_1 = 1^n 4426$ sin [4723 - 62374 (T-1894.80)]Aq 1880.0 Ep. T $J - J_1 = 1$ 44.0 cms $|P_1 - 6.374$ (T - 1894.80)

> L = 186717 Epochu 1894 Oht ao red Gr.M.Z. u = 285 16106 trop, mittiere tägliche Bewegung 1 = 6 + nt + 0.58 ain [2783 - 65374 (7- 1894.80)] Aquator and [Trabautenbahn a = 326373 fle (p) = 1

 $0 = r + N_1 = s_3 t^6 + 65374 \ (T - 1894.80)$ # = 0.0031

Elemente von Phobos.

Ni = 47° 3'7 Aquatur 1880.0 Neigung gegen den Marshquatur France Blooms to = of als J1 = 37 =10

Halmebour $(N-N_i) \sin J_1 = \phi^* s_1 i_2 \sin |g_2 g_2 - i_3 s_3 i_4 (T-1894; So)|$ Aq. 1580.0 Eq. T J-11 = 0 57 1 108 | 159.2 - 138.0 [T-1894.80]

L = 196740 Epoche 1894 Ukt. 0.0 red. Gr. M.Z. n = 1128284406 trop mutters taglishe flowegang 1 = 1 + 11 + 0 32 sin | 359 2 - 156 20 (1" - 1891 10) | Aquator tind (Tre hundren halin w = 125938, für $(\rho) = 1$.

 $H = x + N_1 = x70^{21} + 15850 (T - 1801.80)$ # = 0.0170

 $\frac{3}{\pi} \frac{C - A}{C} = 0.0028$ Princesionskonstante

 $\frac{3}{\pi} \frac{C - A}{u_0^2} = 0.000286 \quad \text{für } a_0 = 4280$ $\chi = \frac{a_0 - b_0}{a_0} = 0.005351 = \frac{1}{190.8}$ Abplattang-kan-tait

Abplitting des Plusten

Verhältnin due Zentriffigulkruft son Schware am Aquater 6 = 0.004934 = 202.3

M des Planeton 3000000

Anhang.

Die Bahnen von Deimos und Phobos nach den Beobachtungen während der Opposition 1909.

Abgeleitet von H. STROVE und P. V. NEUGEBAUER.

Bei den Mikrometermessungen, welche Arrars am Liekrefraktor und Barnard am Yerkesrefraktor während der Marsopposition 1909 ausgeführt haben, sind die Satelliten durch rechtwinklige Koordinaten auf den O.W.- bzw. N.S.-Rand der Planeten bezogen worden. Da in der Regel der Anschluß an beide Ränder des Planeten erfolgt ist, so sind die Mittelwerte unabhängig vom Radius des Planeten. Bei den Messungen von Arrken war das Koordinatensystem nach der Richtung P der scheinbaren Bahnellipse, bei den Messungen von Barnaro nach dem Parallel orientiert. In der folgenden Tabelle sind neben die Beobachtungszeiten die Mittelwerte der Koordinaten z. y in bezug auf das Planetenzentrum, die bei den Beobachtungen von Arrans auf 8, bei denen von Barraro auf 4-10 Einstellungen beruhen, gesetzt. Phase und Refraktion sind hier noch meht berücksichtigt. Zur Vergleichung mit den Beobachtungen wurden die Satellitentafeln in der Connaissance des Temps 1909s, die auf meinen früheren Elementen fußen, benutzt, mit dem Unterschied jedoch, daß bei beiden Trabanten Kreisbahnen vorausgesetzt wurden. Die Ausgangselemente waren danach:

Mittlere Epoche Red Mitti, Z. Paris	Deimos 1909-76 Okt. 2.30	Pholics 1900 76 Okt. 2.50
N J	#54*14 #3.#3 37:34 52*373	3)8922 17:94 16:32 12:938

Es ergeben sich damit die Abweichungen in der Kolumne O-C, bei deren Berechnung auch die Phase des Planeten berücksichtigt ist. Daneben stehen die Koeffizienten der Bedingungsgleichungen, die in Sekunden gegeben sind, und schließlich der übrigbleibende Fehlernach der Ausgleichung. Den Gleichungen ist im allgemeinen dasselbe

Die Beobachter hatten uns eine Abschrift übere Messengen such vor der Drucklegung fremdlichst hitersandt. An die erstere baben wir uns gehaltes. Dadurch erklären sich einige kleine Abweichungen von den später veröffentlichten Messungen.

Gewicht beigelegt worden. Nur in den wenigen Fällen, wo der Trabant nur an einen Rand durch Messung angeschlossen werden konnte, weil er zu nahe der Tangente des zweiten Randes sich befand, sind die Gleichungen bloß mit halbem Gewicht berücksichtigt.

Deimos.

Messungen am Lickrefraktor von Arreen.

(r im Position-winkel P.)

- Dunum 1909	Stemanit Lick	4	0-0	iii	enin z	€ 508 F	da u	un IdN	Ubright Fehiur
Sept. 18	28 2" 9"	-75704	-0.30		- 59/9	- 7479	-7221	- 44	+0'0#
P= 24273	26 3	-75.67	-0.46	+34.8	- 60.8	- 81.7	-15-5	-11.6	-0.15
	49 18	-73-55	-0.24	+40.7	- 62.8	L 88 J	-734	-13.6	10.09
	23 21 3	-57-10	-0.00	+41.0	- 67.5	- 16.00	-67.6	-16.3	+0.27
	3 33 26	-23.94	-0.11	+79.4	-116.0	-110.9	-23.4	-2600	+0.20
Napa 23	31 29 40	-24.46	-0.34	+78.6	-111.8	-1133	-25.3	-26.6	+0.1%
P = 31271	22 1 24	-16.66	-0.67	+80.0	-120.0	-100 0	-164	-97:4	-0,25
-	E2 39 38	- 5.71	-0.53	+82.4	-128.7	-103 0	- 5%	-37/9	-0.17
	23, 26, 26	+ 1.70	-0.45	+52.2	-136.3	- 93.1	+ 7.8	-27.8	-0:13
	0 40 30	+28.49	-0.44	+113	-140.5	- 21cp	+28.0	-26.2	-0.30
Oke a	21 56 40	-53.64	-0.00	-57.8	-1190	- 50.1	-50.W	+49.5	-0.16
$P = m \gamma^{*} \gamma$	22 37 37	-59.35	-0.31	-50.0	-107-5	- 43.1	-50.5	+10.9	-0.36
	23 20 12	-65.29	-0.21	-40.8	- 97-5	- 38.n	-65-2	+19.8	-0.73
	0 50 53	-14-57	+0.10	-15.8	- 13-4	- 39.6	-74-5	- 6-A	10.17
	1 32 18	-76.48	-0.10	- 29	- 03-7	- 45-9	-764	+ 27	+0.02
Okt. w	23 38:58	+12.34	+0.00	-74-5	-100.6	-1113	+18.0	+33.2	-0.65
P.= saito	0 6 58	+10.29	+0.31	-75.9	-107.3	-107.4	+108	+25.0	+0.15
	30:22	+ 3.00	+0.44	-76.6	-113-7	-1026	+ 25	+23.9	40-37
Okt. 12	21 28 55	-74.03	+0.09	± 5-5	- 543	- 53/4	-74-5	- 1.9	+0.17
P = 244%	22 37 32	-70.84	-0.35	+22.8	- 46.3	- 704	-70.8	- 7.1	-0.09

Der Anschluß an den Westrand segah xw = +3122; in bezug zuf den Ostrand ist gesagt, dell De sich um diese Zeit etwas westlich von der Tangoute sich bezund. Demgamäß ist
xw = -070 sugenommen und darans z gehilder. Halbes Gewicht.

1909 1909	Steinselt Lick	y	0-C	di	s sin s	é spe m	da a	dis JAN	(d)	Uhregid. Poble:
Sept. 18	#1 ³ 55 ³ 28 ³ #2 20 34 #4 24 #3 16 2 # 20 18	-13.82 ¹ -15.41 -17/59	+0.75	-35.2 -34.8 -24.5	-18.5 -16.5	+45.0	- 453 -114 -134 -16.0 -36.5	+23.7 +17.2 + 8.0	-7553 -75.6 -77.6 -78.1 -78.1	+0.53 -0.16 +0.01

De in der Tangente des Südramies, daher Auschlaß uns au den Novdrund. Halbes Gewicht.

1076 Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe vom 20. November 1911.

Datum 1909	Sternzeit Link	W	0~0	di	v sin w	# 000 F	da a	un JdN	a)	Distight. Fobler
Sept as	21 23 Up.	-21008	+0,1	- \$5	-113	+29/3	-2000	-42(3	-0322	-0.13
	33 10	-27/00	+0.10	- 345	-13.0	+16.5	-174	-49.9	-57.9	+0.15
	21 30 36	-17/54	+0.49	- 4.9	-15-3	+33.0	±47.9	-54.3	-50:0	-0.08
	23 4 37	-27,00	+0.90	4.2.6	-170	+21.0	-37.4	67.2		+0.31
	e 51 35	-84-71	-4-0-56	中原 T	-26.0	+1,0,6	-36.3	-774	-77.2	-0.03
Ola 8	22 5 46	+15.68	-0.39	-18.4	-36.7	421.2	+20.0	+18.0	- p.5	-0.01
	45 46	+15-94	-0.11		-39-2	+211	+15-1	+78.2	-10.6	+0.23
	23 49 43	+1170	-0-53	The state of the last	-10.1	1812711	4-14-3	+76,6	-00.9	-0.24
	0 41 32	+ 5.72	-0.11	-27.0	-40.4	+384	* 6.5	+67.9	-40.9	+0.01
	1 36 In	+ 1.58	-0.07	-27.6	-384	+30.8	+ 34	+61-7	-020	+0.05
Okt. o	23 46 6	+=7.36	-0.17	+ 6.3	-845	+263	* 27	+39.0	+58.3	4020
	0 11 40	+07.31	-0.37	+ 3.9	-13.3	+27.9	+47-3	+45-3	+54-1	+0.11
	10 51	+27.80	+0.05	* a.8	-17.7	+aris	+27.5	+520	+48.0	+245
Oht 12	21 20 44	- 495	+0.37	-27.3	-348	+423	- 26	+314	-55.0	+0.18
	22 38 23	- 9.22	+0.23	-26:0	-08.7	+44.2	- 84	+36.8	-63.a	+0.13

⁷ De in der Tangento des Nordrandes, daher Amehluß nur an den Sädrand Halbes Gewiebi-

Deimos.

Messungen am Yerkesrefraktor von Bannand.

(r im Parallel.)

1909 Damm	Gr. M. Z.	*	0-1	di	e sin e	f 650 m	da	en JdN	d.J.	Uhright. Felder
Okt. 3	9 4 53 9 4 53	-48-52		-57 ² 7 -3±1	-mils	- 60°3 - 63.6	-43°3	-14 ²³	- 856 - +3	10.01
IRL 3	* 42 3B 13 77 L	+66,38 +56.96	-0.24 +0.02	+34-1 -42-0	- 57.4 - 34.0	- 47/0 - 95.6	+66.6	+24.0	-113	+0.01
Okt. 19	11 37 34	+58.47	+0.00	-50.9		-161.9		+17.3	-39,1	-0.00
Nov. 3	7 59 48	-48,93	+0.50	+34.4	- 24.5	- 50.4 - 76.8	111110	+18.0	+25.7	+0.05
Thabani	Gr. M. Z.		0-0		-	1	3.			Chright.
1909	-6.	y	-8	di	o sin w	£ 000 m	da *	ain JdiY	43	Fehler
Ohr 3	-0-	+ 5:49	-0.51 -0.51	-443 -447	-87.4 -38.2	→1556 —10:3	+ 054	+7877	+165	THE RESERVE THE PARTY NAMED IN
-	8631 6	+ 500	-0.51 -0.51	-463	-87.4	→1526	+ 1024			Fehler -022

Phobos. Messungen am Lickrefraktor von ATTRES. (r un Positionwinks P.)

Datum 1909	Stemasit Liek	(4)	0-c	ar.	e slije	e exist =	el m	sin Jd V	Ducight Febler
Sept 18	21 44 22	-33763	-0.46	+ 2/3	-24-4	-2379	-3321	-017	+0704
P= 241°3	22 10 44	-30.83	-0.48	+13.0	-11.1	-34.2	-30.5	-4.5	-0.15
	33 23	-24.80	-0:10	+12.3	-16.7	-433	-24-7	-7.3	+0.17
	56 43	-10,23	+0.23	+18.8	-30.0	-48.1	- sha	-9.5	+0.17
P= 26224	2 2 16	+35.881	-0.85	-13.9	-22.1	-3#3	+30.2	+4.6	-0.0n
Sept. 22	21 10 2	+30.54	-0.79	+10.7	-34-3	-16.1	+31.3	-3-5	-048
P= 243?3	40.24	+37.06	-0.73	- 2.8	-734	-23.9	+13.0	+0.0	-0.36
r = 242.3	22 19 41	+20.14	-0.85	-19.5	-53-4	-40.8	-4.26:0	+6:#	+O.L.
	40 34	+16.8h	-1446	-27:7	-32.7	-48.2	+18.2	: +9.1	-0.13
	0 30 7	-45-56	-1.22	-423	-47.3	-189	-24-4	+7/3	10.00
	1 6 18	-32.80	-0.75	- 8:0	-3116	-10.0	-32,1	+2.0	+0.01
Okt. 8	2T 0 58	+29,84	-0.61	+ 5.1	-25.8	-18.9	+30.3	-1.7	-0.11
P = 24370	34 3	+29.10	-0.63	- 8.1	-17.5	-29.4	+39-5	+2.0	-3.00
E = 34 74A	27 24 17	+16.65	1	-03.2	- 36.1	-46.7	+17-5	+8.3	-0.05
	25 58 10	-30.52	-1.51	-23.0	-45.4	-24-1	-194	+1.4	-024
	93 34 10	-26.96	-0.90	-15.5	-37.0	-18,0	-25-4	+5.3	*0:06
	1.14 19	-3148	-0.92	+ 4.0	-18.0	-45-5	-50-6	-1.5	-0.93
	39 31	-26.78	+0.25	+44-5	-17.4	-35-7	-17.0	-4.8	+0.51
Okt. o	23 0 51	-31.04	-1.71	-03.3	-14.7	-33.9	-19.7	47.7	-0.40
P = 244%	24 38	-26,75	-0.95	-15.8	-35.8	-181	-35.1	43.2	+6.01
E = 344:0	57 49	-30.81	-0,63	- 43	-43.6		-10.4	+0.0	-0.03
	0 45 00	-30.13	-0.84	+16.1	4:1-	-37-4	-25.9	-5.3	+0.03
Allera	7	-30.50	-0.99	- 4.6	-33.0	-40:4	-29.8	+0.5	-0.46
Oli. 12 P= zaita	43 47	-37.43	-0.38	+13.4	-10.3	-127	-26.8	-4-3	-0.31

⁾ Im Versahen $P=mz_3^2$ anigomalic

Nur 6 Einstellungen um Östrande. Radhus des Planeten nuch des Messang um Arreits angemounes. Halber Gewinht.

Datam 1909	Starmest Link	y	0_C	11	# date	# F00 T	तीक जो	rin JdN	IJ	Uluight Pahlm
Supt. 18	21 ⁰ 50 ¹⁰ 38 ¹ 22 10 12 38 45 23 5 2 2 11 32	- 2)-84 - 2)-84	+0.35 +0.35 +0.15	- 6.5 - 6.5	- 94 - 93 - 54	+17.2	- 5-7 - 8-6 	- 1:02 - 1:03	-37-5	+0-45

1078 Sirrong der physikalkedismathematischen Chass vom 10. November 1911;

Damm 1904	Simmili	9.	0-0	m.	e eig =	4 1000 E	ilu ii	sin JdN	4.3	Christia Folia
Sept. 13	81 86 30°	- 1'62	-033	+115	-17/2	+1520	- 1 at 8	-28ty	te said	-
	10 10		+0.10		-13.8	4-19-1	+ 2.0	-10.0	+11.9	-238
	22 26 20	+ 750	+0.31	+ 0.0	- 7.7	4-18-1	+ 7.8	-34	+ 10.8	-0.05
	52 0	+10.8o	9-0.61	- 3.8	- 5.8	+145	+104	+ 8.8	+2020	-0.07
	0 21 13	* 1.51	+0.14		-15.5	+ 9.0	+ 9.0	+33.4	+ 0.0	+0.32
	58 43	+ 4-58	+0.04	-11.2	-17-5	+14.5	+ 4.1	+30.6	-15.1	+0.13
Okt. 8	21 8 42	- 19 44	-	200.5				- Same		3-120 L.
	24:53	+ 1.64			-17-1	- E. CO.O	- 01	-35.4	+18.8	-0.14
	22 15 38	+ 88.	+0.41		-15.1	+17.7	生种	-20,6	+33.0	+0.10
	0 8 0	+ 8.50	+0.05	- 8a	- 7.9	+16,0	+ 89.	- 0/7	+08%	40116
	33 53	+ 5.13	-0.22	-10.7	-16.4	+ 85	* 8.1	+31.4	- 0.7	+0:15
	7 20 14	- \$33	2.75		-18.4	+121	士祖	+30.1	-10.3	-0.01
	96 12	- 6.20		-114	-18-4	+120	- 3/1	+(8/8	-24.1	9.33
		100	wer.	- 40	-103	*17-9	- 0.5	+ 90	-\$7.8	-0.41
Okt. 9	#3 M 57	+ 8,50	-0.15	- B.3	-16.8	+21	+83	+30.9	+:02	-0.07
	18 32	* 7,03	+0.21	- 9.5	-17.7	+ 0.0	+ 6.9	+31.0	- 4.2	+0.34
T.		+ 242	-0-17	-11.0	-17.8	£169	+ 2.0	+25.p	-16.2	+0.01
	0 49 35	- 0.35	-0.14	- 06	-10.0		- 0.7	100000	-27.7	+0.01
dal re	21 13 6	- 0.09	-9.00		1000					-
-	1000				-16.2	10000	- 26	Contract of the last	-10.1	+0.17
1	31	3/93	+043	7.3	-10LF	+174	- 6.5	+ 8.6	-26.6	+0.58

Phobos.

Messungen am Verkesrefraktor von Bannann.

(v im Pamilial.)

Datum 1909	Or. M. Z.	*	0-0	at	eviu v	COURT	da a	on July	32	Ubright. Febbe
Okt. 1	8,21,0 0,	+2256	-6/18	-1821	-ists	-aste	*2218	+ 974	-122	+4563
Okr. 3	8 37 6 9 6 12	-05-31 -08.81	-0.60 -0.32	-14.8 - 4.0	-31/3 -20/1	-22.3 -21.6		- 7.5	+ 1.0	+0.30
Pile Te	13.39.46	+38,02	-0.36	- 5-4	-13.0	-37:4	Committee of the last of the l	- 0/3	+ 57 - 80	+0.13
Okt. 26 Nov. 2		-20.71		- 94 F-			-22.3	- 6.5	+ 1.7	10.25
200	47 16	-35'24	-0.34	- F1		-17.3 -17-9	-20.5 -22.3	- 6:0 - 7:4	# 1.0 : F 6.3	+0.11

Datum 1909	G=. M. Z.	ñ	0-0	W.	e sin s	6 006 TE	da n	sin Jd N	es.	Obeigot. Føbler
Okt. 3	1"17" 20" 51 50	+17/09				+1/9	+1700	- \$7 + 6.3	+25-2	+d22 +0.54
Olo. 4	# 30 40 9 0 82 13 13 32	- 1.04 - 1.60 +12.57	-0.44	-15:1	-31.0	-1.0 +4.1 +0.0	- 1.6 - 8.2 +12.5	+31.0 +39.2 -33.6	+17.3 +17.3	+0.00 +0.00 +0.00
Okt. 26		- 5.37	-0.72	-13-6	-37,6	+1.7	- 4-6	+25.6	- 53 - 73	

Normalgleichungen Deimos. (Lick und Yerkes.)

	ill	valle a	非 斯·明·菲	do u	sin JäN	dJ	
esin v. son v. da a sin JdN	51310	-9120 255950	-3024h +162864 196395	- 4934 +53819 +43280 84725	-14171 - 8811 +19008 +20710 84901	+19618 +12342 -19736 +16502 + 789 59137	-335.08 +332.14 +415.76 - 10.39 -330.03 -288.63

Normalgleichungen Phobos. (Lick und Yerkes.)

	41	s sin r	e i co u	-dn -u	en JdN	di	*
dl. valu = valu = da a sin JdN dJ	10392	+7435 12039	+ 1785 +16502 32403	=1341 +202s +1086 - 280	-5043 -6158 +2467 +1677 15604	+5474 + 329 - 961 +3600 -6670 14759	+289-31 +668.61 +539-34 +188.83 -132-32 + 89.03

Auflösung Deimos. (Liek und Yerkes.)

Mittlere Epochs 1909 76 Korrigierte Clemente Karektimen 153785 ±0037 (mm) 7.54 -07295 di 1909 log di 7-7115a Okt. 250 * sm + -0.0004 ±0.00049 lug e sin * 6. Rozon (20) 2.62 red.m.Z. \$40,00059 of drops of +0.00209 log e ros e 7:3204 Paris 200010 3,000 lug do da +0'036 Aus d. Gt. 33 7.0490 11211 10:053 N ± 0.040 J 37.21 sindd. -07416 log sin JaN 7:8000w.F. come G), ±02130 6,00319 43 -0.125 . log dJ 7-3394a 34300

Auflösung Phobos. (Lick und Yerkes.)

Korrektimen Korrigierte Elemente							200		
Day of 1 1 de agra at the same of the same		K	over Hillian	ev		Ka			
log # sin # 8 ofi76 Okt. 2.30 sin # +0.2158 ±0.00153 tog # sin # +0.2168 ±0.00153 tog # sin # +0.2168 ±0.00134 (se) 4.78 log mn JdN 7.8270 mn JdN +0.285 J 36.53 ±0.216 Ann. d. Gl. 65	log vens e log da log an JdN	7-9321 7-3184 7-8079	sin Jan	+0'027 +0'385	Okt. 2.50 red m Z Paris	N J	+0.00855 +0.00855 187965 98559 36.53 0001448	±0.00153 ±0.00134 ±0.018 ±0.116	(00) 4.78

Die Darstellung der Beobachtungen ist eine sehr befriedigende Auf die Säkularbewegung der Kuoten- und Apsidenlinie ist bei der Berechnung der Koeffizienten der Bedingungsgleichungen insch der Connaissance des Temps) Rücksicht genommen. Hingegen ist die Refraktion infolge eines Irrums in der Deutung der handschriftlich übersamiten Messungen vernachlässigt. Der sehr geringfägige Einfluß der Refraktion bedingt hier nur eine geringe Vergrößerung der Halbachsen, bei Deimos um beiläufig ofer. Eine Umrechnung erschien deswegen nicht notwendig.

Am Pulkowaer dreizehnzölligen Astrographen sind während dieser Opposition Hrn. Kostussky an 7 Abenden Aufnahmen der Marstrabanten gelungen, deren Resultate er uns freundlichst zur Verfügung gesteilt hat. Sie ergeben 18 Örter für Deimos, 24 für Phobos. Die Ausmessung der Platten gesehah durch rechtwinklige Koordinaten in bezug auf das Planetenzentrum, woraus weiter s und p berechnet sind. Wie aus den beigefügten Bemerkungen hervorgeht, sind die Trabanten auf einzelnen Aufnahmen scharf und deutlich zu erkennen, bei der Mehrzahl der Messungen Jedoch, vielleicht infolge des tiefen Standes des Planeten in Pulkowa, schwach und versehwommen, so daß die Messungen mit Schwierigkeiten verknüpft waren. Namentlich gilt dies bezüglich der Aufnahmen des schwächeren Trabanten Deimos, welche nur an einem Tage als befriedigend notiert sind. Wir haben uns daher hier auf die Vergleichung der Örter von Phobos beschränkt.

In der folgenden Tabelle sind unter p und s die gemessenen Koordinaten, daneben die Abweichungen sdp und ds von den nach den Kreisbahnelementen auf S. 107.4 berechneten Örtern gegeben. Da die

Orter von Phobos nur in der Nähe der Elongationen erhalten sind, so muß man auf eine Bestimmung der Bahnebene verzichten. Die Koeffizienten von dN, dJ sind deshalb in den Bedingungsgleichungen fortgelassen. Den Messungen ist gleiches Gewicht erteilt, mit Ausnahme der in der zweiten Abteilung am 13. September erhaltenen, die als sehr unsicher bezeichnet und daher nur mit halbem Gewicht berücksichtigt sind. Die Phase konnte vernachlüssigt werden, da die Aufhahmen sehr nahe der Opposition gemacht sind.

Phobos.

Messungen photographischer Anfunkum am 1320fligen Astrographen in Palkowa
von S. Kostussey.

fation 1909	Pulkows M. Z.	D. P.	O-C	di	ze sia r	2000	Clought.	
Sept. 9	13"57"28"	84273	-210	-1.12q	- 13	+ 6%	+o'iu	
Table 1.0	14 30 5	219.62	-0.01	-1 Kap.	- 5.9	+ 97	+0.11	
	20.33	236.32	-0.22	-11.5	- 4.6	+10.7	-0.07	
-	0 30 ST	24125	-5.35	-11.7	-87	+ 7.9	-0.90	
Sept. 13.	55.48	240.53	-0:13	-115	- 6.7	+ 94	₩0.11	
	13 23 14	67.50	10.80	-11.8	+ 9.5	- 7.6	+0.63	3
	40 13	62-35	-0.07	-11.6	+73	- 0.0	-0:16	
	53 10	57.60	-9.74	-11.7	4 507	-10.2	-0.74	3
Andrew .	-	242.58	+0.19	-11.6	-50	41938	+0.47	
Sept 14	100.000	240.13	+0.99	-41.8	- 578	+10.6	+1.18	
	9 3 9	and the P	70.75	100		-	1	
Sept. 16	10 7 14	71-41	#0.75	-12.4	+10.8	- 6.3	+0.50	
-	23 TI	63.23	-0.11	-i.r.8	+ 8.1	- 8,0	-0:37	
	37 9	62.23	+0.44	-11.7	40,60	- 04	+0.38 -0.00	
	Sn 37	57-59	-0.09	-12.0		-10.8	-0.20	1
	13 53 36	249.20	-0.67	-125	-10.9	+ 6.1	-0.31	
	14 8 34	345-35	-0.69	-11/9	- 9.3	土地	+0.83	1
	33 32	243-55	+0.53	7,112	- 7.5	+ 90	-90.03	
E 1812	10.00.01	66.85	-0.45	-12.3	+ 9.7	- 7/3	-0.64	
Supt. 21	12 43 34	64.80	+0/03	-11.0	+ 6.5	- 8.4	+0 40	
	53 33	62.17	+0.47		+ 70	- 0.7	40.41	
	13 3 3			74		- 22	-0.40	
Sept. 17	18-15 4	66.53	-0.23	-13-1	+ 64	- 14	-0.40	
(1)64 a	10 49 24	24543	-7-45	-11.9	-89	+ 3.0	30.1-	
1061 4	13 4 22	240-52	-0.58	→13.0	- 7.1	4-0-7	-0:31	
	18 19	338.15	+0.47	-14.5	- 5-3	LIN	+0.65	

1082 Sitzing der physikalheli-mathematischen Classe vom 30. November 1911.

Datem rion	Pulkows M. Z.	*	O-C Ha	in	ze slu s	de one w	da 3	Utwight Fehler	
Sept. 9	13 57 25	33588	+0.32	+ 252	+1377	+ 911	+927	-0.0	
	14 10 5	37.10	-0.20	- 3.8	+ia.s	+10.8	+326	-0.45	
	30 33	3218	+0.30	- 6.8	+12.0	+123	+31.0	+0.03	
Sept. 13	9.39.51	33:40	+0.78	+ 5.0.	414.3	+ 8.	+326	+0.40	
	55 48	32.05	-0.99	- 1.3	+12.7	+106	+33.0	-1.45	
	13.27.84	30.71	-1.77	+ 5.8	-15.0	- 8.6	+31.5	-0.78	4
	40.12	32-14	-0.93	+ 0.7	-13-3	- 9.9	+33.1	+0.09	+
	33 10	31.30	-0.44	- +4	-13.3	-13:8	+32.7	¥6.6a	1
Slopic 14	3 49 8	31-11	+1-33	+ 0.3	+13.1	+10:1	+33.1	+thi	
	9 3 6	32-91	+0.27	- 5.4	4-13.0	+12.1	+32.6	+0.04	
Sept. 16	10 7 14	30.33	-0.93	-010:4	-15.8	- 63	+11.1	+0.13	
	#3 AT	31.96	-0.01	+ 4.3	-14-3	-9.1	432.0	+0.11	
	37 9	31.81	-1.36	- 4.2	-12.6	-1n.8	+33.3	-0.31	
	50-37	31-67	-0 79	- 6.5	-77.8	-10.9	+32.5	+0:27	
	17 55 36	31.26	+1-16	+10.8	+17.0	+ 83	+31.1	+0.61	
	14 8 34	32.00	+0.33	+ 3.9	+14.0.	+ 5.8	+32.6	-0.08	
	24 32	33-59	+0.40	+ 0.4	±15.1	+10.3	+33.1	+0.13	
Sept. 21	12 43 34	31:89	-0.56	+ 6d	-i4.8	- 9.1	+32.4	+0:45	
	53 33	32.07	-0.97	+ 2.3	-134	-10.0	+13.0	+0.03	
	13 3 31	31.73	-1.35	- 23	-12.1	-11.5	+33-1	-0.33	
Sept. 37	\$4 k2 4	31-44	-0.94	+ 4.2	-13.5	- 9.9	+324	+0.03	
Okt. 14	10 49 24	31.72	+0.14	+ 1.7	+11.9	+10.5	+31.0	-0.13	
	10 4 22	30.63	-0.74	- 18	+104	+13.3	+31.4	-0.93	
	18 19.	30.64	+o.ak	- 28	+-9.9	+14.4	+30.8	+0.31	

Normalgleichungen Phobos. (Pulkowa.)

	24	36 400 40	3F COS 1F	of sa	n.
### ### ##############################	3790	- 41 5284	- 495 +1587 4309	+ 536 + 1195 + 1284 ±3614	+ 35.93 +223.49 + 97.21 -196.19

Auflösung Phobos. (Pulkowa.)

10000	K	orryki).	ale io	Mittlern Ep		19.71 rrigierte E	in an to	
log of log ze sin a log ze son a log de log de	1,9396 8,6065 8,6932 8,65014	ale	-02145	Oks, 2.50 red, m. Z. Paris	esio e	318777 +0.0303 +0.0003	±0.0036 ±0.0036 ±0.0039	(00) 24.00 (00) 12.31 Anz. dec G1. 48 w. F. sines (11, ±1235)

Es ist nicht zu verwundern, daß an dem sehr viel kleineren Instrumente nicht dieselbe Genauigkeit erreicht ist wie bei den Mikrometermessungen an den mächtigen Refraktoren der Lick- und Verkessternwarte, zumal die Aufnahmen nur unter wenig günstigen Bedingungen, bei tiefem Stande des Planeten und ausschließlich nahe der Elongation erfolgen konnten. Immerhin besitzt dieser erste mit Erfolg durchgeführte Versuch von photographischen Aufnahmen so naher Satelliten ein großes Interesse, und das Ergebnis bildet eine wertvolle Kontrolle für die Bestimmung der Exzentrizitätskonstanten, auf welche es hier besonders ankam.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DES

XLIX.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

30. November. Sitzung der philosophisch-historischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. ROETHE.

Hr. Moss las «Zur sprachlichen Gliederung Frankreichs».

(Abh.)

Der eigenartige Sprachtypus des Nordostens Frankreichs ist geschichtlich als heigeremanische annasprechen. Zu diesem belgeremanischen Gehiete gehören ausser dem spiezeinschen Kernland die Wallonk und die Normandie. Vom Keituremanischen (Französischen) ist dieses Belgeremanische durch eine scharfe Sprachgrenze geschieden. Diese Sprachgrenze stells sich als die alte Stammesgrenze der Bellavaci, Vieunanden und Nervii dar, die, von der kirchlichen Flutheilung Galliem aufgenammen und bewahrt, sich mit dieser bis in die moderne Zeit erhalten hat.

Denksteine aus der thebanischen Gräberstadt.

Von ADOLF ERMAN.

(Vorgetragen am 16. März 1911 (s. oben S. 367)).

Hieran Taf. XVI.

Als die thebanische Nekropole in den ersten Dezennien des 19. Jahrhunderts zum ersten Male von europäischen Altertumshämllern ausgepländert wurde, ergab sie diesen unter anderm eine Menge kleiner Stelen aus der zweiten Hälfte des nenen Reiches. Sie sind heute durch die älteren Sammlungen Europas zerstreut: den Löwenanteil bealtzi Turin aus der Sammlung Drovetti.

Schon vor drei Jahrzehnten hat Hr. Masyano im Recueil de Travanx II 150ff., III 103ff. einen großen Teil dieser kleinen Denkmäler zusammengestellt und auf die merkwürdigen Inschriften hingewiesen, die manche von ihnen tragen'. Eine neue Bearbeitung dieses inschriftlichen Materials im Verein mit der Verarbeitung der gleichzeitigen Papyrus der thebanischen Nekropole, von denen ich im vorigen Jahre hier gesprochen habe', würde ein höchst merkwürdiges Bild von dem Leben und Empfinden dieser Handwerker und Arbeiter des 13, und 12. Jahrhunderts v. Chr. geben.

Das Interessanteste unter diesen Stelen sind die Denksteine, die diese Leute in die Heiligtumer ihrer Götter geweiht haben, insbesondere diejenigen, die uns auch den Grund der Weihung angeben. Was auf ihnen zu lesen ist, muß jeden, der an agyptische inschriften gewöhnt ist, befremden. An Stelle der herkömmlichen Hymnen, die trocken den geseierten Gott schildern, indem sie seiner Abzeiehen und Feste. seiner mythologischen Taten und seines täglichen Wirkens objektiv gedenken, tritt uns hier der Ausdruck persönlicher Frömmigkeit entgegen. Der Gott ist nicht ein unnahbares Wesen, das vom Könige und den Priestern im Tempel bedient wird, er ist der freundliche

Vgl. annie seine Bearbeitung der Stele des Nefer-abn in den Etudes de Mythologie II p. 404 ff. * Stanngaber, 1910, 330ff



ERMAN: Denksteine aus der thebanischen Gräberstadt.



Helfer eines jeden, und gerade der Arme und Unterdrückte darf auf ihn in seinen Nöten hoffen. Freilieh kann er auch zürnen und den Sünder mit Krankheit strafen, aber wenn der Mensch, der ja ein Tor ist und nicht weiß, was gut und böse ist, zu ihm betet, wird er wieder gnädig. Als Dank dafür soll man von seinen Taten reden. Sonst liebt er freilich vor andern den «Schweigenden», den, der bescheiden auf seine Hilfe wartet. Es sind das dieselben merkwürdigen Außerungen innerlicher Religiosität, die wir, wie ich im Jahre 1902 an dieser Stelle dargelegt habe, genau ebenso auch in Liedern und Gebeten antreffen, die zu der neuägyptischen Literatur der gleichen Epoche gehören! Es ist, wie ich damals sagte und wie ich seither auch in meiner «Kgyptischen Religion» dargelegt habe, in alle dem etwas für alterientalische Verhältnisse Modernes, etwas von dem Geiste der Psalmen, an die wir auch in der Ausdrucksweise dieser Texte immer wieder erinnert werden.

leh will hier zunächst einen Denkstein veröffentlichen, den wir unlängst für das Berliner Museum erworben haben, und will im Anschluß daran die andern Denksteine gleicher Art, soweit sie mir bekannt sind, zusammenstellen. Im Anhang will ich dann die oben skizzierten Anschauungen dieser Leute im einzelnen belegen und mit dem vergleichen, was die Literatur der Zeit ähnliches bietet.

A. Die Berliner Stele Nr. 23077.

Daß zu der nicht großen Zahl solcher thebanischen Denksteine mit ausführlicheren Inschriften noch ein Zuwachs kommen würde, war eigentlich nicht zu erwarten, da ihr Herkunftsort offenbar schon vor So und 90 Jahren ausgeraubt war. Aber der Zufall hat uns doch noch unerwartet um ein schönes Stück dieser Art bereichert, das erst im letzten Herbste im Handel auftauchte. Und zum Glück wurde es uns bekannt, ehe es noch durch viele Hände gegangen war. So gelang es denn auch Hru. Prof. Borchardt, seinen Fundort zu ermitteln. Dieser Fundort mußte nun aber nach der Inschrift ein Amonstempel sein, und zwar ein volkstümliches kleines Heiligtum, das näher kennen zu lernen von Interesse war. Wir haben daher die fragliche Stelle, die unmittelbar neben dem deutschen Hause auf dem Westufer Thebens belegen ist, näher untersucht. Mit gütiger Eriaubnis des Hrn. Generaldirektors Maarzum haben die HH. Direkto-

Die Mitteffung ist nicht gedruckt wurden; ich gebe das für unsere Fragen. Wesentliche unten im Anhung.

⁷ S. 54 der ersten, S. 98 der sweiten Auflage.

rialassistent Dr. Möllen und Regierungsbaumeister Whene dort für die Königlichen Museen gegraben. Was sich fand, war nicht ein Tempel, sondern waren deren funf. Es sind kleine Ziegelbauten; zwei sind nach einem einheitlichen Plane anscheinend unter dem ephemeren Könige Amen-mose der Dyn 19 errichtet; von den anderen dürfte einer noch wesentlich junger sein, da ein Block in ihm verbaut ist, der aus dem Grabe eines Zeitgenossen Ramses' III. herstammt. Unter dem Ganzen liegen die Reste eines Gebäudes, das Thutmosis IV. errichtet hatte; schon in Dyn. 22 muß die Stelle dann wieder wüst gelegen haben, denn man hat sie zur Anlage von Gräbern benutzt?

Die Stele ist oben gerundet; h. 67 cm, br. 39 cm. Die Schrift ist nach links gewendet, als hätte die Stele noch ein Gegenstück gehabt.

Ohen sitzt Amon vor einem hohen Pylon, der mit vier Masten geschmückt ist und über dessen Mitte eine Sonne mit + und | schwebt. Vor dem Gotte kniet betend ein Mann; im Unterteil der Stele beten vier andere Männer in gleicher Weise, der eine von ihnen hält eine Rolle, auf der die in Zeile 7 erwähnten Hymnen und Gebete stehen mögen.

Ober dem Cotte:

Amon Re, der Herr von Karnak, der große Gott, der Erste von Theben, der herrliche Gott; der die Bitten erhört; der auf die Stimme des betrübten Armen kommt; der dem, der gebeugt ist, Atem gibt.

Wie amh zu fassen ist, ergeben folgende Feststellungen: Sein ståndiger Gegensatz ist 🎁 ___ Bei einem guten Jahre werden alle mmb satt (Anast. IV 10, 7). - Wer den König liebt, ist nicht mehr

[·] Dier das einselne der Grabmugen werden die Herren seilist berichten; bier sei nur noch bemerkt, daß von den Vorivstehen nur noch drei gefunden wurden, von desen swei dem Amon-Re von der Stadt der seiegreichen Stadt (einmit mit Mus and chand mit Atmo and eine Ouris, Isia, Horax and Thoth geweilst waren. Die Antikearanber hatten der Werk grandlich geton und vermotisch nicht erst im betslow Jahre; leb machte vermuten, daß jene Denksteine in umeren Museen, die von den Leuten der Jane Göttern errichtet sind, zum gaten Teile mein aus diesen Tempelehen stammen, die ja in ihren Kapellen Runn für alle möglichen heifigen Wesen hallen

nul und sagt nicht mehr shätte ich doch! (Culte d'Atonou 83, 1). — Der Freche bedrückt ihn. — Es wird weiter vom Waisen-knaben gebraucht, vom geringen Manne (Gegensatz 11, 11), und vom Untertanen im Gegensatz zum König (Sallien III 6, 1; Rec. de Trav. 21, 12).

Daß ind . betrübt. heißt, zeigen die Stellen Metternichstele 55; Edfou ed. Rochenostere I 442, 3; II 15.

Vor ny fehlt a, was in diesen unorthographischen Texten oft vorkommt (z. B. hier Z. 5).

Über dem Betenden:

Lobpreis des Amon Re, des Herrn von Karnak, des Ersten von Theben, und Verehrung vor dem Amon der Stadt, dem großen Gotte, dem Herrn dieses Heiligtums, groß an Schönheit.

Er gebe mir, daß meine Augen seine Schönheit schauen — dem Ka des Malers des Amon Neb-re.

Der » Amon von der Stadt» wird mit dem auf den oben S. 1088 Anm. erwähnten Denksteinen genannten » Amon Re von der siegreichen Stadt» identisch sein.

Das dem •mir• beigefügte •dem Ka des• ist so gebraucht eigentlich sinnlos; es ist die alte Formel der Gebete für den Toten, die überall eingedrungen ist, wo man feierlich einen Namen einschaltet.

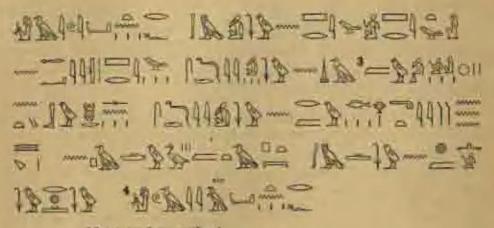
Die Konstruktion: er gebe mir meine Augen hr mite auch in B; seine Schönheite pflegt sonst das Götterbild zu bezeichnen, der Sinn wird also sein er gewähre mir noch lange in der Nähe seines Tempels zu leben«.

Lebpreis des Anion.

Ich mache ihm Hymnen auf seinen Namen, ich preise ihn his zur Höhe des Himmels und bis zu der Weite des Erdbodens, ich erzähle seine Gewalt dem, der hinuuffährt und dem, der hinabfährt.

Daß der Lobpreis his hoch zum Himmel tönen soll, ist eine Phrase, die auch sonst vorkommt ; das parallele Glied bedeutet natürlich, daß er über die ganze Erde hin schallen soll.

Daß er es den «Hinauf- und Hinabfahrenden» sagen will, beruht auf dem auch auf Grabsteinen vorausgesetzten Gebrauche frommer Reisender, unterwegs Tempel und Gräber zu besuchen.



Hütet euch vor ihm! erzählet es Sohn und Tochter und Großen und Kleinen; zaget ez Generation und Generation, die noch nicht entstanden sind.

Saget es den Fischen, die in dem Wasser sind, und den Vögeln an dem Himmel, erzählet es dem, der es weiß: und dem, der es nicht weiß: Hittet euch vor ihm/

Zwei streng gehaute Strophen, deren zweite gleichsam rückwärts läuft, eine Art, die ich sonst nicht kenne.

Das shutet such vor ihms kehrt auch sonst auf diesen Stelen wieder; vgl. C. D. und E.

¹ Z. B. Recincil de Travaux II :68.

Das die Schiffe freuen sich auf dem (Rec. de Trav. II : 16) — das Wort wird also Fluß, Wasser bedeuten.

Du, Amon, bist der Herr für den Schweigenden, der da kommt auf die Stimme des Armen. Rufe ich zu dir, wenn ich betrübt bin, so kommst du, daß du mich rettest, daß die dem Gebeugten Ateur gebest, daß du mich rettest, den in Banden liegenden (?).

Ob meine Auffassung der Stelle von •rufe ich • an richtig ist, siehe dahin; es wäre wohl möglich, daß die Stelle keinen allgemeinen Satz enthielte, sondern gleichsam eine Erzählung: •als ich zu dir rief, da usw.•.

Die duct ist hier und in der ähnlichen Stelle in II bildlich gebraucht: selbst wenn mich mein Unglück in die Hölle gestürzt hätte, würdest du mich noch erretten.

Der Gedanke, daß der Gott auch auf die größte Entfernung noch zu Hilfe kommt, findet sich auch im Gedicht von der Chetaschlacht (Samme III 3, 5).

Neb-re, Maler des Amon in der Totenstadt, Sohn des Pai, Malers des Amon in der Totenstadt, hat [dieses (?)] gemacht auf den Namen seines Herrn, des Amon des Herrn von Theben, der auf die Stimme des Armen hin kommt.

Die Lücke am Ende von Z. 6 bietet gerade Raum für _____, doch ist mir diese Ergänzung fraglich. Der Satz gibt an, daß der vorstehende Hymnus von Neb-re selbst verfaßt ist.



und(?) machte Hymnen auf seinen Namen, weil seine Kraft so groß ist, und(?) machte Gebete vor ihm, vor dem ganzen Lande, wegen des Malers Necht-amon, als er krank und im Stechen lug und der Gewalt des Amon wegen seiner Sünde (?) verfallen war.

Die Stelle schließt dem Sinne nach an den vorhergehenden Satz an und gibt an, weshalb er dieses Lied verfaßt hat. Aber das grammatische Verhältnis bleibt unklar, denn ein im irtinf ist uns unverständlich; ob etwa im nach späterer Weise für r steht¹?

Dem dwiw, dem Hymnus, ist hier und sonst die inmb -das (sich) Geringmachen - die Selbstdemütigung, das Gebet, entgegengesetzt.

Ich fand, daß der Herr der Götter als Nordwind kam und süße Luft ging vor ihm her, damit er Necht-amon, den Maler des Amon, rettete, den Sohn des Neb-re, Malers des Amon, geboren von der Hausfrau Pa-sched.

Das Erharmen des Gottes wird mit dem kühlen Nordwind, der Hauptfreude des Ägypters, verglichen.

Die volle Nennung des Namens ist am Ende der Abschnitte beliebt.

Fifth he kommt in dieser Zeit schon vor (vgl. z. B. unten H.), aber ein Beispiel von in für e ist mir ≥0 früh nicht bekannt.

Sonst könnte man noch an das Appl and denken, die Anast I z. 7. und Pup. Leiden 350, 6. to Böses bezeichnet — voransgesetzt, dati dies wirklich ein besonderes Wort und nicht nur selbst ein Fehler für det ist.

ことは「一個の記憶のを全を行う。」とは、 の記憶のでは、「一般を一門では、「一般を一門」には、 のに、「一般を一門」になる。「一般を一」になる。「一個では、「一般を一」」になった。「一点では、「一般を一」」になった。「一点では、「一般ない」」になった。「一点では、「一般ない」になった。「一般ない」になった。「一般ない」になって、「一般ない」」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」になって、「一般ない」」になって、「一般ない」になって、「一般ない」」になって、「一般ない」になって、「一般ない」」になっなっない、「一般ない、「一般ない、「一般ないない、「一般ない、「一般ない、「一般ない、「一般ない、「一般ない、「一般ない、「一般ない、「一般ない、「一般ない、「一般ない、「一

Er suit: War der Diener bereit (?), Sünde zu begehen, so ist der Herr bereit (?), gnädig zu sein.

Der Herr von Theben verbringt nicht einen ganzen Tag im Zorne; wenn er zürnt, (so ist es nur) im Augenblick und es bleibt nichts zurück. Das . . . ist zu uns als Gnade gewendet, Amon kehrt um (?) mit (?) seiner Luft.

Bei deinem Leben! du wirst gnildig sein, und nicht wiederholt sich,

was (?) gewendet ist.

Von Neb-re, Maler des Amon in der Nekropole (verfaßt).

Da zuietzt, vor dem ser sagts, der Sohn genaant war, so müßte man eigentlich auch die hier gegebene Rede als von diesem gesprochen fassen müssen; es wäre dies aber schwerlich richtig und es ist gewiß auch dies eine Rede des Vaters.

Was mt hier bedeutet, weiß ich nicht, ich kenne keine ähnliche Verwendung des vieldeutigen Stammes'; der Sinn ist gewiß: meiner Natur entsprach es, zu fehlen, der deinigen, zu verzeihen.

Die folgenden Sätze wimmeln von orthographischen Fehlern. Zunächst ist bei All das preudopartizips, ky für kr.; so ergibt sich ein wohlgebauter Satz. Welches Wort sich hinter suchet verbirgt, weiß ich nicht; gewiß ist es nicht kehl Eis, woran der Steinmetz vielteicht gedacht hat. Für wird man wohl Assich wendenslesen müssen, wenn ich auch nicht sagen kann, was dessen Verbin-

An das besonders in Edfu vorkonmende, anscheinend männliche Wort seh

-der Wende, darf man wald nicht denken

Am alleisten lingt noch -richtig sein-,

Daß nicht ir snof, sud/m ben n er steht, darf nicht beferenden; es let eine abnitche Kürze, wie wir sie nach dem hervorhebenden ir der Nommalsätze anteeffen, egt meine Neuig, tiramm. § 337-

dung mit hier bedeuten soll. Das wird ntj sein sollen. Der Ausdruck, daß das einmal sumgewendetes Unheit sich nicht swiederholts, findet sich auch in E.

Er sagt:

*Ich werde diese Stele auf deinen Namen machen und werde diesen Hymnus auf ihr als Aufschrift verewigen, wenn du mir den Schreiber Necht-Amon rettest. So sagte ich, und du erhörtest mich. Nun siehe, ich tue, was ich sagte. Du bist der Herr für den, der zu ihm ruft, der sich über dus Rechte freut.

Gennacht von dem Maler Nebre [und winem] Sohne Chai.

Gewissenhaft erzählt uns Neb-re hier von seinem Gelübde und dessen genauer Erfüllung.

Für sdkiej ist natürlich sdk zu lesen nach der häufigen Verwechs-

lung neuägyptischer Schreiber.

Interessant ist die Form Kall für nexal.

Herr hat hier, wie oben S. 1001 und auch sonst, den Sinn von Patron.

Wenn er dem Amon hier das Beiwort hr he met gibt, so will er auch damit vielleicht auf die treue Erfüllung seines Gelübdes hindeuten.

Am Schluß kann das von Chai nicht richtig sein, denn der Vater des Nebere heißt, wie wir unten sehen werden, sieher Pai. Man wird also ken massen; vgl. unten S. 1096.

Der Mann, der unsere inschrift verfäßt und geweiht hat, hat uns übrigens noch andere Denkmäler seiner Frömmigkeit hinterlassen. Es sind das die folgenden kleinen Stelen:

Turin 28: Vor 15 1 Chons in Theben beten der

Turin 1:3: Vor der Schlange

Turin 134: Vor der Schwalbe and bleibet und bleibet ewigliche betet der der schönen Schwalbe, die da bleibet und bleibet ewigliche betet der der schönen Katze, die da bleibet und bleibete betet der anmens und der anmens

Brit. Mus. 276. Vor Signature des Harneris, dem Gotter der Götter betet de

Dazu tritt dann noch ein kleiner Denkstein im Louvre (Maspeno, Rec. de Trav. II 191), auf dem der proposition von der Mer-seger beten.

Anch sein Vater Pai hat uns mindestens eine Weihung hinterlassen, die hübsche Holztigur der heiligen Königin Ahmose Nefretari aus der Sammlung Minutoli, die den Kgl. Museen gehört^a. Diese ist

Da der hier genannte Chal offenbar ein Sohn des Toten ist, so bestätigt sieh masses oben S. 1993 geänflerte Vermubing.

^{*} Oh das sieht auch ein Altar oder ähnliches Stück ist, den die darauf gemannten Leute in den Tempel Amenophis' I geweilst haben? Der erste von ihnen neunt sich Ja seinen -Diener-, zwei andere seine Priester.

^{*} Nr. 6903; rgl. Ausführt. Verzeichn." S. 143. — Ob die Turiner Denksteine, die auch von einem Maler Pais berrühren, unserm Manne gehören, bleibt zweifelhaft.

Die Zeit, in der Pai und Neb-re lebten, ergibt sich schließlich aus einer Kopie Setnes aus Der el Medineh. Im Grabe des Graveurs des Amon in der Nekropoles namens das unter Ramses II. angelegt ist, sitzen als Verwandte oder Freunde neben dem Toten auch und und als unter Pai und sein Sohn Neb-re.

Uber das Amt eines «Malers des Amon in der Nekropole» (abgekürzt «Malers des Amon» oder auch nur «Malers»), das unser Neb-re trägt, wissen wir nichts; vielleicht hatte er die Gräber der dort bestuteten Amonspriester zu dekorieren. Jedenfälls ist der Titel selten. Im Grabe des — I namens M — (LD. Text III 292 ff.) trägt ihn dessen zweiter Sohn

B. Brit. Mus. 276'.

Diese Stele, die, wie oben bemerkt, ebenfalls von unserm Neb-re geweiht ist, trägt die kurze Außehrift:

Lobpreisung des Harueris,

Verehrung dessen, der die Bitte erhört.

Möge er mir geben, daß meine Augen meinen (?) Weg schauen,
um zu (?) gehen.

Der Wunsch, daß die Augen schauen sollen, wörtlich ebenso auch in A (oben S. 1089) und in D, aber was soll hier dabei der Weg? Bedeutet das, entsprechend den Stelen D, F, G: möchte ich nicht erblinden, so daß ich gehen kann wie ich will?

Ich fasse dabei all als Auslant von moerr, den der Schreiber vor dem Suffix irrig wie die Feminalendung schreibt.

Ich telle bei allen folgenden Stücken nur die Inschriften mit, die inhablich von Interesse sind. Die Kommentierung beschränke ich auf das Notwendigste.

C. Turin. Stele 102.

Rec. II 109: bearbeitet von Masrero, Études de Mythologie II
p. 404II. Opfer vor der Göttin Agypung Mer-seger, der Herrin des Himmels und Herrscherm Agyptens, deren schöner Beiname Bergapitze des Westens' ist.

Lobpreis der Bergspitze des Westens, Verehrung ihres Ka. Ich preise dich; erhöre mein Rufen. Ich war ein Gerechter auf Erden. Gemacht von dem Diener in der Nekropole Nefer-abu.

学者が でにいるのでは、 「強人」では、 では、 できたしまれ 。 できたれ 。 をきたれ 。 をもたれ 。

(aber?) ein unwissender Mann, ein törichter; ich wußte nicht, was gut und böse ist. Ich tat die Sünde gegen die Bergspitze, und sie bestrafte mich, indem ich in ihrer Hand war, bei Nacht wie am Tage. Ich saß auf dem Ziegel wie die Schwangere, ich rief der Luft, (aber) sie kum nicht zu mir.

¹ Lies ejé. Die inseinist wimmelt von Schreibschlern. Ich hennize für sie, sele für viele der hier mitgeteilten, eine Kollation von Barastan.

Ganz wie orpose darger ein For-. Die Anknügeung durch a vielleicht noch aben in 250

[·] Lies Mi, d. h. W.

[&]quot; Lies by wh

Vgi, hierzu die Bemerkung von Setzuntmeno, Arg. Randgi, zum Alt. Test. 8.19ff.

Der Satz schließt wohl an das sich war ein Gerechter auf Erdens an. Worin die Verfehlung bestanden hat, ist nicht gesagt, aber der bestimmte Artikel deutet auf eine bestimmte, bekannte. Die Krankheit mag wirklich in Atemnot bestanden haben.

Ich (sagte?) zu der kraftreichen Bergspütze des Weilens und zu jedem Gott und jeder Göttin:

«Sieh, ich werde zu den Großen und Kleinen sagen, die unter den Arbeitern sind: "Hütet euch vor der Bergspütze, denn ein Löwe ist in der Spitze; sie schlägt, wie ein wilder Löwe schlägt, und verfolgt einen, der gegen sie sündigt."»

Für kh möchte ich auf ein Verb raten, das das im folgenden erhaltene Gelübde ansdrückt, die Macht der Göttin allen Menschen zu verkünden.

Lies a c brj meh A (8. togo) smil D.

¹ Lies much r is dany obendanisch.

^{*} Diese Form könnte man sich zur Nut als eine alte Relativform hate mij dan, was der Löwe schlage erklären. Vielleicht liegt es aber einfacher und lieger: er meint dan grope, verwechselt bieratisch in mit und setzt dann für innen seiner Sme]

Das let des Denominatie zu kmor.

[&]quot; Liles in die mij.

1100 Sitzung der phil-hist Classe v. 30, Nov. 1911; - Muth. v. ts. März,

Als ich (sa) zu meiner Herrin vief, fand ich, daß sie zu mir kam mit süßer Luft. Sie wurd mie gnädig, nachdem sie mich ihre Hand hatte sehen lassen.

三祖一座是一个三祖 中言至为一百祖 李二祖 李祖二祖 李祖二祖 李祖二祖 中言公告 中言公告 医血管 经

Sie wandte zich zu mir (mit) Gnade, sie ließ mich der Krankheit vergessen, die (auf?) mir gewesen war. Sieh, die Bergspilze des Westens ist gnildig, wenn man zu ihr ruft.

THE SELECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Gesprochen von Nefer-abu.

Er sagt: Seht! Höret alle ihr Ohren, die auf Erden leben: hütet euch vor der Bergspitze.

D. British Museum, Nr. 589.

Aus der Sammiung des Lord Belmore. Veröffentlicht von Massero. Rec. de Trav. II 111. Ich verdanke Hrn. Garonness Freundlichkeit eine neue Kopie, die er mit gütiger Erlaubnis des Hrn. Buncz für diese Arbeit anfertigte.

Zur Erklärung bew. zur Herstellung bieset sieb zu u. in him seich zu jemand mit Gnade wendens (A. S. 1021). In z hip das zur Gnade wendens (G) smil pe hinj zij es sur dier Gnädige, der illeses wenden kanns (E); das erste pu das wahrscheinlichtete.

[&]quot; Line Ages!" when we don!

Derselbe Nefer-abu, der die Stele C geweiht hat, hat hier eine andere dem Ptah geweiht. Die Vorderseite enthält einen kurzen Lobpreis des Gottes in herkömmlicher Form', auf der Rückseite aber steht:

Beginn des Redens von der Gewalt des Plah. (Verfaßt) von dem une. Nefer-abu.

Er sagt:

Ich war ein Mann, der freveilhaft schwar bei Ptah, dem Herrn der Wahrheit,

und er ließ mich am Tage Finsternis schauen.

Ich werde seine Gewalt dem sagen, der sie nicht kennt, und dem, der sie kennt, den Kleinen und den Großen:

Hütel euch vor Plah, dem Herrn der Wahrheit.

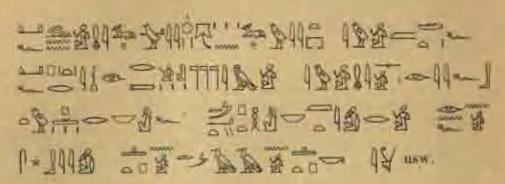
Sich, er keinem Menschen.

Enthaltet such dessen, den Namen des Ptah frecelhaft zu nennen. Sieh, wer ihn frevelhaft nennt, sieh, der geht zugrunde.

themerkenswert ist darm das tiebet, daß Ptab ihm ein gutes Leben achenken möges Augun tiglich des Anna seben (vgt oben 8. 1089 und B), wie das einem Gerechten (oben 8. 1098) gefan wird, der den Amon liebt-.

^{*} Es wind | Wie in E an lessen sein.

Mit dem «Finsternis schauen», das hier und in F und G vorkommt, ist wohl Erblindung gemeint, die ja unter dem niederen Völke Agyptens so häufig ist. Oder ist es nur ein bildlicher Ausdruck für Unglück? Der falsche Schwur ist auch in F Grund des göttlichen Zorns. Über wid sp weiß ich nichts; ich vermute, daß es hier etwa heißt: «er läßt keinem Menschen etwas durchgehen».



Er machte, daß ich wie die Tiere der Straße war, indem ich in seiner Hand war. Er ließ die Menschen und Götter nach (?) mir sehen, indem ich wie ein Mann war, wenn er Abscheuliches gegen seinen Herrn tut. Gerecht ist Ptah, der Herr der Wahrheit, gegen mich, nachdem (?) er mich bestraft hat.

Sei mir gnädig, daß (?) ich sehe, wie (?) gnädig du bist.

Von dem usw.

Die Straßentiere werden die halbwihlen Hunde sein, die im alten Ägypten ein ebenso elendes Dasein geführt haben mögen wie im modernen.

E. Turin, Stele 4.

Veröffentlicht Maspero, Recueil IV, 143.

das Wort Wierfüßiges Tiers, das ich Xgypt Zritsehr. 46. 103 besprochen habe.

D. h. mathrijen dem Verehrer, der diesem Gott besonders orgeben ist.

Er sagt: «Ich der Mann, ich sagte frevelhafterweise "bleibt" zu dem Monde wegen der ; (da) ließ er mich vor dem ganzen Lande sehen, wie groß seine Kraft ist.»

Was soll sich, der Mann ? Oh s hier für «Mensch» steht?

Bei dem 10% bleibt. muß man an die gewähnlichen Schwurund Beteuerungsformeln denken, wie 10% k/k so wahr dein Ka bleibt., d. h. sbei deinem Leben. So hat er vor dem Monde geschworen, aber der Schwur war wie in **D** m 'd/, er war falsch, und der Gott hat that als solchen gestraft. Er hat seine Macht an ihm gezeigt, öffentlich.

Was die sdit ist', vermag ich nicht zu sagen.

Ich sage deine Gewalt den Fischen im Strome und den Vögeln im Himmel. Sie sollen den Kindern ihrer Kinder sagen: ¡Hütet euch vor dem Monde, dem Gnädigen(?), der dieses wenden(?) kann.

Die Stelle ist aus einem Wortlant, wie ihn unsere Inschrift A auf S. 1000 bietet, verkürzt; nicht die Fische und Vögel sind es, die ihre Enkel warnen wollen, sondern dies sind wie dort die Menschen, die vor den Tieren hätten genannt sein müssen.

Die substantivische Bildung htp; (auch in J) kann doch nur «der Gnädige» heißen. Dies Epitheton paßt eigentlich nicht in die Warnung, deutet aber dafür die Hoffnung auf Erhörung an.

Bei rh 'n nu vermutet man als Sinn *der das von ihm verhängte Unheil auch wieder wenden kann*.

I majit wie man auch zu leven screucht ist, gild as auch richt.

F. Turin, Stele' des Malers des Amon K.44.

Er betet vor Chons-Thoth-Horns und sagt:

一个人一个一个

Ich gobs then Lolpreis,

Sei gnädig, sei gnädig, du mit schöner Gnüde! und liebe die Gnade.

Darunter betet seine Mutter so zu Chons:

> ich erfreue seine Seele, doß er mir gnädig sei alle Tage. Siehe, du läßt mich die Finsternis schauen, die du machst. Sei mir gnädig, damit ich (so) davon rede:

Wie stiff ist, weren du greidig bist, Chons, einer Armen aus deiner Studt.

Die Frau ist wohl wieder erblindet und glaubt, daß Chons diese Strafe über sie verhängt hat.

6. Brit Mus. 374,

Der «Schreiber der Nekropole» Amennechtu betet so zu der 🚶 🔯 Mersegert, «der Herxscherin des Westens:»

できる。 こうできる こうない はいかい こうない こうない こうない こうない こうない いってい はいか こうをなて アーマン

Preis die in Frieden (?), du Herrin des Westens, du Herrscherin, die ihr ... (oder nur: sich?) zur Gnade wendet. Du ließest mich Finsternis um Taye schauen. Möge ich von deiner Mucht (so) reden: "wie (?) groß ist ... Sei mir gnädig in deiner Gnade.

Auch dieser Mann war wohl erblinder.

Die Sammingsammer ist mir nicht bekannt.

H. Turin, Stele 48.

Vor Amenophis I. opfert ein Mann, der (*) des Amenophis, (Sohn des?)

ことが二一三個三部十一個門は置こ 142 一京一点

Lobpreisung des Königs Amenophis (1.) des Königs Thutmosis IV., des guten Gottes . . .

Er rettet den, der (in) der Untersoelt ist; er gibt Atem dem, den er liebt.

Da nur ein König dargestellt ist, und da an allen verständlichen Stellen im folgenden nur von einem die Rede ist, so darf man schwer-lich übersetzen «und des Thutmosis». Ich vermute daher, daß der Ausdruck bedeuten soll «Amenophis I. in dem ihm von Thutmosis IV erbauten Heiligtum» und erinnere daran, daß die oben S. 1088 besprochenen Tempel in der Tat über einem älteren Bau Thutmosis IV. stehen.

Die Inschrift wimmelt übrigens noch mehr von Fehlern als ihre Genossinnen, so daß sich eigentlich nur raten läßt, wovon die Rede ist,

Wer zu dir eintrat(?) mit betrübtem Herzen,
geht jauchzend und jubelnd heraus.
Große [und Kleine?] kommen zu dir wegen deines Nameus,
weil man(?) hört, wie stark dein Name ist.
Es freut sich, wer dich in sein Herz schließ!;
wehe dem, der dich angreift!

The moint off on X, vel A (S. 1091).

Das nachhinkende ajs afs cal mej meet bleibt auch so unverständlich

^{*} Ob 3

^{*} Wold für -

Lice whole

1106 Sittonig der phil.-hist. Clause v. 30. Nov. 1911. - Mitth. v. 16: März.

Die Ergänzung '/y [arj] nach A (S. 1090) und D. — Das nijthe steht natürlich für die 3. Pers. sing. m. des Pseudopartizips nijtw., was auch sonst vorkommt.

1hr(?) . . . ein Krokodil in(?) Lüwen.

Sicher sind hier nur Krokodil und Löwe; natürlich schützt der Gott vor ihnen. — Nucin sieht wie die 2. Pers. plur aus, aber vorher und nachher steht doch die 2. Pers. sing. — In — wird ein Verbum «vertreiben» stecken, in dem, was auf — endet, vielleücht eines für «bezaubern». — Das — scheint nach der Stellung im Original noch zu diesem Satz zu gehören.

Am Rande der Stele steht:

Stecke ich nicht meine Hand in eine Höhle, in der eine graßie Schlänge ist?

(Da) seht ihr die Kraft des Amenophis, wie er Wunder tut für seine Stadt.

Daß piht für ipht sieht, ist ein häufiger Schreibsehler, und auch in eine eine ist gewöhnlich. Sonst ist nur ih binter he zu ergänzen, und es ergibt sieh der obige klare Sinn. Den Satz wird man wegen des a prisentisch fassen müssen; es würde sieh demnach nicht um ein einzelnes Erlebnis des Mannes handeln, um seine Errettung aus Gefahr, sondern um eine Fähigkeit, die er dank dem Schutze des Amenophis dauerne hat. Man ist also versucht, au einen Schlangenbändiger zu denken, der seine Wunderkraft dem heiligen Könige zuschreibt. Möglich ware es aber auch, daß der Satz nur eine Phrase wäre.

J. Turin, Stele des Malers Kal.

Lobpreisung der Sonne und Anbetung des Har-achti-

Ich preise dich, wenn ich deine Schönheit sehe;

ich verehre den Re bei seinem Untergung.

Du herelicher Gott, Geliebter, Gnädiger!

Der die Bitte erhört! Der das Gebet dessen erhört, der zu ihm ruft! Der auf die Stimme dessen kommt, der seinen Namen nennt.

Das htp/ haben wir auch in E angetroffen. Zum Übrigen vgl., A (S. 1088, 1092).

K. Turin, Stele eines Amen nechtu.

Gebet vor Isis, die neben einer Schlucht steht, aus der 4 Schlangen heraussehen. Sie beißt neben ihren gewöhnlichen Titeln auch Auf sie geht gewiß auch:

Die graße Bergspitze des Westens, die ihre Hand dem reicht, der sie liebt, die Schutz verleiht dem, der sie ins Herz geschlossen hat:

¹ Die Nummer ist mir niefft bekamit.

L. Turin, hölzerner Naos 913.

Von einem Nekropolenbeamten namens Lie den Göttern seiner Stadt. Elephantine und dem Amon geweiht. Die ersteren haben nur ihre herkömmlichen Prädikate, über der moderne thebanische Gott heißt:

der die Gebete hart, der (die Hand rescht) dem Geringen, der den Ermatteten rettet.

Anhang. Die religiösen Anschauungen unserer Denksteine und der verwandten Texte.

ich habe schon oben (S. 1086/1087) bemerkt, daß die Gefühle und Vorstellungen, die wir auf diesen Denksteinen des niederen Volkes antreffen, ebenso auch in der Literatur dieser Epoche nachzuweisen sind, und zwar, soweit wir sehen können, von der Zeit des vierten Amenophis an. Das kann Zufall sein; man kann sich aber unch wohl denken, daß sie wirklich in der großen geistigen Bewegung wurzeln, die am Ende der 18. Dynastie bestanden haben muß und die uns heute noch in der Tell-Amarna-Episode sichtbar wird.

Ich will hier kurz aus beiden Quellen zusammenstellen, wie sie sich das Verhältnis des Menschen zu dem Gotte denken. Ich lege dabei für die nenägyptische Literatur die folgenden Stücke zugrunde:

- a) der Tell-Ameriu-Hymnus;
- die Amonshymmen:
 - h) der von Kairo.
 - e) der der Statue Berlin 6910:
 - d) der des Ostrakon Brit. Mas. 5656a (finser, in the Hier. Charpl. 26; vgl. Agypt. Zischr. 42, 106);
- die Geleb an Amon:
 - e) Anast IV, 10, 1-8;
 - f) Anast II 6, 5 = Pap. Bologna 1094, 2, 3-7;
 - g) Ansst Il 8, 5-10, 1;

Daß das Stück tratadens am der thebanischen Nekrapole stammt, geht aus seinen Inschriften bervor; der Munn sehaf sich in diesem Naos ein kleines Heiligtum für die Göttler seiner Beimat.

das Lied an Thoth:

h) Ansst. V 9, 2-10, 2;

die Gebete an Thoth:

- i) Sallier 1 8, 2-7;
- k) Anast, III 4, 12-5, 41

die Lieder an den Sonnengott:

- 1) Ag. Ztschr. 38, 19 ff. 1;
- m) ib. II:

dus Webet an den Sonnengott:

n) Anast. II, 10, 1-11, 2,

leh bezeichne diese also mit kleinen Buchstaben, während sich die großen Buchstaben auf unsere Denksteine beziehen. Was sich ergibt ist Folgendes:

Der Gott nimmt sich aller seiner Geschöpfe an, auch der geringsten Tiere; ohne Unterlaß sorgt er für alle und ernährt sie; a. b. c. Selbst die Fische und Vögel gehören zu den Wesen, die er regiert: A. E.

Des einzelnen Menschen nimmt er sich an und leitet ihn: k. n. Er hilft ihm in seinen Nöten: d.g.i.k.A.L. und erhört seine Bitten: n.A.B. C. L.L.

Ruft man zu ihm in der Not, so kommt er zu Hilfe: A. I.

Tut man in der Not das Gelübde, ihn zu preisen, so hilft er: A. C.

Des des Schweigenden, d. h. des Frommen, still

Ergebenen, nimmt er sich am ersten an: g. i. A. Aber für den, der

Gern hilft er dem Jage dem Geringen und Verlassenen: c. c. f. g. l. m. A. F. Ihn zieht er sogar dem Müchtigen vor: g. m. Er ist unbestechlich: f. g.; er ist ein besserer Beistand als die Menschen: g.

Darum hofft der Mensch auf ihn: d. und liebt ihn: d. k. H. I. K. L. Dank erweist man ihm dadurch, daß man von seinen Taten vor den Menschen redet () (): h. A. D. E. F. G.

Aber der Mensch ist von Natur geneigt,

und böse ist : C. Er ist -ein . . . , dessen (?) Leib vergißt-, ein

1110 Sitzung der philodist Classe v. St. New. 1911 - Mitth. v. 10 Marz.

ein törichter Mensch+, und der Gott +straft an ihm

seine John Der vielen Sünden : n. (Anast. II, 10, 7).

Der Gott straft den Bösen: f. d., den Meineidigen: D. E. Er straft die Sünde mit Krankheit: A. C. und Blindheit: D. F. G. (vgl. auch B.).

Darum hutet euch vor ihm: A. C. D. E.

Aber Gott ist auch gnadig () von Natur: A. C. D. E. F. G. I. und zürnt nicht lange: A. C. E.

SITZUNGSBERICHTE

1911.

L.

DER

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

7. December. Gesammtsitzung.

Vorsitzender Secretar: Hr. WALDEYER.

1. Hr. Wöhrens las über das Problem des Stils in der

bildenden Kunst. (Ersch. spater.)

Es at in jedem Stil in scheiden zwischen der stofflichen Seite, die Ausdruckstehen ist, und der formalen Seite, d. h. der besonderen (optischen) Darstellungsart, in der der stoffliche Formeucomplex des Suls auftritt. Diese innere optische Entwicklung, die sieh in der abendländischen Kunstgeschichte mehrfach gleichluntund nachweisen lässt, wurde auf bestimmte Begriffe gebeucht.

- 2. Folgende Druckschriften wurden vorgelegt: die 28. Lieferung des akademischen Unternehmens » Das Tierreich», enthaltend die Megachilinae bearh, von H. Friese, Berlin 1911: A. Cosze und P. Schazmark, Mamurt-Kaleh, ein Tempel der Göttermutter unweit Pergamon, Berlin 1911 und G. Perrot, correspondirendes Mitglied, und Cn. Chreuz, Histoire de l'art dans l'antiquité. Tome 9, Paris 1911.
- Die Akademie hat durch ihre philosophisch-historische Classe Hrn. Privatdoeenten Dr. Hrso Pausz in Breslau zur Drucklegung seiner von ihr preisgekrönten Arbeit - Astralsymbole im alten Orient-Mark bewilligt.

Die Akademie hat das ordentliche Mitglied der philosophischhistorischen Classe Johannes Vannen am 30. November durch den Todverloren.

Kreide und Trias im Kiona- und Ötagebiet (Mittelgriechenland).

Von Prof. Dr. F. Frech und Dr. Carl Renz in Bereine.

(Vorgelegt von Hrn. Buanca um 2. November 1911 [s. oben S. 913].)

Die Gebirgsgruppe der Kiona, deren Gipfelpunkt mit 2512 m den höchsten Berg von Hellas darstellt, war bisher von M. Niemann durchforscht worden.

Das Katavothragebirge, der Ota der Alten, wurde von M. Neumann nur in seinen Randzonen begangen und nach diesen Beobachtungen aus der Ferne als Kreidekalk angegeben. Der Ota wurde dann später von V. Huber näher untersneht. V. Huber behielt die Altersdeutung von Neumann im wesentlichen bei. M. Neumann teilte die mittelgriechischen Sedimente in einen unteren und einen oberen Kalk. Zwischen beiden Kalken ist eine Schiefer-Sandsteinformation, der sogenannte Macigno, eingeschaltet, der bisweilen noch einen mittleren Kalk einschließt.

M. Nerwayn, der auf seinen Touren von Fossilien nur die häufigen Rudisten beobachtet hatte, hielt die ganze mittelgriechische Schichtenserie für kretazisch. Nachdem der eine von uns (Carl Renz) sehon früher am Parnaß, in der Vardussis und zwischen Kiona und Ota den Nachweis von Trias (Obertrias und Cassianer Schichten) erbracht hatte, war anzunehmen, daß auch anderwärts das ältere Mesozoikum einen beträchtlichen Anteil am Aufbau der zentralen griechischen Hochgebirge nehmen dürfte. Unsere Untersuchungen haben nun aller-

M. NEDELYR, Ther geologiselia Bandes westlichen Mittelgelechendende. Denkschr. d. Alant. d. Wies., Wien (math.-nat. Kl.) 1880, Brt. 40, S. 91—128.

V. Hirman, Sixxmigaber, d. Akadi d. Wiss., Wien (methonsa Kh.) 1896; Bd. 103.

S. 501.

** Cana Rene. Stratigraphische Untersuchungen im greechischen Mesonokum mit Palitonellem. Jahrb. der Ostere. Gred. Reichanstalt 1910. Bd. 60. Heft 3, S. 547 his 533. (Hier auch weitere Literature) — Cana Rawe. Neue geologische Forschungen in Geischnelmid. Zentrafhlatt für Min. Gold und Palitoptol. 1911. Nv. 8, S. 255 bis 261 und Nr. 9, S. 289—398.

dings ergeben, daß die Kionamasse, deren Hauptgipfel wir als die ersten Geologen erreichten, aus Kreide zusammengesatzt ist, so daß hier die Neusawische Altersbestimmung im wesentlichen zu Recht besteht. Diese Bestätigung ist indessen ebenfalls von Wert, da nach den früheren Untersuchungen des einen von uns (C. Rasz) sowohl im Osten, wie im Westen Griechenlands älteres Mesozoikum und im Osten auch Palfiozoikum einen erheblichen Anteit am Anfbau der Gebirge nimmt.

Die Feststellung eines klaren und unzweifelhaften Profils am Ostabhang des Kionahauptgipfels präzisiert die Einteilung des verewigten Whener Forschers in zufriedenstellender Weise. Dieses Profil Regt zwischen dem Hamptgipfel der Kiona und dem östlich hiervon eingesenkten Joch Dinselo, wo sieh Alpweiden befinden. Diese Einsatielung des Kalkgebirges verdankt ihre Entstehung einer ausgedehnten Einlagerung von roten Schiefertonen, groben Konglomeraten und flyschartigen Sandsteinen (= «Macigno»), die eine höhere und eine tiefere Kulkmasse voneinander scheiden: ihre Alterstellung als Oberkreide ist durch Rudisten festgelegt.

Die ganze Kionamasse besteht demnach von unten nach oben aus folgenden Schichtgliedern:

1. Unterer Hauptrudistenkalk.

2. Mittelstufe = Rote Schiefertone mit Konglomeraten, Flyschgesteinen und eingelagertem Kalk.

3. Hangende Kalke des Kionsgipfels mit Rudistendurchschnitten, Nermann sp. und Actavonella sp.

^{&#}x27; M. Necsava hat nach seiner Kurte auf einen mehrere Kilometer südlich vom Haiptgipfel gelegenen, 2455 m hohen Punk) bestiegen. Da das Kirmsgebiet zu den unbekanntesten und auch touristisch konnt betretenun Gebargegruppen Griecheslands gelance, see hier die ju einigen unwesmithelen Paukten berichtigte geographische Beschrolbung Naguarus wiederholt. Unity thus Namen Klaus versieht man zu Ort und Stelle nur den gewaltigen. 2312 in haben Gipfel westnordwerifielt von Signitaa; unter der Kette der Kienn oder der Kiene im weiteren Sinne versteht Nermann den ganzen Gebirgsstock, der in der gemaunten Hochrinne seitem Kulminstiumptrukt und seinen Abaching saich Norden thalet. Er dehot sich von hier nach Süden bis an den Golf von Karinth aus, den er bei Galaxidian erreicht. Gegen Osten, d. h. gegen die Grupps des Parnalt, bildet eine fiele Einsenkung die Grenze. Diese sieht von Gravis über den Chan von Slund (feith von Sigdina) und Amplüses (Sidona) nach Süden uns Meer und erwählt dieses bei dem alten Kircha (Bea). Nich Westen ist die Kions darch den Milleithaf des Mornopotames von der Vardassia geschieden. Jener Flats hillest die Grenze van dem Punkte au, wo er sich aus der Vereinigung mehrerer Quellbäche tojdet, his zu seiner Kniebiegung bei Lidorikia. Westerhin auch Suden trenot die nach der Bacie von Vitrinitza hinzubende Einsenkung, in deren nördlichen Teil dur Belizingbook verhant, die Klommann von dem Vardnesinstock. Die betererichische Generalstäliskaste 1:300000 gild ein im wesentlichen korrektes Rild der tiebergsform, das jedoch in allen Einzelheiten smanlinglich ist. Auch die Ortenmers helien als rielfiich unders amopa ellen hören.

Die ganze Kionamasse besteht nun aus den in diesem Normalprofil angegebenen Bildungen. Entsprechend der flachen Lagerung herrsehen die Kalke bei weitem vor-

Über die Einzelheiten ist folgendes zu sagen:

1. Der untere oder Hauptradiolitenkalk setzt mit vorwiegendem N-S-Streichen den größeren östlichen Teil des Kionamassivs zusammen und tritt wieder auf der Westseite des Massivs im Mornopotamostal heraus. Er enthält vielerorts meist mittelgroße, zum Teil recht wohlerhaltene Radioliten, Hippuriten und andere Rudisten. Meist sind die Rudisten als große zusammenhängende Exemplare in den dunkeigrauen oder schwarzen Kalken eingeschlossen; seltener zeigt ein feines Zerreibsei von Hippuriten- und Radiolitenbruchstücken, daß die gesamten oberkretazischen Kalke organischen Ursprungs sind. Eine besonders reichliche Fossilführung wurde zwischen Chan Paläokastelli und Slumi, zwischen Slumi und Trupa, in der Umgebung von Makria Lakka und am Nordhang des Massivs beüm Abstieg von Diaselo nach Kukuwitza beobachtet.

Die Mächtigkeit des Hauptradiolitenkalkes ist nicht unter 500 m zu verauschlagen. Der Hauptradiolitenkalk wird überlagert von

za, roten Schiefertonen mit einer etwa to bis 20 m mächtigen Einlagerung dünner wohlgeschiehteter, grauer oder schneeweißer, etwas knolliger Kalke, die im unteren Teil vereinzelte Hornsteinknollen einschließen. Im oberen Teil enthalten sie an Wurmgänge erinnernde, mit Kalk ausgefüllte Röhren mit tonigen Wandungen.

Die roten Schlefertone sind bei Diaselo im ganzen etwa 100 m mächtig. An der Grenze gegen die mittlere Kalkeinlagerung nehmen sie auch graue und gelbliche Färbungen an. In nördlicher Richtung vom Diaselohochtai aus verlieren sie an Breite. Zum Teil beruht diese Einschränkung auf der Verkalkung der roten Schiefertone, an deren Stelle vielfach rote Knollenkalke treten. Diese roten, knolligen Kalkpartien führen eine vielleicht zu Echinocomus gehörende kugelige Seeigelart und die schon erwähnten Wurmgänge.

Die lokal auskeilende Kalkeinlagerung der roten Schiefer tritt hier im Norden von Diaselo erneut auf und gewinnt auf Kosten der Schiefer an Mächtigkeit. Abgesehen von diesem Fazieswechsel wird die räumliche Ausdehnung der Schiefer auch durch eine tektonische Ursache, nämlich durch die große Nordostflexur der Kiona und untergeordnete, mit ihr verbundene Brüche, verringert

2b. Über den Schiefertonen ruhen braune, etwa 20 bis 30 m mächtige Konglomerate, die Geröffe kristalliner Gesteine, Brocken mesozoischer Kalke und Hornsteine, darunter auch Stücke von umgelagerten Kreidegesteinen der tieferen Etage, führen. Besonderes

Interesse beanspeuchen die Kalkbrocken mit wohlerhaltenen Triaskorallen, wie Thamnustraea recillamellosa Winer, und Stromatomorpha sp. Es sel hierzu bemerkt, daß der eine von uns (C. Rexz') schon früher in ähnlichen Kreidekonglomeraten am hohen Othrys (Giusi) Triaskorallen zusammen mit Rudistenfragmenten angetroffen hat. Eine gewisse Ähnlichkeit besteht auch mit den roten Gosaukonglomeraten der Nordalpen, die jedoch die Basis der transgredierenden Oberkreide bilden.

Die Konglomerate sind durch eine ausgesprochene Erosionsdiskordanz bei konkordanter Lagerung von den liegenden Schiefertonen geschieden. In den unteren 14 Metern der Konglomerate sind grobe his fußgroße, rote Schlefertongerölle eingelagert; weiter oben berrschen kristalline Rollsteine vor.

Die Wichtigkeit kristalliner Gerölle und der Triaskalkbrocken dieser zwischengelagerten Konglomerate beruht auf dem Nachweis eines durch die Brandungs- und Wildbachstätigkeit der oberen Kreidezeit zerstörten Zentralmassivs vom Habitus des heutigen Olympoder Kykladenmassivs. Triaskalke sind ja allerdings noch in geringer Entfernung in dem Triashorst des Xerovuni, zwischen H. Triada-Kukuwitza einerselts und Kromesa-Guritza anderseits, erhalten; von anstehendem Ergebirge wurde hier (Osti, Guritza) noch eine verhältnismäßig kleine Klippe von unklarer tektonischer Stellung beobachtet-

Die bedeutende Größe der kristallinen und mesozoischen Rollsteine der genannten Konglomerate schließt einen Transport aus größerer Entfernung, etwa vom Othrys her, aus.

2 c. Die Konglomerate werden nach oben feinkörniger und gehen ohne scharfe Grenze in braune oder graugrüne, etwa 20 m mächtige flyschartige Sandsteine über.

Abgesehen von Diaselo, sind die roten Schiefertone und Konglomerate auch am Nordost- und Osthang des Kionamassivs ziemlich verbreitet, so am Wege von Kukuwitza nach Paläokastelli, ferner östlich von Diplopita und bei Shumi. Auf der Route von Braulo nach Hagia Triada läßt sich die Überlagerung der in mächtige Felsblöcke zerspaltenen Konglomerate, die auch hier massenhaft kristalline Rollstücke führen, über den roten Schiefertonen deutlich beobachten. An dieser Stelle treten auch Serpentingerölle auf. Am verbreitetsten sind jedoch in dem Gebiet zwischen H. Triada, Kukuwitza und Kajant Schiefer und Sandsteine von flyschartigem Habitus, die bei Kato-Kajani an den Rudistenkalk angrenzen, der nach Gravia weiterstreicht. Im Flysch finden sich öfters die allbekannten Wurmspuren, die soge-

¹ Cast Rest, Stratigraphische Untersuchungen im gelechischen Mesoroikme und Palliozoikum. Jahris. der Österr. Geol. R.-A. 1910, Bd. 60, Nr. 3, S. 539 u. 541.

nannten Flyschfneeiden, z. B. zwischen H. Triada und Kukuwitza. Da und dort treten auch kleinere Einlagerungen von Rudistenkalk darin auf; es handelt sich daher um kreiazischen Flysch. Dieselbe Faziesentwicklung herrscht dann vorzugsweise auch im Ota. Nach den auch im Otagebirge gemachten Erfahrungen liegt ein positiver Anhaltspunktfür die Zurechnung des ostgriechischen Flysches zum Tertiär nicht vor. Ebenso wie die flyschartigen Gesteine zum Teil den Rudistenkalk vertreten, so könnten sie auch den Nummulitenkalk ersetzen Ihre große lokale Mächtigkeit würde für diese Annahme sprechen, die sich jedoch nicht beweisen läßt, denn bisher and aus dem östlichen Mittelgriechenland noch keine Nummuliten oder undere Eozänfossilien bekannt.

Die roten Schiefertone kehren anch bei Arachowa im Parnatigebiet wieder: die dunkeln Rudistenkalke von Delphi gehören demnach den Hanptradiolitenkalken an.

3. Die obere Kalkmasse, das Hangende der weicheren Gesteine von Diaselo, setzt den nördlichsten Teil des mächtigen Kionahochkammes mit dem Hauptgipfel und einen im Osten vorgelagerten Rücken zusammen. Von Versteinerungen wurde in den Kalken des vorgetagerten Rückens eine Acusonella aus der Gruppe der Gosanform Aclasonelle gipanten aufgesammelt. Die grauen, gebankten Kalke des Hauptgipfels enthalten spärliche Rudistendurchschnitte in weniger guter Erhaltung außerdem eine kleine Nermann ap, und Korallenreste.

Die Gipfelkalke werden zum Teil etwas oollthisch. Zu erwähnen ist noch ein charakteristisches Band rothenun gefärbter Bohnerze, das in unregelmäßiger Begrenzung einer bestimmten Kalkschicht etwa 150 m unterhalb des Hochkammes folgt. Die mit den Bohnerzen in Verbindung stehende Kalksehicht nimmt stellenweise eine rote Färbung an und zeigt eine breceibse, au die von Surss beschriebenen Scherbenkalke des Dachsteins erinnernde Struktur. Auch die Bohnerze sind von zahlreichen Harnischen durchsetzt. Es handelt sich offenbar um eine ursprünglich vielleicht im müchtige Roterdeblidung der oberen Kreide oder des alteren Tertjärs, die noch in einigermaßen plastischem Zustande von der mitteltertiären Gebirgsbildung mitergriffen wurde. Die weiche Roterde biblete eine Zone geringesen Widerstandes und wurde daher in unregelmäßiger Weise zu geringerer Machtigkeit ausgequetscht. Auf diese Weise erklärt sieh ihre sehwankende Mächtigkeit, die breceitse Beschaffenheit der Grenzbildung zwischen Kalk und Bohnerz und das Vorhandensein zahlloser, das Bohnerz durchsetzender Harnische. Tertiäre Bohnerze, wie sie aus der Schwäbischen Alb und dem Französischen Jura bekannt siml, und die roten Scherbenkalke des Duchsteins sind die beiden Analoga, aus deren Vergleich sieh der Ursprung der Interessanten Bohnerzbildung des Gipfelkammes der Kiona ableiten läßt. Nicht zu verwechseln damit. sind die in den Verkurstungsgebieten der unteren Kalke hänfigen, der Gegenwart angehörenden Dolinenerze.

Der tektonische Aufbau der nördlichen Kionamasse, die wir auf einer mehrtägigen Exkursion kennen gelernt haben, kennzeichnet sich als ein müchtiger, flachlagernder Schichtenblock, dessen Kalke sich im Osten in einer Flexur nach der Senke Gravia-Salona abwärts biegen und der im Nordwesten ebenfalls durch eine Flexur begrenzt wird Diese nach Nordost fallende Schichtenbiegung des Kionahauptgipfels, die Kionaflexur, ist mit modellartiger Deutlichkeit aufgeschlossen'. Zwischen Gravia und Gerovrachos wird dagegen der Nordabsturz, ebenso wie am Nordabhang der Vardussinfalte, durch kleinere tektonische Störungen zwischen den fiziell verschiedenen Flysch- und Kalkgesteinen gehildet. Einem Längsbruch entspricht wahrscheinlich das Tal des Mornopotamos, der auch die natürliche erographische Grenze gegen den Vardussiasioek darstellt.

Die Störungen im Innern der Kionascholle sind sehr geringfögiger Art und beschränken sich auf sekundäre Fältelungen der Schiefer. z. B. bei Slumi an der Straße Saloma-Gravia, und auf Knickungen oder kleinere Aufwölbungen der Kalke. Sonst ist die Lagerung der vorherrschenden Kalke im wesentlichen flach. Senkrechte Klüfmug erweckt allerdings zuweilen den Anschein steiler Schichtenstellung.

Die starken Fältelungen, welche die Schiefergesteine bei Slumi zeigen, beruhen lediglich zur dem sekundfren Druck der umschließenden Radiolitenkalke, denn diese selbst zeigen an den schönen Aufschlüssen der Chaussee nur ein regelmäßiges, flaches Einfallen, aber keinerlei intensivere Dislokationen.

Die von M. Newsayn nur mif dem Durchschnitt Salona-Lidorikia beobachtete Sattel- und Muldenbildung scheint hier an die Stelle der Schollenstruktur der nördlichen Kiona zu treten.

Tektonisch ähmelt also die Kionamasse am meisten den Südtiroler Schichtenblöcken, deren Begrenzung z. B. am Schlern und Rosengarten ebenfails durch Flexuren bedingt wird, soweit nicht echte Brüche die Tektonik beherrschen.

Die Tektonik des eigentheben Gipfels zeigt eine nurdestwärts unter 45-60 cinfallends winkelige Flexue. Eine untergrordnete Knirkung stellt sich etwas im Süden des Hauptgipfels via. Die Hauptflexur streicht his zur Klaum nürdlich geterhalb von Diaxelo weiter; hice brechen die Kalke vollkommen sentrecht zu der Senke zwischen Kukuwitzatal and oberem Mornopotamos als. Die gemen Gipfelkalku stenietum N 40 his 60 West und fallen 45° und steller unch Nordost. Am Gerovrachos, etwa halliwere awischen dem Kionaginad, wurde an der grediertig untgeschiusenen Ostwand. keine Spur mehr von einer Schichtenbiegung benbachtet.

Der von einem von uns (C. Resz') gelieferte Nachweis, daß das Parnaßmassiv aus Obertrias besteht, legt die einfache Erklärung nahe, daß die an Flexuren und Brüchen erfolgende Aufwärtsbewegung der eigentlichen Kionamasse mit keinerlei herizontalen Verschiebungen oder Überschiebungen verknüpft ist. Die steile Kreidefalte der Vardussin, in deren Kern die Obertrias ansgequetscht ist, stellt sieh dann voraussichtlich als Foetsetzung des antiklinalen Aufbanes der südlichen Kiona dar, die bei Lidorikia über den Mornopotamos hinwegsetzt.

Orographisch bildet der Hauptkamm der Kiona einen vielgezackten, nach Osten zu etwas abgeschrägten, oberhalb der Wände gut gangbaren Rücken. Die wohl über 1000 m hohe, zum Mornopotamos abbrechende Westwand endet mit der höchsten Kante dieses Rückens, dem Kionägipfel

Die Ostwand ist weniger hoch und anfangs auch weniger steil, bricht aber etwa von der Höhe eines im Osten des Hanptgipfels eingekerbten Hochjoches in steilen Wänden zu dem Ursprungstrichter der Sigditzaschlacht ab.

Die Oberfischenformen des nordwestlichen Hauptmassivs der Klona sind im Gegensatz zu der bis zum Gerovrachos herrschenden Karstlandschaft die des reinen Hochgebirges.

Die stolzen, mauerartigen Wände im Osten, Westen und Norden der Kiona sind hauptsächlich durch Spaltenfrost, dann aber auch durch mechanische Erosion und chemische Auflösung gebilder und legen den Gedanken nahe, daß hier eine lokale Vergletscherung der in zahlreichen Gipfeln über 2400 m emporragenden Gebirgsmasse stattgefunden hat.

An dem Steilhang, der zu dem tiefen Ursprungstrichter des Sigditzatales hinabfällt, lassen sich vielfach glatte Hänge beobachten, die infolge ihrer gleichmäßigen Neigung von den normalen Karstschroffen verschieden sind und möglicherweise auf eine frühere Gletscherwirkung zurückzuführen sind. Sie wurden in ähnlicher Weise auch in den obertriadischen Korallenkalken des Parnaßhochmassivs von einem von uns (C. Rasz) beobachtet. Doch sind unzweideutige Spuren der Eiszeit, wie Moränen und Kare, nirgends wahrnehmbar. Ob möglicherweise eine am Ausgang etwas erweiterte, unzugängliche Schlucht an der Ostwand des Klonahochkammes als Kar aufzufassen ist, muß dahingestellt bleiben. Jedenfälls sind aber alle etwalgen eiszeitlichen

Com Reve, Stratigraphische Unteranchungen im griechtseben Mesozukum und Palliosofkum. Jahrb. der Ostere, Geol. R.-A. 1910; Bd. 60, Nr. 3, S. 547—553.

² Casa Ress, News go logische Forschungen in Griechenland. Zentralblatt für Min. inw. 1912. Nr. 8, S. 255-261 und Nr. 9, S. 289-298.

Spuren durch die spätere Verkarstung, d. h. durch die chemische Disolution, günzlich verwischt.

Außerlich durchans abweichend von den Kalkhochgebirgen der Kiona und des Parnaß sind die Mittelgebirgshöhen des vorwiegend aus Flysch bestehenden Öta (jetzt Katavothra). Die diese Höhen bildenden Kalke sind entweder Kreidekalklinsen im Flyschgestein, oder sie gehören zu der erwas umfangreicheren Kalkmasse eines sich im Südosten erhebenden Triashorstes.

Unsere Besteigung des Ötahochplateans und des nordwestlich vom Hauptgipfel Katavothra (2152 m) gelegenen, nur wenig niedrigeren Gipfelkammes des Greweno wurde durch Regenwetter ungünstig beeindlußt. Beide Gipfel bestehen aus Kreidekalken von weißer, grauer oder auch rötlicher Fürbung, die als geschichtete, in ihrer Mächtlekeit unbeständige Kalkeinlagerungen der klastischen Flyschgesteine zu deuten sind; die Flyschgesteine bilden die Hauptmasse des Ötastockes und brechen im Osten gegen den Triashorst des Xerovuni (= Dürrenberg) ab. Mächtige Reibungsbreceien von dunkler bis rötlicher Farbe deuten hier auf das Vorhandensein einer gewaltigen Dislokation bin.

Bei den Katkeinlagerungen handelt es sich um geschichtete, Rudistenführende, rein organogene Kalke, bei denen nur das unregelmäßige Auftreten in verschiedenen Niveaus der klastischen Serie an Ristbildungen erinnert.

Die Einfügung einzelner Kalkbanke in die Schieferserie kann man sowohl am rechten, wie am linken Ufer der auf der Südseite des Greweno tief eingerissenen Erosionsschlucht Walorima mit voller Deutlichkeit beobachten.

Der nördliche Kalkzug des Greweno häh nach Westen zu wesentlich länger aus, als der südliche, doch sind im obersten Teil des Walorimatales beide Kalkzüge verschwunden. Dafür fügen sich sowohl weiter nördlich, wie weiter südlich andere Kalkeinlagerungen in die mächtige klastische Serie ein. Im großen und ganzen streichen die Schiefergesteine von West nach Ost und sind nur im einzelnen stark gestört.

Die von uns wiederholt gemachte Beobachtung, daß an der Kiona Flyschgesteine in vorwiegendem Kreidekalk, in der Otagruppe dagegen Kalkzüge mit Kreidefossilien in vorwiegenden Flyschgesteinen eingelagert sind, gibt den Schlüssel zum Verständnis der Gebirgsentstehung und der Lamlschaftsformen.

Beide sind nach allem wesentlich gleich alt und dem oberen Teil der Kreide zuzurechnen. Trotz der Verschiedenheit der Streichrichtung (in der Kiena etwa N—S; im Öta etwa W—O) dürfte die Zeit der Faltung die gleiche mitteltertiäre sein. Schon bei der Faltung

wurden nun die Flyschgesteine stärker zerknittert und wegen ihrer Weichheit stürker zerstört und abgetragen, als die widerstandsfähigeren Kalke.

Im weiteren Verlauf des Abtragungsprozesses verschärfte sich dann der Gegensatz derart, daß wir bei der Kiona ein Hochgebirgsplateau und Kämme mit Gipfelböhen von 2400 bis 2500 m. im Öta dagegen Mittelgebirge mit normalen Mittelgebirgsformen vor uns haben, in denen Kursterscheinungen zurücktreten und Hochgebirgsformen fehlen. Nur einzelne isolierte Kalkkuppen erheben sich über 2000 m.

Die größeren Oberflächenformen des Karstes sind nur im Südosten des Ota anzutreffen, wo kompakte Trinskalke größere Flächen bedecken.

Die Trias bildet hier einen Horst, der zwischen Hagia Triada-Kukuwitza einerseits und Guritza Kremesa anderseits etwa in nordsüdlicher Richtung verläuft und im Xerovuni gipfelt.

Der Trinshorst des östlichen Ötagebirges erhebt sich als ein ebenmäßig begrenzter, meist ziemlich steil abfallender breiter Kamm aus dem Bergland, in dem die Gesteine der Flysch- und Hornsteinfazies nebst Eruptivgebilden vorwiegen. Die Trins wird gegen diese weicheren, den Horst umgebenden Gesteine der Kreide und des Jura durch scharf ausgeprägte Brüche abgegrenzt.

Die Trias, die aus vorwiegendem Kalk und untergeordnetem Hornstein besteht, umfaßt in rein mariner Entwicklung die ganze übere Hälfte der Formation von den Cassianer Schichten bis zum Rhät einschließlich.

Die Cassianer Schichten mit Margarosmilia Zieleni Kt. und die obertrindischen Megalodonten- und Gyroporellenkalke dieses Triashorstes wurden bereits im vergangenen Jahr von einem von uns (Caux Resz) auf der Route H. Triada-Mavrolithari nachgewiesen und im Zentralblatt für Mia. usw. 1911. Nr. 8 und 9 publiziert!

Neu ist dagegen die Feststellung des Rhäts in kurpathischer Fazies, die nun zum erstenmal von uns in Griechenland beobachtet wurde.

Risher waren allerdings schou Dachsteinkalke und rhätische Korallenkalke von einem von uns (C. Renz)² in weiter Verbreitung in Griechenland nachgewiesen; eine präzisere Abgrenzung nach oben hin konnte jedoch aus Mangel an paläontologischem Material noch nicht

Cast Rusz, News prologische Forschungen in Griechenhaud. Zentrafid. für Min, Gool. u. Pallamint 1911, Nr. S. S. 255-261 and Nr. 9, S. 259-298.

² Cam Rawr, Stratigraphische Untermebnugen im griechischen Mesozofkunt und Palk aufkum Jahrb. der Österr, tient. R.-A. 1970, Bd. 50, Hept 3. (Hier noch die weiters Literatur.)

vorgenommen werden. Doch war bekannt, daß in der ionischen Zone und in der Argolis die oberträulischen Kalke in gleicher Entwicklung in den Llas bluaufreichen.

Die horstförmig aus den Flyschgesteinen aufhauchende obere und mittlere Trias des Xerovimi im östlichen Öta umfaßt von oben nach unten die folgenden Schiehtenglieder:

1. Rhätische Brachlopodenkalko der karpathischen Fazies.

Die alpinen Brachiopodenkalke dieser Fazies sind wesentlich dunkler gefärht, während die zähen, splitterigen tiesteine des Xerovuni auf den ersten Blick an Reconrokalke erinnern.

Es wurden hierin bis jetzt die folgenden Arten aufgesammelt:

Terebratula gregaria Suess, Terebratula piriformis Suess, Terebratula aff. julios Berring. Terebratula (Waldheimia) noriva Suess, Terebrutula (Waldheimia) norica Susss var. nov... Terebratula (Waldheimia) nov. spec., Rhynchonella sabrimosa Schafil., Rhymhanella aff. subrimosu Scharu. Rhynchanella fissicostata Suss.

Die Brachiopodenkulke wurden etwas westlich von der unter dem Ikonostasion von Hagios Taxiarchis entspringenden Quelle (am Saumweg H. Triada-Guritza, kurz vor der Abzweigung des Weges nach Mayrolithari) augetroffen, und zwar in losen Blöcken, die aus geringer Entfernung von oben herabgerutscht sind. Daneben befinder sich die bereits ohen erwähnte Scholle kristallinen Gesteins (stark veränderter kutuklastischer Granit).

2. Grave Megalodontenkalke nebst dolomitischen Gesteinen, letztere nur lose westlich von Hagia Triada. Die Megalodontenkalke waren schon früher von einem von uns (C. Resz) zwischen Hagia Triada und der Kunslaki-Quelle (bzw. Panagis Sotiras) angegeben worden, sie: wurden neuerdings noch auf den Höhen von Kukuwitza, sowie nördlich und südlich des Dolinensees Velucht (nördlich der großen Katavothra) angetroffen.

Die sehr diekschaligen Megalodonten sind spezifisch nicht näher hestimming, doch scheinen bisweilen ungleichklappige Schalen vom Typns des Megaloches Loczyi vorzukommen. Die durchschnittlich geringe Größe oder Mittelgröße der bei Kukuwitza und bei der Kanalaki-

in dieser trüberen Publikation (Zentralbi für Min. usw. 1911, Nr. 8, 8, 262) wurde die Kanaluki-Quelle nach der otwas westlich davon lieganden Panagia Schras Leonana L

Quelle beobachteten Individuen weist auf die tieferen Zonen des norischen (juvavischen) Dachsteinkalkes hin, denn sowohl in Ungarn, wie in den Alpen ist die Größe der Individuen ein untrügliches Kennzeichen der höheren oder tieferen stratigraphischen Stellung. Bei Veluchi wurden auch größere Schalendurchschnitte beobachtet.

- 3. Graue Gyroporellenkalke. Die Struktur der Röhren ist verhältnismäßig gut erhalten, und es handelt sich, wie auch in der schon öfters zitierten früheren Publikation' angegeben, im wesentlichen um Gyroporella vesiculifera Günne. Über das gegenseitige Verhalten der Gyroporellen- und Megalodontenkalke konnte keine vollkommens Klarheit gewonnen werden.
 - 4. Graue Kalke mit Cassianer Korallen und Spongien.

Unter den Korallen wurde Margarosmilia Zieteni. Kr., sehon früher von einem von uns (C. Resz) hier sieher nachgewiesen', ferner liegen kleinzellige Thecosmilien vom Typus der Thecosmilia badiotica, Cladophyllien und Chätetiden vor. Besonders schöne Chätetiden, die die Einzelheiten der Struktur deutlich erkennen lassen, wurden an der großen Katavothra südlich Veluchi aufgesammelt. Die gleichen Chätetiden hatte der eine von uns (C. Resz) bereits in den obertrindischen bzw. rhätischen Korallenkalken des Parnaß angetroffen. Die häufigen dünnstengeligen verzweigten Spongien sind noch nicht näher bestimmt.

Die Kalke stehen besonders an ihrer Basis in Verbindung mit dunklen, gelb verwitternden fossilleeren Hornsteinen, mit denen sie zum Teil wechsellagern.

Die Verbreitung der Korallenkalke ist recht erheblich; sie nehmen den größten Anteil am Aufbau des Kerovuni-Triashorstes. Dieser Triashorst verläuft, wie schon erwähnt, von Norden nach Süden. Die den Horst umgrenzenden Brüche aind jederseits durch Quellenzonen gekennzeichnet.

Im Osten des Horstes, zwischen H. Triada-Kukuwitza einerseits und der Larissabahn anderseits, wiegen kretazische Flyschsandsteine mit groben Konglomeraten und roten Schlefertonen, sowie Rudisten-kalken vor. Eruptivgesteine treten in geringer Ausdehnung nur auf der Bruchlippe auf. Westlich des Horstes grenzen an den beinahe ebenfalls nordsüdlich verlaufenden Bruch Serpentine von stark gequetschter Beschaffenheit, die große Ausdehnung besitzen; in Verbindung mit ihnen stehen rote Hornsteine in wechselnder Verbreitung-

Von der Höhe oberhalb Guritza beobachtet man, daß im Norden lebhaft rot gefärbte Hornsteine, welter südlich grünblaue Serpentine

Cont Rass. None gradugisate Forseiningen in Grischentand. Zentralld für Min. usw. 1911, Nr. 3, S. 255-267 and Nr. 9, S. 289-298.

unmittelhar an die hellgrauen Triaskalke austoßen. Hornsteine und Serpentine sind nach Analogiebestimmung wahrseheinlich jurussischen Alters. Die teils ins Blaue, teils ins Dunkelgrüne spielende Färbung der Serpentine und ihr wechselndes Aussehen beruht vornehmlich auf ihrer außerordentlich starken Verruschelung und Zerseizung. Die Serpentine sind vollständig von glänzenden Harnischen durchsetzt und übertreifen durch die Häufigkeit der Rutschflächen noch die Vorkommen im Grünsteinland Nordalbaniens und von Vischegrad an der Grenze des Sandschaks Nowibasar. Daneben treten vor Guritza auch sehwarze, außerst harte Gesteinsvarietäten auf.

Zusammenfassung.

Kiona und Öta bestehen, abgesehen von den erwähnten Trinsund Juragesteinen, aus Kreide.

Im südöstlichen Teil des Ötagebirges erhebt sich der Triashorst Xerovuni, dessen Kalke und untergeordnete Hornsteine die Cassianer Schiehten, die Obertrias und das Rhät umfassen.

Faltung beherrscht in der Öta, Flexuren und flache Lagerung in der Kiona den Gebirgsbau.

in der allgemeinen Anordnung steht dem Doppelgebiet Kiona-Ota das Parnafigebirge am nächsten, nur ist hier die Kreide auf zwei durch Staffelbrüche abgegrenzte, nördliche und südliche, der Hauptmasse angelagerte Schollen' beschränkt, während die Kuppel aus Triaskalken² (obertriadischen bzw.rhätischen Korallenkalken) besteht und sich somit auch in stratigraphischer Hinsicht von der Kiona unterscheidet.

Trotzdem besitzen die beiden Gebirgsmassive Kiona-Ota und Parnasi mehr Ähnlichkeit miteinander, als mit der Vardussia. Letztere stellt (nach den Untersuchungen des einen von uns*) eine im ganzen stell gestellte, jedoch nach West etwas übergelegte Falte dar, in deren Kern die engbegrenzte Trias als schmale ausgequetschte Zone ausftritt.

Sonst besteht auch die Vardussia vorzugsweise aus Kreidegesteinen.

Das wichtigste Ergebnis unserer Untersuchung war der Nachweis von rhätischen Brachiopodenkalken in karpathischer Fazies. Wenn

Im Engpaß von Gravia est nine lingende Ost-West streichende Falte aufgeschlessen, deren flach gerundetes Scharnier nach Silden geriehtet ist. Es mit also,
abweitebend von der orographischen Gliederung, das Kalkgebirge an beiden Seinen
des Passes tektunisch zu den sich im Ota fortwitzenden Vorbergen des Parnali gerechnet werden.

³ Val. Cam Rava, Strattgraphische Unterrachungen im griechischen Mesozulkum und Pallizzotkum. Jahrli, der Österr, Genl. R.-A. 1910. Bd. 60. Nr. 3; S. 547—553.

^{*} Cast. Bess. Neue geologische Forschungen in Griechenland. Zeutrafbl. für Min. nau. 1917. Nr. 8, S. 255-267 und Nr. 9, S. 289-298.

auch Kalke dieses Alters durch die früheren Untersuchungen des einen von uns (C. Resz) schon längere Zeit aus Griechenland in weiter Verbreitung bekannt waren, so konnte dieses Niveau in karpathischer Fazies nunmehr zum ersten Male auch palliontologisch fixiert werden.

Die fazielle Entwicklung der Trias und des Jura ist ebenso, wie in den Alpen, auch in Griechenland in den verschiedenen Gebirgszonen durchsus abweichend.

Vergleiche mit den anderen griechischen Gebirgszonen (nach Carl Resz).

Kiona und Ota sind nach dem Vorstehenden und den bisherigen Erfahrungen die einzigen Gebirgszonen, in denen die Kreide im Sinne der älteren Auffassung dominiert.

Wie sehr sich das Bild der griechischen Gebirge verändert hat, erhellt aus der folgenden kurzen und in den Einzelheiten noch immer lückenhaften Übersicht.

- 1. Die ionische Zone umfaßt Südwestalbanien, Epirus, Akarnanien, das westlichste Messenien, sowie die Ionischen Inseln, ausgenommen Kythera. Die Obertrias ist hier rein kalkig ausgebildet und haut zusammen mit dem mächtigen vollständig entwickelten Jura die Hauptmasse der Gebirgszüge auf. Als Zwischenlage erseheinen Rudistenund Nummulitenkalke mit Tertiärflysch.
- 2. Die Olonos-Pindos-Zone erstreckt sieh in langgezogenem Bande von der Südspitze Messeniens bis zum Tsumerka, dem nördlichsten Teil des Pindos, und entspricht der Tiefsecentwicklung der Obertrias, d. b. dem Hervortreten kieseliger Gesteine neben untergeordneten Schiefern und Plattenkalken. Auch Oberkreide ist in ähnlicher Fazies vorhanden. Die Vertretung des Jura ist zweifelhaft.

In beiden Zonen, namentlich in der Olonos-Pindos-Zone dominieren Faltungen und zum Teil auch müchtige Überschiebungen. Der Raum zwischen der Olonos-Pindos-Zone und den Schollengebirgen der Klona und des Parnaß ist noch nicht hinlänglich untersucht. Möglicherweise vermittelt die schräge Falte der Vardussin den Übergang zu

- 3. den Schollens und Flexurgebirgen der Kiona und des Parunis.
- 4. Einen vierten abweichenden Typus steilen die Randzonen der ostgriechischen Zentralmassive dar. Hier hat eine vermutlich präkarbonische, sowie eine prätriadische Faltung die Gebirgsmassen in kristallinem Sinne beeinflußt. Der älteren präkarbonischen Gebirgshildung entspricht voraussichtlich auch die Überschiebung der halbkristallinen Kalke der Akropolis und der übrigen athenischen Hügel über die ziemlich stark metamorphen Schiefer von Athen.

In dieser Zone sind allein jungpaläozoische Schichten, sowie altund mitteltriadische Bildungen in größerer Ausdehnung bekannt. Versteinerungsführender Jura ist in der Argolis, sowie in der Form von Serpentinen und Schiefer-Hornsteinen allgemeiner nachgewiesen. Oberund Unterkreide ist ebenfalls vorhanden, tritt aber gegen die älteren Gesteine an Verbreitung zurück.

 Kristalline Zentralmassive lassen sich vom Olymp bis Attika, Naxos und zum Parnon bzw. Taygetos verfolgen.

Die jüngere Bruch- und Erdbebenbildung hat sämtliche in der ursprünglichen Altersstellung der Gebirgszonen vorhandenen Höbenunterschiede umgestaltet. Nur sind die über 2000 m emporragenden Gipfel niemals kristallin, wie in den Alpen, sondern durchweg mesozoisch, häufig sogar der obersten Kreide zugehörig.

Die mannigfache Ausbildung der verschiedenen Gebirgszonen enthüllt sich erst bei genaueren Einzelaufnahmen, tritt aber in den Verschiedenheiten der äußeren Landschaftsformen wenig zutage. Hier zeigen palkozoische, alt- oder mittelmesozoische Kalke in gleicher Höhe stets die gleichen Obertfächenformen, und ebenso sehen sich Flysch, Werfener- und Oberkarbonschiefer äußerlich oft zum Verwechseln ähnlich.

Die Verschiedenheiten des Antlitzes der hellenischen Gebirge berühen so gut wie ausschließlich auf den der jüngsten Tertiär- bis Quartärepoche augehörigen Einbrüchen, die bald Längs-, bald Quergrüben, Mecrengen und Inseln, Binnenseen und Binnenebenen geschaffen haben.

Die fortsehreitende Klärung der Stratigraphie und Tektonik Griechenlands zeigt immer nähere Beziehungen der hellenischen Gebirge zur Geologie der Alpen, während die früher in den Vordergrund gestellte Ähnlichkeit mit den dalmatinischen Küstenketten verschwindet.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

L

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

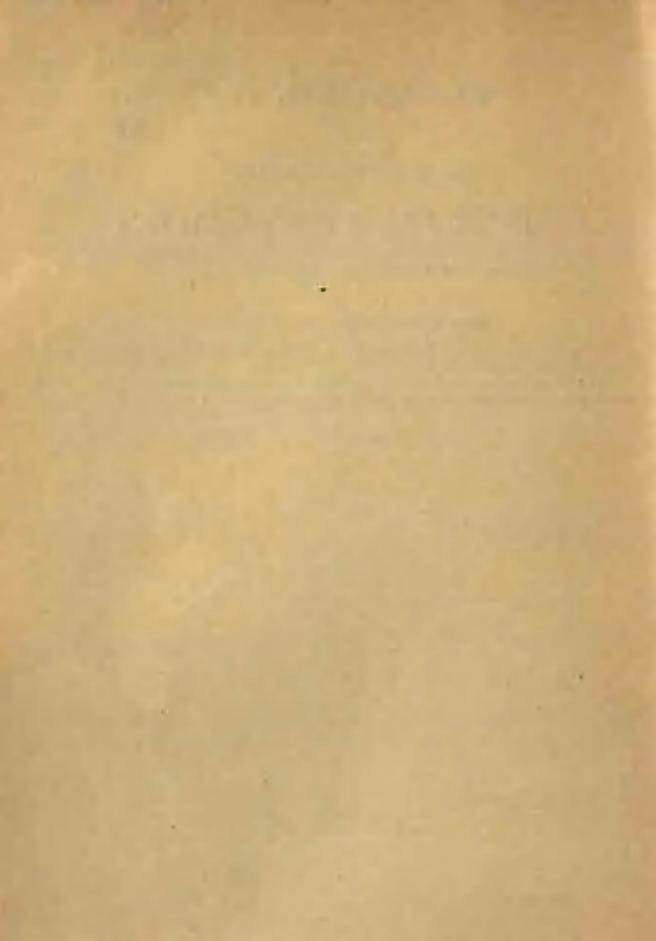
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

14. December. Sitzung der philosophisch-historischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. ROETHE.

*Hr. Kosen las: * Friedrich der Grosse im Urtheil der Reformizeit (1807-1513).*

Zesammenstellung und Wilrdigung einer Anzahl bezeichnender Urtheile sowahl am dem Kreise der Anhänger der Reform wie aus dem der Gegner.



SITZUNGSBERICHTE

1911.

DER

LII.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

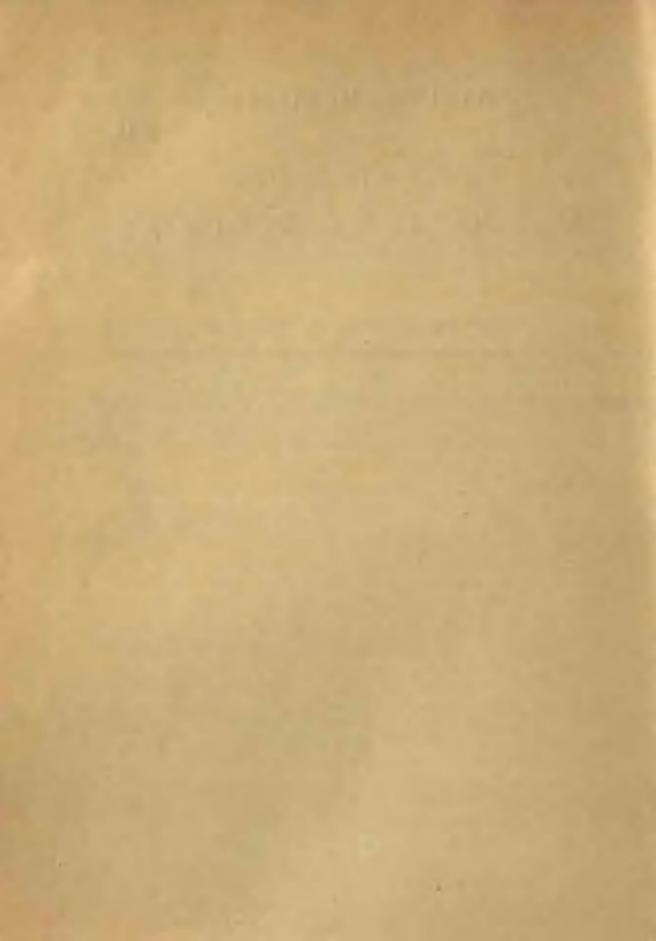
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

14. December. Sitzung der physikalisch-mathematischen Classe.

Vorsitzender Secretar: Hr. Waldever.

*Hr. Zimmennann las über den Luftwiderstand sich drehender Körper.

Im Anschluss an die Besprechung eines Fliegerabstarzes wird ein Verfahren geseigt, nach dem der Einduss des Luftwiderstandes um sieh drehende Flächen durch Pendelversuche bestimmt werden kunn



DER

LIII.

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

21. December. Gesammtsitzung.

Vorsitzender Secretar: Hr. Waldeyer.

1. Hr. Maurins las über die Messung grosser Kräfte im Materialprüfungswesen.

Die in prismatischen Körpern errengten Längenänderungen werden entweder mit Spiegelapperaten oder durch Inhaltsverdrängung am Hohlkörpern gemessen

- 2. Hr. Sachau legte eine Arbeit des Professors an der Universität Halle Hrn. Dr. C. BROCKELMANN, betitelt: Zu den Inschriften des Königs Kalumu vor.
- 3. Folgende Druckschriften wurden vorgelegt: Heft 51 des akademischen Unternehmens «Das Pflanzenreich», enthaltend die Sphagnales-Sphagnaceae von C. Warsstour. Leipzig 1911. Goethes eigenhändige Reinschrift des west-östlichen Divan hrsg. und erläutert von K. Berbach, Weimar 1911 (Schriften der Goethe-Gesellschaft. Bd. 26) und Band 3 von Eduard Zellens Kleinen Schriften. Unter Mitwirkung von H. Diels und K. Holl hrsg. von O. Leuze. Berlin 1911.
- 4. Die Akademie hat durch ihre physikalisch-mathematische Classe Hrn. Rubens zur Fortführung seiner Untersuchungen auf dem Gebiete der langwelligen Strahlung weiter 760 Mark und Hrn. Prof. Dr. Rubaud Böhnstein in Berlin zur Bearbeitung der 4. Auflage der «Physikalischchemischen Tabellen» von Landorv und Böhnstein 500 Mark bewilligt.

Die Akademie hat das auswärtige Mitglied der physikalisch-mathematischen Classe Sir Joseph Datros Hooken in Sunningdale am 10. December durch den Tod verloren.

Über die Messung großer Kräfte im Materialprüfungswesen.

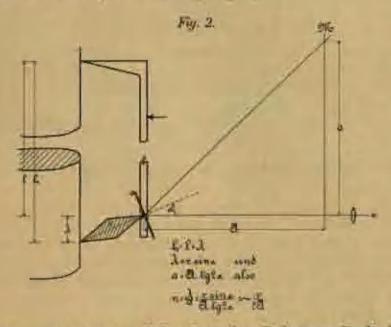
Von A. MARTENS.

Vor einiger Zeit habe ich hier über die Messung hoher Flüssigkeitsdrucke gesprochen, wie sie im Materialprüfungswesen der Technik bei der Kraftbestimmung in bydraulischen Pressen zur Anwendung kommen. Heute möchte ich in ähnlicher Weise über die Messung großer Kräfte im Materialprüfungswesen berichten.

Fig. 1.



Diese Messungen berühen zumeist auf der Feststellung der elastischen Formänderung fester Körper von prismatischer Gestalt. Da man es also mit sehr geringen Formänderungen zu tun hat, so entsteht die Aufgabe, diese geringen Formänderungen hinreichend genau zu ermitteln. Dabei müssen die Spannungen in den benutzten Körpern möglichst einfacher Art sein: meistens benutzt man auf Zug oder Druck beanspruchte Körper aus Material mit hochliegender Elastizitätsgrenze: in der Regel Stahl, bei dem die durch die Spannungseinheit an der Längeneinheit erzeugte Formanderung, die Dehnungszahl innerhalb der Grenzen: a = 2 bis 5.10 zu liegen pflegt.



Messungen solcher Art haben besondere Bedeutung für die Prüfung und Eichung von Festigkeitsprobiermaschinen gewonnen. Dabei benutzte man bisher vorwiegend zylindrische Stabe in Verhindung mit Spiegelapparaten etwa von der von mir angegebenen Form Fig. 1'; man arbeitet bei diesen Apparaten gewissermaßen mit einem zweiarmigen Hebel von sehr großem Übersetzungsverhältnis. Den kleinen Hebelarm bildet ein Schneidenkörper r (Fig. 2) aus rautenförmig geschliffenem harten Stahl, der einen nach zwei Richtungen einstellharen Spiegel trägt. Mit Hilfe von Fernrohr und Skala kann die durch die Verlängerung des Stabes erzeugte Spiegeldrehung als Strecke a am Maßstab M abgelesen Zufolge dieser Anordnung ist das Übersetzungsverhältnis werden.

$$n = \frac{r \sin x}{A \log 2x} = \frac{r}{2A}$$

A. M. Maurens, Handbach der Materialienkunde, Jelius Springer, Berlin, 5. 53-57 mid 408-490.

gegeben durch den Abstand r der beiden parallelen Schneidenkanten voneinander und durch den doppelten Abstand der Maßstahfläche von dem Spiegeldrehpunkt σ in dem Einschnitt der Feder f.

An jedem Stab (Kontrollkörper) werden zwei Spiegel mittels der Federn f und einer gemeinsamen Klemme K angebracht. Auf diese Weise läßt sich der Apparat einfach und vollkommen sicher befestigen. Durch Auswahl der Größen r und A kann leicht ein Übersetzungsverhältnis von 1/500 oder selbst von 1/1000 hergestellt werden, und bei entsprechenden Fernrohrvergrößerungen lassen sich Messungen von der Größenordnung em 10⁻¹ leicht und sicher ausführen.

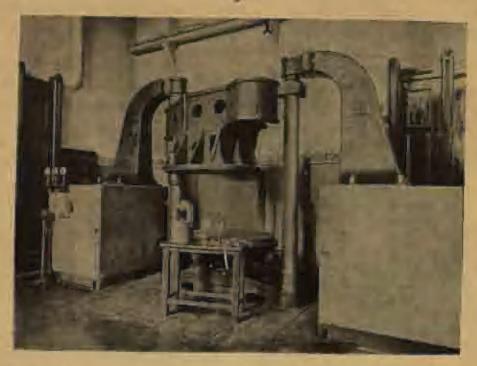
Die öffentlichen Prüfämter benutzen Kontrollstäbe aus gutem Stahl, deren Querschnitte so bemessen sind, daß sie Kräfte bis zu 100 t oder mehr aufnehmen können, ohne bleibende Formänderungen zu erleiden. Die Ämter prüfen damit die eigenen, oder auf Antrag auch fremde Maschinen.

Das Königliche Materialprüfungsamt in Groß-Lichterfelde hat eine Reihe von solchen Kontrollstäben, die bis zu Kräften von 300 und 500 t reichen, und benutzt diese Stäbe zur regelmäßigen und sehr häufig wiederholten Prüfung der eigenen Maschinen. Diese Prüfungen können mit der praktisch völlig ausreichenden Genanigkeitsgrenze von ±0.5 Prozent durchgeführt werden. Um sie an das absolute Gewichtssystem anzuschließen, werden die Stäbe mittels des in Fig. 1 gezeigten Kontrollstabprüfers durch Gewichtsscheiben von je 1000 kg belastet. Diese Gewichte sind mit Prazisionseichstempel versehen und bis auf 100 g richtig. Sie werden mit einer hydraulischen Presse Tonne für Tonne aufgesetzt, und für jede Tonne wird mittels des Spiegelapparates die erzeugte Verlängerung in em 10- abgelesen: diese Ablesungen sind für jede Laststufe einander genau gleich, wenn der Stab vollkommen elastisch ist. Der Stab muß in einer richtigen Pröfmaschine bei Kraften von 1 bis 10 t und von 90 bis 100 t wiederum genau die gleichen Ablesungen für jede Tonne geben, wenn der Kontrollstab bis zu dieser Höchstlast noch innerhalb seiner Elastizitätsgrenze beansprucht ist. Auf solche Weise geprüfte Stäbe geben nun die Möglichkeit, für ihren ganzen Meßbereich zur Maschinenprüfung benutzt werden au können. Das Verühren gewinnt um so mehr an Sieherheit, je mehr solcher auf verschiedenen Maschinen in gleicher Weise verglichener Stäbe zur Verfügung stehen.

Dieses Kontrollsystem ist in den amtlichen Materialprüfungsämtern folgerichtig durchgeführt. Und auf der mit größter Sorgfalt

Manran-Guve, Denkschrift zur Eröffnung des Königlichen Materialprüfungsamtes in Graß-Lichterfelde S. 200, Verlag von Julius Springer, Berlin 1904.

Fig. 3.

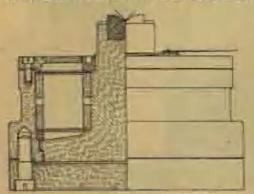


durchgeführten Kontrolle der eigenen Muschinen beruht die Zuverlässigkeit der Arbeit dieser Austalten.

Man hat bei diesen Kontrollprüfungen die Erfahrung gemacht. daß die Wagen der Maschinen infolge der starken Inanspruchnahme ihrer Teile und infolge der oft sehr starken Schlagwirkungen beim Bruch der Versuchsstücke oft Schaden an ihrer Richtigkeit erleiden. Und da die Wage für große Kräfte ohnehin eine schwer zu übersehende und schwer in Ordnung zu haltende Vorrichtung ist, so stellte sich sehr bald das Bedürfnis heraus, die Kraftmeßvorrichtungen im Prüfungswesen einfacher zu gestalten. Man kam durch häufige Vergleiche und besondere Versuche bald zu der Überzeugung, daß bei Anwendung der ohnehin meistens vorhandenen bydraulischen Presse mit Lederstulpenliderung die Kraftmessung mit einer für praktische Zwecke immer ausreichenden Genauigkeitsgrenze von etwa ± 1 Prozent ausgeführt werden könne, wenn man die aufgewendete Kraft ans dem Wasserdruck mal der Kolbenfläche berechnet. Hierdurch war es möglich, trotz großer Kraftleistung zu sehr einfachen Prüfeinrichtungen zu gelangen. Diese Vereinfachung ermöglichte wiederum, dem Materialprüfungswesen in der Praxis ein sehr breites Gebiet zu verschaffen und es auf die einzeinen Baustellen zu verlegen und dadurch wesentlich zur Verbesserung unserer Baumaterialien beizutragen. In Fig. 3 zeige ich eine solche vereinfachte Maschine für 50 t Kraftleistung. Sie ist mit den zugehörigen Manometern und der Preßpumpe auf dem Tischehen angehracht. Das Bild zeigt dahinter die nach dem gleiehen Grundsatz gebaute Maschine für 600 t Kraftleistung.

Die Prüfung der Maschinen mittels Kontrollstabs und Spiegelapparats ist nun zwar ein ziemlich sieheres Vorgehen (man kann Fehlergrenzen von ± 0.5 Prozent mit großer Sieherheit gewährleisten), aber

Fig. 1.
Meßdose für die Maschine für Drehversuche.



Wirksams Deskelfläche f = 200 qcm. P = 10000 kg. p = 50 Atm.

die Ausführung verlangt immerhin einen gewandten Beobachter, und man ist daher von mehreren Seiten bestrebt gewesen, noch einfacher und leichter zu handhabende Einrichtungen zu erdenken. Diese Bestrehungen sind in letzter Zeit von so gutem Erfolg gewesen, daß ich Ihnen hierüber Mitteilung machen möchte.

Zunächst habe ich selbst durch die Einführung einer in Amerika mehrfach benutzten deutschen Idee, der Meßdose, versucht, die Sache auf die einfachste Form zu

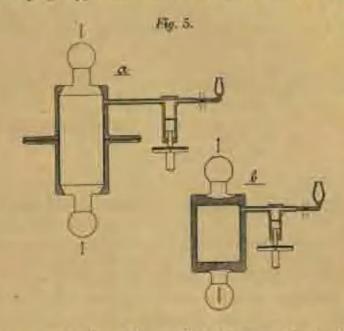
bringen. Die Meßdose ermöglicht es, Maschinen von großer Kruftleistung auch für feinere Messungen und geringe Krüfte zu benutzen.

Die Meßdose, Fig. 4, besteht aus einem dickwandigen Gefäß, dessen Deckel und ein sehr dünnes Messingblech das Gefäß abschließen. Die in der Dose befindliche Wassermasse steht durch ein sehr enges Rohr (2 mm innerer Durchmesser) mit der Feder eines Bourdonmanometers in Verbindung. Die auf den Deckel der Dose übertragene Maschinenkraft kann also leicht aus der Manometeranzeige mal der wirksamen Kolbenfläche der McBdose errechnet oder aus einer Eichtabelle abgelesen werden. Der sehr leicht bewegliche Dosenabschluß vermilaßt keine praktisch wesentliche Fehlerquelle'; man kann daher die Mebdose auch schon für kleine Kräfte benutzen in Fällen, in denen die Kraftbestimmung mittels der hydraulischen Presse aus Kolhenfläche mal Wasserdruck schon recht merklich beeinflußt wird. Auch die Meßdose bedarf zur Ermittelung ihrer wirksamen Kolbendäche der Eichung, die leicht auf dem oben beschriebenen Kontrollstabprüfer (Fig. 1) ausgeführt werden kann. Man kann mit der Meßdose Kraftbestimmungen machen, die auch bei verhältnismäßig geringen Kräften

⁴ Untermehmagen über dem Eurpfündlichkeitsgrodder Meßdase v. Deukscheift S. 235.

bis auf ± 0.5 Prozent zuverlässig sind. Da man aber mit dem Wasserdruck wegen der erforderlichen dünnen Verbindung zwischen Deckel und Dosenwand nicht wohl über 200 bis 300 Atm. gehen kann'. so erhält man für die Messung sehr hoher Kräfte leicht unbequem große Durchmesser. Das Arbeiten mit einer geeichten Dose erfordert nur die Ablesung am Manometer und an der Eichtabelle; sie kann daher auch weniger geübten Beobachtern überlassen werden.

Man hat nun auch versucht, den zuerst beschriebenen Grundsatz: Messung der elastischen Formänderung prismatischer Körper unter Umgehung des Spiegelapparates zu benutzen; und dieser Weg führt am



letzten Ende zu recht brauchbaren Einrichtungen für das Messen sehr großer Kräfte.

Grundsatz: Mit dem einen Ende des prismatischen Kontrollkörpers wird der Körper eines trefäßes fest verbunden, während der Beckel mit dem underen Ende vereint ist; bei jeder Längenänderung des Kontrollkörpers werden diese beiden federnd meinander gefügten Stücke gegeneinander bewegt, und der Inhalt des Gefülles wird verändert. Der Körperinhalt der verdrängten Wassermasse gibt ein Maß für die elastische Längenänderung des Kontrollkörpers, d. h. für die Kraft P. Man kann auf diese Weise hohe Empfindlichkeit erzielen.

Dieser Grundgedanke ist mit großem Erfolg neuerdings von G. Wazau in Gaithain i. S., früherem Assistenten am Materialprüfungsmut Groß-Lichterfelde, auf einen zylindrischen Kontrollstab (Fig. 5a)

Denkschrift S 189.

übertragen, der auf Zug oder Druck beansprucht werden kann, wührend die Firma Amster Lavvox in Schaffhausen, soviel ich weiß, früher schon den gleichen Grundsatz unter Verwendung eines ringformigen, auf Druck beanspruchten Kontrollkörpers (Fig. 5 b) beautzte.

Beide Konstrukteure gehen nun so vor, daß sie die von der Längenänderung des Kontrolistabes herrührende Raumveränderung im Meßgefäß durch einen von einer Mikrometerschranbe bewegten Verdrängungskörper wieder rückgängig machen, indem sie in einem Haarrohr den Quecksilberfaden auf Marke einstellen. Ich zeige diesen Grundsatz im Schema in Fig. 5. Die Empfindlichkeit der Einstellung ergibt sich aus dem Flächenverhältnis des angewendeten Verdrängungsgefäßes zu dem Querschnitt des Haarrohres. Das Übersetzungsverhältnis $n=\frac{1}{2000}$ und mehr ist leicht zu erzielen.

Ich teile hier mit Erlaubnis des Hrn. Wazau eine auf dem Kontrollstabprüfer des Materialprüfungsamtes mit dem Apparat dieses Herrn gewonnene Eichtabelle mit.

Kraftprüfer von G. Wazau

(für Pinzs = 30000 kg).

Eichergebnisse auf dem Kontrollstabprüfer (Fig. 1).

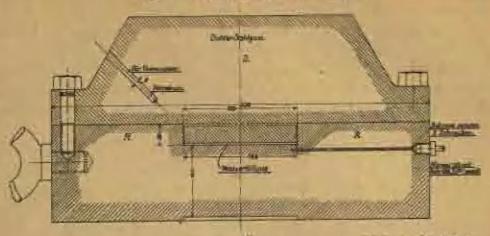
Bei Belastungen mit aufgesetzten Gewichtestürken von je 1000 kg \pm 0.3 ergeben eich die folgenden Ahle-augen R in Trammeballungen am Mikrometer:

Numers der aufgranteten Gewichte- stücke entoprochemi der Belästung P in Klin-	*	1-3	1-5	1-10	
grammia	1050	3000	écco	10000	
Ablesting emocites R =	84.97	254-43	1622.7	Sis.io	-
nder für in 1000 lg $\Delta N =$	84102	84.81	84.54	84.42	
im Minst	84.69				
Day Zulagegewicht $\Delta P \log =$ errengt die Ablesung ΔR	7	.5	10	Minel AR	ΔN 1000 ille je 1000 kg
helm Zuistzen Apparat helm Zuistzen AR = heim Almehmen AR =	+ 0.090 - 0.130	+ a.o76 - a.o88	+ 0.094	+0.087	\$5 110 99-5
Untersation = b. bel Bajusting mit P = 30000 kg	-0.000	-0.014	- 6.003	-0.025	
neim Zasatzen	+0.070	# 0.088 - 0.088	+0.084	+0.081	87 87 84.0
been Almelunen A.K.=					

Die Empfindüchkeit genügs also für die Feststellung der Kraft P his auf $\Delta P = z$ kg bei roose kg Halastung.

Empfindlichkestsgrud $\frac{\Delta P}{P} = \frac{z}{10000} = \frac{1}{3000}$

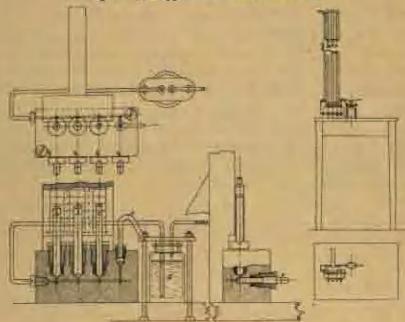
Fig. 6 Melldose für 2000-t-Maschine.



 $P_{\text{max}} = 3000000 \text{ kg}$. F = 2000 qcm. $a = \frac{p}{p} = 1500 \text{ Aim}$. $f = \frac{300 \text{ qcm}}{2200 \text{ qcm}}$. d = 16 cm. n=3.10-1 l=3 cm. Verdrängter Inhalt == . f. v= s. f = l. o. f . v = 3.1300 . 200 . 3.10-7. s=a.27 cm². Bel 100 cm Steighöhe Ruhrquer-shuitt $f_0=a.0027$ cm² hel 300a L d=0.059 cm. Darm ein Tisch mit 3 Standenbern von a) 0.0027 quin, b) 0.0013 quin, c) 0.0007 quin. Man hat dami die Queschnitte von 0.0017 bis 0.0007 ner Verfügung. H = 1 m antepricht dans at jood t, hi 1500 t, st 750 L

Die von den genannten beiden Herren benutzten, übrigens bereits älteren Grundsätze, die elastischen Längenänderungen eines Körpers zur Messung durch Wasserverdrängung zu benutzen, will ich jetzt anwenden, um die im nächsten Vierteljahr im Materialprüfungsamt auf-

Fig. 7. Mellapparate sur 3000-t-Muschine.



zustellende große Maschine für 3000 t Kruftleistung mit einem Kontrollapparat zu versehen.

Fig. 6 und 7 zeigen diese von mir entworfene Einrichtung.

Der eigentliche Kontrollkörper ist durch den Ringkörper R von 3 em Höhe gegeben, der zugleich das Gefäß bildet, aus dem die Meßflüssigkeit verdrängt werden soll. Das Stück D ist zugleich Deckel dieses Gefäßes und dient noch zur Übertragung des zu messenden Druckes auf den Kontrollring.

Die Flüssigkeitsmasse ist ebenso wie bei den Apparaten von Auszen und Wazav auf kleinstes Maß zurückgeführt dadurch, daß der Deckel D in das Gefäß R eintaucht. Die Flüssigkeit steht durch ein langes enges Rohr mit einem Überlaufrohr U oder mit den Stelgerohren ABC in Verbindung, die verschiedenen Durchmesser bei etwa 1 m Höbe haben.

Diese Rohre können durch Ventile V, bis V, nach Belieben mit dem Gefäß verbunden werden, so daß verschiedene Übersetzungsverhältnisse zur Ausmessung der verdrängten Wassermasse benutzt werden können. Das Überlaufrohr U gestattet zugleich eine leichte Elchung der Steigerohre und vor allen Dingen leichte Kontrolle über die Wirkung der Wärmeänderungen auf die Meßvorrichtung. Ferner gestattet es bei Versuchen mit häufigen Kraftschwankungen die auftretende Maximalkraft, durch die ausgeflossene Quecksilbermenge leicht und genau zu kontrolliegen. Wenn die Auswahl der Querschnitte in den Steigeroliren so getroffen wird, daß sich für die zu messende Höchstleistung eine Steighöhe von 100 cm ergibt, so kann man leicht die Kraft bis auf ganze Prozente der Höchstleistung ablesen und bis auf o.1 Prozent schätzen, was für praktische Zwecke immer ausreicht. Um aber feststellen zu können, bis zu welcher Empfindlichkeit das Meßverfahren innerhalb praktisch brauchbarer Grenzen überhaupt getrieben werden kann, habe ich in die Robrleitung die Quecksilberflasche Q eingeschaltet, aus welcher durch eine feine Spitze U Quecksilber in ein Wägegläschen verdrängt wird. Das Gewicht der verdrängten Quecksilbermenge gibt dann ein sehr empfindliches Maß für die elastische Formänderung des Kontrollkörperringes und damit für die zu messende Kraft P und erleichtert die Eichung der Steigröhren.

Wenn die gewählten Abmessungen betragen: f=200 qcm; F=1000 qcm; $z=3.10^{-7}$; $\ell=3$ cm; z=13.5, so wird rechnungsmäßig: für p=3000000 kg, d.h. $z=\frac{P}{F}=1500$ Atm. die verdrängte Quecksilbermasse:

Die Verdrängung von 0.001 g zeigt also eine Kraftänderung von

3500 - 3000000 № 1000 kg an.

Diese mit Flüssigkeitsverdrängung arbeitenden Meßwerkzeuge sind sehr empfindlich gegen Wärmewirkungen, und man wird in dieser Beziehung besonders achtsum sein müssen. Aber die ganze Anordnung ist doch so bequem und fibersichtlich, daß ich mir erheblichen Nutzen davon verspreehe.

Um zu zeigen, welche Aufgaben man mit den eben beschriebenen Einrichtungen etwa in der technischen Praxis aufnehmen könnte, will ich folgende Skizze geben. Man könnte die Apparate anwenden, um an vollständig ausgeführten Objekten, z. B. an einem Fabrikschornstein oder an einer elsernen Brücke, die Winddruckmomente so zu bestimmen, wie sie in Wirklichkeit am Bauwerk und im Gelände berrschen, und man könnte sich auf diese Weise von den üblichen Rechnungsannahmen freimachen oder sie kontrollieren.

Den Schornstein würde man betriebsfertig auf einen eisernen Rahmen stellen, der von vier Kraftmessern nach dem Schema Fig. 6 und 7 getragen wird, die mit Leichtigkeit so gebaut werden können, daß sie für jedes Schornsteingewicht ausreichen. Der Schornstein ließe sich auch leicht so anordnen, daß er in Betrieb genommen, und daß während des Betriebes die Untersuchungen durchgeführt werden können-Man kann dann jahrelang mit großer Sieherheit die Maximalmomente des Winddruckes nach den vier Himmelsrichtungen durch die während dieser Zeit aus den vier Kraftmessern ausgetretenen Quecksilbermengen hestimmen.

Zu den Inschriften des Königs Kalumu.

Von Prof. Dr. C. BROCKELMANN

Vorgelegt von Hrn. Sacuar.

Die von Hrn. Sens aus den Trümmern wieder zusammengesetzten, von G. Kux gezeichneten und von F. von Lusenan veröffentlichten Inschriften des Königs Kalumu von Ja'di hat Lutmann in den Berichten über die Sitzung der phil.-hist. Klasse vom 16. November, S. 976, zuerst in den Grundzügen unserem Verständnis erschlossen'. Er betont mit Recht, daß die Sprache in der Hauptsache phönizisch ist, macht aber schon auf die aramäischen Einschläge 12 «Sohn» und 122 «Seele», das sich obenso in der Hadadinschrift aus Sendschirli wiederündet, aufmerksam. Daher wird man auch andere Bestandteile des Sprachgutes dieser Inschrift und ihrer Verwandten sowie des Aramäischen überhaupt zur Erklärung dieser Texte heranziehen dürfen. Aber sehon mit Hilfe des Phönizischen läßt sich das Verständnis ein wenig weiter fördern.

leh beginne mit dem zweiten, besser erhaltenen Text, in dem der König über die Erfolge seiner Regierung berichtet. Er rühmt sieb, den Thron angesiehts seiner Vorfahren bestiegen zu haben, und führt fort: במכם במכם מבר Z io. Daß במכם במ «nach ihrem Herzen» bedeutet, hat Littmans erwiesen. מבר kann nun schwerlich etwas anderes sein als «sie haben mir gegeben» — מבר mit Dissimilation des letzten Radikals n vor dem Suffix al zu /. במכטם, eigentlich «ihr Lager» muß das einheimische Synonym zu dem aus dem Assyrischen entlehnten אמם «Thron» (Z. 9) sein; so steht ja auch im Arabischen das einheimische " Thron» — hebr. במכן אינה אינה אפשר.

Seine Umschrift der fast überall ahne Schwierigkeit lesbaren Zeichnung ist his auf zwei Stellen ganz genau. In Z 6 steht 2/1977; in der nur für einen Buchstaben Raum bietenden Lücke ist zu ergänzen. Das, wie Larranaus erkannt hat, dem Assyrischen unfiehate Verbund 252 haudigen. kann, wie in dieser Sprache so auch hier, sehr wohl mit dem direkten Objekt verbunden sein. Die Form des Pronomementspräche dam unehr dem aramäischen als dem kannantischen Gebrauch. Doch könnte zu kontrahiert sein; dann ware das zweite i die Präposition. In Z 14 steht zweite

erau Bette neben dem aus dem Aramäischen (und von diesem dem Assyrischen) entlehnten

Kalumu rühmt sich dann in Z. 10ff, seiner väterlichen, mütterlichen und brüderlichen Fürsorge für seine Untertanen und begründet das, wie folgt:

Das Verständnis dieser Zeilen hängt von vez ab, für das Littnass keine ihn selbst befriedigende Deutung gefunden hat. Es ist das auch in Z. 13 vorkommende Verbum no setzen = machen in der 1. Pers. sing perf. mit dem phönizischen Suffix 3. Pers. mase, sing. Diese Form ist, wie Larragan mir mitteilt, auch von Harry und Lidenarski erkannt worden. Dasselbe Suffix liegt nun aber auch in wo sihn bedecktes vor, wahrscheinlich auch in von seiner Jagend ans, das man allerdings auch, aber meines Erachtens weniger passend, als «von meiner Jugend an» deuten könnte. Der Nachsatz zu den beiden ersten, mit im beginnenden Sätzen wird mit dem Verbum eröffnet. Im dritten Nachsatz aber schiebt sich die Zeitbestimmung an den Anfang, da eine solche schon im Vordersatz vorkommt. Die beiden gleichen Satzteile haben sich gegenseltig angezogen, wie das in allen semitischen Sprachen, namentlich aber im Hebräischen, in Doppelsätzen zu beobachten ist. Ich verweise hier nur auf Jes. 1, 18, 22, 19, 41, 9, 16, 11, 8; Oden Salomos 37, 1 uml für alles Weitere auf das Kapitel *die Wortfolge im zusammengesetzten Satze» in meiner im Erscheinen begriffenen vergleichenden Syntax. Da nun die beiden Adverbien zusammenstoßen, wird der Nachsatz mit i eröffnet, wie das im Hebräischen auch sonst nach dem Relativaatz vorkommt (vgl. Gen. 44. 9. Ex. 9, 21 usw.). Danach sind die in Rede stehenden Zeilen zu übersetzen: . Und wer nicht (nie auch nur) das Gesicht eines Schafes gesehen hatte, den machte ich zum Besitzer einer Kleinviehherde; und wer nicht das Gesieht eines Rindes gesehen hatte, den machte ich zum Besitzer einer Rinderherde und zum Besitzer von Silber und zum Besitzer von Gold; und wer nie Leinwand gesehen hatte von seiner Jugend auf, den kleidete in meinen Tagen Byssus. « Kalumu rühmt sich also, den Wohlstand seiner Untertanen befördert zu haben.

Mit dieser Stelle bruchte Lyrrans den Schluß der ersten Inschrift zusammen, in dem Kalumu nach seiner Übersetzung dem Assyrerkönig dankt, ihm gegen mäßiges Entgelt im Tauschhandel Sklavinnen und Sklaven geliefert zu haben. Vorher berichtet Kalumu, sein Vaterhaus habe früher mit mächtigen Königen im Bündnis gestanden und

linbe buldigende Gesandtv empfangen. Er aber sei in der Hand von Königen gewesen Tricks welm to proceed one (Z. 6, 7). Latteans dhersetzt: -weil ich gegessen habe Bart und weil ich gegessen habe Hands; er sicht darin einen Ausdruck für eine Gebärde des Hubligenden oder Schutzfiehenden. Nun heißt aber to in keiner semifischen Sprache so etwas wie *küssen* oder *berühren*, somlern lunmer nur vessens, und seine metaphorischen Verwendungen gehen alle vom · Verzehren · aus. Exce beaucht aber nicht unbedingt begründend zu sein; es kann wie liebr. The auch -als- bedeuten. Danach arwartet man einen Ausdruck wie sals ich noch ummundig wars. Nun ist ·ais ich (au) meine(r) Hand aß = lutschte oder sog · eine gute Charakteristik der Ummundigkeit. pr braucht hier noch nicht Bart. zu heißen; es könnte, wie im Arabischen, auch noch die Bedeutung -Kinn - haben. Es ist im Hebraischen Femininum, könnte also des Subjekt zu dem ersten ross sein, so daß zu übersetzen wäre: sals mein Kinn noch (mit)ab., d. h. sals mir die Nahrung noch über das Kinn lief. ; dazu verglelche man auch die bekannte Charakteristik des Idioten 1. Sam. 21, 14. Danach sei speziell der König der D(?)nier über ihn machtly geworden.

Nach diesem Klagen erwartet man einem Dank an den Großbönig für andere Wohltaten als für kleine wirtschaftliche Vorteile. Der Text lautet: 'ARC' (ARC') (ARC

Zur defektiven Schreibung der Soffixes z. Person vgl. rs. -mein Brudec- Z. 3. zu -meine Seela- Z. 13. zuw -an meiner Statt- Z. 14. wehl auch zu -für meine Hand- Z. 13. vgl. auch die folgenden Ausführungen zu Z. 3.

Diese Form hatte also die arantifsche Endning af im Gegensatz zum phimizischen di so stimut auch das einzige sichere feminine Nomen mit der arsentiischen Endung ar in dieser Issehritt -== Z. to (a. u.) zum Arantiischen (und Hebritischen) im Gegensatz zum Philinizischen.

^{*} Wie au dieser Stelle, so lat auch in Z. 14 und 15 derselbe Gedanke is zwei parallelan Skines ausgebrieht.

und out Z. 16, das ohne Zweifel mit E. Mexen als «Höhe» zu verstehen ist, mit der aramäischen (hebr.) Endung a wäre doch sehr auffallig. Ich sehe daher in > lieber die Praposition und erkenne dann in rez dieselbe Partikel, die in der Hadadinschrift je zweimal in Z. 12 und 13 und in der Panammuinschrift Z. 4 und 10 vor Verben steht und als ein Ausdruck der Versicherung augesehen werden darf'. Demnach muß va als Objekt von pv eer gabe abhängen. Da es kein Nomen wird ein Fehler für zu . meine Seele, mein Leben anzunehmen sein. Auslassungen von Buchstaben und andere Verseben finden sich ja auch sonst in semitischen Inschriften (vgl. Luzzaansur, Handbuch S. (28). Hier ist der Irrtum des Steinmetzen durch das unmittelbar vorhergehende i veranlaßt worden. Demnach muß auch die nach : folgende Form 32, deren ersten Buchstaben Littmann nach den vorhandenen Spuren eichtig ergänzt hat, ein Verbum sein. Ich nehme es als den Intensivstamm aund machie stark . Dazu muß 1702 das Objekt sein. Das kann nur von der gramäischen Wurzel 802 - verachten abgeleitet werden, aus der das hebr. mz, wie Baarn, Etym. Studien 51 erkannt hat, durch Assimilation entstanden ist. Die Urgestalt der Wurzel könnte nun allerdings auch im Phonizischen noch erhalten gehlieben sein. Aber die Art der Nominalbildung macht es doch wahrscheinlicher, daß wir es mit einem Aramaismus zu tun haben, der ja nun nicht mehr auffallen kann. Es könnte zwar ein Femininum mit konsonantischem als 3. Radikal vorliegen. Besser aber sieht man in to die bekannfe Abstraktendung, vor der der 3. Radikal geschwunden ist, wie im syr. Itao usw. Das Syrische kennt diese Art der Bildung jetzt nur von aktiven Partizipien; während es bei passiven Partizipien den 3. Radikal stets bewahrt; doch hindert nichts, anzunehmen, daß das Altaramäische auch bei diesen die gleiche Bildung kannte, wie sie ja anch das Mandäische (s. Nonneke, Mand. Gramm, S. 146) noch erhalten hat. Dann ist mon = Jlacon -verschiet sein (Thom. Marg. I 300, 1). Diese Form ist mit dem Suffix 1. Pers. sing, zu sprechen, das hier wie in von und in den zu Z. 7 angeführten Formen nicht geschrieben ist, und bedeutet - meine Verächtlichkeit-= *mich, den (bis dahin) Verachteten , wie im syr. Journe *ich Armer. Acta mart., ed. Bedjan, III 502, 16; John sich Sünder. ebenda 511.9, Thom. Marg. 316, 12; -Lo du Einsamer . Spie. Syr. 44, 21; John and Elfriger Clem. Rom. recognit., ed. Lagarde, 42, 4; Blos oila con sihr verborgener Reichtums Theodor bar Koni, ed. Scher.

Dail die beiden Wörter nicht durch den Punkt getraust sind, brancht nicht aufzufällent; dieser fehlt, ja auch in Z 11 zweimal sowie in Z 14 und 15 zwischen Negation und Verbum, ferner in Z 8, 9 und 16 zwischen Regens und Genetiv.

1 265, 6: Loiox) «unsere (= meine) Wenigkeit» Ephr. Rab. Bal. op. sel., ed. Overarck, 24, 8: Loiox dasselbe, Het leeven van Joh. van Tella, ed. Киття, 5, 18; Loiox dasselbe, Jul., ed. Hormann, 35, 9, Mich. Syr., ed. Силвот, 1 438 а 5¹; ferner ath. **Раду пар :** «meine Niedrigkeit» Mashafa Genzat, 120, 2; assyr. šarrūlija «meine Majestāt» Aššurb. Cyl. Rass. Il 106; mār šarrūli «mich als Königssohn» ebenda X 63; anhūsm «was davon verfallen war» ebenda 74, 111 usw. Danach ist der Text zu übersetzen: «Und ich erkenne als Oberherrn über mir den König von Assur an, weil er fürwahr (mir) mein Leben geschenkt und mich (früher) Verachteten stark gemacht hat.»

Vgl. dazu Atraan Görza, *meine Wenigkeit* in Krouss Zeitschrift für deutsche Wortforschung Bd. 9 (1907) S. 87 ff.

VERZEIGHNISS

DER VOM 1. DECEMBER 1910 BIS 30. NOVEMBER 1911 EINGEGANGENEN DRUCKSCHRIFTEN.

(Die mit * bezeichneten Schriften betreffen mit akademischen Mitteln ausgeführte Untersuhmungen oder altid mit Untersibtzung der Akademie erschlezen.)

Deutsches Reich.

Monatliche Uebewicht über die seismische Tätigkeit der Erdrinde nach den der Kaiseri. Maugischten für Erdbebenforschung in Stranburg i. E. zugegungenen Nachrichten. 1910, N. 4–12

Übersicht über die Geschäftstätigkett der Eichbehörden während des Jahres 1909. Hrsg. von der Katserlichen Normal-Eichnegskommüssion. Berlin 1911.

Berichte über Landwirtschaft. Hrsg. im Reichsamte des Innern. Heft 20-23, 25. Berlin. 1911.

Mitteilungen aus der Physikalisch-Technischen Reichsaustalt. 18 Sep.-Abdr.

Beobachtungen aus dem Magnetischen Observatorium der Kainerlichen Marine in Wilhelmahaven. Th. 4.5. Berlin 1896, 99.

Veräffentlichungen des Kaiserlichen Observatoriums in Wilhelmaliaven: Ergebnisse der magnetischen Beobachtungen. Neue Folge. Heft L. 1910. Berlin 1911. — Übernicht über die Tütigkeit des Erdungnetismus. Blatt 1-3. 1910-11. Berlin 1911.

Aus dem Archiv der Deutschen Seewarte. Jahrg. 33. N. 3. 4. Jahrg. 34, N. 1-3. Hamburg 1910. 11.

Deutsehe überseeische meteorologische Boobachtungen. Gesammelt und krag, von der Deutsehen Seewarte. Heift 19. Hamburg 1911.

Deutsches Meteorologisches Jahrbuch für 1909. Beobschtungs-System der Deutschen Seswarte. Ergebnisse der Meteorologischen Beobschtungen an 10 Stationen II. Ordmung new. Jahrg. 32. Hamburg 1910.

Jahresbericht über die Täligkeit der Deutschen Seewarte. 35. 1910. Hamburg 1911. Tabellarischer Wetterbericht. Hosg. von der Deutschen Seewarte. Jahrg. 35, N. 274-265. Jahrg. 36, N. 1-181. Hamburg 1910. 11.

Katalog der Bübliothek der Deutschen Seewarte zu Hamburg. 9. Nachtrag. 1909 und 1910. Hamburg 1911.

Mittheilungen mis der Zoologischen Station zu Neupel. Bd. 20, Heft 2. Berlin 1911.

Berichte über Land- und Forstwirtschaft in Deutsch-Ostafrika. Hreg, vom Kaiserlichen Gemernement von Deutsch-Ostafrika (Biologisch-Landwirtschaftliches Institut in Amati). Rd. 5, Heft 5. Heidelberg 1911.

Jahrbuch des Kaiserlich Deutschen Archäologischen Instituts. Bd. 25, 1910, Heft 3. 4. Bd. 26, 1911, Heft 1- 3. Berlin 1911.

Mitteilungen des Kaiserlich Deutschen Architologischen Instituts. Athenische Abteilung. Bd. 35, Heft 4. Bd. 36, Heft 1. 2. Athen 1916, 11. — Römische Abteilung. Bd. 25, Heft 4. Bd. 26. Hom 1910, 11.

- Döugrend, W., und Haroma, H. Bericht über die Arisaten zu Pergamon 1908–1909. Athen 1910. Aus den Mitteilungen des Kais. Deutschen Archäologischen Instituts. Athenische Abteilung Ed. 35 besunders abgedruckt:
- Gazze, Borno. Die antiken Vasen von der Akropolis zu Allien. Hell 2. Text und Fafeln. Berlin 1911. (Kuissellich Deutsches Architelugisches Institut.)
- Kataloge west- mit stiddentscher Alfertumssammlungen. Hrsg. von der Rämisch-Germanischen Kommission des Katacritehen Archäologischen Institut. J. Kanten. Sammlung des Niedersheinischen Altertume-Vereins. Frankfurt a. M. 1911.
- Die antiken Terrakotten, im Antreg des Archäologischen Instituts des Dentschen Reichs hesg, von Remnard Kekule von Stradonitz. Bd. 4. Architektoutsche römische Toureliefs der Kuiserzeit. Bearb, von Hermann von Rohden unter Mitwichung von Hermann Winnefeld. Text und Tafeln. Berlin und Stuttgart 1911.
- Neues Archiv der Gesellschaft für filtere deulsche Geschichtskunde, Bd. 36, Heft 2 3.
 Bd. 37, Heft 1. Hannover und Leipzig 1911.
- Scriptores serium Germanicarum in maum schularum ex Monumentis Germanian historists separatino editi. Johannis alibatis Victoriemis Liber certarum historiarum. Ed-Federus Schweider. Tom. 2. Lintoriii Vita Karnli Magus. Post G. H. Pertx esc. G. Wanz. Ed. 6. Cur. O Holder-Egger. Hannoverne et Lipsian 1910, 11.
- Nova Acta Academiae Cuesareae Leopoldino-Carolinae Germanicae naturae curiosorum. Tou: 92. 93. Halle 1910.
- Leopoldina Amtilches Organ der Kalserlieben Leopoldinisch-Carolinischen Deutschen Akademie der Naturforscher. Heft 46, N. 11, 12. Heft 47, N. 1-10. Halle a. S. 1910, 11.
- Berlinte der Dautzehen Chemischen Gesellschaft. Jahrg. 43, N. 17-19. Jahrg. 44, N. 1-16. Berlin 1910. 11.
- Deutsche Chemische Geselbehaft. Mitglieder-Verzeichnis. 1911.
- Deutsche Entomologische Zeitschrift, Hrsg. von der Deutschen Entomologischen Geschsehaft, Jahrg. 1910, Heit 6. Jahrg. 1911. Berlin 1910, 11.
- Zeitschrift der Deutschen Geologischen Gesellsenaft, Bd. 62: Ablandlungen, Heft 4: Monatsberichte, N. 7-42. Bd. 63: Abhandlungen, Heft 1. 2; Monatsberichte, N. 1-6. Berlin 1910, 11.
- Die Fortschritte der Physik, dargestellt von der Dontschen Physikalischen Geschieben. Jahre 66, 1910, Abt. 1-3. Brausschweig 1911.
- Mittellungen des Deutschen Soefischerel-Vereins. Dd. 26, N. 12. Bd. 27, N. 1-10. Berlin 1916, 11.
- Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes. Hrsg. von der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. Bd. 12, N. 3. 4. Leipzig 1908, 10:
- Zeitschrift der Demacton Morgenländischen Geseilschaft. Bd. 64, Heft 1. Bd. 65, Heft 1. B. Leipzig 1910, 11.
- Wissenschaftliche Veröffentlichungen der Deutschen Orient-Gesellschaft. 14-17. Luipzig 1910-11.
- Veröffantlichnigen des Königt Preußischen Geodätischen Institutes. Neue Folge. N. 16-51.
 Berlin, bezw. Potsdam 1910-11.
- Verhandlungen der vom 21, bls 29. September 1909 in London und Cambridge abgehaltenen 16. Alignmeinen Conferenz der Internationalen Erdmessung. Th. 2. Berlin 1911.
- Zentrafburean der Internationalen Erdmessung. Neue Folge der Veröffentlichungen N. 21. Bestin 1911.

- Veröffentlichungen des Königlich Prenflischen Meteorologischen Instiluis. N. 226-229, 230, Text und Atlan. 231-240. Barlin 1910-11.
- Wissenschaftliche Meeresuntermehangen bieg, van der Kommission zur wissenschaftlichen Umersuchung der dentschen Meere in Kiel und der Biologischen Austalt auf Helgoland. Neue Folge. Bd. 10. Abt. Helgoland, Heft 1. Bd. 12. Abt. Kiel. Bd. 13. Abt. Kiel. Kiel und Leipzig 1910-11.
- Abhundlungen der Königlich Preußischen Geologischen Landesanstalt. Neue Folge. Heft. 60. 61. 66. 67. Beelin 1910-11.
- Arabis für Lagerstätten-Forschung. Hesg. von der Küniglich Preuselschen Geologischen Landesanstalt. Heft 3. Berlin 1911.
- Jahrbuch der Königlich Preussischen Geologischen Landesunstalt zu Berlin, Ed. 28. 1907.
 Bd. 29, 1908, Tl. L. Bd. 31, 1910, Tl. I, Heft J. 2; Tl. 2, Heft I, 2. Berlin 1909, 11.
- Katalog der Bibliothek der Königlich Preussischen Geologischen Landosanstalt und der Königlichen Bergakademie zu Berlin. Neuerwerbungen vom 1 April 1910 bis 1. April 1911. Berlin 1911.
- Potonic, H. Abbildungen und Beschreibungen fossiler Pflanzen-Raste, Hrag. von der Küniglich Preußischen Geologischen Landemustalt. Lief. 6, 7. Reelin 1909, 10,
- Zeitushrift für das Berg-, Hütten- und Salinen-Wesen im Preusstschen Stante. Hrsg. im Ministerium für Handel und Gewerbe. Bd. 58, Heü 5 und Statistische Lief. 2. 3. Bd 59, Reü 1-4 und Statistische Lief. 1. Berlin 1910. 11.
- Landwirtschaftliche Jahrbücher. Bd. 39, Heft 6 nebst Ergänzungsbd. 7. Bd. 40 nebst Ergänzungsbd. 1. Berlin 1910-11.
- Müterlungen aus dem Zoologischen Museum in Berlin. Bd. 5, Heft 2. 3. Berlin 1911. Ergehnisse der Arbeiten des Käniglich Preußischen Aeronantischen Observatoriums bei Lindenberg. Bd. 5, 6, 1909, 10. Braunschweig 1910, 11.
- Publikationen des Astrophysikalischen Observatoriums zu Potsdam. Bd. 21. Bd. 22, Stück L. Potsdam 1911.
- Berliner Astronomisches Jahrhuch für 1913. Hreg, von dem Königlichen Astronomischen Recheninstitut. Berlin 1911.
- Beobachtungs-Ergebnisse der Königlichen Sternwarte zu Berlin, N. 14. Berlin 1910. Mitteilungen der K. Preussischen Archivverwaltung. Heft 17-19. Leipzig 1911.
- Medizimilatatistische Nachrichten. Hrsg. vom Königlich Preussischen Statistischen Landesamte. Jahre 2. Heft 2: 4. Berlin 1910.
- Proußische Statistik, Breg. vom Königlich Preußischen Statistischen Landesomt in Breifin. Hen 219, 223/2 Ex.3 224. Berlis 1910.
- Zeitschrift des Königlich Preussischen Statistischen Landesamts. Jahrg. 50, Abt. 3. 4.
 Jahrg. 51, Abt. 1. 2. Berlin 1910, 11.
- Vorläufigs Ergebuisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1910 im Königreiche Preußen sowie in den Fürstentümern Waldeck und Pyrmont. Bearb. im Königlich Preußisehen Statistischen Landesunte. Berlin 1911.
- Mittellungen des Seminars für Orientslische Sprachen un der Königlichen Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin. Jahrg. 14. Berlin 1911.
- Quellen und Ferschungen aus Italianischen Archiven und Bibliotheken. Hrag. vom Köntgl. Prenasischen Historischen Institut in Rom. Bd. 13, Heft 2. Bd. 14, Heft 1. Rom 1910, 11.
- Hurranasar, Paulier. Preussen und die römische Kurie. Im Auftrage des Kgl. Preussischen Historischen Instituts nach den römischen Akten bearb. Bd. 1. Berlin 1910.

- Das Pilanzenreich. Regel «sgetabilis compectus. Im Auftrage der Königl, preuss. Akademie der Wissenschaften beige von A. Engler. Heft 48–50. Leipzig 1910–11. 2 Ex.
- Das Tierreich. Eine Zusammenstellung und Kennzeichnung der erzeiten Tierformen Begründet von der Deutschen Zoologischen Gesellschaft. Im Auftrage der Königt-Preuß. Akademie der Wiesenschaften zu Berlin jurg, von Franz Eilhard Schulze-Lief. 26, 27, 29. Berlin 1911. 2 Ex.
- *Politische Correspondenz Friedrich's des Grossen Bd. 34. Berilu 1910. 2 Es.
- *Kunt's gesammelie Schriften. Hrsg. von der Küniglich Proußtschen Akademis der Wissenschaften. Bd. 1 (Neudruck). Bd. 3 (Neudruck). Bd. 4 (Neudruck). Bd. 14. Berlin 1910-11.
- *Deutsche Texte des Mittelalters breg von der Königlich Preußischen Akademis der Wissenschaften. Bd. 11. Die Predigien Taulera. Bd. 12. Die poetische Bearbeitung des Buches Daniel. Bd. 21. Die poetische Paraphesse des Buches Hiob. Berlin 1910-11.
- *Wichtuds Gesammelte Schriften. Hrsg. von der Deutschen Kommission der Küniglich Premülischen Akademin der Wissenschaften. Abt. 1, Bd. 3. Abt. 2, Bd. 3. Berita 1910–11.
- "Thesaurus linguae Latinus editus austoritate et consillo Academiarum quinque Germanicasum Besulinensis Gentingenais Lipsiensis Monarensis Vindobonensis. Vol. 3, Fasc. 3. Vol. 5, Fasc. 2, 3, Lipsiae 1910-11.
- Forgebalese der Plankton-Expedition der Hamboldt-Stiftung. Bd. 2. Fer Schiemenz, Paulus. Die Heteropoden. Her von Ritter-Zahony, Rudolf. Die Chitognathen. Bd. 3. Le: Rhumbler, Ludwig. Die Formuiniferen (Thalamophoren), Tl. 1. Lis: Die Tripyteen Badioisrien. 11. Borgert, A. Chaffengerides. Bd. 5. O. Hensen, V. Das Leben im Ozean nuch Zählungen seiner Bewahner. Kiel und Leipzig 1911. 2 Ex.
- *M. Talli Ciceranis Paradexa Stoicerum, Academicorum reliquize com Lucallo, Timacus, de natura decrum, de divinatione, de fato ed. Our. Plesherg. Fusc. 2. Lipsia: 1911.
- *Die griechtschen ehristlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte. Hrsg. von dre Kirchenviller-Commission der Königh Prenosiachen Akademie der Wissenschaften. Bd. 19: Theodoret, Kirchengeschichte. Bd. 20: Ensehms. Bd. 5. Leipzig 1911.
- Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altehristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenvater-Commission der Kgl. Preinslachen Abschafte der Wissenschaften unternommene Ausgabe der Eiteren ehristlichen Schriftsteller. Heihe il. Bd. 6, Heft 4. Bd. 7. Bd. 8. Heft 1. 2. Leipzig 191).
- *Princerson, Alexan. Reisen und Forschingen im wentlichen Kleinssien. Heft 2. Gotta. 1911. (Ergänzungsheft N. 172 zu "Petermanns Mitteilungen».)
- *Seressa, M. Lesonn, und Braschermons, Max. Die Phliceanthropus-Schichten auf dann Geologische und palicentologische Ergehnisse der Trimi-Expedition (1907 und 1908), ausgeführt mit Unterstützung der Akademischen Jubiläumsstiftung der Statt Berlin und der Küniglich Bayerischen Akademis der Wissenschaften, Leipzig 1911. 2 Ex.
- *Anteres, Enous Untersuchungen zu Kants physischer Geographie, Tübingen 1911. 2 his.
 *Annen, E. Sechsstellige Tafein der Bessel'schen Funktionen imaginkren Argumentes.
 Leipzig 1911. 2 fix.
- *Ascausson, Patt, und Gharmen, Patt. Synopsis der mittiskuropälischen Flore. Lief. 71, 72. Leipzig 1911:
- Bauscussuss, J., and Prints, J. Logarithmore's-trigonometriache Tafela mit acht Denimalsteffen. Bd. 2. Leipzig 1911. 2 Ex.

*Recar. Harmann. Udinavarga. Eine Sammlung buddhistischer Sprüche in tibetischer Sprache. Berlin 1911. 2 Ex.

*Leonlardi Eoleri opera omala. Sob auspiciis Societatis Scientiarum naturallum Helvoticae edenda cur. Ferdinand Rudio, Adolf Krazer, Paul Stiekel. Ser. I: Vol. 1. Ser. III: Vol. 3. Lipsiae et Berolini 1911. 40 Ex.

*Finence, Albert. Das deutsche evangelische Khrehenlied des 17. Jahrhunderts, Voltendet und herg, von W. Tümpel. Bd. 5. Giberslah 1911. 2 Ex.

*Greez, Huoo, Biologische und morphologische Untersichungen über Wasser- mat Sumpfgewändise, Tl. 3. Jens 1911. 2 Ex.

*Libanii opera rec. Richardon Foerster. Vol. 6. Lipaiae 1911. (Bibliotheca script: Grace et Roman Tempurium.)

*von Reverenceuses, Friedrich Untersteinungen über Rachitis und Osteomalacie.
Text und Atlas. Jena 1910. 2 Ex.

*Salonon, Wilhelm. Die Adamellogruppe. Tl. 2. Wien 1910. (Abbandlangen der k. k. Geologischen Reichsunstalt. Bd. 21, Heft 2.)

Scheierness, Faremeen. Kalifa und Dinna, syrisch und deutsch. I. H. Beelin 1911.
2 Ex.

"Unurs, Rusaux. Humann und die Anfklürung. Bd. 1. 2. Jena 1911. 2 Ex.

Die Vegetation der Erde. Sammlang pflanzengvographischer Monographlen breg. von A. Engler und O. Drude. XI. Adamovic, Lujo. Die Vegetationsverhültuisse der Balkantänder. XII. Weberbauer. A. Die Pflanzenwelt der permanischen Andeu. XIII. Harsbeerger, John W. Phytogeographie Survey of North America. Leipzig 1903-11. XI und XIII in 2. XII in 3 Ex.

Anchen.

Web ordagisches Observationen.

Ergalmisse der Beobachtungen am Observatorium und dessen Nebenstalionen, Jahrg 15: 1909. Karlsruhe 1911.

Altenburg.

Grachichts- und Alternungforschende Gesellschaft des Osterlandes.

Mittellinigen. Bd. 12, Heft. 3: 1911.

Bamberg.

Remeie-Sternogarts.

Veräffentlichungen. Reihe 2. Bd. t. Reft 1. 1910.

Berlin

Königliche Akademie der Kunste.

Chronik, 1908-10.

Ausstellung amerikanischer Kunst, Mars-April 1910. 2. Aust.

Gedächtnis-Ausstellungen Fram Skarbling, Jos. M. Ofbrich, September November 1970.

Masca, Orro. Die Beziehungen festlicher Kampfspiele zur Kunst. Rede. 1911. Winter-Ausstellung 1911. Januar-März. 2. Aust.

Gearllanka/t Naturforschender Fraude Sitzungsberichte. Jahry, 1910.

Motorly/techiff-Studiosgerdischaft. Jahringh. Bd. 4: 1919-11.

Rotenia by Verein der Prevint Reinidellung.
Verhandlungen. Jahrg. 51, Beilage. 52, 1909, 10.

Zentraletelle für Balmenlegie.

Veröffentlichungen. Heft 1-4. 1911.

Biographisches Jahrbuch und Deutscher Nekrolog. Hrsg. von Anion Betielheim. Bd. 13. 1908.

Jahrbuch fibre die Fortschritte der Mathematik. Bd. 39, Heft 2.3. 1905.

Internationale Monatsschrift für Wissenschaft, Kunst und Technik, Jahrg. 6; N. 1, 2, 1911.

Internationale Wochemichrift für Whaenschaft, Kunst und Technik. Jahrg. 4, N. 49-53. Jahrg. 5. 1910. 11.

Berliner Schulprogramme Ostern 1911: Kömigstädtische Observeischuie. — 2. ond 9. Regischule.

Bonn.

Naturhistorianher Vareia der Preussischen Rheinlande und Westfalens.

Shanng-berichte. 1909, Hälfte 2. 1910. Hälfte 1.

Verhandlingen. Jahrg. 65, Hittle 2. Jahrg. 67, Haifte 1, 1909, 10.

Verein con Alternaufremites un Rhemlande. Bunner Jahrbücher. Heft 119, 1910.

Bremen.

Historische Gesellschaft des Künstlertereins. Brennisches Jahrlinch. Bd. 23. 1911. Meteorologisches Observatorium.

Deutsches Meteorologisches Jahrbuch. Freie Hansestadt Bremen, Jahrg. 21, 1910.

Grossz W. Beitrigezor Klimabeneteilung Bromers und zur Klimavergleichung von Berlin, Bromen und Frankfurt a. M. 1911.

Naturalisenschaftlicher Versie. Abhamillungen. Bd. 20, Heft 2. 1911.

Darnistadt.

E. Merck's Jahrssbericht über Neuerungen auf den Gebieten der Pharmukotherapie und Fharmezie. Jahrg. 24. 1910.

Dresden.

Klinigliche Öffentliche Bibliothek. Jahresbericht, 1911.

Königlich Sächslache Lander-Wettercorts. Jahrbuch, Jahrg. 25, Hilling 2, Jahrg. 26, Haling 1, 1907, 08.

Erfurt.

Kiniglishs Akademin gemennätziger Winsonschoften.

Jahebücher, Neue Folge, Hen 36, 1910.

Erlangen.

Physikelisch-Medicinische Scriebtt. Sitzungskerichte, Bd. 41, 42, 1909, 10.

Frankfurt a. M.

Smakesheepinch Nation for schools Govellach 1/1.

Abhandlungen: Bd. 31, Heft I. Bd. 33,

Heft 1-2, 1910.

Bericht, 41, Heft 3, 4, 1910.

Hymbolischer Veren. Jahrenbericht, 1909-10.

Frankfurt s. O.

Naturaisaeackafiliaker Vessin des Regierungskesteks Feaukriset. Helios. Bd. 26. Beelin 1910.

Freiburg LBr.

Gesallechaft für Befürderung der Geschichte.
Altertume und Volkebrunde von Frahary,
dem Breisgan und den augrenzenden
Landschaften.

Zeltschrift Bd. 26: 1910.

Not restablished Goodleshuft.

Berichte, Bd. 18, Heft 2, Bd. 19, Heft 1, 1911.

Gorling.

Oberlansitzache Gesellnehaft der Winsen-

Neues Lausilzisches Magazin, Rd. 86. 1910.

Janur, Rumano. Codex diplomaticu-Lusative superioris III. Heft 5, 1910.

Göttingen.

Kinigliche Gesellschaft der Wiesenschaften.
Ablandlungen. Neue Folge: Maihemstach-physikalische Klasse. Bd. 8, N.
1-3. Bd. 9, N. 1. 2. — Philologisch-histormehe Klasse. Bd. 12, N. 3. Berlin: 1919-11.

Nachrichten, Geschäftliche Mittellungen. 1910, Heft 2. 1911. Heft 1.— Mathematisch-phyalkallache Klasse. 1910. Heft 5. 6. 1911. Heft 1.-3.— Philologisch-historische Klasse. 1910. Heft 2. 4. 1911. Heft 1. 2. Berlin 1910—11.

Greifswald.

Naturmissmachaftlicher Versin für Neuensponunen und Rägen.

Mittellungen Jahry 42 1910, Berlin 1911

Hulle a. S.

Naturforschaude Gesellschaft.

Abhandlingen. Bd. 24, 25. Smittari 1901-06. Naturationenschaftlicher Verein für Sachum und Thuringen.

Zeitschrift für Naturwissenschaften. Bd. 82, Heb 1-5. Leipzig 1910.

Hamburg.

Hamburgianhe Wissermhaffliche Anstallen. Jahrburch: Jahrey 27, 1909 nobat Beiheft 1-6.

Mathematische Gesellschaft.

Mitteilungen. Bd. 5, Heft L. 1911.

Naturbistorisches Museum.

Mittellungen. Jahrz 27, 1909.

Naturalismathofilisher Version

Abhandlunges aus dam Gebiete der Naturwissenschaften. Bd. 19, Heft 4. 5, 1910.

Verhandlungen, Folge 3, XVII, XVIII, 1969, 10.

Heidelberg.

Heidelberger Akudemie der Wissenschaften. Abhandlingen. Mathematisch naturwissenschaftliche Klasse. Jahrg. 1910. Abh. I.

Situmgsberichte. Mathematisch-naturwissenschaftliche Klasse. Jahrg. 1910. Abh. 25-32 Jahrg. 1911. Abh. 1-24. - Philosophiach-historische Klasse. Jahrg. 1910. Abh. 15-16. Jahrg. 1911. Abh. 1-7.

Rarlaruhe.

Technische Hundaphule

26 Schriften ans dem Jahre 1910-11.

Hiel.

This conduct

140 akmiemische Schriften aus dem Jahre 1910-11.

Astronomische Nachrichten. Bd. 186-188.

Königsberg i. Pr.

Physikalisch-Okomorische Georgehaft. Schriften. Jahrg. 50, 51, 1904-10. Kompliche Stormearte.

Astronomische Beobachtungen. Alt. 48. Th. 2. 1911.

Vindente a Late.

97 zhademiselas Schelften and dom Jahre 1910-11. Leipzig.

Königlich Sächmiche Greitlischaft der Wissenschaften.

Abhandiungen: Mathematisch-physische Elasse. Bd. 32, N. 2. — Philotogischhistoriache Klasse. Bd. 28, N. 3-7. 1910-11.

Berichte über die Verhandlungen. Mathematisch-physische Klasse. Bd. 62, Heft 2-7. Bd. 63, Heft 1-3. — Philologisch-historische Klasse. Bd. 62, Heft 6-11. 1910-11.

Annalen der Physik, Beihläuer, Bd. 34, Heft 23, 24, Bd. 35, Heft 1-22, 1910, 11

Beitrige zur Akustik und Musikwissenschaft. Heft 4:5. 1909, 10.

Zeitzehriftfür physikuiische Chemie, Stächiometrie und Verwamstachanslehre. Bd. 75, Heft 3. 1910.

Lübeck.

Verein für Liberkinche fleschichte und Alterhundrunde.

Zeitschrift, Bd. 12, Heft 2, Bd. 13, 1911.

München.

Kimiglich Bayerische Akulemie der Wissenschaffen.

Ahlandlungen. Mathematisch-physikalische Klasse. Bd 24, Abt. 3, Bd, 25, Abt. 4, 5, Suppl.-Bd 1, Abt. 9, 10, Suppl.-Bd 2, Abt. 2-4, Suppl.-Bd 4, Abt. 1, 2, — Philosophisch-philologische und historische Klasse. Bd, 25, Abt. 2, 1910-11.

Shannesberichte, Mathamatiach-physikalische Klasse. Jahrg. 1910, Abb. 5-15 mmi Schtuilbett. — Philosophischphilologische und historische Klasse. Jahrg. 1910, Abb. 5-14 und Schlubhert. Jubrg. 1911, Abb. 1-4.

Faxes, Orro. Carl von Voit. Gedächtnierede. 1910.

Frir. v. Hurrimse, Grono. Wissenschriftliche Richtungen und philosophische Probleme un 13 Jahrhumiert. Festreile. 1910.

v. Ringen, Stonesso. Die Kunstpflege der Wittelsbacher. Vestrede. 1911.

Technische Hiebschule.

107 Schriften aus den Jahren 1907-1911.

Nürnberg.

Germanisches Nationalemseum. Anzeiger. Juhrg. 1910. Mitteilungen. Jahrg. 1910.

Posen.

Historische Gemilschaft für die Promez Pren-Historische Monatablätter, Jahry, 11. 1910.

Zeitschrift. Jahrg. 25. 1910.

Kaire-Wilhelm-Ribliothek, Jahrenboricht, 8, 1909.

Regensburg.

Historianius Versin von Oberpfals und Regensburg. Verhandlingen. Bd. 62, 1910.

Strassburg L. R.

Wesenschaftliche Wesellschaft. Schriften. Heft 1-9, 1907-11.

L'airerville.

123 akademische Schriften aus dem Jahre 1909-10, 139 aus dem Jahre 1910-11;

Kaiserliche Umverzitäte- und Landerbildudlich. Jahrenbewicht. 1910.

Kamerliche Universitäte-Stermuzzen. Annalon, Bd. 4, Tl. 1. Karisruhe 1911.

Stuttgart.

Technische Hochminie.

2 Schriften aus den Jahren 1910 und 1911.

Warttenbergische Kommission für Lautesgeschichte.

Württembergische Viertelinhruhefte für Landesgeschichte Neun Folge Jahrg 19; Heft 3. 4. Jahrg, 20, Heft 1, 1910 11.

Verein für vaterländische Naturlande in Wärttenderg.

Jahreshofte: Jahrg. 67. 1911 nehat I Bellage.

Thorn.

Coppermicar - Verein for Wissenschaft and Kunst. Mitteilungen. Heft 18, 1910.

Trierisches Archiv. Ergünzungshoft 12. 1911.

Wieshaden.

Nessanischer Verein für Naturbunde. Jahrbücher. Jahrg. 63. 1910.

Würzburg.

Physikalisch-Madicinische Gesellschaft. Sitzungs-Berichte. Jahrg. 1910, 1911, N. L. 2.

Verhandlungen. Neus Folge. Bd. 40. Bd. 41, N. 1-7 1910-11.

Auwess, Anraun. Zosätze zu dem Artiket Ergebnisse aus Vergleichungen der Zonencataloge der Astronomischen Gesellschaft-, A. N. Nr. 1842-44. 1910. Sep.-Abdr. Bausmen, Haumien. Die Klage mit dem toten Mann und die Klage mit der toten Hand. 1910. Sep.-Abdr.

Besprechung von Luschin v. Ebengreuth, Der Denar der Lex Salica. 1910. Sep.-Abdr.

Zur Geschichte der Sitesten deutschen Erbechaftssteuer. 1911. Sep.-Abde. Bezansen, Kosman. Schillers Chardranes und die Geburt des tragischen Stils aus der Mosik. 1910. Sep.-Abdr.

Theodor Fostane. Rule. 1910. Sep.-Abdr.

Direct Heavens, Wissenschaft und Prophezeiung, 1911. Sep.-Abdr.

Duosser, Harneson. Die Athem auf der Münze des Präfesten C. Clovina. 1910. Sep.-Abdr.

Frances, Apour. Die Pflanzonwelt Afrikas, insbesondere seiner tropischen Gebiete. Bd. I. Hälfte 1. 2: Leipzig 1910. (Die Vegetation der Erde. IX.)

Enwas, Apoer. Assimilation des Ajin an andre schwache Konsmanten. 1910. Sep.-Abdr. Ein sites Verbaladjektiv. 1910. Sep.-Abdr.

. Zum Namen des Osiris. 1910. Sep.-Abdr.

- ERMAN, Abour. Agyptische Grammatik. 3. Auß. Berlin 1911. (Porta linguarum orientalium. Pars 15.)
- Frienza, Eam. Bildung von Profin bei der Hydrolyse von Gelatine mit Baryt. Mit Reginald Roelmer. Strassburg 1910. Sep.-Abdr.
 - Einige Derivate der Cellobiose. Mit Gera Zemplen. Berlin 1910. Sop.-Abdr. Das chemische Institut der Univerzität Berlin. 1910. Sep.-Abdr.
 - Synthese der -- Amino-s-axy-buttersüure und ihres Trimethylderivates. Mit Albert Göddertz. Beelin 1910. Sep.-Abdr.
 - Synthese von Polypeptiden. XXXII. 1. Derivate der Asparaginsäure. Mit Albert Fiedler. 2. Dipoptide des Series. Mit Hans Rocaner. Leipzig 1910. Sep.-Abdr.
 - . Ueber die Carbamethanyderivate der Phonoleurbousäuren und ihre Verwendung für Synthesen. IV. Mit Karl Frendenberg, Leipzig 1910. Sep.-Abdr.
 - . Über einige Derivate des Milchmekers und der Maltose und über zwei neue Glucoside. Mit Hans Fischer, Berlin 1910. Sep.-Abdr.
 - Ueber einige Derivate des Phioroglacins und eine neue Synthese des Beuroresorems. Leipzig 1910. Sep.-Abdr.
 - Uber «Amina» gnanido esprousture. Mit Géra Zemplen. Berlin 1916. Sep. Abile.
- . Nachteng zu den Mitteilungen über s-Amino-z-gunnido-capronaliere und über neue Synthese von Amino-exysteren und von Piperidonderivaten. Mit Géza-Zemplén. Berlin 1910. Sep.-Abdr.
- Verbinding von Acstehrungheese und Pyridin. Mit Karl Raske, Berlin 1910. Sep.-Abdr.
- Verbindungen von Chinon mit Aminosäureestern. Mit Hans Schrader. Berlin 1910. Sep.-Abdr.
- Zemplen Leipzig 1910. Sep.-Abdr.
- . Verwandlung des Guanius in Xanthin durch Salzahure. Berlin 1910. Sep.-Abdr.
- Zur Geschichte der Dinauhydraubte. Berlin 1910. Sep. Abde.
- Zur Kenntnis der Waldensehen Umkehrung. V. Mit Helmuth Scheibler und Reinhart Grob. Berlin 1910. Sep.-Abdr.
 - Neuere Erfolge und Probleme der Chemie. 1911. Sep.-Abdr.
- HERRYGO, OSKAR. Die Elemente der Entwickiungslehre des Menschen und der Wirbeltiere. 4. Aufl. Jena 1910.
 - . Die Radiumkrankheit tierischer Keimzellen. Bonn 1911. Sep.-Abdr.
- Hausten, Akustas. Helifemannen in mehrfacher Lautgestalt. Berlin 1910. Sep.-Abdr.
 Zeitrechnung im Beowulfepos. 1910. Sep.-Abdr.
 - Das Strafrecht der Isländersagas, Leipzig 1911.
- Kossa, Russion. Prinz Heinrich und Generallentaunt von Müllendorff im Bayerischen Erbfolgekrieg. 1910. Sep.-Abdr.
- Briefweeinel Friedrichs des Grossen mit Voltaire. Brag. von Bermung Kosen und Hans Droysen. T. 3. Leipzig 1911. (Publikationen aus den K. Preussischen Staatszechiven. Bd. 86.)
- Lasz, Max. Kleine Historische Schriften. München und Berlin 1910.
 - Freiheit und Macht im Lichte der Entwickelung unserer Universität. Rede, Berlin 1911.
- Lebrans, Harsmen. Bruchetticke Imddhistischer Draman. Berlin 1911. (Königlich Proussische Turian-Expeditionen. Kleinere Sanskrit-Texte. Heft t.)

- Maurens, Amus. Königliebes Materialprofungsumt der Ferbnischen Hochschale zu Berlin. Bericht über die Tittglooit des Annes im Betriebsjahr 1909, Sep.-Abdr. - Internationale Gemeinschaftsarbeit auf technischen Geführen. 1911. Sen.-Abdr. Mayes, Kuso, Betha Colmain Maie Linchain, Life of Colman Son of Lauchan. Dublin 1911. (Royal Irish Arademy, Todd Lecture Series, Vol. 17.) Mont, Herswein. Aus Diehlung und Spraulie der Romanen. Voeträge und Skinnen. Reihe 2. Stradburg 1911. NEBAN, WALTHER Einführung in die mathematische Behandlung der Natureilsenvehaften. Mit A. Schoenflies. 6. Aufl. München und Berlin 1910. Ohra, Jonawan. Japanische Übersetzung der am 28. Januar 1909 gehaltenen wissenschaftlichen Festrede: Ueber die Kreisgeschwulst des Menschen Demonstration einiger Fälle von Geschwulstbildung am Magendarmhanal: 1909. Sep.-Abdr. . Der I. Band des dritten Hundert von Virchows Archis für pathologische Anazomb und Physiologie und für klinische Medixin. 1910. Sep.-Abdr. - Ein Beitrag zur Kenntnis der eongenitalen Syphilis, 1910, Sen-Abdr. Bemerkung zur Histologie der hydronsphrotischen Schrumpfalere. 1910. Sepe-Abdr. Bericht über das Leichenhaus des Charite-Krunkenhauses für die Jahre 1909 and 1910. Sep.-Abdr. Die Entwicklung des Unterrichts in der pathologischen Anatomie imd allgemeinen Pathologie m der Berliner Universität. 1910. Sep.-Aldr. - Das pathologische Institut der Universität Berlin. 1910. Sep.-Abdr. Pricarcinomatice Krankheiten und künstliche Kreise. Berlin 1910. Sep.-Alide. - Radalf Virehow and the Bakteriologie, 1910, Sep. Abdr. Diagnostica anatomo-patulogica. Traduzione Italiana del Dois Mario Carrara. Torino 1911. Pence, Alensony. Die Weltkarten-Konferens in London im November 1909. 1909. Sep.-Abdr. Der Hafen von New York, Berlin 1910. (Mezreskunde, Haft 37.) - Der XI. Internationale Geologen-Kongress in Stackholm. 1910. Sep. Aldr. Das Ozemographische Museum zu Monaco. 1910. Sep. Abdr. Plan einer deutsehen antarktischen Expedition. 1910. Sep. Abdr. . Ausserordentliche Sitzung der Gesellschaft für Endkunde an Bertin zur Regrissing von Communder Robert E. Peary un 7. Mai 1910. 1910. Sep. Abdr. Blobogische Station in Deutsch-Ostafrika. 1910. Sep.-Abdr. Die Weltkartenkonferens in London, 16. - 22 November 1909. 1910. Sup.-Abrile. Zur Vollemlung der Karte des Dentschen Reiches 1:100000. 1910. Sep.-Abdr. PLANCE, MAX. Gleichformage Rotation and Lorentz-Komiriskriam, 1910. Sep.-Abstr.
- Zur Machachen Theorie der physikalischen Erkennink. 1910. Sep.-Abdr.
 Zur Theorie der Wärmestrakhung. Leipzig 1910. Sep.-Abdr.
 Vorlemmen über Theoriedynamik. 3 Andl. Leipzig 1911.
 Seszen, Outraren Manuschens von 1477-1530. Bd. 8. Mit Friedrich Techen. Leipzig

Leipzig 1910. Sep.-Abdr.

. Die Stellung der neueren Physik zur mechanischen Katuranschanung,

Scharte, Oterarca Manuscreens von 1477-1530. Bd 8. Mit Friedrich Techen. Leipzig 1910. (Hamswerense. Abth. 3. Hrag. vom Verein für Hansische Geschichte.) Scharter, Enten. Reden zur Litteratur- und Universitätsgeschichte. Berlin 1911.

- Schutze, Paras Einnann. Anderung des § 30 der Nomenklaturregein. 1910. Sep.-Abde.
 Des spologische Institut der Universität. 1910. Sep.-Abdr.
 - Preliminary Notice on Hexacticellida of the Games-Expedition. Mit H. Kirk-patrick. 1910. Sep.-Abdr.
- Sexus, Epuzzo. Die Tierbilder der mexikanischen und der Maya-Handschriften. 41-45 (Schlass). 1910. Sep.-Abde.
 - . Ther den Internationalen Amerikanisten-Kongens in Buenos Aires und Mexico. 1911. Sepi-Abdr.
- STREET, Kant. Konsmans and Konkordanz. 1910. Sep.-Abdr.
 - Die Anfilme der Masik Leipzig 1911.
 - Uber die Bedeutung ethnologischer Universiehungen für die Psychologie med Asthetik der Tonkunst. Mit E. v. Barnhostel. 1911. Sep.-Abdr.
- Accresion à Acypens supe syons, de sublimitate libeillus. Ed. Otto Inlin a 1867. Quartura ed a 1910 formes Vances. Lipsin.
- Vantas, Jonaways. Gesammelte philiplogische Schrifton. Tl. 1. Leipzig und Berlin 1911.
- Watneren, Winnere L'anthropologie in Allmugne. 1910. Sep. Abdr.
 - Serielst über den gegenwärtigen Stand der interakademischen Hirnforsulung. Leipnig und Wien 1910. Sep.-Abdr.
 - Die Enthüllung des Vurchow-Denkmals. 1910. Sep.-Abdr.
 - Heterotopio des Colon pelvimm, 1910. Sep. Abde.
 - Das anatomische Institut der Universität Berlin. 1910. Sep.-Abdr.
- Abnorma Lagernag eines dritten unteren Mularen im Processus corponidaus mandibular nebst Bamerkongan mir Amstancie des Unterkiefers. 1910. Sep.-Abdr.
- F. v. Recklinghausen †. 1910, Sep.-Abdr.
 - . Die 50 jährige Julesteler der Universität Jassy. 1911. Sep.-Abdr.
- Wangung Ester. Friedrich Konfransch, Gestichtnisrede, Braumehweig 1910. Sep.-Abdr.
- Zimmenn, Hannaux. Die Knichfespigken der Druckgurte offener Brücken. Berlin. 1910.
- Anno, R. Chemische Affinität, Valeur und das nathribbe System der Elemente. Belogna 1910. Sep.-Abdr.
- Annua Tactici de Obsidione inferanda commentarios ed. Richardus Schoene. Lipsian.
- Deurses, Hass. Beiträge au einer Bibliographie der prossischen Schriften Friedrichs des Grossen. Berlin 1904. 05. Schul-Progr.
- Friedriche des Grossen literarischer Nachlass, Berlin 1911. Schul-Progr. Ladens, Auron. Haftung des Stotterns nach gesanglichen Grundsätzen. Leipzig 1911. Frankatz, Faxez M. Die geschichtliche Entwickelung der Technik des Lötens. Berlin 1911.
- Forms, Remons. Das staatlich organizierte Volksbildinfickswesen und die Zentralstelle für Volksunterhaltung in der Provins Posen. Posen 1911.
- Fairs, Carr. Studien zur Odysses. I. H. Leipzig 1910. 11. (Mittallungen der Vorderasiatischen Geseilschaft. 1910, 3-3. 1911, 4.)
- Guerran, Hererann. Die Parallane und Eigenbewogung des Sterns Schönfeld B. D. -3° 1123. Bonn 1911. Bonner Inaug. Diss.
- Haus, Kaus. Officiar Brief an Harrn Geheimrat Professor Dr. Wilhelm Ostwald, Hammiver 1911.

- HERENZE, Ovro. Pathologisches in Versulagung und Entwicklung des Kindes. Reds. Berlin 1911.
- Febr. Hillers von Galermonen, August. Denkwürdigkeiten. Hrzg. von W. v. Unger. Berlin 1912.
- Historicases, F. W., and Meanine, K. Der Knutsebuk und seine Pritting, Laipalg 1910.
- Hisacuscus, J. Geschichte der Augenheilkunde. Buch 3 (Fortsetzung): Die Augunheilkunde in der Neugeit. Leipzig 1911.
- Die Hundertjahrfeier der Elrma B. G. Teubner, Leipzig, 3 und 4 März 1911. Leipzig 1911. 2 Ez.
- 50 Jahre vom Hydrographischen Bureau des Königlich Preussischen Marine-Ministeriums zum Nautischen Departement des Beiebs-Marine-Amts 1861—1911. Hrsg. vom Reichs-Marine-Amt. Berlin 1911.
- Jahrhundertfeier der Königlichen Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin 10.—12: Oktober 1910. Bericht, erstattet von dem Prorektor Erich Schmidt. Berlin 1911.
- Kornsen, Witneren. Über die Bestimmung des chemischen Ortes bei den aromatischen Substanzen. Leipzig 1910. (Ostwald's Klassiker der exakten Wissenschaften. N. 174.)
- KRAUS, FRIEDMICH. Uber Tod und Sterben. Rede. Berlin 1911.
- Die Kriege Friedriche des Großen. Brag. vom Großen Generalstabe, Kriegegeschichtliche Abteilung II. Ti. 2: Der Siehenjährige Krieg. 1756—1763. Bd. 9. Berlin 1911.
- Lammenn, Gronn. Karalog der Wittelsbacher-Ausstellung im Fürstensanle der Kgli-Hof- und Stansnibliothek. Münnben 1911.
- Der obergermanisch-raeilsche Lames des Roumerreiches. Im Aufteige der Reichs-Lameskommission hrig, von Oscar von Sarwey und Ernst Fahriches. Lief, 34, 35. Heidelberg 1911.
- Lorwenteau, Engann. Geschichte der Philosophie im Umriss. 5. Ann. Berlin 1911.

 System des asturalistischen Transcendentalismus. Berlin 1911.
- Mandawann, Ennar, und Whiarma, Loowed. Katalog dar Elsass-Lothringischen Abteillung der Kaiserlichen Universitäts- und Landesbridiothele Strassburg. Lief. 4. Strassburg v. E. 1911.
- Manzan, Paci. Kanta Lehre von der Entwicklung in Natur und Geschichte. Berlin 1911. Metz, seine Umgelung und die Schlachtfeider bei Metz. Hesg. vom Verkehrs-Verein für Metz und das Metzer Land. 1911.
- Mayen, August. Demockungen zu G. Lewitsky: Uber die Chondrissomen in pflans-Behen Zeilen. 1911. Sep.-Abdr.
- Micros, Aarmon, und Duneaso, Nomeas I. Die periodischen Tag- und Nachtschwanhungen des Aufungsgröße im Dunkeln befindlicher Lauthlätter mid deren vermutliche Beziehung zur Kohlensäurzusstmilation. Ti. I. Jena 1911. Sep.-Abdr.
- Mirrowsen, Emery. Zu Jasef von Karalmecka «Riza-i Abbasi». 1911. Sep.-Abile.
- Metawas Militürische Werks. Hrsg. vom Großen Generalstatie, Keiegageschichtliche Abteilung I. IV. Kriegsinhren. T. 1. 2. Berlin 1911.
- Müller, Furnmen C. G. Krupp's Gussstahlfabrik. Düsselderf b. J.
- Quellen-Verzeichnis zum Deutschen Wörterbuch. Ausgegeben von der Centralsammelstelle des Deutschen Wörterbuchs in Göttingen, Göttingen 1910.
- Richtenters, Johannes. Aligemeiner Beweis des Fermatschen Lehrratzes. 1. Aufl. Berlin 1911.
 - Metirera allgemeine Boweise für den sogenmaten -großen- oder -letzten-Fermatschen Leitratz. 2 Auft. Berlin 1911.

Rizzien, S. Nachtrag 1 und 2 zu der Abhandlung: Präzisions-Pendelahren und Zeitdienstanlagen für Siernwarten. München 1911:

Rusonen, H. Die Stellung der Physik und Naturphilusophie zur Weltlicherfrage. Berlin 1911.

Scanning servey, Orro. Opuscula Ichneumonologica. Fase, 27, 28. Blankenburg i. Thir. 1911. 2 Ex.

Scaline, Haustawa. Galenna de partibus artis medicativae, eine verschollene griechische Schrift in Übersetzung des 14. Jahrhunderts hrsg. Greifswald 1911.

STREET, HERMANN, Zur Gatteng Fasciolaria Lam. Hamburg 1911. Sep.-Abdr.

Verzeichnis der Büchersamming der Kaiser Wilhelms-Akademie für das militärkrzifiche Büdungswesen. (3. Ausg.) Nachtrag I. Berlin 1911

WAGNER, PAUL. Der Fall Soxhlet. Dariestadt 1911.

Wateren, Osean. 1910. Satise in ffinf Aufzügen. Reelin 1911.

Wattasta, Max. Die buddhistische Philosophie in ihrer geschichtlichen Entwicklung. Tt. 2. Die mittlere Lehre des Nägärjuna. Heidelberg 1911

WEILER, Ausser. Das Problem der den Körper ein System von zwölf einfachen. Quadraturen. Karlsruhe 1911. 2 Ex.

Wrrz, Ozro N. Bückblicke und Aushicke auf dem Gebiete den technischen Chemie. Vestrede. Berlin 1911.

Oesterroich-Ungarn.

Brünn.

Mührinche Museumsgesellschaft.

Deutsche Sektion. Zeitschrift des Mäheischen Lande-musseums. Bd. 10, Reft 2. Bd. 11. 1910, 11.

Tschechiario Sektion, Casopis Moravského Musea Zemakého, Ročnik 11. 1911.

Deutscher Verein für die Geschichte Mührens und Schlesiene.

Zeitschrift Jahrg 14, Hoft 3, 4, Jahrg, 15, Heft 1-3, 1910, 11,

Naturformhomber Versie.

Verhandlungen. Bd. 48, 1909.

Bericht der meteorologischen Commision, 26, 1906.

Graz.

Historischer Verein für Steitrmurk. Zeitschrift, Jahrg. 8, 1910.

Naturaissemeckaftlicher Verein für Siniermark. Mittellungen. Bd. 47. 1910.

Innabruck.

Kerdmandenn for Total und Vorarlberg.
Zeitschrift, Fulge 3. Heft 55, 1911.
Naturniam schoftlich-Medizinischer Verrin.
Berichte. Jahrg. 32, 1908-10.
Sitzungsberichte 1911.

Klagenfurt

Genchichtmerein for Karaten

Carinthia I. Jahrg. 100, 1910. Jahresbericht. 1909.

Nationhistorianhes Landesmuseum für Körnten. Carinthin II. Jahrg. 100, N. 5, 6. Jahrg. 101, N. 1-4. 1910, H. Register der Jahrgänge 1811 bis 1910. 1911.

Krakau.

Kaiserhiche Akademie die Wissenschaften.

Anzelger. Mathematisch-maturwissenschaftliche Klasse. 1910: Reihe A. N. 8 -10: Reihe B. N.7-10. 1911: Reihe A. N. 1-7: Reihe B. N. 1-7. — Philologische Klasse. Historiuch-philosophische Klasse. 1910, N. 3-10. 1911, N. 1-5.

Borgalk. Bal. 1909-10.

Rozpewy, Wydział matematyczno-przyrodniczy. Ser. 3. 1 cm 10, Dmał A. B. — Wydział filologiczny, Ser. 2, Tom 20, Zeszyt Z. Ser. 3, 1 cm 2. — Wydział historyczno-filozoficzny. Ser. 2. Tom 28, 1910.

Archiwum do dziejów literatury I oświaty w Polsce. Tem 11, 12, 1910.

102

Biblioteka pisarzów polskich. N 56-59.

Katalog literatury nankowej polskiej. Tom 10, Zeszyt 1, 2, 1910.

Materyaly antropologicano-archeologicane i etnograficane. Tum 11. 1910.

Sprawozdanie Komisyi fizyumaficznej. Tom 44. 1910.

Acta historica ces gestas Poloniae Illustrantia ab anno 1507 usque ad aumun 1795. Tom. 12. 1909.

France, Lumwie Elekeys Zygmunia I. 1910.

Somma, Munaz. Uzasminienie metody objektywnej w estetyce. 1910.

Szectański, Stanbalaw. Maurycy Mochnacki. 1910.

LALRO-HETNERWICZ, J. Materyaly do etnologii I antropologii ludów Azyl środkowej, Mongolowie, Buriaci i Tangual, 1910.

Wardsen, Anam. Jedrzej Śniadecki. Tom 1. 2. 1910.

Zórrowski, Adau, Metoda Regia i zasody filozofii spekulatywnej. 1910.

FORREZ, WACEAW. Warszawa przed wyluchem powstania 17 kwietnia 1794 roku. 1911.

Terrias, Józer. Bohdan Zaleski do upadku powatania listopadowego 1802 -1831. 1911.

Lemberg.

Socialis-Genellschuft der Wissenschaften. Chronik. N. 1–44. 1900–10.

Zapinki, Tom 2, 3, 5-8, 14, 16-98, 101 -103, 1893-1911-

Zbirnfk matematično-prirodoplano-likarakof sekcfi. Tom 1-14. 1897-1910.

Zhirnik fil'ol'ogienol sekeft. Tom 1-13. 1898-1910.

Zbirnik istorično-fil osofi noi sektil. Tom 5. 9-13. 1902-09.

Ukrains'ko-cos'kil archiv. Tom 1-6.

Pravnice biliflateka, Fam I, Vipusk). Tony 2, Vipusk I 3, 1991-09.

Ukrains'ko-ros'ka hibilioteka. Tom 1-7. 1902-10. Casopis' pravniča i eksmonična. Ten 1-9. 1900-08.

Materijali do ukratorkoj bibliografii. Tom 1, 2, 1909, 10.

Materijali do ukraina koj etnofogii. Tom 1-13. 1890-1910.

Pamjatki ukrains/ko-rus/kol mori i Bieraturi. Tom 1-6. 1896-1910.

Studii e polja susklinich nauk i statistiki. Tom 1. 2. 1909. 10.

Etnografičnij zbiratk. Tom 1-19, 21-29. 1895-1910.

Zerela do latorii ukraini-cust. Tom 1-5. 7.8. 1895-1908.

Line

Museum Francisco-Caralinum. Jahren-Bericht. 89, 1911.

Prag.

Leadingrahin des Känigreiches Bohmen. Mittaliungen. Bd. 3. 1910.

Deutscher Naturwissenschaftlich-Medizinischer Versen für Böhmen «Lotos».

Lotos. Naturwissenschaftliche Zeitschrift. Bd. 58, 1910.

K. k. Stermourte.

Magnetische und meteoralogische Beobachtuugen. Jahrg. 71. 1910.

Deutsche Universität.

Die feierilche Inauguration des Rektors. 1910.

Trient

Ribbotrea e Museo comunali.

Archivio Trentino, Anno 25, Fasc. 4. Anno 26, Fasc. 1, 1910, 11.

Wien.

Kuiserliche Akquienie der Wissenschaften. Almausch. Jahrg. 60: 1910.

Anzeiger. Mathematisch - naturwissenschaftliche Klasse, Jahrg. 47. — Philosophisch-insterische Klasse, Jahrg. 47. 1910.

Denkschriften. Mathematisch-mitterwissenachaftliche Klasse. Bd. 85. Bd. 86. Halbbel, I. — Philosophiachs-historische Klasse. Bd. 53, Titel und lahuit. Bd. 54, Abb. 2–3. 1910–11. Hegister zu den Bdes, 38–50, 1904. Sitzungsberichte Mathematisch-naturwissenschaftliche Klasse. Bel. 119: Abr. J. Heft 3-10. Abr. Jl. Heft 3-10. Abr. Jl. Heft 3-10. Abr. Jl. Heft 5-10. Abr. Jl. Heft 1-5. Abr. Jl. Heft 1-5. Abr. Jl. Heft 1-4. Abr. III. Heft 1-3. — Philosophisch-instorische Klasse. Bel. 163, Abh. 3. Titel und Inhalt. Bel. 164. Abh. 2: 5. 6. Titel und Inhalt. Bel. 165, Abh. 1-6. Bel. 166, Abh. 1. 4. 6. Bel. 167, Abh. 1. 2. 4-6. Bel. 168, Abh. 1. 4. 1909-11.

Archiv für österreichische Geschichte. Bd. 100, Hälfte 2. Bd. 101. Hälfte 2. 1910-11.

Mitteilungen der Erdbehau-Kommission. Neue Folge. N. 38, 39, 1910.

Congr. Alexander. Die attischen Grabreliefs. Lief. 16. Revin 1911.

Anthropologische Gesellschaft.

Mittellungen. Bd. 41, Huft 1.2, 1911,

K. & Geographiche Gesellschaft.

Mitteilungen. Bd. 53, N. 11, 12, Bd. 54, N. 1-9, 1910, 11.

K. k. Zeologisch-Botanische Gesellschoft.
Verhandlungen. Bd. 60, Heft 9, 10, Bd. 61,
Heft 1-6, 1910, 11.

K. k. Osterrenchisches Archaelogisches Institut Jahresbeite. Bd. 13, Heft 2. 1911.

Österreichische Kommission für die Internationals Erdmessung.

Verhandlungen 1909-10.

K. k. Geologiacho Reithamstalt.

Abhandlungen. Bd. 16, Heft 3. Bd. 20, Heft 3. Bd. 21, Neft 2. Bd. 22, Heft 1, 1910-11.

Jahrbuch, Bd. 60, Heft 4, Bd. 61, Heft 1, 2, 1910, 11.

Verhandlungen. Jahrg. 1910, N. 13-18.
Jahrg. 1911, N. 1-11.

Ostorreichischer Touristen-Klub, Sektion für Naturkunde.

Mittellungen. Jahrg. 22, N. 11, 12. Jahrg. 23, N. 1-5, 7-10. 1910, 11.

Universität.

Bericht über die volkstämlichen Universitätsvorträge. 1909-10. Sep.-Abdr. Die feierliche Inauguration des Rektors. 1911. K. k. Universithishibitatheh.

Verwaltungsbericht 4, 1909-10,

Versin zur Verbrutung nahrreissenschaftlicher Kenntnisse.

Schriften. Bd. 80, 51, 1909-11

Festschrift zur Feier des fünfzigjährigen Bestandes des Versings. 1910

K. k. Zentral-Austuit für Meteorologie und Grodynamik.

Allgemeiner Bericht und Chronik der in Österreich beobschtuten Erdbehen. N. 5. 1908.

Jahrhücher, Neue Folge, Bd. 44, Anhang, Bd. 45 nebst Anhang, 1907, 08.

K. k. Zeutral-Kammissian für Erforschung und Erhaltung der Kamit- und historischen Denkmale.

Jahrbuch für Altertumskunde Bd. il. Heft 3. 4. Bd. 4. 1909, 10.

Kunstgeschichtliches Jahrhuch. Bd. 1 1910.

Mitteilungen. Folge 3. Rd. 9, N. 9-12.
Bd. 10, N. 1-8. 1910, 11.

Agram.

Stidulowinche Alexalomie der Wissensoluffun und Künete.

Djela, Neus Reihe, 20. Strohat, Ivan-Statuti primorskih gradova i općina. 1911.

Lietopis, Sverak 25, 1910.

Rad. Knjiga 112, 123, 124, 1892-95, 183-187, 1910-11,

Zhornik za narodni řívot i oblinje jožnih Slavena. Kólga 15. Svezah 2. Kólga 16. Svezak I. 1910. 11.

Rjeinik hrvatskoga ili srpskoga jezika. Svezak 29. 1910.

Succisa, T. Codea diplomaticas regni Croatiae, Dalmatiae et Stavoniae. Vol. 8, 1910.

Kroatische Archhologische Gesellschuft.

Vjesnik. Nove Ser. Sveska 11. 1910-11.

Königlicher Krostisch - Slavemisch - Dalmetinisches Landsearchin.

Vjesnik. Godina 12. Sveska 3, 4. Godina 13. Sveska 1-3. 1910.11.

Historia et praesens status archivi regnurum Crontiac, Slavoniac et Dalmatice Zagrahine, 1910.

Hermannstadt.

Verein für Siebenbürgische Landesbunde.

Archiv. Nene Folge. Bd. 37, Heft 2.

Stebenbürgisch-sächeisches Würterbuch. Bd. 2, Lief. 1. Strassburg 1911.

Sisbanbürgischer Verein für Nuturwissenschaften.

Verhandlungen und Mitteilungen, Bd. 60. 1910.

Klausenburg.

Siebenbürgisches National-Museum.

Erdelyi Müzeum, Kötet 27, Füzet ü. Köret 28, Füzet 1-4, 1910, 11.

Ofen-Pest.

Cagarinale Akademie der Wissenschoften. Alimanch. 1911.

Ertekezések a Bőleseleti Turlományok Kőréből, Kőtet 3, Szám 8, 1910.

Értekezések a Nyelv-es Szeptudamányok Köréhől. Kötet 21, Szám 8,9, 1910, 11,

Ertskerések a Társadalmi Tudományok Köréhől, Kötet 14, Szám 5. 1911.

Ertekezesek a Tärténeti Tudományak Köréből, Kötet 22, Szám 8-10. Kötet 23, Szám 1. 1910-11.

Archaelogiai Éricsitő. Uj folyam. Kőtet 30, Szám 3-5. Kötet 31, Szám 1-3. 1910, 11.

Mathematikai és Természeitudományi Értesítő. Kütet 28, Füzet 3-5, Kütet 29, Füzet 1, 2, 1910, 11.

Maihematikai es Természettudományi Közlemények, Kötet 30, Szám 5. 1910.

Nyelvindományi Közlemények: Kötet 40, Főzes 1-3. 1910-11.

Monumenta Rungariae historica. Osetaly 1. Diplomaturia. Kötel 35. 1910.

Nyelvindomány Kötet 3. Füzet 2. 3. 1910-11.

Rapport sur les travaux. 1910.

lvanyi, Bina Bartin asshad kiralyi varan lovestara 1819-1526. Kötes I. 1910.

Koninony, Annon. Magyarországi baszorkányperek okleveltára. 1916. Munkacet, Brankr. Vogel nepkfiltest gyűltemeny. Kötet 2, Füret 2, 1910.

WENTHERMEN, EDE MONORI. Grof Andrassy Gyula élete és kora. Kötet I. 1910.

Kantoson, Inna. A Rakôczi-emigraculo terok okusawal. 1717-1802. 1911.

Ossian költemenyci magyar versakben Kitmun Karalytöl. 1911.

Szádeczny, Bénz. 1. Apań Miháły fejedelrin udvartariosa. Kötet 1. 1911.

Ungarische Geologische Gesellschaft.

Fatdian) Közlöny (Geologische Mitteiinngen) Kötet 40, Füzet 7-12, Kötet 41, Füzet 1-8, 1910, 11.

Königlich Unpressche Reichzenstalt für Metroralogie und Redmaynetismus.

Bericht über die Tätigkeit der Austalt. 9. 1908.

Jahrbücher, Bd. 37, Tl. 1-4, Bd. 38, Tl. L. 4, 1907, 08.

Publicationen. Bd. 9. 1909.

Verzeichniss der für die Bibliothek als Geschenk erhaltenen und durch Ankanf erworbenen Bücher. S. 1909.

Käniglich Ungarische Geologische Reichsanzhelt.

Mittellungen ans dem Jahrbuche. Bd. 17. Haft 2: Bd. 18, Heft 1 Bd. 19, Heft I. 1911.

Geologische Aufnahmen: 1 Karte, 2 Hefte Erläuterungen.

Schararin, Franz. Detaillierte Mitteiburgen über die auf dem Gebiete des UngarischenReiches befindlichenSteinbefinhe. 1909.

Toru, Junes. Chemische Analyse der Trinkwässer Ungerns. 1911.

Koniglich Ungarische Ornithologische Zontrale. Aquilia. Zeitschrift für Ornithologie. Jahrg. 17, 1910.

Mathematische und naturwissenschaftliche Berichte am Ungaru. Rd. 26, 1-3, 1908.

HALVE, STEVERS. Die Lösung der Karbarsistheorie des Aristoteies. Znam 1911.

WEIRER, LADIELAUS. Die Reise der deutschen Expedition zur Besbachtung des Vonusdurchganges am 9. Dezember 1874 nach der Kergusten-Inset und für dertiger Aufenthalt. Prag 1911.

Gazzano, Envano. Das Geheimmis der Majs. Ein Schauspiel. Budapest 1911. HERMAN, Orro. Das Artefakt von Ofoine und was dazu gehört. (Mit Nachträgen.) Budapest 1910

Seringana, Mit vereinten Kräffen, Schauspiel in drei Fermen. Budapest 1911.

Grossbritannien und Irland mit Colonien.

British Association for the Ademicment of Science, Landon.

Report of the 80 Meeting, 1910.

British Museum (Natural History), London.

Astonews, Chaines William. A Descriptive Cambogue of the Marine Reptiles of the Oxford Clay. Part 1, 1910.

Catalogue of the Books, Manuscripts, Maps and Drawings in the British Museum (Natural History), Vol.3, 1910.

Catalogue of the Lepidoptera Phalaenae in the British Museum. Vol. 10, Text. and Plates. 1916-11.

PAWCETT, WILLIAM, and RENGLE, ALFRED BARYON. Flora of Jamuica. Vol. 1-1910.

Guide to Mr. Worthington South's Drawings of Field and Cultivated Mushrooms and Poisonous or Worthless Fungi often mistaken for Mushrooms exhibited in the Department of Botany, British Museum (Natural History), 1910.

LANGSTER, E. Ray. Monograph of the Okapi. Atlas. 1910.

THEOREM, PARD, V. A Monograph of the Collectes or Mesquitoes, Vol. 5, 1910.

Atteres, Ensure Enward. A Handbook of the Tagues-Files [Genus Glossina].
1911.

Boursaire, Gaussi Alesant, Catalogue of the Fresh-Water Fishes of Africa in the British Museum (Natural History), Vol. 2, 1911.

SHITE, ARRIS LORBAIN. A Monograph of the British Lichens. Part 2, 1911.

Meteorological Office, London.

Sommaries of Results of Geophysical and Meteorological Observations, 1910. Teddington, 1911. National Physical Laboratory, Teddington, Middlenes.

Report 1910.

Collected Researches, Vol. 7, 1911

Royal Observatory, Greenwich.

Astronomical and Magnetical and Meteorological Observations, 1908, 1909, Edinburgh 1910, 11.

Royal Observatory, Cape of Good Hope.

Independent Day-Numbers for the year 1913, London 1911.

Report of His Majesty's Astronomer at the Cape of Good Hope, 1919, London 1911.

Birmingham.

Natural History and Philosophical Society, Annual Report, 17, 1910.

Cambridge.

Philosophical Society.

Proceedings. Vol. 16, Part. 1, 2, 1910, 11. Fransactions, Vol. 21, N. 15, 16, 1911.

Dublin.

Royal Irish Academy.

Abstract of Minutes. Session 1908-09 bis 1910-11.

List of the Council and Officers, Members . . . 1911.

Proceedings, Vol. 29: Section A, N. 1-4.
 Section U, N. 1-6. Section C, N. 1-8.
 Vol. 31. Part. 4, 5, 14, 22, 37, 38, 39, 1.
 51, 52, 65, 1911.

Todd Lecture Series, Vol. 17, 1911.

Royal Dublin Society.

Economic Proceedings Vol. 2, N. 3, 4, 1911.

Scientific Proceedings. New Ser. Vol. 12, N/37. Vol. 13, N/1-11, 1910-11.

Edinburg.

Royal College of Physicians.

Reports from the Laboratory, Vol. 10.

Royal Society of Edinburgh.

Proceedings. Vol. 30, Part 7, Vol. 31, Part 1-4, 1910-11.

Transactions, Vol. 44; Vol. 47, Part 3.4, 1910-41.

Royal Physical Society.

Proceedings. Vol. 18, N. 3 1911.

Glasgow.

Royal Philosophical Society. Proceedings. Vol. 41, 1909-10.

Liverpool.

Biological Society.

Proceedings and Transactions. Vol. 25-1910-11.

Liverpool School of Tropical Medicine. Yellow Finer Bureau.

Bolletin, Vol. 1, N. 1-6, 1911.

London.

Guy's Hospital.

Reports. Vol. 64, 1910.

Royal Institution of Great Britain.

Proceedings. Vol. 19, Part 1.2, 1908. 09.

Steeping Sickness Bureau.

Bulletin, N. 22-51, 1910-11,

Chemical Society.

Journal, Vol. 97, 98, N. 577, 578; Suppl. N. Vol. 99, 100; N. 579-588; 1910-11.

Proceedings, Vol. 26, N. 377–379. Titel and Inhalt. Vol. 27, N. 380–391, 1910.

Geological Society.

Lint. 1911.

Geological Literature added to the Library, 16, 1909.

Quarterly Journal: Vol. 66, N. 264, Vol. 67, N. 265-267, 1910, 11.

Charter and Bye-Laws, 1911,

Linneum Society.

Journal, Botany, Vol. 39, N. 278, Vol. 40, N. 275. — Zoniogy, Vol. 32, N. 211, 212, 1911.

List 1911-12

Proceedings Session 123, 1910-11.

Transactions. Ser 2. Botany. Vol. 7.
Part 15. — Zoology. Vol. 10. Part 10.
Vol. 11. Part 0. 7. Vol. 10. Part 1
Vol. 14. Part 1. 1010-11.

Mathematical Society.

Proceedings. Ser. 2. Vol. 9. Part 2-7. Vol. 10, Part 1-4. 1911.

Society of Chemical Industry.

Journal Vol. 29, N. 22-24, Title Pagand Index. Vol. 30, N. 1-21, 1910, 11, List of Members, 1911.

Royal Society.

Proceedings. Ser. A. Vol. 84, N. 572-574. Vol. 85, N. 575-581. — Ser. B. Vol. 83, N. 561-567. Vol. 84, N. 568-571. 1910-11.

Philosophical Transactions. Ser. A. Vol. 210, — Ser. B. Vol. 201. 1911.

Year-Book. N. 15, 1911.

Catalogue of a Collection of Early Prioted Books in the Library of the Royal Society. 1910.

Royal Ariatic Society of Great Britain and Ireland.

Journal, 1911.

Royal Astronomical Society.

Memoirs: Vol. 59, Part 5. Vol. 60, Part 1, 2, 1910-11.

Monthly Notices, Vol. 71 1910-11. General Index to Vols. 52-70, 1892-1910.

Royal Geographical Society.

The Geographical Journal, Vol. 36, N.6. Vol. 37, Vol. 38, N.1-5, 1910-11.

Royal Microscopical Society.

Jaurnal. 1910, Part 6, 1911, Part 1-5. Zoological Society.

Proceedings 1910, Part 4 1911, Part 1-3

Transactions. Vol. 18, Part 4.5. 1911. The Illuminating Engineer. The Journal of Scientific Illumination. Vol. 3, N. 12. Vol. 4, N. 1.2, 4-7, 9-11, 1910. 11.

Manchester.

Museum,

Publications. 70-72, 1910-11. General Statement of the Work of the Museum, 1911. Literary and Philosophical Society.

Memoirs and Proceedings, Vol. 54, Part 1, Vol. 55, 1909-11.

Victoria University.

Publications. Economic Series N. 13.
— Historical Series. N. 11. 1911.

Oxford.

University Observatory.

Astrographic Catalogue 1900-0. Oxford Section. Dec. +24° to +34°. Vol.7. Edinburgh 1911.

Stonyhurst.

Strugherst Calling Observatory.

Besselia of Metsorological and Magnetical Observations, 1910.

Collection in the Library of University Collection in the Library of University College London. Oxford 1910.

DARSTER, GEORGE HOWARD, Scientific Papers, Vol. 4. Cambridge 1911.

Dunning-Lawrence, Enwire. Bacon is Shakespeare. London 1910.

Viscount Harnage: Deutschland und Grossbritannien. Fest-Rede. Übersetzung von Rodolf Eisler. Berlin 1911.

Rean, Baschay V. Historia numorum. A Manual of Greek Numismatics. New Edition. Oxford 1911.

Hussier, Verroa. Clinical Lectures on the Treatment of Trigennical Neuralgia usw. London o. J.

Reports on the Outhreak of Rables among Deer in Riebmont Park during the years 1886-7. Mit A.C.Cops. London 1888.

54 Sep.-Abdr. medicinischen Inhalts.

d'Ophel. Décrites par H. V. London 1911.

Greek Papyri in the British Museum. Catalogue, with Texts. Vol. 4 London 1910.

British Autoratic Expedition 1907-9. Reports on the Scientific Investigations. Vol. 1, Part 5, 6, Vol. 2, Part 1-4. London 1910-11. Sannys, John Enwis. A Companion to Latin Studies. Cambridge 1910.

Vestistancer, Paul. Oxford Studies in Social and Legal History. Vol. 2. Oxford 1910.

The Growth of the Manor.
2. Edition. Lundon 1911.

ROUDANOVANT, B. Quelques particularités du dialecte arabe de Multe. 2. édition. Beyrouth 1911.

Allshabad

List of Sanakrit and Rindi Manuscripts purchased by Order of Government and deposited in the Sanakrit College, Renarcs, during the year 1909-10.

Calmatta.

Board of Scientific Advice for India. Annual Report. 1909-10.

Imperial Department of Agriculture.

Report on the Progress of Agriculture in India. 1909-10.

Judian Moseum.

Memairs. Vol. 2, N. 4. Vol. 3, N. 1, 2, 1910-11.

Records, Vol. 4, N. 4-7, Vol. 5, Part 2-4, Vol. 6, Part 1-3, 1940-11.

Annual Report. 1909-10, 1910-11, Part 1.2.

Asiatic Society of Bengal.

Bibliothesa Indica: a Coffection of Orienni Works. New Ser. N. 1187, 1216, 1219, 1221, 1223, 1224, 1226-1230, 1235, 1236, 1909-10.

Journal New Ser. N. 398, 1902.

Vol. 5, N. 1-11. Vol. 6, N. 1-6. 1900, 10.

Memoirs: Vol. 2, N. 10, 11, Vol. 3, N. 1, 1910.

Archaeological Survey of India.

Epigraphia Indica and Record. Vol. 9, Part 8, Vol. 10, Part I. 2, 5, 6: 1808 -10.

Annual Report 1907-08.

Annual Progress Report of the Archaenlogical Surveyor, Northern Chris-1910. Annual Progress Report of the Superintendent, Hindu and Bealdhist Mossoments, Northern Circle, 1911.

Annual Progress Report of the Superintendent of the Archaeological Survey, Northern Circle, 1910.

August Report of the Archaeological Survey, Existen Circle, 1969-16.

Annual Report of the Archaeological Survey of India, Frontier Circle, 1910 -11.

Progress Report of the Archaeological Survey of India, Western Circle, 1910. 1911.

Report of the Superintendent, Archaeological Survey, Burms. 1911.

Botanical Survey of India.

Regards, Vol.4, N.4, Vol.5, N.1, 1910.

Geological Survey of India.

Memoirs. Vol. 39, Part 1. 1911.

Memoirs, Palacontologia India. Ser. 15.
Vol. 4, Fasc. 3. 1910.

Records Vol. 40, 1910.

Kodaikanal.

Kodaikánal Observatory.

Bulletin, N. 22-24 Madras 1910-11.
Annual Report of the Director, Kodat-kanal and Madras Observatories, 1910.
Madras 1911.

Madras.

University.

Calendar, 1911, Vol. L.3. Examination Papers, 1909-10.

Puna.

Agricultural Research Institute and College, Report. 1909-10, Calcutta 1910.

List of Ancient Monnments in Burma. 1, Mundalay Division. Rangoom 1910.

Rasuaccarra, M. A Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. Vol. 7—10. Madras 1909—11.

Records of Fort St. Groupe. Country Correspondence, Military Department. 1753. Country Correspondence. Public Department. 1751. Despatches from England 1670-1677. Diary and Consultation Book 1672-1678. 1678-1679. Sandry Book 1677-78. Madras 1910-11.

Capstadt.

South African Association for the Advancement of Science,

The South African Journal of Science, Vol.7, Vol.8, N.1-3, 1910-11.

Geological Commission.

Ammal Report 14, 1909,

Geological Map of the Province of the Cape of Good Hope. Sheet 11-13. 1911.

Royal Society of South Africa. Transactions, Vol. 2, Part 1, 2, 1910-11.

Johannesburg.

Transcaal Meteorological Department.
Annual Report. 1910. Pretoria 1910.

Ottawa:

Department of Mines.

Geological Survey Branch.

Manualra, N.4, 9-12-15, 16, 1910-11, Summary Report: 1910.

Mines Branch.

Belletin, N. 3-5, 1910.

Annual Report of the Division of Mineral Resources and Statistics on the Mineral Production of Canada, 1909.

Preliminary Report on the Mineral Production of Canada, 1910.

Warr, F. G. Report of Analyses of Gres. Non-metallic Minerals, Fuels, etc. made to the Chemical Laboratories during the years 1906, 1907, 1908, 1909.

Cineri, Veitz. Chrysonile-Asbeston, its Occurrence, Exploitation, Milling; and Uses. 2. Edition. 1910.

Wilson, Montey E. Geology of an Area adjoining the East Side of Lake Timiskaming, Quebec. 1910.

Dominion Astronomical Observatory,

Report of the Chief Astronomer. 1909. Royal Society of Counts.

Proceedings and Transactions. Ser. 3. Vol. 4. 1910.

Toronto.

Consider Institute.

Transactions Vol. 9, Part 1, 1910.

Royal Astronomical Society of Canada.

Journal, Vol. 4, N. 5, 6, Vol. 5, N. 1-4.

1910, 11.

Thinwailu.

Smdies, Biological Series, N.9. — Review of Historical Publications relating to Canada, Vol. 15. — Papers from the Physical Laboratorics, N.35, 1910–11.

Adelaide.

Royal Scienty of South Australia.

Transactions and Proceedings and Report. Vol. 34, 1910.

Melbourne-

Department of Mines.

Annual Report of the Secretary for Mines. 1910.

Royal Speciety of Victoria.

Proceedings. New Ser. Vol. 23, Part 2. Vol. 24, Part 1. 1911.

Sydney.

Australian Museum.

Memoirs, Vol. 4, Part 13-15, 1911. Records, Vol. 8, N. 1-2, 1910, 11, Report of the Trustees, 56, 1910. Special Catalogue, N. I., Vol. 3, Part I. 2, 1911.

Royal Secrety of New South Wales.

Journal and Proceedings. Vol. 43, Part
3, 4, Vol. 44, 1909, 10.

Girauen, J. A., and Sware, Grounts. Onchacerca gibsoni: the Cause of Worm Nodules in Australian Cattle. Sydney 1971.

Dänemark, Schweden und Norwegen.

Kopanhagen.

Conseil personnent International pour l'Exploration de la Mer-

Bulletin statistique des péches maritimes des pays du Nord de l'Europe. Vol. 5. 1908.

Publications de Circonstance. N. 52-60. 1910-11.

Rapports et Prorés-verbaux, Vol.13, 1911.
Kommissiones for Hanuadersogelser.

Meddelelser. Serie Hydrografi. Bind 2, N. 1. — Serie Plankton. Bind 1, N. 9, 1911, 10.

Skrifter, N. 6, 1910.

Obsernatorium.

Publikationer og mindre Meddelelser. N. 1-5. 1919-11.

Kongelige Danske Vidnakaberura Selekab. Oversigt over Forhandlinger. 1910. N. 4-6. 1911, N. 1-3.

Skrifter. Rockke 7. Naturvidenskabelig og mathematisk Afdeling, Bind 5. N. 4 Bind 5. N. 5-8. Bind 8. N. 4-6. Bind 9. N. 1. — Historisk og filosotisk Afdeling, Bind 2. N. 1. 2. 1910–11.

Ozs Rousis Adversaria. Udgivac ved. Thyra Eibe og Kirstine Meyer, 1910. Disko (Grönland),

Dennike Achtisks Station. Arbeijder, N. 1-5. Kabenhavn 1910-11.

Nynov, C. 1811-1911. J. C. Jacobsen. Er Mindeskrift. Kjobeniavn 1911.

Gothenburg.

Göteberga Högskola.

Arsskrift Bd. 15. 1909.

Kungliga Veiratkaps och Vitterhets-Samhälle, Handlingar, Följden 4. Häftet 12, 1909. Eranos, Acta philologica Succana, Vol. 10, Fasc. 4, Vol. 11, Fasc. 1, 2, 1910, 11.

Lund.

Universitetet.

Acta. — Ársskrift. Ny Fôljd. Afdela. I. Bd. 6. Afdela. 2. Bd. 6. 1910. 24 akademisehe Schriften aus dem Jahre 1910-11.

Stockholm.

Kungliga Riblioteket.

Sveriges offentliga hibliotek, Accessionsketning, 23, 1968. Geologiska Byrda

Sveriges genlogiska Undersäkning Ser. Ba, N. 6 (2. Anag.), 7, 8, Ser. C. N. 218-228 = Arshok 1909t, Ser. Ca, N. 4, 5, 7, 1910.

Seenska Fornskrift-Sällskopet.

Samlingar, Häftet 75-140, 1880-1911.

Kungliga Somuka Veteurkapsakademien.

Arkiv für Botanik, Bd. 10. Häfte 1. 1910.

Arkiv für Kessi, Mineralogi och freologi Bd. 3, Häfte 6, Bd. 1, Häfte 1, 1910.11.

Arkiv für Matematik, Astronomi och Fysik, Bd. 6, Häfte 2.3, 1910.

Arkiv för Zoologi. Bd. 7, Hüfte 1. 1911. Årsbok. 1910 nobst Bilaga 2, 3.

Handlingar, Ny Följd, Bd. 45, N. 8-12.
Bd. 46, N. 1-3, 1910.

Konglins Svenska Fregutten Engrales Resa conkring Jorden 1851-1853. Vetenskapliga iaktingelser, Häft. 15. 18. 1910.

Swanaraoue, Examin. Opera quasdam ant inedita net obsoleta de rebus naturalibus. III. 1911.

Kungliga Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien.

Fornvännen. Årg. 5, Häftet 5. Årg. 6, Häftet 1, 2, 1910, 11

Antikvarisk Tidskrift för Sverige. Delen 19. 1911.

House, Sornes, Der Romenstein von Rök in Östergötland, Schweden, 1910.

Acta mathematica. Zeitschrift breg. von G. Mittag-Leffler. Bd.34. Bd.35, Hen t. 1911.

Les prix Nobel es 1908;

Upsala

Under school.

Amelyin, 1909; 1910.

Arbeion sitgifus mod understad of Vilhelm Ekmans Universitetsland, 9, 10, 1911.

28 akademische Schriften aus dem Jahre 1909-10, 31 aus dem Jahre 1910-11. Bref och Skrifvelser af och sill Carl von

Limne. Afdeln. 1. Del 5. Stockbolm 1911. Baustroom, Marcin. Emanuel Swedenborg's Investigations in Natural Science and the Basis for his Statements concerning the Functions of the Brain. 1910. (Festschrift für die Kungligs Vetenskaps-Societet.)

Swengsanna, Enlaure. Opera poetica-1910.

Universitets Meteorologiska Observato-

Bulletin menusal. Vol. 42, 1910.

Kungliya Hummistiska Vetmekapo-Samfundet. Skrifter. Bd. 11. 1906-11.

Kunghya Vitmikapi-Societeim.

Nova Acta. Ser. 4. Vol. 2. N. 9-11. Vol. 3, N. I. 1910-11.

Kungliga Vetenskaps Societetens i Upsala trabundrahruminne. 1910.

Results of the Swedish Zoological Expedition to Egypt and the White Nile 1901 under the Direction of L. A. Algerskjöld. Part 4. Uppsala 1911.

Bergen.

Marene.

Aarbok. 1910, Hefte 3 and Aarsberetning. 1911, Hefte 1, 2.

Same, G. O. An Account of the Crustaces of Norway. Vol.5, Part 31-36.

Christiania.

Videnskabe Selekabet

Forhandlinger. Asr 1910.

Skrifter, 1910; 1. Mathematisk-natureidenskabelig Klasse. II. Historiakiliosofiak Klasse.

Droutheim.

Det Kangelige Norske Videnskapers Salakap. Skrifter, 1909.

Scherme, Generald. Reise som giernene em deel ef Norge I de ans 1773, 1774. 1775. Bind I. 2, 1910.

Stavanger.

Museum.

Asrabette. Asrg. 21, 1910.

Sohweiz.

Agrau.

Historische Gesellschaft des Kontons Aurgau. Tuschenbuch. 1910.

Basel.

Gymnaskem.

Berichi, 1910-11.

Realschale,

Berlelu. 1910-11.

Universität.

55 akademische Schriften aus dem Jahre 1910-11:

Juhrezverzeichnis der Schweizerischen Hochschulschriften, 1909-10.

Berzi.

Naturforschende Gesellschaft. Mitteilungen. 1910.

Schoolorische Naturferschende Gesellschaft.
Neue Denkschriften. Bd. 45. 46. Z\u00e4rich
1910, 11.

Verhandlingen 93. Jahresverssamlung. Bd. 1, 2, 1910.

Schweizerische Geologische Kommission. Beiträge zur geologischen Kurte der Schweiz. Neue Folge. Lief. 24. 25. 29, 33. 1910-11.

7 geologische Karten und 2 Hefte Erlänterungen.

Gent

Societé de Physique et d'Histoire autorelle. Compte rendu des sources. 27, 1910. Mémaires. Vol. 36, Fasc. 4. Vol. 37, Fasc. I. 2, 1910-11.

Journal de Chimie physique. Tome 8, N. 10. Tome 9, N. 1-3. 1910. 11.

Lausanne.

Société Vaudoire des Sciences naturelles.

Bulletin. Sér. 5. Vol. 46, N. 171. Vol. 47,
N. 172, 173., 1910. 11.

Nauchatel

Societé des Sciences naturalles. Bulletin. Tome 37, 1909-10. Université, Faculte des Lettres. Recueil de Travaux Fase. 5. 1910.

Eftrich.

Allgemeins Geschichtforschende Gesellschaft der Schweiz.

Jahrhuch für Schweizerische Geschichte. Bd. 35, 36, 1910, 11.

Antiquariache Gesellschaft.

Mitteilungen. Bd. 27, Heft. 2. 1911.

Naturforschmide Gesellschaft.

Astronomische Mittethungen, N.101, 1911. Vierteijahrsschrift. Jahrg, 55, Heft 3, 4, 1910.

Schweiserisches Landenmannen.

Anseiger für Schweizerische Altertumkunde. Neue Folge. Bd. 12, Heft 2-4. Bd. 13, Heft 1. 1910. 11.

Jahresbericht. 19, 1910.

Schweizerische Meteorologische Zeutral-Arstall. Annalen, 1909.

Université de Genève. Actes du Juhifé de 1909. Genève 1910.

BRANDETTTER, RESWARD, Monographien zur Indonesischen Sprachforschung, VII. VIII. Luzern 1911.

Duvane, Louis. 6 Sep. Abdr. numeralogischen funalts.

Gerren, Ricci, et Doanne, Hann. Observations météorologiques faites sux fortifications de Saint-Maurice pendant l'année 1909; 1910. Genève 1911. Sep.-Abor.

de l'année 1909: 1910 pour Genève et le Grand Saint-Bernard. Genève 1910. 11. Sep.-Abdr.

Gautten, Raom, et Duaine, Henri, Les retours de froid en juin à Genève et an Grand Saint-Bernard, Genève 1911, Sep.-Abdr.

Rera, Wartena. Gesammelte Werke, Œurres publicus par la Société Suisse de Physique. Paris 1911.

Niederlande und Niederlandisch-Indien.

Amsterdam.

Koninklijke Akademie van Welenschappen. Anarbuek. 1910.

Verhandelingen, Afdeeling Nataurkunde Seetis 1. Deel 10: N. 2. Deel 11: N. I. 2. Seetis 2. Deel 16, N. I. 5. — Afdeeling Letterkunds Deel 12, N. I. 1916-11.

Verslag van de gewone Vergaderingen der Wis- en Natuurkandige Afdeeling. Deel 19, Gedeelte 1, 2, 1910-11.

Verslagen en Mededeelingen. Afdeeling Letterkunde. Resks 4, Deel 10, 1911;

Fanum Vacunae. Carmen praemio aureo ornatum in certamine poetico Hocufftiano. Accedent quatuor carmina laudata. 1911.

Delft.

Technische Hoogaschool,

6 Schriften am den Jahren 1910 und 1911.

Groningen.

Astronomisch Laboratorium.

KARTENN, J. C. First and Second Report on the Progress of the Plan of Schooled Arms, 1911.

Hang.

Kommklijk Institunt voor de Tool-, Land-en Volkenkunds van Nederlandsch-Indië.

Bijdragen tot de Tual-, Land- eo Volkenkande van Nederlandsch-Indië. Deel 85, Aft. 3, 4. Deel 66, Aft. 1-3, 1911.

Catalogue der Koloniale Bibliothenk von het Kon Institunt vom de Taal-, Landen Volkenkunde van Ned Indië en het Indisch Genontachap. 3. opgave van sanwinsten. 1911.

Haurlen.

Hollandiche Mautenbappij der Weienschappen Archives Neurlandaises des Sciences exactes et naturelles. Ser. 2. Tome 15. Livr. 5. Ser. 3 A. Tome 1, Livr. 1, 2. Ser. 3 R. Tome 1, Livr. 1, 2. La Have 1911.

Leiden.

Maatschappij der Nederlandsche Letserhands. Handelingen en Mededeelingen, 1909-10. Levensberichten der afgestorven Medeleden, 1909-10.

Tüdscheiß voor Nederlandsche Taal- en Letterkunde, Desl 28, Aft. 3, 4, Desl 29, 1902, 10.

In, on Workers, G. A. Grafschriften in stad en lande. Groningen 1910.

Rijka-Observakarium.

Verslag van den Staat der Sterrenwacht te Leiden. 1908-10.

Rijks-Universitait

S skudemische Schriften aus stem Jahre 1909-10.

Museum Maandblad voor Philologie en Geschiedenis, Jaurg. 18, N. 3-12 Jaurg. 19, N. 1-2, 1910-11.

Nimwegen.

Nederlandsche Botanische Veremiging. Nederlandsch kruidkundig Archief. 1910. Recueil des Travaux Butaniques Neerlandata. Vol. 7. 1910.

Utrecht.

Koninklijk Nederlandsch Meteorologisch Instituat.

Publicationes N. 81, Decl. 29, N. 97,
 Jaarg, 61, N. 98, Jaarg, 61, N. 102,
 Heft 11, 1908-11.

Physiologisch Laboratorium der Utrechtsche Hoogisch el.

Onderzoekingen, Recks 5, Deet 11, 1910.

Bibliotheca Universitatis Leidanaia. Codires mamuscripti. II. Codices Scaligerani (praeter orientales). Lugduni-Batavorma 1910.

Etakstas, P. H. L'Internationalisme Scienlifique (Sciences pures et Letters). La Haye 1911.

Koss, Jan. Phen Batava. Voorigezet door F. W. van Eeden en L. Vuyek. Aff. 159-163. a-Gravenhage 1910. SERLES, M., et Exama, H. Repport sur l'expédition polaire néerlandaise qui a hiverné dans la mor de Kara en 1882-83. Utrocht 1910.

Batavia.

Batawienneh Gemoetschap vom Kunsten en Webenschappen,

Notulen van de algumeene en Directievergaderingen. Dest 48, Arl. 3.4, 1910.

Tijdschrift voor Indische Tuul-, Land- en Volkenkunde. Deel 52, Afl. 3-6. Deel 53, Afl. 1-4 1910, 11.

Verhandelingen. Deel 58, Stuk J.4, Deel 59, Stuk J. 2, 1, 1910-11.

Kovanhlijk Magnetisch en Meteorologisch Observatorium.

Regenwaarnemingen in Nederlandsch-Indië, Jaacg. 31, Deel 1, 2, 1909. Kowinklijks Nanarkundige Vercenigung in Nederlandsch-Indië.

Nataurkundig Tijdathrift voor Nederlandsch-Indië. Deel 62. Welterreden 1910.

Bultentors.

Department up Lambours.

Rulletin. N. 43-40. 1910-11.

Bullstin du Jardin botanique de Buitenzorg Sér. 2. N. I. 1911.

Jaarbook. 1909. Hausia 1910.

Mededeelingen, N. 10: 15-16, Batavia 1910-11.

Mededeelingsu van het Proefstation voor Tabak N. 1-3. 1911.

Konnesmanaun, J. F. Java zoologisch en biologisch. M. I. Batavis 1911.

Beigion.

Brussel

Acudémie regale des Sciences, des Lettres et des Bours-Arts de Balgique-

Annuaire. Anni- 77, 1911.

Bulletins de la Classe des Sciences. 1910. N. 9-12. 1911. N. 1-8.

Bulletin de la Classe des Lettres et des Seisuces musules et politiques et de la Classe des Besus-Arts. 1910, N. 9-12, 1911, N. 1-8.

Tables genérales du recueil des Ballettes. Sér. 3. Tomes 31 à 36 (1895 à 1898). 1910.

Mémoires. Sor: 2. Classe des Sciences.
Collection in-4°. Tome 3, Fasc. 2-7.
Collection in-8°. Tome 2, Fasc. 8.
Tome 3, Fasc. 1, 2.— Classe des
Lettres et des Sciences morales et
politiques et Classe des Beaux-Arts.
Collection in-4°. Tome 4, Fasc. 2, 5.
Collection in-8°. Tome 7, Fasc. 3, 4
1910-4.1

Commission royals d'Histoire.

Oeuvres de Jarques de Hemricourt publiées par C. de Borman, Tome 1, 1910.

Carreir, Arreiro, el vas nue Essen, Luces. Inventaire des archives furnéalemnes de Naples au point de vue de l'histoire des Pays-Bas catholiques. 1911.

Jardin botanique de l'État. Bulletin. Vol. 3, Fase 1, 1911.

Musée du Congo Belge.

Annales: Botanique, Ser. 5. Flore du Bais et du Moyen-Uongo, Études de Systèmatique et de Géographie Botaniques. Tome 2, Fasc. 2. — Ethnographie, Authropologie, Séc. 3. Documents ethnographiques concernant les populations du Congo Belge. Tome 2, Fasc. 1. 1910-11.

Music royal d'Histoire naturelle de Balgique. Mémoires. Tome 4: Kidston, Lambert. 1909-10. Année 1910: Traquair.

Observatoire royal de Brigique-

Annalés. Nouv. Sér. Annales astronomiques. Toma 12, Fasc. 2. — Physique da Globe. Toma 5, Fasc. 1. 1910—11. Annuaire astronomique. 1911. 1912.

Soviété Belge de Géologie, de Paléontalogie et L'Hydrologie.

Bulletin Tome 24: Memoires, Fasc. 3. 4.

• Procès-verhaux, Fasc. 8-10. Tome 25: Mémoires, Fasc. 1. 2. Procès-verhaux, Fasc. 1-7. 1910.11

Nessymans Memoires, N. S. 1910.

Societé des Ballandistes,

Analecta Bollandiana, Tom. 30, 1911.

Société entomologique de Belgique.

Annales: Tome 54. 1910.

Mémoires, Tome 18, 1911.

Société royale zoologique et malacologique de Belgique.

Annales, Tome 45, 1910.

Gent

Kontaklijks Vlagusche Academis voor Tualin Letterkunde.

Ultgaven. Reeks I. Jaurbock Janr 4 -13. 15-19. 21-24. 1890-1910. Recks II. Verslagen en Mededselingen. 1887 -1904. 1907-10. 1911. Jan.-Sept. Reeks 111. Middelnederlandsche Uitgaven. N. S. All. L. N. S. N. 7, Deal 1-3.4, All 1-3. N. 9. N. 10. Deal 1-5. N. 13. 14. N. 15, Deel 1, 2, 3, Adl. L. 4, Adl. L. N. 16, N. 17, Stuk 1.2. N. 18. 1888-1909. Reeks IV. Ditgaven der Commissie voor Geschiedenia. Bio- en Bibliographio. N. 3. N. 4, A0. 1-3 N. 7. 8. 1898-1910. Rocks V. Uitgaven der Commissie coor nieuwers Tanl- en Letterkunde. N. 6. N. 7, Del 1, 2, N. 8, Del 1, 2, N. 9-12, 15, 16; N. 17, Deel I. N. 18. 1899-1909. Recks VI. Bekraamde Werkan, N. 2-3-12, 14, 20, Ad. 1-8, N. 21, N. 23, Stult 1, 2, Afl. t. N. 25, 25, 30, 34, Deel 1, 2, 37, Deel 1, 38, 39. Deel L. 1888-1910. Reeks VII. Van de Ven-Heremann Stichting, N. 2. 4-6, 1906-10,

Verceuging . Het Vlaamsch Natuur- m Geneeskundig Congres ..

Handelingen. Congres 14. 1910.

Lüttich.

Societé géologique de Belgique.

Annales. Tome 37, Livr. 4. Tome 38, Livr. 1. 1911.

Mémoires. Tome 2, Livr. 2, 1910.

Maredsons.

Revue Bénedictine. Année 28. 1911.

Barnerra, Enouard. Les sommes de plime puissances distinctes égales à une plime puissance. Liège 1910.

. Le dernier théorème de Fermat. Liege 1910.

DE CRULENKER, A. Junto de Guad (Joos van Wassenhove). Bruxelles 1911. Sep.-Abdr.

Hovensrein, W. Die Lupis des Strabo. Aliso-Eltnon, Ein-Beitrag zur Geographie des elimischen Niedeerheins. Antwerpen 1910.

Mrusas, Auscerra. Mémoire sur les Prohabilités de la formation des Mondes et sur la Nature de l'Électricité et sa Provenance. Bruxelles 1911. 5 Ex.

Robenbach, Félix. Guide théorique et pratique en matière de tábliographie et de journographie. Benges herceau de l'art sypographique. Henges 1910.

Frankreich.

Aix-en-Provence,

Faculté de Denit.

Annales. Tome 3. Trans 4, N. 1. 2. 1969. 10.

Angers.

Società d'Etades scientifiques.

Bulletin. Nonv. Sér. Annee 39. 1909.

Beamcon

Société d'Escalation du Doube.

Table générale des Mémoires et Travaies de la Société libre d'Agriculture, Commerce et Arts du département du Doubs 1799 (an VII) -1809, 1910.

Bordeaux.

Commission méléorologique du Departement de la Gironde.

Bulletin. Annee 1909.

Observatoire.

Carse photographique du Ciel. Zone + 13°, N. 134-146. Zone + 14°, N. 7. 40, 133 -134, 146-148, 151, 164, 155, 158, 159, 167, 175. Zone + 16°, N. 2, 8, 12, 19. 21. 33. 40. 46. 47. 49. 54. 56. 57. 60. 62. 74. 156. 159. 160. 162. 163. 169. 170. 176. 178.

Società de Géographie commerciale, Bulletin. Séc. 2. Année 33, N. 11. 12. Année 34, N. 1-11. 1910, 11.

Société des Seiences physiques et naturelles. Mémoires. Sèr. 6. Tonne 5, Cahier J. 1910.

Procès-verhaux des séances. Année 1909 -10.

Cnen.

Società Linnaenne de Normandie. Bulletin Ser. 6, Vol. 2, 1908-09.

Clermont-Ferrand.

Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts. Bulletin historique et scientifique de VAuvergne. Sér. 2. 1909, 1910. Mémoires. Sér. 2. Fasc. 22. 1909.

Société des Amis de l'Université de Clement, Ménioless. Fuse. 2, 1910.
Revue d'Auvergne et Bullatin de l'Université. Année 26. Mai-Dec. Année 27, 1909, 10.

Concarneau.

Laboratoire de Zoologie et de Physiologie maritimes.

Travanz scientifiques. Tome 2, Fast. 1-7. 1910-11.

Dijon

Academie des Sciences, Arts et Belles-Letters. Mémoires. Sér. 4. Tome 11. 1907-10.

Douat.

Union pinyraphique the Nord de la France. Bulletin. Année 31, Trim. 4. Année 32, Trim. 1. 2. 1910, 1).

Hendaye (Basses-Pyrénées).

Observatoire d'Abbudia.

Observations Tome 9 1910.

Lyon_

Académie des Sciences, Bélles-Letters et Arts. Mémuliers. Sér. 3. Tome 11. 1911. Société d'Agriculture. Sciences et Industrie.

Societé d'Agriculture, Sciences et Industrie. Aunules. 1909. Community

Annales, Nouv. Ser. I. Sciences, Mèdecine. Fase, 25-30. — II. Droit, Lettres, Fase, 21, 22, 1900-31.

Maracille.

Faculté des Sciences. Annales. Tenne 19, 1910.

Montpellier.

Analémie de Sames et Lettres.
Bulletin mensuel 1911, N. 1-8.
Mémoires, Sér. 2. Section de Médiceine.
Tome 3. 1910.

Nancy.

Académie de Stanislas.

Mémoires, Sèr. 6, Tome 7, 1909-10. Société des Sciences

Bulletin des séances. Sér. 3. Toure 11. Toure 12, Fase. 1. 1910, 11.

Nantes.

Société des Sciences naturelles de l'Ouest de la France. Bulletin. Ser. 2. Tome 10. 1910.

Nizza.

Observatoire.

Annales, Tome 12, Paris 1910.

Paris.

Institut de France.
Annuaire. 1911.
Académie des Soimers.

Comptes rendus hebdomadaires dasseauces. Tome 150, Tables. Tome 151, N. 22-26. Tables. Tome 152, N. 1-26. Tome 153, N. 1-21. 1910-11.

Réunion du Comité international permanent pour l'exécution de la Carte photographique du Clel tenue en 1909.

Académie des Inscriptions et Beller-Letters. Comptes readus des séances. 1910, Août -Déc. 1911, Jany-Août.

Académie de Médecine.

Builetin, Ser. 3, Toun 63, 64, N. 37, 42, Tame 65, 66, N. 1-37, 1910-11.

Comité des Trucaux historiques et scientiflepues. Bulletin archéologique. Aunée 1909, Livr. 3. Année 1910, Livr. 1, 2. Ecolo polytrehnique.

Journal, Ser. 2. Camer 14, 15, 1910, 11,

Mustin Guinnet.

Armales, Bibliothéque d'Études, Tomo 21, 1910.

Muschen National d'Histoire maturelle.

Ballefin, Tome 16, N. 3-7, Tome 17, N. 1, 2, 1910, 11,

Observatoire.

Rapport annuel sur l'état de l'Observatoire. 1910.

Carte photographique du Ciel. Zonv +18°, N. I. 13, 16, 33, 66, 70, 73, 86, 104, 128, 129, 138, 140, 141, 143, 146, 147, 151, 152, 155, 157, 162, 164, Zone +20°, N. 145, Zone + 22°, N. 15, 53, 147, Zone + 24°, N. 33, 77, 90, 94,

Lorews, M., et Presenz, P. Affas photographique de la Lone. Fasc. 12, Teste et planches. Index général des formations hunires. 1910.

Societal assistique.

Journal asiatique, Ser. 10. Tome 16. Tome 17, N. I. 1910, 11.

Social de Glographie.

1.a Géographie. Bulletin de la Société. Tome 21, N. 5. 6. Tome 22, Tume 23, N. 1-4. 1910-11.

Societé géologique de France.

Raffetin, Sér. 4. Tome 8, N. 9. Tome 9, N. 5-8. Tome 10, N. 1-6, 1908-16.

Société mathématique de France.

Bullenn. Tome 39, Fast. 1-2, 1911.

Société philomathique.

Bullotin, Sér. 10. Tome 2, N. 4–6. Tome 3, N. 1. 1910; 11.

Scribte coologique de France.

Memaires Tome 22, 1909.

Annales des Mines. Sér. 10. Tome 17, 18, Livr. 6-12. Tome 19, 20, Lier. 1-7, 1910-11.

Annales des Ponts et Chamsées. Sér. S. Partie 1, Tome 48. Partie 2, Tome 10. Vol. 6. Sér. 9. Partie 1, Tome 1-5. Partie 2, Tome 1, Vol. 1-5. 1910-11. Le Feotlie des Jennes Naturalistes. Sér. 5. Année 41. N. 482-493. 1910-11.

Polyhiblium Revue bibliographique universells. Sér. 2. Partie littéraire. Tome 72. Livr. 5. 6. Tome 73. Tome 74. Livr. 1-4 — Partir technique Tome 36, Livr. 11, 12. Tome 37, Livr. 1-10, 1910-11.

Revue historique. Tome 106-108. 1911.

Politiem.

Societé des Antiquerres de l'Ouest.

Bulletins. Ser. 3. Tome 1: 1909, Trum. 1. Tome 2: 1910, Trim. 2-4, 1911, Trim. 1.

Rennes.

Familie des Lettres.

Annales de Bretagne, Fome 25, N. 4. Tome 26, N. 1-3, 1910-11.

Societé scientifique et médicule de l'Ouest. Bulletin. Tome 18, N. I. Tome 19-1909, 10

Bouen.

Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arti-Précis analytique des travaux. Année 1908-09.

Sevreal

Comité International des Pouls et Mesures. Travaire et Mémoires. Tome 14. Paris 1910.

Solesmes.

Paléographie Musicale. Publice sous la direction de Dum Amiré Mocqueress. Moine de Solemnes. Année 23, N. 89 -92, 1911.

Toulouse.

Commission méblerologique du Département de la Haute-Garanne.

Bulletin, Tome 2, Fam. 3, 1908.

Observatiore astronomique, magnifique et métécrologique.

Carte photographique du Ciel. Zone+3°. N. 65, 66. Zone+9, N. 4, 8, 7, 9, 10, 15, 19, 32, 33, 36, 39, 43, 46, 56, 68, 68, 74, 76, 78, 136, 138, 142, 147, 152, 157, 160, 166, 167, 169, 170, 175, 176, 178.

Université.

Annales de la Faculté des Sciences. Ser. 2. Tome 10, Fasc. 4. Ser. 3, Tome 1. Fasc. 2-4. 1908, 09,

Annah dn Midi. Annes 22, N. 86 1910

Station de Piscientines et d'Hydrobiologie de l'Université.

Bulletin populaire de la piscientiure. N. 9, 10, 1909.

Axances, J. H., et Futter, L. Gallis christiana novienima. Histoire des archevéches, évéches et abbayes de France. Publice par Ulysse Chevaller. Saint-Paul-Trois-Châteaux (évêques, prévôts), Valence 1906.

Benerater Topologie Etude du terrain. Tome 1 2 Paris 1909, 10.

Bourrann, Constant. La vérité sur le fait de Lorette, par le R.S. Alphonse Eschbach. Étude critique par un laboue poltevin. Paris 1910.

Bouvr, E. Rapport aur un momnire de M. Émile Schwauer intitulé «Les phénomènes thermiques de l'atmosphère». Paris 1910. Sep.-Abdr.

CHEVALUER, ULYSSE. Bibliothèque patrologique. Tome 1. Paris 1900.

Bibliothèque litargique. Tome 12-14. Paris 1909-10.

Jean de Bernin, archevêque de Vienne (1218–1266), ' (Documenta histociques inédits sur le Dauphiné. Livr. 9.) Paris 1910.

M. le Chamine Ulysse Chevalier, Son (Euvre scientifique, Sa Bio-Bibliographie, Souvenir de ses amis, Valence 1903.

Détermination de l'altitude du Mont Huannaran (Andes du Péron) exécutée en 1909 sur la demande de Madame l'.Budlock-Werkman par la Soulété Générale d'Études et de Travaux Topographiques. Compte randu de la Mission. Paris 1911.

Goux, Marie. Documents pour une biographie complète de Jenn-Baptiste André Godin. Vol. 3. Guise 1910.

Gerare, Esna, Les chrétiens et l'emples romain. Paris 1909. Sep.-Abdr.

Incien de Samusaté. Paris 1910. Sep.-Abde.

Guror, J. Éinde théorique et experimentale sur la théorie de Nevest et les différences de potentiel au contact de douxélectrolytes Clerment-Ferrand 1907. Situageboriebte 1911. Hannouven, Paris Description géométrique détaillée des Alpes françaises. Tome 1. Paris 1910.

Lacours, Paul. Bibliographie des trayaux de M. Léopold Deliète. Supplément: 1902-1910. Paris 1911.

Mascaux, Executive. 12 Sep.-Abdr. physikalischen Infalts.

Mascarr, Jean Travaius scientifiques., 1995.

12 Sep.-Abile astronomischen Inhalts.

Mélanges littéraires publies par la Faculté des Letires de Chermont-Ferrand à l'occasion du centenaire de sa créstion (1810-1910). Clermont-Ferrand 1910.

Missaus, Geonoris. Sur la double réfraction virculaire du chlorate de sodium. 1911. Sen.-Abde.

Sur le pouvoir disparaif des combinaisons de prismes. Tours 1911. Sep.-Abde.

Notice sur les travaux scientifiques de M. Meslin. Montpellier 1908.

Due n'Ontilaxs. Campagne arctique de 1907. 6 Managraphien. Brussilles 1910-11.

Schwerfer, Paris. Les phénomènes thermiques de l'atmosphère. Paris 1910. Sep.-Abdr.

VIAL LOUIS-CHARLES-ÉMILE, La Machine Humaine, Paris 1911.

VIALAY, ALEREO. Contribution à l'étude des relations existent entre les circulations atmosphériques, l'electricate atmosphérique et le magnétique rerestre. Paris 1911.

Ecole Française d'Extrême-Orient, Hanni. Bulletin. Tome 10, N. 3. 4, 1910.

Observatoire & Alger.

Carte photographique du Ciel. Zone — 1°. N. 49, 136, 139, 146, 147, 149, 154, 155, 161, 164-166, 168, 171, 176, Zone + 1°. N. 132.

Insulat François d'Archéologie arientale, Kauro. Bulletin. Tome 7, Fase. 2, 1910. Memoires. Tome 18, Fase. 1. Tome 28. Tome 29, Fase. 1, 1910. Jacquor, Lumex. Quelques inscriptions relevées en 1910. Constantine 1911. Sep-Abdr-

Le Khrett-Farmoun, volossale ouccinte anhistorique de la region de

Setti (Algérie). Le Mans 1911. Sept-Abdr.

Institut ochmographique, Monaca. Balletin. N. 185-217, 1910-11.

Italien.

Bologus.

Reals Accademia delle Seienze dell' Istituto.

Memorie. Classe di Scienze finiche.
Sec. 6. Tomo 7. — Classe die Scienze
morall. Ser. 1. Tomo 4: Sezione di
Scienze storico-filologiche, Sezione di
Scienze giuridiche und Supplemento.
1909-10.

Rendiconto delle sendoni. Cinsse di Scienze fisiche. Nuova Ser. Vol. 14. — Classe di Scienze morali. Ser. 1. Vol. 3. 1909-10.

Brescia.

Atmes di Science, Lettere ed Arti. Commentari. 1910.

Catania.

Accordence Giornio di Scienze naturali.

Attl. Ser. 5. Vol. 3. 1910.

Bollettino delle seduto. Ser. 2. Fase. 14

-18. 1910-11.

Florenz.

Biblioteca Nazionale Centrale.

Bollettino delle Pubblicazioni Italiano, N.119-130, 1910-11, Indici für 1910.

Heale Intituta di Studi superiori, pratici e di Prefezionamento.

Pubblicazioni. Sezione di Scienze fisiche e naturali. R. Osservatorio di Arceri. Fase, 29. 1911.

Genua.

Regio Comitato talascografico Itoliano.

Bollettino bimestrale. N.7-12. 1910-11.

Venezia 1911-

Societ di Letture e Conneccitioni scientifiche. Rivista Ligure di Snienze, Lettere ed Arti. Anno 32, Fase 6. Anno 33, Fase 1-5. 1910.11.

Mailand

Reale Istituto Lombardo di Scienze e Lettere-Memorle, Classe di Lettere e Scienze morali e storiche. Vol. 22, Fast. 4, 1910.

Rendiconti, Ser. 2. Vol. 43, Fase, 17-30, Vol. 44, Fase, 1-14, 1910, 11.

Reals Osser atorio astronomico di Beera. Pubblicazioni. N. 48, 48, 1909, 10.

Messina.

Reale Accademia Peloritana. Atti. Vol. 24, Fasc. 1, 1909-10.

Modenn.

Reale Accademia di Scienze, Lettere ed Arti. Memoria. Ser. 3. Vol. 9. 1910.

Neapal.

Annademia Postavinea.

Atti. Vol. 40, 1910.

Società Reals.

Accademia delle Scienze fisiche e matematiche.

Attl. Ser. 2 Vol. 14: 1910.

Rendiconto. Ser. 3. Vol. 16, Fasc. 7-9 nebst Suppl. 10-12. Vol. 17, Fasc. 1-6, 1910, 11.

Padua.

Reale Accademia di Scienze, Lettere et Arti, Attl e Memorie. Nucrea Sec. Vol. 26. 1909-10.

Accade não scientífica Veneto-Teracino-Isoriana. Attl., Ser. 3. Anno 3. 1910.

Palermo.

Circole matematica.

Ammario, 1911;

Rendiconti. Tomo 30, Fasc. M. Tomo 31. Tomo 32, Fasc. 1, 2. Supplemento: Vol.5, N.5.6, Vol.6, N.1-5, 1910-11. Società di Scienze auturali ed recommiche.

Giornale di Scienze auturali ed occurmiche. Vol. 28, 1911.

Perugia.

Università depli Studi.

Annali dalla Vacoltà di Medicina. Ser. 3. Vol. 8. Vasc. 3.4. Ser. 4. Vol. 1, Vasc. 1-3. 1908, 11.

Pies

Società Toscana di Scienze naturali.

Alti Memorie. Vol. 26, 1910. — Procossi verball. Vol. 19, Vol. 20, N.1-3,
1910, 11.

Portici.

Heyer Scanla superiore d'Apriculture.
Laboratorio di Zonlogia generale è agraria.
Bollettino. Vol. 5, 1911.

Rom.

Reale Accademia dei Lincei. Annuncio, 1911.

Atti. Seri 5.

Memorie, Classe di Scienze fisiche, matematiche e naturali. Vol. 8, Fasc. 7-12. — Classe di Scienze morali, atoriche e filologiche. Vol. 14, Fasc. 5, 6, 1910-11.

Nonzie degli Seavi di Anticinia. Vol. 7. Fasc. 7-12. Vol. 8. Fasc. 1-4. 1910. 11.

Remilicanti, Classe di Scienza fisiche, matematiche e materali, Vol. 19, Sem. 2, Fase, 9-12, Vol. 20, Sem. 1, Sem. 2, Fase, 1-8, — Classe di Scierme morali, storiche e filologiche, Vol. 19, Fase, 7-12, Vol. 20, Fase, 1-6, 1910-11.

Rendiconto dell' Adunanza solenne del I Giugno 1911.

Chiquintis anni di storia Italiana. Val. 1, 2, Milano 1911.

Antificia Accademia Rimana der Neon Lences. Atti. Anno 64. 1910-11.

Memorie. Val. 28. 1910.

Postifician Institution biblious.

Acta, Nuntia de rebus instituti, Vol. I., N. 1-4, 1909-10. Società Italiana per il Progresso delle Scienze. Atti. Riumiune 4, 1910.

Rollettino del Conduto talassografico, N. 6, 1910.

Reale Società Remense di Storia patria, Archivio. Vol. 33, Fasc. 3, 4, Vol. 34, Fasc. 1, 2, 1910, 11.

Reals Uffices (Comitata) geologies d'Italia. Bollettino, Ser. 5. Vol. 1. Fasc. 2-4. Vol. 2. Fasc. 1. 1910. 11.

Siens.

Reals Accademia dei Fisiocritici. AHL Ser. 5. Vol. 2, N. 7-10, 1910.

Turin.

Reals Accademia d'Agricoltura. Annali. Vol. 58, 1910. Reals Accademia delle Scienze. Atti. Vol. 46, 1910-11.

Osservazioni meteorologiche fatte all' Osservatorio della R. Università di Torino, 1910.

Venedig.

Reale Intituto Venete di Scienze, Lettere ed Arti.
Atti. Tomo 67, Disp. 6-40. Tomo 68,
69. Tomo 70, Disp. 1-8. 1907-11.
Memorie. Vol. 28, N. 2-6. 1908-11.
Usservazioni meteorologiche e geodinomiche eseguite nell' Osservatorio del Seminario patriaveale di Venezia.
1907, 1908.

Verona.

Accedemia d'Agricoltura, Scienze, Lettere, Acti e Commercia. Atti e Mempris. Ser. 4. Vol. 10 neint

Appendice, 1910.

Bonemao, Grances Naor in Metodo genorale di Estrazione delle cultei e di Sciuzione delle equazione Torino 1911. Saggio d'una formula generale per l'estrazione di radice e la soluzione delle equazioni. Pavia 1911. Sep.-Aldr. Cantere, Mazzasa. Il supplemento all'opera -La monese del reano delle due Sicilieda Carlo I d'Angio a Vittorio Emanucie II. Anno I, N. 1-4. Napoli 1911.

- Carocora, Carro, e Mancrisa, Atronso.

 Per la storia della biblioteca comunale.

 Morri-Borgetti di Maccrata. Notiale e
 documenti. Maccrata 1905.
- CELORIA, GIOVANNI. Commemorazione del Sen. Prof. Giovanni Schiaparelli: Roma 1910. Sep.-Abdr.
- parelli. Bologus 1911. Sep.-Abdr.
- Leipzig 1911. Sep Abdr.
- Crameran, Gracemo. Commemorazione del Prof. Stanishio Campizzaro. Roma 1910. Sep. Abdr.
- Der Veccum, Grossio. Il concetto della astura e il principlo del diritto. Torino 1908.
- diritto universale comparato. 2. edizione: Torino 1909. Sep. Abdr.
- L'idée d'une science du droit universel comparé. Traduction de René Francez. Paris 1910. Sep.-Abde.
- Beccusina von A. Hellwig, Verbrechen und Aberglaube. Leipzig 1908. Roma 1909. Sep.-Abdr.
- Recension von A. Pagsno, introduzione alla Filosofia del diritto. Torino 1908. Roma 1909. Sep.-Abdr.
- Tra il Burlamuchi e il Rousseau. Ortona 1910. Sep.-Abdr.
- La comunicabilità del diritto e le idee del Vico. Trani 1911. Sep.-Abde.
- " idea della pace. 2. mizione. Torino 1911. Sep.-Abdr.
- del diritto. Modena 1911. Sep.-Abdr.

- Focuserri, Raffacia. Guida di Macerata e suoi dintorni. Macerata 1905.
- Izro, Rocco. Nuova astronomia. Scoperta del vero sistema planetario. Roma 1911.
- L'Opera Classica di Guattamo Kozanan.

 La determinazione del laego chimico
 nel composti così detti aromatici. Pubblicazioni raccolte. Milano 1910.
- Kornses, Guerrerao. L' Industria chimica in Italia nel cinquanternio (1861-1910). Roma 1911. Sep.-Abdv.
- Luciani, Lines. Per la efforma ortografica. Roma 1910. Sep.-Abdr.
- Pasquara, Fortunaro. Del fulcro germimale nello pianticelle in germinazione e della sua funzione biologica. Napoli 1911. Sep.-Abdr.
- Ancora del fulcro germinale e sua funzione biologica 1911. Sep.-Abdr.
- Pesasorero, E. La malattia dei minatori. Dal S. Gattardo al Sempione. Torino 1910.
- Rawces, D. N. Rheduzione dell'equazione $x^* - Ay^* = \pm 1$ con una unova dimestrazione dell'ultimo teorema di Fermat. Roma 1911.
- Ricci e la sua missione in Cina (1578-1610). Firenzo 1910. 2 Ex.
- Roca, Errosa Per un centenacio. 25 Gennalo 1601-1901. L'Italia nella cunoscenza geografica della Cina sopratutto al principio del seicento. Macerata 1901-04.
- Studi Marchigiani. Annate 1 e 2. 1905-06. Macerata 1907.
- Vaccia, Giovanni. L'opera die Matteo Ricci (1552-1610). Roma 1910. Sep.-Abdr.

Spanion and Portugal.

Barcelons

Real Academia de Circuias y Artos.

Ano académico 1909-10. 1910-11.

Boletin. Época 3. Tomo 3, N. 2. 1911,

Memorias. Época 3. Tomo 8, N. 24-31,

Tomo 10, N. 1. 2. 1910-11.

Institut d'Estades Catalans. Compte dels treballs. 1910. Les pintures nutrals catalanes. Faux. 2-3. 1910, 11.

Madrid.

Real Academia de Ciencias sencias, físicas y naturales.

Amurio, 1911.

Memoriaa. Tomo 1d. Atlas, Entr. 6, Tomo 15. Conclusión. 1910. Revista Tomo 8, N. 11, 12, Tomo 9, 1910-11.

Real Academia de la Historia

Boletin, Tonio 57, Cuad. 4-6, Timo 58, 1910, 11.

Observatoria estrucioniro.

Amuario, 1911.

Sociedad Española de Física y Quimica. Anales. Tomo 8, N. 77, 78, Tomo 0, N. 79-86, 1910, II.

San Fernando.

Instituto y Observatorio de Marino. Almanaque nântico. 1912.1913. Anales Sección 2, Año 1909.

Lissabon.

Academia de Sciencias de Portugal. Trabalhos. Sér I. Tomo 2, Parte 1, 1911.

Estatutos a regulamento geral. 1911.

Note das principaes communicações realizadas e das problemas postos a concurso desde 10 de abeil de 1907 ar-28 de março de 1911, 1911.

Elementos para um Projecto de reforma política e administrativa, 1911.

fastitute bacteriologico Camara Pestana Archivos. Tome 3, Fasc. 2. 1911.

Porto.

Academia polytechnica.

Annaes scientificos. Vol. 5, N. 4. Vol. 6, N. 1. 2. Coimbra 1910-11.

CERROLAYA, ANGEL. El materialismo triunfante. Madrid 1911.

OBTEGA RODES, JUAN. Tesis de Farmat. Barcelone 1910. 3 Ex.

Fórmulas matemáticas de la tesis de Fermat. Barcelona 1911, 3 Ex.

Casanna, Avronio. Sur les propriétés des nombres en diagonale. Lisbonne 1910. Sep.-Abdr.

Gones Trixuisa, F. Obras sobre mathematica. Vol. 3. 4. Coimbra 1906, 08:

Aussland.

Charkow.

Gesellechaft für physikalisch-chemische Wissenschaften

Travaux. Tome 38. Suppléments: Fasc. 22. 1910.

Trideailletie nanėnoj, pedagogičeskoj i obijestvennoj dejatel nosti professora 1. P. Osipova. 1910.

Tridentifetie nančno-pedagogičenkoj i oblijestvannoj dejatel'nosti professora Alaksėja Petrovića Gruzinceva. 1911.

Dorpat

Naturforacher - Genellschuft.

Sitzungsberichte. Bd. 19, Hen 1-4, 1910. Kataling der Bihlinthek der Naturforanher-Gesellschaft. Tl. 1, 2, 1908, 10.

Universität

Acia et commendationes, God 18, N.1-12, 1970,

Helsingtors.

Pinnische Akademie der Wissenschaften. Annales. Ser. A. Tom. 2. Ser. B. Tom. 3. 1911, 10. Sitzungsberichte 1909, 11.

Documents historica quibus res nationum septentrionalium illustrautur. 1. II. 1910.

Findingische Gesellschaft der Wissenschaften.
Acta. Tom. 38, Minnestal Ignatius, Lague.
Tom. 40, N. 7, 8, 1910-11.

Bidrag till Kännedom af Finlands Natur och Folk. Häßet 70. Häßet 72, N. 2 -5. Häßet 73, N. 1. 1910-11.

Öfversigt af Förhundlingar, 53, 1910-11. Finnländische hydrographisch-hiologische Untersichungen, N. 6, 1911.

Meteorologische Zentralanstalt.

Meteorologisches Jahrbueh für Finland: Beilage zu Bd. 3. Bd. 4. Bd. 9, Tl. 2. 1903-09.

Genillschaft zur Erforschung der Geographie Finlands.

Fennis. Bulletin de la Société de Géographie de Fiulande. 28, 30, 1, 3, 1909-11.

Atlas de Finlande, 1910.

Statistisk Undersöhning af socialekonomiska förhållanden i Finlands landskommuner år 1901. IL 1910.

Jekaterinburg.

Uralische Gesellschaft von Francien der Nanerwiesenschaften.

Bulletin. Tome 30, 1910.

Kasan.

Universität.

Ućenyja sapiaki. God 77, N.11. 12. God 78, N. 1-10. 1910. 11.

4 akademische Schriften sus den Jahren 1910 und 1911.

Kiew.

Universität.

Universitetskija izvėstija. God 50, N. 10 –12. God 51, N. 1-6. 1910, II.

Moskau.

Kauerliche Gesellschafteler Freunde der Naturwissenschaft, der Anthropologie und der Ethnographie.

Igyestija. Tom 121, 122, 123, Vypask 1. 1911.

Kaiserlious Engenius-Hochschule.

Annalen. To 1, Heft 4-7. Th. 2, Heft 3-4, 1908-10.

Societé impériale des Naturalistes.

Bulletin, Nonv. Sér. Tome 24, N. 1-3, 1910.

Nouveaux Mémaires. Tome 17, Livr. 2, 1910.

Universität

Utenyja zapiski. Otdal estestvenno-istoričeskij. Vypusk 26, 27. — Otdal istoriko-filologičeskij. Vypusk 40. — duridičeskago fakul'teta. Vypusk 26, 37. — Medicinskago fakul'teta. Vypusk 15-18. 1910-11.

St. Petersburg.

Konserliche Akademie der Wiesenschaften. Bulletin. Ser. S. Tome 4, N. 16-18. Tome 5, N. 1-15-1910, 11.

Mémoires Sér. 8: Classe physico-mathimatique. Tome 18, N. 9. Tome 21, N. 6. Tome 24, N. 10. Tome 25, N. 1-8. Tome 30, N. 1. 1909-11. Rueskaja hibliografija po estesteomisniju i mitematike. Tem L. 1905.

Becorma Xeomai Teposth, Texas 2 2, 1908, Materialy po jatetičeskomu jazykoznaniju. II. 1910.

Otdelenie rumkago jazyka i siovemosti Izvestija. Tom 15, Knižka 4. Tom 16, Knižka 1. 2 1910. II.

Sbornik, Tum-87, 88, 1910.

Anthropologisch-Ethnographisches Museum.

Publications. N. S. 1910.

Geologisches Museum Peters des Grossens. Travaix. Tome 3, Livr. 5. Tome 4. Tome 5, Livr. L. 1909-11.

Physikalisches Nikolai-Central-Observatorium

Annales. Annie 1907, Partle 1, 2, Fasc. 1, 2,

Henrievic, Vladimir. Quattum Evangeliorum versio Georgiana veius. Fasc. I. 1909.

Livev, E. Veiikorusshija pesni v narodnoj garmunizacii. Vypnak 2, 1909.

Rossennu, Frinciae. Notices de littérature parsie. I. H. 1909.

Vasta'svaria, V. G. Trudy, Tom 2, Vypunk 1, 4909.

Hanon, Kn., et Wissenboure, H. Chansons populaires latavionnes. Latwin dainas. IV. 1910.

Bibliotheca Buddhica, IV, Fano, S. X. Fano, 4. XII. XIII. XIV. 1910-11.

Bustakev, E. I. Soëlnenija, Tom 2, 1910. Enclidopedija slavjanskoj filologii. Vyposk 1, 5, s. 1910.

Garana'av, A. H. Archangel'skija byliny i istoričeskija pėsni. T. 5. 1910.

LEANER, N. O. Trudy i dni Pukkina. 2 izdanie: 1910.

Mankov, A. Topografija kladov vostocnych mone: (sasanidakich i kufi/cskich): 1910.

Peranseu, E. K. Ohrazcy narodnoj fiteratury Jukatov. Vypazk 4. 1910.

Publin I ego sovremenniki Materialy I izalėdovanija. Vypusk 14. 1911.

Rammer, W. Das Kudarku Bilik des Jusuf Chass-Hadschib aus Balasagun. Th. 2, Lief. 2, 1910. Accumator, A. A. Mordovskij činografičeskij sbornik, 1910.

Stat'l po slavjanověděniju. Vypusk 8. 1910.

Vescanov, S. A. Istočniki slovarja russkich piratelej. T. 2. 1910.

Vanezaiserz, V. I. Opyt opisatel noj mineralogii. Tom 1, Vypusk 3. 1910.

Kasserliche Offentliche Bibliothek. Otzet. 1904.

Analogiantes Comité.

Bulletins, Tome 28, N. 9, 10, Tome 29, 1909, 10.

Mémoires, Nouv. Sèr. Livr. 53-57, 59, 60, 68, 68, 1910-11.

Explorations géologiques dans les régions suriféres de la Sibèrie. 9 Hefte-1910.

2 geologische Karten nebat Erläuterungen.

Kaiserliche Genellechaft der Naturforscher.
Travaux. Vol. 37, Livr. 3, N. 7, 8; Vol. 38, Livr. 4; Vol. 39, Livr. 2, Partie 1, 2, Livr. 4; Vol. 40, Livr. 1, N. 1-8, Livr. 2, Livr. 3, Fasc. 1-4; Vol. 41, Livr. 1, N. 1-4, Livr. 3, Fasc. 1, 2, 1908-10.

*Keinerliches Institut für experimentelle Medicin. Archives des Sciences biologiques. Tenne 16, N. 1-4, 1911.

Universität.

Obozrenija prepodavanija nauk. 1909-10. 1910-11.

Otčet o sostejanil i dějatelinosti. 1909. Protokoly sasšíbnij sověta. N. 65. 1909. Lienyj sestav. 1909. 1910.

Zapiski istoriko-filologiceskago fakul'teta. Cast' 92, Vypusk I. 2. 93-95. 96, Vypusk I. 97, 98. 1909-10.

Pravila hiblioteki Imperatorskagu S.-Peterburgskago Universiteta 1908. Gumon'av, V. V. Imperatorskij S. Peterburgskij Universitet s-tecenie pervych pjatidesjall lêt egn anglastrovantja. 1870.

Biograficeskij slovar' professorov i propodavatelej Imperatorakago S.-Peterhurgskago Universitata . . . 1869–1894. Tom 1. 2. 1896, 98.

Botanischer Garten der Universität. Scripta botanies. Fase 26, 1008-00.

Riga.

Naturfurscher - Verein.

Arbeiten, Neue Folge, Heft 12, 13, 1910.

Korrespondenzhlatt. 53. 54. 1910. 11.

Warschau.

Wissenschaftliche Gesellschaft.

Prace, II. Wydział nauk matempologicanych, społocznych, historyi i filozofii. N. 4. III. Wydział nauk matematysznych i przyrodniczych. N. 8. 1910–11.

Sprawozdania, Rok-3, Zeszyt 7-9, Rok-4, Zeszyt 1-5, 1910, 11.

Azerowski, H. La dynamique des anomalieschimatiques. Warszawa 1910. Sep.-Abdr.

Lexasenewersen, Joseph. Sur le mécantisme de l'écorce terrestre et l'origine des continents. St.-Pétersbourg 1911.

RYKATOREW, M. Emige Eriebnisse der Registrierballanaufstiege in Russland. 1911. Sep.-Abdr.

Schwam, J. Ueber die Gattungsrechte der Gattung Pegomyia Rob. Dav. 1910. Sep.-Abdr.

Svžšnikov, P. Ocerk klimatičeskich udavij gor. Zlatousta Ufimskoj gub. Ufa 1911.

Vennauv, V. N. Proikt nauinago i metdunavodnago jaryka. Eksterinburg 1910.

Zvzamonoosan, Az. In. Sakcionnyja uravnenija i ich rekenija. S.-Peterburg 1911. 2 Ex.

Tarkel.

Musées impérianx Ottomans. Catalogue des poteries byzantines et anatoliennes du Musée de Constantinople. Constantinople 1910.

Rumanien.

Bukarest.

Observational autrinomic of meteorologic din Romania.

Buletinul lunar, Anal 18-19, 1907-10. Securities Rouded do Stiints.

Buletinul. Anal 19, N. 5, 8, Anal 20, N. 1-3, 1910, 11;

Jassy.

Universitatea.

Annales scientifiques. Tome 0, Fasc. 4. Tenno 7, Fasc. 1. 1910-11.

Hanet, Se. C. Mécanique sociale. Buenrest, Paris 1910.

Serbien

Belgrad.

Königlich Serbische Akademie der Wiesenschaften.

Gha. 81.83, 84.86, 1910-11; Godinak, 23, 1909, Spomerik, 49.50, 1910.

LDIGH.

Srpski etnografski zburnik. Kuiga 10. 17. 1910.11.

Pavzović, Dana, M. Srbíja za zrema posledn'eg Amstrijsko-Turskog rata (1788-1791 g.) 1910.

Rapozak, Jov. Grof D'ord'e Brankovic I n'egovo vreme. 1911.

Griechenland.

Athon.

Етогировий Етирей.

Αθηνά Σύγγραμια περιοδικόν, Τόμος 23, Τεύχου 8.4. Τόμος 23, Τεύγος 1, 2, 1910.11. Έθωμος Πανευτατήμιος.

'Coursemed 'Cortonia, 1-7, 1907-11.

Ти кати тус притичено Мехора. К. Каточара. 1907-08.

Zeznos, Sasmoz. 4 Sep.-Abdr. medizinisehon luhalos.

Vereinigte Staaten von Nord-America.

Albany, N. Y.

The Astronomical Journal, N. 620-628, 1910-11-

Allegheny City.

Alloyhony Observatory of the University of Pittsburgh.

Miscellaneous Scientific Papers, New Ser. N. 4, 1910.

Publications. Vol. 2, S.5-13, 1910-11.

Ann Arbor, Mich.

Astronomical and Astrophysical Society of America.

Publications Voi I. 1910.

Baltimore.

Johns Hopkins University. Circular. New Ser. 1910; N.5. 6. 8-10, 1911, N. 1-3. American Chemical Journal. Vol. 43, N.
6. Vol. 44. Vol. 45, N. 1-4. 1910-11.
American Journal of Mathematics. Vol. 32, N. 3, 4. Vol. 33, N. 1, 2. 1910, 11.
The American Journal of Philology. Vol. 31, N. 2-4, Vol. 32, N. 1, 1910, 11.
Studies in Historical and Political Science.
Ser. 28, 1910.

Peabody Institute.
Amual Report. 44. 1911.

Berkeley.

Academy of Pacific Coast History.
Publications. Vol. 1, N. 6, 7, 1910.
University of California.

University of California

Bulletin, Sar. 2, Vol. 4, N. 1-9, 1910 -11.

Chronicle. Vol. 12, N. 3, 4, Vol. 13, N. 1, 2, 1910, 11.

Memoirs Vol. 2, 1910.

Pathlenthess. American Archaeology and Ethnology. Vol. 5, N. 5. Vol. 0, N. 2. 3. Vol. 10, N. 1 - Hotany. Vol. 4. N.5-10. - Economies Vol.2 - Geology. Vol. 5, N. 30, Vol. 6, N. 1-7. - Classical Philology, Vol. 2, N. 5. - Modern Philology. Vol. 1, N. 4. Val. 2, N. I. - Philosophy. Vol. 2, N. 4. - Physiology. Vol. 4, N. 1-5. - Psychology. Vol. I, N. 1. 2. -Zoology. Vol. 6, N. 10-14. Vol. 7, N. 2-6 Vol. 8, N. 1. 1910-11 Agricultural Experiment Station. Bulletin, N. 206-211, 1910-11. Lick Observatory, Mount Hamilton-Bulletin, N. 186-202, 1910-11. Publications. Vol. 9, 1907-11.

Boston.

American Academy of Arts and Sciences. Proceedings. Vol. 46, N. 10-24. Vol. 47, N. 1-7. 1910-11.

American Philological Association.
Transactions and Proceedings. Vol. 40.
1909.

Boulder, Colo.

University of Colorado. Studies. Vol. 8, 1910:11.

Brooklyn, N. Y.

Museum of the Brooklyn Institute of Arts

Science Bolletin, Titel und Inhalt zu Vol. 1, 1901-10.

Cambridge, Mass.

Harvard College.

Museum of Comparative Zollogy.

Bulletin: Vol. 53, N. 5. Vol. 54, N. 2

-6. 1911.

Memoirs, Vol. 25, N. 3, Vol. 26, N. 7, Vol. 39, N. 2, Vol. 40, N. 2, 3, Vol. 45, N. 1, 1911.

Annual Report of the Curatur, 1909-10. Astronomical Observatory

Annals: Vol. 56, N. 5, Vol. 59, N. 6

-8, Vol. 64, N. 7, Vol. 65, 66, Vol. 68, Part 2, Vol. 71, N. 1, 1910-11.

Circulars. N. 153-187, 1909-11.

Annual Report of the Director, 85, 1910.

Charlottesville, Va.

Philosophical Society.

Bulletin, Scientific Series, Vol. 1, N.1 4. — Humanistic Series, Vol. 1, N. 1, 1910.

Chicago.

Field Museum of Natural History. Publications. N. 145-150, 1910-11. University of Chicago.

The Bottamiral Gazette. Vol. 50, N.5, 6. Vol. 51, Vol. 52, N. 1–5, 1910–11. The Astrophysical Journal, Vol. 32, N.

4. 5. Vol. 33. Vol. 34, N. 1-4. 1910

The Journal of Geology, Vol. 18, N. S. Vol. 19, N. 1-6, 1910, 11.

Cincinnati.

Cincinnati Observatory. Publications. N. 17, 1910.

University of Circumsti.

Record. Ser. I. Vol. 7, N. 2-4, 1910-11.

Studies. Ser. 2, Vol. 6, N. 8, 1910.

Columbia, Mo.

University of Missours.

Bulletin, Astronomical Series, Laws Observatory Bulletin, N. 17-19, 1911. Studies, Philosophy and Education Series, Vol. L. N. I. 1911.

Dos Moines.

Iona Geological Survey.

Annual Report. Vol. 20, 1969.

Easton, Pa.

American Chemical Society.
Journal, Vol. 32, N. 12: Vol. 33, N. 1-11.
1910, 11.

Granville, Ohio.

Designes University.

Rolletin of the Scientific Laboratories. Vol. 16, Art. 1-17, 1910-11,

Hartford, Conn.

Connections Geological and Natural History Survey.

Bulletin, N. 13, 16, 17, 1910-11.

Houghton.

Machigan College of Mines. Tear Book, 1910-11

Ithaca, N. Y.

The Journal of Physical Chemistry, Vol. 14, N. 9. Vol. 15, N. 1-8, 1910, 11. The Physical Review, Vol. 31, N. 5, 6, Vol. 32, Vol. 33, N. 1-1, 1910-11.

Lincoln.

University of Nebraska. Agricultural Experiment Station. Bulletin N. 113-120, 1910-11.

Press Bulletin, N. 32, 33, 1910. Annual Report, 23, 1910.

Madison, Wis.

Wisconsin Geological and Natural History Survey.

Bulletin, N. 21, 22 1911.

Milwaukee.

Politic Museum

Annual Report of the Board of Trustees, 28, 1969-10

Wisconsin Numeral History Society, Bulletin, New Ser. Vol. 8, N. 4, Vol. 9, N. 1-3, 1910, 11.

Minneapolis.

Geological and Natural Hickory Survey of Minneaute.

CLEMENTS, FREDERIC E. Minnesota Plant Studies. IV. 1910.

Montgomery, Ain.

Geological Survey of Alabama: Bulletin, N. 10, 1), 1911.

New Haven.

American Oriental Society.

Journal. Vol. 31, 1910-11.

The American Journal of Science. Ser. 4. Vol. 30, N. 180 and Index to Vols. 21-30. Vol.31, N. 181-186, Vol.32, N. 187-181, 1910)-11.

New York.

Apple my of Sciences.

Annals, Vol. 20, Vol. 21, S. 1-86, 1910, 11.

American Mathematical Society.

Balletin, Vol. 17, N. 3-10. Vol. 18, N. 1, 2, 1910-11.

Annual Register 1911

Transactions. Vol. 12 1911.

The American Naturalist. Vol. 44, N. 528.Vol. 45, N. 529-539, 1910, 11.

Norwood, Mass.

Bulletin of the Archaeological Institute of America Vol. 2, N. L. 2, 1910, 11-

American Journal of Archaeology, Ser 2-The Journal of the Archaeological Inattute of America, Vol. 14, N. 4, Vol. 15, N. 1, 2, 1910, 11.

Oberlin, Ohio.

Wilson Ornithologuest Chib.
The Wilson Bulletin, N. 72-75, 1910-31-

Philadelphia.

Academy of Natural Sciences.

Journal Ser. 2. Vol. 14, Part 2, 1910.
Proceedings. Vol. 62, Part 2, 3, Vol. 63,
Part 1, 1910, 11.

American Philosophical Society.

Proceedings. Vol. 49, N. 197, Vol. 50, N. 198-201, 1910, 11.

Transactions, New Ser. Vol.22, Part I. 1911.

University of Princyloguia.

Publications. Contributions from the Retanical Laboratory. Vol. 4, N. I. — Contributions from the Zoological Laboratory. Vol. 16, 1911.

18 akademische Schriften aus den Jahren-1910 und 1911.

Princeton.

University Observatory, Contributions, N. 1, 1911.

Rochester, N. Y.

Airdany of Science

Proceedings, Vol. 4, S. 231-241, Vol. 5, S. 1-38, 1910-11,

Rolla, Mo.

Missouri Bureau of Geology and Missa. Bicumint Report of the State Geologist. 1909-10.

Saint Louis.

Academy of Science.

Transactions. Vol. 18, N. 2-6. Vol. 19, N. 1-10. 1909-10.

San Prancisco.

California Academy of Sciences Proceedings Sec. 4. Vol. 1, S. 7-288, 1911.

Stanford University, Cal.

Leland Stanford Junior University

Publications. University Series. N. 3-6,
1910-11.

Washington.

National Academy of Sciences.

Memoirs. Vol. 10, Mem. 7, 1910.

Horrow of Standards.

Bulletin, Vol. 6, N. 4, Vol. 7, N. 1. 2, 1970-11.

Cornegie Institution of Washington.

Publications. N. 74, Vol. 4, 88, 120, 127, 128, 130-144, 147-149, 154, 156, 1910-11.

Year Rook, N. 9. 1910.

Solar Observatory, Mount Wilson, Cal. Contributions, N. 49-57, 1911 Sep.-Abdr.

Annual Report of the Director. 1910. Sep.-Abdr.

Southeonium Institution.

Smithsonian Miscellaneous Collections.
Vol. 56, N. 11-22. Vol. 57, N. 2-5.
Vol. 58, N. 1. 1910-11.

Smithsonian Contributions to Knowledge. Vol. 27, N. 3. 1911.

Annual Report of the Board of Regents. 1909.

Harriman Alaska Series, Vol. 1-5, 8-13, 1910. Bureau of American Ethnology. Bulletin, N. 30, Part 2, 37, 40, Part

1, 43-45, 49-51, 1910-11,

United States National Misseum,

Bulletin, N. 39, Part R. S. N. 71, Part 2, N. 73-75, N. 76, Part 1, 1904-11.

Contributions from the United States National Herbarium. Vol. 18; Pari 6-11. Vol. 14, Part 2. Vol. 15, 1910-11.

Proceedings. Vol. 37-39, 1910-11. Report on the Progress and Condition, 1910.

Library of Congress.

Report of the Librarian of Congress and Report of the Superintendent of the Library Building and Grounds, 1910.

Classification Class A. General Works.
Polygraphy, Class L. Education, Class
S. Agriculture. Plant and Animal Industry, 1911.

United States Boronn of Education.

Report of the Commissioner of Education, 1910, Vol. 1, 2

United States Coast and Geodelic Survey. Report of the Superintendent. 1909-10.

United States Department of Agraculture. Farmers Bullintin. N. 407-454, 456, 457, 459, 1910-11.

Report. N. 92, 1910.

Bureau of Animal Industry,

Bulletin, N. 39, Part 30-34, N. 124, 125,
 Part 1, 129, 131-135, 137, 1910-11.
 Annual Report, 26, 1909.

Bureau of Biological Survey.

Bulletin. N. 84 35, 37, 1910-11.

North American Fauna N. 31, 32, 1910, 11.

Bureau of Chamistry.

Bulletin, N.132-134-136-140, 1910-11.

Bureau of Entamology.

Balletin, New Ser. N. 58, Contents and Index. 64, Part 9, 10. Contents and Index. 80, Part 5, 81, 82, Part 5, 85, Part 6-8, Contents and Index. 87, 89, 90, Part 1, 3, 94, Part 1, 95, Part 1, 2, 96, Part 1-3, 99, Part 1, 1910-11.

Bulletin, Technical Series. N. 19, Part 3, N. 20, Part 3, 4, 1911.

Bureau of Plant Industry.

Bulletin, N. 172, 180, 182, 184, 185, 187-196, 198-200, 203, 205, 207, 208, 210, 211, 1910-11.

Bureau of Softs.

Balletin, N. 70, 72, 73, 76, 1910-11.

Bureau of Statistics.

Balletin, N. 78, 81-89, 1910.

Frent Service.

Balletin, N. 80, 82, 87, 93, 1910-11. Library.

Monthly Bulletin. Vol. 1, N. 6-12. Vol. 2, N. 1-3, 1910, 11.

Office of Experiment Stations.

Bulletin, N. 227, 228, 230, Part 1, 2, 231-254, 236-238, 1910-11,

Experiment Station Record. Vol. 22, Index Number: Vol. 23, N. 2-5, 1910. Annual Report. 1909.

Hawaii Agricultural Experiment Sta-

Annual Report, 1910.

Porto Rico Agricultural Experiment Station.

Bulletin N. 10, 1911.

United States Geological Survey.

Bulletin, N. 381, 425-427, 429-447, 449, 450, 452, 453, 457-464, 469, 472, 478, 1910-11.

Professional Papers, N. 68, 72, 1910, 11, Annual Report of the Director, 31, 1910, Water-Supply Papers, N. 237, 239, 240, 246, 247, 250, 251, 253-258, 260, 262, 264, 265, 270, 274, 1910-11.

Geologic Attas of the United States, Folio N 160-173 1998-10.

United States Naval Observatory.

Publications Ser. 2. Vol. 6 7, 1911.

Sympsis of the Report of the Superintendent, 1910.

The American Ephemeris and Nautical Almanae. 1913.

The Star List of the American Ephemoria for the year 1911.

Washington Acudemy of Sciences, Journal. Vol. 1, N. 1-7, 1911. Boss, Lawis. List of 1050 Standard Stars for 1910. Albany, N. V., 1909. 2 Ex.

Caux, Groner W. Phylogenetic Association in Relation to Certain Medical Problems, Boston 1910.

The Elizabeth Thompson Science Fund 1886-1911, Boston 1911.

Fasser, Ourven L. The Climate of Ports Rico. 1911. Sep.-Abdr.

Rico: 1911. Sep.-Abdr.

General Legislation before 1789. New York 1910.

Hismuns, Gustavus D. The Tene Atomic Weights of Oxygen and Silver. 1910. Sep.-Alde.

The Atomic Weight of Vanadium determined from the Laboratory Work of Eighty Years, 1911, Sep.-Abdr.

James, William. Memories and Studies. New York 1911.

New York 1911.

Kana, Orro H. Edward Henry Harriman. Die Uebersetzung einer Ansprache . . . in New York gehalten am 25. Januar 1911. Berlin 1911.

McFam.am, Raymono. A History of the New England Fisheries. New York 1911.

Parks, Leibnron, Protestantism, New York 1910.

Pronunce. Edward Charles. Associate Members of American Societies. 1910. Sep.-Abdr.

Scarrasiscum, Faara. Photographic Determinations of Siellar Parallax Made with the Yorkes Refractor. 1910-11. Sep.-Abdr.

See, T. J. J. Researches on the Evolution of the Stellar Systems. Vol. 2. Lynn. Mass., 1910.

SERBOWER, CHARLES JACOB. The Life and the Poetry of Charles Cotton. New York 1911.

Turria, Erwis H. Fimic and Dravidian. New Haven, Conn., 1911.

Mittel- und Sad-America.

Mexico.

Instituto geológico de México.

Boletin, N. 27, 28, 1910, 11.

Parergones Tomo 3, N. 6-8, 1910-11.

Musee Naviemal de Arqueologia, Historia y Etwologia.

Anales. Tomo 2, N. 3-9. Tomo 3, N.1 -3: 1010-11.

Boletin, Tomo I. N. 1. 2, 1911.

Museo Nacional de Historia nutural.

La Naturaleza Periodico cientifico del Museo N, de Historia natural y de la Sociedad Mexicana de Historia natural Ser. 3. Tomo I, Cond I. 2. 1910. 11.

Socialud cientifica . Antonio Alzate. Memorias y Revista. Tomo 27, N. 11. 12. Tomo 28, N. 1-8. 1909-10.

Socialist geológica Mexicana.

Boleum. Tomo 6, Parte 2. Tomo 7, Parte

Societad Mexicuna de Geografia y Estadi-Athena.

Boletin. Epocs 5. Tomo 5, N. 11, 12 Tomo 4, N. 1-12 1910-11.

Taoubaya.

Comision geodésies Mexicana. Anales Tomo 2 Mexico 1908.

Revikosa, Jose N. Peridografia del Sur de México, México 1909.

Buenos Aires.

Instituto geográfico militar.

Publicaciones. Trahajos astropósnicos y geodésicos, Nueva Ser. N. I. Fenner 9 kleine Schriften, 1910.

Ministerio de Agricultura.

Anales. Secrion Geologia. Mineralogia y Mineria. Tome t. N. 3. Tomo 5. N. 1. 2. 1910.

Museo Nacional de Historia natural. Amales. Ser. 3. Tomo 18. 14. 1911.

La Plata.

Musea de La Plata.

Revista, Tomo 17: Buenos Aires 1910-11: LERMANN Nersone, Rosent: Catalogo de la sección antropológica del Museo de La Plata Burnos Aires 1910.

Lima.

Cuerpo de Ingenieras de Minas del Pera. Holetin, N. 75, 1909,

Montevideo.

Music Navional

Annles. Vol. 7, Entr. 3 Ser. 2 Tonno I. Entr. 3. 1911.

Para.

Mussa Goelds (Massa Parasass) de Historia ngueral e Ethnographia. Beletim Tomo 6, 1909.

Rio de Janeiro.

Observatorio Nacional.

Ammincio Anno 27, 1911.

Boletin mensal, 1908, Abril-Desembers,

Santiago de Chile.

Observatoria astronómica.

Publicaciones, N.1. 1911.

São Paulo.

Museu Paulista.

Notas preliminares. Vol. I, Fase, 2. 1911. Revista. Vol. 8. 1911.

Duante. News. Codigo musmo-telegrophica com applicação á meteorologia. Nebst Addenda. Rio de Janeiro 1910, 11.

LEGRAND, ENRIQUE Sommations par une formule d'Euler. Buenca Aires 1911-

Possessay, Aurucu. El Clima del Altiplants y la extensión del Lago Titleara con relación à Tiliuanaun en épocas perhistóricas. La Par (Bolivia) 1911.

boliviana. La Paz (Bolivia) 1911.

- Tibuanacu y in Civilización Prehistòrica en el Altipiano Andino, La Pas (Bollvin) 1911

Japan.

Universidad.

Monnies of the College of Science and Engineering, Vol. 2, N. 9-14, Vol. 3, N. 1-6, 1910-11.

Kyoto.

Tokyo.

Imperial Earthquake Investigation Committee
Bulletin Vol.4, N.2, Vol.5, N.1, 1911
Deutsche Gesellochaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens

Mitteflungen. Bd. 12, Tl. 2 Bd. 18, 1910-11.

Zoobspecke Gendlesbaft

Amoutationes soulogicae Japonenses, Vol. 7, Part 4, 5, 1910, 11.

Imperial Geological Survey of Jopan. Bulletin. Vol. 22, N. 1. 1910. Memolrs. N. 2. 1910,

7 geologische Karten nebat 3 Heften Erikutterungen.

Universität.

Calendar, 1909-10.

The Journal of the College of Science-Vol. 27, Art. 15-20, Vol. 28, Vol. 30, Art. 1, 1910-11.

16 Bände Werke in japanischer Sprache.

Mitteilungen der Bertheri-Studien-Kommission, Tokyo 1911:

Mont, Riverano. Japan and seine Gesundheitspliege. Tokyo 1911.

Sanitätestatistik der japanischen Armee mit besonderer Berückstehtigung der Beribert in derselben. Tokio 1911.

Syrien.

Beirut

Université Scial-Joseph.

Mélanges de la Faculte orientale. Tome 5, Fasc. 1. 1911.

Durch Ankauf wurden erworben

Athen: Архиология Биарейя. Архиология Ефирерія. Періогов З. 1910.

Berlin. Journal für die reine und angewandte Mathematik. Bd. 139, Hert 2-4. Bd. 140, Heft 1-3. 1910-11.

Boston: The Astronomical Journal. Vol. 2-7, 1851-88.

Dresden, Hedwigia, Organ für Kryptogamenkunde, Bd. 50, Heft 4-6, Bd. 51, Heft 4-6. General-Register für die Bde. 1-50, 1910-11.

Göttingen. Käntigliche Gesellschaft der Wissenschaften. Göttinglische gelehrte Anzeigen.
Jahrg. 172, N. 12. Jahrg. 173, N. 1-11. Berlin 1910, 11.

Leiden. Mnessasyns. Bibliotheca philologica Batava. Nova Ser. Vol. 39, 1911;

Leipzig. Christian Goulob Kayser's Vollatändiges Bücher-Lexikon. Bd. 35. 1911.

. Hinricks' Halbjahrs-Katalog der im deutschen Buchhandel erschienenen Bücher, Zeitzehriften, Landkarten usw. 1910. Halbj. 2. 1911, Halbj. 1.

London: Royal Geographical Society. The Geographical Journal. General Index to Vols. 1-20, 1803-1902.

The Annals and Magazine of Natural History. Ser. 8. Vol. 6, N. 36. Vol. 7. N. 37-42. Vol. 8, N. 43-47. 1910-11.

Marsdams, Revue Bénédictine. Table des matières. Annies 1-21, 1884-1994.

Paris. Annales de Chimie et de Physique. Ser. S. Tome 21, Déc. Tome 22, 28. Tome 24, Sept. Nov. 1910-11.

Revue archeologique. Sec. 4. Tome 16, Sept.-Dec. Tome 17. Tome 16. Juillet Aout. 1910-11.

Rennes. Faculté des Lettres. Annules de Bretagne. Table analytique des Fomes 1-12 (1886-1897).

Swassburg I.E. Minerva. Jahrbuch der gelehrten Welt. Jahrg. 20. 1910-11. — Minerva. Handbuch der gelehrten Welt. Bd. 1. 1911.

Festschrift Heinzieh Brunner zum 70. Geburtstag dargebracht von Schülern und Verstarern. Weimar 1910.

CONRAT, FRIEDRICE. Hermann von Helmholtz' psychologische Anschanungen. Halle s. d. S. 1904. (Abhandlangen zur Philosophie und ihrer Geschiehte. Heft 18.)

Discuss Orro. Leopuld con Ranks als Politiker. Leipzig 1911.

Exestada, Guerar. Verzeichnis der Schriften Leonhard Eulers. Lief. 1. Leupzig 1910. (Jahresbericht der Deutschen Mathematiker-Vereinigung. Ergänzungsbd. 4. Lief. 1.)

FIRETE, JURANN GOTTLER. Friedrich Nicolais Leben und sonderbare Meinungen. Nen hrsg. von Fritz Medicus. Leipzig 1910.

Guun, Max. Urbare und Rödel des Klosters Pfävers. Festschrift für H. Brunner. Bern 1910.

Briefe der Brüder Grinn an Paul Wigand veröffentlicht und erläutert von E. Stungel, Bd. 3 von: Private und amtliche Beziehungen der Brüder Grinn zu Hessen. Marburg 1910.

Games, Jacon, und Games, Winsums. Dentacles Wörterbuch. Bd. 4, Ahth. 1, Th. 3, Lief. 11. Bd. 13, Lief. 9, 10. Bd. 14, Lief. 1. Leipzig 1910-11.

Harrison, Engine. Zu Ennius. Johann Vahlen zum 80. Geburtstag gewichnes. Wien 1910. Sep.-Abdr.

HERBULT, HANS F. Ranke-Bibliographic, Leinzig 1910.

Hensen, Kunt. Ernst Eduard Kummer und der grosse Fernialsche Satz. Akademische Festrede. Marhurg 1910.

Histoire littéraire de la France. Tome 1-32, Paris 1733-1906.

Wilhelm and Caroline von Humboldt in them Briefen. Hrsg. von Anna von Sydow. Bd. 5. Berlin 1912.

Kana, Paur Famoure. Regesta pontificam Romanorum. Germania pontificia. Vol. 1.

Pare 2. Italia puntificia. Vol. 5. Berolini 1911.

Konthausen, Faironien. Gesammelte Abhaudhingen. Bd. 1.2. Leipzig 1910. 11.

Festschrift zur Feier des 100. Geburtstages Eduard Kummere. Hrsg. vom Vorstande der Berliner Mathematischen Gesellschaft. Leipzig und Berlin 1910. (Abhandlungen eur Geschiehte der mathematischen Wissenschaften. Heft 29.)

Acht Lieder aus der Reformitionszeit. Festgabe der Geseilschaft für deutsche Literatur für D. Dr. Rochus Freilierru von Lillenezon zum 8. Dezember 1910.

Mone, Herwaren. Aus Dichtung und Sprache der Romanen. Straßburg 1903.

Notarra, Taranon. Beiträge zur semitischen Sprachwissenschaft. Strassburg 1904.

Neue Beiträge zur semitischen Sprachwissenschaft. Strassburg 1910.

Schunn, Wilnum, Geschichte der Denischen Literatur. 12. Auft. Berifn 1910.

Schurzennachung kurze Darstellung des theologischen Studiums. Kritische Ausg. von Heinrich Scholz. Leipzig 1910. (Quellenschriften zur Geschichte des Protestantismus. Heft 10.)

Schleiermacher, der Philosoph des Glanbers. Sechs Aufskies. Berlin-Schöneberg 1910. (Moderne Philosophie. Bd. 6.)

Uniment, Warrison. Buraca unit die deutsche Einheitsbewegung. Leipzig 1910. (Leipziger historische Abhandlungen. Heft 20.)

WHITE, ANDERW DICKSON. Geschichte der Vehde zwischen Wissenschaft und Theologie in der Christenheit. Übersetzung von C. M. v. Unruh. Ed. I. Z. Leipzig 1911.

NAMENREGISTER.

- AGADSGRANIANE, Dr. K., in St. Petersburg, über die Korne des menschlichen Kleinhirns 617, (Abb.)
- vos Barres, Prof. Dr. Otto, in Berlin. Ober eine Susseret langwellige Strahlung des Querkaltherdamph, a Rosses.
 - ______, über die Energievertheilung der von der Quaraqueekalberlampe angesandten langwelligen Strahlung, a. Rusans
- BECKE, Dr. Hermann, Privatdocent in Berlin, erhält 700 Mark zur Brucklegung seiner kritischen Ausgabe der buddhistischen Spruchssumlung Udanavarga. 438.
- VAS BERUBER, Dr. M. in Genf, die modlimischen Inschriften von Porgamen. 990. (Abb.)
- BIRRERRAGE, Dr. Ludwig, Privatelocent in Königsberg, über einen Satz des Hrn. C. Jordan in der Theorie der andlichen Gruppen linearer Substituttunen. 171. 231—240.
- Börnstrum. Dr. Richard. Professor in Berlin, echält 500 Mark zur Bearbeitung der 4. Anflage des Werkes Landoli-Börnstein, Physikalisch-chemische Tabellen. 1131
- Runnen, über die bisherigen Ergebnisse der Tendagero-Expedition in Deutsch-Ostafrica. 989.
- BRANDI. über die alteste Shakespearebiographie, von Rowe 1709. 757-
- BROCKELHANN, Dr. Karl, Professor in Halle, zu den Inschriften des Königs Kalmun. 1131. 1142-1146.
- Bucses, Jahresbericht der Savigny-Stiftung. 116.
- Jahresbericht der Commission für das Würterbuch der deutschen Rechtssprache. Mit Schnoznen, 119—123.
- Bundaun, Jahresbericht der Deutschen Commission: Mit Haraien, Rourne und Schumr. 104-114.
- Jahreebericht über die Vorschungen zur neuhochdeutschen Sprach- und Büldungsgeschichte. 114—115.
- Cararannosv. Dr. C. Professor in Brealan, Beiträge zur Convergenz von Functionenfolgen. Mit E. Landat. 489, 587—513.
- Cenona, Prof. Franz, in Brüssel, sum correspondirenden Mitglied der philosophischhistorischen Classe gewählt. 540.
- Dians, Jahresbericht fiber das Corpus medianrum Graccorum, 102-104.
- Erwiderung auf die Antrinsreden der Hill Morf und Wölfflin. 705-705. Der rung, Jahrenbericht über die Kant-Ausgabe. 96.
- , über die Entstehung der historischen Weitunschauung Niebahr's in seiner Jugondzeit. 173.
 - gestorbon am 1. October: 877.
- Dalmandager, Prof. Dr. Hand, in Berlin, Jahrenbericht des Kaiserlich Deutschen Archaeologischen Instituts. 757, 787-791.

- DELIGEL, Jahrechericht über die Griechischen Minzwerke. 94-05.
- iber die Medaillimprägung in der römischen Kaiserzeit und über die Entwirklung und Bestentung der Medaillonsamming des Berliner Münzesbinets. 539.
- YON DAVOACERS, Dr. Erich, Professor in München, erhält weiter Son Mark 20 Arbeiten für die Vollendung des Chinawerkes von Ferdinand von Richthofen. 876.
- Enteres, Adresse an film zum fünfzigjährigen Deutorjubiläum am (S. Mai 1917, 617, 628-629.
- Exciss, Jahresbericht über das «Pflanzenreich». 90.
- Bacheri Engl. aus Kamerun. Mil K. Kaacan. 537, (Abb.)
- . schült 2300 Mark zur Fortführung des Werkes Das Pflanzenreich 618. Expusses, correspondirendes Mitglied, zum ordentlichen Mitglied der philosophischhistorischen Classe gewählt. 876:
- Enway, Jahresbericht über das Würterbuich der acgyptischen Sprache. 97-98.
- Denksteine aus der thebanischen Gräberstadt 367, 1086-1110.
- Gedächtsburede auf Richard Lepsins. 706-710.
- , sin Denkmal memphitischer Theologie. 916-950.
- Fanar, Albert Bernhard, Assistant Professor an der Cornell University to Ithaca. N. Y., erhält den Preis der Graf Loubat-Stiftung. 715.
- Finance, zur Kenntniss der Walden sehen Umkehrung. VI. Mit H. Semannen. 585: 586.—586.
- Godschinisstede auf Jakob Helerich van't Hoff, 706. (Abh.)
- Funkt, Dr. Julius, Professor in Bresing, erhält 600 Mark aus Forbetzung seiner Arbeit an der Bestimmung der Coordinates finarer Objecte. 618.
- Faswa, Dr. Victor, in Frankfart s. M., erhält weiter 300 Mark an Untersuchungen über Fischwanderungen. 618.
- Franza, James George, Professor der Anthropologie an der Universität Liverpool, wohnhaft in Cambridge, zum correspondirenden Mitglied der philosophisch-historischen Classe gewählt. 540.
- FRECE, Dr. Fritz, Professor in Breslau, Kreide und Trias im Kinns- und Octogebiet (Mittelgrischenland). Mit K. Rave. 018, 1112—1125.
- France to s. Oher des Rang einer Matrix. 0. 20-29. II. 127, 128-129.
- . They den you L. Richerbach gefundence Beweis cines Saless von C. Jordan. 229, 241-248.
 - ______ , ther unitare Matrixes: 371, 373-378.
- , über die anzerlegbaren discreten Bewegungsgruppen. 553, 554-565.

 gruppentheoretische Ableitung der 32 Krystalleissen. 579, 681-691.
- GRÖRER, gestochen am 5. November. 951.
- NAUERLANDE, correspondirendes Mitglied, zum ordentlichen Mitglied der physikalianh-mathematischen Classe gewählt. 758.
- HARRENTEN, Dr. Heinrich, Pfarrer a. D. in Bödigheim (Baden), echilit 18co Mark als Beitrag au den Kosten der Drucklegung einer Ausgale der Bistoria Hierosolymitana Falcher's von Chartees. 438.
- HALBERTARDIER, Dr. L., in Berlin, über die Beeinflussung der experimentellen Trypanosomeninfection durch Chinin und Chininderivate, s. J. Monacassoru.
- II a mann. Dr. Richard, in Stegista, erhält 1500 Mark zu Forschungen über den Bauksteinbau der Mark Brandenburg. 876.
- Harnacz, Juhresbericht der Kirchenvliter-Commission. 118.
- religious geschichtliche Bedeutung. 13). 132—163.
 - Sittingsbarichte 1911

- HELE, Dr. Josef, in Minchen, fiber ein angebliches Dickleseitat. 989, 991-1007. HELESET, über die Genauigkeit der Dimemionen des Hayford'schen Erdeilipsoids. 9, 10-19.
- ______, die Erfahrungsgrundlagen der Lehre vom allgemeinen Uteichgewichtszustande der Mussen in der Erdkruste. 913.
- Hunrwin, Oskar, Mesothoriumversuche an thierischen Keinzellen, ein experimenteller Beweis für die Idiophomanatur der Kernanbstanzen. Dritte Mitthellung, 719, 844—873.
- HERREN, Jahresbericht der Deutschen Commission, « Bounson.
 - num islämlischen Fehdewesen in den Geschichten des 12. und 13. Jahrhumlerts. 915.
- Frir. HILLER VON GARRYRINGEN, Prof. Dr. Friedrich, wissenschaftlicher Beamist der Akademie, arkadische Forschungen. Mit H. LATTERMARN. 679. (Abb.)
- HINTER Dr. Otto. Professor in Berlin, Jahresbericht über die Acta Borussica. -
- ______, Jahreshericht über den Index ert militaris imperii Romani. 94.
- van'r Horr, erhält die Helmholtz-Mednille. 90/
- ______, gesturben am t. Mirz. 305.
- HOORER, gestorben am 10. December. 1131.
- Frir. von Hunne. Dr. Friedrich, Professor in Tübingen, erhält 750 Mark an einer Reise mach Nordamerica behafs Studien über fossile Reptillen. 618.
- Januar, Dr. Hermann, Professor der vergleichenden Sprachwissenschaft und des Semkrit an der Universität Bonn, zum correspondieunden Mitglied der philosophischhistorischen Classe gewählt. 230.
- zur Frühgeschichte der Indischen Philosophie. 679, 782-743.
- , Cultur-, Sprach- and Litterachistocisches aus dem Kautihya. 315. 264—273.

 Janes et al. Dr. Werner, Custos am Geologisch-Paläontologischen institut und Museum der Universität Bertin, erhält die Leibniz-Medaille in Silber. 714.
- Iskaschute, Or. Robert, in Frankfurt a. М., zur Kenntniss der Gressbirneinde der Mans. 371. (Abb.)
- KERULE VON SERADONIER, gestorben mit 22. Mirz. 372.
- Kuvor, Dr. Theodor, in Berlin, Bericht über photographische Aufnahmen allgestreischer Handschriften. 367, 368-376.
- Kano, Prof. Dr. Gustav, in Strasslung i. E., erhält Seo Mark in einer Reise nach Frankreich behofs Fortführung der Arbeit an seinem Werke -Die deutsche Nation 20 Orienns - 40.
- Konsessang schur Untersuchungen über Emission und Absorption des Lichts. 876.
- Kürren, Dr. Ernst. Professor in Aschen, über den Grenzfall, in welchen ein ebenes Fachwerk von a Knotenpunkten und zu – 3 Stäben oder ein röumliches Fachwerk von a Knotenpunkten und 3n – 6 Stäben nicht mehr statisch bestimmt ist. 1989. (A&A.)
- Konga, Jahresbericht über die Politische Correspondenz Felestrich's des Grossen, s. von Schwollen
- Juhresbericht über die Acta Bormslen, a. von Schwollen.
- Regierungsjahrzehnt des Kurfürsten Georg Wilhelm von Brandenburg. 387.

- Kunka, Jahreshericht über die Herausgabe der Monumenta Germaniae historica. 589. 555-563.
- denz Friedrich's des Grossen. 540.
- Friedrich der Grosse im Urthuil der Reformzeit (1807-1813): 1127
- Kuaters, Dr. K., in Berlin, über den anatomischen Hau der beumartigen Cyperacee Scheenodendron Bücheri Engl. aus Kamerun, s. Essaren.
- Kurraur, Dr. Ferdinand, Professor in Charlottenburg, Massung der Sonnentemperatur. 539, 541-554.
- Labranuau, gestorben am 15. August. 877.
- LANDAU, Dr. Edmund, Professor in Göttingen, Beiträge zur Convergenz von Functionenfolgen, a. C. Canarneopony.
- LATTERNANA, Dr. H., in Berlin, arkadische Forschungen, s. F. Fris. Hilles von Glentzinung.
- von Le Coq. Dr. Albert, in Berlin, türkbiehe Manichaica aus Chotscho: L. 875.
- LENE, Jahresbericht über die interakademische Leffmis-Ausgabe. 102.
- . über die Anfänge des Ministeriums Elchhorn und die Restiner Universität. 437. Lurung, Gedächtnissrede auf fim, von Fasse. 706-710.
- LEVASSEUR, gestorben am ro. Juli. 722.
- Lieurentein, Dr. Leon, Privatdoceni in Berlin, Beweis des Satzes, dass jedes hinreichend kleine im wesentlichen stetig gehrämmte, singularitätenfrem Flänhenstlich auf einem Theil einer Ehene mannmenhängend und in den kleinsten Theilen Stralich abgetillder werden kann. 679 (Abb.)
- Liusisch, über den Schichtenbau und die eicktrischen Eigenschaften des Zinnerres.
 418. 414—422.
- LINDERARN, F. A., Untersuchungen über, die specifische Warme bei uefen Temperaturen. IV. 229. 316—321. Vergl. Nanser.
- LITTERS, Dr. Enno, Professor in Strustburg, die Inschriften des Königs Kalumu. 975, 976-985.
- L. Berne, das Säriputesprakaraņa, ein Druma des Akvaghoya. 367. 388-411.
- Dichning and Cult im alten Indien. 975.
- Maxxxxx, über die technische Prüfung des Kautschuks und der Hallomstoffe im Käniglichen Materialprüfungsamt zu Gross-Lichterfelde. 171. 346—366
- Ther die Messung grosser Kräfte im Materialprübingswesen. 1131.
- Marsana, Prof. Dr. Bichard, in Leipzig, kyprische Syllabarinschriften in nichtgriechischer Sprache. 39, 166—169.
 - , Inschriften aus Rantidt in Kypros. 589, 630-650.
- METER. Eduard, über einige Probleme der altesten Geschichte des Acqueinchen Meeres, 717.
- _____, m den gramaischen Papyri von Elephantine. 875, 1026.-1053.
- Mayan, Geh. Hofrath Prof. Dr. Hans, in Leipzig, erhillt die Leibnis-Medaille in Gold: 714.
- MEVER, Dr. Runo, ordentlicher Professor der keltischen Philologie an der Universität fürfün, zum ordentlichen Mitglied der philosophisch-historischen Classe gewählt. 758,
- MEXER, Prof. Dr. Richard J., in Berlin, Ober einen scandigmreiches Orthin aus Finnland und den Vergang seiner Verwitterung. 372, 379—384.
- Montewase, Dr. J., Generalconsul a. D. in Constantinopel, there day türkische Fürstengeschlecht der Karasi in Mysien 1, 2-7.

- Moss., Dr. Heinrich, ordentlicher Professor der romanischen Philotogie an der Universität Berlin, zum ordentlichen Mitglied der philosophisch-historischen Classe gewählt. 40.
- ______ Antritterede. 697—701.
- _____ Gedichtnissrede unf Adolf Tobler. 710-713.
- yur sprachlichen Gliederung Frankreichs. 1085. (Abl.)
- Monogenerus, Prof. Dr. Julius, in Berlin, über die Beeinflussung der experimentellen Trypanosomenlofection durch Chinin und Chininderivate. Mit L. Hausensvaenten 9, 30—37.
- Möllen, soghdische Studien. 637.
- MÜLLER-BRESLAU, über exemtrisch gedrückte Rahmenstäde. 967.
- MUNE. Weiteres zur Anatomis und Physiologie der Grosshirurinde. 439.
- Nathing. Dr. M., in Berlin, über die Korne des Diencephalon bei einigen Saugethieren: 229. (Abb.)
- Nunsey, über neuers Probleme der Wärmetheorie. 65-90.
- NEDGERAGER, Dr. Paul Victor, in Berlin, schalt 400 Mark zur Berezhnung von Sterntafeln zun estronomischen Chronologie, 722.
- Ounce, Dr. Axel. Ducent der Nordischen Literatur an der Universität Kopenhagen, zum correspondirenden Mitglied der philosophisch-historischen Chass gewählt. 540.
- Onya, über Atrophie der Harnkanälchen. 323. 324-338.
- OSTER, Hans, Kaufmann a. Zt. in Montevideo, erhält die Leihniz-Medaille in Sifher. 7.14.
- PERCE, über einige verwickelte Hebungserscheinungen. 617.
- PETERS, Prof. Dr. Jean, in Berlin, Tufel einundzwanzigstelliger Werthe der Functionen Simus und Cosinus. 39. (Abb.)
- Passer, sur Hypothese der Quantemmission. 721, 723-731.
- Posts, Prof. Dr. Heinrich, in Berlin, erhält 700 Mark zur Fortseizung seiner Studien über Krensung und Vererbung. 618.
- PRINZ, Dr. Hugo, Privatdoceni in Breslau, critali 1200 Mark zur Deurklegmig seiner Arbeit «Astralsymbole im alten Orient». 1111.
- Processus, Prof. Dr. Otto, Generalserretar des Kaizerlich Deutschen Archaeulogischen Instituts, gestorben in der Nacht vom 3. auf den 9. März. 372
- Resz, Dr. Karl, Privatdocent in Breslan, Kreide und Trias im Kiona- und Octagebiet (Mittelgrischendand), s. F. Faxon.
- Runnun, Jahrenbericht der Deutschen Commission, a Branzen.
- Rörniu, Dr. Paul, in Beriiu, Zellanordamegen und Vaserzüge im Vorderhira von Siren lacertina 371. (Abh).
- Rusess, fiber eine finssirst langwellige Strahlung des Quecksifberdampis. Mis O. von Barres. 323: 339-345.
- . über die Energievertheitung der von der Quarzepackeilberlange ausgesamlies langweiligen Strahlung. Mit. O. von Barven. 652, 666-677.
- Reasons, Verliste und Wiederernesurung im Lebensprocess, 251, 440-457.
- Reve, Dr. Otto, Professor in Danzig, erhält weiter 500 Mark au Entersochungen über das Osmium. 618.

- Sacuat, über den Papyres o der Elephantine-Sammlung. I.
- , urhält 12000 Mark zu den Kosten der Herstellung eines Thesaurus der Japanischen Sprache. 40.
- Schlern, über die materiellen Krifte des schwedischen Stantswesens zur Zeit von Gunnf Adolf's Regierung-antritt. 879.
- Schlera, Prof. Dr. Heinrich, in Berlin, erhält 300 Mark zur Fortsetzung seiner nublischen Studien. 876.
- SCHEIBLER, Dr. Helmuth, in Berlin, zur Kenntniss der Walden schen Umkehrung, s. Finenzu.
- Sen wert, Jahresbericht über die Ausgabe der Werke Wilhelm von Humboldt's. 101.
- Jahrenbericht der Deutschen Commission, s. Bernach.
- . drumatische Entwärfe Ludwig Uhland's 305.
- VON SCHNOLLER, Jahresbericht über die Politische Correspondenz Friedrich's des Grossen. Mit Konn. 94.
- 95-98. Jahresbericht über die Acta Borussica. Mit Kossa und O. Hister.
- sprung bis ins 10 Jahrhundert. 125.
- vember 1917. 990. 1008-1010.
- SCHÖNBAUB, gestorben um 25. August. 877.
- Schöse, Adresse an the zon fünfzigjährigen Doctorjabilkum am 4 November 1911. 951, 952-953.
- Senoven, über die Gross scho Theorie der elliptischen Functionen. 252-304.
- 5 über das Euler sche Drehungsproblem. 875, 878-896.
- aber die vier Jacobi'schen Theta. 875, 897-904.
- Seumonden, Jahresbericht der Commission für das Wörterhach der deutsehen Rechtssprache, s. Buennen.
- Adresse an Um zum fünfzigjährigen Dorterjubillium am t. Februar 1911. 131. 164—165.
- Schushing, Dr. Walter, Assistent an der Küniglichen Bibliothek zu Berlin, erhält 1350 Mark aus den Erträgnissen der Bopp-Stiftung zur Fortsetzung seiner Janua-Studien. 540.
- Schulzz, Franz Eithard, Jahresbericht über das Thierreich .. 98-99.
- stator animalium generum et aubgenerum. 437.
- crhalt 7650 Mark zur Fortführung des Unternehmens «Das Tierreich», 618.
- SCHULZE, Wilhelm, Gerlichtnissrede auf Heinrich Zimmer. 706. (468.)
- , über den Zusummenhang der Indegermanischen Praesenabildung mit der nominalen Stammbildung. 755
- Scara, Prof. Dr. Issai, in Berlin, fiber Gruppen periodischer linearer Substitutionen. 617, 619-627.
- Schwarz, Bestimmung aller reellen und nicht reellen Minunaufschen, welche eine (oder mehr als eine) Schaar von Corven zweiten Grades enthalten, 653.
- Schwinkungen. Dr. Fr., in Celle, liber den Polarisationswinkel der durchsichtigen inschien Krystalle. 413. 423-435.
- SELER, die Stuckfaçade von Acancel in Yuestan. 951, 1011-1025.
- STRUVE, über die Vortheile der Anwendung eines Reversionsprismes bei Doppelssierumessungen. 39. 41-63.

- STRUTE, über die Lage der Marsachse und die Constanten im Marsaystem. 1055.
- Sycher, über die Bedienung des Klanlichkeitsverhältnisses bei der medianbehen Beproduction der Vorstellungen. 349.
- PRINTER Prof. Dr. George in Marburg, erhålt 750 Mark zur Beurbeitung von Ausgaben des Martialis und des Plandrus. 876.
- Taulus, Dr. C., in Malmö, die Handschriften des Corpus agrimensorum Romanorum 371. (Abb.)
- Tunara, Gedichinissrede ani ihn, von Mons. 710-713.
- Torrier, Prof. Dr. Gustav, in Berlin, erhält 900 Mark zu Untersuchungen über den Bau der palacontologischen Dinosaurier. 618.
- Tonsquist, Dr. Alexander, Professor in Königsburg, die Tektonik des tieferen Untergrundes Norddeutschlands * 719, 822—836
- Ununa, Dr. Rudolf, Privatelocent in München, erhält 500 Mark zur Drucklegung soines Werkes »Hamann und die Aufklärung«. 40.
- VANLER, gestorben am 30. November. 11111
- VINOUNADOFF, Dr. Paul, Professor der Bechtswissenschaft an der Universität Oxfordsum correspondirenden Mitglied der philosoplusch-historischen Classe gewählt. 722.
- Votor, arhålt 5000 Mark zur Beschaffung von Apparaten behaft Untersuchung der Gesetze der complicirten Typen des Zeeman-Effectes. 618.
- Waternauger, Dr. Jakob, Professor der vergleichenden Sprachwissenschaft an der Universität G\u00f6tthugen, zum errespondirenden Mitglied der philosophisch-historischen Classe gew\u00e4hlt. 230.
- Warneren, Jahresbericht der Humboldt-Stiffung. 115-116.
- . Geltira und Skelet einer 16 jährigen Mikrocephalin. 493:
- Adresse an thin sum fünfzigjährigen Doctorjubiläum am 23. Juli 1911.
- Wannung, über den Energieumsatz bei photochemischen Vorgängen in Gassu. 745. 746-754.
- Waren, Dr. Fritz, in Rom, orbhit 2500 Mark ans der Eduard Gerhard-Stiftung zur Fortzetzung seiner Studien über die Noronische Domas Aurez. 715.
- WELLERAND. Prof. Dr. Max, in Pobsdam, fiber sine spitterphinetse Schrift medicinischen Inhalts. 837. 838-841.
- Wasaas, Oberhibliothekar Prof. Dr. Georg, in Marburg, crhiit die Leibnis-Medaille in Silber. 714.
- Wilson Director Dr. Theodor, in Constantinopel, siebenter vorläufiger Bericht über die von den Küniglichen Museen in Milet und Didyms unternommenen Ausgrahungen. 229. (Abh.)
- , arster vorläuliger Bericht über die von den Königlieben Museen unternommenen Ausgrabungen in Samos. 721. (4bk.)
- Wien, Bestimmung der mittleren freien Weglänge der Kamistrahlen. 757-778—786, von Willemowitz-Monliennouvr. Jahrenbericht über die Sammlung der griechtschen Inschriften. 91—92.
- Photographien Pintarchischer Handschriften. 229
 - 460-491. II. 503. 504-525. | Ober die Wespen des Aristophanes I. 459.
- scriptiones (Français, 340). , which 5000 Mark our Fortführung der In-

- von Wallandwern-Morliennoner, zwei Edicte des Germanieus auf einem Papyrus des Berliner Museums Mit F. Zurane. 721. 794-821.
 - 757. 750-772. . . rin Stück aus dem Ancocatus des Epiphanica.
- WILBERTH, Dr. Adolf. Professor der griechischen Alterthumskunde und Epigraphik an der Universität Wien, mus correspondieraden Müglied der philosophisch-historischun Clause gescählt. 540.
- Williams was gestuchen am 29. Januar. 131.
- Woherfale, Dr. Heinrich, ordentlicher Professor der Kunstwissenschaft an der Unierreität Berlin, zum ordentlichen Mitglied der philosophisch-historischen Classe gewählt. 40.
- ______, Antrittsrede. 701-703.
- Zinnen, der calturgeschiehtliche Hintergrund in den Erzählungen der alten trischen Heldensage. 174 222.
 - Gestlichtnissrede auf ihn, von Scarter, W. 706. (AM.)
- Zinnen and Ther die Bedeutung von Untersorbungen über die Knickfestigkeit elastischer Stübe für die Praxis. 127.
- . über den Luftwiderstand sich drehender Körper. 1129.
- Zinkel, Adresse in ihn sum fünfzigjährigen Doctorjubiläinn am 14 März 1911-372, 385-386.
- Zucken, Dr. Friedrich, in Müncken, zwei Edicte des Germanieus auf einem Papyrus des Berimer Museums, a vos Williscowers-Montrancoser.

SACHREGISTER.

Acancch, die Stockfausde von — in Yucaten, von Seien. 1651. 1011 - 1625. Acta Borussica: Jahresbericht. 95-96.

Adressen: an lira. Richard Schroeder zum fünfzigjährigen Doctorjabilium am 1: Februar 1911. 131. 164—165. — an Hra Ferdinand Zirkel zum fünfzigjährigen Doctorjabilium am 14. März 1911. 372. 385—386. — an Hra Ernst Ehlers zum fünfzigjährigen Doctorjabilium am 18. Mai 1911. 617. 623—629. — an Hra. Wilhelm Wahleyer zum fünfzigjährigen Bestohens dar Universität Brealan. 876. 905—907. — zum Jahrhunderstest der Königlichen Friedrichs-Universität in Christianin. 876. 908—909. — zur Feler des fünfzighrigen Bestehens der Vlämischen Akademie zu Gent. 876. 910—911. — an Hra. Richard Schöne zum fünfzigjährigen Doctorjabilium am 4. November 1911. 651. 652—953. — an Hra. Gustav von Schmöller zum fünfzigjährigen Doctorjabilium am 15. November 1911. 990. 1008—1010.

Augustisches Maer, fiber einige Probleme der ältesten Geschichte desselben, von Mexen, E. 717.

Agrimensores Remani, dis Handschriften des Corpus derselben, von C. Taures. 371. (Abh.)

Akademische Jubilkumsettftung der Stadt Bertin, s. unter J.

Americanistik: Szerz, die Stackiagade von Acanceh in Yucutan. 651. 1011—1025.

Anstemie und Physiologie: K. Anansenanianz, über die Korne des menschlichen Kleinhirus. 517. (Abk.) — Henrwie, O., Mesotheriunversnehe an thierischen Keunzellen, ein experimenteiler Beweis für die Idioplamenatur der Kernsubstanzen. Dritte Mütheilung. 719. 844—873. — R. Istweenson, zur Keantnisder Grosshirurinde der Maus. 371. (Abk.) — Muss., Weiteres zur Anatomie
und Physiologie der Grosshirurinde. 439. — M. Nannan, über die Kernedies Diencephalen bei einigen Sängeithieren. 229. (Abk.) — P. Rörme. Zellanordnungen und Esserzüge im Vorderhira von Siren lacertina. 371. (Abk.)

— Reuses. Verhate und Wiedersenenerung im Lebensprocess. 251. 440—457.

— Walderen, Gehira und Skelet einer 16 jährigen Mikrocephalie. 493.

Vergl. Zoologie.

Antrittereden von ordentlichen Mitgliedern: Mour. 697—701. — Währeim. 701—703. — Erwiderung an HH. Morf und Wälfflie, von Dens. 703—705. Archaeologie: Tw. Wineaus, niebenter vorläufiger Bericht über die von den Küniglichen Museen in Milet und Didyna unternommenen Ansgrabungen. 229. (255.) — Derseibe, erster vorläunger Bericht über die von den Königlichen Museen unternommenen Ausgrabungen in Samos. 721. (256.)

Archaeologisches Institut: Jahreshericht. 757, 787-791.

Aristophanes, Ober die Wespen des -, von v. Williamwirz-Morlernborer. L. 459.

Ackadien, schadusche Forschungen, vom F. Erhru, Hugan vos Garrinisars und H. Laversmann. 679, (2021)

Astronomie: Geschichte des Fixsteenhimmels 99-101. — F. Kuntzurs, Messung der Somentemperatur. 539-541-554. — Srunve, über die Vortheile der Anwendung eines Reversionsprismus bei Doppelsternmessungen. 39. 41-63. — Derseibe, über die Lage der Marsaches und die Constanten im Marseystem. 1055. 1058-1083.

Akwaghoga, das Sariputraprakarana, ein Drama des —, von Löngas 367, 388—411. Ballonstoffe, über die technische Penning des Kantschuks und der — im Königlichen Materialprüfungsamt zu Gross-Lichterfelde, von Manrass. 171, 346—366.

Berliner Universität, über die Antänge des Ministeriums Eichhorn und die -, von Lusz. 437.

Bewegungsgruppen, über die unzerlegbaren discreten -, von Facutatus, 653. 654-665.

Bibliothekskutaloge, Herausgabe der mittelaherlichen: Geldbewilligung. 540. Biographie: Durrur, über die Entstehung der historischen Weltanschauung Niebuhr's in seiner Jugendzeit. 173.

Bopp-Stiftung: Jahresbericht. 117. — Zuerkemung des Jahresertrages. 540.
Botanik: Englis und K. Krausz, über den anatomischen Bau der baumartigen Cyperacee Schoenodendron Bürheri Engl. ans Kamerun. 537. (A&A.) — Pilanzen-reich-. 99. 251. 618. 987. 1101.

Chemie: Piscara und H. Seawazza, sur Kemutales der Walden'schen Umkehrung. VI. 565, 566-586.

Vergl. Mineralogie.

Corpus inscriptionum Graecarum, a Inscriptiones Graecae.

Corpus inscriptionum Latinarum: Jahresbericht 92-93.

Carpus medicorum Graecorum: Jahresbericht. 102-104.

Corpus aummorom: Jahresbericht. 94-95.

Cothenius sches Legat: Preisusschreiben aus denweiben. 714-715.

Deutsche Commission: Publicationen 39, 493, 680. — Jahrenbericht 104-114. — Geldbewilligung. 540.

Deutsche Rechtssprache, & Würterbich.

Deutsche Städte, die Bevölkerungsbewegung derselben von ihrem Ursprung bis ins 19 Jahrhundert, von v. Schmonzen. 125.

Didyers, siehenter varitäniger Bericht über die von den Königlichen Museen in Milet und — unternommenen Ausgrahungen, von Tv. Winnano. 229. (46k.)

Diencephaton, über die Kerne des — bei einigen Sängethieren, von M. Namues. 229 (ASA.)

Diokles, liber ein angebliches Dioklescitzt, von J. Hans. 989, 991-1007,

Doppelsterne, über die Vortheile der Anwendung eines Reversinnsprismus bei Doppelsternmessungen, von Srauve. 39, 41-63.

Eduard Gerhard Stiftung, s. unter G.

Eichhorn, über die Anfänge des Ministeriums — und die Berliner Universität, von Lenz. 437.

Elephantine, über den Papyres 6 der Elephantine-Samminng, von Sacnav. 1. — su den aramilischen Papyri von —, von Meyes, E. 875, 1026—1053.

Etliptiache Functionen, über die Gauss'sche Theorie derselben, von Sunerran-252-304.

Epiphanica, sin Sidek aus dem Ancorains des -, von v. Williamoverz-Mozaras-

Erdkraste, die Erfshrungsgrundlagen der Lehre vom allgemeinen Gleichgewichtegustande der Massen in der -, von Haustenr. 913

Euler sches Drehungsproblem, über dasselbe, von Schotzev. 875, 878-896.
Fachwecke, über den Grenzfall, in welchem ein abenes Fachweck von a Knotenpunkten und 2n-3 Stäben oder ein räumliches Fachweck von a Knotenpunkten
und 3n-6 Stäben nicht mehr statisch bestimmt ist, von E. Körren. 989. (Abb.).

. Farhendeutung ., fiber die innd. -, von Rosrus. 651.

Finatesmitimmel, Geschichte desselbent Juhresbericht, 29-101.

Flächen, Beweis des Suzes, dass jedes biereichemt kleine im wesentlichen stelle gekrümmte, singeleritätenfreis Flächenstück auf einen Theil einer Ebene zusammenhängend und in den kleinsten Theilen ühnlich abgebildet werden kann, von 1. Lieuvenstein 679. (Abb.)

Frankreich, zur sprachlichen Gliederung desselhen, von Mons. 1085. (464.)

Friedrich der Grosse, Politische Correspondens desselben: Jahresbericht. 94. — Gabbewilligung. 540. — Friedrich der Grosse im Urtheil der Reformzeit (1807-1813), von Kosen. 1127.

Eunctionenfolgen, Beitrige zur Convergenz von -, von C. Canarmisoner und E. Lanuag. 429, 587-513

Functionen Sines and Cosinus, Tafel einnnikwanzigsteiliger Werthe der -, von J. Perrus. 39. (Abb.)

Gauss'sche Theorie der elliptischen Functionen, über dieselbe, son Schortzy.

Oedanhenissreden: suf Richard Lepsius, von Essas. 706-710. - suf Adolf Tobler, von Mons. 716-713. - suf Heinrich Zimmer, von Scausse, W. 706-(Abh.) - suf Jukon Heinrich van't Hoff, von Franze. 706. (Abh.)

Geldbewilligungen für wissenschaftliche Unternehmungen der Akademie: Unternehmungen der Deutschen Commission, 540. — Politische Correspondenz Friedrich's des Grossen: 540. — Inscriptiones Orascas, 540. — Pflanzoureich, 518. — Thierreich, 618. — Nomenclator animalium generum et subgenerum. 437.

für interakademische wissenschaftliche Unternehmungen: Herausgabe der mittefalterlichen Bibliothekakataloge. 540. — Thesaurus Engune Latinae (answeretatamissige Bewilligung). 540. — Wörterbuch der acgyptischen Sprache 540.

- für besomlere wissenschaftliche Untersuchnagen und Veraffentlichungen Für die wissenschaftliche Erforschung der norddeutschung Kallisalzlager. 618. - Zoologische Station in Roscoff für einen Arbeitsplatz. 618. - Herausgabe siner Samming aller physikalisch-chemischen Constanten-018. - Herausgabe des von Adolf Tobler hinterlassenen altfranzösischen Wheterimehs. 722 - IL Brown, Drucklerung seiner kritischen Anzgabe der haddhistischen Spruchsammlung Udlinavarga 138 - R: Binavirus, Bearbeitung der 4 Auflage des Werkes Landolt-Börnstein, Physikalisch-chemische Tabellen. 1131. - E. von Davastein, Vollendung des Chinawerkes von Ferdinand von Richthofen 876. - J. Fasses, Fortestrung seiner Arbeit an der Bestimmung der Coordinates languer Objects. 618 - V. FRANZ, Untersuchungen über Flischwanderungen 618. - H. HARRISTYER, Drocklegung einer Ausgabe der Historia Hieroxolymitana Fulcher's von Chartres. 438. — R. Hanaxx, Forschungen über den Backsteinben der Mark Brandenburg, 876. - F. Frhr. von Hunse, Studien ther fossile Reptillen. 618. - G. Kxon, Reise nach Frankreich behufs Foriführung der Arbeit an seinem Werke - Die deutsche Nation zu Orleans . 40. -J. Rossinsassan, Universichungen über Emission und Absorption des Lichts. 876. — P. V. Neuszerause, Recechning von Sterntalbh unr astronomischen Chronologie, 722. — H. Para, Stadien über Kreuning und Vererbung. 618. — H. Para, Drucklegung seiner Arbeit Astralsymbole im alten Orient. 1111. — Rusesa Untersuchungen auf dem Gebiete der langwelligen Steahlung. 618. 1131. — O. Ruse, Untersuchungen über des Osmhum. 618. — Sacsata, Herstellung eines Thesaurus der japanischen Sprache. 40. — H. Seniven, nubische Studien. 876. — G. Turing, Bearbeitung von Ausgaben des Martialis und des Phaedres. 876. — G. Tornien, Untersuchungen über den Ban der palacontologischen Dinosaurier. 618. — R. Ussen, Drucklegung seines Werken -Hamann und die Aufthärungs. 40. — Voner, Untersuchung der Gesetze der romplichten Typen des Zeeman-Effectes. 618. — von Wulknowert Montarysonner, Anterligung von Photographien Phatachischer Handschriften. 229.

Geodäsie: Hermer, über die Gemunigkeit der Dimensionen des Harford'schen Erdellipsoids. 9 10—19. — Derselbe, die Erfahrungsgrundlagen der Lehre vom allgemeinen Gleisingswichtsaustande der Massen in der Erdarung. 313.

Geographie: Pasca, ther sinigs verwickelle Heboneserscheimungen. 617. Geologie, s. Mineralogie.

Georgisch, Bericht über photographische Aufnahmen altgeorgischer Handschriften, von Ta. Kause. 367. 368-370.

Gerhard-Stiftung: Zuerkenning des Stipendhum und neue Ausschreibung. 716-716. Germaniens, zwei Edicte des - un' einem Papyrus des Berliner Mussums, von v. Willemowerz-Morlinsbourg und F. Zuuren. 721. 794-821.

der Werke Wilhelm von Humbuld's. 101. — Index rei militaris imperii Romani.

94. — Kesen, über die politische Haltung des Grafen Adam Schwarzenberg im ersten Regierungsjahrzehmt des Kurfürsten Georg Wilhelm von Brandenburg.

387. — Derselho, Friedrich der Grosse im Urtheil der Reformzeit (1807.—1815).

1127. — Leibniz-Ausgabe. 102. — Less, über die Anfänge des Ministeriums Eichhorn und die Berliner Universität. 437. — Merres, E., über einige Probleme der litesten Geschichte des Acqueischen Merres. 717. — Momments Germanise historien. 539. 555—563. — J. Momerann, über das fürhinehe Fürstengeschlocht der Khrasi in Mysion. 1. 2—7. — Prosopographia imperii Romani sacc. I—III. 94. — Prosopographia imperii Romani sacc. IV—VI. 118. — Senären, über die materiellen Kräfte des schwedischen Stantswesens zur Zeit von Gustaf Adolf's Regierungsantritt. 679. — von Willemowers-Momilenberg und F. Zucker, zwei Edicte des Germaniens auf einem Papyrus des Berliner Museums. 721. 794—821.

Vergl. Biographie, Inschriften, Kirchengeschichte, Numismatik, Papyei und Staatswissenschaft

Guether die Elteste Gestalt des West-fiellichen Divans, von Bunnach. Zweite Untersunhung, 613.

Graf Loubat-Stiftung, s. unter L

Griechische Kirchenväter, s. Kirchenväter.

Grosshirarinde, aus Kenntnis der — der Mans, von R. Isassenson. 371. (Abb.)
— Weiteres zur Anatomie und Physiologie der —, von Mans. 439.

Gastler-Stiftung Beginn three Wirkumbeit 90.

Gustav Adolf, über die materiellen Kräfte des schwedischen Staatswesens zur Zeit von Gustaf Adolf's Regisrungsantritt, von Sentren. 679.

Harnkunglehen, fiber Atrophie der -, von Oern, 323, 324-338.

Hayford sches Erdellipsoid, über die Genanigkeit der Dimensionen demellen, von Hauster, 9, 10-19.

Habungserschelungen, über sinige verwiekelte -, von Perce. 617.

Helmholtz-Medailte: Verleibung derselban. 90.

Hermann und Elise geb. Heckmann Wentsel-Stiftung. s. unter W.

Humboldt-Stiftung: Jahresbericht. 115-116. - Publicationen. 305. 680. 721

Humboldt, Wilhelm von. Ausgabe seiner Werke: Jahresbericht. 101.

Jacobi sche Theta, ther die vier -, von Schottev. 875. 897-904.

Ibn Saad, Ausgabe desselbent Jahresbericht. 96-97.

Index rel militaris imperii Romani: Jahresbericht. 94.

Indien, Diching and Cult in alten -, von Lübers. 975.

Indische Philosophie, zur Frühgeschichte derselben, von Jacom. 679. 732-743.
Indogermanische Praesensbildung, über den Zusammenhaug derselben mit der nominalen Stammbildung, von Schutze, W. 755.

Inschriften: M. vas Beschen, die muslimischen laschriften von Pergamon. 990. (Abb.)

— C. Beocarrainen, zu den Inschriften des Königs Kalman. 1131—1142—1146.

— Corpus inscriptionum Latinarum. 92.—93. — F. Febr. Hurra vos Granzamers und H. Lattermann, arkadische Forschungen. 679. (Abb.) — Inscriptionen Granza.

91—92. 549. — E. Lattermann, die Inschriften des Königs Kalman. 975. 978—985. — R. Manten, hyprische Syllabarinachriften in nichtgriechischer Sprache.

39. 166—169. — Derselbe, Inschriften am Rantidi in Kypros. 539. 630—650.

Inscriptiones Graceas: Jahresbericht. 91-92. - Geldbewilligung. 540.

leische Heldensage, der culturgeschlohtliche Hintergrund in den Erzählungen der alten -, von Zinzen. 174-227.

Islandisches Fehdewesen, zu denselben in den Geschichten des 12. und 13. Jahrbunderts, von Haustan. 1915.

Jubilkumsstiftung der Studt Berlin: Jahresbericht. 123. — Publication. 127. Kalumu, die buchriften des Königs —, von E. Istrauss. 975. 976—985. — en den Inschriften des Königs —, von C. Brockmann. 1131. 1142—1146.

Kant-Ausgabe: Jahresbericht. 96. - Publicationen. 125, 717, 990.

Kanalstrahlen, Bestimmung der mittleren fiwien Weglänge der -, von Wies. 757, 173-786.

Karasi, über des türkische Fürstengeschlecht der - in Mysien, von J. Monorwann. 1, 2-7.

Kantiliya, Cultur., Sprach- und Litteraridstorisches aus dem -, von Jaconi. 915.

Kautschuk, über die technische Prüfung deselben und der Rallonstoffe im Königlichen Materialprüfungsamt zu Gross-Lichterfelde, von Manness 171-346-366

Kloungebiet, Kreide und Trias im Kions- und Ostagebiet (Muteignienhenland), von F. Faxon und K. Rzez. 913, 1112-1125.

Kirchengeschichte: Haussen, das habe Lied des Apostels Paulus von der Liebe (I. Kor. (3) und seine reilgionsgeschichtliche Bedeutung. 131, 132-163. — Ausgale der griechischen Kirchenväter. 118, 131, 900. — von Weissenstri-Mozikannen, ein Sinch aus dem Accoratus des Epiphanies. 757, 759-772.

Kirchenväter, griachische, Ausgabe dersellen: Jahresbericht. 118. - Publicationen. 131, 090.

Kleinhien, über die Kerns des menschlichen — von K. Arausenamann. 517. (454.) Kalekfestigkeit, über die Bedeutung von Untersuchungen über die — mantischer Stübe für die Praxis, von Zunnensung. 127. Krystallulassen, gruppentheoretische Ableitung der 32 -. von Fronzans. 679. 681-691.

Krystalie, über den Polarisationswinkel der durchsichtigen limetiven — von F. Schwierusse. 413, 423—435.

Kunstwissenschaft: Wherens, über das Problem des Stils in der bildendes Kunst. 1111.

Langwellige Strahlung, über eine äusserst — des Queckrifferdampfs, von Rusess und O. von Barran. 323. 339—345. — über die Energievertheilung der von der Quaraquecksilberiampe amgesandten —, von Denzelben. 553. 566—677.

Lubensprocess, Verlage and Wiederernengung im -, von Reases. 251.

Leibniz-Ausgabe, laterakadomische: Jahresbericht. 102

Leibniz-Medallle: Verleibung derselben. 714.

Lineare Substitutionen, über einen Satz des Hrn. C. Jordan in der Theorie der emillohen Gruppen linearer Substitutionen, von L. Bernenauer. 171. 231—240. — über dem von L. Bieberhach gefündenen Beweis eines Satzes von C. Jordan, von Franzauer. 229. 241—248. — über Gruppen periodischer linearer Substitutionen, von I. Sonus. 617. 619—627.

Loubat-Stiffung: Preis derselben. 715.

Luftwiderstund, über den - sich drehender Kürper, von Zausremann. 1129.

Manichaica, türkische, aus Chotscho, von A. von Le Coo. 1, 875. (Abb.)

Mars, Planet, über die Lage der Morsachne und die Constanten im Marsaystens, von Synova. 1055. 1056-1083.

Material profitings weren, über die Messing grosser Kräfte im -, von Materess. 1131. 1132-1141.

Machematik: L. Birnenaces, über einem Sats des Hrn. C. Jordan in der Theorie der endlichen Gruppen linearer Substitutionen. 171. 231-240. - C. Canaruropour und E. LANDAU, Beitrige zur Convergenz von Funttionenfolgen. 459, 587-613. - FROMEROS, Oher don Rang einer Matrix. 9, 20-29; IL 127, 128-129. - Derselbe, über den von L. Bieberbach gefundenen Beweis eines Satzevon C. Jordan. 229. 241-248. - Derselbe, they unitage Matrices. 371. 373-378. — Derzelbe, über die unzerlegbaren discreten Bewegungsgruppen. 653. 654-665. — Derzelbe, gruppentheoretische Ableitung der 3s Krystallelsseen, 679, 681-691. - Leibnis-Ausgabe. 102 - L. Liurrensyrix, Beweis des Sarges, dass jedes hinreichend kleim im wesentlichen stetig gebrimmite, singularitatenfreie Pfächenstück auf einen Theil einer Ebens 20sammenhängend und in den kleinsten Theilen ähnlich abgebildet werden kann. 679. (Abb.) - Il Parens, Tafel einundzwanzigstelliger Werthe der Functionen Simus und Cesimus 39: (Abh.) - Schotter, liber the Grass'sche Theorie der elliptischen Functiones. 252-304. - Derselbe, über das Entersche Drehaugeproblem. 875, 878-896. - Devacibe, Ober die vier Jacob achen Theta. 875. 897-904. - I. Scaus, ther Gruppen periodischer linearer Sabstitutionen. 617. 619-627. - Some and, Bestimmung after evellen und nicht reellen Minimalflichens welche eine (oder mehr als eine) Schaar von Carven zweiten Grades enthalten. 653.

Mateix, über den Rang einer -, von Fromstus, 9, 20-29, II, 127, 128-129, - über unttire Matrizen, von Demselhen 371, 373-378.

Monhantk: E. Körren, öber den Grenzfall, in welchem ein ebenes Fachwerk von a Knotena Knotenpankten und 24-3 Ställen oder ein ränniliches Fachwerk von a Knoten-

punkten und 3n-6 Stäten nicht mehr statisch bestimmt ist 189 (Abb.) — Mützer-Bremar, über excentrisch gedrückte Rahmenstäbe. 987. — Zussenand. über die Bedeutung von Untersuchungen über die Knichtmitigkeit elastlicher Stäte für die Praxis. 127. — Der selbe, über des Luftwiderstand nich drehender Kürper. 1129.

Medaillons, über die Medaillonprägung in der römischen Kaiserzeit und über die Entwicklung und Besteutung der Medailloneummlung des Berliner Münzcabinets.

van Dresser. 539.

Memphis, ein Denkmal memphitischer Theologie, von Ennas. 916-950.

Mesothoriumbromid, Bestimmungen über die Verleibung des aus der Zuwendung des Hen. v. Böttinger beschaften — 680. 695—696

Mesotheriumversuche an thierischen Keimsellen, ein experimenteller Beweis für die Idioplasmanatur der Keynsubstanzen, von Harrwio, O. Dritte Mathellung, 719, 844—872.

Mikrocephallu, Gehira und Skelnt einer 16 jährigen -, von Wanneren 193.

Milet, siebenter vorläufiger Bericht über die von den Königlichen Museen in — und Didyma unternammenen Ausgrabungen, von Tn. Wiesann. 229. (Abb.)

Simeratogie und Geologie: F. Faren und K. Rasz, Kreide und Trias im Kions- und Ostagebiet (Mittelgriechenland). 915, 1112—1125. — Farenzius, gruppentheoretische Ableitung der 32 Krystalielassen. 670, 681—691. — Laumen. über den Schichtenbau und die eicktrischen Eigenschaften des Zinnerzes. 415. 414—422. — R. J. Meyra, über einen scandiumreichen Orthit aus Finnland und den Vorgang seiner Verschierung. 372–370—384. — F. Serwinsung. über den Polarizationswinkel der durchsichtigen innetieen Krystalle. 418. 423—435. — A. Tonsperer, die Tektonik des Heferen Untergrundes Noeddeutschlands. 719, 822—836.

Minimal Clacken, Bestimmung aller regiten und nicht rellen -, welche eine (oder mehr sie eine) Schaar von Curven aweiten Grades enthalten, von Schwarz. 652.

Mittelaiterliebe Bibliothekskataloge, Herausgabe dersellien: Geldbewilligung, 540.

Monumenta Germaniae historica: Jahresbericht. 539, 555-563;

Neuhorhdeutsche Sprach- und Bildungsgeschlichte, Forechungen an derselben: Jahresbericht. 114-115.

Niehnhr, über die Entstehung der historischen Weltanschaufung desselben in seiner Jugendzeit, von Duruer. 173.

Norddeutschland, die Tektonik des tieferen Untergrundes desselben, von A. Tossquar. 719, 822-836.

Numiamatik: Corpos aummorum. 94-95. — Dazzez, über die Medaillungrügung in der römischen Kaiserzeit und über die Latwicklung und Bedeutung der Medaillonsammlung des Berliner Mönscabinets. 539.

Ostagebiet, Kraile and Trias in Kions- and Ostagebiet (Mittelgriechenland), von F. Fasca and K. Ress. 913, 1112-1125.

Orphicz, über eine spätorphische Schrift medicinischen Inhalts, von M. Watthaws. 827, 828-841.

Orthit, über einen sansdiumvelchen — aus Finnland und den Vorgang seiner Verwitterung, von R. J. Marza. 372, 379—384.

Palacontologie: Brawca, über die bisherigen Ergelmisse der Tendagurn-Expedition in Deutsch-Ostanica, 989.

Papyri: Maran, E., zu den aramäischen Papyri von Elephantine: 875, 1026—1053.
— Saunac, über den Papyrus 6 der Elephantine-Samming. I. — von Wille-

nowicz-Morilandonie und F. Zuerna, zwei Ediete des Germanicus auf einem Papyrus des Berlinez Museums. 721, 794—821.

Pathologie: J. Monneyaoru und L. Hararmazzerra, über die Besinflassung der experimentellen Trypanospuseninfection durch Chinia und Chiniaderivate. 9. 30-37. — Ouru, über Atrophia der Harnkantichen. 323. 324-338.

Paulus, das hohe Lied des Apostels — von der Liebe (I. Kor. 13) und seine religionsgeschiehtliche Bedeutung, von Hausgen. 131, 132—163.

Pergamon, die muslimischen Inschriften zum -, von M. van Benesen. 290. (ASA.) Personalveränderungen in der Akademie zom 17. Januar 1910 bis 16. Januar 1917. 123-124.

Pflanzengeographie, s. Botanik.

Pflanzenreich: Jahresbericht. 99. - Pablicationen. 251, 987, 1131. - Geidhewilligung. 618.

Philologie, germanische: Brand, über die Meste Shakespearchiographie, von Rowe 1709, 757. — Burnsen, die Mieste Gestalt des West-östlichen Divors Zweite Untersechung 615. — Unterselmmunen der Deutschen Commission, 39, 104—114, 493, 540, 680. — Ferselmungen zur natuhnehlentschen Sprach- und Bildungsgeschichte. D4—115. — Presten, zum bländbiehen Fehrlewesen in den Geschichten des 12. und 13. Jahrhunderts. 915. — Ausgabe der Werke Wilhelm von Hamboldts. 101. — Rowens, über die mitt. Farbendentunge. 651. — Sennier, dramatische Entwürfe Ludwig Uhland's. 305.

griechische: Corpus medicurum Graecorum. 102-104. — J. Hans, blier ein angebliches Dickherdiat. 189, 991-1007. — M. Walkars, über eine apätorphische Schrift medichtischen Inhalts. 837. 838-841. — von Williamwertz-Monischunger, über die Wespen des Armtophanes. 1. 459. 460-491. Il. 503. 504-535. — Derseibe, ein Stück aus dem Ausoratus des Epiphanius. 757. 759-772.

Vergl. Inschriften.

. kultische: Zussen, der euturgeschichtliche Hintergrund is den Erzühlungen der allen frischen Heidensage. 174—227.

Intelliteche: Thensurus linguae Latinac. 540, 686, 692—694.
 Taurus, die Handschriften des Corpus agrimensurum Romanorum. 371. (Abb.)
 Vergi: Inschriften.

, orientalizche: Enaux, Denksteine aus der thebunischen Grüberstadt.

367. 1086-1110. — Derselbe, ein Denkmal memphilischer Theologie. 916-950.

— Jacon, zur Frühgeschichte der Indischen Philosophie. 679. 732-743. —
Darzaflee, Cultur, Spräch- und Litterarhistorisches aus dam Kautibya. 915954-973. — Ausgabe des Ibn Saad. 96-97. — Tu. Kroue. Bericht über photogruphische Aufmalmen altgeorgischer Handschriften. 367. 368-370. — A. vasLa Coq. türkische Manichaica aus Chotscho. I. 875. (466.) — Lenkus, das Süriputraprakarana, ein Ibrama des Atvaginese. 367. 388-411. — Derselbe.
Dichtung und Cult im alten Indien. 975. — Münzu, soghdische Studien. 837.

— Wörterbuch der acgyptischen Spräche. 97-98. 540.

Vergl. Inschriften.

, romanische: Monr, nur sprachlichen Gliederung Frankreichs. 1085.

Philosophie: Jacon, zur Frühgeschichte der indischen Philosophie. 679, 732—743.
 Kant-Ausgabe. 96, 125, 717, 990. — Srouer, über die Bedeutung des Ahnlichkeitsverhältnisses bei der mechanischen Reproduction der Vorstellungen. 249.

Photochemische Vorgänge in Gasen, über den Energieumsatz bei solchen, von Wannen. 745, 746-754.

Physiks F. Kunnaum, Messing der Sonnentemperatur. 539. 541—554 — F. A. Liebbank, Untersichungen über die specifische Würme bei tiefen Temperaturen IV. 229. 316—321 — Neuser, über neuere Probleme der Würmetheorie. 65—90. — Devselbe, Untersuchungen über die specifische Würmebei tiefen Temperaturen. III. 220. 306—315. V. Mit F. A. Liebbank. 437. 494—501. — Planes, zur Hypothese der Quantensmission. 721. 723—731. — Rungss und O. vos Bazver, über eine äusserst langwellige Strahlung des Quecksüberdampfs. 323. 339—345. — Dieselben, über die Energievertheilung der von der Quarrqueeksilberlange ansgesanden langwelligen Strahlung. 55%. 666—677. — Wassung. über den Energieumsatz bei photochemischen Vorglagen in Gazen. 745. 746—754. — Wers, Bestimmung der mittleren freien Weglänge des Kanalstrahlen. 757, 773—786.

Physiologie, . Anatomis.

Politische Correspondenz Friedrich's des Grossen, & Friedrich der Grosse.

Preise und Preiseufgaben: Preiseusschreiben aus dem Cothenha'schen Legst-714-715. - Preis der Graf Louhat-Stiftung. 715.

Provopographia imperii Romani saec. 1-III. Jahresbericht. 94. - saec. IV-VI Jahresbericht. 118.

Quantenemission, zur Hypothese der -, von Plases, 721, 723-781.

Radlum, vergl. Mesothoriumbromid.

Rahmenstäbe, über excentrisch gedrückte -, von Mützen-Barrige. 987.

Rantidi, leschriften aus — in Kypros, von R. Meseren. 539, 636-650.

Rechtswissenschaft. Wörterbuch der deutschen Rechtssprache. 119-123.

Riewe, über die älfeste Slakespearchiographie, von — 1709, von Brawn. 757. Samos, erster vorläufiger Bericht über die von den Königlichen Museun unternommenen Ausgrahungen in —, von Tu. Wissand. 721. (A6A.)

Skriputraprakarana, das -- ein Desma des Akvaghosa, von Liness. 367.

Savigny-Stiftung: Jahresbericht 116.

Scandlum, über einen scandinmreichen Orthit aus Finnland und den Vorgang seiner Verwitterung, von R. J. Meyen, 372-384.

Schoenodendron Buchert Engl., über den anatomischen Bau der hannartigen Opperacce — aus Kamerus, von Engles und K. Reacs. 587. (468.)

Sohwarzenberg, Graf Adam, über die politische Haltung desselben im ersten Rgierungsphrzeibnt des Kurfürsten Georg Wilhelm von Brandenburg, von Kossa 387.

Schweden, über die meteriellen Kräfte der schwedischen Staatswesens zur Zeit von Gustaf Adolf's Regierungsanträtt, von Schöfen. 679.

Shakespeare, aber die alteste Shakespearchiographie, von Rowe 1700, von Baxon. 757.

Siren lacertina, Zelianordanogen und Fascrafige im Vorderhira von -, son. P. Rörme. 371, (45h.)

Soghdische Sudien, von Mütten. 837.

Sonne, Messing der Sonnentemperatur, von F. Kundagen. 539, 541-554.

Specifische Wäsne, Untersichungen über die — bei tiefen Temperaturen. III. Von Namer: 229. 306-315. IV. Von F. A. Lennenaus, 229. 316-321-V. Von Namer und F. A. Lennenaus, 437. 494-501.

- Sprachwissenschaft: Senuzz. W., über den Zusammenhang der judogernanischen Praesensüldung mit der nominahm Stammbillung. 755.
- Stautswissenschuft: Acts Bornssim. 95—96. von Schmalten die Bevälkerungsbewegung der deutschen Städte von ihrem Ursprung bis im 19. Juliehundert. 125.
- Stil, über das Problem des Stils in der bildemlen Kunst, von Wührertes Hill, Syllabarinschriften, kyprische, in nichtgriechischer Sprache, von R. Masses, 39, 166—169.
- Technik: Maarius, über die technische Prüfung des Kantschuks und der Ballunstoffe im Königlichen Materialprüfungsamt zu Gross-Lichterfelde. 171, 346—308; — Dernelbe, über die Messung groseer Kräfte im Materialprüfungswesen. 1131, 1132—1141.
- Tendaguru-Expedition, über die bisherigen Ergebnisse der in Deutsch-Chtefries, von Beanna 989.
- The ben, Denksteine aus der the banischen Gräberstadt, von Erwas, 367, 1080—1110. The saurus linguae Latinae: Ausserstatzuläsige Geldbewilligung. 540. Bericht über die Zeit vom 1. October 1910 bis 1. April 1911. 680, 692—694. Thiergeographie, s. Zoologie.
- Thierreigh: Jahreshericht. 98-99. Goldbewilligung. 618. Publicationen. 721. 876. 1111.
- Todesanzelgen: Durner. 877. Gaünen. 951. van't Hoef. 305. Hooken. 1131. Kerneron Syramosiun. 372. Laurenna. 877. Lavarenna. 722. Sindenam. 877. Vanien. 111). Wienersk. 131.
- Trypan ecomen. Ther die Besinflusung der experimentellen Trypanosomentofertion durch Chroin and Chininderivate, von J. Massassaves und L. Hatzanaratzette. 4. 30-37.
- Uhland, dramatisale Entwürfe desselben, von Scaumy, 305.
- Vorstellungen, über die Bedeutung des Ahnlichkensverhältnisses bei der mechanischen Reproduction der ..., von Stuurer 249.
- Warmetheorie, dier neuers Probleme der -, von Neuses 65-90.
- Wahl son ordentlichen Mitgliedern: Espainn. 878. Hammanne. 758. K. Meyen. 758. Moss. 40. Whiston 40.
- von surrespondirenden Mitglindern: Comore, 540. Facer 540. Jacon 250. Orner 540. Vennamenter, 722 Weingerantt, 250. Wilness, 540.
- Walden who Umkehrung, zur Kominiss derselben, von France and M. Senemen. VI. 565, 566-586.
- Wentzel-Stiftung: Jahresbericht, 117-123. Goldbewilligungen, 117.
- West-5stilleher Divan, die filteste fiestalt desedben, von Bourson. Zwein-Untermining, 615.
- Wörterbuch der augyptischen Sprachet Jahresbericht 67-98. Geldbewilligung, 540.
 - -, der deutschen Rechtsprache: labresbericht 119-123.
- Zinners, über den Schichtenhau und die elektrischen Eigenschieben deiselben, von Launern 418; 414-422
- Zonlogie: Thierroich .. 98-99, 61s. 721, 876, 1111 Vergli Anatomie and Physiologie.

Ausgemben and 11. Januar 1912.

